

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

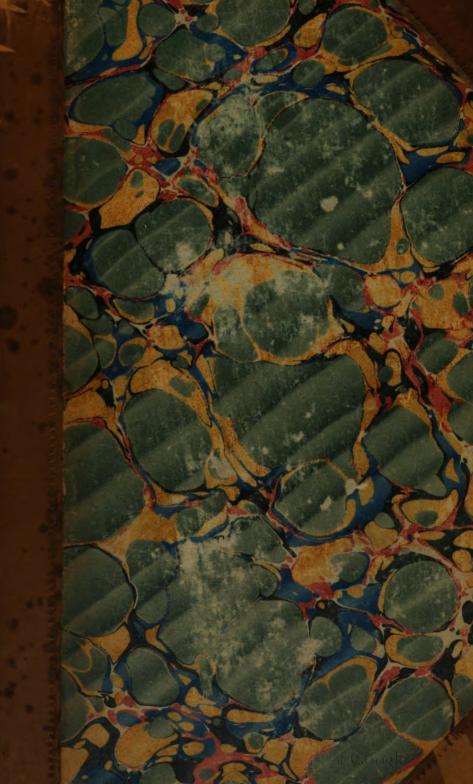
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

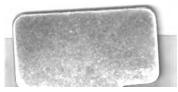




ASHMOLEAN MUSEUM LIBRARY

PRESENTED BY

The Taylor Institution Library



 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$



Rheinisches Museum

· /für

Philologie.

Scrausgegeben

non,

5. G. Welder und M. F. Rate.

Funften Jahrganges erfies Seft.

Bonn,
bei Eduard Weber.
1836.



Juhalt beserften Spefts.

	Geite
Callimachi Hecale VI. VII, von A.F. Nate	ı
Benträge zur Griechischen Etymologie, von D. Theodor	
Benfen, in Göttingen	101
Perallides Pontitos negl noliteiur, von &. G. Belder .	113
Rene Berzeichniffe von gemalten Bafen , von bem f	125
Nachtrag zu Bd IV S. 175—177, über die Kritik bes Plau:	
tus, von Prof. Fr. Ritichl in Breelau	ι 53
Corrigenda in lo. Tzetzae opusculis editis Vol. IV p. 393-408.	154

CALLIMACHI

HECALE.

VI.

Interea medias fallunt sermonibus horas. Colloquia serentem cum Theseo Hecalen, Theseum cum Hecale, aliquoties audire mihi visus sum, dum lego Fragmenta Callimachi. Ea colloquia, quum apparatum coenae, coenamque ipsam, uno narrationis tenore, non interrupta sermonibus insertis serie, decucurrisse probabile sit, partim ante coenam partim post eam collocabimus. Itaque idiffert aliquid inter Callimachum et Ovidii versum, quo decorare capitis huius initium volui.

Quae in ipso adventu Thesei, ante coenam, dicta fuerint, conieci Cap. V. p. 539. seqq. Quibus nunc addo Fragm. XLIX.*

ναὶ μά τὸ ξικνόν

αῦφαρ ἐμόν, ναὶ τοῦτο τὸ δένδοεον αὖον ἐόν περ.

ad quod fragmentum Ruhnkenius Epist. crit. II. p. 179. δένδρεον baculum esse, quo Hecale nitebatur, animadvertit, ductumque esse locum ex Homero II. I. 234. ναὶ μὰ τόδε σχῆπτρον, τὸ μὲν οὕποτε φύλλα καὶ ὅζους φύσει. Observetur
singularis iurandi simplicitas, ne humilitatem dicam, per
suam cutem, per baculum. In qua poeta haud dubie aliquid
Hecalae proprium inesse voluit. Vulgo, ut fert natura rei,
per sacra iurabant: quo etiam pertinet, quum per suum sepulcrum mortua: Dioscorid. Epigr. XXVI. 5. Aut per res
magnas, ut Achilles per sceptrum, alii per hastam; per
caput oculosve. In hymno Mercurii Homerico 460. Apollo:

R. Rhein, Duf. f. Philot. V.

rai μα τόδε χρανείνον αχόντιον. At per suam cutem, fere ridicule sonat. Sed ita consulto, ut dixi. Non prorsus dissimilis simplicitas Hymni apud Nonnum ita iurantis: vai δuμάλη, ναὶ μόσχε, XV. 262. iterumque 271. Ut taceam 'Paδαμάνθυος δρχον, Lamponis, Socratica illa, et quae statim suppeditat Suidas: ἐπὶ γλευασμῷ dictum, ναὶ ναὶ μὰ μήκωνος χλόην, per ianuam, ex Menandro; et Aristophanca Av. 194. 1355. 1611. συσαρ Siculum primitus vocabulum, ut aiunt, Sophroni usitatum, illustrant Toupius Emendd. in Hesych. P. I. p. 277. Schneiderus ad Schol. Nicand. Alexiph. or. et accentum quod attinet, Bachmannus ad Lycoph. 795. Eiusmodi cutem describit Apollonius: πίνω τέ οὶ αὐσταλέος χοώς ἐσκλήκει, δινοί δὲ σὺν όστέα μοῦνον ἔεργον, ΙΙ. 200. nbi est etiam baculi mentio, et ψικνοῖς vocabulum, illustratum ibi a Brunckio ex Oppiano Hal. V. 503. Iuliano Aegyptio Epigr. XXVII. et exemplo Apollonii altero I. 669. γήραϊ δή δικνοίσιν επισκάζουσα πόδεσσι, βάκτρω ερειδομένη. Add. Oppianus V. 406. Cyneg. II. 346. δικνήεν γήρας Nicander Ther. 137. et γήραϊ δικνήεντι, fortasse e Nicandro, Christodorus Exqo. 340. Addam scriptores epigrammatum: Leonid. Tar. XXXVII. 6. LXXVIII. 7. Zonas Sard. VI. 2. Hymn. in Bacch. Anal. Br. II. p. 517. (Anth. Palat. T. II. p. 186.) 18. ξικνώδεα, Agathias XIII. 4. (Anth. Pal. T. I. p. 168.) γήφαϊ φικνώδης ex emend. Iacobsii, 'Αδεσπ. CCLXXIII. 5. Epigr. Syllog. Welcker. 54. p. 79. Denique Gregorius Theologus, qui Nazianzenus dicitur, Carm. I. 307. et saepe alibi. Et de verbo φικνοῦν, φικνοῦσθαι, Intpp. Moeridis p. 335. sq.

Fragmentum Callimachi XLIX*. priori colloquii parti, quae fuit in ipso adventu Thesei, ante coenam, propterea assignavi quod melius ναί τοῦτο τὸ δένδρεον [αὖον ἐόν περ tum dicitur, quum nondum deposuisset baculum. Quamquam sentio id argumentum non esse inexpugnabile.

Similitudinis caussa subiicio neglectum Bentleio Fragm. CCCCXXX.*

ναὶ μὰ τόν.

Male ibi haec proferuntur tamquam Suidae verba: Kalli. μαχος Έχαλη είπε · ναὶ μὰ τόν. Suidas in Ναὶ μὰ τό primo illud fragmentum Hecales, ναὶ μὰ τὸ δικνὸν σῦφαρ etc. apponit; deinde, aliis interiectis, pergit: καὶ Εκάλη εἶπε ' ναὶ μὰ τόν· καὶ οὐκ ἐπάγει τὸν θεόν. δυθμίζει δὲ ὁ λόγος πρός ευσέβειαν. sic, Έκαλη, non Έκαλη. Recte Henisterhusius apud Gaisfordium: Hecalen intellige sic locutant apud Callimachum, in cuius fragmentis has voces omiserunt. Quando autem, et qua occasione, non definio. Dixeris, quum bis iurantem habeamus, ναὶ μὰ τὸ φικτόν etc. et ναὶ μὰ τόν, usitatum Hecalae Callimacheae, et propriam quasi senili consuetudini notam suisse, iurare. De iurandi modo elliptico, ναὶ μὰ τόν, οῦ μά τόν: Iacobsius in Anth. Gr. Animadv. Vol. I. P. II. p. 330. et quos laudat idem Vol. II. P. III. p. 89. Add. Valckenar. Callim. Eleg. Fr. p. 21. Excitantur atttem testes praecipue hi: Aristophanes, et scriptores Epigrammatum Philodemus, Strato, Diogenes Laertius vel poeta apud Diogenem, Anth. Pal. T. I. p. 338. Add. Agathias LXXXVIII. (A. Pal. T. I. p. 474.) 2.

Vix dubitaverim quin Hecale dixerit, etsi ubi dixerit nescio:

γυήες εμένι

Sie, non έμεν: Fragm. CCXCIV. quod Eustathius ad Odyss. III. 71. p. 1457, 50. ex Aristarcho refert. Et habet Herodianus π. μονήφους λέξ. p. 24, 3. Quibus nunc accessit cuius sunt Επιμερισμοί Homerici in Crameri Anecdotis Graecis Vol. I. p. 207, 18. in ν. Ίστω: — παρά τὸ ἔω τὸ παραγωγὸν ἐμὶ, τὸ πληθυντικὸν ἐμέν γρηξες ἐμὲν ὁ Κυρηναίος Καλλίμαχος, ἀντὶ τοῦ εἰμέν τοῦ ἐμὲν τὸ προστακτικὸν ἔθι, καὶ πλεονασμῷ τοῦ σ ἔσθι Έκαταῖος ἐνθάδι (sic) ἔσθι ὁπερ οἱ ᾿Αττικοὶ ἴσθι κατὰ τροπὴν, ῶσπερ τὸ ἔσχω ἴσχε ἱσχε τέκος μὴ πίθι. Quorum postremum una cnm Choerobosci, ab eodem Cramero editi, Vol. II. p. 250, 8. observatione (si

tamen ea ad Callimachum spectat) de v. πίθι, adhibendum ad superiorem disputationem nostram Cap. V. p. 539. Εμέν quod attinet, e grammatico Crameri illustrandus Etymologus in Είναι et Έστω: non dubium enim quin eundem velit locum Callimachi. Cf. et Favorinus tam in Lexico v. Ἐμέν, quam in Eclogis p. 169, 36. p. 172, 11. ed. Dind. De ἐμέν Sophocleo multa est dubitatio. Dicit autem Hecale: γοῆες ἐμέν, aut de se sola, anus sum, insolenter; aut aliquid tale: nos quotquot anus sumus. Subiicio fragmentum, quod sola coniectura ductus Ruhnkenius Epistt. Tittm. p. 21. Callimacho tribuit, posuitque inter Fragmenta Callimachi Blomfieldius, CCCCLXXXV. Suidas: ᾿Λείπλανα· πεπλανημένα, φλύαρα, πλήρη φλυαρίας.

άείπλανα χείλεα γοηός.

Si enim e Callimacho, de quanam anu prius cogitabitur quam de Hecale? Atque haec sententia Ruhnkenii fuit haud dubie. Ne quis, quod verba quidem per se ambigua permitterent, errantia labra, i. e. senili infirmitate, ut fit, trementia, insuavem imaginem, excogitet, Suidas cavit explicatione sua. Itaque sermo erit de se monentis: futile garrit vetula. Contrarium, fortasse factum ad similitudinem Callimachi, Nonnus: χείλεσιν ἀπλανέεσσι, Evang. Ioann. III. 11. Aliud dignum Callimacho vocabulum fragmentumque est apud Etymologum p. 83, 49. Suidam in ᾿Αμίσγαλος, et Zonaram p. 143.

αμίσαλλοί τε γέροντες.

Fortasse ex sermone Hecales. Etsi Hecale ipsa quam minime άμισαλλος fuit.

'Τποκορισμών, quos aliquis exspectet, Hecales nullum superesse vestigium in Fragmentis Callimachi monui Proleg. p. 7. Neque in propriis nominibus neque in aliis. Videbar mihi Θησείδιον legisse apud aliquem grammaticum. Nisi somnium fuerit: non reperio enim locum. Sane quo pueri maxime puellaeque (Etymol. M. p. 782, 39.) delectantur, usus

ύποχοριστικών, neque anum dedecet, et potuit modicus quidem placere in carmine. Verbum quo ea in re Plutarchus
utitur: — Έκαλίνην υποχοριζόμενοι, διὰ τὸ κἀκείνην νέον
ὄντα κομιδη τὸν Θησέα ξενίζουσαν ἀσπάσασθαι πρεσβυτικώς, καὶ φιλοφρονεῖσθαι τοιούτους ὑποχορισμοῖς, facit ut
recorder Fragmenti Callim. CCCCXXVII.

ασπαστύς.

ex Suida: 'Ασπαστοί' — παρὰ δὲ Καλλιμάχω ἀσπαστύς, ἀσπαστύος τοντέστι, προσηγορία φιλία. Sed quis unum quoddam vocabulum in Hecale fuisse, non alibi, praestet? Et quis, ut fuerit ibi, locum praestet? Veluti aptum ἀσπαστύς loco superiori, ubi primum salutatum esse ab Hecale Theseum narro. Έχαλίνης appellatio si fuit in poemate, id quod credo, fuit in extremo poemate. Blandientis sunt, sed eadem verissima, si reputes anum agere cum iuvene, τέχος, in illo ἰσχε τέχος, μὴ πίθι, et mox proferendum τέχνον.

Haec ego, ni fallor, satis probabiliter omnia. Etsi insunt dubia, sed quae ipse fassus sum esse dubia. Nunc, antequam ad alia, quorum commune quoddam fundamentum est, accedam, nonnulla inseram prorsus incerta. Sunt enim in reliquiis Callimachi nonnullae tam generales tamque habiles omnem in partem sententiae, ut merito ineptum dixeris, si quis Hecales esse sententias, non alius cuiuspiam personae Callimacheae, contenderit. At neque hoc quisquam contenderit, non esse Hecales. Talis est gravis sententia, et venuste enunciata, in Fragmento quod Ernestio Ruhnkenius (Epistt. Tittm. p. 117.) indicaverat, CCCCXVIII.

.Επεί θεός ουδέ γελάσσαι

ακλαυτεί μερόπεσσιν δίζυροϊσιν έδωκε.

άκλαυστί unus testis, commendante Boissonadio Callim. p. 214. et ante ad Herodian. Epimer. p. 257. Sed tamen alter auctor, Schol. Victor. Homer. Iliad. VI. 484. Heynio et Bekkero testantibus, ἀκλαυτί (ap. Blomfield. ἀκλαυτεί) habet. Et in hymno Dian. 267. ἀκλαυτεί libri, quos quidem novi-

mus, omnes. Ut, Callimachum quod attinet, fere haec tantum dubitatio restet, utrum ακλαυτεί an ακλαυτί. Quod enim alibi significavi, aliquid cerui inter Hymnos et carmina poetae alia differentiae, et singularia, audacter dicta, minori numero in Hymnis fuisse quam alibi; id non spectat ad tam minutam differentiam, ακλαυτί (sive ακλαυτεί) et ακλαυστί; peque credibile est, alium colorem uni carmini ex ακλαυτί (s. azlavtei) alium carmini alteri ex azlavoti quaesivisse poetam. 'Ακλανστί Suidae (et Apollonii Dysc. Exc. p. 434, C.) e Callimacho esse quis pro certo affirmet? Cf. Blomfieldio annotata in Gloss. Prom. Aesch. 216. Et de anlavoros an άκλαυτος, quae cognata quaestio, docte diligenterque, ut solet, exponentem Ellendtium in Lexico Sophocleo. Ad sententiam Fragmenti CCCCXVIII. propius otiam quam laudati Ruhnkenio Apollonius IV. 1165. Ovidius Metam. VII. 453. accedit Quintus Smyrnaeus VII. 635. enel ounors qu'il deθρώπων νόσφι γόου ζώουσι, καὶ εἴ ποτε χάρμα φέρονται. Caeterum non nelesse est, a persona hoc dici poetica, enei θεός etc. Fortasse pronunciata a poeta ipso inter narrandum sententia est. Ut similes illae Apollonii, Ovidii, Aliud est, restitutum a me olim Fragmentum Ouinti. CCCCLI. (coll. Ruhnken, Epp. Tittm. p. 116. et Etymol, Gud.) ;

δικόσον δφθαλμοί γὰς ἀπευθέες, ὅσσον ἀκουή! εἰδυλίς.

Quo etiam spectant, si qui alii εἰδυλίς vocabulum laudant grammatici, Etymol. M. (Hesych. c. intpp. in Εἴδαυλος et Εἴδυίη) Suidas, et (e corrupto Suida, vel simili Suidae lexico) Zonaras p. 629, Moschopulus Titzii p. 51. tum Suidae glossa; ἀπευθέες · ἄπειροι, ἀπαίδευτοι, `quo modo, post Callimachum, ἀπευθέες dictum Dionysio Perieg. 194. Theophani Anth. Palat. T. II. p. 600. et ἀπευθής Epigr. ἀδεσπ. CCCCXCV. (A. Pal. T. II. p. 717.) 1. Nonnus Evang. Io. I. 31. ubi sane melius ἀπευθέα λαόν quam quod alihi apud

eundem legitur ἀπειθέα λαόν. Aliud, Fragm. CCLXXIII. (Valck. Call. Elegiar. Fr. p. 297.) elegantissime dictum: τί δάκουον εὐδον ἐγείρεις;

Aliud est nondum relatum in ordinem Fragmentorum Callimachi, apud Diomedem Bekkeri Anecd. Gr. II. p. 946, 17. et quem Diomedi nuper admoverunt Lexicographi, Suidam v. Báls:

βάλε μοι βάλε τὸ τρίτον εἶη.

expressum ex noto multumque celebrato Alemanico: βάλε δη βάλε κήρυλος εἴην. Cognatum ἀβάλε, e. g. in Callim. Fragm. CCCCLV.

άβάλε μηδ' άβόλησαν:

dividendum esse, ἄ βάλε, nunc idonea auctoritate Herodiani apud Choeroboscum Crameri in Aneed. Gr. Vol. II. p. 185, 1. (cf. Vol. I. p. 265, 1. Bekker. Aneed. Gr. II. p. 946, 9. 14.) constat. Etsi facile largior Boissonadio in Callim. p. 216. fuisse et ἀβάλε in usu, maxime recentiorum. Alia dictionis huius, ἄ βάλε s. ἀβάλε, exempla, et quo quasi tramite a docto poeta Alexandrino usque ad observatum a me Cap. II. Apollinarem et recentissimos, non sine significationis varietate, devenerit, discat qui volet ab eruditissimo Hasio in Thes. Steph. et ex Anthologia: in qua quod scripsit Agathias LXXVIII. 1. Anth. Pal. T. I. p. 484. Ἦμον μηδ' ἐγένοντο γάμοι: conflatum est e Callim. Fr. CCCCLV. et eiusdem Callimachi Epigr. XVIII. 1. μηδ' ἐγένοντο θοαὶ νέες. At quis tandem

βάλε μοι βάλε τὸ τρίτον εἶη, .

utinam mihi, utinam sit tertium, et quo sensu dixit? Proverbii hoc speciem habet de trino numero absoluto, fausto. An Hecale dixit (Cap. VII.) in loco de ominibus? Ubi bonae mulieri lucernam observanti, quae iam bis sternutamentum edidisset, et exspectanti tertium, tamquam fausti ominis complementum, non male conveniret: βάλε μοι βάλε τὸ τρίτον είη. Marcus Argentarius: Ἡδη φίλτατε λύχνε τρίς ἐπταρες: ἢ τάχα τερπνήν είς θαλάμους ήξειν ἀντιγόνην πορ-

λέγεις. Sed hoc ego quasi per lusum. Neque convelletar tam levi coniectura quod nuper, in retractata parte Capitis VII. ea, quae est de ominibus, posui, de fausto sternutamento nibil indicatum esse in Fragm. XLVII*. Sunt aliae sermonum particulae, quae unde siut, nemo unquam divinatione assequetur, at praebent, quantumvis minutae, disputandi et docendi scitu digna materiam. Ut quod Herodiano περί μονήρ. λ. p. 9. debetur: — καὶ καθόλου τὰ διὰ τοῦ ηδων καὶ εδων, εἶτε ἀρσενικὰ εἶτε θηλυκὰ, διὰ τοῦ ο τὴν κλίσιν ποιεῖ. τὰ γὰρ παρὰ τῷ Κυρηναίω,

τὰ δὲ νῦν πολλήν τυφεδώνα λεσχαίνεις, δνεκα μέτρου τὸ ω ἐφύλαξεν. Ubi quum λεσχαίνεις haud indignum hoc poeta vocabulum, cui geminum λεσχάζειν apud Theognidem, et quum umbram quasi sententiae, nunc multum vaporem s. fumum fabularis, et metri speciem heroici, τὰ δὲ νῦν πολλήν τυφεδώνα | λεσχαίνεις, videam: ego hanc maxime speciem metri fallacem esse arbitror. Callimachus ubi versum hexametrum vocabulo concludit tetrasyllabo, ionicum faciente (vel, quod rarum, molosso: h. Iòv. 41.) diligenter curat, ut quod praecedit vocabulum, aut monosyllabum sit, aut spondei mensuram ut excedat, et sit trisyllabum (molossus), tetrasyllabon (choriambus), vel etiam, quod saepe fit, longius. Et sane ita multo lactiores fiunt numeri quam praecedente disyllabo spondeo. Id latini quoque poetae perceperant. Simul noster eo plerumque hoc lucratur, ut suavis illa caesura trochaica prodeat. Ut in his: άλλικα χουσείησιν έεργομένην ένετησιν, et Αίθρην την εύτεκνον έν αγρομένοις ύδέοιμι, et in hoc, quod annumero, quia duo vocabula ὑπὸ πέτρη instar unius tetrasyllabi sunt: κολουμαίη ὑπὸ πέτρη. Sed etiam cum caesura altera: ἐν στομάτεσσι νεώς 'Αχεροντείας επίβαθρον. Rarum est eo in loco vocabulum anapaesti mensuram habens: ἀφετήν τ' ἄφενός τε h. Iov. 94. cf. ibid. 36. σχολιοῦ λαβυρίνθου h. Del. 311. Nam ibid. 43. oculi tantum anapaestum vident, aures

choriambum audiunt: καὶ έξ Εφύρης ανιόντες. Disyllabi vero quod, si discesseris a Wernickii Tryphiod, p. 292. in h. Dian. 160. coniectura, quam nunc ipse, si viveret, damnaret Wernickius, unicum exemplum est, h. Del. 291. απο ξανθών Αριμασπών, etiam ipsum, quum bona pronunciatio proxime inngat ἀπὸ ξανθών, lenius fluit quam τὰ δὲ νῦν πολλή» τυφεδώνα. Haec obiter, ut novo exemplo appareret, quanta Callimachus diligentia non solum vitandis iis, quae vitiosa habentur in re metrica, sed etiam praeserendo meliora bonis, elegantiora iis, quorum minor elegantia, curaverit, ut versus saceret rotundissimos. Ad dispellendam speciem, quam dicebam, metri in fragmento illo non opus erat hac demonstratione, quum satis doceat prosodia refragari τυφεδώνα metro heroico. Unum habeo, sed parum locupletem auctorem, Gregorium Theologum, qui in τύφος saepe corripit priorem, et quidem, uno loco Carm. LII. 30. excepto, constanter, ut appareat hanc illi legitimam correptionem visam esse. In Callimachi loco manifesta sunt alius metri vestigia. Veluti pulcher versus erit:

τὰ νῦν δὲ πολλήν τυφεδώνα λεσχαίνεις.

Denique inter Fragmenta Callimachi ponendum erat monstratum a Ruhnkenio Epist. crit. p. 177. ex Apollonii Dysc. Excerptis p. 433. A.

έὰ κήδεα λέξον.

Erat ponendum, inquam: maxime ab eo, qui alia non pauca sola Ruhnkenii auctoritate, non iubentis, sed tantum suadentis, et modeste suadentis, in ordinem recipienda duxisset. Nunc, postquam editus a Bekkero liber Apollonii de Pronomine est, reciperem quidem illud, si mihi Fragmenta edenda Callimachi essent, sed cum dubitatione. Ita enim ibi p. 399. editum: — ἀντὶ τοῦ τεά τοι κή δεα λέξον ἐὰ παρὰ Καλλιμάχφ, καὶ πάλιν παρ' αὐτῷ ἀντὶ τοῦ σφωϊτέρου. quae iam metrum efficiunt certe non usitatum Callimacho, ἑά τοι κήδεα λέξον. Similitudo quaedam horum est, sed fortuita,

ut puto, cum verbis, quae idem Apollonius ibid. in disputatione alia, Excerpt. p. 432. C. apud Bekkerum p. 596. C. profert, Alcmanis: τὰ Γεὰ κάδεα.

Sequentur quae paullo ante promisi, quorum commune quoddam fundamentum est. Ea dico, quae ad personam resque Thesei pertinent, vel eo referuntur demonstratione probabili.

Primum horum esto Fragmentum CCCXI.

τὸ δ' ἐγχυτὶ τέχνον ἐκέρσω.

Quod ita accipio, Hecalen postquam diu secum mirata esset in Theseo singularem capillorum habitum, nunc, quum venit tempus secure atque otiose colloquendi, ita exordiri colloquium, ut interroget, unde sit habitus iste. Praeter Suidam in v. Έν χοώ respicit Callimachum idem Suidas v. Έγκυτί. tum Lex. MS. Reg. Paris. apud Ernestium et Zonaras Tittmanni p. 612. sic: Έγγυτί. αντί τοῦ έγγυς. οῦτως Καλλίμαχος. denique Ioannes Dindorfii p. 37, 12. 38, 25. apud quem utrobique où d' et eyxuzi habetur. Cf. et Hesychius. Etymologo p. 511, 40. tantum Archilochum (p. 91. ed. Liebel. Fragm. XCVII. ed. Gaisf.) obversari, non Callimachum, puto. Differre inter Archilochum et Callimachum de i littera quam ille producit, hic corripit, monitum a Blomsieldio in Gloss. Aesch. Prom. 216. Coniiciebam aliquando, adiuvante aliquatenus Ioanne grammatico: τί δ' έγκυτὶ τέκνον έκέρσω; Sive hoc legas, sive zò d', utique videtur interrogatio esse. Tonsuram intelligo, quae propria Theseo, tonsura inde Onσηΐς dicta. Plutarchus Thes. c. 5. (cf. Tzetz. in Lycophr. 1133.) Έθους δε όντος έτι τότε τους μεταβαίνοντας έκ παίδων, έλθόντας είς Δελφούς, απάρχεσθαι τῷ θεῷ τῆς χύμης, ηλθε μέν είς Δελφούς ὁ Θησεύς, και τόπον απ' αὐτοῦ την Θησείαν έτι νῦν δνομάζεσθαι λέγουσιν έχειρατο δὲ τὸς κεφαλής τὰ πρόσθεν μόνον, ωσπερ Όμηρος ἔφη τοὺς Αβαντας • και τουτο της κουράς το γένος Θησηίς ωνομάσθη δι έκεῖνον. Cf. Eustathius ad Il. II. p. 165, 7. De loco, Delphis an Delo, differentiam observavit Meursius in Theseo

c. 2. In eo tonsurae genere pars capitis anterior si non rasa ope novaculae, ut nunc barbam radere solemus, tamen coma ita detonsa ac decurtata, ut έγχυτὶ κεκαρμένος recte diceretur, qui eo genere utebatur. Scilicet, quae apud Abantes caussa atque origo tonsurae huius ab ipso Plutarcho, a Strabone X. p. 714. A. ed. Almel. et ab Interpretibus Homeri ad Il. II. 542. perhibetur, ne in conflictu corporum hostis apprehendere capillos posset. Idem consilium Theseo diserte tribuit Polyaenus Strateg. I. cap. 4. Aliud est quum mater Thesei Aethra assidet ἐν χοῷ κεκαρμένη Pausan. X. 25, 7. tonsa, indicium servitutis. De Abantibus obiter addo Nonnum XIII. 166. Χαλκίς, δπισθοκόμων μητρόπτολις Έλλοπιήων: cf. 420. et οπισθοχόμων μερόπων Evang. lo. II. 2. Quod aliquis obiiciat, repugnare haec supra a me scriptis Cap. III. p. 580. ubi prodeuntem Theseum comparatum cum invenili Apollinis specie esse conieci: etsi in tam lubrico argumento, ubi plurima sunt in coniecturis posita, minime puderet de eadem re diversa sibique contradicentia protulisse, quo liberum lectori esset, aut hoc, aut alterum amplecti contrarium: tamen re vera non repugnant, si quidem non requirebatur in comparatione illa, ut Theseus per omnia similis Apollini esset. Pausanias autem quod tradit I. 19, 1. de puellari primum introeuntis in urbem Thesei specie, nsπλεγμένης ές εθηφεπές οἱ τῆς κόμης, aut alienum est a Callimacho, aut hoc quoque qui volet, cum tonsura Θησηΐδι conciliabit: plexam suisse ab occipitio desluentem Thesei onsθεν κομόωντος comam. Fragmento CCCXI. non inepte praemittetur Fragm. CCXCIX.

τόδ' έχω σέβας.

in quo Suidas, scilicet graviorem aliquanto, quae apud Homerum obtinet (σέβας μ' ἔχει εἰσορόωντα, vel εἰσορόωσαν), significationem vocis respiciens, diserte τὸ θαῦμα significare σέβας monet. miror quis hic sit ornatus comac.

Respondebat Theseus, explicabatque tonsurae cius occa-

sionem et fortasse caussam. Qua in explicatione fortasse hoc legebatur:

έτι πλοχάμοιο περίθριξ.

Thesei verba, quae est coniectura mea, de tempore, quo puer fuit intonsus. Si Callimachi haec sunt, quae sine nomine leguntur apud Suidam in Περίθριξ. De scriptura frustra, si quid video, addubitabat Schneiderus in Lexico. At Suidae interpretatio: Περίθριζ· δ από γενετής πλόκαμος, δ μηδέπω καρείς, non bene convenit in poetam, qui magis voluit, quod germanice reddas: noch lockenumhaart. Sed quid si alius poetae, non Callimachi, verba sint? Fateor enim, quod in Epistolis a Tittmanno editis Ruhnkenius, ubi anoσπασμάτια quaedam Suidae suppresso poetae nomine citata ad Callimachum refert, de se scribit p. 22. amabili modestia: Facile me in nonnullis horum coniectura fallere potest: sed qui utramque Anthologiam et editam et ineditam, itemque ceteros poetas accurate cum Suida contuli, videor mihi de his aliquanto certius posse pronunciare: id si de me dicere velim, plus me mihimet arrogaturum esse quam verum est. Ego memor Hecales poetas legi, eos maxime, quorum aut argumenta aut genus dicendi ad morem Callimachi accedunt propius: quo quidem etiam Anthologia pertinet. pervolutavi non indiligenter. Et quoniam Anthologiae mentionem feci, cuius ingenium moremque spirare ista, ἔτι πλοχάμοιο περίθριξ, videantur, nihil esse apud Suidam ex Anthologia desumptum, quod me lateat, non spondeo: at tantum spondeo, in Anthologia neque hoc, έτι πλοχάμοιο περίθριξ, reperiri, neque quae alia αποσπασμάτια anonyma, ex Suida maxime, sive ipse sive aliis praeeuntibus vindicavi Cal-Praeter unum, Suid. v. Oilydw, quod ego, limacho. Diogenis Laertii et Anthologiae Palatinae tum quidem immemor, Callimachi esse nimis credulus Ruhnkenio (Epistt. Tittm. p. 21.) concessi, et ipse tractavi infeliciter Cap. VII. animum addit, utque confidentius cogitem de Callimacho,

facit peritus stili Callimachei arbiter, Toupius, qui et ipse in isto, ἔτι πλοκάμοιο περίθριξ, Callimachum agnoscere sibi visus erat, ut nunc disco ex Gaisfordio. Itaque ut aliquid ludens effingam, quod Callimachum spiret, potuit ille de Theseo ita, eleganter repetito έτι: - έτι παιδνός, έτι πλοχάμοιο περίθριξ. vel έτι χοῦρος. Miscui colores partim ex Apollonio I. 508. II. 43. 4. (coll. 779.) Cyneget. IV. 347. Epigr. αδεσπ. DCXCV. 1. Anth. Pal. T. II. Append. p. 854. et si dignus sit mentione Gregorius, Gregorio Carm. XI. 84. partim e Callim. h. Iov. 57. h. Dian. 5. 14. 43. 72. Et šīt xovgos apud Nonnum IX. 201. XIII. 90. 549. XVIII. 220. XXV. 184. qui rursus ad Callim. h. Dian. 5. accedit his: IX. 246. XIV. 154. XLVII. 679. Evang. Io. XXI. 18. ἔτι παιδνήν Christod. 410. In Coma Berenices, de qua Toupius cogitabat, vix locum inveniet ἔτι πλοχάμοιο περίθριξ, nisi forte in versu 77. Quicum ego, dum virgo quondam fuit: et ne hunc quidem satis idoneum. Facilius crediderim e Coma Berenices esse, ad versum 82. reserendum, praetermissum a Bentleio aliisque fragmentum Callimachi, quod ex Achillis Tatii in Arat. Isag. Valckenarius in Argumentis Elegiae Callimacheae p. 42. protulit:

πρίν αστέρι τῷ Βερενίκης -..

Scilicet quum diversae sint virorum doctorum sententiae, una eorum, qui libere versatum esse Catullum in vertendo Callimacho; altera eorum, inter quos Boissonadius p. 202. Fussio maxime, ni fallor, obsequutus, nomen profitetur suum, qui Catullum fidum fuisse interpretem et verbum fere verbo reddidisse statuunt: mihi quae supersunt Comae Berenices fragmenta graeca tria, certa atque agnita ab omnibus, aliquid in utraque sententia veri inesse probant. Estque hoc etiam per se prohabile. Illud optabile, ut si quando liberius egisse poeta latinus deprehendatur, idonea ratione, cur ita egerit, monstretur. Quale exemplum fortasse ante manus est. Catullus inde a v. 80. ita: Non post (novas nuptas alloquitur Coma)

unanimis corpora coniugibus Tradite nudantes reiecta veste papillas, Quam (vel Quin) iucunda mihi munera libet onyx. His igitur postremis satis apta esse puto graeca illa. Nam quod aliquis opponat, nimium hoc verborum esse, πρίν αστέρι τῷ Bερενίκης -, in tam arctis distichi cancellis, ubi Catullus uno brevissimo verbo mihi defungatur: ego reponam, hic fortasse eum locum esse, in quo poeta latinus aliquid sibi licentiae sumpserit. Certe nudantes reiecta veste papillas eam speciem habet, ut propriae Catullo lasciviae super exemplar graecum luxuriantis tribuendum esse dicas; Callimachus hoc fortasse brevius ac modestius. Quamquam nec Valckenarium reprehendo, qui alterius carminis, non Comae, fragmentum esse πρίν αστέρι τῷ B. statuebat. Perstringam hac occasione quae alia fragmenta Callimachi eam prae se speciem ferunt, ut a cupidiore ad Comam Berenices referantur. A cupidiore, inquam: nullum est enim, de quo probabilis res sit. Fragmentum CCCV. ita constitutum: δέδαεν δε λαχαινέμεν έργα σιδήρου, aptum videbitur ad Catull. v. 49. ego illud supra Aetiis vindicavi. Fragmenti CCXCVII. ήδεα μαλλον έγω κοτε — (ήδεα μαλλον έγωγε Bekker. Anecd. Gr. III. p. 1287. extr.) et Fragm. CCLV. λύχνα φανείη, similitudo quaedam est, sed ea levissima et fortuita, vel re vera nulla, cum Catulli locis qui sunt v. 25. 6. et v. 79. Denique ad Catull. 12. Vastatum finis iverat Assyrios, retulerunt, non primus Blomfieldius, sed ante Blomfieldium Anna Fabri, fragmentum Callimachi CLII. ή ἀπὸ (vel ἡ ἀπ') ᾿Ασσυρίων ήμεδαπή στρατιή. Repugnat Boissonadius p. 202. Et Blomfieldius quidem eum in finem tentat, Porsoni legens vestigia, quod mihi quoque ante multos annos in mentem venerat: ήτ' ἐπ' 'Ασσυρίων ή. στ. Ego nunc neque coniecturae isti confido, neque aliud habeo, quo necessitudinem intercedere cum eo Comae loco (aut, de quo alius cogitet, cum v. 36.) verbis hisce persuadeam.

De tonsura capitis non iuraverim plane illud ipsura pro-

didisse poetam, quod narrantem Plutarchum audivimus. Deinde, quod plus est, frustulorum tam minutorum, τόδ' ἔχω
σέβας, et ἔτι πλοκάμοιο περίθριξ, interpretationes meas qui
dicet somnia esse, me ipsum non vehementer reluctantem
habebit. Mea in talibus laus esto, ut bene sequutus esse
filum fabulae Theseae, utque dicar proposuisse haud indigna
Callimacho.

Praeterea de tonsura quod fuit, utrum nexum cum iis, quae statim sequentur, an seorsum positum, utrum ante coenam insertum fuerit, an post eam, dubium est.

Nam post coenam longum quoddam colloquium, vel potius, ut statim declarabitur, longam narrationem fuisse, tam persuasum mibi est, quam quod maxime in hac saepe difficili carminis deperditi per partes suas dispositione. Ita decebat, colloqui hospitem cum hospita. Nihil autem magis consentaneum quam narrasse nonnulla Theseum avide audienti hospitae suae. Hecale quae narraret non multa habebat. Nisi huc retrahere placeat supra a me pertractata

έχ με Κολωνάων etc.

et

δινομένην υπό βουσίν έμην εφύλασσεν άλωα.

Theseus multa et magna, et digna tractatione poetica. Atque sic fragmenta non pauca, partim Hecales, h. e. quae ad Hecalen diserte referunt testes antiqui, non facile illa alio modo redigenda in ordinem, partim apta ad Hecalen, ordino aptoque huic carmini.

Itaque haec ego appello

έπεισόδια.

vel, si quis malit, quoniam singula Episodia communi quodam vinculo inter se nexa fuisse probabile est, ἐπεισόδιον. De ambitu eius partis quivis coniecturam ex mensura carminis faciet. Veluti, ut ego meam faciam, multa potuit Theseus et accurate ducentis narrare versibus. Formam narra-

tionis quod attinet, mihi fragmenta nonnulla hoc sonant, ut ipsum narrantem suis verbis Theseum audire mihi videar. Sed tamen non negaverim unum alterumve factum brevitatis caussa altero narratum modo esse, ut poeta breviter referret, quae narrasset Theseus: qui est modus in Odyss. XXIII. 310. sqq. alibi. Apparet autem, quam commodam exspatiandi occasionem poetae fecerit secura apud hospitam commoratio Thesei, et quam scite in medio fere poemate insertum Episodium fuerit, ut callide differretur magnus exitus, pugna Marathonia, deque heroe ut praeclara excitaretur exspectatio.

Initium faciam ab eo Fragmento, quo Hecale, ut mihi quidem videtur, cupiditatem audiendi suam declarat, CCLXI. μύθου δὲ πασαίμην

FScor.

sic, μύθου, ut est apud Athenaeum I. p. 24. A. θύμου, thymo, Ruhnkenii emendatio, recepta adeo ab Ernestio, Blomfieldio, Boissonadio, metrum pessum dat illata caesura trochaica, de qua satis dictum Cap. I. p. 513. sq. Neque video quid tam male habeat viros doctos in dictione hac, μύθου πάσασθαι, sermone satiari. Hoc enim consilio laudat Callimachum Athenaeus, ut doceat πάσασθαι, quum alibi sit ἀπογεύσασθαι, apud recentiores esse πληρωθηναι, satiari. Si quis tamen pervivaciter resistat, contendatque πάσασθαι proprie tantum de vera satietate, quae edendo efficitur, recte dici, facile hoc quicquid est duritiae emollietur ita constituta sententia, ut significatio verbi non propria nexu atque opposito illustraretur. Ut si Hecale invitanti ad communionem coenae Theseo responderit, nullam sibi cupiditatem cibi esse: sermonibus se satiatum iri iucundius.

Iam de eo, quid narraverit Theseus, quid non narraverit, quo recte statuas, iudicio opus est ad leges artis poeticae consuetamque poetae doctissimo elegantiam quam fieri possit optime conformato. Sic male Theseus omnes res suas, parentes, pueritiam, adolescentiam, et facta usque ad eum diem, ordine exponeret Hecalae. Quanto melius nos, separatione facta, partem horum communicatam a poeta cum lectoribus eo loco esse, qui nobis est Caput tertium, statnimus. De parentibus Thesei fando audiverat haud dubie Hecale, et tamquam notum sibi exceperat Theseum. Ne quis forte ab Hecale prolatum, originem percontante Thesei, coniiciat Fragmentum CCXLI. (coll. Hesych. v. $\Gamma \acute{e}\nu \eta$): $\tau \dot{\eta} \nu$ $\delta \grave{e} \gamma \epsilon \nu \dot{\eta} \nu$ où $\delta \acute{e} \delta \dot{e} \gamma \epsilon \nu \dot{\eta} \nu$ où $\delta \acute{e} \delta \dot{e} \gamma \epsilon \nu \dot{\eta} \nu$ où $\delta \acute{e} \delta \dot{e} \delta \dot{e} \delta \dot{e} \delta \dot{e} \delta \dot{e} \delta \dot{e} \delta \dot{e}$. Nunc, per Episodium, accipit recentissima, et quae iucundissimum erat ab eo ipso accipere, qui tam praeclara gessisset. Igitur, quae mea sententia est, narrabatur iter, quo Theseus Troezene Athenas profectus est, et coniuncta cum eo itinere facinora. Illud quoque, de tonsura capitis, seorsum ponere quam cum reliquis coniungere malui, quoniam ad pueritiam pertinet.

Curavimus Cap. II. p. 541. omnibus ut in memoriam revocaremus iter Thesei, factorumque ordinem. Et sunt quae addas prolatis ibi testimoniis. Schol. in Plat. Leg. p. 220. Ruhnk. p. 452. Bekk. disertissime: πρός τοῦτον (Cercyonem) το πεμπτον άθλον έν Έλευσζνι παλαίων διηγωνίσατο Θησενς. Prorsus ut duodecim numerantur αθλοι Herculis. Verum certior in Theseo res est quam in Hercule. Nam Herculis laborum ordinem variant mythographi: de quo docte exposuit Zoega, Bassirilievi T. II. p. 45. sqq. p. 48. sqq. non immemor ille Callimachi h. in Dian. 109. ubi tamen quod traditur, Cervam ultimum, υστατον, fuisse ἀέθλιον Herculis, ita est reliquorum auctorum narrationibus, variantibus quidem illis, ut dixi, sed tamen in multa varietate unum alterumque magno consensu attestantibus, contrarium, nt non inepte interpretes Callimachi de emendatione cogitaverint. ίστερον ex Schol. Apollonii; aliam viam iniit censor Blomfieldii Passovius, Ephem. litt. Ien. Octob. 1819. num. 195. At Thesei laborum ordo, illorum quos vidimus, qui adstrictus ordini locorum geographico est, mature et prius, quam

R. Mhein, Muf. f. Philol. V.

Herculis labores coepissent in ordinem numerumque redigere, talis factus atque constitutus est, neque variatur ab iis quidem qui accurate agunt. Suidus quoque in v. Θησεῖα, ubi facta Thesei recenset obiter ac negligenter, ea tamen, quibus ille τὸν ἀπὸ Τροιζῆνος χῶρον ἄπαντα ἄχρις ᾿Αθηνῶν ρυτgaverit, ληστῶν ἔμπλεων ὅντα, distinguit ab aliis, et quinque (omissa Sue) hos, Cercyonem, Scironem, Sinnin, Peripheten (Περι΄φανον), Procrusten, inter se iungit proxime. Quid lateat sub illa expeditione Thesei, latronumque excidio, coniectura assequi conatur Müllerus Doriens. I. p. 238. sq. satis ingeniosa. Verum id, quicquid est, non spectat ad Callimachum, qui recensere facinora singula atque exornare more poetico satis habuit.

Igitur cogitetur ingressus suum iter Theseus.

Periphetae τοῦ Κορυνήτου nullum in Fragmentis vestigium reperio. Nisi de Peripheta accipiendum sit Fragm. CCCCXXXIV.

Γν' έλλερα πολλά τέλεσκεν.

ubi cum Lexico Reg. MS. ex quo primus hoc publicavit Albertius ad Hesych. (cf. Ruhnken. in Epistt. Tittm. p. 103.) convenit Zonarae Tittmanni p. 689. Verum εν' έλλερα πολλά τέλεσκεν codem iure de aliis perdomitis a Theseo sceleratis. de Sinide, Procruste, Scirone, Cercyone dictum esse potuerat, vel alio in poemate. Hoc tenuerim, si suerit in Hecale, aptius de Peripheta, vel Sinide, et quos memoravi alios, dici quam de sue Cromyonia vel tauro Marathonio. Certe quibus vocabulis έλλερα vocem Hesychius ibique apud Albertium alii interpretantur: έχθοά, πολέμια, άδικα, magis hominis ferocis mala facta quam bestiae significare videntur. Quamquam ne hoc quidem ab omni parte certum est, si recte grammatici ab occisa Chimaera appellatum Bellerophontem, Έλλεροφόντην, tradunt. Ad verba simile est Cullim. h. in Dian. 125. αλιτήμονα πόλλ' ετέλεσκον, ubi ex libris restituendum πολλά τέλεσκου, et de bestiis usitatum

κακὰ πολλά: Hom. II. IX. 540. σῦν — ος κακὰ πόλλ' ἔοδεσχεν. Hom. h. in Apoll. 302. δράχαιναν — η κακά πολλά άνθρώπους ἔρδεσκεκ έπὶ χθονί. et 355. ή κακα πύλλ' ἔρδεσχε κατά κλυτά φυλ' άνθρώπων. Hecataeus Geneal. lib. II. apud Steph. Byz. v. Ψωφίς (Fragm. 344. ed. Klausen.) Kúπρος (Erymanthius) ην εντώ ομει, και τους Ψωφιδίους κακά πόλλ' ἔοργεν. Potest fieri ut non semper annotem, ubi nove atque insolenter loquentem Callimachum video. At έλλεοα fortasse primus ac solus ausus est scribere, ex dialecto quadam, de qua obscurum apud Eustathium in Iliad. VI. 181. p. 635, 5. indicium: Βελλεροφόντης - Έλλεροφύντης, ήτοι φονεύς πακίας · έλλερα γάρ φασι κατά διάλεκτον τά κακά: vel sola fretus analogia nominis Βελλεροφύντης, quod inse cum aliis interpretaretur e coniectura: Έλλεροφόντης, φονεύς raziaç. De Zenodoto grave est testimonium Eustathii, quod apud Heynium ad lib. VI. ubi exspectes, non reperio: in lliad. II. 569. p. 289, 38. και ὁ Βελλεροφόντης δέ φασιν Έλλεροφόντης έν τοις Ζηνοδότου ευρηται. Unus fortasse praeter Callimachum ελλερα poeta dixit is, ex quo apud Suidam corrupte: Ἐλεροα έργα. ubi nunc Gaisford. Ἐλλερα έργα. In Lexico Reg. MS. apud Albertium ad Hesych. v. Ελλεσα et apud Zonaram sic: Ελλερα. φύνια, γαλεπά, κακά. έλλερα έργα. et apud Favorinum: Έλλέρα, φόνια, χαλεπά έργα. Nisi hoc quoque ad Callimachum pertineat: ¿gya fortasse appositum ab aliquo grammatico explicationis caussa. praestat pro poetae alicuius verbis haberi ελλερα έργα. At Hesychii glossa: Ελλερα · έχθρά, πολέμια, άδικα, ad Cullimachum spectat haud dubie, qui έλλερα πολλά absolute scripsit, multa noxia. ut alibi αλιτήμονα πολλά. Originem rarae vocis si scruteris, nihil est veri magis simile, quam esse, ut Etymologus p. 331, 32. statuit, δλλύντα. Sed audiamus Etymologum, qui fortasse aliquid docet amplius: Ελλεοα — ολλύρα τικά όντα, ολλύντα και δρύειν ποιούντα. Eadem Lexicon illud MS. Reg. et Zonaras cum aliqua accentus

varietate. In quibus mihi εξίξειν verbnm statim audaciam Callimachi aliam, quam supra Cap. I. p. 555. mirati sumus, in mentem revocavit, Fragm. CCXCII. ελλετε pro εξίξετε. Ergo mihi hacc sese illustrare invicem, et cognata esse εξίξειν, εξίξετε, ελλετε, ελλετα, tam inter se quam cum forma altera δλλυμι videntur.

Quod alterum loco laud. Cap. I. tractavi fragmentum Callimachi, nunc ut de dialecto Callimachi, h. e. verbis formisque verborum, quae ex dialectis derivavit paullo audacior poeta, nonnulla disputem obiter, admonet. Scilicet in Fragmento CXXI. (Valcken. Call. Eleg. Fr. p. 276. sqq. Wakesield. Silv. crit. P. I. p. 10. sq. Porson. Not. br. ad Toupii Emendd. p. 472.) ubi tum quidem placebat coniectura, si opus coniectura esset, sane omnium maxime probabilis, Mare, postea intellexi fortasse nulla nisi accentus mutatione opus esse, sic:

έλλατ ε νῦν, ελέγοισι δ' ενιψήσασθε λιπώσας χεῖρας [έμοῖς], ἵνα μοι πουλύ μένωσιν ἔτος.

vel quod alii voluerunt: χείρας, ίν . . . πουλύ μένωσι» έτος. Mihi μοι vel έμοῖς, vel utrumque, valde commodum videtur, ne dicam necessarium. Callimachus in Heraclitum poetam: αὶ δὲ τεαὶ ζώουσιν αηδόνες. Ad extrema pentametri fortasse respexit Thallus Epigr. J. (Anth. Pal. T. I. p. 262.) 6. ευχομένοις ήμιν πουλύ μένοις έπ' έτος. Et vur scripsi, sed ea significatione, quam alibi νυν encliticum habet. έλλατε autem (pro eo quod ap. Schol. Pindari, ελλατε) ex uno tum mihi quidem noto testimonio Etymologici Gud. v. Xilioi p. 566, 32. de Aeolensibus: - all'i igréou, ou gravius to ιώτα έχτεταμένον τρέπουσιν είς ε, οίον, ίλαθι Ελλαθι, χίλιοι yélliot. coll. Etymol. M. in ead. v. et cuius ad eum locum Etymologi Magni verba profert Pevronns, Charace in Orthographia. Verum iam exposuerat memorabilem Acolismum Scidlerus meus in docta atque eleganti dissertatione de Sapphus et Alcaei fragmentis, deque dialecto acolica, p. 180.

Et est forma illa certa et minime dubia eo, quod qui eam proferunt grammatici, quippe assueti regulae in universum verissimae, neolicum ελλ εμμ ενν ευρ non fieri nisi ex diphthongo ειλ ειμ ειν ειο, quam regulam unus nuper a Cramero editus Choeroboscus locis fere innumeris inculcat: duo hacc. ελλαθι sive ελλαθι, et χέλλιοι, cum admiratione proferunt tamquam singularia. Choeroboscus p. 275. in Xilioi, et p. 224, 16. ita: Είλαθι: οὶ Αἰολείς γὰρ έλλαθι λέγουσιν. ubi είλ αθι fortasse nihil nisi ficta a Choerobosco, vel antiquiore grammatico, forma est, scilicet ficta ab explicaturo. quomodo aeolicum oriri ελλαθι potuerit, quum secundum regulam illam ex ladi non fiat Elladi, sed, qui alius acolismus est, illası: ut illasç ex ilasç testante eodem Choerobosco p. 225, 6. Verumtamen semper mirum, vel adeo temerarium videbitur, quod illud totum neolicum ellare Callimachus suam in poesin receperit. Est enim in his modus quidam. Audacter usurpatum vidimus Cap. V. p. 53q. genitivam doricum ἀσχάντα, ἀράχνα. Enimvero satis mihi toeri se invicem videntur tria: ἀσκάντα, ἀφάγνα (de quo dubitant Jacobsius in Anthol. Gr. Animady, Vol. II. P. I. p. 20. Bernhardy in Suid.), Έχέμμα in Epigr. Callim. LXXII. (Anth. Pal. T. I. p. 226.) si est Callimachi, ut tribuitur illi in Palatino. In Fragmento CCXXXVII. morabatur me aliquando non agravra, sed producta per v paragogicum ultima in xá910ev. Nunc video exempla eius productionis apud Callimachum satis multa esse, ut ea, nisi alia accedat suspicio, qualis in Fragm. CCXLVIII. accedit, nihil dubitationis habeat. Ergo iucunda imago et digni hoc poeta numeri forent: τον μεν επ' ασκάντα κάθισεν [περιπηχύνασα]. Mos blandientis, amplecti cum, quem considere volumus, et infigere sellae, quasi per vim, sed eam lenem. Fragmentum CCCXLIV. negenny vivaries e Suida, ad h. lov. 46. referendum Esse non credo Ruhakciio, Ernestio. πήχυνα - κούρον αγοoi@ et similia, modus dicendi Nonno usitatus: III. 340. 598.

IV. 152. V. 417. 451. 547. VIII. 187. alibi; aliquanto rarius medium: IX. 50. XI. 591. XIV. 152. alibi. Quamquam mibil nisi lusum esse apparet, quod περιπηχύνασα supplevi ex ingenio; neque facile refutabitur, qui servandum esse, quod illic apud Etymologum legitur, xai', et fuisse tale quid: καί τὸν μὲν ἐπ' ἀσκάντα καθίσασα — coniiciat. peramus nonnulla recepta Callimacho e dialectis colligere. Sic pro dorico habebitur, non tentandum cum viro docto apud Santenium, et Blomfieldio, διδυματόχος h. Apoll. 54. sive id poeta primus ipse ex dorica dialecto (cf. Theocrit. III. 34. V. 84.) suum in usum asciverit, sive alii praeiverint non Dorienses. Callimachus in eo obsequentes habuit Philippum Thess. VII. (Anth. Pal. T. I. p. 218.) 5. Manethonem IV. 455. 590. Orpheum Hymn. XXXV. (34.) 1. Epigr. αδεσπ. DCCXXX. non habuit Nongum, neque Ioannem Gazaeum, siquidem quod apud Nonnum semel III. 588. legitur, διδυματόχος, vix dubium quin aliis ex locis διδυμητόχος scribendum sit: quae etiam Graesii sententia. Ac mirum quodammodo διδυματόκοι apud Philippum est, qui poeta alias n littera in tali formatione delectatur: ἀφρηλόγον, γυρητόμον (γυιητόμον), καλαμητομίης, κρεηδόκον, λειψανηλόγους, λαιμητόμα, πυρηφάτον, πυρητόχον (?), πυρηνέμους (?), στελεχητόμον, ύλησχόπω, ut practeream trita et multum etiam aliis usurpata θαλαμηπόλε, Dunnolius, Cf. Lobeck, in Phrynich, p. 660. seq. cus dialecti usus, quippe munitus antiqui poetae epici auctoritate: εδος. Si tamen hoc aeolicum, quod unus, quem memincrim, Tzetzes tradit ad Hesiodum: caeteri, Suidas, Etymologi, et quos laudaturus sum alios, non dicunt. Habet etiam Theognis. Praeterea Callimachus Gdoc fortasse non usurpaturus fuisset alibi, at usurpavit, et cupide usurpavit eo in loco, cuins cliam alia quaedam cum loco Hesiodeo similitudo esset. Nam ita Callimachus Fragm. CCCCLXVI. ed. Blomf. sed ubi pars tantum prostat e Constantino Lascarc, integrum ex Choerobosco Bekkeri A. Gr. III. p. 1209. appone:

έστιν ύδος και γαία, και δπτήτειρα κάμινος. De figulo aliquo, ut puto. Et de figulo, Vulcano Pandoram efficturo, Hesiodus Opp. 61. yalar votes quigeir. Apud Bekkerum una syllaba desiciente οπτήρα legitur. οπτήτειρα meum inventum est, in quo duplicem elegantiam, et fortasse proprietatem poetae huius, observari velim. nam et forma haec, οπτήτειρα, aliquid elegantiae habet: cui geminae sunt in reliquiis quas nunc habemus Callimachi, επιθυμήτειραι, θηρήτειρα, αρήτειρα, λήτειραι, έμπελάτειρα. et exquisite est coniunctio: οπτήτειρα κάμινος, ut h. in Del. 230. κύων - 9ηρήτειρα, h. in Dian. 207. 3ηρητήρε - χύνε. Senserat elegantiam Nonnus, qui et nomina in ειρα multa habet, quorum nonnulla multum frequentat, et partem etiam communicavit cum sectatoribus suis, Paullo, Ioanne Gazaco, Colutho: αλεξήτειρα, απειλήτειρα, γενέτειρα, δμήτειρα, ελάτειρα, ήγήτειρα, θρέπτειρα, κατευνήτειρα, κυβερνήτειρα, ναέτειρα, δλέτειρα, παιδολέτειρα, πανδαμάτειρα, προηγήτειρα, τιθηνήτειρα, ὑποδρήστειρα, (ἀρήτειρα apud Musaeum et Christodorum); et amat talia : αλεξήτειραν δωήν XXIII. 162. αλε-Εήτειραν ανάγκην XXXVI. 142. ψυχήν - άλεξήτειραν Evang. Io. XV. 13. απειλήτειραν - Ιωήν XXX. 40. XXXVII. 306. Ev. lo. II. 18. απειλήτειρα γενέθλη Εν. lo. XV. 20. αστεροπήν obersipar VIII. 300. ut omittam ea, in quibus pendens a nomine verbali genitivus accedit, et, quorum intinitus numerus, ubi eodem modo versat masculina: ut άμιλλητήρι - ταρσώ, σιδήρφ, παλμιώ, χαλχώ, πόθφ, χορείη, δίφρον άμιλλητήρας γουπας άμιλλητήρας; απειλητήρι - πήχει, δεσμώ, όμβρω, χαλινώ, κορύμβω, παλμώ, δαλώ, όλκώ, μύθω, οδόντι, ανθερεώνι, απειλητήρα - ταύρον, μύθον, δούπον, πυρσόν, δεσμόν, τίγριν, ζωστήρα, απειλητήρος όνείρου, ανθερεώνος, απειλητήρας δφθαλμούς, απειλητήρες κεραυνοί. magis mira quam udoc, apud Callimachum. Ut de quibus Buttmannus Lexil. I. p. 43. egit, βιοπλατές, et Muloές in Fragm. ap. Bekker. A. Gr. III. p. 1187. Neque δρομέσε

Fragm. CCCCXCVIII. Blomf. (Const. Lascaris in binis locis, Περί της πέμπτης κλίσεως, et Περί των πέντε κλίσεων των συνηρημ. ονομ. haud dubie ex Choerobosco suo: Bekk. A. Gr. III. p. 1185.) non sapit dialectum. Prolatum alibi βωνίτησιν, At περιαγέες Fragm. CCCCXXIX*. neque tum mihi se approbavit, quum illud tractarem Cap. IV. p. 515. 518: et nunc utrumque respuo, περιαγέες, et περιηγέες. Nam primo, si περιηγέες fuisset a manu poetae, quo modo id in formam abierit doricam, περιαγέες, non satis intelligitur. Deinde, quod gravius, si bene dicitur Κυκλάδας περιηγέας, ζώναι περιηγέες, ut dicitur bene, eo sensu quem ibi explicui: non aeque bene κωμήται περιηγέες. Id sensit, quo est sensu acutissimo, meque per litteras docuit Hermannus. Et statim, quae est eiusdem viri dexteritas et sagacitas, emendationem tam commodam ad locum quain congruam cum more Callimachi invenit:

τούτο γάρ αὐτήν

κωμήται κάλεον πέρι άγέες.

ut intelligantur reverentes, pii. Unum se nosse ait eius vocabuli auctorem, Hipponactem Fragm. IV. ως οἱ μὲν ἀγεῖ Βουπάλφ κατηρώντο, ibique explicationem afferri hane, μυσαρός, sed nihil obstare quominus άγής, ut άζομαι verbum, ambigua fuisse significatione putetur. Recte, ut puto. ipse sententiam hanc, de ambigua significatione, professus eram in Choerilo p. 179. sq. admoto, quod tamen quo iure seceriu nunc ipse dubito, ad Hipponactis locum versu Em-Verum nescio quo modo, sed haud dubie excitatus ab Hermanno, in aliud incidi, non illud melius invento Hermanni, sed tamen non spernendum: κωμηται κάλεον πέρι αλέες. sic, αλέες: e Callimachi Fragmento LXXXVI. cuius pars etiam in Etymologico Gudiano p. 39, 9, et apud Favorinum in Lexico itemque in Eclogis p. 96. edit. Dind. exstat. Et tum quidem de nomine Exalivns accipiendus locus foret, differendus ad partem carminis extremam, ubi mor-

tuam Hecalen congregati (αλέες, i. c. αολλέες) circa tumulum κωμήται salutare nomine υποκοριστικώ, Έκαλίνην, coe-Adhuc de formis verborum disputatum est. Aliud est quum verba Callimachus e dialectis assumit integra. σύφαρ. Sed hoc tamen antiquioris scriptoris auctoritate, ciusque magni. Eipera fortasse sine ulla scriptoris, h. e. eiusmodi scriptoris, qui praeire hoc poetae posset, auctori-Non puto enim siosra Callimacho Lacedaemonium είρενα sive loéva esse, sed quemvis iuvenem ea aetate. Certe id non superat audaciam hnius poetue. Ex loco ipso Callimachi, quem post Blomfieldium (Fragm. CCCCXCVII.) pleniorem ex Choerobosco Bekkerus A. Gr. III, p. 1198. et in Epimerismis Homericis Cramerus A. Gr. I. p. 413, 22. protulerunt, nihil certi efficio. Et Bekkerus quum exhibuisset αλλ' αντί βρεφέων πολλών είρενα μέσσων (sic, imperfecto versu), Cramerus versum in suo grammatico multo esse emendatiorem dicit:

αλλ' αντί βρεφέων πολιον νέον είρενα μέσσον. Ex parte verum. Sed praeter nolion. Quid enim nolion véor esse censelimus? canum invenem, ut sunt nonnunquam viri iuvenes cani? Cf. ut afferam quae statim ad manum sunt, Gregorius Theol. Carm. II. 704. (et L. 221.) At tamen non είψενες, viginti annorum, ut spero. Nisi quis huc revocet πολιοχροτάφους Hesiodi, de quibus nuper Hermannus Opusc. Vol. VI. P. I. p. 169. Mihi semper illud ἐητρὸς - πολλών ἀντάξιος ἄλλων ante animum versatur, et sententia talis: multorum infantium instar haberi invenem adultum. Qualem sententiam etiam ad Theseum accommodabit, qui volet. μέσσον quoque non putaverim μέσον esse, sed a μέσσων i. e. μείζων, insolenter. Etsi fatcor nullum me formae huius, μέσσων, certum exemplum, praeter grammaticos qui ca in explicanda forma altera μείζων utuntus, habere. Et sic quidem άλλ' αντί βρεφέων πολλών νέον είρενα μέσσω, vel etiam μέσσοκ neutrum, - bene illustrabitur ex Sophocle

Antig. 182. καὶ μείζον ὅστις ἀντὶ τῆς αὐτοῦ πάτρας φίλον νομίζει. Alia audacia est, vocabula barbara inferre, graece flexa. Βάκαλ, βάκαλες: Fragm. ex Choerobosco ap. Bekker. Anecd. Gr. III. p. 1174. extr. et Goettling. in Theodos. p. 254. cf. L. Dindorfius in Thes. Steph. v. Βάκαλ. Εt δανάκης.

Redeo ad Hecalen et res gestas Thesei. Fragmentum est inter Bentleiana CCCXVI.

ό δ' οὐκ όθετ' αἴσυλα ρέζων.

quod, ut εν' έλλερα πολλά τέλεσχεν, aptum ad Periphetae historiam, sed aptum itidem ad latrones a Theseo perdomitos omnes erat. Verum hic mature dubitatio exorta est, an ea Homeri ex Iliad. V. 403. sint, non Callimachi verba. Eandem dubitationem, eorundemque virorum, vidimus in Fragmento CCLXXXIX. Cap. V. p. 547. Et Ernestii in rem, qui utrobique ita sentit, licuisse Callimacho suum facere Ilomeri aliquod hemistichium, adscripseram sic suum secisse Callimachum h. in Cer. 116. Homericum αλτίζων ακόλους; et ex utroque Agathiam LXVI. 6. αλτίσσας αλόλους. Finge intercidisse hymnum Callimachi in Cererem, at conservata ex eo a grammatico quodam hacc esse: αἰτίζων ἀκόλως (vel ἀχόλους) · Καλλίμαχος. Quis non erroris argueret grammaticum, et Homeri verba esse Od. XVII. 222. diceret? Certe multi dicerent, neque resutari ca sententia posset, et tamen fallerentur. Rursus Rubnkenii Epistt. Tittm. p. 103. sententiae, qui ex Homero esse δ δ' οὐκ δθετ' αἴσυλα ρέζων, et errasse grammaticum, censebat, novam paraveram commendationem ex eo, quod nunc edocti scholiis apud Heynium et Bekkerum antiquis scimus, fuisse qui pro vulgata ibi eaque vera scriptura, δς οὐκ ὄθει' αἴσυλα ῥέζων, legerent: ὅτ' οὐκ ő. αἴ. δ. Apparet quam facile őr' in őδ' abierit. Fragmento CCLXXXIX. rem incertam reliquimus, et relinquemus in futurum. De Fragm. CCCXVI. aliud idque inexspectatum docet editus nunc integer a Cramero in Anecdotis

Gr. Vol. I. Grammaticus, ex quo Callimacheum hoc apposuerat Bentleius, et quem non esse Herodianum viderat: p. 51, 25. in v. Αξυλος: κανών γ΄. τὰ τριγενῆ παροξύνεται (Cod. προπαροξ.) · οἶον, ἀγκύλος · καμπύλος ·

στρογγύλος ἔστι λίθος

Καλλίμαχος · σεσημείωται τὸ αἴσυλος · οὖ οὐδέτερον τὸ

δδ' ουκ' όθετ' αΐσυλα ρέζων.

Ergo Callimacho quod dandum erat, omisit, et pro eo illud dedit Bentleius, quod Homeri erat. Homericum iterum profert idem Grammaticus p. 73, 27. ita scriptum: ως οὐκ δθει αἴουλα ὁέζων. Et festinanter ista exscripsisse Virum magnum, vel semel lecta referre memoriter, etiam reliqua documento sunt: concisum enim atque contractum dedit locum grammatici ita: Αξυλον. — Καλλίμαχος, οὖ τοῦτο. Ὁ δ' οὐκ ὅθει' αἴουλα ὁέζων Novum fragmentum Callimachi,

στρογγύλος ἔστι λίθος, quum primum oculis vidi, statim ad narrationem de πέτρα κολουραία, et de gladio calceisque, referendum conieci, quac est Cap. III. p. 561. Ac bene ἔστι, non ἦν: monstrabatur enim non solum Callimachi aetate, sed etiam Pausaniac. Praeterea vidimus ibi explicationem vocis κολουραία unam, στρογγύλη. Neque λίθος που convenirct, ut puto: κολουραίη ὑπὸ πέτρη et λίθος στρογγύλος non male variata dictio. Sed fatendum est, facile res alias narrationesque excogitari, ad quas accommodata fuerint tam pauca verba στρογγύλος ἔστι λίθος.

Agro Epidaurio, in quo habitaverat Periphetes, ager conterminus Argivus est (Pausan. II. 26, 1.), per quem dum iter faceret, fortasse ad Asterionem fluvium se pervenisse narrabat Theseus. Ut hic ponendum sit Fragm. CLXVI.

καὶ δόνακι πλήθοντα λιπών φύον Αστερίωνος.

De Asterione fluvio vicino Mycenis Pausanias II. 15, 5. 17, 1.

2. qui quod scribit: ὁ δὲ Αστερίων οὖτος φέων ὑπὲρ τὸ Ηραῖον ἐς φάραγγα ἐσπίπτων ἀφανίζεται, nescio utrum ma-

gis rapidum, torrentem significet, an tarde profluctem et stagnantem fluvium, qualem fuisse Asterionem ex verbis Callinachi δόνακι πλήθοντα colligas. Aliud est quod de πόα in ripis cius fluminis proveniente narrat Pausanias. Statio in Thebaidos quarto Asterion primum celer v. 121. alibi v. 713. aequas fluctibus audit. Eundem magnum nobilemque fecit, nescio quo iure, Nonnus XLVII. 493. Αστερίων δ', δθι πολλά θαλύσια μείζονος ήβης ηϊθέων κείφοντο λιπότριχος άνθεα κόρσης, αὐτοὺς παΐδας ἔδεκτο, καὶ οὐκέτι βόστρυχα χαίτης. Qua in re fortasse melius et usitatius fuisset Inachi mentionem facere, vel propter Aeschylum: sed Inachum versibus praecedentibus nominaverat alia in re, et placuit haud dubie docto poetae tam doctum Asterionis nomen. Deinde Theseus Lyrceum se mentem conspexisse narrabat. Fragm. LV.*

Λύρχειον, όρος Αργους · Καλλίμαχος Εκάλη.

Argivum montem cum Stephano Byz. Scholia in Apollonium 1. 125. Lyrceum dicunt, itemque, nt videtur, Sophocles ap. Strabon. VI. p. 271. Fragm. 265. Dind. Hesychius quoque tam in v. Αύρκιον, quam in glossa ad Sophoclem referenda Ανοχίον δημον. Arcadicum facit Strabo VIII. p. 370. (569. A.) Mitto alios qui laudantur ad Stephanum Byzantium et a Tzschuckio in Strab. T. III. p. 219. Neque multum interest. Ut cuim concedamus Arcadicum fuisse, certe haud longe abfuit ab oppido cognomine Lyrcea, quod Argivis vindicant l'ausanias II. 25, 4.5. et ipse Strabo VIII. p. 376. (578. A.) ex emend. Casauboni. Quum in agro versemur Argivo, et in montibus Argivorum, quaeram an ad eiusdem itineris Thesei descriptionem pertineat Fragmentum, neglectum a Bentleio, apud Interpr. vet. Statii Theb. IV. 46.

Neris. montis nomen Argivi, ut ait Callimachus. Ea vero prorsus incerta res est, quum de Argis, montibusque cius regionis, dicendi multa occasio, non uno in carmine poetac fuerit: ut Arachnaei montis mentionem in Actiorum libro primo fuisse scimus, Fragm. XIV. Deinde Neris mons qua in parte agri Argivi quaerendus sit, eamque partem an attigerit suo itinere Theseus, non constat. Quin ipsum hoc, montem fuisse, solus tradit e Callimacho interpres ille. Nam Statius quum scribit: Quaeque pavet longa spumantem valle Charadron Neris, manifesto oppidum intelligit, non montem. Id oppidum vel is vicus, cui montem proximum suisse cognominem non incredibile est, Pausania lib. II. extr. testante, in confiniis Argivorum, Arcadiae et Laconicae situm erat. Statius, ut videtur, quod interdum accidit poetis exquisitorum nominum amatoribus, ignobili vico nimium dignitatis tribuit. Neque hoc praestiterim, tam vicinam Nerin Charadro fuisse, ut pavendum esset. C. Barthius Lutatium aut errare cum toto hoc monte suo, et auctore insuper scribendi Callimacho, aut corrigendum esse censebat. Corrigendum autem hoc parum probabili modo: comi nomen Argivi.

De Sinide nihil indicatum in Fragmentis reperio. Levis coniectura, si quis conservatum in illis Ομήφου Ἐπιμεφισμοῖς Cramer. Anecd. Gr. Vol. I. p. 373, 29. fragmentum Callimachi,

κούρη δὲ παρείατο δακρυχέουσα:

de silia accipere Sinidis, Perigune (Plut. Thes. 8. Pausan. X. 25, 7.), vellet. Memorabilis utique locus propter παρείατο. Παρείατο: Καλλίμαχος, κούρη δὲ παρείατο δακρυχέουσα. τινὲς πλεονασμὸν ἡγήσαντο τοῦ α· ἀντὶ τοῦ παρῆν γάρ ἐστιν καὶ παρεκαθέζετο· οὖκ ἔστιν δὲ πλεονασμὸς ἀλλὰ πληθυντικὸν ἐστὶν ἀντὶ ἐνικοῦ τεθειμένον, ώς τὸ, (Odyss. VIII. 503.) οῦδ εῖατ εἰν ἀγορῆ. Etymol. M. p. 653, 20. Παρείατο δακρυχέουσα, ἀντὶ τοῦ παρῆν ἡ κόρη δακρύουσα. ἔω τὸ κάθημαι, et quae seq. Et ex Etymologico Favorinus in Lexico, tum plenius in Eclogis p. 543, 15. Dind.

Neque de sue Cromyonia quicquam. Memorabile est, quippe insignitum quasi illa doctrinae Alexandrinae et Calli-

macheae nota: ἔψψαος, aper, Fragm. CCCXXXV. sed quod eo consilio adscripsi, ut monerem alienum videri ab Hecale. Nam vocem inferre in Hecalen velle hac sola de ccussa, quod doctrinae notam habeat, id hariolari est. Praeterea bestiam Cromyoniam, si recte memini, omnes suem vocant, et Phaeam: praeter Hyginum, qui aprum. Et omnino quibus verbis Tzetzes utitur: ἐψψάου) τοῦ κριοῦ. ὁ δὲ Καλλίμαχος λέγει τοῦ κάπρου -, ea, ni fallor, non tam hoc sonant, usum esse aliquando voce ἔροως aper Callimachum, quam, disputavisse alicubi de significatione eius vocis, et docuisse, aprum esse ἔροαον. Quaerebam, an forte Fragm. CCCXXXV. nectendum cum Fragmento CCCCIII. esset. scribo, una littera m, maxime propter versum certatim laudatum a viris doctis, Ovidii VII. 435. Quodque Suis securus arat Cromyona (vel Cremyona) colonus. Vulgo in libris auctorum veterum, quantum quidem mihi de libris compertum est, Plutarchi (e. g. in edit. Aldina), Diodori, et putaverim etiam Strabonis, scriptura praevalet altera Κρομμυών; et Κρεμμύων est apud Stephanum Byzantium. Ut fere hanc usitatam suisse et scriptionem et pronunciationem existimem, Κρομμυών; utque eum usum etiam Pausaniam sequutum esse credam eo in loco qui est I. 27, 9. Ovidius, praeeunte, ut videtur, poeta graeco, qui fortasse fuit Callimachus, Cromyona: bene illi, et suo iure, si, quae minime contemnenda coniectura est, nomen loco χούμμνα dederunt. Sin a Cromo nomen, quae Pausaniae II. 1, 3. sententia: Cromum hunc Κρόμον fuisse, atque inde Koouvova, editores statuunt Pausanine, non Κρώμου et Κρωμύων, ut est in libris. Quod scripsi. nihil me de Sinide et de Sue indicatum in Fragmentis reperire, nolim ita accipi, acsi mirer hoc, atque inde coniiciam mentionem horum apud poctam aut nullam aut tantum bre-Fuerunt apud Callimachum monstra illa vissimam fuisse. omnia. Cuius longior historia fuerit, cuius obiter tantum facta mentio: ut sane probabile est, in uno poetam diutius

moratum esse quam in altero: id nunc dignosci nequit. Viam Thesei et non multum inter se loco distare Cromyonem et Scironis Sinidisque habitationem discas ex Strabone, VIII. p. 380. (583.) et lib. 1X. init. Cf. Pausan. II. 1, 3. 4.

Scironem habemus: Fragm, CCCLXXVIII. ex Hecale. ut coniicio, et ex hac in qua nunc versamur parte. Schol. Eurip. Hippol. 979. (976. Matth.) Szeigwrides. & Szeigwr er Meyaροις ήν, τύραννος ξένος (άξενος coni. Valcken.), ον τη χελωνη ἔψοιψεν ο Θησεύς. Σχειρωνίδες δε πέτραι καλουνται από του Σχείρωνος, δς την χελώνην έτρεφεν, οδ μέ μνηται Καλλίμαχος, οδτος ήνώγκαζε τούς παριόντας νίπτειν τους πόδας, και λακτιζομένους υπ' αυτου βρώμα εποίει γίνεσθαι χελώνης. Θησεύς δὲ τοῦτον ύπεράνω τῆς κεφαλῆς δίψας είς την θάλασσαν εποίησε βρωθηναι ύπο της χελώνης. Adscripsi omnia, quia ista fere omnia, quae sunt in scholio posteriori: nam apparet duo esse scholia: complexum esse Theseum Callimachi brevi, sed luculenta narratione, doctisque verbis, existimo. Mirum commentum, dignus artificio Callimacheo locus propter insolèntiam immanitatis. Cf. in Lucianum disputata Prolegg. p. 6. Qui multi Scironem commemorant, inter quos tamen non reperitur in partes vocatus Natali Comiti Sosicrates, Meursio in Theseo cap. 6. Salvagnio in Ovid. Ib. 409. Bacheto de Meziriac ad Epistt. Ovid, T.1. p. 142. Valckenario in Eurip. Hippol. 977. 1207. laudati (cf. Cramer. Anecd. Gr. II. p. 261, 27.), non omnes illi testudinis memores, in eo consentiunt, ut in scopulis habitasse Scironem tradant: v. maxime Strabo IX. p. 3q1. (600. A.) et Hemsterhusius in Lucian. Dial, marin. VIII. Vol. II. Bip. p. 560. sq. quos scopulos etiam posteriori tempore opportuna latronibus latibula fuisse ostendunt Wesselingius ad Diod. Sic. IV. 5q. Siebelis ad Pausan. I. 44, 12. Quo statim utar ad explicandum vindicandumque Hecalae versum quendam Caltimachi. Nam ex Thesei hac de re narratione primum puto hoc esse:

'Antainy ris Eraier -

Fragm, CCCXLVIII. Scil. Sciron. Si recte ibi Ernestius Axtains edidit. In Etymol. MS. Paris. 'Axtain erat, ut est in Etymol. Gud. v. Arrixh p. 91, 6. Et in hoc quidem sic: Αρχταίη τις έναιεν. Sane 'Αχταΐοι etiam Attici sive Athenieuses dicti sunt, testantibus tum ipso Etymologo Gudiano glossa ea quae praecedit, tum Etymol. Magno in v. Αττικός, et Stephano Byz. in 'Ακτή: atque observavi eum usum apud poetas Maximum π. καταρχ. 404. Nonnum XXVII. 282. XLIV. 265. Ut ita accipi liceat 'Axtain tis evalev : Actaea quaedam (mulier) kabitabat. At tamen commendant scripturam Ernestianam ipsi qui laudant poetam grammatici, Eustathius et Etymologi illi. Veluti Gudianus ita: 'Αττική, παρὰ τὸ ἀκτήν, καὶ γὰο παραθαλασσία. Καλλίμαχος 'A. τ. ε. Ad eundem locum revocandus Interpres Virgilii apud A. Maium, in Georg. IV. 463. Atticae quae Acte aliquando vocata est, ut Callimachus et alii tradiderunt. Similia Iun, Philargyrius et Pomponius Sabinus, sed absque nomine poetae. Crebrum nomen in poesi latina. Ut Petronius: Qualis in Actaea quondam suit hospita terra Digna sacris Hecale. Deinde quum de Scirone accipio verba Callimachi, 'Απταίην interpretor non omnem Attieam, sed, id quod nomen sonat, tractum Atticae littoralem inclusa, ad quam Sciron et petrae pertinent Scironides. Megaride. Non obstat, quod 'Artain' Etymologi et Eustathius 'Arrixn'y interpretantur. Fuit quum ita scribendum: 'Artuiny tis evaler, conficiebam, qui habitabat. tis cum accentu, ut sit idem quod voric, satis notum e Callimacho: ουδέ πελεύθω γαίρω, τίς πολλούς ώδε και ώδε φέρει, ex Nosside, aliis. Cf. nunc lacobs. in Anth. Palat. Not. crit. p. 88. 740. Pro simplici os, ut in hac dictione: Sciron, qui habitabat, rarum, ne dicam suspectum. Affertur Callim. Fragm. CCLXXII. ὑπείψ ἄλα κεῖνος ἐνάσθη, Αλκάθοον τὶς ἄπν-Melius utique hoc in loco, quem nunc tractamus, ris sine accentu. Et omnino ne altera quidem libertate illa

4

abutendum est. Quod factum a Brunckio et Th. Burgessio in Callim, h. Iov. 93. ubi mihi quidem interrogationes accumulatae: τεὰ δ' ἔργματα τίς κεν ἀείδοι; οὐ γένετ', οὐκ ἔσται. τίς κεν Διος έργματ' αείσει; si placere dicerem, mentirer, at anhelanti alacritati, quam affectat hic illic in Hymnis Callimachus, sunt accommodatissimae. Similis interrogationis cupiditas cernitur in Oraculo Milesiis dato, apud Diogenein Laert. I. 28. Εχγονε Μιλήτου, τρίποδος πέρι Φοϊβον έρωτας; τίς σοφίη πάντων ποωτος; τούτου τοίποδ' αύδω. quod paene praetulerim tam aliorum scripturae auctorum veterum: 85 σοφίη πάντων πρώτος, quam Hübnerianae: τίς σοφίη -. Et Gregorius in Carm. LXIII. 275. maluit: τίς πρώτος γροίησε θεού πλάσιν; ώς απόλοιτο πρώτος αναιδείην χρώμασιν έγκεράσας: quam τίς πρώτος - πλάσιν, sine interrogatione. 'Απταίην τις έναιεν in mentem revocat supra Cap. IV. p. 513. indicata initia Homerica. Quod deest ad versum, quaerebam an adscito Fragmento CCCCXXXIV. supplendum esset, ita:

'Απταίην τις ἔναιεν, ῖν' ἔλλεοα πολλὰ τέλεσεν.

Verum si hoc, non ipsum initium putem narrationis de Scirone esse, sed praecessisse tale quoddam vocabulum, quale est ληστής, ὑβοιστής. latro quidam Actaeam habitabat, ubi etc. Nunc talis fere confirmatio loci obversatur: 'Απταίην τις ἔναιεν ἀτάσθαλος, αἰσυλοεργός. Dico conformationem: verba non praesto. Deinde Fragmentum est a Ruhnkenio publicatum CCCCXXXVIII.

ος δ' ωστ' έξ ολεῆς ὅφις αἰόλος αὐχέν' ἀνασχών. ingeniosa emendatio Ruhnkenii iu Epistt. Tittm. p. 35. in Callim. Ernest. p. 574. et Epist. crit. II. p. 189. Ernestius male et contra mentem Ruhnkenii pro ωστ' edidit ως. Vulgo, in Orionis Etymologico: — Καλλίμαχος· οὶ δ' ωστ' έξ ολεῆς σοφίσαι ὅλως αὐχέν' ἀναυχήν. Ubi ωστε et αὐχένα ἀναύχην in ed. Sturz. p. 165. Ruhnkenii emendationem Toupianae Emendd. in Suid. P. III. Vol. II. p. 253. sq. (T. I. p. 481. Lips.) etiam Valckenarius praetulerat ad Theocr. Adoniaz.

92. Rhein. Muf. f. Philot. V.

p. 255. A. etsi, ut verum fatear, non perspicio quid reprehendi in coniectura Toupii, οἱ δ', ώς ἐξ οἰχεῆς ὄφις αιόλος αθ'γέν' ἀνέσχεν, debeat. Et Toupius quidem ita a se scriptum de l'ercule et Iolao in hydra occupatis intelligi volebat. Ruhnkenius suum de quo viro aut monstro acceperit, non prodit. Ego narrantem Theseum, quomodo e saxis Sciron sive in ipsum Theseum, sive ante in viatores alios proruperit, agnosco. ος δ' i. e. δ δέ, si non obvium alibi apuđ Callimachum, cuius unum tantum exemplum recordor Fragm. CCLXXXVIII. ex mea (Cap. IX. p. 19.) coniectura, at usitatum aliis, ut Theocrito XXV. 142. Bioni I. 82. 83, 85. Meleagro II. 5. ex emendatione satis probabili Graesii, qui id saepe inveniri in Anthologia observat; et apud Nonnum 6 μέν — ος δέ innumeris locis, et ος μέν — δ δέ. Annotavi ohiter Anthologiae locos, sed omissis iis, qui multi sunt, ubi nominativus est, üç dé, quod omnium frequentissimum, et ubi ος μέν. ω de Alexander Anth. Palat. T. I. p. 243. 182, 5. Alcaeus ibid. p. 244. 187, 5. 6. Meleager T. II. p. 479. 94, 3. η δ' Αδηλ. Τ. II. p. 667. 135, 5. α μέν — α δέ Αδηλ. ibid. p. 706. 265, 7. 9. or d' Antipater Sid. T. I. p. 189. 14, 5. Zosimus p. 243. 184, 5. ον μέν — ον δ' Onestes T. Il. p. 101. 292, 1. ων μέν Argentarius T. II. p. 286. 18, 3. οίς μέν Macedonius ib. p. 327. 27, 5. üç μèν — üç δέ Meleager ibid. p. 489. 127, 5. Semper conditione hac, ut dé sequatur aut μέν. Igitur hac quoque ex parte laborat dudum alia de caussa repudiatum commentum in Epigr. αδεσπ. CCLI. (A. Pal. T. II. p. 682.) Brunckii: ος θύρσω δεινός, ό δὲ μοπάλω. Semel ος γάρ repperi, 'Αδεσπ. A. Pal. T. II. p. 218. 615. 7. satis constans eorum usus, qui Epigrammata scripserunt. Quem tamen non contendo semper observatum esse ab omnibus. Fortasse iam antiqui aliter hic illic. Et recessit Gregorius Theologus in Carminibus, apud quem os hic etiam solum reperitur, quo Brunckius modo in Epigr. αδεσπ. CCLI. velebat, et og yap, et og te - og te, hic - ille, et og døyog

hic sermo. Mitto qui prosa oratione & illud usurparunt, ctiam recentiores: ut Aristaenetus ex admonitione Boissonaοχεή: Aratus 1026. (294.) et ubi οχής, 956. (224.) Nicander Ther. 139. ubi ogenouv de latibulis serpentis, ut apud Callimachum. Orphei Arg. 79, locus dubius. χεείαις Nicander Ther. 79. χειή, post Homerum, Oppian. H. II. 201, IV. 618. Cyneg. I. 522. II. 258. Orph. Lith, 467. Nonnus XII. 327. et ex probabili emendatione, XXV. 537. Nonno XII. 327. ubi : πετραίην βαθύχολπον εδύσατο γείτονα χειήν, Εύτον αθρήσας, δφις αιόλος: Ruhnkenius versum obversatum esse Callimachi putabat. ὄφιν αιόλον etiam Orpheus Lith. 704. αὐγέν' ἀνασχών alio sensu 'Gregorius Theologus Carm. Denique quod Pausanias I. 44, 8. narrat: arcan. VIII. 04. τάς δὲ μετά ταύτην (petras) νομίζουσιν έναγεῖς, ὅτι παροικών σφίσιν δ Σκίρων, υπόσοις των ζένων επετύγχανεν, ήφίει σφας ές την θάλασσαν, χελώνη δε ύπενήχετο ταζς πέτραις τους εσβληθέντας άρπάζειν: in his illa avide adnatans testudo dignam carmine, et dignam Callimacho imaginem praebet. Non dico a Callimacho id habere Pausaniam, sed fortasse eadem Callimachus usus imagine est. Alia imago, vel etiam conjungenda cum illa, in Ciri est: infestum Megarensibus dirae testudinis Spelaeum. Enatabat e spelaeo, quoties novam devolutam praedam senserat.

Moranti in fabula Scironis, et in tractationem eius poeticam, quae quidem potuerit esse, inquirenti curiosius non incredibile videbitur, brevi ante Fragm. CCCCXXXVIII. spatio, duorum versuum, vel unius tantum, antecessisse Fragmentum CCLXXVII.

μαστύος αλλότ' έχαμνον αλητύϊ.

vel ex speciosa Eldikii Susp. Spec. Cap. IV. et Iacobsii Anth. Gr. T. IX. p. 145. emendatione:

μαστύος άλλ' δτ' έχαμνον άλητύϊ —.

άλλά secundo loco positum ex usu Callimachi, h. Iov. 18. Epigr. V. 11. Crebrum in Anthologia: Iacobs. in Anth. Palat.

Not. crit. p. 535. cui, ut ipse monet multos alios locos esse, statim tria quae addas unus suppeditat Crinagoras XII. 5. XXIV. 5. XXXIII. 5. Non attinet reliquos addere, inter quos sunt tam antiqui quam Damagetus, Philodemus. Aratus v. 648. ex emendatione Buttmanni. Magis audacter, sed tamen cum nescio qua elegantia, Moschus III. 50. λυπείσθε, πελειάδες, αλλά και δμεζς. Callimachus h. in Del. 118. Πήλιον, ο Φιλύρης νυμφήϊον, αλλά σύ μεΐνον. Scio aliunde locupletari atque illustrari hanc quaestionem posse, et ex antiquioribus, Meam in rem plerumque sufficit, aee. g. ex Tragoedia. quales Callimacho aut suppares aetate, et vero arte, poetas Quaesiverat, ut coniicio, Theseus Scironem apposuisse. per rupes et antra. Tum fatigato repente apparuit samosus latro. At sentio quam hoc dubium sit: minus dubia priora de Fragm. CCCXLVIII. et CCCCXXXVIII. Sed omnino illud recte statuo in universum, Theseum non inopinantem, dum iter faceret, incidisse in latrones, feras: quaerebat cos per occasionem itineris, ut exstirparet. Ut Callimachus μαστύος αλητύϊ, ita Nonnus I. 45. coniunxit μαστήρος άλημόνος -Κάδμου. cf. ibid. 365. άλητύος Manetho III. 379. usurpat sive a Callimacho acceptum sive a se suum in usum factum. Scilicet effingendi talia libertatem etiam recentioribus fuisse putem: ut ποθητύν ex uno Cynegeticorum scriptore II. 609. annotatum babeo. Delectari nostrum formis ionicis in τύς (αλητύς, άρπακτύς, ασπαστύς, γελαστύς, διωκτύς, μαστύς, ct fortasse αφραστύς, et similis magis quam vere cognata, sed non suspecta, ut Siebelisio in Istri Fragm. videbatur, forma τριττύς, θυσία: Callim. Fr. CCCCIII.) monitum Cap. III. p. 571. sq. Eorum nominum quantitatem ut attingam obiter, admonet facta ex hoc Callimachi loco ingeniosa Toupii coniectura in Soph. Philoct. 43. αλλ' η 'ni φορβής μαστύν εξελήλυθεν. Ubi Hermannus non abhorruisse ab linius formae usu Atticos apto exemplo Platonico, σωτρουιστές, ostendit. At sapieuter idem de co dubitationem esse significat,

an non recte μαστύν corripiat ultimam. Scilicet quotquot post Brunckii factas non uno loco observationes, et maxime post diligentiores Spitzneri, Wernickii disputationes (Graesii commemorata ab Iacobsio in Anth. Pal. Not. cr. p. 692. non ad manum est), certa prostant correptionis huius ex poetis Atticis et recentioribus quibusdam exempla, et quae his addas exempla, fere omnia in nominibus eiusmodi versantur, quae cum nominibus ionicis in rés non ab omni parte recte compares. Si in νηδύν corripere ultimam Euripidi Androm. 356. Cycl. 574. licuit, non sequitur necessario, idem licuisse Sophocli in nomine verbali raro, ionicum in modum formato, μαστύς. Ut taceam, etiam illo in genere, ex quo νηδύς est, fortasse praevaluisse usitatam antiquis poetis epicis productionem: νηδύν est ultima producta apud Aristiam Athen, XV. p. 686. A. tum apud recentiores multos vel plerosque, Nicandrum Alexiph. 416. Oppian. H. II. 580. Cyneg. 111. 150. 157. Orph. Lith. 273. Quint. Sm. IX. 189. Alcaeum Mess. XIV. 2. Philodem. XXVIII. 3. Crinagoram XIII. 6. Contra Callimacho h. in Dian. 160. si νηδύς ultima correpta placuit, ut placuisse certum est grammaticorum testimoniis et propter Nonnum XLVI. 518. cum Ioanne Gazaco et Agathia, ut mittam Apollinarem, Gregorium, Palladam: num propterea eidem άχεστύς Epigr. XLVIII. (XLIX.) 7. placere eadem conditione debuit? Unum est verbalibus, quale μαστύς, aequiparandum κλιτύς, κλιτύν, ultima correpta, apud Sophoclem Antig. 1144. Trach. 271. Euripidem Hippol. 227. Bacch. 409. Nicandrum Alexiph. 34. apud Lycophronem bis, et Niciam in epigrammate, sed in quo vocabulo fortasse multus usus fecerat, ut negligeretur mos antiquus producendi. Et θελκτύν apud Apollonium I. 515. ex emendatione, sed non ita certa, ut nihil dubites, Brunckii. Mitto recentissimos, ut Apollinarem, qui in έλεητύς, έλεητύν, ultimam corripit sacpissime; Gregorium, qui in έδητύν Carm. XLIX. 31.

Contemplandum mihi sumpsi Alpum Nonni XLV, 175. sqq.

et alibi, an forte factus ad similitudinem Scironis Callimachei videretur. Sed nihil video, quod iste crudelis aeque ac ridiculus terrae filius commune cum Scirone habeat, praeterquam quod rupium habitator fuit, ut Sciron, et quod terriculamentum viatoribus.

De Cercyone etiam magis probabilia, vel, quatenus quidem aliquid in his rebus certi est, magis certa quam de Scirone habeo. Primum quo unius nominis, sed vetusti ac reconditi, memoria conservata est, Fragmentum LIV.*

Ίαπίς,

et ipsum planissimum est, et multam recte intellectum lacem omni disputationi huic affert. Narrat Theseus ex Megaride se in agrum penetravisse Eleusinium. Ibi Iapis. Stephanus ita: Ἰαπίς, χαράδοα ᾿Αττική είς Μέγαρα ἀπάγουσα, ώς Καλλίμαχος Έκάλη. ubi tam rarum nomen felici coniectura A. Berkelius, I. Gronovius p. 708. ed. Pined. et aliquanto plenius in ed. Berkel. Append. p. 17. a. itemque Holstenius, e Stephano restituerunt Scylaci binis locis: Παράπλους δέ της Μεγάρεων χώρας μέχρι Ίαπίδος, έστι γάρ οδτος όρος τῆς 'Αθηναίων χώρας, στάδιοι ρμ'. et paullo post in descriptione Atticae: 'Από Ίαπίδος χώρας ἐπὶ Σούνιον στάδια -utrobique vulgo Απιδος legitur. Recte hoc quoque Gronovius, quod quam χαράδραν Stephanus, eandem Scylacem potuisse χώραν vocare animadvertit. Tum haec quae tradidimus e Stephano et Scylace, facile conciliantur cum determinatione finium vulgari Strabonis IX. p. 395. (604. D.) Plutarchi Themist. c. 13. qui montibus duobus, Kégara appellant, Megarenses dirimi ab Attica scribunt. Scilicet per Kéρατα Iapis ducebat γαράδρα. Nisi viae fuerunt duae. Apud Pausaniam 1. 59. fines non determinati diserte, sed proximae finibus Megarensium regioni agri Attici, et quidem Eleusinii, assignatur Cercyon, dum haec ordine enumerantur Eleusine proficiscenti versus Megaridem obvia: φρέαρ "Ανθιον, ίερον Misyarsious, τάφοι τών ές Θήβας, 'Αλόπης (Cercyonis filiae) μνημα, denique ultimo loco Cercyonis palaestra. καὶ ὁ τύπος οὖτος παλαίστρα καὶ ἐς ἐμὰ ἐκαλεῖτο Κερκύονος, ἀλίγον τοῦ τάφου τῆς ἀλόπης ἀπέχων. Εο igitur Theseus se pervenisse per Iapidem narrabat. Sequitur Fragm. CXLIII.

δς ό' έφυγεν μέν

'Αρχαδίην, ημίν δε κακός παρενάσσατο γείτων.

Praeclare Ruhnkenius: Hi versus ad Hecalen referendi sunt, cui Theseus suam cum Cercyone pugnam narravit. Epist. crit. lf. p. 183. Adstipulatur Boissonadius p. 201. Non tacendum est, apta etiam Hecalae verba esse, tali quodam nexu: novi te, Theseu, vel: saluto te victorem ac vindicem; tu enim Cercyonem perdomuisti, illum, őς δ' έφυγεν etc. Sed praefero narrationem Thesei continuam; atque egregie ἡμῖν dicit Theseus, etsi tum quidem, quum congrederetur cum Cercyone, nondum civis fuit Atticus: at nunc est, suamque merito patriam facit Atticam, dum narrat ante gesta. παρενώσσατο usitate. Memorabile est quod aequales Callimacho poetae, et posteriores, ita utuntur verbo νάσσατο, et ipso hoc παρενάσσατο, ut sit, quod vulgo dicitur, transitivum: de quo Brunckius ad Epigr. adean. XVIII. 6. p. 260. ad Apollon. Rhod. I. 1556. Scire me velim, an quid Ruhnkenius, quum illud paullo ante commemoratum scriberet, coniunctum cum ea disputatione aliud in mente habuerit. Fortasse illi haec, quae expono de Cercyone, omnia obversabantur. Certe idem in Epistt. Tittm. p. 21. sq. et rursus ad Callim. Fr. CCXLVII. ed. Eru. coniectura admodum felici ad Callimachum retulit poetae non nominati fragmentum apud Suidam v. Eap et v. Agerroc:

ήχι κονίστο**αι**

άξεινοι λύθοφ τε καί είαρι πεπλήθασιν.

Fragm. Call. Blomf. CCCCXCII. Quod hoc in nexu sententiarum, quo est a me positum, nemo non ex Hecale esse, et de palaestra intelligendum Cercyonis coniiciet. Blomfieldius ne hoc quidem operae impendit, ut Suidam inspiceret annotationemque Kusteri, qui testimonium addit minime conte-

mnendum Eustathii in Odyss. XVIII. 365. p. 1851, 45. Yazear de καὶ ότι Όππιανός μέν καὶ τὸ αίμα ἔαο ἔηη διὰ μόνου τοῦ ε ψιλου, ετερος δέτις δια της ει διφθόργου διιοίως τῷ αὐτῷ, ἔνθα περί ληστηρίου γράφει τὸ, ἦχι κονίστραι ἄξεινοι λύθοω τε και είαρι πεπλήθωσι. Ex Suida hand dubie: illud autem, de quo nihil apud Suidam, ένθα περί ληστηρίου γράφει, non dubito quin de suo addiderit Eustathius coniectura sane non infelici. Apud Suidam in Agetros, quem locum nunc uncis inclusit Gaisfordius, πεπλήθωσι legitur, ut apud Eustathium; et ante Gaissordium agei pro elagi. In v. Eag semper recte είαρι πεπλήθασι. Et sunt idonea formoe huius πέπληθα exempla Pherecratis, Antimachi, Arati, apud Buttmannum, ubi de verbo πίμπλημι agit; tum haec, Theocrit. XXII. 58. Dionys. P. 1100. Oppian. H. IV. 691. V. 178. Maxim, 318. Maneth. IV. 82. Quint. Sm. IX, 595. Xl. 160. Formac Blomsieldianae, πεπλήθουσι, non item, nisi eo aliquis trahi πεπλήθωσιν Arati 841. (109.) iusserit. Quo Callimachum agnovit Ruhnkenius, ¿ao maxime est, sive ¿lao, dilectum doctis poetis, quibus, ut meum faciam verbum Salmasii, γλωσσήματα cordi, (τοῖς νεωτέροις Schol. Nicandri) vocabulum: Callimacho Fragm. CCXLVII. et de oleo Fragm. CCI. tum Euphorioni Fragm. XXXVIII. 3. Nicandro Ther. 701. ex emend. Schneideri, Alexiph. 514. et de oleo ibid. 87. denique Oppiano II. II. 618. Cf. practer laudatos Ruhnkenio Scaligerum in Manil. V. 212. p. 367. Hemsterbusium in Lucian. Deor. dial. p. 241. (Vol. II. Bip. p. 292.) Salmasius Exerc. Plin. p. 906. b. Toupius Addend. in Theocrit. p. 405. Animadv. in Schol. Theocrit, p. 218, Wakefieldius Silv. cr. P. II. p. 112. et indicatae ab Hemsterhusio glossae Hesvehii, illa quoque, quae valde untiquum sonat, λαρπάλαμος, et de voc. ελαροπώτις Schol. Hom. 11. XIX. 87. Townl. et Viet. Lagozoov cur l'aoner Lithicorum scriptor v. 264. appellet, dubium inter Tyrwhittum Rubnkeniumque, qui viridem interpretantur, et Wakefieldium I. I. qui purpurcam. Et Wakesieldii sententiae

quodammodo Dionysius Perieg. 724. ubi η ερύεσσαν ζασπιν, quod ἀερώδη, σκοτεινήν, interpretantur, et magis etiam Plinius H. N. XXXVII. 8. (57.) favet, maxime ubi scribit: Optima ergo (iaspis), quae purpurae quicquam habet. ¿apóy000, ab sag ver, non tam id dici putem, quod viride est simpliciter, quam quod, ut Hemsterhusii in Luciani Nigrin. p. 247. Vol. I. Bip. verbis utar, grata colorum varietate vernat: cf. Nonnus X, 18q. XXXIV. 10q. Atque haec videtur vocis έαρόχρους potestas apud Paullum Silentiarium esse Auß. 259. etiam ελαμίτης, h. e. αίματίτης, λίθος. Scholion est in Nicand. Alexiph. 314. inter ca, quae sunt in margine apud Aldum, quod scholiorum genus nimis neglexit Schneiderus: είαο δε το αίμα φησί παρά το εν έαρι πλημμυρείν. Αγλαίας δὲ εἰαρίτην τὸν αἰματίτην λίθον φησί. In Scholio Alexiph. 87. ubi vulgo: - καὶ Καλλίμαχος έλαίας τὸ αἶμα τὸ δαῦον eine, ante Bentleii ad Call. Fragm. CCI. emendationem, quae talis est : καὶ Κ. ἔλαιον τὸ αἶμα τοῦ λύγνου εἶπε, Casaubonus in Suet. Octav. 67. tentaverat: καὶ Κ. ἐλαίας αἷμα τὸ ελαιον είπε. Quod e cod. Gotting. Schneiderus p. 296. profert, ελαίου τοῦ αξματος, in neutram sententiam proficit. Igitur Callimachus quum meminisset Homericum αξματι καὶ λύθριο πεπαλαγμένον, unde ipse λύθρω πεπαλαγμένα - τεύγεα scripsit in Lavacro Palladis, et quum posset λύθρω τε καί αίματι πεπλήθασιν, praetulit magis exquisitum λύθοω τε καί είαρι. Cum Homero Nonnus XXV. 68. λύθρφ — καὶ αίματι, et IV. 447. αίματος - λύθρω, XXXVI. 199. φόνου - λύθρω. et τεύχεα - πεπαλαγμένα λύθοφ Quintus X. 60, cf. id. 1X. 147. XI. 14. 475. xoriorgat idem Callimacho, quod Pausaniae παλαίστρα Cercyonis. Laudatur Lycophro v. 866. 7. ήξει δε ταύρου (Erycis) γυμνάδας κακοξένους πάλης κονίσιρας, ubi quae a Bachmanno proferuntur verba Eustathii: πονίεσθαι γάο το άγωνίζεσθαι, όθεν και κονίστρα ή κατά την παλαίστραν μάλιστα παρά τοῖς υστερον, aut ad Lycophronein spectant, aut ad locum, quem non ignotum fuisse Eustathio vidi-

mus, Callimachi. Sic quam alii, ut Philostratus in Imaginibus, palaestram dinerunt Antaei, poetae latini nonnulli pulveris significare mentione satis habent: Gronov. Diatr. in Stat. III. 1. p. 145. Ac Lycophroni fortasse obversabatur Callimachus illud scribenti: satis inter se similia κακοξένους κονίστρας et κονίστραι άξεινοι. άδικος είς τους ξένους Cereyon etiam Pausaniae audit. Ne quem temporis significatio praesentis, πεπλήθασιν, male habeat, tenendum est, describi locum, qualem accedens ad Cercyonem viderat Theseus, et rursus qualem victo Cercyone reliquerat: ubi (etiamnum) palaestra inhospitalis caede et sanguine horret ac repleta est. scilicet hospitum cruore, quos ad luctandum Cercyon cogere invitos, et postquam vicisset, occidere solebat. Nam ita hoc accipiendum haud dubie. ut non prorsus recte Schol. Platon. p. 229. scribat: οὖτος γὰρ τοὺς παριόντας ἢνάγκαζε παλαίειν, καὶ παλαίων ἀνήρει. Scilicet in eo ludibrium quoddam positum erat luctatoris crudelissimi, quod parem sacere conditionem victique ut haud iniuria mori viderentur. paullo ante commemorati Erycis mos fuit, et Amyci: quamquam de genere certaminis diversa traduntur. Recordor ex Virgilio Caci latronis non palaestram, sed speluncam Solis inaccessam radiis: semperque recenti Caede tepebat humus, foribusque adfixa superbis Ora virum tristi pendebant pallida tabo. Quae rursus imago, capita affixa foribus, Antaeum Pindari Isthm. IV. 92. (III. 72.) et commemoratos ibi in scholiis Diomedem Thracem, Evenum Bacchylidis, Oenomaum Sophoclis, et Nonni locos in mentem revocat tum alios, VIII. 237. XXVII. 219. XLVI. 232. tum hos, in quibus propter magnam rei similitudinem, credibile est ductos e Callimachi loco de Cercyone colores esse, de Lycurgo lib. XX. (155. 174. 317.) et maxime de Pallenes patre, Sithone, lib. XLVIII. Apponam quae aliquid in verbis similitudinis cum his paucis, quae ad nos pervenerunt, Callimachi verbis habent. 170. κακοξείνους πυλεώνας. 179. στικτή δε κόνις φοινίσσετο

λύθοψ δώματος άμφι θύρετρα. XLVIII. 96. — μνηστήρας ἀπέθρισεν, ὧν ὑπὸ λύθοψ κτεινομένων καναχηδον ἐφοινίσσοντο πάλαιστραι. 103. και μιν ἄγων ἐπέβησε κακοξείνοιο παλαίστρης. 222. εqq. μνηστήρων σκοπίαζε σεσηπότα λείψανα νεκοῶν, — — ἤνίδε κεζνα κάρηνα, θαλύσια σεῖο μελάθρων, λύθρον ἔτι στάζοντα κακοξείνων ὑμεναίων.

De Cercyone narrationem aut praecedere aut proxime sequi debuit, sed puto praecedere, Fragmentum quod nunc est LVI.*

Μελαινεῖς, δημος της 'Αντιοχίδος φυλης. Καλλίμαχος δὲ Μελαινάς φησι τὸν δημον ἐν Έκάλη. ἐν Έκάλη ex emendatione, cui diffiderem, desumptumque locum, ut vulgo legitur — τὸν δημον κεκλησθαι, ex alio opere Callimachi, prosa oratione scripto, ut Fragmentum

opere Callimachi, prosa oratione scripto, ut Fragmentum CCCLXVII. existimarem, nisi ἐν Ἐκάλη vestigiis niteretur librorum scriptorum. Sic e cod. Rehdig. annotatum τὸν δῆμον καὶ κεκάλη. Conficit rem, quod ipsa poetae verba nuper reperta sunt. Etymol. Gud. p. 300, 11. — χωρὶς τοῦ πιῶξ, πολυπτώξ, ὡς παρὰ Καλλιμάχω.

πολυπτῶκές τε Μέλαιναι.

Mέλαιναι δέ εἰσι τόπος τῶν ἀττικῶν. Et Choeroboscus Bekleri Anecd. III. p. 1191. et in Annotatt. ad Etymol. M. subiectis Etymologico Gud. p. 886. — χωρὶς τοῦ πτώς πολυπτώς, πολυπτῶχές τε Μέλαιναι. τὸ δὲ Μέλαιναι τόπος ἐπὶ (vel ἐστὶ) τῆς ἀττικῆς. In Etymol. Magno bis est πολυπτώς, p. 435, 35. 679, 21. in eadem disputatione, et haud dubie ex loco eodem. Simul docemur hoc fragmento, non requiri, ut propria his Melaenis fabula quaedam eruatur. πολυπτῶχές τε Μέλαιναι qui legerit, extemplo sentiet, ni fallor, loca enumerari praeter Melaenas alia; et loca quidem, ut ego censco, quae apparuerint iter facienti Theseo, sive adeunda per occasionem itineris, sive dextra sinistrave parte relinquenda. Melaenas ut in hac parte itineris ponam, primum Statius facit, Theb. XII. 618. 9. Mittit in arma manus genialibus ho-

spita divis Icarii, Celeique domus, viridesque Melaenae. ubi Icarii Celeique habitationi, quorum hunc communis fabula Eleusini assignat, non temere adiunctae Melaenae videntur. Etsi non decet accuratam topographiae observationem exspectare a Statio, qui paullo post, aliis locis interiectis, iterum diserte Eleusinem infert, v. 627. Deinde cum interpretibus Stephani, Berkelio, Holstenio, et Valesio in Harpocrat. p. 429. Vol. II. Lips, easdem Callimachi Melaenas esse et Melaenas sive Celaenas statuo illas, de quibus bellum olim gessisse Athenienses cum Boeotis, victoriamque miro quodam eventu obtigisse duci Atheniensium narrant Polyaenus I. 19. Scholiastes Aristophanis Pac. 890. Acharn. 146. Suidas v. Απατούρια et v. Κελαιναί, Etymologus v. Κουρεωτις (cf. v. Απατούρια, sed ubi nomen non est loci), Mich. Apostolius III. 74. Quum easdem dico, locum fere eundem volo. Nam differt Callimachus a caeteris eo, quod ipse Melaenas diquor vocat, illi suns ywolov. Praeterea ut de scriptura quaestionem, Melaenae an Celaenae, aliis disceptandam relinquam, utque mittam differentiam accentus, Melaivai an Mélaivai, quorum illud fere magis se commendat, rursus aliud differunt Etymologus I. I. apud quem Melairne genitivus, et Harpocratio v. Απατούρια, apud quem της Μελαινίας (vel Μελανίας) Iam Melaenas s. Celaenas illas quum Polyaenus, caeteri, χωρίον μεθόριον Αττικής και Βοιωτίας vel χωρίον èν μεθορίοις appellent, quaerenti qua in parte finium, probabilis parata responsio ex Etymologo et Conone est, fuisse Oenoae vicinas: nam sic Etymologus: 'Αθηναίων προς Βοιωτοὺς πόλεμον έχόντων περί Οἰνόης καὶ Μελαίνης: Conon autem Narrat. XXXIX. de eodem bello: A9nvaiois δε καί Βοιωτοίς πόλεμος υπέρ Οίν όης συνίστατο, omissis Melaenis. Quae Oenoe si est, ut est haud dubie, vicinus Eleutheris δημος της Ίπποθοωντέδος, de quo demo sunt Strabonis VIII. p. 375. (577. A.) Harpocrationis v. Oirén (vel potius Oiνόη) testimonia, et viris doctis, Ilemsterhusio in Lucian.

P. 438. Wassio ad Thucyd. II. 18. Valckenario ad nostram in rem P. 58. Wassio ad Thueyd. II. 18. in rem in rem Megarem P. 458. Wassio au sequitur quod nostraria Megarens illud simulata, sequitur Boeotiae bellum illud bellum illud similata finibus Boeotiae propter bellum illud similata leminas, vicinas Eleusini.

Leminas, vicinas Eleusini.

Leminas, Vicinas Scaligero Anim.

Ludalos Scaligero Anim.

KYVII. 301. SQG. leminas, vicinas Eleus... in Euseb. P. 37. Miner ludalos Scaligero Anim. in ubi Iuppiter Miner offo xugly Nonai versus XXVII. 301. 599. nonai versiis an in nonagni Souga 1vaiou, αιο τίτασσε, προασπίζουυ ο δύσεται, αστός Έλεν των ίδος, ος σέο πάτρην των ίδος, ος σέο πάτρην μοτήα καὶ μέλος ἀείσει υία κολεί Νομπικ: πιν άνευ άνου γης του είνει του είν νως τους και μέλος αείσει υία Θυσόνης. αυτο Νοπους:
ποτία και μέλος αείσει υία σοιεί Νοπους:
ελευκίπιος και μέλος σύσε Ελευκίπιος και φεράνος 365. Χ. Ενικίπιος και φεράνος 365. Χ. Αστός αροδίνος χ. Αθήνης, σαι φεράνος 365. Χ. Αστός αροδίνος χ. Αθήνης, σαι φεράνος χ. Αρίνης κ. Αρίνης κ σον άνευα, ων το Cereris.

Ελευσιαίμες, είνιε Cereris.

Αυτορίας Αυτορίας σαύφουνος 365. ΧΕΥΙΙΙ. 680

Αυτορίας Αθήνης, σαύφουνος Τραγίας Αυτορίας ρωίνος Αθηνης, Χ. VIII. 110. Χ. Ιναχίης Αυτίδος -ναέτ Αθηνης, Χ. VIII. 110. modo: 111. 258. ΧΙΧ. ταπει ctiam altero Ολύμπου (Πλύμπου, ναετήρας Ολύμπου, ναετήρας ΝΙΙΙ. 95. 97. Σ. IV. 96. VIII. 96. VIII. 95. 97. Σ. IV. 96. VIII. 96. VI Ασητή, altero modo:

(λείμπου, ναετήρας Ολείμπου (ΠΙ. 258. ΧΙΧ.

(λείμπου, ναετήρας VIII. 95. 97.

γαέτης, III. 261. VIII. 95. 97.

lia. Atque co referendum nomen tamen ubi ()λίμπου, ναετήρας sit. Urb s main; III. 261. VIII. 361. In nomen tamen ubi

iia. Atque co referendum nomen tamen ubi

'λθήνης ut λθήνης usitate, ex Odyss. VI

'λθήνης appellare solet μθήνην insolentia, sive

'λθήνας appellare solet μθήνην insolentia, sive lia. Atque co reic.

19ήνης ut 19ήνης usitate, ext Odyss. VI

19ήνης appellare solet usitate, ex odyss. VI

19ήνης appellare solet μήνην insolentia, siv

174. ες εὐρυἰγυιαν memorabilis est insolentia, siv

quod gravius, memorabilis poetae, siv

maíis, sive audaciam ex eruentis poetae, siv

maíis, sive audaciam cx eruentis poetae, siv

maíis, sive audaciam cx eruentis poetae, quod illic XX nalis, sive audaciamen utique, quod mon Ceres a contribution no no no no no Ceres a conditam, sed insolentia Eleration Thess. XXXIII of the conditam, sed insolentia condit nonditam, sed insolutes of Antip. These of The sed in dixit Corerem.

Notum ex Pindaro: cf. Apud Hesp D. (A. Pal. T. III. (A. Notum ex Pindaro: Cl. Zill. (A. Pal. (A. Pal. (Cyrald. Opp. Tol. 190.) 3. p. 92.) 3. Paull. V. Ekeviso. (Cyrald. Opp. Tol. 190.) 3. p. 92.) 3. Hesych. Tol. 118.) Cereris cogo in v. p. 365. otum ex Pinus Sil. Eleviso. April (A. Pal. 190.) 3. Paull. Sil. Eleviso. April (Cyrald. Opp. Tel. 190.) 3. 1 and con an in v. Avoauem, unde Cer. P. debetur. Ut ad Cen. P. 365. C. 20.) 3. rade nonnulli (3. Cereris cog o o p. 365. C. λυσαμένη, μπος Cer. P. debetur. Ut ad Se o Braphic. Catalogo lib. XIII Se o Braphic. where in H. I. Cer. P. debetur. Ut ad On p. 365. C. Reberl. in H. I. Catalogo lib. XIII Seographica red. where in H. In Musur Catalogo lib. XIII Seographica red runt, Ekrosoi loca Atticae idem ille Nonnus 182. Quan Oenoen de loca Atticae idem ille Nonnus 182. Quant Oirwing you. runt, Ekrogo in quam Oenoen debebel loca Atticae idem ille Nonnos 182. quam Oivwyng you por Atticae ria cnumerat, animadver idem ille Nonne de loca Atticae ria crumerat, animadver Graefio, Oenonen cam utrum per commoditatem metricam an vetusto errore. Apud Strabonem memini, certe in Tzschuckii T. III. p. 247. sq. libris, constantem scripturam esse Olvovo pro Olvon. Caeterum, quod iam significatum est, Melaenas ipsas, ut puto, non adierat Theseus, sed per agrum pergens Eleusinium, atque ex Eleusinio agro contra Procrusten, reliquerat in sinistra parte sitas.

Non definio, ubi primum ex Megaride egresso, per agrum Eleusinium pergenti versus Athenas ἄκρα conspicua fiat Κωλιάς. Sed hic, inter Cercyonem et Procrusten, posuerim Fragmentum DXI*. Addend. Blomf. monstratum ante a Fabricio Bibl. Gr. Vol. II. p. 484. Quod ita interpretor, progredienti Theseo conspicuam factam, vel indicatam esse, ἄκραν Κωλιάδα, sive positum in eo promontorio templum Veneris Κωλιάδος. Suidas: Κωλιάς. ναός ἐστι τῆς ᾿Αφροδίτης οῦτω καλούμενος, ἀπὸ τοῦ συμβεβηκότος τὴν προσηγορίαν λαβών. sequitur historia de iuvene Attico, qui aliquando raptus a Tyrrhenis, postea liberatus ope puellae, templum hoc Veneri ἐπὶ τῆς ἀκτῆς, ἀφ' ῆς ἡοπάγη, condiderit appellaveritque ἀπὸ τῶν κώλων, ἃ ἐν τοῖς δεσμοῖς κατεπονεῖτο. alios narrare de accipitre, qui in Ionis sacrificio κωλῆν rapuerit:

- όθεν ὁ τόπος Κωλιὰς ἐκλήθη, μέμνηται καὶ
 Καλλίμαχος ἐν Ἑκάλη.

Ex Scholiis Aristophanis in Nub. 52. sed e codice his nostris pleniore: deest enim in nostris testimonium Callimachi, pro quo explicationem nominis tertiam subministrant, illis prioribus certe non deteriorem: οἱ δὲ, τόπον ἐοικότα κώλοις ἀν-δρός, ἔνθα ἡ θεὸς τιμᾶται. Recte ibi unus scholiastes et scriptores alii Κωλιάδα non templum, sed deam vocant, et promontorium: ᾿Αφροδίτη Κωλιάς, Κωλιάς ἄκρα, ἤιών. V. Pausanias I. 1. extr. et quos ibi laudat Siebelis, et ad Lycoph. 867. Tzetzes, Potterus. Κωλιάδος ὁηγμῖνος Nonnus XLI. 108. ubi notas Veneris sedes recenset: οὖ Πάφον, οὖκ ἐπὶ Βύβλον ἀνέδραμεν, οὖ πόδα χέροφ Κωλιάδος ὁηγμῖνος ἐφήρμοσεν.

Callimacho etiam sic licuit poetice: Visa est Venus Kwhius, dea pro templo deae. De situ promontorii: Palmer. Exerc. in A. Gr. p. 315. C. O. Müller. in descript. Atticae, Encyclop. Ersch. et Gruber. P. VI. p. 222. Fabellas attigisse Callimachum, quae sunt apud Suidam, nihil est quod persuadeat.

Procrusten non reperio in Fragmentis Callimachi. Nisi

εν' έλλερα πολλά τέλεσκεν.

Quippe ita ratiocineris: quum Pausanias Procrusten (ut vulgo vocatur : Ruhnk. Auct. Em. in Hes. T. I. p. 883, 1.) Πολυπήμονα appellet, fortasse poetam illa quasi circuitione interpretari nomen Πολυπήμων voluisse. Plus autem sidei hac in re Pausaniae quam aliis tribuerim. Ut fere hoc tantum quaeri putem, utrum Πολυπήμων proprio nomine audiverit Procrustes, an Plutarchi Hesychiique haud contemnendo testimonio, Δυμάστης. Alii, de quo a Meursio in Theseo cap. 5. et 7. Meziriaco in Ovid. Heroid. T. J. p. 139. sq. monitum, habent Polypemonem in historia Thesei, sed non ut sit Procrustes. Apollodorus lib. III. extr. Polypemonis filium vocat Sinin. itemque Schol. Eurip. Hippol. 974. ed. Matth. si vera est iam proposita a Meziriaco emendatio Πολυπήμονος: vulgo ibi --Σίνις νίὸς Πήμονος legitur. Distinguendum autem hoc scholion ab eo, quod praecedit: in quo de patre Sinidis nihil, 'at ipse, quod notatum viris doctis quos dixi, et Salvagnio ad Ibin, confunditur cum Procruste: qui error cum hoc scholiasta communis, certe ex parte, scholiastae Pindari ei, cuins in Υποθέσει Ισθμίων verba sunt: ἐπὶ Σίνιδι τῷ Προngουστη. Rursus Interpres Ibidis Ovid. vetus ad v. 400. Pclypemonem non solum Sinidis, sed Sinidis, Scironis et Procrustis patrem facit: Sinis et Sciron et Procrustes Polypemonis filii, a Theseo ad Cephisum fluvium cum patre occisi sunt. ex loco Ovidii, in quo nati scriptum, ut suit in Mediceo Burmanni, ante oculos habebat, sic: Ut Sinis, et Sci-

ron, et eum Polypemone nati. At Ovidio ipsi non male convenit cum Pausania. Sive enim et cum Polypemone natus, sive legas, quod ego praetulerim cum aliis, et de Polypemone natus, certum videtur Procrusten intelligendum esse. Itaque quem Pausanias ipsum Polypemona, eum Ovidius Polypemonis filium: non magna differentia. Scilicet magna erit, si, quod Hyginus Fab. XXXVIII. tradit, Neptuni filius Procrustes fuerit: verum tam clarae originis nullum est apud Pausaniam indicium. Procrusten ibi intelligere Ovidium, etiam propter locum geminum Epist. Her. II. 69. aut certum est aut veri longe simillimum. Vide quam accurate sibi respondeant: Cum fuerit Sciron lectus, torvusque Procrustes, Et Sinis, et tauri mixtaque forma viri: et in Ibide: Ut Sinis, et Sciron, et de Polypemone natus, Quique homo parte sui, parte invencus erat. Hos versus qui excipiunt, 411. et 412. Quique trabes pressas ab humo mittebat in auras, Aequoris adspiciens huius et huius aquas, merito scrupulum iniecerunt Meziriaco p. 139. 141. Salvagnio ad Ibidis v. 411. quandoquidem non intelligitur, quomodo ad commemoratum ante versu 409. Sinin, interiecta Scironis, Procrustis, mentione, sic reverti Ovidius: Quique trabes etc. potuerit: corruptionis tamen, quae quidem in nomine Sinis v. 409. quaerenda foret, nullam suspicionem movent. Itaque aut ab aliena manu illati sunt non indigni tamen, si recte sentio, stilo Ovidiano versus 411. et 412. aut Ovidius, quum incredibile sit errasse tam nota in re Ovidium, et nescio quem alium diversum a Sinide Πιτυοκάμπτην somniasse, hoc sibi sumpsit, quod fortasse licere in enumeratione exemplorum tali, quali constat singulare carmen lbis, putaret, ut bis poneret Sinin, semel obiter conjunctum brevi recensione cum aliis, tum iterum accuratius cum descriptione propriae huic scelerato immanitatis. Similis est, vel etiam maior, in Propertio, quem Salvagnius comparavit, insolentia, III. 22, 37. Arboreasque cruces Sinis, et non hospita_Graiis Saxa, et curvatas in sua

fata trabes. ubi de Sinide narratio Arboreasque cruces - et curvatas in sua fata trabes mirum in modum divisa atque interrupta est interiectis verbis et non hospita Graiis Saxa, quae verba neminem non de Scirone admonent. Milii vero fallax ea recordatio videtur, et de Sinide accipienda omnia. Quid enim pronomine sua siat, nisi pendeat a praegresso Sinis? Quomodo autem pendebit ab eo nomine, si non hospita Graiis saxa, de Scirone accipiantur? Accusativos arboreas cruces, saxa, curvatas trabes, etiam Dorvillius ad Charit. p. 708. (634. ed. Lips.) a verbo quodam intellecto pendere statuebat. Id vero eruendum ex praecedentibus. Nam si praeterco verbum, quod suppleri volebat Puccius, vix ferendus Sinis genitivus, et scribendum foret: Arboreasque cr. Sinidis, non hospita etc. Verum sic rursus sua pronomen non usitate positum videbitur. Friderico Iacob, viro eruditissimo, cui placet curtatas trabes, ut, quae per se minime inepta sententia est, tres numerentur, Sinis, Sciron, Procrustes, inter alia opposuerim hoc, quod iam monuit Burmannus, non bene trabes de lecto Procrustis dici. Contra de arboribus Sinidis curvatas trabes optime, ut in Ibidis loco illo v. 411. et Mctam. VII. 441. Qui poterat curvare trabes. Quum semel in has fabularum tricas me coniecerim, non decet praeterire obscurum Ovidii locum, ubi mutatos in aves, et quidem in Attica, enumerat alios, Innixamque novis neptem Polypemonis alis: Metam. VII. 401. Ibi quaeritur, quae sit Polypemonis neptis, qui Polypemon. Et hoc quidem statim cernitur. certe pro nostra scientia, quibus multa desunt antiquitatis monumenta, recedere Ovidium co loco a doctrina illa, quam profitentem in Ibide vidimus, Polypemonis filium Procrusten fuisse. Procrusti nulla, quod sciam, filia fuit. cum Apollodoro facit Ovidius? Apollodorus, ut vidimus, Polypemonis filium Sinin facit. Ac Sinidi filia fuit satis nota illa Perigune. Verum de ca tradunt alia; mutatam esse in avem nemo. Ergo, quod unum reliquum, Probi doctrinam R. Rhein, Muf. f. Whilet. V.

sequi videtur Ovidius, quae talis est: Polypemonis filium Scironem, Scironis autem Halcyonen filiam fuisse. ab eo, quod de Scironis filia Endeïde Plutarchus et Pausanias tradunt, diversa, atque uni propria, quem Constantius Fanensis ad Ovidii locos hunc et Ibidis v. 409, laudat, Probo. Vel potius non Probo, sed referenti narrationem Probi Pomponio Sabino in Georg. I. 399. p. 102. Verba Pomponii: Varia opinio de origine halcyonis est. in altera Ovidius sequitur Nicandrum, in altera Theodorum, ut Probus meminit. Cerx Luciferi filius, (et quae sequentur, simillima Servianis in eund. Virg. locum, aliorumque, quibus convenit cum Servio, disputatis) - Aliter sic narratur. Halcyone filia Scyronis suisse putatur, cui cum pater praeciperet, ut maritum quaereret, arbitrata est promitti (puto permitti) sibi, ut concumberet cum quibus vellet. ita ab irato patre deiecta fuit in mare, et demutata in halcyonem avem. Tum post alia: Scyron Polyphemonis filius fuit, latro nominatissimus in Attica regione, Ab eo Scyronia saxa, ubi latrocinabatur, appellata sunt. a Theseo interfectus fuit. De Nicandri testimonio an constet aliunde, nunc non memini. Theodorum intelligendum esse eum, quem Plutarchus Parallel. c. 22. p. 311. A. ev ταίς Μεταμορφώσεσιν, probabilis est Constantii Fan. senten-Praeterea quod scriptum est, deiecta fuit in mare, observetur non male convenire cum reliqua Scironis fabula. Quod tot viatores perpessi erant, idem puella ab irato patre. Non mirer autem, quod Ovidius alium in Ibide, alium in altero opere Polypemonem dixerit, et rursus quod eodem in opere halcyonem nunc, libro septimo, ex filia Scironis Halcyone, nunc, libro undecimo, ex uxore Ceycis Halcyone factam tradiderit. Id ferebat natura eius operis. Praeterea Ovidius in libro VII. fortasse consulto non posuit nomen Poetice κόρη Σκείρωνος Sosicrati Athen. XI. p. 474. B. aura dicitur slans a Scironiis petris.

Medius fere inter Eleusinem et Athenas, ex luculenta

Strabonis IX. p. 395. (605.) descriptione, Κορνδαλλός est, in quo Procrusten Diodorus ponit. Pausanias I. 38, 5. quam Procrusten Eleusini et Cephisso admovet, et Erineo, ubi ipse Plutonem descendisse rapta Proserpina annotat, fortasse non multum discrepat a Diodoro, vel plane non discrepat, si coniicias, quae in promptu coniectura est, in Corydallo demo Erineum fuisse. Ex Ovidio notum: Vidit et immitem Cephisias ora Procrusten. ἐν Ἐρινεῷ multa cum probabilitate ex Pausania restitutum Plutarcho est, Thes. c. 11. ubi vulgato Ἑρμίονι, Ἑρμιόνι, Ἑρμιόνη, non habeo quid faciam. Frustra aliquis ex iis, quae Toupius Animadv. in Schol. Theocrit. XV. 64. annotavit, novam efficere Atticam Ἑρμιόνην conetur. Leopoldus ἐν Ἑρμεῖ coniecturam Palmerii edidit.

Neque Phytalidas siluisse Theseum, et antiquam aram Iovis Μειλιχίου, arbitror: qui ipsum primi mortalium, ut Plutarchus scribit, comiter atque humaniter exceperant: Plut. Thes. c. 12. et 25. extr. Pausan. I. 37, 4. Quo illi similes Hecalae.

Sic propius propiusque accedenti ad urbem Theseo tandem affulsit e longinquo spectabilis arx Minervae, Γλαυκώπειον vel Γλαυκώπιον. Tantum elicio ex Fragmento Hecales novo illo, quod Augusto Matthiae debetur, Schol. Eurip. Hippol. 32. e cod. Florentino. Et Euripides quidem ita, de Phaedra: καὶ πρὶν μὲν ἐλθεῖν τήνδε γῆν Τροιζηνίαν, πέτραν παρ' αὐτὴν Παλλάδος, κατόψιον γῆς τῆσδε, ναὸν Κύπριδος ἐγκαθείσατο, ἐρῶσ' ἔρῶτ' ἔκδημον ' Ἰππολύτιφ δ' ἔπι τὸ λοιπὸν ἀνόμαζεν ἰδρῦσθαι θεάν. Scholion ita se habet:

Ίππολ. δ' ἔπι. ἐν γὰς τῆ ἀκροπόλει ἰδρύσατο Αφροδίτης ναὸν ἐπὶ κακῷ Ἱππολύτου. πέτς αν δὲ Παλλάδος φησὶ τὸ ἐν τῆ Αττικῆ Γλαυκώπειον, οὖ Καλλίμαχος ἐν Ἐκάλη (cod. Ἐκάβη) μέμνηται, περὶ τὸ ἰερὸν Γλαυκώπειον καλείσθαι ἀπὸ τοῦ ἐπωνύμου.

Quae duo videntur scholia esse non sic ab eodem scripta.

ย้ง รกุ๊ 'Arrixกุ๊ vix scripturus suisset, qui paullo ante breviter έν γὰρ τῆ ἀκροπόλει scripsisset. Ne quis forte in postremis haereat, et quod mihi accidere primum legenti memini, περί suspectum habeat, περί το ίερον Γλαυκώπειον καλείσθαι defendo exemplis, qualia sunt apud Schaeferum Ind. Graecit. in Greg. C. p. 986. not. et ad Eurip. Orest. 525. cf. idem apud Siebelis. in Pausan. I. 38, 5. et sic poetae, Apollon. Rhod. I. 216. 237. III. 200. IV. 115. Nonnus Ev. Io. VIII. 20. Γαζοφύλαξ όθι χώρος ακούεται. Ut sensus sit: Glaucopium appellari locum, qui est circa templum. templum autem, ίερον, intelligi a Scholiasta puto Παλλάδος, quod nomen facile suppletur ex Euripide. Sed quemnam locum illum? quod ίερον? Arcem haud dubie, ακρόπολιν, vel partem eius. Recte enim Valckenarium πέτραν Παλλάδος, κατόψιον γης τησδε, h. e. γης Troezeniae, in Hippolyto, itemque in Ione v. 1434. 1480. 'Αθώνας σχόπελον, arcem Athenarum interpretari, et mihi certum est, et puto omnibus. Ac praeivit eam sententiam Diodorus Siculus IV. 62. ita velut interpretans, ut bene monet Valckenarius, Euripidea: Φαίδρα διά τὸ χάλλος ἐρασθεῖσα αὐτοῦ, τότε μὲν ἀπελθόντος ἰδρύσατο ίερον Αφροδίτης παρά την ακρόπολιν, όθεν ην καθορᾶν την Τροιζηνα. Neque repugnat, quod Scholiastes Euripidis is, cuius prius scholion est, conditum a Phaedra templum Veneris (de quo testes praeter laudatos Meursio in Theseo c. 21, coll. P. Burmanno in Iove Fulgeratore cap. 8. p. 277. sq. ct Valckenario ad Hippol. nullos habeo) er th ακροπόλει, non παρά την ακρόπολιν, dicit. Accuratius haud dubie Euripides: πέτραν παρ' αὐτὴν Παλλάδος, in quo πέτρα αὐτή arcem proprie dictam, h. e. summitatem collis significat; Scholiastes in universum έν τη ακροπόλει, de toto colle cogitans. Iam si certum est, Euripidi πέτραν Παλλάδος arcem esse, sive partem arcis, incredibile est, aliud cogitasse Scholiasten veterem eum, qui de Glaucopio scripsit. Igitur habemus, nisi fallor, unum eorum qui, quod mirante ad Strabon. VII. p. 200. Casaubono, testatur Eustathius in Odyss. II. 300. p. 1451, 61. Γλαυκώπιον dixerunt arcem Athenarum. Verba sunt Eustathii: "Ότι δὲ ἀπὸ τοῦ γλαυκῶπις Γλαυχώπιου ή 'Αττική ελέχθη ακρόπολις, ή και ή απλώς, δηλούσιν οἱ παλαιοί. Non negligenda erat gravior aliquanto auctoritas Etymologi p. 233, 28. et ex eo Favorini: Γλαυκόπιον, την ακρόπολιν οἱ αρχαΐοι ή τὸ ἐν ακροπόλει τῆς Αθηνας ίερόν. ἀπὸ Γλαύκου τινὸς αὐτόχθονος, ἐν τῷ τόπω τούτω κατοικήσαντος. Observetur quod Eustathius scribit, οὶ παλαιοί, et quod Etymologus, οἱ ἀρχαΐοι, pro quo male Sylburgius malebat oi A9 nvaioi. Nam tenendum est, ad antiquissima tempora priscosque homines eam appellationem revocandam esse: ut mirum non sit, quod apud Pausaniam, qui arcem dudum munitam et condecoratam repletamque innumeris artis operibus ab Ictino, Phidia, aliis, novit, nomen Glaucopii non reperiatur. Rursus memorabilis est Eustathii et Etymologi inter se dissensus, quorum ille, quae statim cuivis unice vera videatur explicatio esse, ἀπὸ τοῦ γλαυκῶnic appellatum, at hic a Glauco quodam autochthone Γλανxoniov docet. Et ne dissidas Etymologo, miram doctrinam Etymologi confirmat atque amplificat non ab omni parte tutus, verba si spectes, librariorum culpa, at quod caput rei attinet, satis idoneus testis, Stephanus Byz. praeclaro testimonio: 'Αλαλχομένιον, πόλις Βοιωτίας, από τοῦ 'Αλαλχομενέως, ός και ίδουσε την 'Αθηνάν 'Αλαλκομενηίδα. ού γάρ παρά τὸ ἀλαλκεῖν, ὡς ᾿Αρίσταρχος · ἦν γὰρ ἂν καὶ Ἦλαλκηΐς · άλλ' ώς Θησεύς Θησηίς, ουτως 'Αλαλκομενεύς 'Αλαλκομενηίς, ώσπες και Βρισεύς Βρισηίς, και Νηρεύς Νηρηίς. έκ τοῦ ᾿Αλαλκομενέως δὲ, καὶ ᾿Αθηναϊδος τῆς Ἱπποβότου, Γλαύχωπος, ἀφ' οδ τὸ Γλαυχώπιον, καὶ Γλαυκῶπις. καὶ Ζεὺς Πολιεύς, καὶ 'Αθηνᾶ Πολιάς. τὸ έθνιχὸν 'Αλαλχομενιεύς, χαὶ 'Αλαλχομένιος, χαὶ 'Αλαλχομενία ή 'Αθηνά έχει τιμάται. του δ' 'Αλαλχομενή , 'Αλαλχομεναίος. Haec vulgo leguntur. In quibus non spoponderim recte se

habere omnia. Certe lacuna videtur esse post Γλαυκώπις. Nam ut de Glaucopio nibil dictum fuerit amplius, tamen dictum esse debuit, fuisse in arce, quo annecterentur illa, Ζεύς Πολιεύς, et 'Αθηνα Πολιάς. Similia vel cognata tradentes, de Alalcomeneo autochthone, vel heroe, qui nutriverit 'Αθηνῶν, vel templum eius condiderit, tum de Alalcomenia Ogygis filia, excitavit Berkelius Pausaniam IX. 33, 5. Etymol. M. v. 'Αλαλκομενηίς p. 56, 14. et 19. Eustathium in Iliad. IV. 8. p. 439, 33. Comparentur cum Etymologico Schol. Hom. Il. IV. 8. Eudoc. p. 4. sq. Cramer. A. Gr. V. I. p. 76, 25. E recentioribus Müllerus Orchom. p. 213. Pro certo habebitur, coniunctis Etymologi in Γλαυκύπιον et Stephani testimoniis, fuisse qui Γλανκωπίου appellationem et ipsum adeo Deae cognomen γλαυχώπις, a Glaucopo quodam derivarent : non Γλαυκώπιον a Dea γλαυκώπιδι. Sequitur Strabo, in quem, nisi · fallor, ex Etymologi Stephanique disputatione aliquid redundat lucis. Refert autem Strabo VII. p. 299. (459. B.) Apollodori disputationem in lib. II. περί νεων, et quidem in prooemio: cf. Apollodori Fragm. Heyn. p. 421. καὶ τοῖς μὲν ἄλλοις συγγνώμην είναι, Καλλιμάχω δέ μη πάνυ, μεταποιουμένω γε γραμματικής. ος την μέν Γαυδον Καλυψους νήσον φησι· την δε Κόρχυραν Σχερίαν· άλλους δ' αλτιαται (Apollodorus) ψεύσασθαι περί Γερήνων, καὶ τοῦ Ακακησίου, καὶ Δήμου εν Ίθάκη, Πελεθρονίου δ' εν Πηλίω, Γλαυκωπίου δ' έν Αθήναις. Callimachi illa de Gaudo Calypsus insula et Scheria Corcyra apud Bentleium sunt Fragm. Callim. XXXIX. ex Έθνικαῖς ονομασίαις, vel, ut G. Bernhardy Eratosthen. p. 5. fortasse rectius, ex Υπομνήμασι; augenda, ni fallor, ex Etymol. Gudiano p. 552, 5. his: έν δε καύδφ (corr. Γαύδω) καὶ καλιψοῦν (corr. Καλυψοῦς) ἔστιν Αφροδίτης isgov. De Glaucopio Strabo non declarat, quos reprehenderit Apollodorus, et cur. Quid si illos, quos Γλαυχώπιον et cognomen Minervae γλαυκώπις a Glaucopo derivantes vidimus, ipse vero sobria eruditione legibusque interpretationis

Aristarcheis imbutus, γλαυχώπιδα ab oculis γλαυχοίς, tum ab nomine Γλαυκώπις appellatum Γλαυκώπιον putaverit? Quem autem reprehendit, fortasse fuit, quamquam fateor lubricam coniecturam esse, cuius ante commemoratur de insula Calypsus et Scheria error, Callimachus. Non obstat, si quid video, quod Strabo Callimachum se relinquere, et transire ad alios, quos reprehendat Apollodorus, significaverat verbis his: allows d'altiatai: potuit enim semel redire ad Callimachum et notatam ab Apollodoro opinionem Callimachi aliam, . Quod ad hanc usque partem disquisitionis nostrae certum, ut equidem crediderim, effecimus, hoc est: arcem Athenarum esse Γλαυχώπιον, vel partem arcis. Cui sententiae si quid habent contrarium testes, qui mihi ad manum sunt, de Γλαυχωπίω vel Γλαυχωπείω alii, non tanti sunt, ut praeferantur illis locupletioribus. Sic repugnat, quod alia ante Matthiaeum nota scholia Euripidis, ad eundem locum Hippolyti. Γλαυκώπειον όρος vocant της Αττικής. πέτραν dicunt arcem; κολωνόν et λόφον Himerius: ὄρος qui dixerit, non habeo statim praeter Proclum hym. Minery. Iloλυμ. 26. ὑπὸ σφυρὸν οὖρεος ἄκρον. Verum non multum tribuet repugnantiae, qui reputaverit ea scholia manifesto recentiora ac viliora esse illo, quod primus Matthiaeus protulit, et derivata esse ex illo, et factum esse, dum derivarentur, ut recentior grammaticus de sua imperitia opoc adderet. Quod viliora dixi, ut uno documento comprobem, quam imperite dictum, quam aperte ignorantiam scribentis arguit, quod ad v. 25. scribitur: ώστε καὶ ἐπ' αὐτῷ ἰδρύσασθαι το ίερον έπι πέτρας τινός έν τη 'Αττική. Graviorem dubitationem Etymologica iniiciunt, Magnum quod dicitur, p. 253, 55. et Gudianum p. 126, 5. ubi inter varias explicationes vocis Γλαυκώπις haec: η ἀπὸ τοῦ Γλαυκωπίου ὅρους (της 'Αττικής), ο Αυκαβητιός καλείται. Γλαυκωπίου e Gudiano, qui etiam τῆς 'Αττικῆς inserit: in Magno et apud Favorinum (edit. Basil.) erat γλαυκοποίου: ut paullo ante Γλαυκόπιον, ead.

pag. 253, 28. In re error, si est error, ut ego iudico, fortasse ex eo explicandus, quod facile confundebantur arx Athenarum et vicinus arci mons Lycabettus. De Lycabetto, quam prope absuerit ab arce v. Mülleri in descript. Atticae p. 216. et in descript. Athenarum p. 231. sententias. Arcem esse nétouv Παλλάδος, atque hinc in arce suisse Γλαυκώπιον, etiam altero argumento evincitur. Nam esse κατόψιον γῆς τῆσδε, h. c. Troczeniae, longe prospicere in mare subjectum atque in Troezeniam regionem: id tantum de arce Athenarum diserte traditur ab idoneis testibus. Notus est colossus artis Phidiacae, Minerva, de quo est a Valckenario adhibitum Euripidi testimonium Pausaniae I. 28, 2. ubi in arce versans recenset opera ex decimis praedae bellicae confecta: ἄγαλμα Αθηνᾶς χαλκούν ἀπὸ Μήδων τών ές Μαραθώνα ἀποβάντων, τέχνη Φειδίου · - ταύτης τῆς 'Αθηνᾶς ή τοῦ δύρατος αίχμη καί ο λόφος τοῦ κράνους ἀπὸ Σουνίου προσπλέουσιν έστι σύνοπτα. cf. idem Pausanias IX. 4, 1. Müller. descript. Athenar. p. 239. et ante, de Minerva Poliade p. 19. de Phidia p. 21. De eo fortasse cogitabat Himerius Orat. III. 13. ΰθεν (ex arce) ή θεὸς ἐποπτεύει etc. Dehinc quum similia de templo pracdicantur a scriptoribus: esse in vertice arcis positum, esse e longinquo conspicuum, qualia ex Dicaearcho Athen. XIII. p. 504. F. Lucretio VI. 749. deprompsit docta diligentia Valckenarii: non decernam, maxime in Dicaearcho, utrum intelligant quem Philochorus (coll. Siebelis. ad Pausan. I. 24, 5.) simpliciter τον νεών τον μέγαν dicit, Parthenonem, de quo quidem facile quivis primum cogitet; an templum Minervac Poliadis. In loco Dicaearchi altero, in Excerpt. Β. Ελλάδος, ubi, quae vulgo interpunctio est, distinguantur, et recte, ut puto, distinguuntur, templa duo, Poliadis et Parthenon, de priori dictum: 'Αθηνας ίερον, πολυτελές, αποβιον, άξιον θέας · multum exercuit viros doctos. Mihi Marxii coniectura κατόψιον ut non vera: non potuerat enim κατόψιον sic simpliciter dici: ita proxima vero videtur. Placet έπόψιον, con-

Confecta est, quae una pars quaestionis non explicata reliqua erat. Fuit Γλαυκώπιον Callimacho, et qui pauci appellatione usi sunt alii, ή ακρύπολις proprie dicta, boc est, vertex collis is, in quo quid Thesei netate fuerit dici nequit, etsi iam tum sacrum Minervae verticem suisse probabile est, at posteriori tempore templa Minervae Ita definienti Γλανχώπιον in mentem nobilissima fuerunt. venit, an ambitum fere eundem Strabo verbis τὸ τῆς 'Αθηνας ἱερόν significet IX. p. 396. (606. C.) ubi de arce: ἐπὶ dè τη πέτρα τὸ της 'Αθηνᾶς ἱερόν, ὅ τε ἀρχαῖος νεώς ὁ της Πολιάδος, - και δ Παρθενών. certe si unum quoddam Minervae templum intellexerit, mire obscureque dictum erit vô τῆς Αθηνᾶς ἱερόν, quum statim accurate distincta addat templum Poliadis et Parthenonem. Alterum, ή. 'Αττική ακρό- $\pi \delta \lambda i \varsigma - \tilde{\eta} \times \alpha i + \tilde{\eta} \times \tilde{\alpha} \pi \lambda \tilde{\omega} \varsigma$, non credo Eustathio. caearchi verba, paullo ante commemorati, adscribenda esse video, quae egregie illustrant Callimachum, propositamque supra Fragmenti Callimachei explicationem nostram. Diximus assulsisse Γλαυχώπιον Theseo ad Urbem appropinguanti ab ea regione, in qua Eleusis. Iam audias Dicaearchum, er tois περί της είς Τροφωνίου καταβάσεως, Athen. XIII. p. 594. F. ταθτό δε πάθοι τις αν έπι την 'Αθηναίων πόλιν αφικνούμενος κατά την (emend. Iacobs. vulgo: καὶ ταύτην) ἀπ' Ἐλευσῖνος την ίεραν όδον καλουμένην. και γάρ ένταῦθα καταστάς, οὖ αν ή τὸ πρῶτον εἰς 'Αθήνας ἀφορώμενος νε ώς καὶ τὸ πόλισμα, - templum et arx, ut recte interpretantur Dalecampius et Valckenarius. Sententia perspicua: de verbis dubites, quae Valckenarius ita tentabat : οδ αν φανή τὸ πρώτον είς Αθήνας άφορωμένω δ νεώς και τὸ πόλισμα. nique hoc in me recipio, ut verba ipsa Callimachi de Tlavκωπίφ, quae fuerint in Hecale, proferam ac praestem. Longum est in Scholiis Homericis, minoribus sive Didymi ad lliad. V. 422. in Venetis B. ed. Villois. ad versum eiusd, libri 458. et in Etymologico M. v. Κύπρις, scholion de epithetis

deorum non από των ίερων τόπων, sed από των ψυχικών ένεργειών, vel a proprietate quadam corporis, repetendis. Igitur Κύπριν non dictam a Cypro, Κυθέρειαν non a Cytheris, 'Αλαλκομενηΐδα non ἀπὸ 'Αλαλκομενίου (vel 'Αλαλκομενού) τινός, sequentur doctiona haec: οδδ' ώς Έρατοσθένης παρήχουσεν Όμήρου εἰπόντος, Έρμείας ἀχάχητα, ήγουν (vel ύτι, vel δ) ἀπὸ 'Ακησίου (vel 'Ακακήτου, vel 'Ακακησίου) δρους, αλλ' δ μηδενός κακοῦ μεταδοτικός, ἐπεὶ καὶ δοτήρ έάων. πῶν γοῦν (vel πάντ' οὖν) ἀπὸ τῶν παρεπομένων τοῖς θεοίς * και γάρ ή γλαυκώπις ούκ από του, ή τ' άκρην τινά γλαυχώπις ίζει, άλλ' ἀπὸ τῆς περὶ τὴν πρόσοψιν τών όφθαλμών (vel περί το πρόσωπον καί τούς δφθαλμούς) καταπλήξεως. Fragmentum poetae sic, η τ' ἄκρην τινά γλαυκώπις εζει, scriptum in Schol. Ven. B. aliquanto rectius apud Etymologum: Η τὰ κρηστινά γλαυκώπιον ίζει. sed verum Scholia praebent quae dicuntur Didymi: no axons Siva γλαυχώπιον εζει. Cur Homeri fragmentum esse coniiciat Casaubonus ad Strab. l. l. p. 299. et quo iure inter Homeri Fragmenta p. 109. relatum sit a Barnesio, non dispicio. partim structurae ratio exquisita illa Κει Γλαυκώπιου, partim res, et quod doctiores tantum compertum habuisse de Glaucopio videntur, permovet, ut Callimachi esse fragmentum, illud ipsum quod ante oculos veteri interpreti Euripidis fuit, pronunciem:

η τ' ἄκρης θίνα Γλαυκώπιον ίζει.

Theseus: apparait, inquit, ἄχρη, vel πόλις ἄχρη, et quae cumulum ἄχρης Glaucopium insidet, Παλλάς ᾿Αθηναίη, vel similis deae appellatio. Satis poetice dictum pro vulgari et sacra Minervae sedes. Habet aliquid similitudinis Proclus hym. in Minerv. Πολυμ. 21. ἡ λάχες ἀχροπόληα καθ' ὑψιλόφοιο κολώνης. Neque prorsus alienum Homericum, sed de arce Troiae: νηὸν ᾿Αθηναίης γλαυχώπιδος ἐν πόλει ἄχρη. Tryphiodor. 566. ἴαχε δὲ γλαυχώπις ἐπ' ἀχροπόληος ᾿Αθήνη. Monuimus frustra quaeri, si quis animum inducat quaerere,

quid Thesei tempore in vertice illo fuerit. Fortasse ara, vel quacumque re sacrum deo sive deae esse locum aliquem indicatur. Si tamen iam tum templum ibi suisse, quod in conspectum venire appropinguanti Theseo posset, statuerit Callimachus, Poliadis templum Minervae in mente babuerit, cuius templi cum Ἐρεχθείφ coniuncti, iam apud Homerum Il. II. 547. sqq. Od. VII. 81, notitia esse videri poterat, Homerica, έφ ένὶ πίονι νηφ, et Έρεχθηος δόμον, postea exsequutus est, et παρθενεώνα Minervae, in quo nutritus fuisset Erechtheus, λάρνακα, λύχνον, intulit Nonnus XIII. 173. XXVII. 113. sqq. 320. 1. XXXIII. 124. cf. XLVIII. 954. sq. Caeterum utrum Γλαυχώπιον Callimachus a Minerva γλαυχώπιδι dictum, an Γλαυχώπιδα et ipsum Γλαυχώπιον a Glaucopo, crediderit ac tradiderit, non decerno: sed hoc nunc magis probabile ea sola de caussa, quod in universum quo fabula aliqua doctior, vel etiam obscurior, eo fuit Callimacho acceptior. Et tum quidem de Glaucopo aliquid additum fuisse in loco Hecales credibile est. In Scholio illo quod scriptum: περί τὸ ἔερὸν Γλαυκώπειον καλείσθαι ἀπὸ τοῦ ἐπωνύμου, ambiguum est. Sane facile suppleveris cogitando Γλαυκώπου. Ex Scholiis Homericis, unde verba desumpsimus Callimachi, nihil eam in rem certi efficias. Neque apparet e Callimacho, quo genere Γλαυκώπιον vocabulum usurpaverit, utrum sic, Γλαυχώπιον neutrum, an θίνα Γλαυχώπιον: aliis, quos supra laudavimus, est τὸ Γλαυκώπιον. De usu verbi εζει e Callimacho annotaveram similia sive cognata: ἐφοίτα παίπαλά τε χρημνούς τε, et ούρεα πλαζομένας, ex hymno in Dian. 194, 235. Euphorio Fr. LXVI. 'Ορχομενον Χαρίτεσσιν άφαρέσιν δρχηθέντα: quod Euphorioni praeiverat, paullo minus audacter, Pythia: δώσω τοι Τεγέην ποσσίκροτον δργή-Prorsus gemina expetenti, quae ipse non statim repperissem, suppeditavit Hermannus quantum satis, nonnulla Euripidis, et Aeschylum Agam. 982. ex emendatione etiam a Porsono recepta: Βάρσος εὐπιθές ίζει φρενός φίλον θρόνον.

At insolenter poeta usurpat 9 iva de vertice axons. Non tamen ita insolenter, ut haesites, praesertim in docto poeta-Neque si ipse alibi idem Jīva, Jīvas, usitata littoris significatione usurpat, alia significatione non potuisse sequitur. Et sine haesitatione: Heynius in Iliad, V. 422. Obss. p. 86. ita accipit locum: quae aggerem, s. collem glaucopium tenet. Haec ego paullo longius, ut significarem non opus esse coniectura Guil. Dindorsii in Thes. H. Steph. v. Γλαυχώπιον, commoda illa quidem ad sensum, etiam mihi, sed iusto audaciori. Deinde in his acquiescet, ut spero, Lucas noster, qui eum locum tum edito a. 1831. programmate, de Minervae cognomento Γλαυκώπις, p. 14. tum nuper in eodem argumento docte atque accurate retractato Quaestion. Lexicolog. Lib. I. p. 136. Annotaveram etiam ex Alcaeo Strabonis XIII. p. 600. (895. C.) templum Minervae Sigeensis, aut Γλαυκωποῦ ίσον dictum, ut Seidlero, aut Γλαυχώπιον, ut nuper Dindorfio visum est.

Disputationis de Glaucopio nostrae satis ab omni parte munitae auctarium erit non eodem modo certum, sed probabile auctarium complementumque Fragm. Callimachi CCLXXXIII.

Τυρσηνών τείχισμα Πελαργικόν.

Quod fortasse ita iungendum cum illo:

Apparuit Tyrrhenorum munimentum Pelargicum, et quae etc. Schol. Aristoph. in Avium v. 853. της πύλεως τὸ Πελαφγικόν, ita: ὅτι ᾿Αθήνησι τὸ Πελαφγικόν τεῖχος ἐν τῆ ἀκφοπόλει, οὖ μέμνηται Καλλίμαχος · Τυρσηνῶν τ. Π. et in v. 857. ὡς δ΄ ὁ θεὸς ἐπιτήδειος οἰχεῖν ἐπὶ πετρῶν, Schol. ex Didymo: Διδυμός φησι τὸ Πελαργικόν τεῖχος ἐπὶ πετρῶν κεῖσθαι. Ἦλλως. τὸ Πελαργικόν καὶ αὐτὸ τραχύ. De Pelasgico s. Pelargico veterum locos multos nuper congessit Müllerus in descript. Athenarum p. 229. sq. Cf. Siebelis ad Pausan. I. 28, 3. Et Müllerus quidem maxime de situ. Hi-

storica, ut unum nominem sed heroem, et quid intersit inter Pelasgos et hos Tyrrhenos Pelasgos s. Pelargos, Niebuhrius Hist. Rom. I. p. 45. sqq. ed. tert. ubi casu factum puto, quod p. 47. in Callimachi fragmento hoc nostro Πελασγικόν exhibetur. Idem accidit I. G. Graevio Procem, in Callim. p. 635. ed, Ernest. Valckenario in Herod, VI. 137. In disputatione Niebuhrii nihil video, cur ille Πελαργικόν dixisse poetam A Niebuhrio et Siebelisio assumo testimonium Dionysii Halic. A. R. I. 28. p. 75. R. Μυρσίλος, τὰ ἔμπαλιν αποφαινόμενος Έλλανίκω, τους Τυββηνούς φησιν επειδή την έαυτων έξέλιπον, έν τη πλάνη μετονομασθήναι Πελαργούς, των ορνέων τοζς καλουμένοις πελαργοζς είκασθέντας, ώς κατά αγέλας έφοίτων, είς τε την Έλλάδα και την βάρβαρον · και τοῖς *Αθηναίοις τὸ τείχος τὸ περί τὴν ἀκρόπολιν, τὸ Πελασγικόν (Πελαργικόν coni. Casaub.) καλούμενον, τούτους περιβαλείν. Pausaniae I. 28, 3. verba: Τῆ δὲ ἀκροπόλει, πλην ὅσον Κίμων φαοδόμησεν αὐτης ὁ Μιλτιάδου, περιβαλείν τὸ λοιπὸν λέγεται τοῦ τείχους Πελασγούς οἰκήσαντάς ποτε ύπὸ τὴν ἀκρόπολιν· φασί γὰς 'Αγρόλαν καὶ 'Υπέρβιον. . . . (nam lacunam esse ego quoque putaverim) πυνθανόμενος δε οίτινες ήσαν. ουδέν άλλο έδυνάμην μαθείν η Σικελούς το έξ άρχης όντας ές 'Ακαρνανίαν μετοικήσαι. Communis Lexico Rhet. Bekkeri Anecd. I. p. 299, 16. cum Etymologico M. p. 659, 12. λέξις est: Πελαργικόν το ύπο Τυβό ηνών κατασκευασθέν τείγος. ους θεασάμενοι διά τάς σινδόνας, ας εφόρουν, πελαργούς ωνόμασαν. in Etymologico: - κατασκαφέν τείγος· ους καί θεασάμενοι τινές Πελαργούς ωνόμασαν διά τάς σινδόνας άς έφόρουν. Non τινές, nonnulli, supplendum, si recte video. sed Athenienses, ex Photio, qui plenius ita: Πελαργικόν τὸ ύπο των τυράννων (Τυβρηνών) κατασκευασθέν της ακροπόλεως τείγος τούτους γάρ κληθήναι Πελαργούς, οίον Πελασγούς, ώς πλανήτας τινας: ή ὅτι ἰδόντες αὐτοὺς πρῶτον οἱ 'Αθηναΐοι σινδόνας λαμπράς περιβεβλημένους, πελαργοίς είzagav. τειχίον dici ab Hesychio annotavit Müllerus. Calli-

macho utrum τείχισμα ipse murus ille, an sit in universum munita muro arx, incertum est: id certum, si quidem illa recte conjunximus, a muro s. munimento Pelargico distingui partem arcis summam, quam Minerva tenet, Glaucopium. Ne quis forte ita iungendum opinetur: η τ' ἄκρης θίνα Γλαυκώπιον έζει, Τυρσηνών τείχισμα Πελαργικόν. Hoc neminem latet, quam apte, et quam ex re poetae, antiquissima quaeque nomina multoque tempore obscurissima, Tyrrhenos, Pelargicum, Glaucopium, cumulemus uno in loco. recondita quaevis Callimachum, et hic quidem rectissime usus esse talibus censebitur, ut in historia Thesei. de Pelargis Tyrrhenis scripsit Fritzschius in Quaestionibus Aristophaneis, ubi p. 40. sq. de Bachmanno scriptum est, qui Fragmentum CCLXXXIII, ad Hecalen lubens referat. Quaeritur, quo ille sensu modoque: et gaudebo, si Bachmanno haec mea placuerint. De Fragmento CCCCLXXV. Blomf. quod idem Bachmannus, ut narrat Fritzschius, et Callimacho tribuit et refert ad Hecalen, Blomfieldio praceunte, ego meam dubitationem postea aperiam.

Adventum Thesei in urbem, et quae reliqua Plutarchus c. 12. et 15. sive ex Philochoro sive aliunde narrat, Medeae conutum, venenum, ἀνεύρεσιν, Pallantidas (quae duo, agnitio et tumultus Pallantidarum, nescio quam extremae Odysseae partis similitudinem referunt), utrum Callimachos attigerit; deinde si attigerit, ut sane probabile est, quid horum, et quo in loco attigerit, non liquet. Potuit illud, quod quicquid fuerit non longum fuisse arbitror, hoc loco narrari a Theseo; potuit, quod nunc malim, a poeta loco superiore, qui nobis est Cap. III. Veluti sic, post expositam ibi narrationem de gladio calceisque: Iamque agnoverat Aegeus filium; et iam dira novercae pocula effugerat Theseus, tendebatque in campum Marathonium. In universum hoc maxime teneri ac perpendi velim, quam diversae a scriptoribus rerum Atticarum, quos Plutarchus sequitur, vel Theseidos alicuius,

rationes fuerint Callimachi, qui ex tanto fabularum numero unam tantum more tractandam epico elegisset: quantum ille eorum, quae a Theseidos auctore, vel Atthidos, narranda necessario et nectenda inter se quavis ratione fuissent, aut obiter indicare brevissime potuerit, vel etiam, ut unum et absolutum in se carmen fieret, in quo nusquam animus lectoris a summa operis et proposito poetae primario avocaretur, debuerit. Sic ego minime spondeo Pallantidarum mentionem immixtam carmini Callimacheo fuisse. Ac ne Medeam quidem spoponderim.

Cognata quaestio est, et commode hic tractabitur, de eo, quo Theseus tempore expeditionem Marathoniam susceperit, vel potius, quo ipse tum, quum susciperet, loco et qua conditione fuerit. Scilicet quum in eo consentiant omnes, ex urbe, Athenis, Theseum contra taurum profectum esse: nt frustra futurus sit, si quis forte Theseum post interfectum Procrusten statim, salutata e longinquo urbe, in campum Marathonium processisse animum inducat: illud quaeritur, utri de duobus, Plutarcho et Ovidio, fides habenda sit: Plutarcho (cum Diodoro), qui statim postquam advenisset Athenas, agnitum esse a patre Theseum, et postea profectum contra taurum tradit; an Ovidio lib, VII. 404. sqq. 425. sqq. qui Theseum suscepisse illud ac perfecisse e mandato quidem Aegei. sed nondum agnitum, significat. Hoc enim efficitur ex accurate accepta narratione Ovidii; et diserte id tradit Mythographus A. Maii prior c. 48. — Medea autem, repudiata ab Iasone, Aegeo nupta persuasit advenientem iuvenem tauro opponere, qui vastabat Atticam regionem, dicens futurum, ut ab co privaretur regno. Theseus vero tauro intersecto duplicavit regi timorem. Dein invitatum ad epulas eum perdere Tandem agnito gladio, quem apud Aethram olim reliquerat, libens agnovit filium, et Medeam, quae fuerat insidiarum causa, profugere coegit. Ex qua consormatione fabulae in narrationem Diodori illud a me Cap. IX. p. 20. an-

notatum, Plutarcho, quocum in caeteris convenit Diodoro, contrarium fluxisse dixeris: immolatum taurum ab Aegeo esse, non a Theseo, ut Plutarchus et Pausanias. Nam sane si tum nondum agnitus Theseus fuerit, par erat ab Aegeo rege immolari taurum, non abiuvene ignoto. Iam de fide habenda quod dixi, non est meum, uter illorum, Plutarchus, an quem nunc quidem auctorem contrariae sententiae primarium habebimus, Ovidius, verum prodiderit, excutere. Callimachum cum Plutarcho, vel potius Philochoro, fecisse omnia Veluti, ut documenta afferam, scivisse Ilecasuadent. len. quantum et quam nobili origine hospitem secum haberet, vix cuiquam dubium erit. Ergo Theseum putabimus. antequam agnitus suisset a patre, illud de órigine sua, quippe secretum, in aures insusurrasse Hecales? Indecorum. Deinde quum in extremo carmine haud dubie Thesei victoris in urbem introitus et sacrificium fuerit, eum introitum factum esse ab ignoto, et sollemne sacrificium interpellatum veneno et agnitione esse? Incredibile in eo poeta, qui omnium optime sciret aliud esse Theseida scribere, aliud Hecalen et Taurum. Alii cuipiam hoc fuerit primarium, quanti res momenti fuisset, agnosci a patre Theseum, quanto obnoxia discrimini; sed tandem agnitum esse, et agnitum esse illustrem recenti victoria Marathonia, et occasionem praebente ea victoria. Callimacho primarium hoc, gloria Thesei ex parta victoria Marathonia. Neque quicquam observationi isti in Diodorum tribuo: cuius testimonio id tantum probatur, dubitatum fuisse, et fortasse iam antiquitus, utrum taurum rex an victor filius regis immolavisset. Et ut dicam quod sentio, non multum tribuo Ovidio, qui, ut ex versu eins: te, maxime Theseu, Mirata est Marathon Cretaei sanguine tauri. intelligitur, totum illud, immolatum Athenis deo sive deae taurum, quae antiquioribus, Graecis, magni res momenti et pars fabulae minime contemnenda fuit, aut ignoraverit aut non curaverit. Ut alii, neglecto sacro, narrant breviter : - ταῦρον,

δν άτειλε Θησεύς. Theseus taurum occidit.

Ad finem pervenimus disputationis huins quidem, quae aliquo fundamento nititur. Fundamentum dico, quod quae adhuc Fragmenta in *Episodio* posui, quae fere omnia geographica sive topographica erant, facile se ad efficiendum probabilem quendam narrationis Theseae nexum praebuerunt. Supersunt Fragmenta nonnulla, quae et ipsa communi appeltatione

geographica

appellaverim: unum, quod ex Hecale esse perhibuerunt viri docti, vestigiis freti codicis alicuius, vel codicum, admodum incertis; alia, quae ex Hecale esse coniicias, quoniam ad topographiam Atticae aut aliarum regionum cum historia coniunctarum Thesei spectant.

Quod primo loco dixi, apud Stephanum Byz. est:
Δίκτη, δρος Κρήτης. Καλλίμαχος, ε (?) τὸ ἐθνικὸν, Δικταΐος καὶ Δικταΐα.

omissum a Bentleio fragmentum. Si omissum recte dicitur, quod quis consulto omiserit. Censebat Bentleius, nisi fallor, locum respici a Stephano non carminis nunc deperditi, sed exstantem etiamnum in Hymnis, fortasse h. Dian. 197. sq. Quae est exornata ab Holstenio coniectura veri satis similis. Scilicet quum in Hymnis non semel Δικταΐος nomen legatur, ut in hymno Iovis v. 4. et 47. quem ad locum Schol. Apoll. Rhod. I. 509. spectat: vix credam Stephanum Callimachi auctoritate istud satis aliunde notum, Cretae montem Dicten esse, comprobare voluisse, sed excitaverat doctum poetam, ut aliquid singulare doceret: quale est illud a Strabone X. p. 479. (733. sq.) reprehensum in h. Dian. l. l. Igitur si hoc, nihil commune dixty cum Hecale. Neque commemorassem Stephanum, nisi exstaret coniectura Berkelii, eademque Holstenio testante Salmasii: Δίκτη — Καλλίμαχος Έκαλη. Quam ego neque approbari posse nec refutari sine alio libro censeo.

DR. Rhein, Duf. f. Bhilot. V.

De quibus nunc constat, tantum ε vel έ vel é habent. E cod. Rehd. Passovius: Καλλ. έ έθν. έ litteram Th. de Pinedo ita explicabat, fuisse olim a manu Stephani ἐν Τμνοις, vel ἐν Τάμβοις. Holstenius fuisse ἔν θορεν, ex hymno in Dian. 196. Th. Aldobrandinus suppleverat εἰς Αρτεμιν.

Hecalae vindicari velim, sed ipse non satis firma argumenta habeo quibus vindicem, Fragm. CLXXXVI. et CX. ita coniungenda:

είς 'Ασίνην, 'Αλυκόν τε, καὶ αμπόλιν Έρμιονήων.

τούνεκα καὶ νέκυες πορθμήϊον οὐτι φέρονται μούνη ἐνὶ πτολίων, ὅγε τέθμιον οἰσέμεν ἄλλους ἐν στομάτεσσι νεώς Αχεροντείας ἐπίβαθρον ἀνθρώπους, δανάκην.

Horum illud, εἰς ᾿Ασίνην etc. Fragm. CLXXXVI. satis per se expeditum est, sedemque facile inveniet in historia Thesei, quum tria oppida ac loca, Asine, Alycus, Hermione, in ipso fuerint natali solo Thesei sita, prope Troezenem. Duas, Hermionen et Asinen, coniungit Homerus in Catalogo Iliad. II. 560. Έρμιονην, Ασίνην τε, βαθύν κατά κόλπον έχούσας, Τροιζην', Ήϊόνας τε και άμπελόεντ' Επίδαυρον. Alycum non habet, nisi, quae Mülleri coniectura, Hioreç vel Him, eundem locum significet. Cf. Strabo VIII. p. 373. (572. sq.) Pausanias de δμόρφ της Τροιζηνίων Hermione II. 34. et 35. de Halice, ut ille Alycum Callimachi vocat, ibid. c. 56. Müller. Doriens. I. p. 155. 175. II. p. 436. sq. cf. si placet, Boeckhius ad Inscr. Hermionens. 1193. p. 593. sq. et de Halice Siebelis ad Pausan. II. 36, 1. Ab Hermione facilis atque expeditus transitus ad Callim. Fragmentum CX. Ubi quod traditur, τούνεκα καὶ νέκυες πορθμήϊον ούτι φέρονται μούνη ένὶ πτολίων, id ipsum fuit apud Hermionenses. Strabo VIII. p. 373. (573. A.) et e Strabone Eustathius in Iliad. II. p. 286, 44. παρ' Έρμιονεῦσι δὲ τεθρύλληται τὴν εἰς άδου κατάβασιν

σύντομον είναι · διόπες ούκ έντιθέασιν ένταῦθα τοῖς νεκροῖς vavlor. Caussam quod attinet, aliquid nos sapere supra Strabonem audemus. Strabo propter brevitatem viae portorio non opus esse Hermionensibus scribit. Nos caussam immunitatis a raptu repetimus Proserpinae, Suidae auctoritate mox in medium proferendi. Ab Hermionensibus Cererem edoctam esse de raptu filiae suae, celebris fabula apud Apollodorum 1. 5, 1. Δήμητρα δὲ μετὰ λαμπάδων νυκτός τε καὶ ἡμέρας κατὰ πᾶσαν τὴν γῆν ζητοῦσα περιήει • μαθοῦσα δὲ παρ' Έρμιονέων, ότι Πλούτων αὐτην ηρπασεν, δργιζομένη θεοίς ἀπέλιπεν ουρανόν. ubi v. Heynius Obss. p. 25. Unde sponte colligitur, raptam esse apud Hermionenses Proserpinam, et per illam Strabonis κατάβασιν. Etsi hoc quidem nemo, quod sciam, diserte tradit. At tamen Pausanias haud dubie illam ipsam Strabonis κατάβασιν significat, ubi postquam de celebratissimo Hermionensibus cultu Cereris Chthoniae disseruit, II. 35, 10. ita scribit: ὅπισθεν δὲ τοῦ ναοῦ τῆς Χθονίας γωρία έστιν ά καλούσιν Ερμιονείς το μέν Κλυμένου, το δέ Πλούτωνος, τὸ τρίτον δὲ αὐτῶν λίμνην Αχερουσίαν. περιείργεται μέν δή πάντα θριγκοῖς λίθων, έν δὲ τῷ Κλυμένου καὶ γής γάσμα · διὰ τούτου δὲ Ἡρακλής ἀνήγε τοῦ ἹΑιδου τὸν χύνα κατά τὰ λεγόμενα ὑπὸ Ερμιονέων. Ibi Proserpinam quoque raptam esse, sive per idem χάσμα sive per vicinum aliud, sed nulla caussa, cur non per idem: aut oblitus est dicere Pausanias, aut divinandum lectoribus reliquit. Quem idem paullo post, absoluta narratione quae est de Hermione, Halice, Asine, II. 56, 7. descensum commemorat, apud Xsíμαζόον fluvium, prope Lernam, per quem Pluto descenderit cum Proserpina, nimis remotus ab Hermionensibus est, quam ut conciliari cum disputatione Strabonis queat. Ex his quod discimus gravissimum est, de uno eademque καταβάσει agi apud Strabonem I. I. et in Callimachi Fragm. CX. licet descensus suere multi, et multi, per quos rapta descendisse Proserpina serebatur: at immunitatem portorii istam

uni tantum urbi concessam suisse diserte docet doctus poeta ille, μούνη ενὶ πτολίων: quam urbem, quum Strabo immunitatem eam de Hermione praedicet, hanc ipsam esse Hermionen, si non certum atque exploratum, at quam maxime probabile est. Scripsi hoc maxime propter Casaubonum, qui immunitatem illam communem locis, ubi κατάβασις esse άδου dicebatur, omnibus fuisse significat, Lectt. Theocrit. cap. IV. ad Strabon. l. l. Etsi hoc ipse quoque in Lectt. Theocrit. diserte statuit, de Hermione loqui Callimachum. audiendus Suidas est, qui unum praeclare, atque ex ipso Callimacho docet, alterum difficile, suspectum: Πορθμήϊον · δ μισθός τοῦ ναύτου. Καλλίμαχος τοὖνεκα καὶ νέκυες πορθμήϊον ουτι φέρονται. Έν Αιγιαλφ γάρ καταβάσιον έστιν άδου (vel εἰς ἄδου: cf. Schaefer. ad Schol, Apoll. Rhod. p. 185.), ἐς δ απελθούσα ή Δημήτηρ έμαθε παρά των περιοίχων περί της Κόρης, και έδωρήσατο αυτοίς, ώς λέγει, άφεσιν του ποςθμηΐου. In his quod praeclarum dixi, postrema sunt, de caussa immunitatis. Quae mirifice conspirant cum narratione Apollodori: μαθούσα δὲ πας' Έρμιονέων, ὅτι Πλούτων αὐτὴν ῆρπασεν, ita ut ex Suida suppleri possit, quod ad alia properans omisit Apollodorus, Nam Apollodorus beneficium commemorare Hermionensium satis habuit; Suidas e Callimacho et beneficium commemorat, et quo Ceres modo illud remunerata sit. ώς λέγει, scil. Callimachus. Obscurum atque suspectum illud, εν Αίγιαλώ. Quod et superiori demonstrationi nostrae, qua ad Hermionen retulimus locum Callimachi, repugnare videtur, et per se est ad explicandum difficile. enim, vel quae Aegialus? Alyιαλόν novimus, s. Αίγιάλειαν, quae Achaia postea, ex Homero, Strabone, Pausania, aliis, atque ipso Callimacho h. in Del. 73. Addam unum de doctioribus, simulque de doctioribus interpretibus unum: Euphorionem Fr. LXXX. ibique Meinekium: coll. Anth. Palat. T. II. p. 166. 464. cum annot. Iacobs. Novimus alios Αλγιαλούς ex Stephano Byz. v. Λίγιαλός. At Suidas videtur, quum έν

Airiaho scripsit, non magnum littoralem terrarum tractum indicare, sed certum quendam locum, oppidum, vicum. Iam est quidem Aegiale s. Aegialea antiquissimum Sicyonis urbis nomen: Pausan. II. 5, 6. 6, 5. 7, 7. cf. Strab. VIII. p. 382. (587. A.) At nomine ita antiquato ut potuerit uti Callimachus, Suidam, vel eum a quo sua habet Suidas, aliam substituturum fuisse magis usitatam appellationem veri simile est. Accedit quod nullum in regione illa καταβάσιον memini. Est in Ponto Strabone XII. p. 545. (820. C.) et Stephano l. l. testantibus longus Αίγιαλός, et κώμη δμώνυμος, sed cui non facile commune quicquam cum disputatione nostra. Viri docti quomodo se hac ex difficultate expediverint, non dispicio. Hemsterhusius quidem ad Luciani Collog. select. Not. p. 18. ex Suida refert simpliciter, Cereris benevolentia remissum Aegiali incolis fuisse vectigal mortuale, propterea quod illam edocuissent de raptu Proserpinae; Strabone ibi non utitur. conciliandum esse cum Strabone Callimachum, et loqui Callimachum quoque de Hermione statuunt, Anna Fabri in Callim. p. 249. (p. 353. ed. Ern.) Heynius Obss. in Apollodor. p. 25. etsi id, me quidem iudice, rectissime statuunt, tamen ante espedire istam Suidae discrepantiam debuerant. At, puto, non memores fuerunt Stidae. Ut nec Casaubonus. Suidas, sive antiquior Suida grammaticus, ex quo profecit Suidas, ut non liberandus ab obscuritatis crimine, ita excusandus videtur eo, quod fit obscurus, dum pressius accedit ad auctorem suum, Callimachum. Scilicet quum reputo. quam per se late pateat nominis appellativi alytalos potestas. nihil obstat, quominus αίγιαλόν poeta totum illud sinuosum littus, in quo sita Hermione, dixerit. De parte eius littoris, in qua ή προτέρα πόλις sita, aliquanto illa mari propior quam ή έφ' ήμῶν Hermione, ipso vocabulo illo Pausanias II. 34, 9. utitur: μετά ταύτην (Hydream insulam) αίγιαλός το παρήκει της ηπείρου μηνοειδής, και ακτή μετά τον αίγαλον etc. lam Callimachus quid sibi voluisset, quum diceret adyia-

λόν, clarum erat legenti atque ante oculos habenti Callimachum: praecedebat enim mentio urbis, καὶ ἀμπόλιν Εριμονήων. Apud Suidam, ubi nulla ante urbis mentio, obscuræ atque ambigua appellatio est, ἐν αἰγιαλῷ, et hanc fallacem speciem habet, ut Alyeahos dici, hoc est, certus quidam locus, oppidum s. vicus, videatur. Denique, si quis sit, cui nondum persuaserim, de Hermione loqui Callimachum, omnem scrupulum eximet imitator, hac quidem in re, Callimachi Orpheus, Argon. 1141. (1134. vulg.) žv3a đé oi 29aμαλή τε και εύβοτος Έρμιόνεια τείχεσιν ήρήρεισται έυκτιμέναις επ' αγυιαίς. εν δε γένη ζώουσι δικαιοτάτων ανθρώτων, οζσιν ἀποφθιμένοις ἄνεσις ναύλοιο τέτυκται. καὶ δ' αὐταὶ ψυχαὶ μετεκίαθον εἰς Αχέροντα πορθμίδος έχ γλαφυρής σχεδόθεν δέ οἱ εἰσι πόληος ἄὐξηκτοί τ' 'Αίδαο πύλαι, καὶ δῆμος 'Ονείρων. Dedi locum fere ut est ab Hermanno emendatus. Praeclarum inventum aveoic vaiλοιο, pro vulg. αποφθιμένοισιν αλις ναυς ία τέτ. etiam Orpheo forma verbi non valde poetica areoic: est αφεσις apud Manethonem III. 415. 427. Inscr. Boeckh. n. 474. Welcker. Syll. p. 170. et ἐππάφεσιν Εpigr. άδεσπ. CCVIII. ανεσις Sibyll. XIV. 247. ξύνεσις iam Homer. Od. X. 515. Igitur habet Orpheus Hermionen, habet assignatam Hermionensibus immunitatem. Haud dubie e Callimacho. Tantum enim honoris habebitur Orpheo, non ut e Strabone sapere, sed ex antiquiore auctore poeta existimetur. Differt a Callimacho, et cum Strabone facit eo, quod immunitatem a sola vicinitate repetit, non a Cerere. Quocum conjunctum est alterum huic poetae proprium, quod pro sua sapientia geographica, ex notissima urbe graeca nescio quam remotissimam a Graecia, proximam inferis, Hermionen sive Hermioniam fecit. Ex parte similia, pervenisse Argonautas ad axpav Axeρουσίδα, et σπέος Αϊδαο, et Acherontis προχοάς, praeivit Apollonius II. 353. sqq. 728. sqq. Cf. Nicand. Alex. 13.4.

Locum Callimachi, qui plenissimus exstat in Etymolo-

gico M. v. Δανάχης, pars, quam vidimus, apud Suidam v. Πορθμήτον, et rursus pars alia, νεώς ᾿Αχερονσίας ἐπίβαθρον, apud eundem Suidam v. Δανάχη, ut nunc taceam eodem spectantes glossas alias, praeclara emendatione Casaubonus Lectt. Theocrit. cap. IV. p. 75. ed. Reisk. ad Strabon. l. l. p. 575. ed. Almel. et in Epistolis, editionis qua utor, 6. et 7. ad Theod. Canterum, restituit:

τούνεκα και νέκυες πορθμήϊον ούτι φέρονται μούνη ένι πτολίων, δγε τέθμιον οισέμεν ἄλλους έν στομάτεσσι νεως 'Αχεροντείας ἐπίβαθρον.

Atque sic satis emendatus visus Bentleio est, videreturque omnibus, nisi verissima esset Hemsterhusii in Lucian. Dial. mortuor. Vol. II. ed. Bip. p. 515. sq. observatio: In eo solum a Casaubono dissentio, quod proferri hos versus non quia in illis voce δανάκης usus sit poeta, sed ad confirmationem moris (verba Casauboni in Lectt. Theocr.) existimarit, cum mihi satis apertum videatur, tribus, quos egregie refinxit, adiungi debere initium quarti versus Δανάκην. Explicat mentem Hemsterhusii Ernestius ad Callimachum: Certe Grammatici in glossariis non res, sed verba amplectuntur. Recte. Atque quod vocem δανάκης inferendam in versum Callimachi quartum Hemsterhusius scribit, non coniectura est, sed ipse id indicat Etymologus, cuius hic locum integrum apponam: Δανάκης, νομίσματός έστιν δνομα βαρβαρικόν, πλέον δβολοῦ δ τοῖς νεκροῖς έν τοίς στόμασιν έτιθεσαν. Καλλίμαχος τουνεκα και νέκυες πορθμήϊον ούτι φέρονται μούνη ἐπιπτολίων ὅτε θυμιονησέμεν αλλ' οθσάνοις έκ στομάτεσσι νεώς Αχερουσίας επί βάθρον δανάκης. Αγερουσία δέ έστι λίμνη έν άδου · ην διαπορθμεύοτται οὶ τελευτώντες, τὸ προειρημένον νόμισμα διδόντες τῷ πορθμεί. είρηται δε δανάκης δ τοῖς δαναοῖς (δανοῖς coni. Sylburg.) εμβαλλόμενος. δαναοί (δανοί Sylb.) γάρ οἱ νεκροί, τουτέστι ξηροί. δανά γάρ τὰ ξηρά. Ήρακλείδης έν τῷ δευτέρφ Περσικών. Igitur suisse vocem illam in quarto versu, certum videtur; quo in loco fuerit, quomodo accommodanda sit versui, non item. Nam quod Hemsterhusio praecunte edidit Ernestius, acceperuntque Ruhnkenius ad Timaei Lex. p. 134. Valckenarius in Callim. Eleg. Fragm. p. 10. δανάκην ut sit ipsum versus quarti initium, recte Blomfieldius et Boissonadius senserunt vix posse molossum esse δανάκην. parte tutus est Salmasii de Usuris c. XV. p. 427. conatus, in caeteris infelix et multo Casauboniana emendatione deterior : - μούνη ένὶ πτολίων, ότε τέθμιον οἰσέμεν άλλοις ανδράσιν έν στομάτεσσι νεώς 'Αχερουσίδος έστιν έμβαθρον δανάκης. Blomfieldius articulum inferri iubet, τον δανάκην: specie tantum facilem, et sine arte factam emendationem. Quod ego dedi supra, ab omni parte satis facit, quum sic sua, quam exspectes, voci δανάκης mensura reddatur, et unum quod non explicatum a Casaubono restabat in scriptura Etymologi, explicetur. Non facile enim persuaderi mihi sinam, de nibilo esse, quod apud Etymologum legitur, ἀλλ' οὖσάναις, recteque Casaubonum in eo notum scripturae compendium, ανους = ανθρώπους, agnovisse arbitror. Verum Casaubonus hoo recte observato non invenerat quomodo uteretur, sed additum ανους, h. e. ανθρώπους, a librario censet. Ego illud a manu profectum Callimachi, sed male traiectum ab aliquo librario in locum non suum arbitror. Onare revocavi ab initio versus tertii ad quarti initium. Quo autem errore sedem mutaverit, quaerere supersedeo. Fortasse ανθρώπους quum omissum ab oscitante librario fuisset, et postea suppletum in margine, ab alio repositum est loco non suo, in vicinia vocabuli allovo. quocum sensu conjunctum esset. Similis est a nobis observata verborum transpositio in Fragm. CXXIV. 2050c male remotum ab initio versus tertii, et versui additum primo. ximum est ut illustremus verba Callimachi, emendationesque Casauboni ut approbemus atque commendemus. Ac primum nobis, qui necti inter se Fragmenta CLXXXVI. et CX. iussimus, declarandum est, quomodo nexae sententiae fuerint, vel potius quomodo necti potuerint. Id meis faciam versibus, partim ante scripta de loco Suidae et alyialo illustraturus, partim quo monstrem non magno eam in rem ambitu verborum opus fuisse. Multa potuerunt duobus versibus comprehendi. είς 'Ασίνην, 'Αλυκόν τε, καὶ αμπόλιν Έρμιονήων. Δημήτρα τόθι γάσμα δυσέκδρομον αλγιαλοίο έφρασαν, άρπαατύν τε μελαγγαίταο άνακτος. τούνεκα και νέκυες πορθμήϊον ούτι φέρονται μούνη ένὶ πτολίων, etc. Quorum non mala videbitur, quippe facta ab eo, qui ipsum poetae locum manu teneret, paraphrasis esse: ἐν αἰγιαλῷ γὰρ καταβάσιόν ἐστιν άδου, ές δ απελθούσα ή Δημήτης έμαθε παρά τών περιοίκων περί της Κόρης, και έδωρήσατο αυτοίς, ώς λέγει, άφεσιν τοῦ πορθμηΐου. Quod enim Grammaticus scripsit τος λέγει (Callimachus): non opus est ut diserte docuerit poeta a Cerere datam immunitatem esse. Id satis declarabat τούνεκα coniunοηε neutrum, non valde usitatum, si recte memini: sed nihil excogites quod maiorem facilitatem habeat. Excidit γε propter similitudinem syllabae, quae sequebatur, τε. τέθμιον praeclare. Sic solet Callimachus: monstrat exempla Index, τέθμιαι - αραι h. Apoll. 87. τέθμια substantivum h. Dian. 174. Cer. 19. τεθμόν, vel τεθμοῦ, Fragm. CV. 1. nescio an id primus Callimachus ausus sit a poetis Doriensibus assumere et frequentare. nam dorica forma recte vocabitur, cuius primarius auctor est Pindarus. Praeter Pindarum laudantur Lycophro v. 859. 1173. Oppianus is, qui Cynegetica scripsit, I. 450. Boethus Anal. Br. II. p. 127. Anth. Pal. II. p. 85. Cf. Valckenar. Epist. ad M. Roeverum, Opusc. I. p. 359. et 565. Addo Gregorium Carm. III. 8. XXXVIII. 20. 48. L. 166. oloéusy significatione aoristi: quemadmodum ante Callimachum loquutum esse Homerum animadvertit iam Casaubonus. Idem discrepat a se ipso, dum ad Strabonem allows, in Lectionibus Theocrit. ἄλλοις legit, et in Epistolis illis ad Theod. Canterum primum sic: — άλλον Ανθρωπον στομάτεσσι νεώς 'Αχεροντείας έπὶ βάθρον, versu hypermetro, postea sic: ἄλlove Er asomássas etc. ut ad Strahonem. Et omnino praestat ällovc. Rursus atticissat Callimachus versu tertio: Etsi de 'Αχεροντεία id tantum certum νεώς 'Αχεροντείας. est, exquisitiorem formam esse. Illustrat formam 'Αχερόντιος, 'Αχεροντία, vel 'Αχεροντεία, Monkius ad Eurip. Alcest. 455. Neque immodica videri debet audacia, Azeporteias restituere Callimacho pro eo, quod apud Etymologum, 'Axegovoías: usitata haec permutatio est, ut in Euripidis loco Euripides λίμναν 'Αχεροντίαν, Scholiastes 'Αγερουσίαν λίμνην habet, non quod ita legerit, 'Ayspovoíar, apud poetam, sed sponte se scribenti pro exquisitiore forma usitatior obtulerat Agegovoía. Ubi ad Apollonii lib. II. 734. nunc in Scholiis Parisinis τὸ ᾿Αχερούσιον σπήλαιον legitur, ibi in Scholiis olim vulgatis τὸ ᾿Αχερόντειον σπήλαιον est. Non gravabor alia a me annotata exempla apponere. Et Apollonius quidem morem consuetum sequitur: 'Αχερουσιάς, 'Αχερουσίδος, II. 354. 728. 750. 806. 844. ²Αχερουσίδα λίμνην Meleager LXXVII. (Anth. Pal. T. I. p. 143.) 9. Αχερούσιον ύδωρ Leonidas LXXVIII. (A. Pal. I. p. 528.) 9. Orac. ap. Suid. v. Tovov, et λίμνης - 'Αχερουσιάδος Sibyll. Nonnus XI. 460. XVII. 501. At Paullus Silentiarius Epigr. XXXIII. et XXXIX. (A. Pal. I. p. 154. 156.) ³Αχερόντια πήματα et νύκτα - την ³Αχεφοντιάδα. 'Αχεροντίδα λίμνην: Welcker. Syll. Epigr. p. 104. 'Αχερόντιος: Cramer. A. Gr. II. p. 57, 4. 'Αχερωΐδες: Nicand. Alex. 13. ibiq. Schneid. Neque scriptum semel 'Αχεροντεί ας attentare volui. Etsi exempla neglecti ita ionismi rara sunt aut certe mihi non praesto. Est λαμπρά: Hermann. Opusc. Vol. VI. P. I. p. 153. 286. et in versu multum celebrato lliados parvae, in quo fortasse pro dorico habitum λαμπρά originem aliis dorismis, μεσάτα et σελάνα dedit. Mirabar in Nonno αστραίar, I. 461. praesertim postquam apud eundem alibi legissem ἀστραίη, ἀστραίη, ἀστραίην. postea intellexi correctum illud esse a Graesio Praes. Vol. II. p. X. ἐπίβαθρα apud Callimachum h. in Del. 22. utrum ascensum ipsum an pretium ascensionis significet, dubium est inter interpretes, Bentleium,

alios. Illam rationem commendat imitator Nonnus binis locis, XIII. 457. XLI. 117. Hac, ut ἐπίβαθρον, s. num. plurali ἐπίβαθρα, sit pretium, maxime ναῦλον, ad quam Nonnus aliis locis IV. 258. XIII. 364. accedit, praeter Callimachum in Fragmento hoc nostro, usi sunt iam excitati ab aliis Homerus Od. XV. 449. (καταχοηστικώς, ut ibi visum est Scholiastis), Apollonius I. 421. alii. Cf. si placet, Claudian. III. (Anth. Pal. T. II. p. 47.) 3. Iulian. Aeg. XXXVII. (A. Pal. II. p. 232.) 3. Diodorus Siculus, ubi Graecis communia cum Aegyptiis, λίμνην 'Αχερουσίαν, alia, recenset, I. 96. συμφωνείν δε και τάλλα τα παρά τοῖς Ελλησι καθ' ἄδου μυθολογούμενα τοῖς ἔτι νῦν γινομένοις κατ' Αίγυπτον. τὸ μὲν γὰρ διαχομίζον τὰ σώματα πλοΐον βάριν χαλεΐσθαι, τὸ δ' ἐπίβαθρον [νόμισμα] τὸν δβολὸν τῷ πορθμεῖ δίδοσθαι, καλουμένω κατά την έγχωςιον διάλεκτον Χάρωνι, vel potius χάρωνι. ubi cf. de v. ἐπίβαθρον Wesselingius. De voce δανάκης quod docet Etymologus, νομίσματός έστιν ονομα βαρβαρικόν, πλέον οβολοῦ, haud dubie ex Heraclide docet. Hesychius: daνάκη · νομισμάτιον τι βαρβαρικόν δυνάμενον πλέον δβολού όλίγω τινί. τινί, ut puto: alius e Codice eruet γίνεται. Pollux IX. 6,82. Persicum vocat: καὶ μὴν καὶ τὸν δανάκην (olim male την δανικήν) είναι τινές φασι νόμισμα Περσικόν. Antiquissimus auctor Heraclides est. Sed quinam ille de multis Heraclidis? Odessensis ἰστοριογράφος? Putaverim Cumanum, cum Vossio in Historicis graecis, sed de cuius aetate non statim reperio quod certum sit. Is si posterior Callimacho fuit, quod nunc coniicio, non contendo, proximum est, ut suspiceris sua illa omnia Etymologum, etiam versus Callimachi, Heraclidi debere. Hoc pono tamquam exploratum, ubicumque δανάκην dictum esse istum mortuorum obolum traditur, ab Suida in 'Αχερουσία, et in Δανάκη, ab Hesychio in Δανάκη, ubi ad priora illa additur: ελέγετο δε και ο τοις νεκροίς διδόμενος όβολός, a Zonara p. 468. et ab ipso Etymologo: ubique id Callimacho tradi auctore. Qua de re non piget

adscribere verba ex docta disputatione de obolo mortuorum, deque pertinentibus ad eam quaestionem vocabulis καρκαδών et καττιτέριον (κατιτήριον), Hemsterbusii in Lucian. l. l. p. 515. Praeterea δανάκη, vel potius δ δανάκης, a veteribus vulgo nummus hicce mortualis fuerit appellatus, si verum est, quod viris eruditis Grammatici persuaserunt; id enim ex Hesychio, Etymologo et Suida in Δανάκης, 'Αχερουσία iure sibi colligere videbantur. Sed minime dubito, quin a Callimacho fluxerit ista glossa, qui auctor novandi vocabulorum usus haud infrequens forte solus antiquorum viaticum illud infernum davaxqv dixit, oboli vice eo nummi Persici genere posito, quod Graecis non ignotum pretio proxime respondebat. Non dissimilis est, quam ante laudatus Diodorus in memoriam mihi revocavit, audacia fortasse Aeschyli, qui primus vocem, ut fertur, Aegyptiacam βαρις in sermonem Graecorum poeticum Conserantur, ut consistam in his quae proxima, βαλήν, άγγάρου πυρός. Quamquam maior Callimachi audacia videbitur, ut recentioris poetae. De origine vocis δανάκης persica quaestionem, quam Salmasius et laudati ad Hesych. et Pollucem agitant, iam seposueram, quum sensi piaculum esse, quod promptum paratumque auxilium habeas, eo non uti. Igitur rogatus a me vir harum linguarum peritissimus, gratus collega mihi, Christianus Lassenus, de origine vocis persica, et si quid sciri de genere vocis persicae et quantitate posset, haec respondit admodum benevole. Primo quae adhuc propositae explicationes vocis fuerint, incertas suspectasque esse, quippe petitas e recentiore lingua persica, in qua vetera vocabula persica prorsus transformata cernantur. In vetere sermone persico se nondum repperisse vocem illam: non mirari tamen, qui cogitet, quam sit notitia veteris sermonis persici imperfecta; ac minime negare persicam esse. Formam per se probam esse, et ex more vetere persico: masculinum dānākās, vel etiam dhānākās, a radice dā, dare. Quorum maxime postrema iucunda mihi fuerunt, et grata ad

disputationem de graeca quidem voce iam absolutam accessio. Quamquam si demonstrari posset, longam Persis fuisse va syllabam, non sequeretur, eandem etiam Callimacho debuisse longam esse. Sunt apud Aeschylum in Persis nomina propria nonnulla, longa penultima, ubi ex more graeco exspectes brevem; atque ibi suspicio est quaedam, longam factam esse ab Aeschylo in imitationem insolentiae barbaricae. Callimachum puto, quum liberum esset, in voce δανάκης illud praetulisse, quod ori graeco facilius atque accommodatius. Syllabae autem da correptio etiam eo se commendabat, quod pronuncianti hoc nomen homini graeco sponte se offerebat graeca originatio, δάroς, δάνειον, quo ipso vocabulo in eadem re utuntur Suidas et Photius in Καρχάδοντα vel Καρχαδόνα: τοῦτο λέγεται Χάροντος δάνειον, συναγόμενον έχ τοῦ όβολοῦ τοῦ συγκηδευομένου τοῖς τελευτώσιν. Scilicet quod nobis accidit, id in Graecis quoque observatur, ut peregrinis et ignota radice vocabulis cogitando eam derivationem significationemque subücerent, quae propria verbis simile sonantibus graecis esset. τον δανάκην fuisse, non την δανάκην, credo Etymologo, Polluci, tum viris doctis, Iungermanno ad Pollucem, aliis. Sed maxime Etymologo, propter auctorem, quem laudat, Hera-Atque sic δανάκην haud dubie accipiendum in versu Callimachi, a nominativo δανάκης. Verum δανάκην in versu Callimachi quum per se ambiguum esset, inde per errorem Heychio, Suidae binis locis, Zonarae, Favorino quoque, natam formam puto, non approbandam aliunde, δανάκη. Cognatum ήμιδανάκιον ap. Hesychium. et fortasse δανικόν Suidae, quod et ipsum Persicum Lasseno sonat.

Superest ut declarem, qua de caussa hic pertractandum, ubi de Hecale agitur, hoc Fragmentum CX. mihi sumpserim. Igitur est qui illud in Hecale fuisse diserte testatur, Natalis Comes Mythol. Lib. III. Cap. 4. p. 131. ed. Ven. 1581. ubi prolatis Luciani verbis, quae sunt in libro de Luctu c. 10. ωσιε ἐπειδάν τις ἀποθάνη — γενησόμενον, pergit: is autem

nummulus Danace a Graecis dicebatur, sicuti testatur Callimachus his carminibus in Hecale: τοῦνεκα καὶ νέκυες πορ 9μήϊον οὖτι φέρονται, μοῦνοι ἐπιπτολίων ὅτι μὴ θυμιασέμεν αὐτοῖς. 'Αλλά κενοῖς στομάτεσσι νεώς άγερουσιάς ἴσαν βάθρον, καὶ δανάκης ἐπιδεύεται οὖτις ἀπιών. Haec ille. Omitto versus, quibus graecos ab se factos reddit atque explicat, nam sane opus erat explicatione, latinos. In versu 2. videtur sic voluisse, θυμιάσομεν. vertit enim: nisi sacra feramus nos, et suffitus. A Natale profectos esse versus istos non versus vel puer sentiat prosodiae graecae mediocriter gnarus. Ut nesciam quid Spanhemio acciderit, qui illis aliquid tribuere fidei videtur, in Fragm. Callim. p. 274. et 278. ed. Graev. (p. 384. 388. Ern.) Sciens autem, ni fallor, Natalis intulit vitia, 'Αχερουσίας brevi ultima, pro quo Sylburgius in Notis ad Natalis Mythologiam, contra mentem Natalis Comitis, Aχερουσίδος proponit; et ίσαν, et απιών. Ut sic conceptus locus e codice vetere, corrupto, descriptus videretur. Quos passim versus graecos ab se factos tamquam suos inserit, p. 119. sq. 184. 432. 545. sq. non ita imperitum prosodiae ostendunt. θυμιασέμεν, vel θυμιάσομεν, prima brevi, error non voluntarius: scilicet ita sibi emendasse visus est, quod legebat apud Etymologum, θυμιονησέμεν. At. inquies. non semper et per omnia mendacem esse oportet, qui uno in mendacio deprehensus fuerit. Condonanda erit Natali fraus facta in versibus; quod idem de carmine tradit, in quo versus fuerint, vere tradidisse et ex fonte ingenuo credetur. Haec magni viri Hemsterhusii fuerit sententia, ad Lucianum: quod autem undecunque investigatum Natalis Comes scripsit, versus esse ex Hecale depromtos, certissimum arbitror. Et post Hemsterhusium, Ernestii. Crederem, si ullo modo probabile esset, Natalem illud ex alio incognito nobis fonte, aut ex pleniore, quam nostrum est, Etymologico tradere. Ut nunc se res habet, quum Natalem versus istos suos interpolando atque corrumpendo effinxisse ex Etymologico apparent, et ex

eo Etymologici exemplo, quod nostro nunc exemplo prorsus simile atque geminum, quis illud Natalis exemplum uno nomine Hecales locupletius nostro fuisse credat? Nempe credemus, quam illud in lucem prolatum fuerit. Interea cum viris doctis aliis fidem Natali hac quoque in re denegabimus. Qui sunt Sylburgius, Valckenarius, Rubnkenius. gius ad Etymologicum ita: Callimachi versus a Natale Comite paulo integrius citantur Mythologiae lib. 3. c. 4. - citantur autem ibi ex Callimachi Hecale: quae ubi ei visa sit et perlustrata, non addit. Acumen Sylburgii ut percipias, recordandum est, quod idem vir doctus scribit in Notis ad Natalis Comitis Mythol. ed, Hanov. Wechel. 1619. Haec sunt quae in Graecis autorum verbis recognoscendis animadverti, de quibus perlubenter cum ipso Natale per literas, lubentius coram si fieri potuisset, contulissem, oculosque meos et animum pavissem variorum autorum intuitu, quos Natali videre, nobis audire tantum contigit. Valckenarius in Call. Eleg. Fr. p. 10. et Ruhnkenius ad Timaeum p. 134. breviter, sed ut intelligas nihil illos tribuisse testimonio Natalis de Hecale. quantum habeat Natalis Comes proprium, ex scriptoribus nunc deperditis, magis dubium mihi est, quam videtur Lobeckio esse in Diatr. antiq. de morte Bacchi p. 17. not. 10. coll. Aglaoph. I. p. 573. not. p. ac vellem plura protulisset reconditae huius in Natale doctrinae documenta: nam fortasse hanc quoque in quaestionem maiores meis sunt viri egregii copiae. Ut statim novum mihi erat, quod ex Pronapide profertur Natali commune cum Bocatio, Aglaoph. I. p. 600. not. Neque hoc superat fidem, penes Natalem fuisse aut Tzetzae Chiliadum codicem pleniorem, quamquam quibus aliis locis Tzetzae (qui Zezes audit Natali) Chiliades laudat, sunt autem multi, hanc speciem habent, ut ex edito exemplo landare videatur, non ex scripto atque inedito; aut fabulam Babrii (Fragm. XLIII. ed. noviss.) ex alio libro, praeter Tzetzen, notam, unde Mythol. IX. 5. duos ineditos versus pro-

ø

tulerit. Alia suspensum per aliquantum temporis iudicium tenent, et laudem venerationemque Natalis Comitis propagant, sed evanescunt, ut nulla nisi industriae laus multaeque lectionis, haud raro cum fraude mixtae, remaneat, si verum ac primum auctorem reperire contigerit. Fraudis exemplum minime dubium est, simile ei, quod audentem Natalem in versibus Callimachi vidimus, in Mythol. lib. III. c. 17. p. 160. ed. Ven. versus Sosiphanis ex Scholiis Apollonii III. 533. sed, quum ibi duo sint, apud Natalem tres, ex fabrica Natalis haud dubie, non ex pleniore Scholiorum codice. quum in Nicandri fragmento, quod Stephanus Byz. v. A9ws conservavit, aliquando versarer, quaerere me, unde Natalis II. 8. p. 110. Neptuni filium habeat Athon, a quo mons. Sero incidi in Scholia Theocrit, VII. 76. quamquam ne hunc quidem verum esse Natalis fontem contenderim: deest enim apud Natalem matris nomen, Rhodopes. VII. 1. p. 451. quem (taurum Marathonium) dicunt nonnulli Dianae Marathoniae fuisse postea a Theseo mactatum: non dicit, qui sint nonnulli, sed falsum dicit haud dubie. Discat aliquis ex eo loco, quomodo agere in narrationibus componendis homo eodem temporis puncto laude dignissimus industriae et reprehendendus sua suaeque aetatis levitate soleat. De tauro illo priora fere ad verbum ex Pausania non nominate, adhibito Tzetze, quem nec ipsum nominat (sed nominaverat III. 7. p. 139. Chil. I. 19. cf. Chil. II. 36. v. 293. sq.), et fortasse etiam Apollodoro, sed inserens, de quo nihil neque apud Pausaniam, neque apud Apollodorum: - taurum hunc ignem efflantem naribus: puto ex epigrammate Quinti Smyrnaei, quod ipse p. 456. apponit. Quocum ea in re convenit vero Quinto Smyrnaeo VI. 257. Deinceps istud de Diana Marathonia. Denique hunc ipsum suisse taurum Europae, Apollodori sententiam, omisso, quod memorabile est, Acusilao. Dimissurus eram hunc Mythologum, et sinem facturus in admonitionibus Heynii ad Apollod. III.8, 1. Ohss. p. 263. Fragm. p. 458. et aliquoties iteratis

Lenzii ac Siebelisii ad Scriptores At 9/800, sed amplius morandum est: audio enim quaerentes, quid commovere Natalem potuerit, ut ex ingenio illud pusillum additamentum comminisceretur, in Hecale. Igitur Natalis non solum, quod notum artificium eius, tacere atque abscondere, quo divitior videatur, fontes divitiarum suarum solet, ut Menaechmum laudat simpliciter, ubi laudandus erat Menaechnus apud Schol. Pindari; Theolytum Methymnaeum in Bacchicis carminib. ubi addendum erat apud Athenaeum: sed etiam amore fraudis, non inaudito aetate illa et in illo hominum genere, vel nescio cuius gloriae cupiditate, magna nomina, et quae fallaci doctrinae specie delenirent animos legentium, ementitur. Exempla non multa annotavi, sed idonca. Quo enim alio nomine dicas, quam mendacium, quum II. 6. p. 99. Hermesianacti tribuit versus, qui nunc apud Lobeckium Aglaoph. I. p. 463. leguntur? At Natalem mirifice delectarunt: Neque minus luculenter sane hoc explicavit praeclarus ille et suavis poeta Hermesianax, ubi ita cecinit: Πλούτων, περσεφόνη, etc. Aretadae Gnidii nullam esse eo loco, quem Natalis III. 1. p. 125. laudat, mentionem, iam monuit Sylburgius: v. Schol. Apollonii II. 729. Mendaciumne dicam an inexplicabilem errorem ambigo, quod IV. 10. p. 257. primum recte nonnulla ex Homeri hymno in Apollinem laudantur, tum statim versus einsdem hymni 340. 341. Nicandro dantur Colophonio. Eadem Demarchi res est V. 13. p. 315. ubi quam Lobeckius locis paullo ante laud. Natali, qui propter illatum pro Nonno Demarchum poenas C. Barthio (itemque G. Falkenburgio in Nonn. p. 1326.) dedisset, excusationem parat, errorem hunc esse, non fraudem, de ea excusatione ne nunc quidem, post iteratam viri celeberrimi demonstrationem, persuasum mihi esse fateor. Ut enim concedam, ex solo Etymologico M. in v. Διώνυσος eos versus (Nonn. IX. 11. 12.) afferre Natalem, non praesto habuisse Nonnum, quomodo qui, tacente nomen Etymologo, sciret, atque ead. pag. 315. dixisset, Nonni esse, R. Rhein. Muf. f. Philot, V.

et in Dionysiacis, illos quos statim subiicit tamquam eiusdem poetae versus Etymologus (Nonn. IX. 17. sqq.), nescire potuit eiusdem etiam Nonni esse eos qui praecedunt? Rursus V. 6. p. 299. epigramma quod adéanorov invenisset (Anal. Br. adéan. CCXXX.), ut haberet dominum atque auctorem, eumque magnum, Ibyco assignavit. V. 17. p. 352. carminibus Saphicis a nobis olim in Latinam linguam translatis an fraudem facere voluerit, quivis ipse iudicet. Qu'od VI. 7. p. 381. legitur: Antimachus libro tertio Argonauticorum Iasonem cum Medea etc. erratum dicerem, sive Natalis, sive operarum, reponique Apollonium, quem et alibi saepissime et hoc ipso in loco laudat Natalis, iuberem, nisi esset scholion in Apollon. Rh. IV. 156. unde nata Argonautica Antimachi. Eidem Antimacho aliud carmen, quod ille nunquam scripsit, attribuit, Centauromachiam, VII. 4. p. 473. At Antimachus in centauromachia illos ab Hercule pulsos e Thessalia in insulas sirenum confugisse scripsit, ubi cantibus illarum delectati omnes in apertam pernitiem fuerunt attracti. Quod addit de Nesso. aliis, e Strabone, recte se habet. Centauromachiam Antimachi rectissime in dubitationem vocavit Schellenbergius in Anti-. mach. p. 32. Neque aliud illa, ut puto, fundamentum habet, nisi Natalis ratiocinationem valde infirmam hanc: de Centauris victis ac fugatis aptissime in Centauromachia dici: ergo illud in Centauromachia dixisse Antimachum. Verum ego etiam de Antimacho addubito. Quis enim non iuret, Natali ante oculos fuisse auctoris eius, quo utitur saepissime, Tzetzae, vel, ut Natali appellatur, Isacii, in Lycophr. v. 670. haec: Επειδή οἱ Κένταυροι διωχθέντες ἀπὸ Θεσσαλίας ὑφ' Ηρακλέους, είς την των Σειρήνων νήσον (ante Müllerum fuit είς τὰς - νήσους) παρεγένοντο, καὶ τῆ φίδη ἐκείνων θελγόμενοι απώλοντο. De Antimacho nihil. At fortasse apud Natalem plenius exemplar fuit. Itane? Plenius Tzetzae exemplar apud illum, qui IV. 5. p. 199. eodem Tzetze ad Lyc. 355. praecunte a Simonide Caeo Genealogo scriptos perhibet, qui sunt versus

Apollonii? qui IV. 10. p. 240. cum eodem Tzetze nostro ad Lyc. 208. versus Apollonii alios Heliodoro tribuit? Pleniorem viliis codicem habuerit. Certe illo loco qui est p. 199. ύψηλών δοέων additur, quod apud Tzetzen ad Lyc. 355. additamentum, Müllero testante, Leopoldi Sebastiani est haud dubie ex aliquo codice. De Sosicrate in fabula Scironis VII. 9 p. 484. supra dubitationem movi. An Sosicratem intelligi voluit rerum Creticarum scriptorem, quem nosse Natalis ex Schol. Eurip. Hippol. 47. potuit? Vel aliunde: nam Scholia Euripidea si ad manum fuissent de Scírone scribenti, non neglecturus erat tam memorabilia testudinem et Callimachum. Ibid. p. 485. Theopompi auctoritate narratur quam Cap. III. p. 570. ex Pausania atque Hygino fabulam commemoravimus. Apud Theopompum Chium, cuius fragmenta habemus diligenter ab Eyssonio Wichers collecta, frustra quaesiveris. que inter caeteros, qui Theopompi nomen gerunt, ullum video, de quo audeam coniecturam facere. Et omnino multum confido, maxime in fabula huiusmodi, doctae diligentiae Mcziriaci, qui sponsorem eius narrationis (vne iolie histoire) nullum praeter Hyginum et Pausaniam habet, ad Epist. Hypsipyles T. II. p. 111. sq. An igitur e coniectura male natus Theopompus est? Versiculos hos: Σειρήνων μετέπειτ' ἀφίξεαι (έσαφεξεαι ed. Wechel.) άλμυρον ύδωρ, Σειρήνων γλυ-*ερήσιν αοιδαίς δηλήσαντο ταὶ πλείστους ναύτας, ὧν πύθεται δοτέα λευκά: non posse tales a Lesche profectos esse, ut VII. 15. p. 499. perhibetur, et a Lesche in parva Iliade, quivis viderit. Si tamen alicui antiqui videantur, sed corrupti, interpolati : ut mihi videtur, nec vola nec vestigium horum exstat, aut exstitit unquam, nisi apud Homerum, unde consuti sunt: maximam partem ex notissimo Circes sermone, quem et ipsum apposuit Natalis, Od. XII. 39. sqq. sed, ut aliquid differret Homerum inter et Leschen, μέν πρῶτον callide mutato in μετέπειτα. cf. Od. I. 161. et άλμυρον έδωρ жере. Denique de Musarum inventis epigramma Kallio-

πη σοφίην etc. merito illud αδέσποτον in Anthologia Graeca, Brunckii T. II. p. 513. Palatina T. II. p. 178. et apud Burmannum ad Anth. Lat. Lib. I. 74. unus quem sciam Natalis VII. 15. p. 507. obtrudit Callimacho. Scilicet acceperat doctissimum poetam fuisse Callimachum: igitur doctissimo poeta dignum tam doctum carmen. Reputandum est, aetati illi, pro sua indigentia, ea inprimis docta visa esse, quae didactica, et ex quibus statim compendiaria quaedam doctrina hauriri posset: ut epigramma hoc, et Hermesianactis, si diis placet, versus paullo ante commemorati. Post haec nemo mirabitur, quod Hecales appellatione, quo de poemate aliquid legerat, locum ab se prolatum Callimachi Natalis illustrare voluerit. Neque temeritatis crimen incurram, si eadem opera fragmentum Hecales alterum extorsero Natali Comiti. Id ille IX. 5. p. 635. ita profert, ubi secundum Apollonium I. 1126. de παρέδροις Matris Idaeae, Titia Cyllenoque tradit: Fuit autem Titias Heros indigena Cretensium, ut sensit Callistratus libro secundo Heracleae: quem fabulati sunt Iovis fuisse filium, cum tamen Callimachus in Hecale illum maiorem natu Cimmerii Mariandyni filiorum tradiderit, ob huius felicitatem cum gens illa maxime res suas auxisset, illum postea Heroem fatis urbium praesectum existimari lege sanxerunt, ut inquit Theophanes, et Promachidas in iis quae scripsit de Heraclea. antθεώθη γάρ δ τιτίας από Μαριανδύνων, δι' δν μάλιστα τὸ έθνος έκείνον ηυ"ξηταί τε καὶ προηκται πρὸς εὐδαιμονίαν. inter Deos relatus est Titias a Mariandynis, quoniam per illum gens illa maxime aucta est, et ad felieitatem est perducta. Omnia ex Scholiis, praeter illud Callimachus in Hecale, quod ipse de suo inseruit, et practer Heroem fatis urbium praesectum, quod ex verbis Apollonii. Comparetur Scholion: Καλλίστρατος δὲ ἐν τῷ δευτέρῳ τοῦ καθ' Ἡράκλειαν περί Τιτίου φησί · Τιτίας, ήρως έγχωριος, δν οί μέν μυθεύονται παίδα Διός, οὶ δὲ πρεσβύτερον τῶν Μαριανδυνου του Κιμμερίου παίδων δι' δν μάλιστα το έθνος ηίξη-

ται, καὶ προάγεται έτι εἰς εὐδαιμονίαν. καὶ Προμαγίδας δὲ έν τοῖς περί Ἡρακλείας λέγει περί Τιτίου, ὅστις ἦν, καί Θεοφάνης, απεθεώθη δε από Μαριανδυνών. Observetur, quam celeriter Natalis novam Heracleam procuderit ex verbis vov (vel τών) καθ 'Ηράκλειαν. Cf. eadem Scholia in Apollon. II. 723. et in II. 780. haec : τον δὲ Τιτίαν οἱ μὲν φασὶ Διὸς παῖδα. ένα τῶν Ἰδαίων Δακτύλων, οἱ δὲ τὸν πρεσβύτατον τῶν Maριανδυνοῦ παίδων. Praeter illa, quae Natalis citat fragmenta Callimachi pauca sunt hace. Nisi unum alterumve me praeterierit, quod tamen non suspicor. Fragm. CXXIII. Νηφά-Mas etc. Natal. III. 10. p. 146. ubi conf. nota Fr. Sylburgii, et Natalis Comitis ad eam responsio in epistola ad Andr. Wechelium, ed. Hanov. 1619. Fragm. CCIX. Owxeiwr etc. Natal. VI. 23. p. 438. Fragm. CCCLXXV. de Asopo, Natal. VIII. 16. p. 586. Callimachei libri titulum, Κείσεις νήσων καὶ πόλεων, καὶ μετονομασίαι, quum legisset apud Suidam, id opus aliquoties laudat, sic: de conditis insulis, de habitatis insulis, in conditis insulis et habitatis urbibus, et earum nominibus, vel etiam graeco titulo: II. 1. p. 58.64. 4. p. 88. VII. 5. p. 476. VIII. 23. p. 607. bis. Quae omnia an sint vera fragmenta Callimachi, non vacat quaerere: ex illo libro esse, coniectura est Natalis Comitis, per se non inepta. Ex Hymnis locos apponere longum est; laudat autem omnes. Ilkid ridiculum, quod quum ante oculos haberet hymnum in lavacra Palladis, ctiam alios ita nuncupat aliquoties, in lavacrum Deli, in lavacrum Dianae, hymno in lavacrum Apollinis. Haec de Natale, nimis multa, ut mihimet ipsi videtur, sed necessaria fortasse, ne injuriam secisse homini dicerer. At enimvero quoniam nec fraudulentum mendacemque sua defraudandum esse laude video, ut sit verissimum, nihil nisi hariolationem esse, impudenter venditam pro veritate, quod ille Fragmentum Callimachi CX. ad Hecalen retulit, quid si felix hariolatio sit? Equidem ut non assequor, quibus caussis Hemsterhusius permotus id certissimum esse, versus esse ex Hecale depromtos, scribat, ita ipse dignos esse eo loco fateor. Digni qui inferantur in Hecalen, in universum versus sunt ii, in quibus longitudinem atque gravitatem agnoscas carminis epici, et quibus aliud poema Callimachi, ad quod referentur, non invenias. Iam Actiis hos fore argumento aptissimos recte senserant Valckenarius et Ruhnkenius I. l. sed obstat, quod Aetia fuerunt, ut constat nunc quidem, metro elegiaco scripta. Ab historia Thesei non alienam mentionema Hermiones esse supra monui. Verum ut ad Hecalen accommodetur hoc fragmentum, et alterum CLXXXVI. ponendum erit. Theseum in Episodio vel etiam ipsum poetam antea ea in parte carminis, quam nos circumscripsimus Capite tertio. satis multa narravisse de rebus Thesei, pueri, iis, quae non comprehendebantur ambitu, qualem supra designavimus, Episodii. Asine enim, Halice, Hermione non sunt in via ca, quae Troezene Athenas ducit. Nisi Theseus Callimacheus, quum Athenas proficisceretur, hue illue excurrere, etiamsi nihil ibi magni peragendum esset, sed tantum visenda mira, memorabilia, quam recta via uti maluerit.

Nullum excogito idoneum locum Fragmento CLXXXV. Βοιλησσοῦ λαγόνεσσιν δμούριον ἐκτήσαντο.

Excogitaretur fortasse, si certius de situ Brilessi montis constaret. De eo monte testimonia veterum a me alibi et a Müllero in descript. Atticae p. 216. excitata sunt. Etymol. M. p. 214, 9. Βριλησός, ὅνομα τόπου τῆς ᾿Αττικῆς: ubi nunc et Simonidis locus ille laudatur, et τρεῖς χοῦς μέλιτος Βριλητίου ex eodem Etymologico p. 149, 24. Βριλησσός, an ex nuper edito praecepto Theognosti (Cram. A. Gr. II. p. 73, 2.) Βρίλησος: nota vel ex Thucydide varietas. Ruhnkenius in Epistt. Tittm. p. 102. Libanii et Plutarchi exemplis usum vocis λαγών, λαγόνες, comprobat, de quo is cui fragmentum debetur Callimachi, Galenus T. IX. p. 368. ed. Lips. Ex Alciphrone III. 23. αὶ Βριλήσιαι λαγόνες, etiam ab Hemsterhusio admotum Callimacho. ποταμοῦ - λαγόνι Antip. Sid. XXIII. (A. Pal. T. I.

p. 280.) 6. layores, latera lapidis, urbis, sepulcri: Nonnus XXXVII. 108, XL. 318, Gregorius Epigr. 185, 188, Graecus interpres Virgilii Ecl. IV. 30. σκληρών - πεύκης λαγόνων. Nonnus II. 300. λαγών - γαίης. nisi hoc magis ad aliam disputationem referendum, quum layores sunt ilia, viscera. Caeterum λαγόνεσσιν όμούριον έκτ, admodum felix Bentleii emendatio est ex vulg. apud Galenum λαγόνες είσι νόμου δν έκτ. Addatur vera, ut videtur, correctio Blomfieldii ἐκτίσσαντο. ut sententia sit, illos conterminum Brilesso monti oppidum, vicum, δημον, condidisse. Comparo Callimachum Fragm. CIV. λαα παρά ξανθής 'Αρμονίης — ἄστυρον έκτίσ-Euphorio Fragm. L. 1. Apollonius III. 1094. 5. Msνύην , Ενθεν φάτις Όρχομενοίο δή ποτε Καδμείοισιν δμούριον ἄστυ πολίσσαι. Praeterea δμούριοι apud eundem Apollonium II. 379. cf. Dionys. P. 649. 686. 1132. Nonnus IV. 320. XIII. 254. XXI. 246. et δμουφος Dion. P. 435. Orph. Arg. 747. et cognata μεσούριος, ἄγχουρος, apud Dionysium, Lycophronem, Orpheum, Crinagoram. δμούριαν coniectura Hermanni in Hermesianactis v. 55.

Est alia quaedam suspicio mea, levis illa, sed tamen suspicio, occasione quam Hecale offerebat multifariam dicendi de antiquitatibus Atticae, usum esse sive Theseum sive poetam, ut insereret vetustum nomen Mopsopiae. Fragm. CCCLL. e Stephano Byzantio:

Mοψοπία, ἡ ᾿Αττική, ἀπὸ Μόψοπος · Καλλίμαχος.

Nam hoc tantum agere Stephanum existimo, Mopsopiæ appellationem ut comprobet auctoritate Callimachi. Ea appellatione bis utitur Lycophro, fuitque Euphorionis, in quo similis doctrinae ostentatio, titulus carminis Μοψοπία. τὰν κοαναὰν Μοψοπίαν Agathlas LXXXII. (A. Pal. T. I. p. 495.) 8.

Μοψοπίοις - ἐνναἐταις Paull. Sil. LX. (A. Pal. II. p. 660.) 8. Et apud amatores nominum exquisitorum poetas latinos haud raro. At de Fragmento CCCLXVII. quo qui aliis δῆμος τῆς Λεοντίδος φυλῆς fuit, ᾿Αλιμοῦς, Callimacho πόλις fuisse tra-

ditur, quid sentiam, breviter indicatum est p. 43. Cur autem sentiam, hoc est, quod verba Stephani, Καλλίμαχος δὲ πόλιν ἡγεῖται, magis grammatici de re geographica disputationem quam mentionem carminis loqui videntur.

Non nego alia in Fragmentis Callimachi latere ad Hecalen pertinentia, et referenda aliquando ad Hecalen, si bona fortuna voluerit, certis testimoniis, mythologica, historica, geographica. Quis metiatur animo, quae data opportunitate obiter commemorare potuerit poeta omnia? Nobis in iis consistendum fuit, quae ex Hecale esse aut boni testes testantur, aut internum quoddam indicium persuadet. In quibus nullum eiusmodi indicium est, aut nullum imbecillitati oculorum nostrorum comparuit, excludenda erant. De his nunc loquor, quae sunt mythologica, historica, geographica. Nam alia dictione memorabilia, atque hac de caussa laudata grammaticis, sacpius inserere ausus sum sola coniectura ductus, ubi apta argumento, quod mihi obversabatur, carminis, singu-Etsi semper sensi, et satis significavi lisque locis viderem. ubique, qui coniecturam eiusmodi faciat, similem esse tesseris ludenti, quo in ludo spem boni eventus fere aequat erroris damnique periculum. Quod si quis idem dicendum esse de fragmentis aliis, in quibus certa deprehendere indicia mihi visus sum, et quae confidenter suis assignavi locis, contenderit: veluti si quis Glaucopium suisse quidem in Hecale, sed qua in parte fuerit, et in quo sententiarum nexu, dici non posse obiiciat: ego ne hoc quidem nego. Enimvero satis curavimus, ni fallor, tum insertis hic illic admonitionibus, tum colore atque habitu totius disputationis nostrae, ut significaremus hoc quicquid conati sumus in Hecale, magnam partem in probabilitate versari; probabilitatis autem quasi quosdam gradus esse: ut quod summum probabilitatis gradum habeat, id pro demonstrato atque explorato haberi possit, donec aliud etiam magis probabile inventum fuerit. Γλαυχωπίφ unum certum est idoneo testimonio, Γλαυχωπίου

mentionem in Hecale fuisse. Deinde pro certo habitum iri confido, fuisse verbis conceptam his: η τ' ακρης θίνα Γλαυχώπιον ίζει. Etsi hoc iam ex iis est, quae non persuadeas ei, qui plane nolet credere: nullus enim antiquus auctor ea verba diserte tribuit Callimacho. Alterum, fuisse Glaucopii mentionem loco a nobis monstrato, ab eo, quod Episodium fuisse de rebus Thesei ante actis deque itinere Thesei monstravimus, summam probabilitatem habet. Rursus illud ipsum, fuisse tale quoddam Episodium, non solum in universum ex natura carminis epici, sed probabile est, ut quod maxime probabile, propter fragmenta nonnulla, e. g. illud: ος ο εφυγεν μεν Αρκαδίην, ήμιν δε κακός παρενάσσατο γείτων, de Cercyone: quod in Hecale fuisse tam veri similis coniectura est, ut pro vera certaque haberi debeat; si autem in Hecale, fuisse in narratione ante actorum, necessario sequitur ex eo, quod de argumento atque ambitu poematis con-Sed in eo eram, ut ostenderem, quae excludenda fuerint. Eius generis maxime duo habeo, si non excludenda ac praetereunda silentio, at tamen hic tantum digna mentione inter ea, quae prorsus incerta: unum a Valckenario adhibitum ad Hecalen, a Blomfieldio alterum. Ammonii p. 103. verba sunt : 'Ολίγον και μικρόν διαφέρει· το μέν γάρ ολίγον έπ' αριθμού, τὸ δὲ μικρὸν ἐπὶ μεγέθους τάσσεται. 'Αριστόνιχος έν υπομνήματι, έκάλεσ' έπὶ στοιχείου, ολίγην νησίδα Καλυψούς. φασὶ δὲ ούτω, δλίγην μακράν (vel μικράν) ύπαλλακτικώς. το μέν γοῦν ολίγον ἐπ' ἀριθμοῦ, το δὲ μικρον επὶ μεγέθους τάσσεται. καὶ "Ομηρος, (Od. XX. 259.) δίφρον αξικέλιον παραθείς ολίγην τε τράπεζαν. την μικράν. Mirum: inprimis illud bis positum τὸ μὲν-ολίγον ἐπ' ἀριθμοῦ, τὸ δὲ μικρου επί μεγέθους τάσσεται. Et manisesto corruptum εκάλεσ' έπὶ στοιχείου. Tentavit p. 181. Valckenarius: - 'Aqιστόνικος εν υπομνήματι Έκαλης, επί στίγου .

δλίγην νησίδα Καλυψούς

φησίν ούτως, δλίγην, μικράν, ύπαλλακτικώς. τὸ μὲν etc. Quo

statim prior difficultas illa tollitur: nam prius to μέν γάρ τάσσεται Ammonius, alterum το μέν γοῦν - τάσσεται excitatus ab Ammonio Aristonicus dicit. Et quum vulgo legatur φασί δὲ οῦτω, aliquanto propius ad vulgatam accedemus distinguendo ita: 'Αριστόνιχος - ἐπὶ στίχου · ὀλίγην νησίδα Καλυψούς, φησί δε ούτω · όλίγην etc. Illud tantum dubium, utrum postrema, καὶ "Ομηρος — μικράν, ex disputatione Aristonici, an addita sint ab Ammonio. Para emendationis primaria — Έκάλης, ἐπὶ στίχου · — quam incerta sit, quum de Aristonici ὑπομνήματι Έκαλης nihil aliunde constet, et Valckenarius senserat, qui de sua ipse emendatione ita scribit: Sed haec mera est et nullo argumento nixa hariolatio: et acute nuper Lehrsius de Aristarchi studiis Hom. p. 6. collegit quae obstant speciosae coniecturae illi. Et Lehrsio ut unum alterumve opponi haud male poterit, ita hoc facile omnes concedent, prorsus incertam rem esse Valckenarii. Unum tantum caveri velim, quod ad nostram nunc rem facit: ne quis haec, δλίγην νησῖδα Καλυψοῦς, quod aliena ab argumento Hecales videantur, plane non debuisse ad Callimachum et Hecalen referri dicat. Nam ut dixi, quis metiatur animo certisque circumscribat finibus, quas poeta res sabulasque obiter commemorare, data opportunitate, potuerit, quas non potuerit? Ac si vehementer urgear, ut locum Hecales, quem obtinere illa potuerint, ostendam, ego in Procemio poematis fuisse coniecerim, inter alia contra adversarios scriptum, hoc fere modo: νήϊδες, qui ignorant δλίγην νησίδα Καλυψούς. Coniecturam docte communiendam eo, quod, ut supra p. 54. vidimus obiter, aliunde constat, Callimachum alicubi sententiam dixisse de Gaudo, parva et obscura insula, quam tamen ipse pro insula Calypsus habuit. Hoc tantum exempli caussa, et in honorem Valckenarii emendationisque speciosissimae.

Opinionem Valckenarii aliam, de Hecale cogitantis in Fragmento Callimachi CCXXVI. tractavimus Prolegg. exts.

Non magis certa res est de Fragmento Blomfieldiano CCCCLXXV.

σύν δ' ήμεν δ Πελαργός αμορβεύεσκεν αλήτης. ex Etymol. M. in 'Αμορμεύω, Lexico Ms. Mosq. in Matthaei Lectt. Mosquens. V. Il. p. 82. et Zonara Tittmanni. Et Callimacho ne tribuatur versus, qui apud grammaticos istos sine nomine fertur, non dissuadeo. Digna Callimacho vocabula Πελαργός, ad quod Blomfieldius Fragmentum CCLXXXIII. Τυρσ. τείχισμα Πελαργικόν, comparat; αμορβεύεσκεν, quod supra Cap. II. p. 546. attigimus. Quamquam hoc quidem etiam alii de hac docta prosapia poetae usurparunt, ut Nicander Theriacorum versu eo, quem apponit Etymologus, et alibi. Sed placet in unum colligere testimonia. Igitur ἀμοςβοί Callim. h. Dian. 45. Fragm. XLVI*. Nicand. Ther. 49. Cyneget. I. 132. άμορβήες Cyneget. III. 295. άμορβάδες Apoll. Rhod. III. 881. (ἀμορβαίους Nicand. Ther. 28. 489.) ἀμορβεύοντο idem Ther. 349. αμορβεύουσιν idem Fragm. XXXV. Verum quod alterum scribit Blomfieldius: Nihil dubium quin ex Callimachi Hecale sit, nescio utrum recondito aliquo mihique inobservabili argumento an nullo scribat. Et omnino δ Πελαογὸς ἀλήτης, ut recte dedisse Blomfieldium pro Etymologi scriptura aloity; arbitror, quis est? Populum recordamur πλανήτην, vel gentem, Tyrrhenos Pelargos, e scriptoribus iis, quos ad Fragm. CCLXXXIII. indicavi. An ea ipsa gens significatur verbis ὁ Πελαργός ἀλήτης, ut sit collectivum, pro plurali? Ut Nonno, qui multum delectatur verbo ἀλήτης, XIII. 287. λαός - βαλανηφάγος Άρχας αλήτης dicitur, et similiter XLV. 114. Τυρσηνός αλήτης. Periclitabor aliquid, sed longe incertissimum, et in quo opus erit, ut, cuius rei nullum usquam vestigium exstat, non natam in Attica esse Hecalen, sed immigravisse aliunde coniicias. Ut Hecale dicat, tempus significans adventus sui: σύν δ' ήμεν δ Πελαργὸς αμορβεύεσκεν αλήτης. At magis unus quidem vir videtur esse ο Πελαργός αλήτης. Qualem vix invenias, quocum aliquid Hecalae commune fuerit. Neque Theseus, quod sciam, eo in itinere, de quo agebatur in Hecale, ullum aut laborum socium, aut comitem itineris, qualem alibi Pirithoum, et quales Hercules Iolaum, Telamonem, ipsum Theseum (Plutarch. Thes. 26. coll. 29.), 'Αρχάδας, habuit. Et tamen notum quendam hominem fuisse dixeris, de quo poeta ita simpliciter: ὁ Πε-λαογὸς ἀλήτης. Obiter moneo frustra futurum esse, si quis ex locis eiusmodi: τοῦτον (Sinin: Schol. Eurip. Hippol. 974.) ἐφόνευσεν ὁ Θησεὺς μόνος, colligat, in aliis facinoribus Theseum adiutum ab aliquo socio fuisse. Additum μόνος augendae admirationis caussa. Similiter Isocrates Encom. Hel. p. 236. taurum, δν πάντες οὐκ ἐτόλμων ὑπομένειν, μόνος χει-ρωσάμενος etc.

Inseram obiter meas quasdam subitarias, h. e. natas aliquando, et sepositas quum vix natae fuissent, de locis ad Hecalen referendis mythologicis, historicis, geographicis suspiciones. Nam in illis, quas supra pag. 5. sqq. apposui, sententiis, ut dicebam, generalibus aliqua tamen veri similitudo inerat ex eo ipso, quod erant tam generales. In his fere nulla. Non ineptum videbatur aliquando de introitu Thesei in urbem, primo illo, acceptum Fragm. CXLI.

έγω δ' ήντησα Λυκείου

καλὸν ἀεὶ λιπόωντα κατὰ δρόμον Απόλλωνος.

Nunc unum teneo hoc, licuisse poetae Theseas illas Athenas etiam iis instruere monumentis institutisque, vel monumentorum institutorumque initiis, quorum incerta aetas nulloque idoneo documento temporibus vindicanda Thesei esset; vel quorum, quae tunc erat, conformatio ad posterius Theseo tempus certo referenda esset. Id quod de Lycco constat. Fragmentum CCCCXL. (coll. Valckenar. Diatr. Eurip. p. 281. A. et Schol. Homer. Bekker. Il. X. 67.)

ανωγε δε ποοθμέα νεκρών:

quo argumento Blomfieldius ad cum locum pertinere, unde Fragmentum CX. desumptum, coniiciat, non dicit. Ego si

accommodare hoc ad Hecalen iuberer, verba esse Thesei coniicerem collocanda in parte poematis extrema, Cap. X. Preces deo, ut placidum traiectum Hecale habeat. Obversatur
mihi ex tragoedia Chorus apprecans deos pro sereno Oedipi
exitu, utque non impeditum a Cerbero descensum habeat. Neque
multum obstaret, quod Hecale tum iam mortua, ubi accessit Theseus. Certe illud elegantissimum, quo fingitur etiamnum
in via esse: ἴθι, πρηεῖα γυναικῶν, τὴν ὁδόν etc. Rursus in Epimerismis Hom. Anecd. Gr. Cramer. I. p. 264, 26.
memorabile est fragmentum Callimachi: — ἄλλοι δὲ [λαός
vocabulum] παρὰ τοὺς λάας ωνομάσθαι.

λαοὶ Δευχαλίωνος ὅσοι γενόμεσθα (Cod. γενόμεθα) · Καλλίμαχος. qui aut Thessali cuiusdam sermo est (non Hecales, nisi forte alicui, Fragmento CXXIV. in subsidium vocato, Thessalam facere Hecalen, atque inde advectam singulari casu in Atticam, placuerit): aut dictum a nescio quo poetica libertate vel negligentia, cuius quidem cum aliis Nonnus III. 211. VI. 367. coll. VII. 32. particeps est, de cunctis hominibus generatim. Quod deest ad versum, non uno modo supplebitur. fortasse γεγείου. sed praestat aliquid tale: λαοὶ Δευχαλίωνος ὅσοι γενόμεσθα γενέθλης: cf. Coluth. 269. vel Δευχαλίωνος ὅσοι γενόμεσθα γενέθλης: cf. Coluth. 269. vel Δευχαλίωνος δολάων. Et apud Theognostum p. 38, 25. εν' ἀμαζόνες ἄνδρες ἐῶσιν.

vel ἔωσιν: habile fortasse ad locum de beneficentia Hecales, hac lege, ut ἀμαζόνες, pauperes, scribatur. Cf. Etymol. M. p. 75, 53. Gud. p. 41, 3. Steph. Byz. in ᾿Αμαζόνες. omnes e Callimacho, ut puto. Sepono examinata quae reliqua annotaveram. Unum est ap. Choeroboscum B. A. Gr. III. p. 1188. (coll. Goettling. in Theodos. p. 241.) et Herodian. π. μον. λ. p. 12, 5. alienum haud dubie ab Hecale, sed de quo doceri me velim, qui sint homines fortasse satis noti, mihi nondum cogniti, Chellon et Comes: δημεχθέα Χελλώνα κακόκνημόν τε Κόμητα. Χέλλωνα Dindorfius ad Herodian. Χέλλων quidem aeolicum illud saperet, de quo supra. An sunt nomina ficticia, for-

tasse adversariorum Callimachi? Χελλών, Labeo, ut est piscis nomen; et Κόμης, quod et ipsum suam explicationem in se habet. Fortasse ex Ibide. Sed abstineo.

Ut nulla non parte officio hospitis satis faceret Hecale, utque omnis explicaretur parvae domus opportunitas, etiam noctem transegisse Theseum in humili tugurio coniicio. Accedit caussa altera. Quod instabat Theseo iter, quae expeditio, ab Hecale in campum Marathonium, adversus taurum. quum per se non multum temporis posceret, siquidem neque iter longum, et cum tauro congressio ac pugna brevem habere debuisse eventum, sive eum felicem sive infelicem, videtur: tamen antiquitati, et qui ad opiniones fabulosae antiquitatis sese accommodaverunt, poetis aliter visum est. Visum est autem, quo magnam ac difficilem fuisse expeditionem appareret, etiam temporis quadam longitudine opus esse. Quo factum est, ut quasi extenderentur brevia per se spatia loci, et magnum ut videretur iter, quod re vera non magnum fuisset. Id me quidem maxime Molorchi historiae comparatio docuit. In qua si quaeratur, quo tandem opus fuerit intervallo triginta dierum, quum tamen Molorchi domicilium proximum fuisse regioni, in qua leo versaretur, omnia suadeant, duplex parata est responsio: una, tempore opus Herculi fuisse, ut leonem investigaret excuteretque e cubili, quod indicat Apollodorus verbo μαστεύσας, etsi Theocrito XXV. 216. 223. eam in rem paucae horae sufficient; altera, quae latius patet, tempore opus fuisse, et multo tempore, ut res fieret gravior. Sie Theseum aliquot dies abfuisse, postquam reliquisset Hecalen, occupatum in tauro, ut eum investigaret, idoneamque aggrediendi opportunitatem captaret, Hecalen vero non statim primo die primave nocte, postquam abiisset Theseus, mortuam esse, sed paullatim consumptam cura, moerore, anxietate, et praeter hoc gravem annis, post

aliquot dies decessisse statuo. Hinc aptissime nox una concedetur Theseo secure peragenda in domo hospitae. Et Herculis quoque apud Molorchum commoratio in noctem produeta fuit, et per noetem, Probo testante, ut est Probi testimonium a me supra explicatum ac suppletum ex Pomponio Sabino. Fragmenta poetae quae huc referam nulla habeo. Suspicabar aliquid de versu, qui est apud Suidam in v. Khiσία: - λέξομαι εν μυχάτφ · κλισίη δέ μοί εστιν ετοίμη. Sed praeter exquisitiorem vocis xhoin significationem, non percipiebam ex eo illud Callimacho proprium. Et nunc probabiliter G. Bernhardy versum ad fabulam refert, cuius tres versus apud eundem Suidam v. Eraigeia. Cf. Babrii Fabb. ed. Knoch, p. 205. Caeterum admonet locus iste, ubi Theseus cubuisse censendus sit. Scilicet in lecto, quem Hecale paraverat subitarium, in parte casae anteriore; ipsa suo consueto keo cubabat, ἐν μυχάτη, vel μυχῷ. Mos Homericus: Il. IX. 658.sq. et 663.

VII.

Si recte coniecimus etiam in noctem Theseum hospitio Hecales usum esse, splendidum huius septimi capitis, vel partis septimae, initium paratum est. Fragmentum est Callimachi CCVI. hac specie, ut illico cuivis ad longiorem narrationem et carmen pertinere epicum videatur. Nexum fingas huiusmodi, colores mutuans ex locis Homericis. Et illum quidem altus somnus tenuit; non item Hecalen, quam expertem somni, vel mature excitatam ex somno, nunc hacc cogitatio, nunc subibat illa:

τόφρα δ' ἀνίσχουσα βλοσυρον λόφον ἔγρετο Τιτώ. Apud Tzetzen in Lycoph. v. 941. quum vulgatum τόφρα δ' ἀνίσχουσι βοσσὸς λόφον ἔγρετο Τιτώ, in Codice autem MS. ἀνίσχουσα Βοσσὸν legeret, Bentleius hoc edendum proposuit: τόφρα δ' ἀνίσχουσα (ed. Graev. ἀνισχούση) Βοσσὸν λόφον,

έγρετο Τιτώ. sed ille fatens Βοσσόν collem se nescire, et quaerens an μέσσον legendum sit; et rursus, an Βοσσὸς λόφος idem sit qui Φηγίου πάγος apud Lycophronem v. 16. hoc quidem qui concesserit, quod accipere videtur Bentleius. ut est ibi latine versum: Interea autem ascendens Bossum clivum experrecta est dies: collem esse logov, et aviageiv ascendere, non uno modo tentare βοσσόν poterit. Nam de ortu Aurorae qui scribunt, diversas rationes sequuntur, unam mythicam, alteram poeticam. Mythica est, quam proponit Lycophro: Cernen quandam esse, cubiculum Tithoni, unde assurgens Eos primum in Orytov collem conscendat. Hinc Cernen, ut alios taceam, Nonnus habet locis a Graefio Praef. Vol. II. p. XII. indicatis. Quibus addiderim XXII. 136.7. All' ότε χιονόπεζα, χαραξαμένη ζόφον, Ήώς - δροσερή πορφύρετο πέτρη. Etsi enim alii in eo consistunt, ut montes collustrari ab oriente Aurora, sive Lucifero, sive sole dicant, nullo addito montium nomine, quemadmodum Quintus II. 1. 183. IX. 529. loquitur: tamen Nonni illud ita scriptum est, ut certam quandam πέτρην significari putes: fortasse illum ipsum Φήγιον πάγον. Contra quum de Ida nasci (Serv. in Virg. Ecl. VIII. 30. Aen. II. 801.) Luciferum dicunt, vel Auroram, ut Nonnus III. 55. sq. facit, id haud dubie ad communem rationem poeticam revocandum est. Saepe poetae suo iure eos primum in montes ascendere Auroram, atque hos collustrare recenti lumine scribunt, qui sunt in vicinia regionis eius, in qua res agitur poetae. Ut, si quis exempla desideret in re satis per se clara, Pelion nominat Apollonius I. 520. Caucasum idem III. 1224. cf. II. 164. Nonnus Evang. Io. VI. 22. 'Αλλ' δτε πορφύρων Τιβερήτιδα γείτονα πέτρην ακροφανής έχαραζε λιπόσκιον δοθοος δμίχλην. cf. ibid. II. τ. Itaque ad eum modum licebat Callimacho ponere nomen montis, quem ascendisset Τιτώ, Attici cuiusdam. At neque montis nomen Attici aut vicini quisquam exsculpserit ex corrupto βοσσόν; neque ανίσχειν ascendere significat. Aliud est enim, quum intransitivum

est, quod saepe sit, aviaxeiv, avéaxe. Quare recte Ruhnke-Dius in verbo avioyeiv non ascendendi, sed in altum tollendi, esservationem esse sensit, et in corrupta voce \(\beta \sigma σόν epitheton latere ad λόφον referendum, quod nitidum. radians, splendens, significet. Confert Ovidium Metam. VII. 663. iubar aureus extulerat Sol. et eandem rem Callimachum Fr. CCLVII. venuste sic expressisse: φιαρή τημος ἀνέσχεν εως. lascr. Memnon. L. quam ego inscriptionem dum recordor, simul memoriam praeclarae demonstrationis multa cum voluptate revoco: igitur Inscr. Memnon. L. in illo Letronnii opere, ex probabili viri eruditissimi p. 224. restitutione: eve αν (ex ATTAN) δ' ηέλιος φαέθων ακτείνας ανίσχη. Quod Ruhnkenius quaerebat epitheton, invenit Toupius, vix ut dubites, quin ipsam poetne manum assequutus sit: βλοσυρόν, Emendd. in Suid. P. III. Vol. II. p. 253. 4. (T. I. p. 481, Lips.) ldem quod coniectat Emendd. Hesych. P. III. Vol. IV. p. 141. ανισχούση τε βοός λόφον, coniectatum esse ante editas Emendationes Suidae tenendum est. aureum iubar esse bloovoor λόφον credimus cum Toupio, etsi non multum ad rem facit βλοσυρώτατον ὄμμα leaenae apud Callfmachum, et βλοσυρόν idem significare quod λαμπρόν, paucorum grammaticorum magis coniectura esse quam certa doctrina videtur: Etymol. M. p. 201, 7. Schol. Apollon. Rh. II. 740. At recentiores poetas reperio, Manethonem et Nonnum, confirmare eum usum. Manethonem Is. 6. ubi αίγλησι φαεινόμενοι βλοσυρήσιν άστέρες opponuntur iis, qui σελάεσσιν άφαυροίς. Ambigua sunt apud cundem VI. 129. βλοσυρή Κυθήρη, et ibid. 202. Μήνη βλοσυρώπις, et non ambiguum III. 14. βλοσωρώ Λέοντι, qui haud dubie truculentus leo est: cf. V. 196. Deinde Nonnus quum saepissime et de multis rebus usurpet βλοσυρόν, semel ita usurpavit, ut manisesto λαμπρόν, splendidum, sive malis, quod fortius, igneum significet, utque is locus sive imitationem sive recordationem loci Callimachei haud obcure prodat. Ut enim Callimachus βλοσυρον λόφον-Τιτώ, ita Non-

92. Rhein. Duf. f. Whilel. V.

nus βλοσυρής "Ηους dixit, II. 551. και δύσιν είσορόων βλοσυρής ἀντώπιον Ἡοῦς. Alter locus est, quem fateor me non satis intelligere, XXVII. 148. καὶ πισύρων ἀνέμων φλογερής αντώπιον Ήους, τέτραχα τεμνομένην στρατιήν έστήвато Виндан. Verum hoc satis apparet, gemina esse, seque illustrare invicem, βλοσυρής αντώπιον Ήους et φλογερής αντώπιον Ἡοῦς. Vocabulo ἀντώπιον saepe, ut solet sua repetere, utitur Nopnus, ut his exemplis, quae prope accedunt ad illa: II. 500. V. 78, XXII. 150. XXIII. 256. (XXVI. 209. XXVII. 18.) XXXIII. 184. (XLII. 422.) Hemistichium hoc, zai πισύρων ανέμων, est etiam II. 273. et 524. Sunt et alii loci, in quibus bloovoor coniicins splendidum esse: quum currus dicitar βλοσυρός, Cereris VI. 113. Bacchi XLII. 19. rumque ad notionem eam, quae manifesto subest apud Homerum Hesiodumque, truculenti revocandus est vocabuli huius usus. Ut quum βλοσυρούς Nonnus dicit leones, pantheras, Titanes, Cyclopes; βλοσυρης 'Ρείης Ι. 20. Σφιγγός βλοσυροίο XVIII. 244. de Gorgone XXIV. 37. βλοσυρή θεός Minerva XXX. 254. βλοσυρή Πανόπεια XLIII. 264. et per translationem res alias non animatas: σπινθήρας (XXXII. 123.), manus, ungues, γένυας, pedes, cornu, comas, aures, voces. Eodem fortasse sensu Ioannes Gaz. v. 641. (II. 283.) βλοσυρον Φθινοπωρίδος όμμα. Et Callimacho h. in Cer. 53. βλοσυρώτατον όμμα leaenae haud dubie est, ut ibi vertitur, truculentum. Atque sic adducor fere, ut ne illis quidem in locis, Manethonis, Nonni ipsiusque Callimachi, splendoris notionem, sed magis vehementiae, eiusque quod graviter percellit sensus, maxime oculos, tenendam putem. Illud aviσχουσα λόφον Toupius collato Callimachi Fr. CCCCXXXVIII. de quo ego supra p. 33. sq. et Theocrito XVIII. 57. illustrat. Magis memorabilis fuerit productio ανίσχουσα βλ. paullo durior illa in longiore vocabulo, si bene novi artem Callimachi. Exempla habeo, huius quidem quae in vocabulo longiore, pauca, sed idonca: h. in lov. 16. Apoll. 51. (82.) Cer. 31, et

δίνα Γλανκώπιον. Post dactylum, quae aliquanto incundior ad meum sensum: h. Del. 233. Cer. 101. Fr. CXXXI. 4. et CLXVI. Et tuetur quodammodo nostrum un'o you a, quem novum testem adhibendum ad hoc Fragmentum coniicio, Suidas: 'Ανίσχων. ανατέλλων. και 'Ανίσχουσα, αναδύουσα, vel araδώνουσα. putaverim, ex hoc ipso loco Callimachi. tamen ut dubitem faciunt Lexicon Seg. in Anecd. Bekk. I. p. 405. quod eas glossas sic conceptas exhibet: 'Avioyovous avaδύουσαι. 'Ανίσχων · ανατέλλων. et Hesychius, qui sic: 'Ανίσχει• αναιτέλλει. Ανίσχουσαν άναδύουσαν, άνατέλλουσαν. 'Ανίσχων· ανατέλλων. Qui retinuit istud vulgatum apud Tzetzen uvio yovot, Boissonadius, quum nihil incogitate facere soleat, fortasse aliquid cogitabat huinsmodi: interea ascendentibus Bossum collem orta est dies. ad similitudinem Homeri: καί νύ κ' οδυρομένοισι φάνη δοδοδάκτυλος Ήώς, et — - έδυ φάος Ήελίοιο. Nonni XX. 23. Τοΐσι δὲ τερπομένοισιν ανέδραμεν Εσπερος αστήρ, φέγγος αναστείλας χοροτερπέος Ήριγενείης. cf. XXV. 567. XXIX. 523. Non inepte. Sed insolenter dictum ανίσχουσιν ascendentibus. Et omnino praestat Tito totum Callimacheum: ut qui eam vocem laudant grammatici, Etymologi, qui quidem υποχοριστικόν esse tradunt a Τιτανίς, Suidas, Hesychius in Τί τῷ, et cui prorsus conveniebat cum Etymologis, Choeroboscus Crameri in Anecd. Gr. II. p. 263, 50. (cf. ibid. p. 454, 29.), omnes e Calfinacho landare censendi sint. Unus habet praeter Callimachum, sed a Callimacho haud dubie, Lycophro v. 941. ουπω τὸ Τιτοῦς λαμποον αθγάζων φάος: ubi λαμπρόν respondere Callimacheo βλοσυρόν videtur. Εγρετο δ' Ηώς frequentatum Quinto IV. 75. VII. 1. IX. 1. 67.

Callimacho Ruhnkenius Epp. Tittm. p. 21. tribuit, nos autem non male in Theseum convenire, qui parat abitum, animadvertimus hoc, quod apud Suidam in v. Πασσαγίην sine nomine:

είλε δε πασσαγίην, τόδε δ' έννεπε. Fragm. Blomf. CCCCLXXXVI.

Digitized by Google

Iam hine, si quis expetit reliqua, pergendum est ad edita a me anno 1829. capita Hecales posteriora quatuor, VII. VIII. IX. X. In quibus summam rei quod attinet, hoc est, partium carminis dispositionem seriemque narrationis, nihil habeo quod reprehendam; at aucta darem atque amplificata, si iterum edenda essent, non eam ad amplitudinem, quam Cap. VI. habet, sed tamen insigniter: ut monstravi tum hoc novo Capitis VIL initio, tum nuper alibi edito loco de ominibus. Item Prolegomena. Verum ut nihil taceam: neque enim est cur taceam, quod nemo factum mirabitur in tali argumento: dum Caput sextum emitto, iam succrevit non contempenda novarum in Capita priora observationum seges. Sic vereor ne delendum sit, quod Cap. IV. init. Έκαλήν pagum illustraturus cupide arripueram testimonium, Inscript. Boeckh. N. 27. p. 46. Atque hic mea mihi accusanda negligentia est. Diu est enim quum de ea inscriptione Hermannus sententiam dixit suam, et restituendum esse, quod ex iis ipsis, quae narrat de exemplo Fourmontii Boeckhius, maiorem quam illud probabilitatem habet, Κεφαλήθεν coniecit. Eidem displicet in Fragm. CCCCLXXXIV. Cap. IV. p. 524. propositum a me χείρεσσιν. Epitheton desiderat. Idque rem suppeditare ipsam, ἐπικαμπές: quum etiam in theatro καμπύλη, Polluce testante, γερόντων φόρημα fuerit. meam in gratiam ad Fragmentum CLXXVIII. editionem Etymologici principem contulit: cui prorsus convenit cum collata a me Cap. V. p. 557. Veneta a. 1549. Λάπτιν σημαίνει ή λέξις σχυτάλην. τορύνην. καλλίμαχος. Αθθις απαιτίζουσαν έχνον εθεργέα λάχτιν. De alia eximia emendatione supra p. 24. relatum est.

Scrib. extremo Iulio 1836.

A. F. N.

Beitrage zur Griechischen Etymologie.

Die fleinen etymologischen Beitrage, welche ich hier mits theile, find gewiffermaagen Proben eines großeren Werfes, welches ich unter bem Titel : "Griechisches Burgellericon" nachstens bem Publikum vorzulegen hoffen barf. übrigens mit einiger Absichtlichkeit ausgewählt. Ginmal wollte ich nämlich hier wenigstens vermeiben - mas in einem gros feren Werte nicht zu vermeiben fteht - fchon bekanntes zu wiederholen und zweitens fuchte ich vorzüglich folche Beispiele, in benen fich bie Uebereinstimmung bes Griechischen mit bem Sanffrit insbesondre, nicht allein in ben Wurzeln felbst zeigt, sondern mehr noch in einer Anzahl von eigenthumlichen Bilbungen, welche fast mit Entschiebenheit bafur fprechen, bag bie Griechische Sprache nicht bloß in einem ursprunglichen ore ganischen Zusammenhang überhaupt - vielleicht einem rein menschlichen mit bem Canffrit ftanb, fo baß fle g. B. nur beswegen mit ihm fo nah verwandt fen, weil die Griechische Menschengattung ihrer Art nach ber ber Inber verwandt im — sonbern bag bie Griechische Sprache nothwendig einst durch einen hiftorischen Busammenhang mit dem Sanffrit berbunden mar, bag bie Griechen ein unmittelbarer Theil besjenigen Boltsftamme maren, zu welchem auch bie Inber gehörten, baß fie lange Zeit mit ihnen vereint nicht bloß Burgeln hatten, sondern auch ausbildeten. biefen Bedanken bei einigen ber mitzutheilenden Beispiele mehr ober weniger ausführen. Das Dehr wird man mir verzeis ben, wenn man berudfichtigt , baß ich hier im Ginzelnen mandet bei ben einzelnen Beispielen werbe entwickeln muffen, was im Gefammtwert im Zusammenhang behandelt werden

wird; — für das Weniger suche ich eine Entschuldigung barin, daß ich alle diese Gegenstände balb vollftändiger und aussührlicher werde besprechen können. Go bitte ich denn auch schließlich, diese Probe nur dem Inhalt, keinesweges der Form nach als Probe des Werkes, welchem sie entlehnt ift, zu betrachten. Doch zur Sache.

I.

Es giebt Worter in der Griechischen Sprace, die aus dem erhaltenen Worterschaße gar nicht von den Griechen selbst gebildet werden konnten; ich will hier eins herausheben, welches von diesen insofern verschieden ist, daß die Bestandtheile, aus welchen es zusammengesetzt ist, beide in der Griechischen Sprache in der Bedeutung gleich und in der Form ziemlich ähnlich erscheinen, und demnach das Wort selbst nothwendig ein schon fertig überkommenes nicht von den Griechen nach ihrer Scheidung von dem Sanstritvolksstamm gebildetes ist.

3ch spreche von bem bis jest unabgeleitet gebliebenen Worte noogn. Pollur (Onomastic. II, 171) erflart es burch το επί τῷ βαλάνφ δέρμα; biefe Bebentung ift ficher nur teche nisch und ber Arzneiwissenschaft eigenthumlich; es beißt im Allgemeinen mannliches Glieb. (G. Steph. Thes. ling. gr.). Wer bas Sanffrit Dort upastha fennt, wirb taum einen Zweifel hegen, bag es mit bem Griechischen nooby ibens In ber Bedeutung find fich beibe Worter gleich; tisch sep. ebenfo die consonantischen Laute. Bas die Bocale anlangt, fo ift bas vorschlagenbe u abgefallen; auf abnliche Beife fällt ichon im Sanffrit von ber Pravofition api fehr baufig bas a weg und bas Sanffritwort parusha graufam mochte ebenfalls für uparusha stehn von upa (sub) und rush irascor. Uebrigens fiel biefes u erft im Griechischen ab; woburch, wic wir gleich fehn werben, ber Berluft bes u fich noch einfacher erklart. Das Sanftritische h warb, wie haufig, o und bas Mort nicht im manulichen fonbern weiblichen Gefchlecht ge-

brancht. Das Sanftritische Mort upastha ift componirt aus upa auf und stha fteben : ber Aufrechtftebenbe. Beibe Elemente erscheinen auch im Griechischen; aber hier in veranberter Gestalt; upa ift ino und stha ora; hatten bie Griechen aus ihren Elementen biefes Wort bilben wollen, fo hatte es onoorn ober bem abnlich lauten muffen, wie fle denn ein Bort ber Art ono-orqua (Pollux, II, 171) befagen. Die Burgel stha mit afpirirtem T. Laut erscheint, fo viel ich weiß, bis jest nur - und auch ba nur mabricheinlich - in einigen Gigennamen wie Aige-oBeog und viels leicht in oBevoc. Gie mußten dieses Wort bemnach fcon fertig mitgebracht haben; mahricheinlich querft in ber Beftalt, welche bem Sanffrit genau entsprechen murbe Unoodog. Beil fie es aber fpater im weiblichen Gefchlechte gebrauchten, moburch bas rhythmische Berhaltniß ber Sylben verändert murbe (v - - fur v - v), und ihnen die eigentlichen Bestandtheile bes felben vollig unbefannt werben mußten, da fie in ihrer Sprache eine andere Bestalt angenommen hatten, fo fonnten fie leicht bas wiber bie allgemeine Regel burch feinen Spiritus Afper geschütte, anlautende v verlieren; boch wie bem auch fen, Die Ibentitat beiber Worter icheint mir außer allem Ameifel.

II.

Wir wenden uns zur Besprechung eines sehr dunkeln Bortes, welches unfre Muhe zwar nicht badurch lohnen wird, daß es uns erlaubt bis zu seinen primitiven Bestandtheilen zu dringen, wohl aber durch mehrere, wie ich glaube, nicht uns interessante Zusammenstellungen.

Das Wort $\psi \not\in \varphi \circ \varsigma$, $\tau \circ$, ben Hespchius auch $\psi \not\in \varphi - \alpha \varsigma$, $\tau \circ$, wird man vergeblich aus im Griechischen bekannten Elementen abzuleiten versuchen. Es ist das Sanstritische Wort kshapa (sem.) und heißt eigentlich Racht. Bei bieser Zusammenstellung ist auffallend, 1) daß das Wort im Sanstrit Femininum in å ist, während es im Griechischen als Neutrum durch Sussir

as ober was mit biefem vollig ibentisch ift es (im Nominatto oc) gebilbet ericheint. Bir faben ichon fruber Beispiele, wo Die Geschlechter vertauscht murben. hier wird biefe Bertaus fchung noch erflarlicher baburch, bag auch bas Bent biefes Mort nicht bloß wie bas Sanftrit, fonbern auch wie bie Griechische Sprache gebraucht; im Bend erscheint namlich khsapas (im Rominativ khsapô, vergl. Bopp Bergleichenbe Grammat. G. 291 Unmert.). 2) erfcheint im Griechischen an ber Stelle bes Sanffritischen kih ein w, mahrend jenes im Allgemeinen burch & vertreten wird g. B. im Sanffr. kship werfen, wovon unter andern kship - ani missile, Griechisch Eim - oc. Diefes erflart fich burch einen im Griechischen nichts weniger ale feltnen Wechsel zwischen & und w; ich vergleiche nur die Griechischen Wurgeln ga- w, wu-w, fur gat- w, ψαι - ω, welche ursprunglich identisch find und bem Sanffritifchen kshi entsprechen (vgl. kshaj - ami mit ber Urform gat ωμι ψαι - ωμι); Diefelbe Burgel kshi in ber fpeciellen Bebeutung beichabigen und nach ber 5ten Rlaffe gebend kshi nomi hat fich im Griechischen gar nicht in einer Form mit § erhalten, fonbern nur mit σ und ψ; namlich in σι - νεσθαι und ψι - νεσθαι; pergleiche noch insbefondere ψηρος und ξηgos, beibes troden. Doch hiervon werbe ich an einer andern Stelle genauer handeln. hier mird bas Befagte genugend beweisen, bag weg-ac (oc) an bie Stelle eines erfprunglichen und verlorengegangenen Zemas (os) trat. - 3) Daß e an bie Stelle bes Sanffritischen a tritt, ift befannt. 4) endlich erscheint hier o an ber Stelle eines ursprünglichen p; in bem schon ermahnten geq-os sehen wir dieselbe Bermandlung und wir tonnten noch viele Beispiele ber Urt anfuhren ; wir ente halten und aber, fie hier mitzutheilen, weil fie nicht fur einen fast willführlichen Wechsel zwischen p und o sprechen, sonbern für einen fast in jedem Beispiel burch andre euphonische Ginfluffe herbeigeführten; hier g. B. burch Ginflug bes in ksh, w liegenden o in plu, plv (neben nlef) burch Ginfluß bes &

und so in anderen andere. - Die von yeq-og berivirten Bors ter find befannt; wir wenden und lieber zu einem andern Borte, beffen Identitat mit wegos fo viel ich weiß noch nicht geahnbet ift. Ich meine Cop-oc, Cep-voos fammt feinen Derivaten. Was ben Uebergang bes ursprünglichen & - benn biefes feten wir hier voraus - in 5 anlangt, so zeigt ichon die baufige Bermechselung in ber gewöhnlichen Sprache bei und, wie nahe vermandt fich biefe gaute find. Ginen Uebergang ber Art sehn wir beutlich in avy (avzarw) und ocos 3weig, welche beibe Borter, fo fern fie fich ju liegen scheie nen, einer und berfelben Burgel angehoren. Diese Murgel erfcheint am beutlichsten im Bend und im Gothischen; bort heißt fie vakhs, hier vahs - jan, (vgl. Burnouf Comm. sur le Yaçu. p. 270 und Grimm Deutsch. Gr. Murgelverg. nr. 108). Die Bebeutung beiber ift mach fen. Inbem nun khs ober Gothisches be burch Griechisches & vertreten wird und va in av übergeht; entsteht die Korm auf; indem bas v als F erscheint und a burch o vertreten mirb, murbe Fogos ber mach fenbe 3meig entstehn; für & erscheint aber & also Focos, ocos. - Bulept um biefen Uebergang von & noch mehr zu verbeutlichen, will ich auf ben Beolischen Uebergang von oo in 5 und auf ben Jonischen von oo in & aufmertsam machen.

So ist es benn kaum einem Zweisel unterworfen, daß Lop-oc ursprünglich Nacht bedeutet und wir in diesem Worte eine wahrscheinlich dialektische Rebenform haben, welche durch die epische Sprache — ben ersten Versuch eine xown durch Ineinanderdrängen verschiedener Dialekte — zu bilden, in die allgemeine Sprache der Griechen, wie so viele andre rein dialektische Bildungen eingeführt ward *).

[&]quot;Ich glaube kaum hier barauf aufmerkam machen ju muffen, bag fich die gemeinschaftliche Sprache eines verwandte Dialekte fprechens ben Bolkes badurch bilbet, daß ein fich früher als die übrigen litterarisch fixirender Dialekt fich verbreitet und einzelne Eigenthunlichskiten der übrigen Dialekte in sich aufnimmt. Eine solche Sprache versuchte schon die epische zu werden, was jedoch durch die um dieselbe Beit eingetretene Wirren und Noth in Griechenland verhindert ward.

Daß ich Cop-os und Cep-voos ausammenftelle, bebaref für biejenigen, welche wiffen, bag e und o auf gleiche Beife ein ursprüngliches a reprafentiren, feines Beweises. - Co viel von Copoc; wenden wir und einen Augenblick gum Cateinischen; hier wirb, wie im Griechischen ebenfalls nicht felten, bas Sanffritische kih burch so gewöhnlich reprafentirt; fo tommt 3. B. von dem erwähnten kship, scipio; Griechifch omigias neben Beplas. Mit biefer Bermandlung findet fich fein Wort im Latein, welches bem Sanffritischen kehapa entspricht. Das gegen erscheint hier bas Diminutiv crepus - culum, bie Dame merung, Anfang ber Racht, und creper-us; bnutel. welche Worter man fich mahrlich nicht enthalten fann mit kshapa (Benbifch khsapas), ihrer Grundform nach, fur iben tifch gu erflaren, obgleich fich wenigstens fur jest nur noch ein Beifpiel - und felbst biefes ift zweifelhaft. - barbietet, wo kah in er übergegangen ift. Diefes Beispiel werben mit Gelegenheit haben etwas weiterhin zu ermahnen. Außer bis fer Gruppe kih (x) ift ubrigens ber Uebergang eines Sanftritifchen s ober sh in ein Lateinisches r gang gewöhnlich und befannt g. B. ush, brennen, Lateinisch uro. Die Berbindung von er scheint im Lateinischen beliebt gewesen zu fenn; baber wohl auch bas Sanffritische gras, morgen, im Lateinischen cras heißt. Da bie Romer bie Gruppe x, welche ksh genau eutsprechen wurde, eigentlich nicht fannten, fo mochte auch biefes vielleicht bagu geführt haben er fur ksh eintreten gu laffen. - Im übrigen stimmt bas ale erfte Korm anzunebe menbe crepus gang zu bem Zendischen khsapas und bem Gries chischen yégo's fatt géq-os.

Ich wage mich noch einmal zu dem Griechischen zurud und versuche noch ein Wort in Harmonie mit den hier behandelten zu bringen, welches man schon mit crepus-culum zussammengestellt hat, nämlich das Wort *vép-as, das Dunstel. Hier will ich nun zuerst das Beispiel erwähnen, welches für diesen sowohl als den oben berührten Fall eine jedoch

zweifelhafte Analogie barbietet; ich mage namlich, ohne jeboch alles Gingelne genugend erffaren ju tonnen, bas gateinische crus mit bem Griechischen xviµn zusammenzustellen und beibes ju ber Sanffritischen Burgel ksham, tragen, ju gieben, inbem biefer Theil bes Rorpers als fein eigentlicher Stutyuntt betrachtet worden fep. Doch mochte ich felbft nicht fehr viel auf diefe Analogie geben. Wichtiger scheint mir folgende; wir haben ichon oben bemerft, bag ber Sanftritwurzel kshi im Griechischen gat, wat, ober ohne Bung gt, we entspreche; nun finden wir neben diefer Korm xvl-La (xvaw) in berfelben Bebentung wie fa (gai), ich aben, fo bag hier in ber That die Gruppen &, w, xv ibentisch scheinen. Wie biefes w entstand, scheint une bas Sanffrit gu lehren. hier wird eine Burgel kshur ermahnt, welche jeboch nur aus bem Gub. fantiv kshura, Rafirmeffer, im Griechischen gueon, ab-Die eigentliche Wurzel ift kshu, welche gewiß ursprunglich identisch mit kahi ift. Mun finden wir eine Butjel mit berfelben Bebentung kahnu ermahnt, welche gwar nicht als Berbum belegt ift, wohl aber burch bas Abjectiv kshnuta, icharf. Sier feben wir alfo, bag grabezu ein Rafal nach der Gruppe kah eingeschoben ift, wie wir benn überhaupt wis fen, bag Rafale fehr haufig in bie Wurzeln traten. ein folder auch in kehapa eingetreten, fo bag biefes kehnapa auch hieß, fo fonnte biefe Form im Griechischen taum anders als reo lauten, ba o zwischen zwei Consonanten nach einer befannten euphonischen Regel ber Griechischen Sprache verflingt. Daß aber eine folche Form jemals eriftirte, scheint mir burch einen anbren Ramen ber Racht im Sanftrit kshan'ada nicht unwahrscheinlich. Durfen wir aber zvegas zu kshapa (im Zend khsapas) stellen, so ist es uns auch erlaubt endlich dropos hicherzuziehn, ein Wort, welches fich gang ebenso gu Topos verhalt, wie fich xveque zu bem im Griechischen uns gebrauchlichen und durch wegas erfetten gegas verhalten wurde.

Wir haben hier ein nicht uninteressantes Beispiel gesehn, wie sich eine ziemliche Anzahl Worter, welche dem ersten Ansschein nach sehr auseinanderliegen unter einer und berselben Urform vereinigen und gleichsam identisiciren. Zu erklären, woher es komme, daß ein und dasselbe Wort sich in so versschiedene Gestalten zerspalte, ist nicht dieses Orts. Wenn ich die Ansicht auszusprechen wage, daß diese Erscheinung auf Rechnung der verschiedenen Dialekte der Griechischen Sprache komme, will ich damit nur das Factum als ein nicht sehr uns natürliches bezeichnen; die Argumente für meine Ansicht versspare ich auf einen andern Ort. Hier erlaube ich mir viels mehr noch ein Beispiel der Art in Betrachtung zu ziehen.

III.

Jung heißt im Sanffrit juvan; bag ber Botal u nicht ursprunglich ift, fonbern erft burch Ginwirtung bes v ente stand, zeigt ber Comparativ biefes Abjective jav - ijas und ber Superlativ jav - ishta. Im Lateinischen entspricht in juven - is alles bis auf bie hinzugefügte Endung bem Sanffritischen juvan. Der Lateinische Comparativ junior ift aus juvenior gusammen. gezogen, grabe wie im Sanffrit bas Remininum von juvan, juvani fich in jani gusammenzieht. Die Burgel biefes Bortes ift ohne Zweifel bas fanffritische ju, griechisch in Corrouu, gurten, verbinben, und bebeutet mohl hier insbesonbre fich jum Rampf gurten. Aus ju mit ber Gunaform jav + an entstand javan und bebeutet wohl einen jum Rampf Tauglichen, . einen Menschen in bem jum Kriege paffenben Alter. Diefe Form javan, welche im Sanffrit burch juvan verbrangt marb, scheint ins Briechische übergegangen ju fenn. 3ch erkenne fie in veavias; boch ist mir bieses Wort ein Compositum beffen ersten Theil ve ich von veos, nava ableite (vergleiche ve-uyyearog und andre ber Urt); in bem zweiten Theil areag ertenne ich einen aus javan wie im Lateinischen aus juven gebildeten Comparativ; biefer wurde auf Sanftritische Beife geformt

javan - ijas lauten; da im Griechischen j sowohl als v gewöhns lich ausfallen, so entstände aareas, zusammengezogen areas. — Ferner glaube ich auch den Posttiv javan im Griechischen zu erkennen, aber in einer sehr abweichenden Gestalt und in einem Bolksnamen, nämlich dem der Jonier, laor ursprünglich lafor wie der Hebräische Name der Griechen zu, javan, und der Indische javana zeigt. Die Läfores wären also die Jünge linge, Krieger, ein Name, der um so mehr zu passen scheint, da die Jonier hochst wahrscheinlich kein Bolksstamm, sondern der Kriegerstamm eines Bolkes waren.

Außer diesem gehort hieher, wie schon von Pott bemerkt, $\eta\beta\eta$, wo ber Spiritus asper, wie nicht selten für j, und β katt v erscheint. Der Wurzelvocal ist durch eine Art Briddhigebehnt.

Enblich ift ber gewöhnlichste, schon aus bem Latein betannte Uebergang bes i ber in 5 wie jugum, Joyos; ich will ihn nur burch ein intereffantes Beispiel noch belegen, nämlich burch ζειά (ζέα) ζεί - δωρος; biefes ift bas Sanftritische und Benbische java (vgl. Vendidadsade an vielen Stellen unter ans bern S. 238), welches Gerfte heift; im Griechischen ift i in 5 und v in & übergegangen ober ausgestoßen. Auf ben Ues bergang eines urfprunglichen v in Griechisch . habe ich an einem anbern Orte ichon aufmerfam gemacht. - Go geht benn anch von javan (Nominativ java) ober noch eher von ber Form java bas i in Guber, und es entsteht baraus, wie mir fcheint, das Griechische Wort αίζηϊος ober αίζηός ober αίζηεις, rus Riger Dann; java, bie erfte Bilbung aus ju hatte Griechisch Cefos ober mit gewöhnlichem Uebergang bes f in . Lecos merben muffen; mit Jonischer Dehnung wird aus Cepos, Lypos, aus Leios, Lnios; Infos wird burch Ausstogung bes F zu Inoc. Was die vorgesette Sylbe at anlangt, so mage ich noch nicht über ihre eigentliche Natur zu entscheiben. Man tann fie mit at in alyunios, gegen yuy gestellt, vergleichen und bann icheint fie bedeutungelos zu fevn, und mohl ben nicht feltenen und bis jest auch theilweis für bedentungslos geltens ben Borsat von a zu vertreten. Denkt man ai-90-0000 ges gen Iv (sich bewegen) und alxallo gegen xal, so scheint av vielleicht der Sanskritischen Praposition ava zu entsprechen; zulest könnte au in dem hier behandelten Worte auch mit alei identisch sein. — Die Bedeutung von al-5/205 ware demuach ungefähr eben so wie sie und überliesert ist und nur die Absleitung verschieden.

IV.

Das zulest besprochene Wort erinnert mich an ein ander res, welches im homer ebenfalls zur Bezeichnung junger und zwar unverhetratheter Manner bient: Note. Da es mit einer Reihe anderer ziemlich interessanter und bis jest unerklärter Wörter zusammenhängt, so erlaube ich mir auch von diesen einige herbeizuziehen.

Im Sanftrit eriftirt ein Wort dhava, Gemahl, Mann; ohne Zweifel ift es von hu fur ursprungliches dhu, wie bie Griechische Burgel Do beweift, abzuleiten und heißt eigentlich Opfrer, ober im weiteren Ginn hausherr. Aus biefem Bort mit ber Bebeutung Gemahl bilbet fich burch bas Prafix vi bas Bort vidhava, eine, welche teinen Gemahl hat, lateinisch vidus, intem dbava fich in dua jufammengieht; d fur dh, weil bie Romer feine afpirirten Buchftas ben tennen. Die Romer migbrauchten bas Bort, indem fie auch viduus bilbeten, welches eigentlich - berücksichtigt man bie specielle Bedeutung von duus - finnlos ift. Gang ebenfo ober vielmehr noch arger verfuhren bie Griechen; ihr niGeoc ó, f ift namlich gang baffelbe Wort, wie bas Lateinische viduus; es murbe einem Sanftritifchen vidhavas entsprechen, welches bie Juber jedoch, indem fie die eigentliche Bebeutung von dhava noch tannten, wohlweislich gar nicht bilbeten. Indem in vidhavas vi wie gewöhnlich in et überging und bas zweite v ausgestoßen warb, mußte eiBeog entftehn; burch

Jonische Dehnung bes beginnenben e, wird baraus bie Korm Diese Bilbung behandelten bie Griechen wie bie weisten ihrer zufammengesetten Abjective und brauchten biefelbe Form får mamliches und weibliches Geschlecht; von einer Form niben welche bie eigentlich richtige mare - ents fredend bem Lateinischen vidua und bem Inbifchen vidhava findet fich feine Spur. Allein bie Spuren bes ermahnten San-Aritwortes dbava find feincsmeges in ber Griechischen Sprache auf biefen Fall beschrantt. Bunachft glaube ich bas Bort gang wieder zu erfennen in dem Worte Gelog, obgleich biefes nicht Bemahl fonbern, was auf ben erften Unblid giemlich entlegen zu fein fcheint , Ontel bebeutet. Das auffallenbe, welches hierin liegt, wird einigermaaffen verschwinden burch ein gleichanzuführendes Beispiel mo dhava augenscheinlich in ber Bedeutung Bater gefaft ift ober Schutherr; biefe Dentung liegt um fo naber ba dhava gar nicht urfprunglich Bemahl, fondern Opfrer hieß. Run ift zwar noch ein bebeutenber Unterschied amichen Bater und Ontel; allein mir muffen hier bedeuten, bag Namen, welche Bermanbichafte. verhaltniffe bezeichnen leicht ihre Bedeutungen vertauschen, insbesondere - auch bei uns im gewöhnlichen Leben - ents ferntere Bermanbte mit ben Namen von naheren Bermanbten angeredet werden. Go ift benn natürlich baß ber Rame dhava als Bater, ober vielleicht in feiner allgemeineren Bedeutung Southerr, Opfrer auch auf den Baterebruder übertragen . wurde; jumal ba rechtlich Ralle eintreten fonnten, wo ber Onfel bie Stelle bes dhava einnehmen mußte. hierin icheint mir ber Grund gu liegen, weewegen nepos - im Sanffrit naptt Entel - im Lateinischen sowohl Entel als Reffe heißt und im Griechischen a-vey-cot ebenfalls von naptr Beidwifter-Rinber, (gegenfeitige Reffen, wo a gleich bem kateinischen con in consoceri und ahnlichen). Das Wort, wo mir dhava in ber Bebentung Bater, eigentlich wohl nur Opfrer, Schupherr gefaßt zu fenn scheint, ift vodos ber

Bastard, welches ich von vo, gleich bem Sanstritischen na, nicht (vgl. im Griechischen νωχελής und andre der Art) und dhava ableite und als ein Compositum der Rlasse ansehe, welche man im Sanstrit bahuvrihi nennt; es bedeutet: einer der keinen Bater (im rechtlichen Sinn) hat. Für meine Ansicht spricht insbesondre das Gothische vi-duvairn (Grimm D. Gr. II, 336), welches aus dhava mit Präsir vi gebildet ist und Waise heißt, also auch einer der keinen Bater (dhava) bat.

Bulett nehme ich keinen Anstand auch das Wort 30x205 mit der allgemeinen Bedeutung lieb, theuer, hieher zu zieben. Es scheint mir ursprünglich einen Berwandtschaftsgrad auszudrücken und zwar das vorgesetze 7 die Reciprocität des selben, so daß 30x201 ähnlich dem Lateinischen consodrini die wären, welche benselben Onkel haben, oder vielleicht noch alls gemeiner denselben dhava, vielleicht gar nur die, welche zu einer gens gehörten. In welcher speciellen Bedeutung die Griechen das Wort dhava übernehmen, läßt sich schwerlich mehr entscheiden.

Theobor Benfen.

Seraflides Pontifos περί πολιτειών.

Der Titel, unter bem bie in fo auffallender Gestalt und Beschaffenheit erhaltenen wichtigen Ueberbleibsel bes Seraflides geben, scheint in ben Sanbichriften berfelbe ju fenn. führt Fabricius (X, 122 ed. Harl.) bren in ber Pariser Bis bliother (Cod. MDCLVII, 7. MDCXCIII, 4. MDCXIV, 2) und zwen in Floreng an. Bon ben letteren ift bie eine ben Bandini Bibl. Laurent. II, 609. Cod. XIX, 5 fiberschrieben: Έχ των Ήρακλείδους (sic) περί πολιτειών (barin ist an ber Stelle von Kooxvoaiwe ein gang verschiedner Abschnitt, Tapartivor), die andre p. 686 Cod. XXVI, 4, eine Griechis iche handschrift bes 15. Jahrhunderts, ift fo angegeben: Ex Heraclide de Politiis, ohne Zweifel nach bem Gricchischen Tis tel. Die eine Pariser bezeichnet Montsaucon Bibl. Bibliothecarum mss. II p. 759 n. 3132 »Heraclides de Politiis«, bie andre p. 897 n. XXIX, 2 περί πολιτειών (benbe mit bem Melian.) Zwey Leidner Sandschriften murben nach einer Cole lation bes Perizonius mit ber Eragichen Ausgabe von Ros ler, ber nur von biefen weiß, in feiner Ausgabe benußt (p. VIII. XXXV. XXXIX.) Den Titel bes erften 26s brucks, mit bem Melian, burch Camillus Veruscus, Rom 1545 4. (Fabric. V, 615) liefert allein Frentag Adpar. litter. I, 217 genau und vollständig: Ex rav Houndeidov negt nodireiar υπόμνημα. Ex Heraclide de rebus publicis commentarium, wonach benn der Zweifel Rolers (p. XXXIX), bem diefe Ausgabe nicht befannt mar, ob wohl Ricol. Eragius ben Ramen bes heraflibes erbichtet habe, wegfallt. Diefer, beffen Ausgabe querft 1593 erschien, fest, ohne über beren Quelle ein Wort

2. Rhein. Muf. f. Philot. V.

gu fagen, fo bag noch auszumachen ift, ob er nur bie erfte Ausgabe wieberholt, ober eine Sanbichrift gehabt habe, als Titel unrichtig Heraclidae Pontici de politiis libellus, über bem Tert aber auch er: Έχ των Ηρακλείδου περί πολιτειών; und bie Rolge ber Politicen ftimmt aberein mit ber von Montfaucon I, 361 aufgeführten bes einen Alorentinischen Cober. In der Baeler Bibliothef befindet fich nach Banele Catal. librorum mss. p. 532: »ex Heraclide excerptum de politia Atheviensium,« burch brey Rraggeichen verbachtigt, vermuthlich aber wirklich entweber nur ber Unfang bes Buche negi nobiτειών ale Bruchftud, ober bas Gange nach ber erften Politie unvollständig bezeichnet. Auch bie Ambroffana gu Dailand befitt eine Sandschrift. Da Montfaucon I, 493 in bem Ratalog berselben aufführt: Heraclides de rebus poeticis, und Br. Roulez in ber gleich gu nennenben Abhandlung (p. 37) barin bie Schrift nepi nointieng Rai too nointor permuthet und beren baldige Befanntmachung, bie freylich ber Dabe werth mare, empfohlen hatte, fo fürchtete ich, bag de rebus politicis ju corrigiren fenn mochte, und Gr. Prof. Umbrofc hat die Befälligkeit gehabt ben feiner Onrchreife nachzusehn und meine Bermuthung in einem Briefe vom Dctober 1833 beståtigt.

Wie unbestimmt die Meynung über den Inhalt der hier verzeichneten Handschriften sen, sieht man schon durch Bergleichung der Handbücher. Groddeck sagt von Heralibes: Aristotelis etiam exemplo libros negi nodereich reliquit, civitatum quum Graecarum, tum exterarum, institutorumque ac legum quidus florerent descriptionem continentes, e quidus excerpta volunt esse quae sub Heraclicis nomine supersunt Fragmenta de redus publicis. Andre reden von "dem Fragments," von einem insigne fragmentum Heraclicis, von "Bruchstücken oder Auszügen," von einem libellus, einer epitome. Auszuge erfannte schon J. Gronov, die er einen Wechselbalg neunt, in der Borrede zum Thes. Antiqu. Graec.

T. VI. p. 4. Caeterum et huic istorum et multorum antecedentium labori parci potuisset, isque aliis emolumentis impendi, si pro paucis, ut videtur a studioso excerptis etiamnum superstitibus praeheri potnisset integrum opus Heraclidae nepi πολιτειών, unus profecto liber totius Thesauri instar futurus. Ita patet ex tenui illo sceleto eum diligenter circumivisse Graecas urbes, fataque et diuturnos casus libertatisque notas apprime diversas observantem. Inberem sane male esse illis malis tenebris, quae primae absorbentes iam nobile syntagma, hanc maciem et umbram ex orco remissam, velut ad commutationem supposuerant, eamque, ut mili videtur, perinepte consusam, quod satis uno exemplo evincam. Benne schreibt Opusc. II, 283: Et Molitelus quidem Heraclidis Pontici ex fragmentis ad calcem codicum Var. Hist, Aeliani olim indocte a nescio quo excerptis, quae supersunt, novimus: nam Laertins eas commemorare supersedit. Rorais, in feiner Ausgabe des Melian, Heraflides und Nitolaos (Moodonuos Extyνικής βιβλιοθήκης 1805) fchreibt p. ort über bas σύγγραμμα περί πολιτειών: Είς τὰ σωζόμενα κοι ἐκδιδόμενα ἀπὸ τοῦτο λείψανα, δεν έγομεν πλέον παρά άληθινά λείψανα καί czedór . άντὶ φιλτάτης

μορφής σποδόν τε καὶ σκιάν άνωφελή.

nnd p. ονθ: Εἰς πολλὰ μέρη φαίνεται ὅτι ὅστις ἐπέτεμε το σύγγοαμμα, ἢ συνήθροισε τὰ εὐρεθέντα λείψανα, ἤλλαξε καὶ τὴν φράσιν καί ποτε καὶ τὴν ἐσκότισε μὲ τὴν ἀσάφειαν. ⑤. Æ dler hat in der 1804 erschienenen Ausgabe eine sehr unwahrscheinliche, auch von Korais stillschweigend verworsne Bermuthung aufgestellt, worin vermuthlich ein darauf gersolgtes Auctarium annotationum in Heraclicis Pontici sragmenta nichts abgeändert hat. Bon diesem Auctarium, das mir vor Jahren vorgesommen ist, und welches die Ausgabe selbst mit einem Epilogus, über Quellen des Herastides p. 129—132 und einem Auctar. Annotationum p. 135—145 erweistert, auch p. 9. 10 umgedruckt enthält, also anderthalb Bos

gen beträgt, ift es mir fpater nicht gelungen, weber von ber Berlagehandlung, wo bie Ausgabe felbft zu finden (Schwetschte und Sohn in Salle), noch in verschiedenen berühmten Bibliothefen ein Eremplar aufzutreiben. Ueber ben Beraflides und feine Schriften überhaupt murben in Lowen zwen Preisschriften von Studierenden gebruckt, Fruchte bes ruhmlichen Gifers. mit welchem Brof. Beder bie philologischen Studien bort einauführen und zu begrunden gludlich begonnen hatte, bie eine von J. E. G. Roules (bem nachmaligen Berausgeber bes Ptolemaus Bephaftion), Commentatio ad quaestionem ab ordine philosophorum et literatorum propositam: Exhibeatur Disputatio de vita et scriptis Heraclidae Pontici, Philosophi et Historici: quae praemio ornata est, 117 G. 4. in ben Annal, Academiae Lovaniensis Vol. VIII P. 2 1824. 25 N. X, Die anbre, welche bas Accessit erhielt, fpater umgearbeitet und vermehrt, ale Augurationsschrift, von Eug. Desmert Diss. de Heraclide Pontico, Lovanii typis Cuelens, 1850. 184 G. 8. Die lettere ift in ben R. Jahrb. fur Philologie und Pabagogif 1882 VI, 258-81 beurtheilt von S. Poleberm. Sowohl hr. Roulez (p. 26-28), ale hr. Deswert (p. 159-163) und fein Recenfent (G. 276) billigen Rolers Unficht. Clinton, indem er im britten Banbe ber Fasti Hellenici (p. 471) in bem Bergeichnife ber Schriften bes Beraklibes auch περί πολιτειών aufführt, fagt, vermuthlich unbefannt mit ber Rolerichen Ausgabe: an epitome is still extant. (Die hingugefügte Stelle Ciceros Leg. III, 6: Aristoteles illustravit omnem hunc civilem in disputando locum; Heraclidesque Ponticus, profectus ab eodem Platone, geht bie von Clinton getrennt und unvollständig angegeben Bucher negt ing agyns ά και νόμων ά και των συγγενών τούτοις an, wie auch Köler p. XXXVI und ichon Meursius de Heraclide, im Thes. A Graec. X, 609 bemerft.)

Der Titel negi nodereiwe tommt nur in den handschrifs ten vor. Indessen fehlen in dem Schriftenverzeichnisse bem Diogenes auch anbre Bucher bes Beratlibes, ale negi ervuoloγιών ober π. έτυμολογίας Etym. Gud. p. 99. Bekk. Anced. Gr. p. 1449, (wohin Deswert p. 115 s. auch einige ohne ben Titel anderwarts vortommende Etymologieen gieht); bann περί χοηστηρίων (Clem. Al. Strom. I p. 323. Sch. Hesiod. Scut. 70), "Αβαρις, Ζωροάστρης (Plutarch. Mor. p. 14 e. 1115 a), wenn nicht diese zu negi Biwr gehörten (Koeler p. XXIII), und περί νήσων (Steph. B. \Qλίαρος. Harpoer. Στρύμη, mos raus Angaben ben Plinius und Guidas gefloffen ju fenn icheinen , Deswert p. 164). Gin andrer Titel , ber ben Dios genes nicht vortommt, geht und naher an. Apollonios Dyd. blod Hist. comment. c. 19 fchreibt: Ἡρακλείδης δὲ ὁ Κρητικός έν τῷ περί τῶν έν τῆ Ἑλλάδι πόλεων κατά Πήλιον όρος φύεσθαι ἄκανθαν καρποφόρον, ής τον καρπόν έαν τις τρίψας μετ' έλαίου και ύδατος χρίση το αύτοῦ η άλλου σώμα χειμώνος όντος ούκ έπαισθήσεται του ψύχους. hier ift nun offenbar für Konrixos zu schreiben Koirixos, mb es ift nach Beschaffenheit ber Schriften anbrer befannter heratlibe ber Pontische zu verftehn, ben auch Balefius de arte crit. c. 9 p. 157 (ale criticum) fcon verftand; nicht aber heratlibes ber Lufier, ein Sophist, an welchen Dlearius jum Philostratus p. 612 bentt, noch auch ber jungere Beraflibes Pontifos, Schuler bes Dibymos, auf welchen Kabris cius VI, 369 bie Stelle bezieht. Dem altern Beraflibes von heraflea, ba er ju ben alteften Somerischen Grammatifern gebort, ift ber Rame xorrixos gang befondere angemeffen. Belanntlich fagt Dio (Or. 53 p. 274), daß Aristarchos, Krated und viele andre, Die nachher Grammatifer genannt morden, fruher Rrititer geheißen: und wenn Clemens Strom. I, 16, 79 (p. 135) behauptet, Apollodoros der Kymäer habe zumit den Ramen bes Rritifere eingeführt, mas fo viel heißt als selbst ihn geführt, fo konnte dieser Rame seitbem auf fols de, die Mehnliches als fpatere Rritifer gefchrieben hatten, übergetragen werden. Go wird ja auch Praxiphanes schon

Grammatifer genannt, weil er es mar, wenngleich ber Rause frater erft in Gebrauch gefommen ift. Euftathius p. 773 τινές των κριτικών, δ' έστιν ακριβεστέρων γραμματικών. 🗪 🗷 Bedeutung, wonach Longin Rritifer genannt murde (Rubufen de Longino S. IX s.), iudex scriptorum, ist eine engere, welche Wolf Proleg. p. CCXXXIV nicht unterscheibet. tifos heißt unter andern Krates, ber homerische (Suid. Eudoc.) Rritifes und Grammatifes (wie Clemens auch ben jenem Apollobor beybe Ramen verbindet) wird hetataos von Abbera, jur Beit bes Alexander und Ptolemans, genannt, ber über die Voeffe bes homeros und Besiodos und auch Philosophisches geschrieben hatte. Unter bem Bennamen ber Rritifer wird Philemon, ber um bie Beit Alexandere lebte, und Sinuexta eic Oungor geschrieben batte, angeführt (Schol. Il. II, 258, mo chenfalls o Konrixòs geschrieben ift, burch eine auch fonft vorfommende Bermechfelung; f. T. Hemsterh. Anecd. I. 197); und zu ben Rritifern biefes Schlages geborte benn auch Beraflides burch feine Schriften über homer und homerifche Fragen. Die Bebenklichkeit wegen bes Umftanbes, baß gerabe ben einem historischen Puntte Apollonius ihm ben Ramen Eris tifos beplegt, aus welcher Sr. Roulez (p. 116), und mit ihm Dr. Desmert (p. 101. 168) o Mortinos emenbirt, verfchwinbet wenn man ermagt, wie gut gerade biefer Benname ben alten, berühmten Seraflibes von ben vielen anbern gleichnamigen unterscheibet. Richt minder thut bieg ber Rame Physicus, welchen ihm Marcobius Somn. Scip. 1, 14 giebt, wo genau eben fo verfehrt Zeune (p. 81) bafur Ponticus fdreis ben will : aber biefer Rame gerabe mare ben Anfahrung eines geschichtlichen Umftanbes unschicklich gemefen. Den fpateren Grammatiter heratlibes, ber allenfalls auch Rritifer beigen tonnte, schließt ben Apollonius ber Inhalt ber angeführten Schrift aus, in fo fern wenigstens ale von ihm nichts Aehne liches befannt ift. Daß ein Buch von fo anziehendem und manigfaltigem Gegenstande wie man hinter bem Titel negi

rw er zä Eldide nolewr vermuthet, sich nicht öfter citirt fins bet, ist zu bedauern, auffallender jedoch nicht, als daß auch and deffelben Heraflides Buch nege agyāc nur eine, aus dem nege rouwr ebenfalls nur eine Stelle vortommt, beyde bey Diogenes (I, 94. IX, 50.). Ohne Ansührung des Titels scheint aus dem letteren Plutarch einiges über Solon und Solonische Gesetz geschöpft zu haben, was Köler (p. XXXVII), mit einigem andern im Themistotles und Perifles, auf eine mnothig vorausgesetzte besondre aussührlichere Schrift über den Athenischen Staat zurückührt. Eben so kann, was er zugleich aus Strabon beydringt, und manches andere hier sder dort bloß mit dem Ramen des Heraflides Citirte aus dem Städten in Hellas geschöpft seyn.

Ueber die Beschaffenheit ber Ueberbleibsel nepi noliteio, baß fie jum Theil ale Bruchftude, jum Theil ale Auszug er, icheinen, urtheilt Roler (p. XXIX ss.) *) im Allgemeinen riche tig und ausreichend. Befonders zeigt er fehr gut, wie bie bante und burchaus verfehrte Stellung ber Staaten unter eine anber nicht an fortlaufenden Auszug aus einem gusammenhangenden Berte benten laffe. Bie verhaltniflos, bunt, gufame mengeftudelt und unfertig auch bie verschiedenen Abschnitte in fich feven, tann eben fo wenig ber Aufmertfamteit eines Uus terrichteten entgehen, und bief ließe fich leicht, wenn es nicht ju viele Borte erforberte, in ein noch weit ftarferes licht feten. Die feltsame Erfcheinung zu erflaren , nimmt Roler an, bie Kragmente fenen ein Difchmafch (cinnus), gezogen aus mehreren und verschiedenartigen Schriften bes Beraflibes, nur bie ersten funf ober zehn eigentlich politisch und aus ben Politieen, vielleicht auch einzelne unter ben folgenden, boch biefe eher aus andern Buchern; viele aus benen negi voow, anbre aus ben ατίσεσεν, and bem Buche περί δνομάτων. Doch reicht ihm auch bieg nicht ju; benn bann murbe, was von

³⁾ Die lette Beile von p. XXXIV ift im Druck an bas Ende von p. XXXVI gerathen.

gleicher Urt ift, vereint und nicht mit verschiedenartigen Dingen burchflochten fenn. Daber meynt er, bag Jemand aus mancherley politischen und geographischen Schriften bes Des ratlides ber Reihe nach Giniges ausgezogen und bann am Rande bengeschrieben habe , mas er ber Art in andern Buchern von ihm fand, fo wie es ihm zufällig vortam. was über Archilochos 3. 8. 22, über homer 3. 31 vorfommt, aus bem Buch über homer und Archilochos, mas über bie Mungen ber Komaer gefagt ift, aus bem B. περί εύρημάτων. Und bieß fen bann, nebft Anderem, am unrechten Ort in ben Text aufgenommen worden; eine Boraussehung, die wohl im einzelnen Fall, aber nicht auf einmal fur fo viele gemacht werben fann. Uebrigens fen es ungewiß , ob Beraflibes nege πολιτειών wirklich gefchrieben habe, ba es allein auf ber Ueberschrift ber Fragmente beruhe; wiewohl bergleichen unter περί νόμων καί των συγγενών τούτοις, ben Diogenes, einbes griffen gewesen fenn fonne. Das Lettere ift feineswegs glaub. haft; sondern der Zusat και των συγγενών τούτοις, der gu περί της άρχης ά και νόμων ά zusammengenommen gehören mochte (wonach ben Deswert p. 53 mehrerlen zu berichtigen ware) fcheint nur bie bem Beraflibes eigene, von ftrenger Ordnung und Absonderung ber Materien entfernte Behands lungsweife anzugehn: ein fo reichhaltiger und wichtiger und fcon von Ariftoteles abgefonderter Gegenstand wie die Berfaffungen murbe weder von Beraklides andern untergemischt, noch, wenn er besonders abgehandelt mar, von einem Litteras tor, ber fo viele Titel aufführt, auf folche Urt untergeordnet und übergangen worden feyn. Roler aber, unter diefer Boraussetzung, benft fich, die Schrift, woraus unfre Fragmente find, fonne auch συναγωγή έστοριών gehießen haben, und ba aus Suidas eine επιτημή των Ηρακλείδου ίστοριων von bem Attischen Rhetor Beron befannt ift, jo erkennt er in biefer unsern Mischmasch. Hic possit ille ipse esse, a quo haec fragmenta habemus, dnmmodo hunc Heraclidem esse nostrum.

possit demonstrari, quod quidem sieri posse imo probabile esse nemo instituitur.

Bon heraklibes Pontitos find iorogiae nicht bekannt, wohl aber von heraflibes Lembos, auf beffen Bert baher auch icon Meurfius die Epitome bezog. Darin ftimmen biefem auch bende Preisschriften (Roulez p. 27, Desmert p. 161) ben, und trennen fich bemnach in biefem Bunfte von bem Borgan-Allein, mas die hauptsache ift, es bleibt auch ihnen das fleine Buch, bas wir besigen, bas Wert eines alten Aus tors, entstanden in einer Zeit, welche die Schriften bes Bes raflides felbst noch befaß. Diefe Boraussetung, wonach die Auszuge bas munderlichfte Bange bilben, laffe man fallen, und gleich wird es begreiflich werben und bas Auffallenbe verlieren, wenn man es bagegen als eine Fragmenten. sammlung bes Mittelalters betrachtet, wonach bas Bufallige, Ungleiche und Bunte, bas Bettelhafte bicht neben den Kleinoben fich ale nothwendig und naturlich ergiebt. Denn es wahrscheinlich ift, bag nichts anders als aufgelesene und schlecht geordnete Ueberbleibfel auch unfre Sandschriften bes The ognis enthalten, und bag in ber fpateften Byjan. tinischen Zeit ein Plutard negi edyeveiag aus Stobaus zus sammengefett worden ift (biefer gwar verschieben burch ben unachten Ramen bes Berfaffere, von bem achte Bruchftude über die Materie vorlagen), so giebt in der That Heraklides negi nodereiwe ein nicht weniger beutliches Benfpiel berfelben gelehrten Thatigfeit in einem bunflen Beitalter ab. auf einzelne untergegangne berühmte Bucher, von benen befonbers viele Bruchftude noch porfamen, gerichtete Samm. lerfleiß hat nichts überraschenbes ben ber herrschenden Thatigfeit, ichon vom fechsten Sahrhundert her, Eflogen aus ver-Schiedenen Schriftstellern und nach Materien zusammenzuschreis ben: vielmehr mußte die Bewohnung an die fragmentarische Bestalt ber Eflogen, nachdem barbarische Sahrhunderte Die Reihen ber Bucher immer mehr gelichtet hatten, leicht auf bas

Sammeln von gerftreuten Ueberbleibseln führen. Die Bibliothefen enthalten eine Menge fleiner unebirter Arbeiten namen. lofer Bucherliebhaber ober Abschreiber, meistentheils wohl aus fpatern Jahrhunderten, Früchte eines gelehrten Sammferflei-Bes, bie einer nabern und vergleichenben Betrachtung noch barren. Manches ber Urt ift badurch befannt geworben, baß es fich mit einem falichen berühmten Ramen ichmudte, wie die Sammlung von den Flügen, ober die von den Alexandris nischen Sprichwortern, die ben bes Plutarch tragen, und von andern unterschieden werben muffen, die meift aus beffen Berten geschöpft find, wie bie verschiedenen Apophthegmenfamme lungen, bie Lakebamonischen Inftitute, bie Institutio Traiani, und bie von Plutarch felbst zu fenn fich mehr ober weniger ben Schein geben , wie die Apophthegmen und bie Unterweis fung fogar burch Bufchriften an Trajan. Unch bie Bellenis ichen und Romischen Parallelen, libellus mendecissimus et ineptissimus, mochte nicht, wie Wyttenbach annimmt (Praef. p. CLXI) durch den Ramen Parallelen untunbige Abfchreis ber getäufcht, fonbern ben Plutarch felbft geheuchelt haben, als Seitenftud ber hellenischen und Romifden Fragen ober aus berer Plutarchischer Schriften. Gine Sandschrift zu Moreng ben Bandini (III, 319. Cod. X), 'Αποφθέγματα τών σοφών παρ' Ελλησιν, mit welcher vielleicht eine Leibner, Γνώμαι σοφων, beren Wyttenbach (l. c. p. LXVIII) gedenft, Aehnlich. feit hat, enthalt unter vielen andern auch von Beraflibes Aussprüche. Solche Sate zusammenzustellen und historische Stellen zu fammeln, ift bie gleiche Urt gelehrter Betriebfame feit. Da noch von Theodor Metochita, im Anfange bes vierzehnten Sahrhunderts, Die 'Anouvnuariouol xai onusicosis yvounai Stellen von mehr als fiebengig Griechischen Autoren fammeln, fo mochte von ba rudwarte bis gum neunten Sabre hundert die Zeit abzustedenf eyn , in welcher bas Buchlein neginoliteior entstanden ift. Politicen gerade ftellt auch ber Des tochite noch in einigen Abschnitten ber genannten Sammlung auf.

Der Titel felbst burfte nicht genau richtig, nicht acht, fondern von dem Sammler, nach der Berühmtheit der Aris Rotelifchen Politicon und feiner Rurze und Allgemeinheit mes gen gefett worden fevn. Wenn wir nemlich ben andern negi tor de ty Ellade noleme ale hinlanglich beglaubigt burch ben Apollonios Dystolos anfehn, fo ift nicht zu vermuthen, daß neben biefer Sammlung, welche ber Ueberschrift nach bie Politisen ber Stadte wohl einschließen konute, Beraflides noch eine besondre Schrift über biefe allein herausgegeben haben follte. Un jene Schrift schließt fich aber die negi voow an, Diefe betrachtete fchon Roler, ba unter ben Fragmenten ein großer Theil bie Infeln angeht, als eine hauptquelle unfrer Sammlung; ber übrigens (p. XXV) bas Buch negi rov er ty Ellede nolewe nur als ein ahnliches ermahnt, und ben Rritifer heraflides nicht einmal bestimmt von bem unfrigen ju verfteben magt. Wenn unn Kragmente aus zwen gleiche artigen, woll gar aufammengehörigen Buchern, negi zoov ev τη Έλλαδι πόλεων und περί νήσων zusammengestellt wurden, fo fieht man auch barin einen Unlag, einen neuen Titel gu mahlen, unter bem fie furz zusammengefaßt murben. Go erflart es fich benn auch, warum bie Fragmentensammlung verhaltnismaßig fo wenig über bie Berfaffung, und fo viel, mas gur hifterischen Ginleitung und Gintleibung gehort, bann Mertwarbigfeiten ber Orte, Gagen, Ableitungen von Ramen, Anetboten, Seltenheiten, litterarifche Perfonen u. f. w. enthalt. Unter biefem allem ist nichts, was heraklides nicht in den Buchern über bie Stabte von Bellas und bie Infeln gefagt haben fonnte: obwohl auch ber Sammler leicht Fragmente aus anbern Bus dern des heraklives oder folche, die ohne besondern Titel ihm vortamen, eingemischt haben tann. Es erflart fich bie arge geographische Unordnung, und vorzüglich auch bie Ungleichheit bes Ausbrucks, ba manches, als nicht wortliches Citat aus verschiedenen Schriftstellern aufgelesen, jum Theil in ben Worten von biefen gegeben, und vielleicht hier und ba burch

ben Sammler eingeleitet ist. So gleich im 1. Abschu. Θειιιστοχλής και 'Αριστείδης και ή έξ 'Αρείου πάγου βουλή πολλα
εδύναντο, και των όδων επεμελούντο δπως μήτινες ανοικοδομωσιν αυτάς η δρυφάκτους υπερτείνωσιν, wo bie voranges
stellte allgemeine Bemerkung unmöglich von Heraklides hers
ruhren kann.

Meine Bermuthung, obwohl eigen, ist boch nicht neu, ba sie auch dem Korais, unter der Herausgabe, in der oben angesührten Stelle in die Feder gestossen ist. Aber er benutzt sie nicht und spricht in den Noten nur von dem Epitomator, δ έπιτεμών (p. 359. 360. 361), welcher ausließ, einen Ausbruck vertauschte (γινώσκειν, έπὶ τοῦ γυναικὶ συνείναι). Und spater, in den Prolegomenen zur Aristotelischen Politis (1821) p. γ stellt er die seltsame Mennung auf: ἀπὸ τὰς αὐτὰς (τὰς τοῦ ᾿Αριστοτέλους) Πολιτείας πιθανὸν ὅτι ἡρανίσθη τὸ σύγγραμμα ἡ μᾶλλον μέρος συγγράμματος τοῦ Ἡρακλείδου περὶ πολιτειῶν (ξα τὸν ἀριθμόν), καὶ αὐτὴ τοῦ Δαμασκηνοῦ Νικολάου ἡ Παραδόξων ἐθῶν συναγωγή. *)

R. G. Welder.

^{*)} Die Pariser Handschriften scheint Rorais nicht benubt zu haben. Rur einmal zut c. 2, p. 352 giebt er eine Lesart & dreigeagov, die nicht aus Köler genommen ist, χρησμοδουμένοις, statt
bes Accusativs. Sonst geht & ἀντιγράφου auf den Leidensis ben
Köler (c. 9 p. 354), eben so &ν αλλοις γράφεται (c. 10 p. 356.)
Köler ist bezeichnet durch o πρό έμοῦ έκδίτης, ὁ τελευταίος, ὁ πρότερος έκδότης, ὁ πρὸ ήμῶν, oder durch &ξ ἐτέρων διογθώσεων (p. 354.) Die alteste Ausgabe muß auch Korais nicht gefannt haben, da er (p. 360) sagt: ἐν ταίς πρὸ τῆς ήμετέρας ἐκδόσεοιν απάσαις, and zugleich (p. 357) die von 1625 ἐν Γενεύη tie alteste nennt. Einmal beruft er sch auf Clavier (κλαυερίου διόρθωσις p. 353).

Neue Verzeichnisse von gemalten Vasen.

Catalogue and Account of certain Vases and other Etruscan Antiquities discovered in 1828 and 1829 by the Prince of Canino: translated and communicated to the Society of Antiquaries, by Lord Dudley Stuart, in ben Schriften biefer Gesellschaft, Archaeologia, or Miscellaneous Tracts relating to Antiquity Vol. XXIII, London 1831 p. 130—276.

Das Museum Étrusque de Lucien Bonaparte, Prince de Canino, Viterbe 1829, enthalt einen Auszug aus bem allgemeinen Rataloge ber von bem Pringen ausgegrabenen Bafen, susammen nur 253 von 1900, ale ber letten vorfommenben Rummer bes Ratalogs, bessen Ziffern, so wie auch in ber vorliegenden Auswahl, burchgangig angegeben find. Der neuen Answahl ift bie Note ober Ginlettung bes Pringen von Canino über ben Urfprung ber Ausgrabungen, bas Dertliche berfelben, Zeitalter, Charafter, Berfunft ber Monumente in Ueberfegung bengegeben ; wie fie felbit aber zu bem fruher befannt gemachten Audzuge bes Ratalogs, wie zu ber gangen Sammlung fich verhalte, nach welchen Gefichtspunften, ob vielleicht nur nach bem Gefallen Lord Dublen Stuarts, fie entworfen fen, wird nicht angegeben. Bermuthen barf man mohl, baß wir in benben Bergeichniffen gusammen bas Wichtigfte biefer große ten Sammlung von Bolcenter Bafen überfeben : moben indefe fen ber Bunich, bag ber Pring ben ganzen Ratalog in Druck geben mochte, wie viele Wieberholungen er auch enthalte, immer übrig bleibt. Das neue Berzeichniß enthalt zwen Centus

rien, wovon die erfte 67, die andere 5 Stude bes hauptfatalogs aufführt, die in bem früher erschienenen nicht vorfommen, und eine hohere Nummer des hauptfatalogs, nemlich 1908.

Die Befchreibung und Erflarung stimmt in ben gufammentreffenden Rummern bepber Bergeichniffe nicht wortlich überein, die in dem erften haufig bengefügten langeren Abhandlungen find hier gan; weggelaffen, und im Uebrigen ift nicht felten Berbefferung mahrzunehmen, Abfarzung, verfchiedene Art bie Riguren und die Sandlung zu schildern ober auch zu benennen. Statt Bachus ift g. B. jest hanfig ein Priefter gefett, Schiff bes Bacchus fteht jett (II, 100), wo vorher la nef du Patriarche (es ist bie von Inghirami Gall. Omer. tav. 25g. 260 ebirte Schale mit Dionpfos und ben Tyrrhenern), wo vorher le Bacchus et l'Hercule égyptiens, ist das Aegyptifch jest weggelaffen (II, 85); fo ift II, 85 nicht mehr l'Hereule Pelasge, fonbern herenles ichlechtweg. Ben biefer Uns naberung an bie gemeine Mythologie ift indeffen bas Etrurifche Erflarungefpftem im Sangen , wie fich erwarten lagt, benbehalten, bie Untunft bes Inbifden Bacdjus nach Bitulonia II, 98, nach ber zweifelhaften Infchrift, welche aBlor axei, olvor oget gelefen worden ift (Rhein. Mnf. 1, 323), ber alte Lucumo II, 68 u. f. w. Die Ueberfetung ift aus bem Italianis ichen gemacht (p. 210.). In bem erften hundert find nur 15 Stud mit Jufchriften, und bie jum größten Theil unbebeuten. ber find, nebft mehreren ber monogrammabnlichen Beichen unter bem Fuße ber Bafen; bas zwente hundert aber entbalt nur Bafen mit Inschriften, und in Sinficht biefer tann ber vorliegende Auszug ale eine zwente verbefferte Ausgabe gel ten, die vermuthlich nummehr auch vollständig ift, mit Ausnahme mandjer ber genannten unverftanblichen Beichen, bie hier nicht wieber vortommen, wie D. 303. 304. 1714. 1721 in bem erften Ratalog, wogegen hier I, qu eines, bad bort fehlt. Daben ift eine große Unnebmlichfeit ber Dublen Stuarte

ichen Auswahl, daß die Inschriften in den Text aufgenommen find, jede unter der Beschreibung der Base, wozu sie gehört.

Unter ben guerft bekannt werbenben zeichnen wir im er . Ren Sunbert aus R. 10 = 17 bes Sauptfataloge, ein Diche ter mit ber Lante zwischen zwen Frauen mit Palmzweigen und ein hirfch: Rucfeite, zwen Rrieger und zwen Matrouen. R. 11 = 22. Europa auf bem Stier. R. 13 = 28. Weib awis ichen zwen Wahrsagern, alle brey sitend. R. 24 = 148. Aplix, Bellerophon und Chimara auf bem Grunbe, umber vier Arieger ju Pferb und vier ju Fuße. R. 28 = 159. Seralles und Pallas, hermes und ein Priefter. R. 31 = 162 Seche Bacchanten und "Priefterinnen" und ein Drepfuß gwiichen ihnen (biefer wohl als Preis bes Chors.) R. 67 = 596. hochzeit bes Beus. Auf einer Quabriga, von hermes geführt, ben ein Molofferhund begleitet, Beus und Bere, voran Apollon mit ber Laute (und ber Dufit wegen ift es, bag Apollon auf ben Bafen fo oft ale hochzeitsgott erscheint). Auf ber Rudfeite ber bartige Dionysos zwischen zwen Satyrn und zwen Priefterinnen. Diefelbe Borftellung vollftanbiger R. 78 = 711. hier folgt Dionpfos bem Wagen, Artemis und hermes ftehn nahe ben Roffen, zwifchen beren Beinen eine Gemfe fichtbar ift (fo wie D. 76 vor ben Roffen, nur hier bloß die Protome.) Die Ruckfeite biefelbe. R. 68 = 600. Abmet und Alfestis, hermes, ber die fchlimme Botichaft bringt; in Alkeftis fcheint ber rafche erhabene Entschluß ausgedruckt, indem sie zugleich bem Abmet liebevoll bas Rinn fast und ihm unter ben Ellbogen greift. N. 69 = 611. Entführung. N. 72 = 623. Entführung, darüber vier Gottinnen, in britter Reihe Lowenjagd. R. 73 == 625. Philoftetes schwort bem Berafles, beffen Ruheftatte nicht zu verrathen; Ballas, ihre Quabriga hinter fich, in welcher fie ben heratles in ben Olymp führen wird. In oberer Reihe eine Quadriga, ein Weib, ein Priefter, zwey Krieger. R. 75 = 633. Chiron, eine Gemfe neben fich, empfangt ale Gaft ten

Beratles; Bermes fist auf einem Steine. Rudfeite, vier Manner, nacht, nehmen bas Dbft von einem Baume. Darftellung bes roben Zeitaltere, nach Difaarchifchen Begriffen. (Go tampft ein junger Athener gegen einen Belasger, wie man ihn genannt hat, ber mit Rellen befleibet ift, in roher Ruftung, mit Stein ober Lange fich vertheibigent, Cab. Durand. n. 254. 255.) R. 76 = 709. Beratles, Rife zu feiner Rechten, unter einer Saulenhalle, ihm einen Rrang reichend, links Beus mit geflugeltem Blig: Aufnahme in ben Olomo, Berberrlichung. Rudfeite, Quabriga gefahren von einem gefrangten Deib, und eine anbre mit Becher und laute neben bem Bagen. 77 = 710. herafles ben Lowen banbigend, Pallas, ein Baffengefahrte zwen Langen haltend (Jolaos, ber bey einem Amagonenkampfe bes herafles, im zweyten hundert 9. 35 = 798, nebst ben andern Namen, bengeschrieben ift). Rudfeite, bie Diodfuren, mit Doppelfpeer, neben ihren Roffen, Abichieb nehmend von Tynbareus und Leba, welche figen. R. 79 = 713. here, mit Stephane und Scepter, reicht einen Apfel (?) einer figenden und reich brappirten Rigur, mit but und Stab, binter ber Bere Pallas mit helm und Speer und Aphrobite mit einem Zweige. Die Rudfeite Bacchifch. \mathfrak{R} . 90 = 789. On one side two suppliant warriors, each with two spears, are bowing before an image of Minerva: mahrscheinlich bie im Rhein. Muf. III, 600 erflarte Borftellung , bas Rampfesloot: und ohne Zweifel ift R. 86 = 765 biefelbe Scene: On one side two warriors kneeling before the statue of Bellona. hier ift auf ber Rudfeite Dionpfos gwifden gwey "Priefterinnen," bort ein Rrieger mit feinem Rog und zwen Begleitern. Dicfelbe Borftellung fommt aus Bulci im Cabinet Durand vor, wo die von R. Rochette in ben Mon. ined. pl. LVI ebirte n. 403 angegeben ist, außerdem noch zweymal vor, n. 400. 402. fie von bem Berausgeber, wie von andern geschehen, mit ben Burfelspielern Palamebes und Thersites verwechselt. Statt ber verständlichen Inschrift bes gestochenen Eremplare (n. 403),

ble in der Beschreibung ganz übergangen ist, hat v. 400, wenn richtig gelesen ist, die nichts sagende NEOTAKVO KAAE AENOIEK OSNIAS. Hr. Rochette hat seine besondre Erklärung jest gegen die unsrige ausgegeben. Die übrigen neuen Rummern sind 1—4. 6. 7. 9. 15. 17. 20. 23. 24. 27. 29. 30. 32—34. 36. 37. 39. 42. 45. 48—51. 53. 55. 57. 71. 74. 80—85. 87. 88. 92—100.

Rachdem bas erfte Sundert ben hauptfatalog ausgezos gen bie 998, fångt bas andere wieder mit 528 an und geht ihn bis ju Ende burch, mit großen Sprungen jeboch, fo bag von 32 = 585 folgt 33 = 792, und 39 = 1003. hierburch wird die Bergleichung amischen benben gebruckten Bergeichnisfen , bie fur ben Gebrauch im Gingelnen fast nothwendig ift, noch mehr erschwert. Die funf Borstellungen, Die wir in biefer Abtheilung neu tennen lernen, find folgende. R. 26 = 569. Rylir, im Boben ein Satyr mit einer jungen Baccha plaubernd; auf benben Seiten ein Lang, je brey Satyrn, einer flotblafend, ber andre lautenspielend, und zwen meibe liche Kiguren. KIDOD (b. i. Klooos) OANONE KIDOD XOPO[5 und gegenüber XOPIMAIS KISOS XOPO[5 KOMO[c; die Inschrift auf dem Boden unklar. $\mathfrak{N}, 29 =$ 575. Rylir, im Boden ein epheubefranzter Bacchant mit einer Amphora, und umber HAAE HONOS NI ESOE, (nach bem Rapporto Volc. p. 69 und p. 780 MIESSGE.) Das erfte Mort, burch Puntte als zweifelhaft bezeichnet, ift wohl KAAH, im zwenten ohne 3meifel O fur O zu fegen, όπως πίησθε, also πίομαι für πίνω, wie ben Pindar. Bon auffen teine Kiguren. N. 30 = 578. Kylix, von aussen ohne Beichnung, inwendig ein Jungling, mit Mantel, eine Amphora in der Rechten, und auf bem linten Urm eine große Trinfschale balancirend; umber EMIKTETOS MEN (ftatt ETPAOSEN.) R. 86 = 1659. Boden einer Aplir mit gelben Riguren. Gin Madchen zwey Banfe mit verichiebenen Arten von Blattern futternb. Auf benben Seiten

9

 $KAAO\Sigma$, in bem einen noch EI. R. 99 = 1908. Große Base mit zwen henteln, Riguren schwarz und weiß, in zwen Reihen. Berafles ben Lowen murgend, Pallas, figend, ibn ermunternd, ihr gegenüber fitt ein Beib, befleibet, welches bie Reule halt (vielleicht Remea); ein Begleiter bes Beratles (Jolaos), in gespannter Erwartung. In the second row, Hercules, covered with the lions skin, is subduing a Seamonster, perhaps Proteus; an old Chief, with a sceptre in his hand, is standing near the combatants. Several pieces of the field are wanting. Es find Triton und Poseidon. Derafles und Triton auf Bafen von Bulci im Cabinet Durand n. 299-304; und bloß ale ein alter, bartiger Mann ift Pofeibon auch R. 81 = 1614 bargestellt, so baß er früher in ber Beschreibung nur un vieillard a longue barbe genannt murbe; aber bie Inschrift bezeichnet ihn. In ber amenten Reihe find funf Inschriften von 6-10 Buchftaben , Die Buchftaben bentlich, aber feine Wörter bilbenb: bie im bem Catalogue of proper names p. 259 angegebenen, Apollon, Herakles, Artemidos, Athenaia, find in feiner Gulbe gu erfennen.

Ein bemerkenswerther Name kommt N. 81 = 1614 vor, SASIKON, Pochidas gelesen im Musée Etrusque, hier richtig Pokidas, ba das X an diesen Basen nie mit K Aehnlichteit hat. Borgestellt ist GESEVS, der die AIENOITNA auf seine Quadriga geraubt hat, und NOSIESON, welcher einem Wagen nachsehenden "Krieger", mit einem Adler auf dem Gchild, abwehrt. Der Rame des Poseidon ist nochmals im Genitiv beygeschrieben (nicht "Posidonius"), wie zuweilen die Namen im Gen. stehn, z. B. Cadinet Durand n. 14 ANOMONOS, APTEMISOS, HEPMOT, AETOTS, oder HEPAKAEOS, ANSPOMAXES, in Levezows Galterie der Basen Tas. 3 N. 688. So in den Vases Campanari p. 16. HEPAKSEOS TPITONNOS, wo Bröndsted irrig mäxn supplirt, vergl. dieß Museum I, 316. So anch auf einer Münze MHTPOS NHSELSOT, Wernsdors. Poet.

Lat. min. IV p. 425. Ourch bas Rachsegen wird bie Sandlung belebt, baß Pofeibon feinen Abtommling beschütt, ift in ber Ordnung; und bie Scene mag aus der Attischen Amagonis endehnt fenn. Db aber ber unbefannte und zweifelhafte Rame Noxidas bem Benftanbe ber Antiope, ober bem Baf. fengefahrten bes Thefeus, welcher bie Quabriga eben besteigt, fonft Phorbas ober Peirithoos (über ben epifchen Cyclus S. 316. 459), auch GAAE.OZ, an einer Base (Le Bas Basrel. de Phigalie p. 17), angehore, geht aus ber Befchreibung nicht bervor. - Die rathselhaften Schriftzeichen , benn bieß scheinen fie boch ju fenn, welche ben innern Rand ber Schale von Erefias mit bem bebeutenben Bilbe ber Tyrrhener mit Dionyfos im Schiff umgiebt, ift hier R. 100 = 1900 von neuem abgebilbet, und zwar fo viel beutlicher und voller, bag neben ber Taf. 42 bes Musée Etr. biefe amen gange Seiten fullenbe Abbilbung von Riemanden entbehrt werden fann, ber fich an bie Entzifferung biefer feltfamen Zeichen magen will.

Catalogue des Vases grecs formant la collection de Mr. C. L. F. Pancoucke par I. I. Dubois, dessinateur des antiquités Egyptiennes du Musée R. du Louvre. (Paris, 1835.) 4to. 26 ©.

Die Zahl ber Basen ist 405. Sie sind geordnet nach den hauptgegenständen. Divinités. Minerve n. 1—8. Apollon 9. Mercure 10—13. Bacchus 14—57. Hercule 58—79. Hist. héroique 80—130. Mélanges 131—218. Animaux 219—241. Vases ornés d'Arabesques n. 242—295. Vases sans ornemens 296 — 346. Vases de sabrique Étrusque 347 — 367. Vases dits de sabrique Égyptienne n. 368 — 395. Vases de sabrique incertaine 396 — 405. Die Formen sind angegeben nach den auf einer einzigen Tasel zusammengestellten Abbildungen von 60 verschieden gesormten Basen, deren Bilder dadurch zugleich, wenigstens von der Hauptseite, vorläusig bekannt

gemacht finb. Die Dage und bie Karben find angeführt; nur leiber bie Orte ber herfunft nicht, auffer R. 72 Athen. Bon Bafen aus Bulci, bie hierher gelangt maren, follte man eine Notig erwarten; bennoch ift nach ben Borftellungen und bem Styl von mehreren anzunehmen, bag biefe neue Fundgrube auch fur herrn Vancoucte ergiebig gemefen ift. Die Befchreis bung ift in großer und gefuchter Rurge, nicht unzwedmäßig abgefaßt. Inschriften fommen an feche biefer Bafen vor, movon noch die bedeutendste n. 68 ift, SOSTPATO EIMI (Zwστράτου, ale Befiger, wovon zwen anbre Benfpiele im Rhein. Duf. I, 325 angegeben finb), unter anbern angeblich unles ferlichen Inschriften ben einem Bachischen Tange. Dehrmals tommt auch hier berfelbe Begenstand auf beyben Seiten ber Gefäße wiederholt vor, wie n. 4. 9. 10. 111. baufig bie bepben menschlichen Augen - quei due segni mistici, fino ad ora d'incognito significamento, Bullett. 1835 p. 169 - welche bie Bolcenter Bafen oft (3. B. Mus. Etz. n. 1900, Cab. Durand n. 27, 124-26, 129, 195, 206, 209. 705. 823, Gerharde Renerworbene Denfm. n. 1589. 1591) barbieten, n. 10. 14. 25. 27. 31. 32. 44. 47. 48. 75. 110. 153. 161. 162. 169. 193. 275. Sonberbar auf einer Rolix (n. 10) an einem zwifchen zwen folchen Augen figenben bartigen hermes une paire d'ailes implantée dans sa poctrine, d'où elles sortent et se séparent en contournant leur extremité, comme le font celles représentées sur les monumens de style archaïque. Daben an ben henkeln eine Rampfgruppe. R. 19 ift vielleicht bie oben aus bem Englischen Ratalog Lucian Bonas partischer Bafen I, 67 und 78 angeführte Sochzeit bes Beus und ber here. Homme barbu montant sur un quadrige où se trouve déjà une femme voilée; près de lui, et sur un second plan, Apollon, vêtu d'une longue tunique, pince de la lyre heptacorde devant Bacchus, que précède une semme qui nous est inconnue; au front des chevaux se présente une autre semme, accompagnée de Mercure barbu.

anbern Seite auch hier Dionpfos mit Trinkhorn, eine Biege neben ibm , und um ihn zwey Satyrn und zwey Manaden, Poetisch und neu ift bie Traubenlese und bas Reltern unter Satyrn R. 35 (abgebildet n. 43); einer tangt auf ben Trauben in einem Rrater herum. Um bebeutenbften find im Gangen bie andgewählten 22 Bafen mit Rabeln von Beras fles, bie auch ben Inhalt einer zugleich angefündigten Heracléide, histoire d'Hercule d'après les Vases grecs, avec un texte explicatif, ausmachen werben. Gin Cyclus von ber Erbroflung ber Schlangen in ber Wiege an bis gur Auffahrt ju ben Gottern. Auffer ben befannteren wichtigften Borftellungen ift hier R. 68 bie Beraufführung ber Alleftis. and bem Troifchen Kabelfreise, von Peleus, Thefeus und anbern find manche ber bedeutenderen Borftellungen ba, und manches Besondere in der Darftellung, in Abfürzung oder Erweiterung, verschiebenen Ruckseiten u. f. w. findet fich ja immer.

Ausser ber ansehnlichen Basen Sammlung Pancoucke und ben nur zum Theil ebirten des Herzogs von Blacas und des Grasen Pourtales Gorgier, sind in Paris noch andre minder zahlreiche ben dem Herzog von Luynes, dem Baron Roger, Baron Beugnot, Herrn Revil, Graf Clarac, Graf Turpin de Erisse, Baron Gros, Chevalier Odiot, Herrn Rollin, Herrn von Magnoncourt u. A. und es könnte nicht ohne Rugen seyn, wenn die Besiger veranlaßten oder gestatteten, daß ähnliche beschreibende Verzeichnisse besannt gemacht würden.

Description des Antiquités et objets d'art qui composent le Cabinet de seu M. L. Chevalier E. Durand, par J. de Witte, Membre de l'Institut archéologique de Rome. Paris, Imprimerie de Firmin Didot stères, 8vo. IV u. 544 ©. 5 Rupst.

Die Auction, fur welche biefes Bergeichnig entworfen worben , bat im April biefes Jahres fatt gefunden; bas Bergeichniß aber behalt fur bie Wiffenschaft bleibenben Werth. Mit Sachkenntniß, Rleiß und Grundlichkeit ausgeführt, ente halt es in feinem haupttheile (bis p. 453) eine ausführliche, auverlaffige Befdreibung ober, wo bieß gureichte, bestimmte Bezeichnung von 1473 gemalten Bafen, woben noch von p. 296 an und p. 348 fehr vielmal unter einer Rummer 2-7 Stude ausammengefaßt finb; eine Sammlung, welcher feine andre, in mancher hinficht felbft bie von Reavel nicht, gleich fommt, und bie burch bie ausgewählten in ben Monumenten bes archaol. Inftitute und von Gr. Raoul Rochette ebirten Gemalbe auch auswarts ichon ein ungewöhnliches Anfehn erlangt hatte. Außerbem enthalt bie Beschreibung eine Reihe anderer Rlaffen von Runftgegenftanben, zum Theil ebenfalls hochft angehnlich. Da ber Rundort, mit wenigen Ausnahmen, überall angegeben ift, fo gablen wir allein von Bulei 376 Stud Bafen gufammen. Riemlich viele find aus Sicilien , ebenfalls eine gesuchte und nicht allzu haufige Rlaffe, aus Athen ober Griechenland abers haupt nur wenige (n. 768. 939. 1219), vorzäglich viele Rolanische; aufferbem aus Großgriechenland, Appulien, Bafflicata. Sehr zwedmäßig hat Br. be Witte bie Bafen nach ben Go genftanden claffificirt, nicht nach ber gabrit, woben viel Ungewißheit und Willfur fatt findet, und ber Sauptbestimmunge. grund eigentlich weggefallen ift, feibem man bie Bewiftbeit erlangt hat, bag bie schwarzen Riguren neben ben rothen ober gelben fortwahrend im Runftbrauche fich erhalten haben. Die Benennung genre egyptien hat er als irrig aufgegeben und bagegen eingeführt manière tyrrhéno-phénicienne (p. 280. Les peintures de ce genre sont noires et rouge-brunes sur un fond de couleur pâle. Le plus grand nombre de ces vases a été trouvé dans la Grande - Grèce, plusieurs aussi en Étrurie, et quelques - uns eu Grèce. - Les animaux qu'on y voit représentés sont dessinés dans le goût oriental. Ainsi

la dénomination de manière tyrrheno - phénicienne ou simplement phénicienne nous parait devoir être preséré. Bergs. Bullett. 1835 p. 181.). Auch bie Bafen biefer Art haben oft wibente Zeichen einer weit fpateren Epoche, als in bie man fle ju feben gewohnt ift (p. III.). Um ben Ungewißheiten hinfichtlich ber gangen Schaar neu eingeführter Griechischer Ras men ber Gefäße zu entgehn, hat ber Brf., was hochlich au fhaten ift, nach bem Borgange von Levezow und Dubois, Abbildungen, und zwar von 104 verfchiebenen Formen beygegeben, auf bie er bann nach ber Rummer ben jeder Bafe verweift. Gine turge Uebersicht wird theils die Beschaffenheit ber Sammlung beutlicher machen, theils bie Aufmertfamteit auf bas fur Mythologie und Runfterflarung gleich wichtige Buch nhohen. A. Sujets mythologiques. Jupiter 1-4. Apollon. et Diane 5-19. Minerve 20-40. Vénus et l'Amour 41-61. Mercure 62-65. Cérès et Triptolème 66. 67. Bacchus 68-198. Bacchus - Hébon 199. 200. Divinités infernales 201-6. Divinités marines 207-10. Borée et Orithyie 211 -13. Niké 214-30. L'Aurore, Iris, Génies ailés 231-40. Réunion de divinités 241. B. Sujets héroiques. Persée 242 -45. Bellérophon 246-50. Actéon 251. Meléagre 252.53. Jason. 256. 57. Chanteurs, 258. 59. Orion 260. Midas 261. Fables Crétoises 262. 63. Hercule 264-332. Thésée 333-48. Amazones 349-59. Combats de Centaures et de Lapithes 360-63. Fables Thebaines 364-68. Tyndarides 569 -75. Sujets Iliaques 374-420. Die gewöhnlichsten Kabeln und Perfonen tommen haufig auch an Bafen anderer Abtheis lungen neben ben Gegenständen vor, nach welchen nun biefe eingereiht find. Sujets historiques 421-28. C. Sujets mystiques et sunéraires. Mystères de la Grande - Grèce 429-575. Sujets funéraires 576-627. D. Vie civile. Cérémonies réligieuses 628-42. Nôces 643-54. Sujets érotiques 655-68. Sujets comiques 669-72. Jeux gymnastiques 673-752. Musique et danse 753-62. Bain, toilette, jeux 263-804.

Repas 805—10. Guerre 811—68. Hospitalité, chasse, usages divers 869—78. E. Animaux naturels ét monstrueux 879—998. F. Vases avec ornemens et sans ornemens a) Vases épigraphiques 999—1007. b) Formes simples 1008—1100. c) Vases avec ornements 1101—84. d) Vases avec tètes 1185—1213. e) à couverte blanche 1214—18. f) Vases émaillés 1219—29. g) Formes singulières 1230—1334. G. Vases à reliefs. a) Vases grecs à reliefs 1335—90. b) V. étr. à reliefs 1391—1431. c) V. romains a réliefs 1432—34. d) Poterie Romaine 1435—73.

Daß eine einbringenbe Beurtheilung und Deutung aller einzelnen Bafenbilber biefer gangen Anordnung zu Grunde liege, ergiebt fich von felbft. Die Befchreibung nimmt burchgebends mehr ben erflarenden Charafter an als in manchen abnlichen Bergeichniffen ber Kall ift; und alle Anertennung verbient auch von biefer Seite bas Geleiftete. Raturlich bleibt benen, welche einzelne Stude herausgeben ober in befondre Betrachtung giebn werben und bem gunftigen Bufalle, ber gute Bergleichungen und Combinationen herbeyführt, nicht wenig fernerhin noch aufzutlaren ober auch zu berichtigen übrig. Manche Erflas rungen ruhren von Br. Lenormant her, und besondere biefen ift man nicht immer ju folgen im Stanbe, weil fie fich auf ein eigenthumliches, nicht von felbst einleuchtenbes, am wenigften aber aus den Autoren und Monumenten, wie fie vorliegen, aufzuschließenbes Suftem ber Mythologie grunden. So tritt ein Apollon - Orphée auf (p. 7. 15), ein Bacchus -Orphée (p. 39), eine Minerve - Nausicaa (p. 13), eine Junon-Pasiphaé und ein Jupiter - Minos (p. 85), Athéné - Omphale (p. 109), die Nymphen bes Parnaffes find zugleich Latona und Diana (p. 230) u. b. gl. mehr, und es lagt fich benten, wie manche wirkliche Beynamen ber Gotter auf gleich unverftanbliche ober follen wir fagen unbegrundete, willfurliche Urt in Unwendung gebracht find. hierdurch fonnte Danchen leicht die gange Auffaffung und Behandlung ameifel-

hafter werben, ale fle bem Ref. nach Erwagung alles Ginzeinen und Bergleichung mit ben befannten Borftellungen ber Bafen und ihren Ertlarungen erscheint. An einer fchonen Rys lir von Phronos n. 21, die an bevden Seiten bie Inschriften XAIPE MEN und XAIPE KAI NIEI NAIXI hat, und auf bem Boben bas Bachustind von hermes ber Ryfa übergeben enthalt, ift auffen vorgestellt, auf ber einen Geite Die Geburt ber Pallas aus bem haupte bes Beus, auf ber anbern Pallas, welche ben Berafles bem Dofeibon zuführt. Eine finnvolle Bahl ber mythologischen Bilber zu irgend einer beilfamen Andeutung ober Borfchrift hat fich und an mehreren biefer Bafen gu erkennen gegeben, fo baufig auch ben bem gewöhnlichen Schlage bie Paarung ber Bilder ale blos que fällig und gleichgultig erscheint. Ber ber Geburt ber Vallas in Berbindung mit bem jungen Weingott erinnert man fich ber alten treuherzigen Spruche ben Theognis und andern alten Dichtern (Theogn. 305 ss. ed. Welck.), welche die Jugend gur Ragigfeit im Trinfen anhielten, fie mahnten voor er στήθεσσι in bewahren (ib. 1135 vgl. 311); und wenn Pallas ben Berafles bem Gotte bes Waffers, bem xenvouxog (Cornut. 22), ös KPENOXEI, auf einer Base Feoli, Rapporto Volc. not. 788 (wie xaxovyćw, axgovyćw), zuführt, mas aufferbem fich nicht vorgestellt finden mochte, fo fcheint auch dieß an die heils fame vorgeschriebene Mischung zu erinnern. Freylich muß man mit ber Ginfalt vertraut feyn, welche viele biefer alten Bafengemalbe auch in religiofer Sinficht mahrnehmen laffen, um eine ethische ober praftische Bedeutsamfeit ber angegebenen Art ju faffen. Bu ermabnen, wenn auch in Bereinzelung gerade nicht zu beuten, ift es immer, bag Pallas auch, und war eine geflügelte Pallas, ben Zeus von bem Weingott entbindet. Es tommt bieß an einem runben Goldblattchen bor, bas mahrscheinlich auf einem Gemand irgendmo auffaß, n. 2165.

Mit ben Sujets iliaques n. 374-420 find junachst

auch n. 1378-81 ju verbinben, unter ben gemalten Bafen im erhobener Arbeit. Die Benennung ift weit und unbestimmt. So gehn Beleus und Thetis n. 378. 379, zwey ausehuliche Bilber mit intereffanten Geitenftuden auf ber Rudfeite, Achilles und hemithea n. 382 (von zweifelhafter Erflarung) bie Troifchen Voeffeen nicht unmittelbar an; Achilles auf Styros n. 380 und Telephos in Muffen n. 384 gehoren zu ben frus besten mit Muthen ber Tragobie übereinstimmenben Bafen. Paris, die brep Gottinnen und helena n. 374-77 und bas Opfer ber Iphigenia n. 381 fallen ben Ryprien ju, Achilles und Venthefflea n. 389. 390, Achilles und Memnon n. 391, alle bren noch unebirt, ber Tob bes Achilles n. 393, wenn bie Ertlas rung richtig, Mias beffen Leichnam tragend n. 404. 405, baben ihre Quelle in ber Aethiopis. Aus ber Rleinen Bliad if ber Raub des Pallabium n. 1378, aus ber Iliuperfis Ajas und Raffandra n. 407-10, Aethra von ihren Gohnen gurud. geführt n. 411 (jest in ben Monum. bes archaol. Institute II, 25), Aeneas und Anchises n. 412 - 14, bas Opfer ber Poly rena n. 415; aus ber Obuffee n. 416-20. 1380; mit ben Noften zusammenhangend Dreftes in Delphi n. 1381. Die beliebte Borftellung ber zwey Burfelfpieler n. 398. 399. 401, vermifcht mit einer gang andern Scene, bem Burfelu um bas Rriegsloos vor ber Gottin n. 400. 402. 403, ein Abschied n. 406, 3mentampfe von unbestimmter Beziehung n. 395-97. Bon unbefanntem Inhalt, rathfelhaft und nedifch find zwen Borftellungen, Die eine n. 392 mit AIAS und bren verftummelten Ramen, die anbre n. 394. mit neun beutlichen und befannten Namen (worunter zwey von Pferden), die aber einen unbekannten Berein bilben, ungefahr wie bie Belben ber Eberjagt an ber Dodwellichen Rorinthischen Bafe, ber alteften von allen. Auf Die Glias gebn. auffer ber schon ebirten Schleifung ber Leiche bes hektor n. 388 und, wenn man will, ber Andromache mit Aftvanar am Grabe bes heftor n. 1379 (jest in Berlin), zwey Bilber, welche zu ben in ber Sallifchen Litteraturzeitung von biefem

Jahr (Apr. p. 75. 76) ansammengeordneten Bafengemalben gur gliad hinzugefügt werben tonnen. *) Auf ber einen Geite einer Amphora n. 386 ift AXI ÆVS, gewappnet, auf bie Lange geftubt, bartig, auf ber anbern BPISEIS, gefrangt und eine Blume in ber Linken haltend, vorgestellt: mehr bie Andeutung bet Berhaltniffes, als eine bestimmte Situation. Doch mochte eher an die erfte Beit, nach ber Eroberung von korneffos, als nach ber Buruckgabe ju benten fevn. Dann ift n. 387. auch an einer Amphora, die auf ber andern Geite Berafles und Athenaa hat, ber Rampf des AIOMEAES mit HEKTOS (vic) vorgeftellt, ju beren Rugen ichon gefunten ein Bogens ichate, SKVORS, liegt. Abgesehn von ber willfurlichen Benennung , ftimmt biefer Nebenumftand weber mit bem Ans griffe bes Diomedes auf hettor Il. VIII, 117, wo er mit Reftor, noch mit bem Il. XI, 347, wo er mit Obuffeus que fammen ift, genau überein. Dort trifft Diomebes ben Bagenlenker, hier bie Spipe bes Belms bes Bektor. Richt baß eine folde Besonderheit nicht ausgedrückt ift, was wit ber Ifolirung ber Rampfer gusammenbangen mag, ift auffallend, fonbern bie Einmischung bes Stythen. Auch ift an einer ans bern Amphora von Bulci n. 383 bie Wegschleppung eines Beibes burch brev Rrieger nach einer Quabriga vorgestellt, und barin von Br. Lenormant Die ber Chryfeis von Chryfa vermuthet. Doch bieß bleibt zweifelhaft : bergleichen Scenen find burch ihre Berknüpfung mit andern ober burch ein einzie get Gegenstud beutlich geworben; vereinzelt laffen fie bebauern, bag bie Covisten bie Namen gespart haben. Bon beson-

[&]quot;) So auch aus ben Vases Pancoucke n. 99, Thetis bem Achilles Baffen bringend, und von den Bafen des Berliner Museums N. 1608, Ibetis die Baffen von Dephastos empfangend, wie auf einem Bastelief, das in der genannten Litteraturzeitung S. 609 vorkommt. Den Kampf ben Schiffen will man in einem Bastelief in Benedig erstennen, Bullett. 1835 p. 160. Der augebliche Rampf um die Leiche bes Patroltos in dem neuen Museo di Mantova T. I. tav. 39 ift ein Kinisches Schlachtsuck.

berer Beschaffenheit find einige Compositionen, welche mehrere Scenen verfnupfen. So ftellt n. 1380, wie in einem fleinen Enclus, bie Kahrt bes Douffeus burch Sirenen und Stylla unb feine Antunft bar, und bas Schiff ift viermal wieberholt. An einer Rulir n. 385 find Achilleus zu Rof ben TEAEOOS verfolgend, und HEXOOP (sic) zu Rog, vor und hinter fich amen Genoffen ju Rug, vorgestellt, und unter bem Sentel hier die Burfelspieler, Palamedes und Therfites ober Proteflaos, bort die Mauern Trojas und bas Staifche Thor. hier find Achilles und heftor als Seitenstude gefaßt, baber benbe ju Pferd, mas an fich eine fehr auffallenbe Abweichung von bem epischen Gebrauch und von bem ber Basen ift (bie Pharfalier weihten eine Reiterstatue bes Achilleus zu Delphi, Pausan. X, 13, 3): benbe find zugleich absichtlich fern annoch von einander gehalten , indem Achilles noch in Myffen ficht, Bettor aber vor Troja mit feinen Baffenbrudern fich zeigt.

Unter den historisch en Gegenständen sind die aus den Monumenten des archäologischen Instituts befannten, n. 421 Krösos auf dem Scheiterhausen, und n. 422 Arkesilas und das Abwägen, nicht von Wolle, sondern, wie schon Res. im Rhein. Mus. II, 501 — (und zwar mit Rücksicht auf Böttigers Abhandlung über das Silphium oder Laser von Kyrene in Ofens Isis 1829 S. 517—25, *) Thrige Cyren. p. 204—15 ed. 2 und Schneider im Wörterbuche) — behauptet hatte, von Silphion. Silphion ist Assa sötte und diese sindet sich ben allen Materialisten, wie der Bs. erkundete, en masses irrégulières et concassées (il paraît même qu'elle arrive entourée de roseaux), also in einer Gestalt, welche mit der alten Zeichnung sich wohl verträgt. Den Namen SAIOOMA-

^{*)} Entgangen ift ihm eine Stelle von großer Wichtigfeit, weil fle von Solon ift, und zeigt, wie fehr bas Gilphion ichon bamals ge: fucht wurde:

σπεύσουσι σ' of μέν τησιν, of δε σίλφιον, of δ' όξος. Solonis quae supersunt ed. N. Bachius p. 110.

POS hatte fcon ber Duc be Lupnes σιλφόμαψος gelesen und aberfett celui qui recueille le silphium, indem er ben Mann als ein Zeichen bes Reichthums von Aprene nahm. Aber ba fichtbar eine zusammenhangende Sandlung vorgestellt ift, fo fieht man eben so wenig wie ber σιλφόμαψος unter bie Wolltrager und Bollwager fommen tonnte, ale warum bie Bolle in trugabulichen Rorben vermahrt, und in biefen in ben Reller gebracht und aufgeschichtet werben sollte. Gelbft bie Laft , unter welcher bie Trager gefrummt finb, lagt nicht an Wolle benten. und bag Rorene burch Wollhandel fo reich geworben, ift burchaus nicht bekannt. Σιλφόμαψος aber ift von μάρπτω, mit ausgestoßenem e, wie in έμαπον, μεμάποιεν, und baben eine Form oidon verstanden, wenn nicht ein ausgefallen ift. Bas die andern Ramen ober vielmehr Bezeichnungen ber Personen betrifft, so wird IPMODOPOS, είρμόφορος, hier übersett le porteur de collier, richtiger aber von bem Duc be fannes Annali V, 58 porteur de sac tressé. Rur ifte nicht ein Sad, fonbern ein torbahnliches Beflechte, mas hier burch ienog bezeichnet wird. Die Form felbft ift ben Sefnchius: ίρμος, αχολουθία, series, und bie Bebeutung Geflechte, Rorb, obgleich nicht vortommend, ergiebt fich aus ber Grund. bedeutung. Schol. II. 111, 387 είροχόμος γυνή, ουχ' ή είθουσα, δ έστι πλέχουσα, άλλ' ή χαμούσα, δ έστι άσχουσα καὶ ἐργαζομένη ἐρια. Proclus de providentia et sato, in ber Ueberf. von 2B. von Morbeta ben Kabricius Bibl. Gr. IX, 573: Patienti dignum indulgentia, si adspiciens ad rerum humanarum omnimodas tragicas et comicas aliasve connexiones, unum residere conditorem et factorem talium colligationum in universo solum aestimasti, et hunc fatum vocasti, magis autem siquov, id est connexionem funium ipsam et consequentem generationem conductam fatum ponens. Danu wird gelesen IOOOPTOS, le porteur de flèches, eine gang unpaffenbe und unbegreifliche Perfon, ba ber Mann neben ber Bage fieht und, fich umwendend, bem Artefilaos angiebt,

wie aus ber band und bem ausgestrechten Mittelfinger gang flar ift, baß bas Gewicht richtig fen. Es ift baber vermuthe lich ber erfte Buchftabe nicht I, wie er benn auch bem I in amen andern Wortern unahnlich und bagegen bem Z am Enbe beffelben Ramens und am Enbe von APKESIAAS volltom. men gleich ift, fondern vielmehr D, fo bag wir einen owigoevoc. Bahrelast ober Lastmahrer, Lastwart, Bewichtauffeber, erhalten. Odyss. IX , 430 τω δ' έτέρω έκατερθεν έτην, σώοντες έταίρους, mo ber Schol. umschreibt: περιφυλάσσοντες και περισωζοντες. Auch OPTXO tann Ref. nicht für όρυξω, extraham, annehmen, mas gefragt fenn foll, und mas im Uebrigen gmar gum Gilphion vielleicht, wenn man bie Art bee Ginernbtene bachte, aber nicht ju bem Befchafte, bas hier vorgestellt ift, paffen murbe. Das & ift an ben Bafen von Bulci immer KS, und + immer z, wie fchon in bem Rapporto Volc. p. 67. 68 bezeugt ift und fich feitdem überall bestätigt hat. Alfo erhalten wir OPTXOs; benn bag bas c am Ende fehr haufig fehlte, ift eben fo befannt (viele Benfpiele in biefem Mufeum I, 319); was, nach einer an biefen Ba fen nicht minder gewöhnlichen, und felbft an ber vorliegenden in SAIOOMAYOS noch einmal vortommenben Buchftaben. verfetung, ogvoos, fest, bauerhaft, feyn tonnte. Cher aber ift es ber Imperativ drigov, ba bie berben Personen, zwie fchen benen es fteht, ihre Ramen haben, ba es auch weber ju einer Perfon, noch ju einem ber Gegenftanbe paft, ba ce ferner burch großere Schrift ausgezeichnet ift, und ba endlich ber σιλφόμαψος, ben bem es gefchrieben fleht, feiner Bes berbe nach, wirklich etwas ausruft. hiermit ftimmt and wohl überein, bag MAEN, in ber unteren Abtheilung, nur als ein Buruf an bie Lafttrager erflart werben fann. ber erfte Etflarer bachte an festina; nur bag er bas v nicht andere ale ein euphonisches unterzubringen mußte, und eine andre ihm mitgetheilte Deutung, Die gang gegen bie Sprace ift, baneben ftellte. Es ift ber Dorifche Infinitio, und Diefer

als Imparativ genommen. Ben homer ift bas Wort häufig absolut gebraucht, Il. XI, 95 τον δ' ίθυς μεμαώτα, 98 δάμασσε δέ μιν μεμαώτα u. s. m. Rach biefen Worterflaruns gen ift es leichter ben Ausbrud ber Kiguren und ben Busammenbang bes mertwurdigen Bilbes zu erfaffen. Artefilaos, mit bem Scepter, fist var einer in einem Belt aufgehängten ungeheuren Bage, DOMOAro (wie schon Duc de Lupnes richtig ergangte). Die Thiere ben ihm, Panther und Gibechse, und oben figend auf bem Sangewert, woran bie Bage befe-Rigt ift, Affe und, wie es scheint, Tauben, bazu ein in ber Luft schwebender Strandlaufer, find, wie ber Duc be Lupnes febr richtig bemertt, jur Bezeichnung von Afrita angebracht. An Tauben ift nach Pacho Ryrenaita besonbere reich. *) Dem Artefilas auf ber anbern Seite gegenüber fteht ber Silphionraffer, als .ber Beneralpachter, welcher abliefert. Die Bagichale neben bem Ronig ift mit bem Gewichte beschwert: Sul bacino sinistro della stadera sono i pesi sovrapposti l'uno all' altro: pajono pezzi di pictra, usanza antica, per essere nel dipinto figurati informi e di colore biancastra. Go fagt Micali in seiner sonft von Unrichtigkeiten aller Art angefüllten Erklarung Storia degli ant, popoli Italiani T. 3 p. 170. Der Mann ruft oxipov aus; feine Geberde ber hand kimmt mit ber bes owoopvog und augleich bes Artefilass überein, mas gewiß nicht unabsichtlich ift. Es ift nemlich eben ein foldes Dag, wie in ein jebes ber Geflechte gefaßt murbe, abgewogen worben, in gutem Gewichte, benn bas Gilphion hier brudt bie andre Schale mit ben Gewichtsteinen etwas in bie Bobe, und ber Lieferant hier wie ber Wagauffeber bort giebt zugleich bas Zeichen, bag biegmal bie Sache gethan,

^{*)} Müller in dem Sandbuche ber Archaol. §. 99, 14, indem er Beretauf unter Aufsicht eines Magistrats annimmt, laugnet damit, daß Arfesilas der Berricher von Kyrene sep. Go halt diesen auch Micals für einen reichen Bestger, einen Griechen, der sich in Bulci oder der Rachdarschaft niedergelassen habe. Getreide aber ift ihm, was abge-wogen wird.

baß Maß recht fen, mas ber Ronig burch Wieberholung beffelben Weste bestätigt. Gleichzeitig aber fangt ber Gilphomapfos auch fchon an von ber Bage in ben Rorb einzupaden und ruft baben bem Behulfen ju oxupou, ftopfe fest, ba bie auf ber Wage gehäufte Maffe allerdings jufammengepreßt werben muß, um in bas enge Beflechte ju geben. Auf biefelbe Art wird ein Maß nach bem andern abgewogen und jedes sofort von einem Irmophoros aufgenommen, beren zwey jest unterwege, und hinab in ben Borrathefeller (σειρος, λάχ-205) gebracht, mo wieber zwen andre Trager fichtbar find, in eilenden Schritten, benen ber OTAAKOS (nicht OTAAXOS) am Gingange guruft MAEN, eilen. Wenn Fortichritt, Ginbeit und Uebereinstimmung auf Diefe Art ungezwungen in Die auf ben erften Unblid fo vermunderliche Borftellung tommen. fo schließt fie fich noch tiefer auf sobald man ben hinter biefem allen verstecten launigen und satprischen Charafter wohl beachtet. Wenn jener Artefilaos, wie ber Duc be Luvnes vermuthet, ber lette feines Ramens in Ryrene und ber von Pinbar befungene, bie Bafe um Dl. 80 gemalt ift, fo fann bie fomisch unbeholfne Saltung ber Riguren, die Derbheit bes Ausbrude, Die übertriebene Rafchheit und Befchaftigfeit uns möglich Folge bes Altere ber Runft fenn; wir tonnen ben Styl nicht inhabile et presque barbare nennen; ber type archaïque si incontestable ist nicht ein wirklich, sondern ein afe fectirt ober nachgeahmt alter. Und biefer archaistische Stol ber Malcrey, ber schon im allgemeinen oft als eine gewiffe fomische Form ber Darftellung gebraucht worben ju fenn scheint, hat hier noch einen gang eigenthumlichen Rusat von muthwilligem humor, ber befondere in bem lacherlichen but und bem lang herabfallenben Saate bes Ronigs, vermuthlich Uebertreibung wirflichen foniglichen Coftums fichtbar ift, und auch in ber Urt fich verrath, wie bie Thiere bes lanbes mehr als zur einfachen Bergierung ober um eine hausliche und Geschäftescene auf biefe Art zu beleben erforberlich mare, ben

Arfestlaos umgeben. Borzüglich aber ist ein Umstand ganzlich übersehen worden, daß nemlich sowohl der Silphiomapsos
und der, welcher ihm ein Gestecht anfüllen hilft, als der
herr von Kyrene selbst durch nichts weniger als einen Schweinsrüssel ausgezeichnet sind, mit welchem nur die Lastträger, als
gleichgultige Personen, verschont worden. Dieß Attribut ist
von ziemlich weiter und verschiedenartiger Bedeutung. Das
Schwein wühlt die Erde auf, wie Stesschoros (ben Athen.
p. 95 d) sagt: **evips de &vyxos axoov yas vneredser. Das
her ist wegen Auswühlen des Schlimmen dem Ares ein Schweinss
gesicht gegeben:

συός προσώπω πάντα τυρβάζει κακά

(ben Plutarch. Amator. 12), bas Schwein auch, wie es icheint. hier und ba jum Zeichen bes Unterirbischen überhaupt ges weiht worben. Bermuthlich wurde bas Gilphion ausgegras ben, beffen Stengel man einmachte, fo wie man ben Saft fos wohl ale Gewurg wie medicinisch gebrauchte, und bie vom Silphion gleichsam Lebenben, die bavon wenigstens fich bereichern, find baher als Bobenaufmubler, Burgelgraber, schweinische Bubler bargestellt. Dit biefer teden fcherzhaften Ranier ftimmt auch manches Untergeordnete überein, wie bag fwohl in ber oberen ale ber unteren Abtheilung bie Beine ber Lafttrager auffallenb, jugleich zwar zur Erfparung bes Raums, verfdranft find, und daß ber oben über bem Bagebalten und parallel mit ihm im Klug hinstreichende Storch ober Strandlaufer biefem gleichsam bie horizontale Richtung wornschreiben ober zu controliren scheint, so daß felbst auf kinen mit bem langen Schnabel geradlinigen Beinen ein Thiers topf wie ein Gewichtstein ober wie jur Ausgleichung aufges Sobald man biefen Ton und Beift in ber gangen Borftellung bemerft hat, fo leuchtet ein, bag ber reiche Furft, und felbst bas Bild Afritas, in hellenischem Ginne mit Spott und Uebermuth behandelt ift. Daß bas einträgliche Gilphion um Regal gemacht worben, läßt fich erwarten, und bahin

beutet vielleicht auch bas Sprichwort Barrov othoior. Der lette Artefilaos mußte im Streite mit feinen Unterthanen uber Grundftude und Ginfunfte fein gand verlaffen (Herod. IV , 161 s.). Die Stalioten ftanden in Sandelsverkehr mit Ryrene schon feit ber 50. Dl. (Thrige p. 267): alfo tonnte man um fo eher in fpaterer Beit bie Buftanbe bes Lanbes in Etrurien wohl fennen. Reben ber Anficht, bie Pinbar von Artefilaos auf. ftelt, und bie felbft nicht ohne bebenfliche Undeutungen ift, muß eine anbre mehr im Beift eines Zenophanes, Simonibes, Timofreon, ober vielleicht mehr scherzhaft im Ginn eines Epis charmos ober ber Phlyafographen von ihm verbreitet gewesen feyn: Big ber Dichter ober Ergahler ift ohne Zweifel ber scherzhaften Maleren vorausgegangen, in ber vermuthlich manche Anspielungen barauf liegen, wie g. B. in bem ftarten Tropus von bem συος πρόσωπον. Daraus ist vermuthlich auch bas Bort σιλφόμαψος, ale ein Scheltname, entlehnt. Ein Gedante von Beeren, bag, nach dem Dufter Perfifcher und Meapptischer Darftellungen, Die Tribute, welche Die une terworfenen Libver vor ben Thron eines Ryrendischen Fursten nieberlegen, vorgestellt seyen (Muller in ber Hall. Lit. Zeit. 1835 R. 204 G. 208), hat mit unfrer ehmale nur furg angebeuteten Erflarung nur fehr entfernte Aehnlichfeit, ba wir bie Borftellung ale originell und fpeciell betrachten, und bagu noch fur fatyrifch ober fcherzhaft halten. Eribute unbeftimme ter Art lagt bas Gemalbe nicht annehmen, welches bestimmt auf einen und benfelben Gegenstand hinweist, und auf einen Gegenstand, welcher von den gewöhnlichen Tributen, Detal. Ien und Getreibe, verschieben ift. Dem Auslande mußte bas Silphion, als bas hauptausfuhrproduct von Ryrene, vor andern Dingen bes Landes intereffant feyn; und die Urt, wie ber Kurft , gleichsam als Pachtherr , fich bas Gilphion von befondern Beamten, bie ihrem Ramen nach frepe Sand gehabt ju haben icheinen es von ben Unterthanen ju erpreffen . aufbringen und in Magazine ichaffen ließ, aus benen es bann

in ben handel übergieng, scheint burch bas Monument flar Uebrigens bietet fich jur Bergleichung genug angebeutet. bie von langi de vasi dipinti tav. 3 und von Millin Vases II, 61 ebirte alte Bafe bes Taleibes, aus Agrigent, bar. Daß hier Getreibemeffer (σιτομέτραι) Gade abwiegen, hat Langi (p. 181) wohl erfannt; nur fteht fehr bahin, ob er bas magazzino o uffizio, sia del pubblico, sia di mercatanti, mit Recht nach Agrigent fest. Da auf ber vorbern Seite ber Mino. tauros besiegt von Thefeus abgebilbet ift, fo fonnte bie andre Scene andeuten, wie bie Demofratie, beren Belb Thefeus war, bie Bolfer auch bavon befrent habe, baf fie ben Ronie gen ben Ertrag ber Felber abliefern mußten. Millin erinnert, daß nicht die handlungen ber Menschen von Minos (in biefen großen Rlumpen), auch nicht ble Reren "ober Schicfale" abgewogen werben, worin ihm Jebermann Recht geben wirb: was er gegen gangi bemerkt, ift bagegen nicht bloß eben fo leer, fonbern auch unrichtig.

Die übrigen historischen Borstellungen sind Sappho mit Phaon, oder mit Lesbierinnen, n. 423—427, aber sämmtlich, wenn Ref. nicht ganz irrt, mehr als zweiselhaft, und wo die musitalische Person Floten halt, entschieden unrichtig, und n. 428 ANAKPEON, mit Weinlaub gekranzt, bartig, mit der Laute, vor ihm zwey Epheben, zwischen welchen NTOES zu lesen ist. Nyphès ist kein Name; daher mochte vò qis; sagst du nun zu oder ja? zu verstehn senn. Hr. de Witte bemerkt zu n. 423, daß er in Paris in der Sammlung des hr. Middleton auf einer Base gesehn habe Sappho (SANOQ), stend, eine Rolle haltend, und neben ihr einen gestügelten Genius mit Namen TAAAS, ohne Zweisel rädas, ein leis bender Eros, unglückliche Liebe, mit Bezug auf Phaon.

In Ansehung ber Deutung ber Inschriften scheint ber Bf. fich nicht immer gegenwärtig gehalten zu haben, wie verschiesben von wirklichen Namen ein großer Theil ber Schreisberen auf ben Basen von Bulci ift. Buchstaben gang ohne

Sinn haben wir im Cabinet Durant felbft n. 26. 27. 30. 651. 852. 877. 1002. 1003. Diefe und andre geboren in bie Rlaffe, worüber neulich Gerhard in ben neuerworbenen Dentm. bes R. Duf. ju Berlin G. 20 f. n. 1599 feine Bermuthungen vorgelegt hat, und die Ref. eber Scheinschrift als Bebeims schrift neunen wurde. Reben biefen absichtlich finnlosen Inschriften lauft eine anbre Rlaffe ber, bie mit bem Rachmalen bestimmter Worte eine grenzenlose Rachlassigleit verbindet ober jene muthwillige Willfur jum Theil einmischt. Wenn zu ber ersten eryxyxevydo und auf ber anbern Seite ber Base exxyvo-Leuro, eben bie R. 1599 bes Gerharbischen Bergeichniffes, gehort, fo haben wir in bemfelben R. 1597 und 1598 Bevfpiele ber andern Urt. Denn hier fteht neben bem richtigen vlov, und neben ylauxures enciedir perschrieben ylauxues enoieover. Rach ben vielfachen Erfahrungen biefer Art muß fen wir und also huten aus KAKAZANOS Cab. Durand n. 727, ober aus ENOSANOS n. 249 Ramen zu machen; auch ist auf ber lettern EAOS STOAOEN gewiß nicht Edoc ' dor' oloen, c'est un mauvais endroit. Auch zweifeln wir fehr, daß R. 669 .. IOIAS le Pythien fen (wenn gleich Ellas ανής und 'Ολυμπιάδες θεοί ben Sophofles vorfommt), ober gar n. 328 AINVOIAS διπυθίας, deux fois vainqueur aux jeux pythiens, ba man hier nach ben Buchstaben eber dindoias (wie narpadoias) ober dindoias lefen mußte, was als Rame fur eine Stute nicht weniger paffend, aber auch nicht mehr sprachlich gerechtfertigt ift. Auch EASON für Safon n. 257 bleibt zweifelhaft, um fo mehr ale zwen andre nichts bedeutende Inschriften an berfelben Bafe fich befinden. RameETGIAETOS (rudwarts gefdprieben) n. 314 (mit KA-AOS) hat vermuthlich nur einen kleinen Kehler. Auch HE-PAS KAAE n. 26 ift auffallenb.

An Runftlernamen ift die Sammlung befonders reich. Wenn wir unterscheiden die Topfer nach dem ENOIEZEN und

die Maler nach dem ETPAOSEN, so fommen von jenen vor Meneabes n. 1002, Amafie 33, Archefles 999, Chachrylips 352, Caphronies 61, Eurithees 386, hieron 758, Rifofthes nes 147. 418. 662, Panthaos 91. 117, Alefon ber Sohn bes Rearchos 884, Xenofles 65; von biefen Doris 118, Epits tetos 131. 341, Erefias 296. 389 (awar bier nur ENOIESEN, aber fonft eyoaws xanonos us, in Berlin R. 651.) Ramen finden fich alle ichon jufammengeftellt von R. Rochette Lettre à M. Schorn sur quelques noms d'artistes 1832 p. 4-11. hier aber fommen nun noch hinzu ein Maler MOATINO-TOS n. 362 und bie Topfer OPTNOS 21, IPIANOS 882, ΘΕΟΞΟΤΟΣ 884 (gewiß ΘΕΟΔΟΤΟΣ, ba auch statt bes Z ju erwarten mare KD), OTOEIAIAED 893, welchen wir wen Topfer ju Berlin benfugen, TAENHOAEMOS R. 1597 bes Berzeichnisses und TAATKTTES R. 1598, (auch hermos genes fommt ba wieber vor R.683 und Rifofthenes R. 1596 f.), und einen Maler IEOINOS (Peithinos) R. 1005 (auch Epiftetos ift bort R. 1606. 1607.) Bon ben Topfern Arches flot, Nitofthenes und Xenofles fommen Stude auch im Musée Blacas vor pl. 16. 2. 19. Gr. R. Rochette führt in ben Mon. ined. p. 425 eine Base "ber Sammlung Canino" an, mit IIPAXIAZ (sic) ECPAQZEN und IIEAETZ, AXIAETZ, XIPON, ohne anzumerfen, woher ibm biefe Rotiz zugetommen fep. Den Maler AOPIS, ber auch im Musée Etr. mehre male erscheint, liest Muller de orig. vasorum piet. p. 4: Duris: boch ift auch Doris, aus ober fur dogos, eine gute Form. Unter ben Romischen Basen ift n. 1434 eine Schuffel mit einer Gilensbufte auf bem Boben und andern Bergierungen in Relief von trefflicher Arbeit, wovon und ein Abguß jugetoms men ift, mit ber Inschrift CALENVS. CANOLEIVS . . FE-CIT, um ben Gilen ber. Biele andre Romifche Topfernamen tommen, jum Theil wiederholt, vor.

Den übrigen Inhalt ber Sammlung wollen wir wenige fent nicht gang unerwähnt laffen. Es folgen auf die Bafen

11. Verres antiques n. 1474-1547, mo n. 1490 ETOPENOT nicht ber Genitiv eines Runftlernamens, fonbern nach fpater Orthographie für eugeairov ist. III. Terres cuites. a) Vases n. 1548-85. b) Figurines, Juno, Diana, Musen, Benns und Amor, Ceres, Bacchifche, unterirbifche Gottheiten, Rite, Thiere. Doft. c) Bas - reliefs et ornemens d'architecture n. 1737-76. d) Lampes n. 1777-1816. e) Urnes étrusques n. 1817-26. IV. Bronzes. a) Vases et ustensiles n. 1827 -83. b) Trépied et candélabres n. 1884-1913 (ber Dreps fuß mit Verfeus und Medufa, aus Bulci, ift fur Berlin ans gefauft worden.) c) Armes n. 1914-19. d) Figurines n. 1020-42. e) Miroirs étrusques n. 1943-80 (welcher Reiche thum auch in biefer Rlaffe!) V. Bijoux d'or et autres. a) Objets en or 1981-2173. b) Scarabées 2174-2242. VI. Melanges 2243-2256.. Dann folgen noch ausgewählte Reis ben Griechischer und Romischer Mungen p. 455-95, antite und moberne geschnittne Steine und Curiofitaten; und ein fehr vollftanbiges Inhalteregifter beschließt bas fchagbare Bert.

Berlins antike Bildwerke beschrieben von Ed. Gerhard, Archaeologen des K. Museums. Erster Theil. Berlin 1836. Verlag von Reimer. 8vo XIV u. 392 ©. 2 Spfr.

Neuerworbene Denkmäler des K. Museums zu Berlin, beschrieben von Dr. Ed. Gerhard. Erstes Heft, zugleich als Nachtrag zum Verzeichniss der Vasensammlung. Mit zwei Kupf. Berlin 1836. 56 ©.

Der erste Band ber antiken Bildwerke Berlind enthält die Marmorwerke und die Basenbilder, beyde in den Nummern übereinstimmend, jene mit dem kleinen Berzeichnisse von Fr. Tieck 1834, diese mit dem aussührlich beschreibenden von Levezow, wovon wir im dritten Jahrzgange des Muscums Nachricht gegeben. Den Marmorwerken geht eine gehaltreiche Einleitung voraus, worin über Ort und Herkunft, Zeitalter, Stoff und Zustand, Zweck und

Beftimmung, Styl und Darftellung, Gegenstand und Bedeutung berfelben gesprochen, und mas über fie im Bangen und Einzelnen fich zu bemerken fand mit allgemeinen Thatfachen und Unfichten ber Runftgeschichte zwedmäßig verfnupft ift. Daß eine fritische Befchreibung ber Untiten bes R. Museums ein Beburfniß mar, ift befannt, und wie geeignet und berufen um fie gu geben vor allen Unbern ber Berfaffer ahnlicher Befdreibungen bes Baticanischen Museums und ber Sculptus ren im Mufeum gu Reapel, viele Jahre por feiner Unftels lung an bem R. Museum felbit, gewesen fen, tann von Ries manben verfannt werden. Der zwenten Abtheilung ift eine noch ansführlichere Ginleitung vorausgeschickt, worin ber Bf. ben Gegenstand nach abnlichen Gefichtspuntten im Bufammenhange mit ber ihm eigenen zwedmäßigen und ftoffreichen Rurge abhandelt, nach ben Abschnitten nemlich über Kundort und Berfunft, Zeitbestimmung, Stoff und Technit, Form und Beftimmung , Styl und Runftwerth , Gegenstanb und Bebeutung, Inschriften ber Bafen. Dazu enthalt noch eine mehr als zwen Bogen ftarte Beplage mas zur Ginführung in bas Studium ber Bafen bem Bf. am unentbehrlichften schien, auffer ber Ausbeute früher bekannt gemachter Studien Manches, mas ihn fortgefette Erfahrung und Prufung gelehrt hat. Litel: Lexifalischer hausbebarf, find bie Ramen ber Gefage formen und ber hauptschmud burchmuftert, und aufferbem ein "vorläufiges" furzes Onomastiton allgemeinerer ober gemischter Urt aufgestellt. Bu jedem ber benden erften Gegenfande ift fehr zweckmäßig eine Rupfertafel bengegeben. Absicht eine gute und grundliche Anleitung gur Benutung ber Sammlung zu liefern, fpricht fich burchhin aus. "Diefen 3med au unterftugen, fo erflart ber Bf. G. 165, find bie minder erheblichen Gegenstände ben wichtigen bergeftalt untergeordnet worden, bag eine genauere Befchreibung und Erflarung nur für die letteren gegeben, für die Renntniß bes übrigen Bafenvorraths aber Levezows ausführliches Berzeichniß vorausgesett ist: ein Wert, welches zumal für die vollständige 3usammenstellung der Maße, Formen und Inschriften durch die
gegenwärtige Arbeit nicht überstüssig gemacht werden kann."
Eben so wenig kann neben diesem das Gerhardsche Buch entbehrt werden, da es in Bezug auf das Innere, Deutung und
Beurtheilung, sehr viel Eigenthümliches, und ben gar mancher Nummer, so wie auch in den Marmorwerken, den Siesse
einer Abhandlung auf wenigen Blättern zusammengedrängt
enthält.

Die einige Zeit früher erschienenen Reuerworbenen Dentmaler bestehn aus funfgig Bafen, bie entweber alle ober boch fast alle von ben Etrurifchen Ausgrabungen und gwar von ben fpatern, in ben Jahren 1833 und 1834 aus. geführten, herrühren, und von Prof. Gerhard felbft in Rom und Reapel, so wie schon eine Angahl ber fruber bem Mus feum einverleibten, aufgesucht, ausgewählt und angefauft worden find. Die Angaben in der Borrede ber Renerworbes nen Dentin. und G. 340 ber Unt. Bildw. ftimmen nicht mit völliger Bestimmtheit überein; und gut mare es, wenn, fo oft es geschehen tonnte, ber Funbort genau, wie im Musee Etrusque bes Pringen von Canino, angegeben mare. Diefer Antauf, unterflügt durch fo große Erfahrung und Ginficht, muß bem Bf. gu einem hohen Berdienst angerechnet werden von Allen, welche die Wichtigkeit dieser Denkmaler für viele Aufgaben ber Runftgeschichte allgemein und bas Intereffe, bas fle häufig einzeln für die Mythologie und die Alterthumer has ben, einigermaßen anzuschlagen, und zu erfennen vermogen, wie fehr biefe Wichtigfeit ben Erweiterung ber Renntnig und burch neue Entbedungen anbrer Art noch gesteigert werben tonnte. Unter ben 50 neuen Bafen, wodurch bas allgemeine Berzeichniß von 1580 bis 1629 angewachsen ist, sind vier von ber "aegyptisirenben" Art, sechszehn mit schwarzen, zwanzig bes vollendeten Style mit rothlichen Figuren, worunter eine Bachische aus Athen und sieben Rolanische mit Ostischen Inschriften — eine kleine Bereicherung bes kleinen Vorraths Defischer Schrift — und zehn Etrustische. Rach dieser Eine theilung bat ber Berfaffer fle beschrieben und erflart. Bas Ref. über einzelne Borftellungen sowohl diefer neuen fehr manigfaltigen und ausgewählten Sammlung, als bes gangen Borrathe zu bemerten findet, verspart er auf andre Geles genheit.

Nachtrag zu Bd. IV S. 175—177. (Ueber die Kritik des Plautus.)

Die in Anm. 17. angeregten Bedenflichkeiten beruhen les biglich auf zwei, burch die dort genannten Gewähremanner veranlagten Irrthumern, und erledigen fich nach beren Entdets fung vollständig. Erstlich nämlich sprechen alle drei Gewährds manner nur von zwei Cobices bes Plautus, einem ber erften 8 Stude und einem vollständigen, ohne Angabe ber Bibliotheles fignaturen; die Wiener Bibliothet enthalt aber deren brei, wie jest aus Endlichers Catal. cod. philol. lat. bibl. Pal. Vindob. (Vind. 1836) flarlich zu ersehen ist: einen ber ersten 8 Stude (110/91), einen fammtlicher 20 Stude (3168/90), und einen beegleis den aus Salzburg (111/S. 4. Den britten und erften fah haupt, ber zweite und erfte bagegen find von Schneiber und in ber Lingeschen Collation gemeint. Bon bem Salzburger also gelten die wenigen Rotizen, die nach Haupts Mittheilungen gegeben worden sind, b. i. die Bestimmung »membr. sec. XV«, wels de von Endlicher bestätigt wird, und ber Bests bes Matthias Corvinus; im Uebrigen ist die innere Beschaffenheit diefer handschrift une annoch unbekannt, nur daß jene historische Rotiz nach Analogie anderer Corvinischen Manuscripte auf Abstammung aus ber damaligen Florentinischen Abschreiberfas brit schließen lagt, und baburch wieberum mit großer Wahre scheinlichkeit auf die neuitalische Textebrecension. — Dagegen ift ber von und ale hauptreprafentant ber eben gebachten Recension behandelte Wiener Cober, ber mit 3168/90 bezeichnete. Endlichers nahere Bestimmung »chartaceus saeculi XV« tann unsere Combination in Betreff ber Jahregahl 1443 nur beflatigen. 3mar macht er ben Bufas Dexeuntise; aber mer wollte bei Schätzungen biefer Art auf 20, 30 Jahre Gewicht legen ? Immerhin aber mochte felbst jene ganze Jahresangabe am Schluß bes Cober unbeachtenswerth erscheinen, wie sie benn bon Endlicher einer manus recontior jugefchrieben wird; ber Coder felbst muß fruher als am Ende Des Jahrhunderts geschrieben seyn, schon wegen ber Reihe feiner Befiper. ber zweite Eingangs biefes angebeutete Irrthum ift ber ber Lingeschen Collation, daß die Namen der ehemaligen Gigen-thumer Pontanus, Feltrius und Sambucus in einem andern ale bem hier in Rebe ftehenden vollständigen Cobex aller 20 Stude verzeichnet seven. Seltsam ist es aber, baß in berfels ben Collation sowohl, als bei Schneider, ein vierter Rame fehlt, ber aus Endlichers Beschreibung hinzufommt: Possesso-

res codicis thecae nomina sua adscripserunt Iouianus Pontanus, Antonius Panormitanus, Antonius Feltrius et Ioannes Sambucus; mogegen freilich, eben fo feltfam, in bies fer allzufurzen Rotiz wiederum ber bort genannte Epicurus fehlt. Beruhe bieß auf fich ; ba jeboch irgendwie und wo Antonius Panormita feinen von Enblicher gelefenen Ramen eingeschrieben haben muß, fo finden wir hierin ein überras Schendes und fehr erwunschtes Moment mehr fur Die Glaube haftigfeit ber G. 177 vorgetragenen Bermuthung, auf welche und, ohne bas geringfte birecte Zeugniß, wir mochten fagen eine innere Rothwendigkeit geführt hatte.

Fr. Ritschl.

Corrigenda in Ioannis Tzetzae opusculis, editis Mus. Rhen. vol. IV p. 595-408.

Codice iterum excusso has aberrationes in apographo commissas

deprehendi. (Addi etiam varietates reiiciendas.)

Τοῦ αὐτοῦ Τζέτζου. Cod. Τοῦ αὐτοῦ Ίωάγγου τοῦ Τζ. Deinde in eodem titulo altera manus συντάγματα voluisse videtur fingere: sed a pr. est συντώμ.

V. 24. Ante βίου in Cod. του, sed deletum.

30. a pr. m. έξέρα. το

31. Cod. στενωπαίς, non στενώπαις.

46. Cod. a pr. m. πd..; σον a sec. in litura.

88. Pourizor, sic, sine accentu. Duo puncta ubique super s posita h. l. accentus speciem praebebant,

114. Cod. στενωποίς, non στενώποις.

- 124. Super γω in τραγωθίαν scriptum χω. 128 et 129. lege δραμάτων et γραμμάτων, ut vel accestus lex corrigi iubebat. Sic utrobique Codex.

138. Cod. τραγικός, non τραγικοίς.

140. Morovés (sic). Ultimae literae perambigue formatae sunt. Accuratius inspicienti librarius μονωδούς voluisse videtur.

142. Cod. lugixòr, non lugixof. 148. "Cod. exuiuoi." Non sic, sed exuiueroi.

149 Cod. στροφάς πολυστρόφους, non στροφήν πολυστρόφον. 152. Cod. εξέδραμ.., fini vocis evanido, et spatio ita ambiguo ut unane an duae literae desint nescias. Scrib, igitur εζέδραμε.

163. Cod. xrώσσειν, non xrωσσον.

- 173. Cod. έσμεν τις. Inter quae verba non στιγμή, sed macula recentior.
- 175. Cod. sislovs, non sislov. Et aliquotics in hac sigla falsus fui, quia in scriptura codicis spississima capitulum duetus siglam ovs ab or distinguens oculos effugerat.

De comoedia.

5. Cod. πέλους, non πέλου.

12. Cod, tás eladdou, non tár eladdor.

15. Cod. χορών, non χορού.

20. God. λεπτῷ τῷ, non τῷ λεπτῷ.

22. In Cod. η videtur esse manus alterius; literat autem sequentes, atramenti macula tectae, $\mu\epsilon$ vel $\mu\alpha$, ni fallor; denique $\gamma\mu\epsilon\nu\rho\rho$ scriptum, non $\gamma\mu\epsilon\nu\rho\nu$.

25. Cod. βλέπων, non βλέπει.

26. φέρον a sec. m. est; a pr. φέρων.

33. H a sec. m. esse videtnr; deinde super lineam inter δε et παράβασις (sic) pictnm ω, a sec. m. ductibus externis superne iunctis, ut sit vel o vel os.

34. Prima litera in zär mira forma, latinae N negligenter scri-

ptae similis.

45. Cod. fort. nall, sed incertum.

61. Cod. (male) diaugeir, non diaugei.

64. Cod. πρὸς Θεοὺς, non πρόσθε τοὺς: sed a in voc. Θεοὺς tam alto collo est ut τ super ε scriptum esse dicas.

70. Cod. γλώττης, που γλώσσης.

88. Cod. μυρσίνους κλάδους, non μυρσίνης κλάδον.

89. In Cod. a pr. m. conspicitur σπαμβα^τ. ; ab altera est — βαιά.

De tragica poesi.

5. Cod. μαθών, non μαθείν.

7. Cod. Bior, non Biou.

12. Cod. léter, non léteis.

19. Cod. τομήν, non το μήν.

27. Cod. léteus, non léteur.

30. Cod. και habet ante στάσιμον.

31. Cod. έξοδου (sine acc.) μέτα. Non videram ductum inter lineas siglas μέγα et μέτα distinguentem.

39. Neque hic dubium est φθην, neque v. 120. In scholio ή

et o rubrica picta.

49. Certum est σχυλμών, sed accentus non apparet, neque in αξιοχρεων, v. seq.

55. Cod. στάζουσα πέτρα, non accus.

67. Cod. & fativ, non fativ; non uflos.

71. Cod. μαθών, non μαθών.

80, Cod. τομήν, sed sigla, ut in vv. 3g ct 120 in voc. φίθην, ab έν perparum diversa.

84. Cod. zal ro στάσιμον, cum art.

98. Cod. ἐσχάτως, hand dubie.

116. Erraveram in litura. Cod. a pr. m. ἐστὶ ποέπουσαν (non πρέπουσα); a sec. m. ἐπιπρέπουσαν, quod verum, exitu versus in politicos rhythmos aberrante.

117. Cod. συνορχήσει, uno verbo.

131. Iterum excusso vocabulo scriptum esse testor vel παρείσθησαν vel παρειόθησαν.

132. Cod. καθώς, non καθώς.

141. Cod. a pr. m. nagovolas.

145. Cod. γράφων, non γράφει.

149. In Cod. Véleis a sec. m. in litura est.

165. Cod. a sec. m. if is, pro ifis.

```
170. Cod. πρός λόγους, non simpl. λόγους.
175. Cod. δρχηματικός, non δρχημά τε.
177. Είς πλέον inter lin. a sec. m.
192. Cod. προχελευματιχοίς, non προχελευσμ.
                               Fr. Duebner:
```

Druckfehler in ber Abhandlung das Olbische Psephisma.

```
28b. IV S. 10. 3. 15. Burudweifung fatt Buruduchmung,
                  25. Rebt - flebt.
           18.
                  13 v. u. analytifche - analogifche.
                   5 b. u. Abroeg - Ausweg.
            •
                   7 b. u. Sigovefus - Ligovefus.
           20.
                  11 b. u. hinaufjogen - hinabzogen.
           2G.
                  6 v. n. Sigovefus - Ligovefus.
           33.
                  8 v. u. Rampf - Stand.
           34.
                  10. 280 - 230.
                 9. Bestechen — Bestehen. » Stlaven — Stlaren.
          572.
           >
                   2 b. u. Bielleicht - vielleicht.
          573.
                  20. Ansicht - Absicht.
         574.
                  4. qui a - quia.
                  11. nachtamen - nachtommen.
```

582. 13 v. u. hingewiesen - hingeworfen. 585. 11. fehlt: gludlicher binter ein. 13. ift auch ju ftreichen. 588. 2. in Folge - die golge. 590. 11. Sflaven - Stlaren.

5ց։. 6. nur — nun. 597. ift in ber Unterschrift bas S. binter M. gu ftreichen.

In libro, quem de carmine fratrum arvalium nuper scripsi, nunc demum video in p. 29 post lin. 20 excidisse propter homoeoteleuton in numeris positum integram sententiam, qua quidem clade perturbatur universus, quo explicavi vocabulum advocapit, locus. Inserenda igitur sunt post verba Schneid. I p. 227, quae sequuntur:

De formato ad futuri, cui affinis est vis et usus idem, similitudinem imperativo, cuius rei quae apud Graecos reperiuntur vestigia nemo ignorat, monuit Grotefendius Gr. Lat. II p. 387.

D. Bonnae Id. Sept.

Klausen.

Rheinisches Museum

für

Philologie.

Serausgegeben

DDN

F. G. Welder und A. F. Nate.

Fanften Jahrganges zweites Beft.

Bonn, bei Ebuarb Meber. 1837.



Snhalt bes zweiten Heftes.

		Otill
Macedonica. Scripsit Th. L. F. Tafel, Prof. Tubing.		157
Ueber bie Perfer bes Mefchplus, von g. G. Belder .		204
Emendationes Nonianae. Scripsit Frid. Henr. Bothe		250
Inedita et nuper primum edita. XI. Mertwurbiges Bruch	:	
flud eines griechisch:lateinischen Gloffarti, von Theobor		
Bernd, Prof. und Bibliothetfecretar ju Bonn .		3 01
XII. Ciceronis Arateorum v. 472-480		330
XIII. Aesopi sententiae ex Cod. Mosqu		33ε

Macedonica.

Scripsit

Th. L. F. Tafel.

I. De portu sinuque Thessalonicensi.

Antiquam portus Thessalonicensis historiam praelibavi in Dissertatione historica pag. 18. 1) Imaginem eius numo cuidam Thessalonicensi inesse refert Belleius in Memorr. inscriptt. Vol. 38. p. 132.; quae utrum Constantinum M., eius conditorem, 2) ut volunt, celebret, an alium, equidem nescio. Portum forsan spectat statua ingentis mulieris, turri cuidam urbis occidentali imposita. Eius mulieris ad pedes sculpta est puppis; unde Thessalonicam cum portu suo rebusque navalibus hoc artificio significari putabis. De hac statua videatur Felix Beaujour in Tabl. du commerce Vol. I. p. 31.

Bellorum Slavicorum historia (secc. VI—VIII) mentionem portus aliquoties iniicit, coll. Dissert. hist. p. 46. 52. 57. De ostio eius vide Acta S. Demetrii cap. 159. pag. 162. (Acta Sanctorum ad mensem Oct. T. IV.): Τοῦ στομίου τοῦ ἐνταῦθα λιμένος. Ibid. cap. 160. p. 163: Κατὰ τὸ στομίου τοῦ λιμένος. Adde Nicephorum Gregoram histor. 10, 8: Πρὸ δὲ τοῦ λιμένος. Catena ferrea hoc ostium clausum fuit bello Slavico tertio (Dissert. p. 52.). Idem factum hello Sa-

¹⁾ Historia Thessalonicae, rea gestas usque ad annum Chr. 904. complectens. Tubingae 1835. 72 pagg. 4.

²⁾ Zosimus 2, 22.

M. Rhein, Muf. f. Phil. V.

razenico anni 904., teste Cameniata in narratione Saraz. cap. 25. (Scriptores post Theophanem ed. Paris. p. 538.). Similiter intelligo alium Cameniatae locum cap. 61., ubi coram introitu portus (χατὰ τοῦ πορθμοῦ τοῦ λιμένος) navigia demersere cives Thessali. Captus tamen a Sarazenis portus (Cam. l. c. c. 65.).

Forma eius quadrangula fuisse videtur, coll. Cameniata cap. 4: ἀλλι ὁ μὲν λιμήν τετράσι γωνίαις ἐμπεριείληπται. Eius memoriam sec. XII., per belli Normannici occasionem, non recurrere video; quod non mirum. Classem enim hostilem, CC navibus constantem, in latere urbis orientali et meridionali, qua mari alluditur, stationem habuit, non in occidentali, coll. Eustath. narrat. Normann. cap. 59. 75—86.

Eum veteres passim laudant. Io. Cameniata (ad ann. 904) c. 4: Υποχοιλαίνεται γάρ τις έχείσε θαυμαστός λιμήν, ασφαλώς υπτιάζων τοίς πλωτήρσι την είσηδον, ταίς εχ πνευμάτων παντελώς απείρατος ταραχαίς, και την (τον) δρμον ακύμονα καθιστών. δν έκ της λοιπης θαλάσσης δ τεχνίτης απέτεμε. Μέσον γαρ απείρξας διά τινος τείχους την των υδάτων επιρδοιαν, συναπείρξεν έχ του θάλασσαν και των πνευμάτων κλύδωνα. Η θάλασσα γάρ τῷ βυθῷ φυσωμένη, καὶ τὴν ἐκδρομὴν πρὸς τὴν χέρσον έρευγομένη, τῷ διαφράγματι τοῦ τῆδε τείχους κωλυομένη, μη έχουσα, τίνι την απειλην επαφήσει, χωρεί τοις έφ' έκάτερα τοῦ τείχους μέφεσι. Καὶ τὸ ύδωρ, ηρέμα πως όλισθήσαν, ζάλης άπάσης έκτὸς την (τον) τοιούτον δριιον διατηρεί. Demetrius Cyclonius in monodia cap. 2. (Scriptores post Theophanem p. 385. ed. Paris.): Aluévac de nolloi uev eniveσαν· δ δ' ένταῦθα πάντων ἂν δικαίως ἐνίκησεν είναι παράδειγμα, δ αὐτὸς ἀντὶ πόλεως τε ων καὶ λιμένος, καὶ τὴν πόλιν ούχ είς την θάλασσαν λήγουσαν παρεχόμενος, άλλ' είς πόλιν έτέραν. Ούτω σεμνότερον και των Βαβυλώνος έτετείχιστο περιβόλων. Μέγιστος δε ων ων ίσμεν λιμένων, μεγίστην παρέχεται την ασφάλειαν, και την πόλιν οίον έν άγκάλαις περιλαμβάνων συμφύναι δοχεί σπεύδειν αυτή. Nicephorus vero Chumnus, eiusdem, cuius Demetrius Cydonius, seculi (XIV) scriptor, portam plurali magnificentiae dicit in oratione ad Thessalonicenses (Boissonad. Anecdd. Gr. Vol. II. p. 141): παραπέμψασα πρὸς τοὺς λιμένας. Aliud in laudem eius non addit. Eum (ad annum 1185.) Nicetas in Andronico Comn. I, 7. τὰ τῶν Θεσσαλονικέων ἐπίνεια dicit; singulari numero Nicephorus Gregoras hist. 13, 1. 7. 10. τὸ τῶν Θεσσαλονικέων ἐπίνειον 3) Vulgari λιμένος nomine utitur Io. Anagnosta narratione Turc. cap. 10. (ad annum 1430).

Est autem sedes eius in occidentali et boreali urbis latere quaerenda (Hadschi-Chalfa in Rumelia et Bosnia p. 76. Cousinéry Voyage Vol. I. p. 45), hodieque audit portus antiquus (Cous. l. c.). 4) Magnitudinem eius testatur idem Hadschi-Chalfa l. c., fere CCC navium capacem praedicans.

Restat, ut videamus, quare hoc ipso loco conditus sit, non e latere urbis orientali (et meridionali), vel coram ipsa urbe, quasi infima eius pars. Eius rei causa in natura rerum locorumque quaerenda videtur. Est enim latus civitatis occidentale cum meridionali ab hostibus maritimis aversum; mare vero, qua urbis muros allabitur, parum profunditatis habere videtur, nisi toto anno, tamen aestate, de quo videndus Eustathius narratione Normann. cap. 59. (Opusce. p. 285, 60): Hr δὲ μάχης ἐλεύθερον τὸ παράλων δλον, τὸ μὲν, ὅτι ψιλὰ θαλασσίου ὕδατος ἡν τὰ πρὸς τῷ τείχει διὰ τὸν καιρὸν θερινὸν ὅντα καὶ μὴ πληθύοντα τὴν θάλασσαν μέχρι καὶ ἐς αὐτὸν τειχισμόν . . Cum his conf. Pocockium in Beschreib. d. Morgenl. Vol. III. p. 214., qui scriptor naves trahi ad urbem dicit, cum desit

3) Navalia (νεωθοια) comburi iussit Perseus rex post pugnam Pydnaeam (Liv. 44, 10.). Huic tamen imperio non paruit Andronicus, cui mandata res fuerat, teste Livio I. e., coll. Diodoro Siculo in Exc de Virtutt. et Vitt. 310 (Opp. ed. Wessel. T. 2. p. 579.).

⁴⁾ De sinu Thermaeo (stricto Graccorum sensu) intelligendus est locus Pelicis Beaujour in Tableau du commerce de la Gréce Vol. I. p. 20: La rade, qui baigne ce croissant (aream urbis Thessalonicae), est au fond du Golfe, et est fermée de tous côtés, excepté par le sud-ouest.

appellendi locus. Cum ultimis ea confer, quae alio loco afferam de molibus a. 904. mari iniectis. Profundiorem maris quandam partem in orientali urbis latere vide ap. Eustathium l. c. cap. 57. Sedes molium illarum (ut hoc solum ex alia Dissertatione praeoccupem), coram ipso Thessalonicae muro maritimo quaerenda est, monente Cameniata l. c. cap. 17, qui ibidem narrat, opus illud, urbi valde conducturum, cum fere ad medium partis infirmae locum pervenisset, interruptum fuisse.

Sinum Thessalonicensem apud veteres Thermaeum (Θεφμαΐον) vocari solitum, e scriptoribus Graecis constat. Videatur Herodotus 7, 121.*) 123. 8, 127. Scylax cap. 67. Strabo geogr. 2, 1, 24. 4, 17. 7, 7, 4; excerpt. ex eiusdem libro 7. §. 2. 4. Stephanus Byz. de urbb. v. Θέφμη et Χαλάστρα. Eandem formam retinet Tacitus annal. 5, 10., item Plinius H. N. 4, 12 (23). Hic vero alio loco, sc. 4, 10 (17) Thermaicum dicit, quam formam Ptolemaeus quoque habet geogr. 3, 13., nec pon Pomponius Mela 2, 3, 1. Thermum (Θεφμον) dicit. Conon ap. Photium (biblioth. cod. 186. p. 140. B. ed. Bekk.), ubi Θεφμαΐον legendum esse, quivis concedet. Macedonicum eundem dicere videtur Plinius H. N. 4, 10 (17); de quo tamen loco v. Nos infra. De sinu nostro ante Herodotum egisse Hecataeum video, coll. Steph. Byz. v. Χαλάστρα.

Initium eius meridionale Peneus, Thessaliae fluvius, quibusdam facere videtur, in cuius sententiae testimonium afferunt Scylacem cap. 67. (Hecataeus et Scyl. ed. Klaus. p. 201.): ἀπὸ δὲ Πηνειοῦ ποταμοῦ Μακεδόνες εἰσὶν ἔθνος καὶ κόλπος Θερμαῖος. Unde tamen nil consequi videtur. Macedoniae enim initium e mente Scylacis facit Peneus, non sinus Thermaicus, quem Scylax secundo loco ponit. Iam vide Ptolemaeum geogr. 3, 13. (ed. Paris. 1546.): Καὶ ἐν τῷ Θερμαϊκῷ κόλπῳ Χάβριος (Χαβρίον) ποταμοῦ ἐκβολαὶ ν | γο | μ. Ἡγωνὶς ἄκρα ν | ά | μ. ᾿Αμφαξίτιδος Θεσσαλονίκη μθ | α΄γ΄ | μ. Ἐχεδώρου ποταμοῦ ἐκβολαὶ μθ | α΄δ' | μδ.

Αξιοῦ ποταμοῦ ἐκβολαὶ $\mu \vartheta \mid \gamma_0 \mid \mu \varsigma$. Πιερίας Λυδίου ποταμοῦ ἐκβολαὶ $\mu \vartheta \mid \alpha' \mid \mu \mid \varsigma$. Πύδνα $\mu \vartheta \mid \gamma' \mid \lambda \vartheta \mid \alpha \mid \delta'$. Αλιάκμονος ποταμοῦ ἐκβολαὶ $\mu \vartheta \mid \alpha' \mid \lambda \vartheta \mid \gamma' \mid \lambda \vartheta \mid \gamma'$. Δῖον κολωνία $\nu \mid \lambda \vartheta \mid \alpha' \mid \iota \beta'$. Φαρύβου (Βαφύρου) ποταμοῦ ἐκβολαὶ $\nu \mid \alpha' \mid \lambda \vartheta \mid \alpha' \mid \iota \vartheta \mid \gamma' \mid \iota \beta'$.

Ptolemaeus igitur sinus Thermaici initium orientale prope urbem Aeneam statuit, ubi tabulae recentiorum geographicae fluvium quendam rivumve collocant, quem a fluvio Ptolemaei Chabrio s. Chabria s) non diversum esse puto: inter Aeneam enim et Cassandriam (Potidaeam) alium fluvium non invenio. Unde consequitur, initium sinus occidentale, a Ptolemaeo statutum (disertis verbis hoc non significat), prope urbem Pydnam fuisse, Aeneae urbi oppositam, s. potius in Haliacmonis fluvii ostiis, quae male post Pydnam ponit. Nemo tamen a Ptolemaco Thermaicum sinum usque ad Peneum flumen prolongatum fuisse putabit. Post promontorium enim Egonidem affert Amphaxitidem, dein Pieriam, cum singulis urbibus fluviisque, sinu ipso in reliquis non memorato. Promontorii vero Egonidis lectionem corruptam esse, alii viderunt (Mannert. Geogr. Vol. VII. p. 467). Ego apud Ptolemaeum legerim cum Meletio (Geogr. ed. II. T. II. p. 461.) ή Γωνίς άχρα. Hic vero locus idem cum Echolo Cameniatae esse videtur, de quo deinceps agam. Vides, sinui minorem ambitum a veteribus Graeciae scriptoribus tribui, quam is est, qui vulgo fertur. Neque alius Herodoti sensus 7, 123: Άπὸ δὲ Αἰνείης . . ἀπὸ ταύτης ήδη ές αὐτόν τε τὸν Θερμαΐον κόλπον έγίνετο τῷ ναυτικῷ στρατῷ (Xerxis) δ πλόος . . ές τε την Θέρμην.

Idem plane statuunt medii aevi scriptores Gracci. Cameniata narratione Saraz. cap. 4 (ad annum 904)... θαλάσσιον ἔχουσα (urbs Thessalonica) κύλπον, ἐκ νότου καθη-

⁵⁾ De hoc Chalcidices fluvio s. rivo v. Consiner, in Voy. Maced. Vol. 11. p. 438.

πλωμένον, ή και περικλυζομένη την έκ πλαγίου πλευράν, ταξζ άπανταχόθεν είζοεούσαις όλκάσιν εύεπίβατον την πρός αθτή» πορείαν παρέχεται .. 'Ο δὲ δὴ κόλπος ἐκ τῆς μεγάλης θαλάσσης αποτμηθείς διά τινος αθχένος, άγχῶνος δίχην προβεβλημένου, καὶ ἐπὶ μήχιστον τοῖς ὕδασι διϊχνουμένου, δν οὶ κατὰ χώρας (χώραν) Έκβολον δνομάζουσι, διὰ τὸ πόρδω που τοῖς ῧδασιν ἐκβεβλῆσθαι, στενούμενός τε πρός την ετέραν έξ έναντίας γέρσον τη του αυγένος τούτου χαινοτομία, Έτερος λιμήν πελάγιος γίνεται. Έξ οδ δήπερ αγκώνος μέχρις αὐτοῦ τοῦ τείγους της πόλεως χύχλον πανευπρεπή το υδωρ μιμείται, τοῖς ἐφ' ἐχάτερα μέρεσιν ἐπὶ πολὺ ἐντεινόμενον (ἐκτεινόμενον), και πρός την πόλιν κατά βραχύ συστελλόμενον. αφουά μεν δ κόλπος εκ νότου την λοιπην θάλασσαν : αφουά δε τούτον δμοίως δ λιμήν, και τον λιμένα ή πόλις . . . 'Ο δε χύλπος έστι περιφερής, το χύτος έχων διά πλείστου βάθους χωρούν · τὰ πέρατα δὲ καὶ πρὸ πολλού τῆς χέρσου τὰ πολλά τῶν ὑδάτων συστείλαντα. Vides, hoc Cameniatae loco sinum Thermaicum, licet nomine eius proprio non allato, valde coarctari, maximamque sinus partem non sinum vocari, sed pelagus. Neque aliter Eustathii locum intelligo oratione stylitica cap. 55 (Opusc. p. 187, 1): 'Ο καθ' ήμᾶς πόλπος ούτος, δ πρ ο δφθαλμών. Et haec vocis primitiva vis esse debuit, cum nomen Thermae nondum in Thessalonicam abiisset. Latiorem tamen vocis vim a Cornelio Tacito electam video annal. 5, 10: ... Poppaeo Sabino. Is, Macedoniae tum intentus, Achaiam quoque curabat. ... Toronaeum Thermaeumque sinum praefestinans, mox Euboeam, Aegaei maris insulam et Piraeum Atticae orae etc. Scilicet Poppaeus Sabinus, Macedoniae atque Achaiae a. Chr. 31. proconsul, Amphipoli tum, seu in quadam potius Chalcidices urbe tum commorans, c Singitico, ut puto, sinu solvens, sinus Toronacum ac Thermacum praeterpavigavit,

Gracciam itinere maritimo petens. Unde consequitur, Tacitum, de sinu Toronaeo loquentem, Thermaeo sinui, quem cum Toronneo Sabinus praeternavigavit, eandem ferme longitudinem tribuisse, quam nostrum aevum sinui Thessalonicensi assignat. Ex huius enim usu loquendi initium habet inter promontorium Pailluri, in Pallene situm, et promontorium S. Georgii in Magnesia Thessaliae (Fel. Beaujour in Tableau du commerce de la Grèce Vol. I. p. 21., coll. Melet. geogr. ed. II. T. 2. p. 447.); longitudo eius leucas XXVII. conficit (Beaujour l. c.). Idem de tabula Peutingeriana valet (ed. Mannert. segment. VII), in qua toti sinui, inter Thessalonicam Thessaliamque intercedenti, imponitur nomen sinus Macedonici, quod a sinu Taciti Thermaeo non differt. Aliter tamen Plinius H. N. 4, 10 (17): In ora sinus Macedonici oppida Chalastra, et intus Phileros, Lete: medioque flexu litoris Thessalonica, liberae conditionis. Ad hanc a Dyrrhachio CXIV. millia passuum. Therme. In The rmaico sinu oppida Dicaea, Pydna, Derrha (Derris?), Scione. Ubi mirum, quod sinum Macedonicum Thermaicumque distinguit. Sed fac, iure suo egisse Plinium: quare minorem maris illius partem dixit sinum Macedonicum, maiorem sinum Thermalcum? Contrarium exspectabas; quod factum video a Dicaearchi epitomatore, medii aevi Graeco, in montis Pelii descriptione (Hudson, geogr. Gr. min. Vol. 2. p. 20.): Ἡ δ' ἐπὶ τὸν Ἦθω καὶ τὸν Μακεδονικὸν καλούμενον κόλπον. Monstrosum quoque, quod sinui Thermaico Plinius adponit Derrham et Scionem, alioque eiusdem libri loco (12 = 23) ante sinum nostrum, quem ibi Thermaeum dicit, 6) varias insulas collocat, quas veterum

⁶⁾ Thermaeum Solinus quoque dicit polyhist, cap. 14: ... De amnibus (Thessaliae) Peneus, qui, ... undis apertior Macedoniam ac Magnesiam interluens, in Thermaeum sinum decidit. Idem vero cap. 15: Adolevit puer (Otestes matricida, Myccuis profugus) in spiritu regii sanguinis ... occupatoque, quidquid est, quod procedit in Macedonicum sinum et Adriaticum salum; terram

nemo ibi sitas novit. Vides, Plinii in hac geographiae Macedonicae parte parvum usum esse, acquiescendumque in scriptoribus Graecis, qui sinus Thermaici initium inter Aeneam Pydnamque, 7) i. e. Chabriae, Axii, Ludiae Haliacmonisque ostia statuunt.

Sinus Thermaei nomen Byzantinorum scriptorum soli Tzetza atque epitomator Strabonis habere videntur. Ille igitur chil. X, 179. sq. p. 369. ed. Kiessling.: Καὶ μέχ θε νῦν, τὸ πέλαγος τὸ τῆς Θεσσαλονίκης Θερμαῖος κόλαος λέγεται ἀπὸ τῆς Θέρμης κώμης. Epitomator Strabonis (medio aevo, ut Tzetza, assignandus) geogr. 7. fin. §. 2. "Ότι τὸ Δίον ἡ πόλις οὐκ ἐν τῷ αἰγιαλῷ τοῦ Θερμαίου κόλπου ἐστὶν, ἐν ταῖς ὑπωρείαις τοῦ 'Ολύμπου, ἀλλ' ὅσον ζ ἀπέχει σταδίους. Unde simul patet, huic epitomatori sinum Thermaeum maiorem fuisse, quam aliis scriptoribus Graecis.

cui imperaverat, Orestidem dixit Posteriorem denominationem servat Aethicus quoque in cosmographia (ed. Henr. Steph. 1577. p. 130): Macedonia habet . . . ab euro Euboeam et Macedonicum sinum. Quid de Strabone statuendum sit, non liquet. Libri enim septimi finis non integer ad nos pervenit. Excerpta vero Straboniana (s. 15.) in enumeratione sinuum Thessalicorum et Macedonicorum haec habent: Maliaxòv, Ilayaoquixòv, Gequaiov, Toquvaiov, Eiyyitixòv, Eiquuovixòv. Puto tamen, ipsum Strabonem in his conspirasse cum Cornelio Tacito allisque Romanis, qui sinum Thermaeum non minus amplum statuunt, quam sinum Toroneum. Pomponius Mela 2, 3, 1: Ceterum, longis in altum immissis lateribus, ingens inde (i. e. a promontorio Pallenae Canastraeo) The rmaicus sinus est. In eum Axius per Macedonas, et iam per Thessalos Peneus excurrit. Neque aliter Livius 44, 11., qui bis habet Toronaicum et Macedonicum mare pro sinu Toronaico et Macedonico. De sinu vero Thessalonicensi haec habet Dapperus (Description des isles de l'Archipel. Amsterd. 1703. p. 346): Son embouchure est comme enfermée entre deux caps, dont le meridional est appellé le cap S. George, qui est septentrional a l'égard du golfe de Volo; mais celui, qui est à son coté septentrional, se nomme Porto di Sabioni. Idem ibidem: On lui donne cent quarante miles d'Italie de longueur, et il est un peu recourbé dans son cours.

7) Forma Melae Cydna corrupta quibusdam videbitur; sed fuit urbis vetus nomen, teste Steph. Byz. Κύθνα, ubi formam Πύθα (Πύθνα) e forma Κύθνα corruptam Stephanus dicit. Pydnam praeter alia claram fecere ΰθνα (tubera), monente Eustathio (Opuscc. p. 259, 74).

Mireris quoque, quod nomen eius apud eos medii aevi scriptores non occurrit, qui peculiares obsidionum Thessalonicensium libellos conscripserunt, Actorum S. Demetrii auctores; dein Cameniatam, Eustathium, Io. Anagnostam; nec magis apud Nicephorum Gregoram, quam apud Cantacuzenum, bellorum sui aevi Macedonicorum diligentes enarratores, quorum posteriori geographiam Macedonicam et Thracicam multum debere constat. Quod maxime mirum in Cameniata, qui Sarazenorum a. 904. per mare adventum abitumque non obiter enarrat, sed varias orae illius orientalis partes memorat. s)

Restant quaedam huic tractationi, iungenda. Et primo quidem Echolon Cameniatae (cap. 4), cuius nomen apud eundem bis (cap. 23. 67.) recurrit, diligentius illustrabitur. Id promontorium mole sua naturali sinum Thessalonicensem 5. Thermaeum, stricte dictum, conficere a Cameniata dicitur. Sunt autem in parte urbis meridionali (orientalem veteres dicebant, ex sua urbis descriptione) duo promontoria, apud Turcas Kara - Burun dicta, item Kara - Bernus. Horum maius horarum trium spatio a Thessalonica disiunctum est, atque in mare procurrit per unam horam; minus horae unius et dimidiae intervallo ab urbe abest, portusque naturalis (i. e. sinus Thermaei e sensu Herodoti mediique aevi scriptorum) aggerem limitemque orientalem (meridionalem) efficit. Ex adversa horum promontoriorum parte (in latere Thermaici sinus occidentali) multum limi terraeque mari ingestum est, cuius rei culpam habent Axii reliquorumque fluminum exundationes, quarum vi terra continens ab ista parte admodum aucta dicitur. De his omnibus v. Fel. Beaujour in Tableau du commerce de la Grèce Vol. I. p. 20. sq.

⁸⁾ Ecbolo Cameniatae vetus Acnea imposita esse debuit, et quidem minori potius, quam maiori, cum quindecim passuum millia, non amplius, hace urbs a Thessalonica abfuerit, teste Livio 46, 10.

Aquae raritatem prope oram orientalem Cameniata quoque testatur l. c. cap. 4. De undarum brevitate in litore minoris promontorii v. imprimis Pouquevillii iter Graecum ed. II. Vol. 3. pag. 114. not. 1. Alluviones Axii reliquorum-que fluviorum Macedoniae occidentalis post Annam Comnenam (lib. I. p. 18. ed. Par.) et Bryennium (IV, 18) tangit Francogallus Barbié du Bocage apud Pouquevillium l. c. De limo, Haliacmonis ostia tenente, v. Cantacuz, hist. IV, 18.

Singularem sinus Thessalonicensis recessum quendam s. particulam memorant Acta Sanctorum l. c. cap. 160. p. 163: Τόπον κολπώδη, δρμήσεως τινος ὑπαρχούσης, τὸ ἐπικληθὲν ἐξ ἀρχαίων Κελλάριον. Is locus in parte sinus orientali quaerendus est; ni egregie fallor, inter utrumque promontorium, quod modo illustravimus. Aliter enim insidias classis Slavica urbi tum struere vix poterat. Spectatur bellum Sclavinorum tertium, coll. Dissert. hist. pag. 52. Alii minus bene de portu Colaciae (Chalastrae?), Thessalonicae opposito, cogitabunt, coll. iis, quae nos in agro Thessalonicae occidentali quandoque describendo exponemus.

Alium portum, naturalem puto, Thessalonicae vicinum, vide apud Cantacuzenum hist. III, 63: Οὐ μακράν Θεσσαλονίκης ἐν λιμένι, τοῦ Κλωπᾶ προσαγορευομένω. Ibidem, quod obiter noto, oppositum Pieriae litus importuosum dicitur. De hoc s. portu s. navium statione cſr. quoque Nicephorum Gregoram hist. 13, 10, qui LX stadiorum spatio a Thessalonica distare ait.

De vento sinus Thessalonicensis per aestatem solitario haec apud veteres legere memini. Anonymus in Actis Sanctorum l. c. cap. 165 (p. 164): Οῦπω τῆς ωρας τοῦ ἀνέμου ὑπαρχούσης (ἦν γὰρ λοιπὸν ώρα δευτέρα) εὐθέως ἄνεμος ἔξωτικὸς καταπνέει, ὡς μηδὲ τὰς ἐναπομεινάσας τῶν βαρβάρων (Sclavinorum) ναυκέλλας δύνασθαι πρὸς ὑποστροφὴν ἐλάσαι. ᾿Αλλ' οὶ μὲν μόλις πρὸς τῷ ἀνατολικῷ μέρει, οἱ δὲ πρὸς τῷ δυτικῷ ἔξήεσαν. Ventum hoc loco memoratum s.

extraneum non alium suisse puto, quam septentrionalcin. Qui non iustus atque ordinarius esse potuit (namque extra ordinem atque exspectationem slabat); id quod egregie, ut alia, aperit Cameniata narratione Saraz. cap. 25: Ἰούλιος γὰρ ἦγετο.. μὴν, ὅτε καὶ πλέον τῶν ἄλλων ἡμερῶν ὁ τῆδε διακόλπιος ἐπεισέρχεται ἄνεμος, ἐκ τῶν ἐξοχῶν τοῦ τῆς Ἑλλώδος Ὀλύμπου τὴν ἀρχὴν ἔχων, καὶ μέχρις ἐννάτης ὥρας ἀπὸ πρωίθεν ἐφ' ἐκάστης τῶν θερινῶν ἡμερῶν συνεισπίπτων τῆ πόλει, καὶ τὸν ἀέρα διαφορῶν. Ergo ventus ordinarius ea anni tempestate occidentalis est et meridionalis.

Obiter moneo, non mirum videri debere, quod Cameniatae loco allato Olympus mons dicitur Graecus, licet fuerit Macedonicus. Thessalia enim et Macedonia vetus medio aevo uno regimine et nomine (Thessaliae) iungebatur, unde factum, ut Thessalonica diceretur Thessalorum princeps. Quid? quod montem Olympum iam Herodotus 7, 128. Thessalicum dicit, non Macedonicum. Ελλάδος autem nomen ipsa Graecia eodem aevo nunquam amisit, cum omne Byzantinorum imperium diceretur ή 'Ρωμαίων. Videatur Iosephus Genesius lib. 2. p. 18. ed. Ven.; Zonaras annal. 14, 22.; Theodorus Balsamo in synodi Chalced. canonem 28. (Can. Apost. etc. Paris. 1620. p. 351. 352.); Georg. Monachus in Novis imperatoribus (Leon. Sap. cap. 11.); Cedrenus p. 462. ed. Paris. (p. 365. ed. Ven.). Adde Dissertat. histor. pag. 50. not.

II. De Bardario et de gente Bardariotarum.

Orientalem sinus Thermaici oram parum aquae fluvialis mari ministrare, satis abundeque notum est. Rivos quosdam ac torrentes Chalcidice habet, non flumina; ipsaque Thessalonica, quam male quidam (Michael Lequien in Oriente christiano Vol. II. p. 27. Pelt. prolegom. in epistolas D. Pauli

Thessalonicenses p. X) ad ipsum Axium flumen sitam narrant, rivis et scaturiginibus gaudet e monte Chortaeto delabentibus, non fluminibus. Tumorem enim oratorium prae se ferunt Cameniatae verba Narrat. Saraz. (ad annum 904) cap. 5.: Κεκόσμηται γάρ . . υδασιν απείροις , τοίς μέν πηγαίοις, τοίς δε ποταμίοις, οίς αι λόχμαι του δρους τῷ πεδίω χαρίζονται, και αυτήν δε τήν θάλασσαν δεξιούνται. Quippe in eorundem locorum descriptione solos fontes Nicephorus Chumnus memorat oratione ad Thessalonicenses (Boissonadii Anecdd. Grr. Vol. II. p. 140.): Αὖθις δὲ πρὸς ఈ πηγάς ἀνέβδηξε μεγάλας. De aquis in latere urbis occidentali v. Eundem ibid. cap. 6: "Εστι γάο τὸ μὲν αὐτοῦ διάβροχον υδασιν, οσον αθχεί τήν τε πόλιν έχειν και την θάλασσαν γείτονα. De eodem vero latere magis oratorie sic habet idem Nicephorus Chumnus l. c. p. 139: Alon nooβάλλεται και δείθρα ποταμών αεννάων. Hoc quo minus de Echedoro fluvio intelligas, qui ab urbe spatio horarum duarum remotus est (Cousinéry tab. geogr.), maximopere obstat, quod is ipse fere torrens est, coll. seqq.; latus autem occidentale, excepta urbis ipsa vicinia, arboribus tantum non caret. Rivulos urbem ipsam praeterlabentes v. in tabulis Pouquevillii et Cousineryi geographicis, coll. Barb. du Boeage ap. Pouquevill. itin. Graec. ed. II. Vol. III. p. 106.

Nos vero Echedorum Axiumque (Bardarium) fluvios, quorum fere sola cum Strymone in Thessalonicensi historia mentio fit, diligentius, quatenus aevum inprimis medium spectant, illustrabimus, omissa omni Chalcidice, licet throno ac ditioni Thessalonicensi tum subiecta.

Echedorus, in ipso sinus Thermaici recessu boreali ac medius inter Axium ac Thessalonicam fluens, undas suas eidem mari, non Axio, ut quidam volunt, miscet. Quem ut cundem esse cum fluvio Byzantinorum Galico (Galyco, nunc Gallico) statuam, quanquam ii scriptores de ca re silent, maximopere facit Scylacis ordo, quo Axium (Barda-

rium) flumen, dein Echedorum, denique Thermam recenset cap. 67. (p. 202. ed. Klaus.): Αξιος ποταμός, Δώρος 1) (Χείδωρος, Έχείδωρος, Έχεδωρος) ποταμός, Θέρμη πόλις. Eundem ordinem, ut Echedorus inter Axium et Thermam (Thessalonicam) fluat, Ptolemaeus servat geogr. 3, 13. Alium fluvium inter Axium Thermamque nemo scriptorum novit; quodque aquam eius exercitui Persico non suffecisse dicit Herodotus 7, 127 (aestate anni 480 ante Chr. n.), id ipsum in Gallicum cadit, Thessalonicae vicinum, quem torrentem esse disertis verbis testantur historiae Byzantinae scriptores. Cantacuzenus (qui in scribendo nomine modo litera t utitur, modo v) hist. 2, 25: Ποταμόν τινα ο ν τ ων ά εννάων, Γαλυκόν ωνομασμένον, οδ μακράν Θεσσαλονίκης φέοντα. Ioannes Anagnosta narratione Turcica cap. 17: Τὸν Γαλικόν ποταμόν . . έγγυς της πόλεως φέοντα κατά τὸ ν ×αιρόν μάλιστα τοῦ χειμώνος. Exiguum fluvium esse, testatur quoque Strabonis de eo silentium (Exc. e fine lib. VII.), item Cameniatae, campum urbis occidentalem describentis; denique Timarionis (Notices et Extr. des Mss. Vol. q. parte 2. p. 16q.) Nicephorique Gregorae (hist. 13, 7). Rivum dicit Felix Beaujour in Voyage militaire Vol. I. p. 199. Verum alios addo eiusdem Cantacuzeni locos, nimirum 2, 25: Ού μακράν Θεσσαλονίκης παρά τὸν Γαλυκὸν ποταμόν. Idem 3, 38: Γαλικόν, ποταμόν τινα έγγυς Θεσσαλονίκης. Idem 3, 58 : Έν Γαλυκῷ . . οὐ πολλῷ ἄπωθεν τῆς πόλεως. Campum, qui inter Axium Thessalonicamque patet, alio tempore illustrabimus. Male vero nostrum fluvium cum Hali-

¹⁾ Formam Δωρος bis quidem invenio in Thessalonicensibus inscriptionibus, ut iucolarum quorundam nomen, (Bückh. inscriptt. Nr. 1969. 1980.). Sed facit scriptorum Graecorum auctoritas, ut in pleniore forma acquiescam. Apud Herodotum (7, 124. 127.) legi volunt Ἐχείδωρος, cum mss. praestent Χείδωρος. Hesychius s. v. Ἐχεδώριδες, Apollodorus 2, 5, 11, Ptolemaeus Geogr. 3, 13 et Etymol. M. s. v. (p. 404.) tuentur formam Ἐχέδωρος. Teste Herodoto e Crestonica ortus, Mygdoniam permeat, ubi apud campum Αχίι uliginosum (παρὰ τὸ ἔλος τὸ ἐπ' Λξίω ποταμος) in mare se exonerat.

acmone confundit Stritterus in Memorr. (Index hist. et geograph. p. 260). Primus, ni fallor, Nicephorus Bryennius Galicum memorat hist. 4, 19: .. Eşze (Basilacius rebellis) τῆς πόλεως (a. 1079 vel paulo ante). Καταλιπών δὲ τὴν εὖθεῖαν οδον, (e Thessalonica ducentem) εν' ουτω λάθη τον μικρου δείν αλάθητον, δια της λεγομένης Λιτης (quae fuit Nearchi patria) διελθών, έπει πρός τὸν ποταμόν γέγονεν, δν Γαλιχὸν χαλούσιν έγγώριοι, διαπερώσας τούτον έγγύς που τού φρουρίου τοῦ Αετοῦ καλουμένου, καὶ τὸν ἐκεῖσε ὑπερβάς αύλαχα, έχωρει διά της πεδιάδος. Memorabilis ob multa locus, quem utinam futurus regionis viator doctus cum rerum natura comparet! 2) Nos missis reliquis, in solo nomine aliquantulum moramur. Indigenas (έγχωρίους) dicit Bryennius sluvii accolas, quod apud hos scriptores, ubi suviorum nomina nowitia tradunt, idem est quod barbari, e. g. Slavi, Bulgari, rell. Dein nota, una 2 semper scribi nomen fluvii, nunquam duplici; quare eius nomen esse Slavicum (Galitsch s. Halitsch) putabis.

Reichardus tamen in orbe terrarum antiquo (Thracia et Illyricum) locum quendam Gallicum affert, quem habet Tabula Peutingeriana (ed. Mannert. segm. VII.), item Geographus Ravennas. Cui Reichardus addit in enumeratione nominum alphabetica: »Kilkich, Palma; Kilk, Riedl; Kilkicz, Vaudonc. Haud superest dubium: fluvius enim, cui Kilk adiacet, nostro aevo adhuc Gallico fert nomen, ex quo vo-

²⁾ Litae situs, maximopere disputatus, ex hoc Bryennii loco satis apparet, coll. itinere Basilacii contra Alexium, qui tum erat ad inferiorem Axium, de quo idem Bryounius videndus, coll Annae Comnenae loco, quem deinceps apponam in Bardarii expositione. Litam eaudem esse puto cum Turcico Ac-Punar tabularum geogr., quod fere duas leucas a Thessalonica distat e septentrione, unam leucam a Gallico ex oriente. Bryenniique vox λεγομένης docet, Litam tum fere evanuisse. Quod inde quoque elucet, quod Litae episcopatus in Rheatinae oppidum seculo IX. et X. translatus erat, de quo v. Nos deinceps. Sed Litae memoriam ipsa Thessalonica servavit, quae portam Litaeam medio acvo habuit. Ea alibit tractabimus.

cem Kilk ortam audimus. « Reichardus itaque oppidum Gallicum fluvio hadierno Gallico apponit. Ergo is doctus medio aevo, vel ante, in ripa fluvii Gallici oppidum statuit, eodem nomine insigne, sive fluvius ab oppido nomen acceperit (quod haud rarum aevo saltem medio) sive oppidum a fluvio. Verum Byzantini scriptores una litera à fluvium suum scribunt, ut etiam Meletius geogr. ed. II. Vol. II. p. 458; novitia solummodo aetas duplici A. Quanquam Gallia apud scriptores infimae Graecitatis scribitur. Γαλία, coll. Mazari in Boissonadii Anecdd. Gr. Vol. III. p. 122. 148. 152. 163. Deinde tabula Peutingeriana Gallicum oppidum medio inter Axium Hebrumque spatio collocat, non circa inferiorem Axii cursum, ubi Gallicus quaerendus. Quodsi ista tabula Gallicum oppidum ipsi fluvio Gallico apponere volebat, alium locum eligere debebat; namque numerus appositus (XVI.) discrimen significat a Tauriana, non (ut volunt) a Thessalonica. In talibus quaestionibus tu noli eorum oblivisci, quae supra dixi de fluviorum apud incolas (έγχωρίους) denominatione, medio aevo usitata, coll. iis, quae inferius de Vardarii nomine e scriptoribus Byzantinis eruam. Catancsichius (ad Tab. Peutinger. Vol. I. p. 646) Gallici fluvii nomen Thracicum esse dicit: »vox Thracica limosum significat. « Similiter idem vir doctus Thessalonicam Thracice esse Solun refert. 3) De Gallico Tabulae Pcutingerianae v. eundem Catancsichium l. c. p. 654. Ceterum Schaffarikius (Wiener Jahrbb. Vol. 46. p. 55) cum Reichardo facit in sede Gallici urbis definienda, atque hodiernum Dorjan (Doiran), ibidem fere positum, idem esse vult cum antiqua urbe, quam Taurianum dicit tabula Peutingeriana. 4) Postremo de nymphis Echedori v. Hesych. s. v.: Έχεδώριδες· αἱ Νύμφαι.

³⁾ Forma tamen Solun s. etiam Selun non vere Thracica novo sensu (Slavo-Bulgarica) est, sed corrupta e forma mediac Graecitatis Salonici, i. e. Thessalonica.

⁴⁾ Qui Gallicum Tabulae Peutingerianae in hac, de qua sermo est, Maccdoniae parte collocant, eos rogo, ut in historiam Gallo-

Radicem vocis Exéduços sic explanat Etymologicum M. p. 404, 8, sqq.: 'Εχέδωρος ποταμός Μακεδονίας, δ πρότερον Ήδονος (Ήδωνος) καλούμενος. Ὁ ἔχων, φησί, δῶρα. Χρυσοῦ γὰρ καταφέρων (καταφέρει) ψήγματα. Οί(δ') έγχώριοι αρύονται, δέρματα αίγων κείραντες και καθιέντες είς τὸ ἔδωρ. "Η ἀπὸ Δώρου τενὸς Αρχάδος, ἀρίστου τὰ πολεμικά · ος συμμαχών 'Αλεξάνδοω τῷ Φιλαδέλφω, έμπεσών τῶ ποταμοῦ, αἴτιος γέγονε τῆς δνομασίας. De his etymologiis quidquid statueris, illud non contemnendum videtur. quod prior derivatio de auro fluvii perhibet, non a solis puto grammaticorum argutiis repetendum, coll. Strabonis loco (Exc. e libro VII. §. 17), quem in illustranda Prasiade lacu Herodoti in censum vocabo. Argenti vero metalla Echedori vicinia orientalis habuit, atque etiam nunc habet, coll. iis, quae de eodem lacu quandoque exponam. His praemissis Bardarium (Axium) aggredior.

Eundem, ut Echedorum, cum aliis Macedoniae occidentalis sluminibus, ob medii potissimum aevi historiam illustrabo, unde tamen veteri quoque geographiae aliquid lucis assulurum spero. Cameniata narratione Saraz. cap. 6 (ad annum 904): Ποταμοί δέ τινες παμμεγέθεις έχ τῆς Σχυθών (Bulgaria proxima) έξουμώμενοι, καὶ τὸ προλεχθέν πεδίον (planitiem inter Berrocam Thessalonicamque) καθ έαυτοὺς διελόμενοι, πολλήν δαψίλειαν καὶ αὐτοὶ τῆ πόλει (Thessalonicae) παρέχονται ταῖς τε χορηγίαις ταῖς ἀπὸ τῶν ἰχθύων, καὶ ταῖς δι' αὐτῶν ἀπὸ τῆς θαλάσσης τῶν νεῶν ἀναδρομαῖς, δι' ὧν ἐπινοεῖται ποικίλη τις πρόσοδος τῶν χρειῶν τῶν ὑδάτων ἐκείνων (τοῖς ὑδασιν ἐκείνοις) συγκαταφ- ρέουσα. 5) Echedorus (Gallicus) ex hoc sluminum Came-

rum inquirant, qui seculo ante Christum tertio quaedam Macedoniae tenuerunt,

⁵⁾ Piscium proventum et navigationem mercaturamque în his fluviis medio aevo exercitam laudat Cameniata l. c.; de fertilitate agrorum, iis debita, tacet, quam aute ipsum laudavit Euripides Bacch 569 sqq.: Τύν ε' ωχυρύαν διαβάς Άξιδν.... Δυδίαν τε,

niatae numero excipiendus est, cum sit fere torrens. Sunt autem flumina Cameniatae magna Axius, Ludias, Haliacmon, in quibus per 'medium aevum navigationem exercitam fuisse, idem scriptor testatur, coll. Cantacuz. hist. IV, 18 (de Haliacmone, licet nomine eius non allato). Horum solius Bardarii (Axii) nomen in scriptoribus medii aevi deprehendi; 6) item Strymonia, et Axio quidem non rarius, quamquam terram Strymoniam Thessalonicensis tum ditionis non fuisse credo. Scythae cum Graecis commercia habentes sunt vicini Sclavini, quorum bella Thessalonicensia alio tempore illustravimus, eorumque victores dominique Bulgari, Macedoniae plurima tum (a. 904 sqq.) tenentes.

Piscium in Bardario copiam testatur quoque Dapperus in Descript. des isles de l'Archipel. Amsterd. 1703. p. 346.

Bardarius (Bardari) eo loco, ubi in sinum Thermaeum se exonerat, quatuor horarum intervallo a Thessalonica distat

τὸν τὰς εὐδαιμονίας βροτοῖς δίβοδόταν πατέρα τε, τὸν ἔχλυον εὕῖππον χώραν ὕδασι καλλέστοισι λιπαίνειν. De cursu rapido Bardarii v. Nos infra. Et nota, Euripidem, Ludiae aquas pulcherrimas dicentem, Homerum sequi II. II, 848 sqq, ubi Axii vicini ὅδωρ dicitur κάλλιστον. In quo veteres offendisse constat, teste Strabonis epitomatore lib. VII. fin. §. 3 (p. 230. Casaub.), cum Axii undae θολεραί (limosae) esse soleant. Verum Homerus non exundationum tempora in Axio spectat, sed illum fluvii statum, ubi undae cius purae sunt. Aut Homeri κάλλιστον fertilitatem spectabit, quam tractum illum fluviis suis debere dicit Euripides I, c. Viditque hoe scholiastes Hom. II. II, 848. sqq., qui κάλλιστον bene reddit γοτιμότατον; quod ultimum vocabulum Nili inprimis praedicatum esse constat, coll. Strabone geogr. 15, 1, 22 (p. 695. ed. Casaub.) Eandem vero illius regionis fertilitatem ipse iam Homerus spectat. II. 21, 154: Έχ Παιονίης ξοιβώλου. Ceterum Axii magnitudinem idem Homerus testatur, qui II. 2, 849. 16, 288. eum εὐρυρέοντα dicit, II. 21, 141. εὐρυρέεθρον, ibidemque (143) βαθυδίνην, quod ultimum praedicatum de eodem fluvio repetit Nicetas in Alexio Comneno, Isaacii filio, lib. 3, 1.

G) Schol. in margine Cantacnz. hist. 2, 25: Τον Αξιον ποια-μόν] τον νῦν Βαρδάριον, καλούμενον, ἢ μάλλον Βιστρίτζα. Male. si quid aliud. Bistritza ab urbibus Ostrova atque Edessa (Vodina) venit, estque maximus trium rivorum, qui, ubi inneti sunt, Ludiam efficiunt. V. tabulam geogr. Lapie, et Nos paulo inferius in Ludiae illustratione.

^{97.} Rhein. Mil. f. whil. V.

(Cousinéry Voyage. Vol. I. p. 61.). 7) Alveus eius inferior adeoque medius soluto ponte difficilis transitu fuit. hoc flumine ad defendendam Macedoniae partem uti poterant terrae domini veteres. Livius 44, 43. fin.: Quarta vigilia aufugit (ex urbe regia Pella Perseus rex, apud Pydnam a Romanis victus ante Chr. u. 168). . . petebat Amphipolim . . properans, ante lucem Axium amnem traiicere, eum finem sequendi propter difficultatem transitus fore ratus Romanis, Unde simul consequitur, pontem tum solutum fuisse, ad arcendos Romanos, ne ultra progrederentur. Verum de pontibus eius vadisque deinceps agemus. Nunc causa videnda, propter quam alveus eius inferior, ubi per plana terrarum defluit, sc. inter Pellam et mare, difficilis fuerit. Ea exundationibus s) maximopere constitit, quibus valde molestum se Axius veteri aevo praestitit. Cuius rei insigne testimonium extat apud Nicephorum Gregoram hist. 13, 7, 3: Τοῦ γάρ τοι ποταμοῦ ηκισθ', ὅποι βουλομένοις είη τοις αι διαβαίνειν εθέλουσι, προσηνές πανταχή καὶ βάσιμον παρεχομένου τὸ δείθρον, αλλ' ἐν βραχέσι τόποις, και τούτοις ουκ είς προυπτον κειμένοις. ότου αν είη βουλομένω παντί διαβαίνειν, άλλ' άγνώστοις ώς τα πολλά καὶ πολλην ἐπίκρυψιν ἔγουσιν, οῦ μόνον ἐν γειμώνός τε καὶ ήρος ωραις, δπηνίκα δαψιλέστερον έχει το κράτος ή τών

⁷⁾ In Axii accentu Graeco variari constat, aliis 'Aţiôs seribentibus, aliis 'Aţios, V. Homer, Il. 2, 849. sq. 16, 288. 21, 141. 157. 158. Aeschyl, Pers. 485. ed. Well. ibique schol. Eurip. Bacch. 530. Matth. Scymnus 621. Herodot. 7, 123. 124. Thucyd. 2, 99. Scylax cap. 67. Strabo Geogr. 1, 1, 6. 7, 7, 8. Excerpta e Strabonis libro 7, § 3. Diodor. Sic. 6, 27. (Opp. ed. Wessel Vol. II. p. 643). Ptolemacus Geogr. 3, 13. Plutarch. Demetr. 42. Pausanias 5, 1, 3. Aelian. H. A. 14, 25 ed. Iacobs. (ubi significatur Scythiae minoris fluvius Axius). Sozomenus H. E. 7, 15 (de Axio, Syriae flumine). Hesychius s v. "Aţios. Eustathius (qui semper 'Aţios scribit) et scholl. 2, 849. sq. Odyss. 11, 238. sq. (p. 366. ed. Buttm.). Etymol. M. p. 404, 8. sqq. Chronicon Paschale T. I. p. 62. ed. Bonn. Georgius Syncellus in chronogr. p. 510. ed. Bonn.

⁸⁾ Axii superioris exundationes spectare videtur Herodotus 8, 138., licet nomine fluvii non memorato. Sed potest etiam Erigon (Tzerna) esse, Axio ab occidente influens.

τόδάτων φύσις, βαπτίζουσά τε καὶ κατακλύζουσα τὰ είθεσμένα μέρη τῆς γῆς, ἀλλὰ καὶ θέρει τε καὶ φθινοπώρω κ. τ. λ. Spectatur hoc Nicephori Gregorae loco inferior Axii cursus, inter Berroeam ac Thessalonicam. Duo ibi vada tum habuit (a. 1543), coll. Nicephoro Gregora l. c. (ἐτέ-ραν τῆς ἐγνωσμένης διάβασιν). Adde nos infra, ubi exundationes fluvii eiusque vada iterum attingemus.

Comnenorum aevo Berrocae ac Thessalonicae territoria is fluvius dirimebat, inque duos alveos, antequam in mare se exoneraret, sc. veterem et recentiorem, discedebat. Quod ipsum praeter alia optime aperit Nicephorus Caesar Bryennius hist. 4, 18: . . . Πρός τινα ποταμόν . . . δν έγγωοίως καλούσι Βαρδάριον. Ο δε Βαρδάριος καταμόει μέν έκ τών της νέας Μυσίας δρών, και διϊών διά Σκούπων. κάτεισι μεταξύ Στρουμπίτζης καί Στυπίου, δίχα τέμνων τά όρη. Βραχύ δὲ ἐκείθεν προϊών, διτστησιν αλλήλων τά τε Βεβδοίας, καὶ Θεσσαλονίκης χωρία, δι' αὐτών βέων, καὶ πρὸς την θάλασσαν δίεισι. Χρόνοις δέ πράτερον βραχύ τι της ίδιας απονεύσας πορείας, έτεμωσε έτραπετο, οδ πάνυ τι δυοίν η τριοίν σταδίων της προτέρας διόδου απέχουσαν, ώστε ξυμβήναι την πρώην έκείνου πάροδον διώρυχα είναι αθτοφυή. Anna Comnena lib. I. p. 18. ed. Paris.: . . Τον ποταμόν Βαρδάρον 9) ούτω γάρ έγ γω-

⁹⁾ Formam Bardarus pro Bardarius habet quoque Robertus Monachus in historia Hierosol. lib 2 (Gesta dei per Francos. Habov. 1611. T. I. p. 37): Denique in crastinum ad flumen Bardarum venientes (Tancredus et Boëmundus Normanni, peregrinantes cum suis Cpolin, indeque in terram sanctam a. 1097), plures ipso die transierunt, Fiebat eorum transitus per inferiorem fluvia alveum, cum Pelagoniam peragrassent, quae medio aevo usque ad Haliaemonem patuit, coll. ibidem Roberto. In eiusdem vero itinetis narratione Bardarius scribitur apud Wilhelm, Tyr. 2, 13: Ad Bardarium fluvium etc. Idem 2, 14: Ad Bardarium fluvium ... enavigato amne. Formam Bardal habent gesta Tancredi principis cap. 4. (Muratori SS. rer. Itall. Vol. 5. p. 287): Ad flumen, quod Bardal dicitur, perducitur, fluvius rapax. Ibid. cap. 6: Aquae cursu rapido. Illustrabimus hos aliosque veterum locos in Viae Eguatiae expositione.

ρίως αὐτὸν ὀνομάζουσι. 'Ρεῖ μὲν γὰρ ἄνωθεν ἀπὸ τῶν ἐγγύθεν της Μυσίας όρων, παραμείβων δὲ πολλούς μεταξύ τόπους, καὶ διορίζων πρός τε τὴν δω καὶ τὴν έσπέραν τά τε Βεβροία και τὰ Θεσσαλονίκη προσήχοντα, εκδίδωσιν είς την καθ' ήμας και νοτίαν θάλασσαν. Πάσχουσι δὲ οἱ μέγιστοι τῶν ποταμῶν τοιοῦτόν τι. Έπειδαν δια της προσγώσεως ανάστημα τι αξιόλογον επιφορήσωσι γης, τότε δη επί τὰ κατάρροπα ρέουσιν, ωσπερ δή μεταμείβοντες τὰς πρώτας κοίτας αὐτῶν. Καὶ τὴν μὲν παλαιάν καταλείπουσι πάροδον διάκενον ύγροῦ καὶ χηρεύουσαν υδατος ήν δε νυν διοδεύουσιν, εμπιπλώσι δευμάτων πολλών. Τούτων οὖν τῶν δυοῖν παρόδων, τῆς τε παλαιᾶς χαράδρας καὶ τῆς ἄρτι γενομένης πορείας, τὸ μεταξύ θεασάμενος (Alexius Comn., adversus Basilacium rebellem castra metans) και τον μεν δικον του ποταμού ώς ασφαίλειαν θέμενος έχ θατέρου, τη τε παλαιά διόδφ ήδη φάραγγι γεγονυία, έχ της του δεύματος επιβδοίας καθάπερ αθτοφυεί αποχρησάμενος διώρυχι, έστρατοπέδευσεν, ού πλείον των δυοίν ή τριών σταδίων άλλήλων αποδιεστηκότων. Cum hoc Annae loco iunge Nicephorum Gregoram hist. 13, 7, 2: Τοῦ μεταξύ Βεβδοίας και Θεσσαλονίκης φέοντος ποταμοῦ. 10) Iuxta posui Annae Bryenniique locos, ut Annae

¹⁰⁾ Medelam in transcursu admovebo Aeliani loco H. A. 15, 1: Βεροίας τε καὶ Θεσσαλονίκης μέσος ὁεῖ ποταμὸς, ὄνομα Αστραίος. Is fluvius Aeliani editores male habuit, lamque hoc quidem nemo negabit, si Aelianus fluvium rivumve aliquem Beroeae Thesselonicaeve propiorem significare voluisset, hoc ipsum dicendum fuisse, non id, quod narrat, sc. labi illum fluvium inter utramque civitatem. Ergo Aeliani fluvius est maior quidam fluvius inter utramque urbem labens. Scd quis? Ludias? Is tamen Axio miscetur priusquam hic in mare exit, et minor Axio esse videtur, quum in omni Byzantinorum historia, ubi toties agitur de bellis medio inter Berroeam et Thessalonicam spatio gestis, ne semel quidem memoretur, quanquam, qui Berroeam petebant, post Axium transfire Ludiam debebant. Restat igitur Axius et Echedorus; immo ille solus. Echedorus enim exiguus est proximusque Thessalonicae: alius autem fluvius inter utramque civitatem non labitur, coll. Tabulis geographicis, scd rivuli aliquot sine nomine. De Axio autem sic Nicephorus Gregoras hist. 13, 7, 2: Τοῦ μεταξύ Βεψάστας

narratio cum Bryennii mariti verbis, quem ante coniugem scripsisse constat (Anna Comn. praef. ed. Paris. fol. 26). comparetur. Quod Caesarissa habet de intervallo intercedente, melius id de utriusque alvei, quam de castrorum Aleziani et Basilaciani intervallo intelligitur, coll. Nicephoro Bryennio. Axii novum alveum Alexius, Basilacii adventum e Thessalonica exspectans, a tergo habuit, veterem relictumque a fronte, coll. Cousineryo l. c. p. 61., qui vir doctus veterem alveum (veterem Bardarium ab incolis dictum) ipse invisit. ab orientali recentioris alvei latere situm, longum duas, et quod excedit, horas itinerarias. 11) Cursum huius alvei tabula Cousineryi geographica, ut alia, non monstrat. ldem vero Cousineryus si Chalastram veterum, cui hodiernum Graecorum pagum quendam, nomine Colakia, respondere putat, in sinistra Axii ora ponit, id quo auctoris testimonio nisus, faciat, ipse viderit; certe non Strabonis loco (Excerpta e libr. VII. fin.): Έξίησι δὲ (Ἦξιος) μεταξύ Χαλέστρας και Θέρμης. Pomponius Mela 2, 5, 1: Inter utrumque (Axium et Peneum) Chalastra (sic legendum pro insano Cassandria), Cydna (Pydna) etc. Erat igitur Chalestra in dextro Axii litore primo post Chr. seculo sita, non epitomatoris Straboniani aevo, qui, Comnenorum puto tempore vivens, mutationem factam, si qua antea acciderat, referre praetermisit. Ergo Axii alveum post Strabonis aevum mutatum putat Cousineryus. Quod quanquam disertis verbis

zai Θεσσαλονίκης φεοντος ποταμοῦ; ubi Axius significatur και' εξοχὴν, nomine fluvii non expresso. Tu igitur apud Aelianum lege 'Αξιὸς, quod facile corrumpebatur, postquam forma medii aevi ΑΕΕΙΟΣ pro ΑΕΙΟΣ in codices Aeliani recepta erat. Occurrit quidem forma urbis Macedonicae Asterion, et mythicum herois Macedonici nomen Asteropacus; verum haec aliena sunt. Meam loci Aelianei emendationem quandoque puto firmabit doctus Macedoniae visitator, qui piscis Aelianei speciem eiusque piscandi rationem diligentius, Aelianum iuspiciens, examinabit.

¹¹⁾ Scylitza (ed. Paris. p. 865. ed. Ven. p. 677) simpliciter narrat, Alexium castra habuisse trans Bardarium (i. c. in dextra ora alvei relicti).

non expressit, tamen verisimile est ex eius verbis l. c. p. 61. fin. De terrae augmento, Axii inundationibus debito, v. Eundem ibid. p. 62. Chalestram in occidentalis agri Thessalonicensis descriptione denuo tentabimus. Postremo non praetermittendus Timarionis locus cap. 5 (Notices et extr. des mas. vol. IX. parte 2. p. 169): Είς τὸν Αξειὸν ποταμὸν θήρας ενεκεν ήκομεν (e Thessalonica). ποταμῶν δὲ οὖτος τῶν κατὰ Μακεδόνα (Μακεδονίαν) ὁ μέγιστος · δς ἐκ τῶν Βουλγαρικῶν ὀρῶν ἀρξάμενος κατὰ μικρὰ καὶ διεστηκότα φευμάτια, εἶτα καὶ ἐς μισγάγκειαν πρὸς τῆ καθόδη ενναγόμενος, 'Όμηρος ᾶν εἶπεν, ἡῦς τε μέγας τε, παρὰ τὴν παλαιὰν Μακεδονίαν καὶ Πέλλαν κάτεισι, καὶ κατὰ τὴν ἐγγὸς πάραλον εὐθὸς ἐκδιδοῖ. Forma ᾿Αξειὸς ibidem recurrit cap. 4 (p. 170): eam paulo inserius aliis scriptorum locis illustrabimus.

Revertimur ad Bryennium Annamque, quae mariti verba tantum non repetit, nisi quod eam partem, quae de ntroque Axii alveo agit, explanare conatur, novum alveum exundationibus eius deberi, oratorio quodam tumore addens, locumque commissi proelii clarius Bryennio monstrans. Moesia Annae, s. nova Moesia Bryennii, a Dardania velerum non diversa est, montesque, e quibus Axius emittitar (prope urbem Kalkenderen tabularum geographicarum), cum Scardo veterum conspirant, cuius illa pars nunc dicitar Tschar Dagh (Scardus mons), urbi Prisrend fluvioque De his v. inpri-Drino (nigro) Adriam petenti imminens. mis Hadschi - Chalfam in Rumel. et Bosn. p. 96. Scupa Bryennii (Scopia et Scopiae veterum ac postcriorum quorundam, ut Nicephori Gregorae, all.) est urbs hodierna Uscup (Uscub), coll. Hadschi - Chalfa p. 95. Magis in vocibus Stupa et Strumpitza 12) (Ostromdscha, Stromdscha,

¹²⁾ Bulgaricum nomen esse narrat inscriptio Martyrii XV martyrum, auctore Theophylacto, Bulgariae archiepiscopo (Opp. ed. Ven. T. III. p. 477.), ubi additur, olim dictam Tiberiopolin; quod posterius mihi dubium videtur. Omisit Theophylacti locum Wesselin-

Strumnitza, Strimbitza) ambigitur. Ea oppida e mente Brycanii vicina sibi esse videntur, sed ex adverso posita. Stupa, Istip, Istib Turcarum (Stobi veterum?) alii fluvio adiacent. qui Axio a sinistra miscetur (Hadschi-Chalfa p. 92); Strumpitzae situm non alibi invenio, quam initio fluvii Strumnitsae, qui aquas suas Strymoni a dextra miscet, i. e. a latere Axii sinistro (Hadschi - Chalfa I. c. p. 90). Axius itaque non dici poterit inter urbes Ustup (Istip) et Strumpitzam permeare, cuius posterioris situm illustrare debebat Du Cangius ad Annam Comp. p. 582. ed. Paris.; Stupa vero Bryennii in dextra Axii parte quaerenda sunt, forsan in ripa Erigonis (Tzernae, coll. Cedreno p. 708, ed. Paris. p. 554. ed. Ven.), qui in Axium medio eius cursu a dextra influit (Hadschi-Chalfa l. c. p. 92). Ibi veterem urbem Stobos collocare solent, licet antiquitatis testimonio destituti, quod notatur quoque a Schaffarikio in Wiener Jahrbb. Vol. 46. p. 54. -Bryennij deinde verba (δίγα τέμνων τὰ ορη) manifesto alludunt ad angustias Macedoniae superioris, quae nomine angustiarum s. stenarum Proseci (Prosaci, Prusaci, al.) Axii alveo imminere dicuntur, de quibus locus eximius exstat apud Nicetam in Alexio Compeno, Isaacii filio, 5, 1., coll. Cantacuz. hist. 3, 42. Adde Schaffarikium l. c. p. 55., qui Prosecum idem esse contendit cum Turcico Demircapu; quanquam tabulae recentiorum geographicae locum Turcicum non Axio apponunt (quod indubium in Niceta), sed procul ab eo uni alterive fluviorum in Axium a dextro latere influentium. Prosecus autem cum castello suo sinistrae Axii ripae imminet e mente Nicetae l. c.

Repetamus Bardarii initium, cuius illustrationem supra p. 165 sqg. inchoavimus. Nicephorus Gregoras hist 8, 14, 7: Έχειθεν τριταίος ές το των Σκοπίων πολίχνιον καταλύομεν έν δροις ήδη των Τριβαλλών οδ παραψαύοντες καὶ τον gius ad Hieroclem (Itinerar p. 688), ubi agitur de Tiberiopoli Phrygiae.

Αξιον τεθεώμεθα ποταμόν, δς μετά Στρυμόνα μέγιστος ήμιν έδοξεν, έχ δρών τών αθτών έχείνω δηγνύμενος. Οὐ τοσούτος δ'ών έχ πηγών εὐθύς, άλλ' οὖν ές τὸ κάταντες ίων καί άλλοις χειμάρδοις το δευμα κοινούμενος, και ές Βαρδάριον μετατιθέμενος τουνομα, ήδη και ναυσίπορος ένίστε και ένιαχοῦ καθίσταται. Eadem, iisdem ferme vocibus servatis. infra repetit lib. 13, 2, 7. lamque e Nicephori verbis patet, Axii cursum superiorem formam fere torrentis prae se ferre, quum eum scriptor cum aliis torrentibus comparet, quorum undis auctus validior fiat. Non audiendus itaque Mannertus (Geogr. Vol. VII. p. 105), qui eum iam tum, cum Scopia praeterlabitur, satis aquarum habere refert, ut vado quibusdam locis transiri queat (debeat), coll. Cedreno (pag. 705. ed. Paris. , p. 552, ed. Venet.): Τη πόλει δὲ Σκοπίων ἐγγίσας, εύψε πέραν Αξειού του ποταμού, ον νύν Βαρδάριον ονομάζουσι, 13) κατεσκηνωμένον αμερίμνως τον Σαμουήλ. Θαρδών γώρ τη πλημμύρα τοῦ ποταμοῦ, καὶ ώς οὐ διαβατὸς τὸ νῦν ἔχον ἔσεται, ηθλίζετο αμελώς. Τινὸς δὲ τών στρατιωτών πόρον ευρόντος κ. τ. λ. Vides, Axium eo tempore statum suum vulgarem non habuisse; neque aliter intelligendus in cadem re Zonaras hist. 17. 8: Ο βασιλεύς ... κατέλαβε παρά τῷ 'Αξιῷ ποταμῷ τὸν Σαμουήλ αὐλιζόμενον ό Βαρδάριος ούτω παρά τοίς παλαιοίς ωνομάζετο. Πολλού δὲ τοῦ ποταμοῦ ἑέοντος, ἀμελῶς οἱ βάρβαροι κατεσκήνωντο ... πόμου δε γνωσθέντος κ. τ. λ. Neque dissentit Nicephori Gregorae locus hist. 15, 1, 2: .. Τῆς τῶν Σκοπίων πόλεως, ης και ποταμός 'Αξιός άνωθέν ποθεν μέγιστος κάτεισι παραψαύων ήγεμονίας. Quod enim Axii magnitudo praedicatur, id inferiorem eius alveum spectat, non initia, quae in aliis quoque fluminibus exigua esse solent. De fontibus Bardarii v. Crippsium Britannum ap. Clarkium (Travels in various

¹³⁾ Nicetas in Alexio, Isaacii Angeli fratre, 3, 1 (secundum Codicem Augustanum): Ὁ Ἰξειὸς ποταμὸς, ὁ νῦν Βαρδάριος λεγόμενος. Georgius Pachymeres in Michaele Palacologo 1, 10: ὡς · · · πρὸς τὸ περαιούσθαι τὸν ποταμὸν Βαρδάριον ἢσαν.

countries etc. Parte II. Sect. III. p. 334): The best information I could procure respecting the source of the Vardar was in substance as follows: when the plain of the Vardar is scorched up in summer, the shepherds drive their flocks and herds into the country between Bosnia and Caradar, and to high mountains beyond Caradar, eight days journey from Salonica. Those shepherds relate, that in a swamp, which trembles when a man walks upon it, there is a spring, which rises from the earth so as to form a river upon the spot eleven yards wide from bank to bank. Soon afterwards it becomes augmented by seven other tributary streams (called rivers by the shepherds); but the true source of the Vardar, they say, is this powerful fountain. Adde Hadschi - Chalfam l. c. p. 85. His subiungo Strabonis fragmentum libri septimi, ut videtur, de Axii in Paconia fontibus, editionibus Strabonianis addendum. Scilicet Eustathius ad Hom. Il., 2, 848 sq. (ed. Rom. p. 359) haec habet: ΄Ο δε γεωγράφος λέγει και, δτι "Αξιος και Στρυμών έκ Παιόνων δέουσι · καί δτι οὶ μέν Παίονας Φρυγών αποίκους, οὶ δὲ ἀρχηγέτας ἀποφαίνουσι, καὶ τὴν Παιονίαν μέχρι Πελαγονίας καὶ Πιερίας έκτετάσθαι φασίν.

De exundationibus eius, ob quas medius inferiorve eius alveus permeari vix potest, praeter Nicephorum Gregoram initio (p. 174) citatum vide Cantacuz. hist. 3, 58. 59., coll. Theophylacti loco deinde afferendo.

Vadum eius quoddam, in alveo inferiore, Cantacuzenus memorat hist. 3, 58., coll. Nicephoro Gregora l. c.; ubi, ut paulo superius et lib. 4, 22. (ed. cit. T. III. p. 159, 18), Άξειὸς scribitur, non Άξιὸς; antiquam vero scriptionem idem Cantacuzenus reliquis locis servat. Dinque ante eum Nicetas in Alexio Comneno, Isaacii filio, 3, 1.: ποταμὸς βα-θνδίνης δ Άξειὸς, quod pracdicatum ei Homerus praebuit ll. 21, 143. De eodem Georgius Acropolita histor. cap. 70. (coll. 76): Διαβὰς τὸν Βαρδάρειον, δν οὶ παλαιοὶ Ναξειὸν

(l. Αξειον) ονομάζονσι. Idem hist. c. 59.: Τον Βαρδάριον διαπεράσας. Adde Anonymi indicem urbium apud Bandurium ad Constantinum Porphyrogenitum de thematibus I. (ed. Paris. p. 10., ed. Venet. p. 6): Αξειος ποταμός, δ νῦν Βαρδάριας. Neque aliter Meletius Geogr. Vol. II. ed. II. p. 472. Et vide, ne diphthongo ει in hac scriptione subsit derivatio quaedam Axii ut adiectivi gentilitii a nomine quodam substantivo Αξός.

Formam "Αξιος, non 'Αξωός, Enstathius tum aliis Homericorum commentariorum locis servat, tum ad Iliadem XI, 710 (p. 830, 10. ed. Rom.): Τεθεώρηται δὲ οὐ πρὸ πολλοῦ καὶ τῆς τῶν Μακεδόνων γῆς περὶ τὸν εἴτε "Αξιον εἴτε Βαρδάριον καταβραγεῖσα ὑφαιμος άδρὰ χάλαζα, σημαίνουσα, ὡς ἔοικε, δεινά. 14) Aliter ultimae Graecitatis scriptor Laconicus Chalcondylas, qui semper 'Αξειὸς scribit. Vide hist. lib. 1. (p. 14. ed. Paris. p. 11. ed. Ven.); lib. 2. (p. 52. ed. Paris. p. 41. ed. Venet.); lib. 4. (p. 116. ed. Paris. p. 91. ed. Ven.); lib. 5. (p. 135. ed. Paris. p. 104. ed. Ven.); lib. 8. (p. 229. ed. Paris. p. 179. Ven.); lib. 10. (p. 282. ed. Paris, p. 220. ed. Ven.).

Eam tamen scriptionem improbat seculi XII. scriptor Tzetza chiliad. X. hist. 316, 187. 188 (p. 370. ed. Kiessl.): Παίσνες δε οἱ Βούλγαροι. Μὴ πείθου τοῖς βουβάλοις, "Αλλους τινὰς τοὺς Παίσνας νομίζειν παρὰ τούτους, Οῦ "Αξιον νομίζουσιν ετερον τοῦ Βαρδάρη,

Kai 'Aξειον, οὐκ 'Αξιον φασι, γραφη διφθόγγω.

Citat deinde Hom. Il. 2, 848. sq. Axium a Bardario per quosdam medii aevi auctores discretum reapse fuisse, alibi equidem non legi; sed 'Αξειος quominus postea quoque diceretur, non impediisse videmus Tzetzae auctoritatem, coll.

¹⁴⁾ Scripta haec post medium seculum XII Constantinopoli, ubi Homerica sua, item Pindarica et Dionysiaca exarasse Eustathium constat. Aliud grandinis exemplum, fine eiusdem seculi (nost annum 1185) agris Macedonum funestae, v. apud eundem Eustathium orat. anno auspicando habita cap. 20 (Opuscc. 155, 40. 50.).

locis supra citt. Similemque Bardarii scriptionem (Βαρδάρειος pro Βαρδάριος) in locis Georgii Acropolitae supra allatis vidimus. Unde etiam sorma Βαρδαρειωτών (Bardariotarum). Georgius Pachymeres in Michaele Palaeologo 4, 29: Βαρδαρειώτας καὶ Κορτιναρίους. Obiter moneo, in alio Axio, Scythiae minoris sluvio prope ostia Istri, eandem discrepentiam scribendi occurrere. Vide Aelianum H. A. 14, 25. (ed. Iacobs.), ubi Mss. pro Αξίου habent Αξειου et Ναξίου, non aliter ac Georgius Acropolita supra laudatus, ubi pariter Νάξειος legitur pro Αξειός. Et vide, ne Docti a Tzetza notati de Axio Bulgariae, Istro vicinae, i. e. Scythiae minoris, cogitarint.

Axil pamen superiore suo cursu fluvium nostrum seculo XIV. servasse, Nicephorus Gregoras (8, 14, 7, 13, 2, 7) supra citatus (p. 179) docere videtur Mannerto Geogr. Vol. VII. p. 105, 15) Non praetermittendum tamen, loco Gregorae priore pro oo sqq. codicem A. hanc solummodo lectio-

¹⁵⁾ Non nego, iis, quae Nicephorus (8, 14, 7. supra allatus p. 179) de duplici nomine Axii refert, aliquantisper opitulari alius scriptoris locum, Acropolitae, Nicephoro paulo antiquioris. Is igitur histor. cap. 35: Οι μεν περί τον Ευρον και τα έχεισε πεθία νομάς ποιοίμενοι, οί δε περί τα κατώτερα μέρη και τόν ποταμόν, δν ή χύθην όδουσα γλώττα, καθάπες ξφημεν, Μαρίτζαν κατονομάζες. Καὶ γάς έστιν ώς άληθώς Εύρος (ita semper scribit Acropolita, που Εύρος) μέχρι καὶ του Αίμου τας έκθρομας ποιούμενος, κάκει-θεν περὶ το Αίγαϊον έκρέων πέλαγος. "Οτι δὲ συμβάλλουσι τούτο xal ξτεροι ποταμοί, και μείζω ποιούσιν, έναλλάττει τοις παροί-χούσι και τοδνομα. Ubi primo observo, pro Αξμου legendum esse Alyou: Hebrus enim non ad Haemum (Balkan) fluit, sed ab co descendit. Labiturque usque ad Aenum urbem, mari Aegaco appositam, et iuxta sam in mare exit. Deiude Acropolita, obiter inspe-ctus, de diversis sluviis loqui videtur, Hebro (superiori) et Maritza (iuferiori). Negligenter tamen verba sua composuit. Debebat revera dicere, idem flumen superius Hebrum, inferius Maritzam vocari. Quod tamen aliis Acropolitae locis refutari video. Vide cap. 25: Παρμαμείψας ούν την Αδριανού, περί τὰ άνω του Εύρου την πορείαν εποιείτο. Idem cap. 43: Περί τον ποταμόν, δν Εύρον καλούσι, πλησίον τής μονής του Βηρός (Ι. της Βήμας, Verae) ποιούμενον τάς βοάς, Μαρίτζαν δε καλούμενον χωριτική διαλέκτω. Ubi sermo est de inferiori Hebri cursu, ut non aliter loco sequ. cap. 59: Enei de idu Eugon enequaixee, bu Maglican o gudaios πατογομάζει λαός.

nem habere: Καὶ γενόμενοι κατὰ τὸν Αξιὸν ποταμὸν, δς μετατιθέμενος τοῦνομα Βαρδάριος κέκληται, ἐντυγχάνομεν τῆ τοῦ Κράλη (i. e. Serborum principis) πενθερᾶ. Mihi, ut libere sententiam meam exponam, aut librarius, aut ipse Gregoras inepto narrationis suae loco doctam de Axii nomine observationem inculcasse videtur. Quis enim, ni ipse terras illas lustrando alia didicit, Axii superiorem partem, barbaris nunquam non obnoxiam, vetus nomen seculo Christi XIV. servasse putabit, cum inferior marique proxima pars diu antea barbarum nomen Bardarii induisset? Fidem Gregorae haberem, si Axii inferiorem cursum, Graecorum reliquiis vicinum, antiquo nomine, superiorem novitio insigniri narraret; vel superiorem alio barbaro, inferiorem alio barbaro, coll. Ludia, cuius superior cursus Slavice dici fertur Potava, inferior Turcice Kara – Smak.

Axii nomen Creticum esse videtur, ut vicinae Bottiaeae. 16)
Herodoto teste (4, 54) Axus Cretae urbs fuit (ἐστὶ τῆς Κρήτης ᾿Αξὸς πόλις); quae unde dicta sit, aperire videtur Stephanus Byz. de urbb. v. Ἦσεος. Is enim διὰ τὸ, inquit, κατὰ γῆν εἶναι τὸν τόπον, καὶ κοημνώδη ὑπάρχειν (appellatam fuisse). Ubi tamen voces κατὰ γῆν εἶναι corruptae videntur. Hesychius vero s. v. ἀξὸς hanc vocem Macedonibus vindicat, idemque significare narrat, quod τῆς unde alii Axium a silvis macedonice dictum existimabunt (fluvium saltibus interfluentem, saltuosum). Perquam enim rapidum (torrentueux) dicit Felix Beaujour in Voy. milit. Vol. I. p. 202., coll. Euripidis loco supra allato. Ceterum nomina quarundam urbium Macedonicarum circa Axium positarum Cretam spectant, coll. Müllero: über die Wohnsitze des Macedon, Volks,

¹⁶⁾ Etymol. M. s. v.: Βόττεια, πόλις Μαχεδονίας . . χαλείται δὲ ἀπὸ Βόττωνος τοῦ Κορτὸς ἡ πόλις. Strabo Geogr. 6, 3, 6., coll. 2: Βυεντέσιον δ΄ ἐποιχήσαι μὲν λέγονται Κυήτες, οἱ μετὰ Θησέως ἐπελθύντες, ἐχ Κνωσσοῦ· εἰθ' οἱ ἐχ τῆς Σιχελίας ἀπηρχοίτες μετὰ τοῦ Ἰάπυγος.. οὐ συμμεῖναι δὲ φασίν αὐτοῖς, ἀλλ' ἀπελθεῖν εἰς τἦν Βοττιαίαν. Aristoteles ca narraverat in Bottiensium republica (Plutarch. Thes. 16).

Berol. 1825. p. 53., ibique Tab. geograph. Quid? quod Bolbe quoque lacus Cretenses accolas habuit, monente Cantacuzeno hist. II, 25: Μεταξύ. Θεσσαλονίκης καὶ 'Ρεντίνης, φρουρίου τινὸς, ὁ παρὰ τῆ Βόλβη λίμνη κεῖται ἐπὶ λόφου ἰδρυμένον, ἐστρατοπέδευσεν (imp. Byzantinus a. 1330) ἐν χωρίφ τινὶ τῶν Κρητῶν προσαγορευομένω, ὅτι στρατιὰ ἐκ Κρήτης αὐτὸ κατώκουν, δι' αἰτίαν τινὰ ἐκ τῆς νήσου ἀναστάντες. Ceterum Axii nomen Macedones in Syriae quendam fluvium transtulerunt. Sozomenus H. E. 7, 15: Σύροι δὲ μάλωστα (repugnabant) οἱ τοῦ ναοῦ ᾿Απαμείας, τῆς πρὸς τῷ Ἦσειας (repugnabant) οἱ τοῦ ναοῦ ᾿Απαμείας, τῆς πρὸς τῷ Ἦχείω ποταμῷ. Hos Syros refert quoque numus Vaillantii (hist. Syr. p. 251): Ἦπαμέων τῶν πρὸς τῷ ᾿Αξίω. Hunc Syriae Axium Macedonici similitudinem prae se tulisse puto, coll. iis, quae paulo inferius de Edessa Macedoniae exponam.

Bardarii nomen Comnenorum primo aevo Theophylactus habet, Bulgariae archiepiscopus, epist. 33. (Opp. ed. Ven. Vol. 3. p. 671): Χωρίον, περὶ τὸν Βαρδάριον διακείμενον. Adde eundem praesulem in pontium Axii et Bandariotarum nostra illustratione. Thessalonicensium christianorum ultimus scripter, Io. Anagnosta, narratione Turcica, (ad annum 1430) bis Bardarium habet (cap. 17. 18). E latinorum scriptorum medii aevi numero adiicio Innocentii III. epistolas lib. 15, 18 (ed. Baluz. Paris. 1682. Vol. 2. p. 607.), ubi in expositione dioecesis Thessalonicensis occurrunt Bardariotae, quem S. papae locum in fine totius tractationis apponam. Videatur quoque Guil. Tyr. 2, 13.

Barda r u m Anna Comnena dicit libro I. p. 18. ed. Par., item Barda r e m (libro V. p. 135.). Prius mihi suspectum videtur, legendumque vel Βαρδάριον (Bardarium), vel Βαρδάρην (Bardarem). Quod ultimum Tzetzae loco supra allato confirmatur. Graece nunc fluvius dicitur Βαρδάρι s. Βαρδάρη (Melet. Geogr. ed. II. T. II. p. 458). Schol. Acschyli Pers. 486 (p. 303. ed. Schütz.): Εξίου τοῦ Βαρδάρη

norumov. Etymologium vocis Turcicam affert Hadschi-Chalfa l. c. p. 87., quam carum rerum intelligentibus relinquo, coll. iis, quae infra de Bardarii nomine exponam. Mihi vox Bardari (Vardari) extrancis deberi, et cognata videtur cum appellativis vocibus Bardarius, Bardas, Vardan rell., quae cum similibus in historia Byzantina non rarac sunt. Si quis tamen antiquam eius originem desiderat. is habet Ardyaeos s. Bardaeos, Illyricam gentem, a Romanis in interiora terrarum remotos, ubi dehine iuxta Dardanios, superioris Macedoniae incolas sedebant. Videatur Strabo 7, 5, 7. 13. (p. 315-318). Nomen Erigonis vero, qui ab occidente in Axium se exonerat, in Slavicam formam abiisse videmus, coll. Cedreno hist. p. 709. ed. Paris.: dici-Slavice Ludiae quoque superior cursus dici tur Tzerna. fertur Potava.

Pontes Axii. Theophylactus, Bulgariae archiepiscopus fine sec. XI, epistola 55 (Opp. ed. Ven. T. 3. p. 693.): . . . θάτεμον δε (alterum itineris impedimentum) το του γείτονος ποταμού, θν ή παλαιά μέν και Ελληνίς "Αξιον, ή νέα δὲ καὶ βάρβαρος οτομάζει Βαρδουάριον (Βαρδάριον). Οδτος γάρ δεὰ πολλών μεν βέων δρών, τη δ' έν τούτοις χίσει τακείση νον δγκωθείς, και μήτε πεζοίς διαβαίνειν διδούς, μήτε γέφυραν έχων δια τα κακώς απολούμενα ποταμώ (ποταμού) τελώνια, σχαφιδίω πήγει (μονοπήγει vel similiter) πορεύσιμος γίνεται. Mirum est in Thessalonicensium et Berroeitarum per medium aevum commercio, quod pons nullus eo tempore (fine seculi XI., sive aevi Comnenorum initio) Axio impositus dicitur, 17) scilicet in tutelam (si locum Theophylacti recte intelligo) vectigalium administrandornm; quae sic acrius exigi poterant, si navibus transeundum erat. An vectigalia Axii, quod magis nunc placet, peribant, ob pontem tum aliam ob causam, c. g. Normannos arcendos.

¹⁷⁾ Idem plane Fulcherii Carnoteusis loco supra allato evincitur. Fuere coaevi Theophylactus et Fulcherius.

destructum? Id vero ipsum me movet, ut Theophylactum de Axio inferiore intelligam, qui Thessalonicam Berroeamque intersluit, non de superiore. Hunc enim adeo exundationum imbriumque tempore vado transiri posse, supra vidimus. Bulgarine s. Achridensium Archiepiscopus cum illas literas archiatro imperatorio scriberet, Achride relicta Thessalonicam adire volebat. Seculo XV superior quoque Axius pontem habuit, sc. ubi vetus urbs Scopia. Laonicus Chalcondylas libro X. (p. 282. ed. Paris., p. 220. ed. Ven.): Την επί τῶν Σκοπίων γέφυραν ἐπ΄ Αξειῷ ποταμῷ. Eum Turcarum imperator e saxis condidit, cum ibi (ut videtur) antea nullus suisset.

Macedonum veterum tempore Axio inferiori pons impositus fuit, coll. Plutarcho in Demetrio cap. 42. (έπὶ τὴν τοῦ 'Αξίου γέφυραν); item Romanorum, coll. Itinerario Hierosolymitano p. 605. ed. Wessel.: Civitas Thessalonica. Mutatio ad decimum. Mutatio Gephira (Gephyra). Civitas Pelli (Pellae) 18). Lapideusne tum fuerit, an sublicius, non constat. Sublicius est nostro (Turcarum) aevo, de quo vide Hadschi - Chalfam in Rumelia et Bosnia p. 85. Cousineryus tamen (l. c. Vol. I. p. 62.) nullum ibi pontem invenit. Numerantur inter nostrum fluvium ac Thessalonicam leucae quatuor (Cousinéry l. c. p. 61.). Aliis pontibus alveum eius inferiorem nunc carere, ex eodem Hadschi-Chalsa patet, qui, ubi de nostro Axii ponte loquitur, paulo superius (ad urbem Jenidsche - Vardar) navigiis maioribus flumen traiici narrat. Verum etiam alveus eius medius nunc pontem lapideum habet, sc. in urbe Turcica Köprili, coll. Hadschi - Chalfa l. c. p. 90.

Bardarii ostia. Praeter Ptolemaeum geogr. 5, 13. vide Nicephorum Gregoram hist. 13, 8, 1 (ad annum 1343): Τὸ τοῦ ποταμοῦ στόμα. Adde Cousin. l. c. p. 62.

¹⁸⁾ Bellorum tempore solutus is pons videtur, quod Livii locus (44, 43) innuit. Difficultatem traiiciendi optime aperit Nicephorus Gregoras hist. 13, 7, 3., quem locum supra attuli.

Axium, non Strymonem, Axio licet maiorem, Macedonibus terrae suae fluvium principalem fuisse, inde quoque consequitur, quod nomen eius in Syriam transtulerunt, ubi alius nobis Axius fluvius occurrit, teste Sozomeno hist. eccles. 7, 15, sc. apud Apameam urbem. Et fuit revera Axius antiquioris Macedoniae limes fere orientalis. Simili ratione Macedones nomen regiae antiquioris Edessae (Bodinae), ubi reges suos sepeliebant, in Syriam transtulerunt, teste Stephano Byz. s. v.: Εδεσσα πόλις Συρίας, διὰ τὴν τῶν ὑ δάτων ἡ ὑ μην οῦ τω κληθείσα ἀπὸ τῆς ἐν Μακεδονία. Haec ergo Edessa Macedonicam situ locorum aquisque imitata videtur; hinc nomen.

Antequam Bardariotarum illustrationem aggredior, pauca monenda videntur de Ludia fluvio. Hunc, Axio proximum, quocum in sinum Thermaicum communi nunc alveo se exonerat (Cousinéry l. e. Vol. I. p. 62), prisco aevo usque ad Pellam urbem navigatum fuisse testatur Strabo geogr. exc. lib. VII. S. 8.: Είτα Έρίγων καὶ Λουδίας ποταμός. Από δε Λουδίου είς Πέλλαν πόλιν ανάπλους στάδια μχ. Mira Strabonis loco Erigonis mentio, pro quo fluvium Heliconem s. Baphyram (Pausan. 9, 30, 4.) legisse Strabonem s. epitomatorem eius putarem, ni Helicon paulo inferius quaerendus esset, i. e. prope urbem Dium. Ulterius quoque, i. e. supra Pellam, Ludiam navigatum suisse, Klausenius adstruere vult ad Scylacem cap. 67. (p. 202): Ποταμός Ανδίας, πόλις Αίγαί, καὶ βασίλειον έν αὐτῆ, καὶ ἀνάπλους είς αὐτὴν ἀνὰ τὸν Αυδίαν. Notandum, Scylacis codices habere IIOAA FIAIC, unde Salmasius lenissima emendatione extudit IIEAAA IIOAIC. Quid? quod confusionem literarum E et O in eodem Pellae nomine codex itinerarii Hierosolymitani habet (p. 606. ed. Wessel.), ubi legitur Civilas Polli (Pelli, i. c. Pellae); unde Polam s. Pollam quis dictam putabit lingua Macedonum, Pellam Graecorum. Scylax deinde in suo Macedoniae periplo solos fere maritimos

locos enumerat, rarius eos, qui sunt intus, ut Apolloniam Mygdoniae et lacum Bolben, ubi addit: Eioi de xai allas Maxεδονίας έν μεσογαία πολλαί, quas tamen silet. Scylacem vero, cuius aetas bellis Persicis posterior videtur, quis Pellam, Macedoniae regiam, omisisse putabit, Aegas (Edessam, Vodinam) vero, 19) a mari multo quam Pella remotiores, regiae urbis dignitate ante Pellam ornatas, tum solam necropolin, memorasse? Et Ludiam usque ad Edessam navigari, nondum audivi; immo tres rivi, inter hos Bistritza ab Edessa Ostrobaque veniens, non fluvius aliquis, e súperiore terra labentes in lacum Pellae (lacum Jenidsche) incidunt (Beaujour voy. milit. Vol. I. p. 195); praeterea Axii illa particula (ἀπόσπασμα), quam habet Strabo (Exc. lib. VII. nr. g. p. 330), coll. Cousin. l. c. T. I. p. 84. sq., quamquam boc Axii ἀπόσπασμα altioris indaginis esse videtur. igitur lacu aquae emissae Ludiae nomen accepere, non aquae ei immissae, coll. Strabone l. c.: Πέλλα ἔχει λίμνην πρὸ αυτής, έξ ής δ Δυδίας ποταμός φεί. Non dicit, δι' ής, ut Plinius H. N. 4, 10 (17) de Strymone per lacum Cercinen fluente. 20)

Egi de Echedoro, Axio, Ludia, Haliacmone. Venio ad posterius dissertationis caput, Bardariotarum gentem Macedonicam.

Eos non ante Leonem Sapientem invenio (a. 886-907). in cuius Novella de thronis (Leunclavii Ius Graeco-Rom. T. I. p. 92.) occurrit episcopus Bardariotarum 21) ήτοι Τούοκων. Leo igitur l. c. 15 (16): Τῷ Θεσσαλονίκης Θεσσαλίας

¹⁹⁾ Aegas ab Edessa distinguit Ptolemaeus geogr. 3, 13 (p. 162 sq. ed. Wechel.), ubi scribitur Aiyala. Haec tamen Aegea ab Edessa non multum distitit coll. mensuris Ptolemaei.

²⁰⁾ Ludiam apud neminem scriptorum Byzantinorum inveni, sed Haliacmona, licet nomine huius non expresso. V. Cantacuz. IV, 18., quo teste hic fluvius triremibus fere usque ad arbem Berroeam navigabatur anno 1350.

²¹⁾ Horum igitur mentio antiquissimum simul Bardarii testimonium est.

R. Rhein, Muf. f. Philel. V.

(subsunt sequentes episcopi) α ὁ Κίτρους. β ὁ Βερξωίας. γ ὁ Δρουγουβικίας. δ ὁ Σερβίων. ε ὁ Κασανδρίας. ς ὁ Καμπανίας ἦτοι Καστρίου. ζ ὁ Πέτρας. η ὁ Έρκουλίων ἤτοι ᾿Αρδαμέρεως. θ ὁ Ἱεριασοῦ ἦτοι ἁγίου ὅρους. ι ὁ Διτῆς καὶ ἹΡεντίνης. » ὁ Βαρδαριωτῶν ἦτοι Τούρκων.

In hoc indice difficillimus est sensus particulae irus, quae veteribus, poetis praesertim, fuit vel; medio sevo faisse videtur idem quod sive. Verum quis urbem Hierissum eandem fuisse putabit cum monte sancto (Atho); Glabinitzem eandem cum Acrocerauniis (Novella Leonis l. c.: δ Γλαβινίτζας ήτοι Άχροχεραγνίας): Traianopolin candem cum Didymoticho (Andronici index episcopatuum, in Imperio Orientali libro 8. p. 195. ed. Ven.)? Particula free isto aevo tum haud raro adhibita fuisse videtur, uhi sedes episcopalis ab alia urbe in aliam transposita erat, servato tamen simul nomine urbis antiquioris, in huius puto honorem. Quare haec particula eum sensum habet, ut idem episcopatus (non eadem urbs) duplex nomen babuisse videatur, vetus et novitium, ubi sedes episcopatus translata erat ex altera in alteram; quod plane apparet ex Androniciani indicis loco modo allato de Traianopoli. Sio nou idem erit quod particula xai in eodem indice Leonis Sap. supra allato, ubi occurrit ό Λιτῆς καὶ 'Ρεντίνης (episcopus). 22) Sc. Lite fere evanuerat; quare episcopatus Rentinam transferebatur. Sic legitur episcopus Φιλίππων καὶ Δράμας (i. e. solius Dramae), de quo videndus Michael Lequien in Oriente christ. Tol. II. p. 60. 70. Alia exempla praestat Crusius in Turcograecia p. 172 sqq. Simillime, ut hoc unum addam, particula vel medio aevo vim particulae et induit, coll. Conciliorum Tomo X. (Paris. 1644. p. 514): Cum suo clero vel

²²⁾ Alia exempla huius usus particulae ήτοι praebet eadem Leonis Novella 5, 2, 7, 10, 21, 22, 43, 56. Ubi tamen alii de una eademque urbe cogitabunt, quae sit antiquo nomine vocata et novitio. Sic plane in indice Andronici l. c. verba Χριστόπολις ήτοι Καβάλλα (Cavala) eandem urbem significant.

plebe (i. e. et plebe); quem vocis vel usum nube testimoniorum probare possum, non volo. Satis evit, ex codem. Tomo addere pag. 456. 515.

Ergo Bardariotae Turcaeque Leonis imperatoris diversisant? Primo equidem aspectu vix hoc crediderim. Namque parum probabile videtur, duas nationes codem episcopatu comprehensas fuisse. Deinde particula 7501 medio aevo haud raro etiam idem valuisse mihi persuasum est, quod sive sensu vetere; id quod ii quandoque monstrabunt, qui in istas partes Novellae Leonianae inquirent, quas citavi in nota. Postremo quaedam nationes apud Byzantinos haud raro variis nominihus insigniuntur, e. g. Serbi (Triballi), Bulgari (Moesi, Pannonii), Hungari (Turcae), Cumani (Patzinacitae, Petschnegri), Turcae (Persae), etc.

Oppones, tales episcopatuum Indices non opus babere notitiis doctis, quod secus in annelium anetoribus, qui logentium ornatusque causa multa addunt, per se abundantia.

Sed primo videamus de Bardariotis, qui non semel tentum occurrunt in historiae Byzantinae menumentis. Erant in palatio Constantinopolitane cum Cortinariis satellites, primicerio subditi, coll. Georgio Pachymere in Michaele Palaeologo 4, 29 (ad annum 1272): Βαρδαρειώτας καὶ Κορτινα-ρίους. Adde antiquiorem scriptorem, Georgium Acropolitam (hist. cap. 64.), ubi in castris imperatoris Nicacni occurrunt Bardariotarum satellitum tentoria; unde simul cognoseitur, capta a. 1204 Cpoli Bardariotas cum Lascaridis Nicacam concessisse. Iam vero Codinus (sec. XV.) de officiis anlae Cpolitanae 4, 51: . . Οὶ δὲ Βαρδαριῶται εἰς τὴν τῆς αὐλῆς θύραν . . (stationem habent). Idem ibid. 53: Τυιαῦτα ἐνδύματα ἐρυθρὰ 23) ἐνδύονται μὲν καὶ οἱ Βαρδαριῶτο

²³⁾ Nicetas in Andronico Comnene 2, 10: Οὐχ et τὰ ὑσγενοβαφή φοροῦντες φαβδοῦχος. Pro his glossa codicis Augustani: Οὐ Βαρδαρεώτης, Non antiquius novì antiquitatis testimonium de Bardariotarum aulico ministerio, quam hunc Nicetae locum, qui vel absque glossa Augustana de iis intelligendus erat. Eorum partem,

ται. επὶ κεφαλῆς δὲ Περσικὸν φόρεμα (φόρημα), Αγγουρωτὸν (cucurbitinum) δνομαζόμενον. Idem ibid. 54.: Το ύτους πάλαι, Πέρσας κατὰ γένος ὅντας, ὁ βασιλεὺς (Theophilus, Michaelis filius, a. 829—842.) μετοικίσας ἐκεῖθεν εἰς τὸ (τὸν) Βαρδάριον ἐκά-θισε ποταμὸν, ἀφ' οδ καὶ Βαρδαριῶται καλοῦνται. Idem ibidem 7, 13. (de mensa epulisque imperatoris Byzantini): Μετὰ γοῦν τὸ πάντας τοῦ παλατίου πολυχρονίσαι κατὰ τὴν τάξιν αὐτῶν, μέχρι καὶ τῶν Βαρδαριῶτῶν κατὰ τὴν πάτριον καὶ το ύτων φωνὴν, ἤτοι Περσιστὶ, εἰσέρχονται καὶ οἱ ψάλται, καὶ πολυχρονίζουσι ψάλλοντες, καὶ μετ' αὐτὸ τὸ κοντάκιον. ἡ παρθένος σήμε ρον τὸν ὑπερούσιον τίκτει, καὶ πάλιν τὸ πολυχρόνιον (multos annos imperatori).

Igitur Persae hi Bardariotae esse videntur. Suadere videntur loci Codiniani; quibus accedit maior quaedam auctoritas, Leo Grammaticus, Codino multo antiquior, qui in Theophilo haec habet (ep. Paris. p. 450.; ed. Ven. p. 358): Τούτω προσέφυγεν Θεόφοβος Πέρσης αμα τῷ πατρὶ αὐτοῦ μετὰ Περσῶν χιλιάδων τεσσαρεσκαίδεκα, οῦς διένειμεν οὖτος ἐν τοῖς θέμασι κατασκηνώσας, καὶ εἰς τούρμας ἀποκαταστήσας: οῖ μέχρι τοῦ νῦν λέγονται τούρ μαι Περσων. 24) Vixit hic scriptor seculo decimo (Hanke, de By-

cum uxoribus puto et liberis, Byzantinus quidam ignotusque imperator Cpolin transtulerat, ut diu post Tzaconum Moreoticorum partem Michael Palaeologus (Georg. Pachymeres in Michaele Palaeologo 4, 26; coll. Nicephoro Gregora 4, 5.). Tzaconum vero ministerium nauticum erat Cpoli, Bardariotarum mere aulicum. Tzacones Cpolin primo venere a. 1269.

24) Horum Persarum, qui primo in urbe Sinope consederant, triginta millia in regnum Graecorum recepta esse refert Incertus Constantini Porphyrogeniti continuator in Theophilo (Scriptores post Theophanem ed. Paris. p. 77.; ed. Ven. p. 57). Neque aliter Iosephus Genesius regum libro 3, p. 59, ed. Bonn. Bina millia in singula themata s. provincias divisa esse dicuntur (Ios, Genesius atque Incertus ibid.). Parvum Leonis Grammatici numerum (14,000) sequitur quoque Symeon Magister in Theophilo (Scriptt. post Theophed. Paris. p. 415.; ed. Ven. p. 312). Zonaras (hist. 15, 29.) habet 13,000. Cetesum regni Graecorum provinciae XV e maiori numero

zantinarum rerum scriptoribus graecis. Lips. 1677. p. 678). Leoni addo Incertum Constantini Porphyrogeniti continuatorem (Scriptores post Theophanem ed. Paris. p. 77.): "Οθεν ἄχρις ἡμῶν τὴν προσηγορίαν Περσῶν αἱ τῶν θεμάτων τούρμαι κεκλήρωνται, ἐφ' οἶς διεσπάρησαν. Vixit et hic scriptor seculo X., qui verba facit de eadem plane re, quam narravit Leo Grammaticus (uterque scriptor vixit eodem seculo, quo Leo Sapiens imp., qui mortuus est a. 912.). Neuter vero Turcis utitur pro Persis; immo uterque in sua Theophili historia Turcas Persasque distinguit, ut diu ante Theophylactus Simocatta hist. 3, 6. 5, 10 (ad Mauricii imperium).

Reliqui quoque rerum Theophilinarum scriptores Persas illos a Graecis in fidem receptos a Turcis, Arabum sociis, distingunnt. Vide, si tanti est, Genesium l. c. p. 68. 69. ed. Bonn. Ergo stabit Codini testimonium, qui Bardariotas dicit Persas.

Venio ad posteriorem indicis Leoniani gentem, Turcas. Hos cum Cumanis, in Hungariam, ut volunt, post Magyaros delatis, vel cum Magyaris quidam unos eosdemque esse putabunt.

Missa nunc quaestione de ratione, quae intercedere videtur inter Cumanos Magyarosque, toti erimus in explananda ipsa Turcarum voce et gente, quos cum Bardariotis Macedonicis iungit Novella Leonis imperatoris. Et primo quidem in medio historiae Byzantinae stadio, sc. Commenico, Turci sunt iidem, qui Hungari (Magyari). Cedrenus p. 596. ed. Paris. p. 467. ed. Ven.: Τούς Τού ρχους... Οῦγ-γρους καλουμένους (Turcos... Ungros dictos). Zonaras annal. 16, 27: Τῶν δὲ Τού ρχων, τῶν Οὖγγρων δη-

(30,000) consequentur. Sed seculo X., cuius sunt hi scriptores, Graecorum imperium in sola Asia habuit provincias XV., in Europa XII, coll. Constantino Porphyrogenito de Them. libr. I. II. Seculo IX., i. e. Theophili imp. aevo, arctiores imperii fines fuisse existimo.

λαδή. Loquitur uterque de foedere, quod Leo Sapiens. Noveltue nostrue auctor, cum Magyaris contra Bulgaros pepigit anno Christi 888., coll. Thunmanno in libro eximio : Untersuchungen über die Geschichte der östl. europ. Völker. T. I. p. 140. Adde Theodor. Gamm de origine Turcarum (Leonis Allatii Symmicta p. 123. ed. Ven.). Hosque Turcos cosdem esse, qui debinc Magyari (Megeri apud Constantinum Porphyrogenitum) dicebantur, ex historia huius nationis patet, quam dedit Constantinus Porphyrogenitus de administr. cap. 40., coll. 51. Deinde simile nomen Bardenius (sic, non Bardarius) occurrit in historia Byzantina, coniunctum cum nomine Toveros, coll. Iosepho Genesio lib. I. (de imperio Leonis Amalecitae) p. 5. ed. Ven.: Baplarie το πατρικίω, ω Τούρκος έπέπλην. Huic Bardanii nomini adde nomina similis soni Bardas, Bardanes, codem historiae Byzantinae stadio frequentia. Quanquam has voces magis Persice sonant, quam Magyarice.

Persis (Bardariotis) Codini illustratis, ex me quaeres, quinam vere Leonis Turci suerint? Ei, qui utrumque Novellae Leonianae populum distinguendum putat, aut erunt captivi quidam Turcarum apud Genesium et reliquos poet Theophanem scriptores, i. e. Asiam, qui cum Persis ibidem iunguntur; aut erant Europaei sponte descendentes in Graeciam e terra boreali (Hungrica, i. e. Turcica); incertum, quando. Nec magis certum, sintue Hungariae incelis unte Magyarorum ibi adventum (a. 889), an ipsis Magyaris adnumerandi? Hoc vero, sc. Hungares faisse, liquere videtur e vi nominis Turcici in illo rerum Byzantinarum stadio. Sed habeo alium testem, Luitprandum episcopum in legatione Ottonis ad Nicephorum Phocam, Graecorum imperatorem (Muratori script. rer. Ital. Vol. II. p. 485.; ad calcem Leonis Diaconi ex edit. Bonn. p. 365): Cum obsideretis (Ottones) Bareas, trecenti tantummodo Ungari iuxta Thessalonicam quingentos Graecos comprehenderunt, et in Ungariam duxerunt. Quae res, quia prospere successit, compuli ducentos Ungariorum, haud longe Constantinopoli in Macedonia similiter facere. Ex quibus, cum
incaute per angustam redirent viam, quadraginta sunt capti;
quos nune Nicephorus, de custodia eductos,
pretiosissimisque vestibus ornatos, patronos
sibi et defensores parat, secum in Assyriam
ducens. Com his Bardariotas in aulico ministerio iunctos
putabis, incertum, quando. Nam Bardariotarum ut satellitum aulicorum mentio non ante finem seculi XII. occurrit,
coll. iis, quae exposnimus sup. not. 23. Quare iuncti sint,
non magis liquet. Propter stirpium quandam affinitatem hoc
factum putabis.

Quo anno Nicephorus Phoeas, qui regnare coepit a. 963., hos satellites Magyaros suae personae admoverit, e Luit-prando satis apparet. Evenit hoc neque anno 962., ut falso opinatur illustris comes de Mailath in histor. Magyarica Vol. I. (Vindobonae 1828. Vol. I. p. 24.); neque anno 969, ut sarrat Lupus Protosospata in Chronico (Muratori scriptt. rer. Ital. Vol. 5. p. 40): Anno 969. introivit Otho rex in Apuliam, mense Martii, et obsedit civitatem Barii, irrito conatu Immo anno 968. debetur irrita Barii in Apulia per Ottonem obsidio, eodemque anno Luitprandum legationem suam Byzantinam obiisse constat, coll. viro doctissimo Vehse (Das Leben und die Zeiten Kaisers Otto des Grossen. Dresd. 1829. p. 536. not.).

Cum Cumanis Turcas (Bardariotes) nostros alii eosdem esse suspicabuntur. Male, si quid video. Turcae Leonis multo sunt antiquiores Gumanis.

Prima Berdariotarum (Turcorum) in rebus Graecorum mentio occurrit apud Leonem (a. 886—912). Quaeres, num is ipse imperator eos in Macedoniam veteris sensus receperit, an aliquis antecessorum? Leo cum Magyaris, qui anno 889 in Hungariam immigrasse dicuntur, foedus habuit, paulo

ante, sc. a. 888. initum (Leonis tactica. Ed. Meurs. p. 283. Cedren. p. 596. ed. Paris.; p. 467. ed. Ven. Zonaras hist. 16, 12); deinde etiam bello ab illis petitus fuit (Engel. Gesch. v. Ungarn T. I. p. 547.). Hinc fieri potuit, ut captivos eorum nactus, eos in Macedonia iuxta Bardariotas collocaret. Verum liberi Magyari nondum eo tempore christiani erant; quod secus in Bardariotis et Turcis imperatoris Leonis, quos Thessalonicensi metropolitae subjectos videmus. Unde aliquamdiu ante Leonis imperium in regno Graecorum sedere debebant; id quod ad tempus paulo antiquius nos remittit, forsan Theophili (a. 829-842) imperium. Eo regnante pugna commissa dicitur inter Graecos Turcosque (Magyaros) in sinistro litore Danubii inserioris. enim satis diu antea Graecorum Hadrianopolitanorum multa millia a Chrumo Bulgaro ad ripam eius fluvii sinistram abacta, ubi duce quodam populari, Cordyle, agebant, Bulgaris subditi. Temporis decursu, patriae prioris desiderio acti, eam repetere conabantur. Quo cognito, Bulgari, corum domini, Turcos (Magyaros), qui e septentrione horum Graecorum Istrianorum in hodierna Valachia vel Moldavia tum habitabant, adversus abiturientes evocant. Fiunt proelia Graecorum cum Turcis. Hi fugantur. Graeci, classe Byzantina e Danubio avecti, in patriam evadunt, manum forsan Turcorum (Magyarorum) captorum secum ducentes. Acta haec omnia Theophilo regnante, de quibus videndus Leo Grammaticus in Michaele, p. 364, sq. ed. Ven. (p. 458. sq. ed. Paris.).

Aliam Turcorum nostrorum s. Magyarorum manum ia regno Graecorum apud Achridem (Lychnidum) invenire mihi videor, Illyrici orientalis civitatem satis claram, paludemque Lychnitida, et quidem seculo undecimo. Anna Comnena libro IV. (p. 109. ed. Paris. p. 88. ed. Ven.): Τῶν περὶ τὴν ᾿Αχριδῶν οἰκούντων Τούρκων. Horum dux erat Taticius, patré et gente Sarazenus (Anna l. c.); unde

tamen coniicere nolis, milites eius Sarazenos vel Turcos Asianos sensu nunc vulgari fuisse, quorum nomine passim iam utitur Anna Comnena. Certe hi Turci Achridenses non poterant iidem esse ac Persae illi, a Theophilo in provincias regni sui distributi. Tum enim (a. 829-842) Achris cum Illyrico aliis parebat, quam Graecis, qui istas regiones initio demum seculi undecimi per Basilium imp., cognomine Bulgaroctonum, recuperarunt. Auxiliares vero Asiani, a Sultano transmissi Graecorum imperatori Alexio I. (Anna libro 5. p. 137. ed. Paris., p. 110. ed. Ven.), erant Turci sensu vulgari; Turci Achridenses pridem ibi, sc. in Illyrico, sedebant. Turcique seculi X. (Magyari) a Sarazenis, Atticam Graeciamque e parte maritima vastantibus, satis distinguuntur in vita S. Lucae iunioris S. 52. (AA. SS. ad Februar. T. II. p. 95. sqq.): Turcarum gente incursante Atticam (Propter bos Sanctus in insulam quandam propinquam fugit). Sarazeni, Atticam oram simul infestantes, ibidem dicuntur Agareni, item Ismaëlitae (Sarazeni). Turci vero S. Lucae fuere non alii quam Magyari, isto seculo tum aliis terris, tum Graeciae infésti. Ergo Turcos Achridenses ac Thessalonicenses eidem Ungrorum genti assignabis. Ungri vero a Luitprando memorati Turcarum Macedonicorum populares esse poterant, ex Hungaria sua in regnum Graecorum tum, ut alias, irrumpentes; quod non semper hene illis cessisse testatur idem Luitprandus, qui nobis initium ministerii Ungrorum aulici apud imperatores Byzantinos primus aperit.

Et haec fere argumenta esse videntur, quae nos permovere possint ad discernendos Novellae Leonianae Bardariotas a Turcis. Nihilominus alia se nobis offerunt, quae faciunt, ut Bardariotas Turcasque eosdem esse putemus. In his primum locum obtinet usus particulae ἤτοι perquam ambiguus locis supra allatis. Accedit veterum silentium de Magyaris ad fluvium Axium (Bardarium) transpositis. Macedoniam quidem cum Graecia seculo X. depraedabantur,

nec tamen habitabant; parva corum manus Constantinopolin abducta est codem tempore. Turcae vero Novellae Leonianae integro seculo his antiquiores sunt, atque inter Macedoniae incolas recensentur.

Quid multa? Novellae Leonianae verba yroi glossam redolent, quae seculo IX. vel X. tribui non potest, coll. iis, quae supra monui de Persarum (et hi fuere Bardariotae secundam Codinum) Turcarumque discrimine apud scriptores seculi VII—X. Est tamen haec glossa melioris notae interpretamentum, licet diu post Leonem textui intrusum, quod ex sequentibus apparebit.

Habemus revera Bardariotarum Turcarumque nomine unam nationem Macedonicam, non duas. Videatur Innocentius III. Papa Romanus epistolarum libro 15, 18. (ed. Baluz. Paris. 1682. Vol. II. p. 607): Ad haec ipsi Thessalonicensi metropoli suam confirmamus provinciam, in quo subscriptos episcopatus specialiter nominibus duximus exprimendos, videlicet: Citrensem, Beriensem (Berroeensem), Vardariensem, Serviensem, Platamo. nensem, Langardensem (Langadensem), Adrameriensem (Ardameriensem), Nerisiensem (Hierissiensem), et Cassandrensem. Hic index, tertio fere post Leonis imperium seculo scriptus tum, cum Latini imperium Byzantinum tenerent (ab a. 1204), Leonianum indicem fere repetit, nil tamen additamenti habet ut Leonianus, et Vardariensem quoque episcopatum nude memorat. Quod solum mihi documento est, Bardariotas Leonis a Turcis non diversos esse patandos.

Verum sententiam meam maxime confirmat Pouquevilli nostri auctoritas, qui Bardariotas Macedonicos, veterum posteros, in Macedonia ipse visitavit. Ergo vir eximius in Voyage de la Grèce, Ed. II. Vol. III. p. 74. sqq.: "Je venais de faire des conquêtes géographiques en explorant un pays nouveau pour la science, et en retrouvant au milieu

Persas et Turcas a Byzantinis Scriptoribus seculorum VII-X. vere discretos fuisse, supra monuimus. Arabesne

²⁵⁾ Affert in nota quosdem Byzantinorum lecos de Bardariolis, a nobis quoque supra cum aliis allatos.

(Sarazeni) cum Persis Turcisque confusi ab iis fuerint, exponere hoc loco non licet. 26) Sed concedo Pouquevillio doctissimo, aevo Comnenorum et sequentibus nsque ad captam a Turcis Constantinopolin modo Turcas 27) occurrere, modo Persas, ubi sermo est de solis Turcis hodiernis s. Osmanis. Inspice Annam, Eustathium, Nicetam, Acropolitam, Pachymerem, Gregoram, Cantacuzenum, ut alios omittam. Puriorem sermonem sectantes scribebant Persae, vulgarem Turcae.

Quod vero Pouquevillius de Bardariotis habet ut Turcomanis (Turcis), id unice verum est. Testantur hoc evangelia illorum Christianorum in linguam Turco-Tataricam conversa. Iam videbis, quam vera sit glossa illa Novellae Leonianae ($\tilde{\eta} \tau o \iota \ To \tilde{\nu} \varrho \times o \iota$). Erant Turcae stirpe, religione Christiani. Ergo $\tilde{\eta} \tau o \iota$ revera erit sive.

Sed Persas et Turcas discernunt scriptores Leoni imp. coaevi, nostrosque Bardariotas vocant Persas. Scio equidem. Persas illi scriptores eosdem puto dixere, qui prisco aevo Parthi vocabantur, a veteribus Persis discernendos, Scythas ex Asia boreali in Persidem delatos, et Persarum in regno ipsoque nomine successores. Anonymi apud Chalcondylam l. p. 5. ed. Paris.: "Evici de Πάρθων ἀπογόνους Τούρχους φασίν είναι. Ab his Turcas historia Byzantinorum coaeva non raro distinguit ut hostes. Recte. Turcae enim ut liberi nomades, ut cognati Curdi, 28) agebant, modo his, modo illis operam suam vendentes, saepius vero praedantes. Unde tamen non consequitur, stirpe diversos suisse ab iis, qui

²⁶⁾ Incerti seculi scriptor, Damascenus, hypodiaconus et Studites Thessalonicensis, in homiliis neograece scriptis sive Thessauro (Venet. 1603. p, 513.) Arabas, qui a. 904. Thessalonicam cepere, Turcas dicit, ubi verba facit de S. Demetrio, Thessalonicensium Rossorumque patrono.

²⁷⁾ Antiquissimus aevi Comnenici scriptor, Theophylactus Bulg, Turcas memorat (pro Persis), epist. 26. (Opp. ed. Ven. T. III. p. 661).

²⁸⁾ De Curdis Turcisque cognatis v. Theodorum Gazam in Origg, Turc. (Leonis Allatii Symmicta p. 121, ed. Ven.).

seculo IX. Persae vocabantur. Immo id ipsum, quod de lingua Turco-Tatarica Persarum Bardariotarum Pouque-villius tradit, coll. additamento Leoniano ἦτοι Τούρκων, claro testimonio est, Persas illos, seculo IX. in regnum Graecorum receptos, non minus Turcas stirpe fuisse, quam Turcas tum proprie dictos.

Persae (Turcae) illi num iam tum Christiani suerint, cum in regnum Graecorum reciperentur, necne, e scriptoribus Graecorum non liquet. Prius tamen mihi probabile est. Eorum certe dux Theophobus (nomen viri pristinum s. Asiaticum ignoro) in Aula Byzantina educatus Christianusque suit; et Theophilus imp. Persarum genti libera cum Graecis connubia (ἐπιγαμίαν) concessit (Constantini Porphyrogeniti continuator cap. 21., in Scriptt. post Theophanem p. 70. ed. Paris.); quod non aliter sieri potuit, quam si Persarum quaedam copia tum Christi signa sequebatur. Utut statuas, sine eiusdem seculi, quo in regnum Graecorum transierant, Christiani suere ii Persae, qui in Macedoniam recepti suerant, coll. Novella Leonis. De reliquis illorum receptorum eorumque posteris nil proditum videtur.

Nomen suum Bardariotae a fluvio Bardario accepisse videntur, quam Codini reliquorumque Graecorum sententiam fuisse nullus dubito. Poterant tamen fluvio ipsi ex se nomen dare, quod certe nec Slavice sonat, nec Bulgarice. Quid? quod Turcicam fluvii etymologiam Hadschi-Chalfa prodit in Rumelia et Bosnia p. 87. Adde Nos supra p. 186. Deinde non unus tantum Turciae fluvius ab accolis nomen accepit; ut Strymon (Struma bulgarice) Turcis modo est flumen Marmar, ab oppido quodam medii aevi Marmario, modo flumen Orfan, ab oppido Orfano; neque aliter veterum lacus Cercine nunc audit Tukinos, a pago vicino Talinos. Sed de his alibi agam.

Hoc mihi certum esse videtur, Persas s. Turcas Theo-Phili imperatoris ad ipsum Axium (Bardarium) initio translatos fuisse. Hinc forsan originem traxit Tureicum oppidum Jenidsche - Vardar, inferiori Bardario vicinum (Hadschi - Chalfa l. c. p. 85.). 29) De superiore Bardario, vel etiam medio, nolis cogitare, ut sede pristina advenarum. Namque seculo IX. ista Macedoniae pars Bulgarica fuit, non Graeca. Nunc ex occidente Bardarii, procul ab hoc flumine, habitant, in oppido Bogotzico, ad Haliacmonem (Pouquev. Vol. III. p. 74.); 30) in oppido Anasèlitza e meridie Bogotzici (Pouquev. Vol. II. p. 509), et in pagis quibusdam ex occidente et septentrione urbis Castoriae (Pouquev. Vol. III. p. 27.). Qui prope Castoriam versantur, nunc sunt Turcae religione (Pouquev. T. III. l. c. p. 27.), seculo forsan XVI. a sacris Christianis vi aversi.

Urbs eorum episcopalis Poliana fuit, hodie, ut Pouquevillio videtur (Vol. III. p. 75. not.), Cogliana, nunc everu
(Tab. geogr. Lap.), prope ad Haliacmonem, e septentrione.
Indices episcopales Leonis Sap. atque Innocentii III. idem suadent, si ad ordinem episcopatuum Thessalonicensium diligentius
attenderis, quo in utroque indice enumerantur. Ad seculum XVI. Martinus Crusius in Turco - Graecia habet episcopum, qui se subscripsit δπίσχοπος Πολεακίνης καδ Βαφδιαρετών, ubi Πολιάνης legendum et Βαφδαριωτών, coll. eedem Crusio p. 287., ubi alia subscriptio bene sic se habet:
δ Πολιάνης Γεράσιμος. Eadem subscriptio iterum occurrit
p. 358. Sed autographo inseriptum erat: Επισκεκή Θασσκλονίκης, Πωλεανίνη. 31)

Quando Poliana destructa fuerit, non constat. Quod

²⁹⁾ Idem Turcicus scriptor Bardarium inde ab urbe Jenidsche-Vardar maiorem fieri narrat. Ergo vix eadem esse poterit hace urbs cum turcica urbe Jenidsche (Neapoli dixeris), prope ad Ludiae lacum (e septentrione ruderum Pellae), quae eodem nomine iam ad annum 1430 apud Io, Anagnostam occurrit (narrat. Turc. cap. 20).

³⁰⁾ Alibi (Vol. II. p. 391.) Pouquevillius eos nunc ad Asium habitare dicit, nil documenti afferens.

³¹⁾ Pagum quendam Poliana ad medium Axium invenio, qui tamen alienus est a nostra tractatione.

enim Crusius eam memorat, inde non consequitur, Polianam sec. XVI. superstitem fuisse. Poliana nomen veteris urbis episcopalis, ut in aliis medii aevi monumentis, significare potest. Quid? quod diu ante (sec. XI) illa regio pessime habita est a Normannis cruciatis, qui anno 1097 per regnum Graecorum proficiscebantur, terram Sanctam petentes. Ii prope Castoriam, et quidem ex oriente eius et meridie, castrum haereticorum, in Pelagonia situm (quae usque ad Haliacmonem patuit aevo medio), igni ferroque everterunt, de quo praeter alia scripta videantur Gesta Peregrinantium Francorum cap. 4. (Gesta Dei per Francos ed. Bongars.). Verum in hoc ut in alias huius dissertationis partes ii diligentius inquirent, qui istam quandoque Macedoniae partem veteris geographiae gratia adibunt.

Bardariotarum episcopatum non affert Cousineryus in itinere Macedonico Vol. I. p. 48., sc. potiores puto memorans, non omnes Thessalonicensis praesulis suffragances.

Ueber die Perser des Aeschylus.

I. Politische Begiehung ber Perfer ober Berhältnif bes Mefchplos zu feinem Borganger Phrynichos. Die allgemeinste Absicht bes Dichters mit ben Perfern fpricht Ariftophanes in ben Frofchen aus (1030): er wectte baburch bie Luft ftete ben Reind gu beffegen und ehrte ober feverte bie herrlichste That; und in fofern unterfcheibet er fich fo wenig von Phrynichos als von bem epischen Chorilos, von Simonibes, Empedoffes, Timotheos, 1) welche fammtlich ben Perferfrieg befangen. Fragt man nach bem befondern und naheren Beweggrunde, welchen Mefchylus haben konnte vier Jahre nach bem Phrynichus ben Sieg bet Bellenen über Affen nochmals auf die Bubne zu bringen, fo ift nichts gesagt mit ber Untwort, bag er einen Runftgenoffen habe besiegen wollen; benn biefen Brund barf man nach bem Gebrauche ber Tragobie, bie alten Stoffe in neuer Gestalt immer von neuem vorzuführen, mit demfelben Recht in une gahligen Kallen annehmen. Gin besonberer 3wed aber scheint bey ben Perfern barin gelegen zu haben, nachbem Phrynis dos nur bie Schlacht von Salamis verherrlicht und baburch ben Themistofles als ben Retter von Sellas bargestellt batte, ben Sieg über Zerres in feinem gangen Umfange gu nehmen und bem Aristides Gerechtigfeit widerfahren zu laffen. ift Pafford Berbienft auf biefe Beziehung aufmertfam gemacht

¹⁾ Die Perfer bes Timotheos nennt Ariftoteles in der Poetif, eben so wie Pausanias VIII, 50, 3, einen Nomos, feineswegs Ditthrambos, und es ist merkwürdig, wie noch dieser Ritharobe im Geiste des Aeschulus in seinen Persern den Dellenen zuruft: Σέβξοθ' αἰδώ σύνεργον άζετας δορυμάχου.
Ueber Empedofles s. Rot. 63.

ju haben, 2) und wenn es ihm nicht gelungen ist zu erweisen ober nur mahrscheinlich zu machen, bag Aeschylus strebte fcie nen Borganger in ber Mennung ju vernichten ober ber Wirfung ber Phonissen (noch fpat) entgegengutreten, fo ift faunt ju verkennen, daß Aefchplus wenigstens als Freund bes Aris fibes in den Perfern erscheint, beffen Berbienst erkennen lagt und erhebt und in fo fern auch beffen Grundfagen Borfchub thut. hermann verwarf Paffowe Bemerfungen ; 3) und erflarte bie Beweise, bag Mefchylus fein Stud vorzuglich ju Gunften bes Aristides geschrieben habe, für nicht überzeugend. "Schmerlich, fagt er, nahm die Tragodie fo ins Einzelne gehende Rudfichten auf Die öffentlichen Ungelegenheiten. Diefes scheint eift bie fpatere Tragobie, und gmar nachbem bie Romobie fich mehr ausgebildet hatte, gethan zu haben. Um wenigsten lag es in bem großen und erhabenen Charafter bes Mefchylus ets was anders als überhaupt ben Ruhm und bie Tugend bes Baterlandes vor Augen zu haben. Oft hatte er auch wohl gar nicht bie Absicht etwas auf ben Staat ober bie Zeitums fande fich beziehenbes ju fagen." Durch Gegengrunde ober eigentliche Wiberlegung wird biefe Mennung nicht unterftutt. Richt "fo ins Gingelne," fondern fehr ins Große und Bange gebend murbe bie Rudficht feyn, welche nach Paffom Mefchy. lus in ben Perfern genommen; gang etwas anbers find Uns mielungen auf Zeitverhaltniffe in mythischen Tragodien, als in einer geschichtlichen und politischen eine entschiedene Riche tung in hauptsachen: und wie darin ber Dichter ben Ruhm und die Tugend bes Baterlandes vor Augen haben tonnte, ohne bas Einzelne zu berühren, zu murdigen, ift nicht wohl einzusehn.

²⁾ Meletemata crit. in Aeschyli Persas 1818.

³⁾ Leipz. Litter. Zeit. 1818 N. 265. S. 2114. Müller, zu ben Emmeniden S. 120, erkennt an, daß Aescholus den Antheil des Aristies an dem Siege von Salamis mit Liebe hervorgehoben habe, so wie auch in der Abhandlung über die Thebais, A. Schulzeitung 1832 S. 179 schon bemerkt ift, daß die Perser das Bardieust des Aristies Reben dem non Marneidad zu einseite Aesensten das Assanisation neben bem von Phronichos ju einseitig gefenerten bes Themistoffes auf die wurdigfte Weife verherrlichten.

R. Rhein, Muf. f. Philol. V.

Wenn es mahr ift, mas man laugk einzufehn glaubte, bas "bie Religion und Politif bie Bafis und bie Geele ber Composition bes Aeschplus quemachten."4) so laft fich wohl ben ben Perfern eher als ber irgend einem andern Gegenstand erwarten, daß fie auffer ben hochften und ben allgemeinften Umfichten, bie barüber von ben Athenern ber Beit gefaßt merben fonnten, boch auch manches Eigenthumliche ober nicht allen feinen Dit burgern auf gleiche Beife Bufggenbe und aus bem berzen Gesprochene enthalten; benn mo Rraft, Erben und Frenheit malten, ba find bie Mennungen wie big Bestrebungen immer getheilt. Jaeobe, beffen Ginleitung ju ben Perfern im 4. Banbe bes Attischen Dufeums (1802) fo febr viel zum beffern Berftanbniffe bes Dichters gewirft hat, führt bey bem erneuer. ten Abbrud im 5. Theile feiner Bermifchten Gebriften (1834) bie Bermuthungen von Paffor mit bem Biberfpruche von Bermann auszugemeife an, ohne fich felbft ju erflaren. Die politische Bebeutung ber Perfer verbient aber um fo mehr von neuem entwickelt zu werben, ale in ber Abhandlung von Baffow manches damit in Berbindung gefest ift, mas ber Wahrheit ber hauptsache Abtrag thun ober ihr ben Gingang verschließen fann.

Die Phonissen bes Phrynichos, allgemein feit Bentsley als bas Stud angenommen, womit biefer Dl. 75, 4 ober nach Clintons Rechnung 76, 1, brey bis vier Jahre nach der Schlacht von Salamis stegte, scheinen ausschließend biese und den Themistofles, dessen Bert sie war, gesevert zu haben. Dieß geht theils ans der Choregie, wolche Themistoffes leis stete, und theils ans dem Chore der Phonizierinnen hervor, da die Phonizier dem Könige die meisten Schisse gegeben hat ten. 5) Die Phonizischen Schisse, statt aller andern, neunt

⁴⁾ Rochtfort in ben Mem. de l'Acad. des inscr. T. 34 p. 20.

⁵⁾ Herod. VII, 89. cf. Vateken. VIII, 90. Wesseling zu Diod. XI. 3. Die Phonizischen Schiffe auf bem rechten Flüget zeichnen fic aus. Diod. XI, 17. 18.

Simonibes in der Gnabschrift der ben Salamis gesakenen Korinther, wie auch zwen dem Simonides zugeschniedene Spisgramme auf den Sieg des Kimon am Eurymedon thum, 6) und drey Phonizische Triremen wurden nach Herodot (VIII, 121) als Erstlinge der Beute gemeiht. In welcher Absicht auch der weibliche Chor, der den Tempel Sidons vertassen, nach Susa gesommen senn moge, so gieugen seine Sidonisch lieblichen Gesänge 7) gewiß zunächst den Untergang der Flotte an: eine Beziehung des Drama auf den Krieg zu Lande würde diesen Chor ohne Theilnahme gelassen haben.

Benn and ficher bes Themiftofles Rame nicht genannt wurde, ba ibn auch Aefchylus (353) nur als einen Hellenischen Mann bezeichnet, ba noch nicht einmal ber Name bes Rimon nur in bie auf Stelen eingegrabenen Gpigramme gum Unbenten feinen Siege aufgenommen wurde, und wenn wahrscheinlich nicht einmal fein perfonlicher Antheil unmittelbar fart bervorgebos ben war, fo genugte es ja zu feiner Erhebung bie Geefchlacht von Perfern und Phonizierinnen bejammern gu laffen. Meußerung Plutarche im Leben bes Themistofles (22), bag Reib und Berlaumbung ben großen Mann nothigten, bas Bolt ohne Unterfaß an feine Berbienste und feinen Ruhm zu erinnern, benutte Jacobe (G. 551) ju ber Bermuthung, daß um feinetwillen Phrynichos ben Gieg Athens gewählt und baben ben Ruhm bes Themistoffes auf alle Beise verherrlicht habe, worin hermann ihm benftimmte. 8) Diefe Stelle aber tonnte auch auf eine fpatere Zeit bezogen werben, naher ber Berbans nung burch Oftracismus, (nach Elinton) Dl. 77, 2; wie benn auch Diodor (XI, 44) behauptet, bag gerade unter dem Ara don Abeimantos, als biefer die Choregie beforgte, Themistofles im höchsten Ansehn ben seinen Mitburgern und in Bellas geftanben habe. Auch bedurfte es, um bie Schlacht von Gas

⁶⁾ Schneibewin Simon. Cei reliquiae p. 153. 157.

⁷⁾ αρχαιομελεσιδωνοφρυνιχήρατα, Ariftoph. Vesp. 220.

⁸⁾ De Aeschyli Persis p. V. Opusc. Vol. II p. 89.

lamis auf die Buhne zu bringen, wohl jenes besondern Antriebes nicht, meber auf Seiten bes vorstrebenben Staats manns, noch bev einem Bewundrer und Freunde von ihm, ben einem Dichter, ber ichon vorher ben Bebanten gefaßt hatte eine Begebenheit der Zeit, die Ginnahme Milete, den Ginnahmen Ilions, Thebens, Dechalias anzureihen, und ber alfo auch von felbst aufgelegt fenn tonnte, ben neuen Rampf gwis ichen Mien und Europa ben mythischen Rehben an bie Seite Einverstanden maren mohl ohne allen Zweifel ber Dichter und ber, welcher ihm ben Stoff hergegeben hatte und augleich bie Roften gur Aufführung bestritt. Sieben that fich Themistofles burch Frengebigkeit hervor, 9) Phrynichos lieh bie Runft hingu und burch feinen Sieg im Drama murbe ber ber Rlotte gleichsam verjungt und erneuert. Ale Themistofles eine Tafel mit ber Ungeige feines Chorfiege öffentlich anschlug, mußte er wiffen, daß fie fortmahrend jugleich an ben Sieger von Salamis erinnern wurde. 10) Inbeffen find folgenbe Ums ftanbe ju ermagen. Ariftibes murbe feinem großen Begner bald nach bem Abzuge bes Terres vorgezogen, nach ber Ergahlung, felbst wenn sie erdichtet mare, bag bie Athener einen geheimen Borichlag bes Themistofles ihm allein zur Beurtheis lung überwiesen und nach feiner Entscheibung ihn verwarfen. 11) Ihm, ber vor ber Marathonischen Schlacht seinem Begner hatte weichen muffen, 12) und nur wegen ber neuen Gefahr por verlaufnen gehn Jahren burch ihn gurudberufen worben

⁹⁾ Plutarch Themist. 5: Τη δε φιλοτιμία πάντας υπερέβαλεν.
— Ενίκησε δε και χουηγών τραγωδοίς, μεγάλην ήδη τότε σπουδην και φιλοτιμίαν του άγωνος έχοντος.

¹⁰⁾ Plutarch fahrt fort: καὶ πίνακα τῆς νίκης ἀνέθηκε, τοιαύτην επιγραφήν έχοντα· Θεμιστοκλῆς Φρεάριος έχορήγει, Φρύνιχος εδίσσακεν. Αδείμαντος ήρχεν. Pafford verstand irrig ein Gemalde, wit auch Ampot that.

¹¹⁾ Plutarch Themist 20. Aristid. 22. Cicero de off. II!, 11-Val. Max. VI, 5, 2. Diobors abweichende Ergahlung XI, 42 gieht Befeling nicht bor.

¹²⁾ Plutarch Themist, 5, 11.

war, 13) ber mit kanbtruppen sowohl ben Salamis als in Plataa gefiegt hatte, murbe ber Befehl gur Gee, burch bas Butrauen ber Bundesgenoffen, über bie Flotte, Die Enpern befregen und Byjang nehmen follte, anvertraut, und Rimon ibm bengegeben, ben er gehoben hatte um ihn ber Schlauheit und Ruhnheit bes Themistofles entgegenzustellen, 14) welcher. gleich ibm felbit, 15) die Lufurgische Berfassung hoch bielt, eine Rafebamonische und aristofratische Saltung hatte und sogar in ben Bormurf bes Latonismus gefallen ift; 16) und noch hoher hob ben Aristides bas Zutrauen der Bunbesgenossen. 17) Dieß Ereigniß, welchem ber Seehelb Themistofles nicht gleich. gultig gufeben tonnte, fallt unter benfelben Archon, unter welchem die Phonissen aufgeführt wurden; 18) und es mag vor benfelben eingetreten ober nur eingeleitet und vorauszu= febn gewesen fenn, fo tonnte man barin allerdings eine nas bere Beranlaffung um jeto gerade an die Schlacht von Salamis einbringlich ju erinnern, vermuthen, entweder um fur ben Themistofles zu wirfen ober um ihm Genugthuung zu ver-Schaffen.

Wenn wir ben Phrynichos als Anhanger bes Themistostles nur aus ben Phoniffen burch Vermuthung kennen lernen, so kommt bey Aeschylus manches zusammen, woraus mit ber höchsten Sicherheit hervorgeht, daß er seinerseits nach Chastalter und Bestreben mit Aristides sehr übereinstimmte und eifrig dem Alten und dem Solonischen anhieng, welches dieser gegen Themistotles und die Menge aufrecht zu erhalten suchte. Dentt man sich nun jenen Antagonismus, so merkwürdig durch

¹³⁾ Serodot VIII, 79. Plutarch Aristid. 8. Corn Mepos Aristid.
1. Bie Elinton (Dl. 74, 2), mit Anführung von Serodot, und ohne Rudficht auf die Perfer des Aefchylus, vermuthen kann, daß Aristides jur Zeit der Schlacht von Salamis noch nicht zurnächerufen gewesen fep, ift schwer zu begreifen.

¹⁴⁾ Plutard Cim. 5. 15) Derf. Aristid. 2.

¹⁶⁾ Derf. Cim, 10. 15. 17) Derf. Aristid, 23.

¹⁸⁾ Bgl. Rruger ju Clinton Dl. 75, 4.

bie Große ber Zeit und burch bie in verschiebener Art faft unveraleichbare Grofe benber Staatsmanner, ben Wettftreit und ben Gegenfat, worin fie von ber Schule bis jum Eube ihrer politischen Laufbahn gestanben, 19) fo läßt sich mobl fcon im Allgemeinen erwarten, bag in ber Behandlung bes Der ferstege so wenig ber Freund bes Ariftibes biefen vergeffen fonnte, ale Phrynichos, unter ben angeführten Umftanben, unterlaffen batte. bem Themistofles ober ber Klotte bas größte ober alles Berbienft an bem Siege bevaulegen. Die Birfungen beffelben entwickelten fich immer mehr, Bellas erhob fich rafch und munderbar, bas neue Berhaltnif bes Canbes ju Affen trat mehr berbor, ber Perferfrieg erschien immer bente licher ale ein Seitenftud zu den viel befungnen mythifden Rampfen von Europa und Affen, ber Gegenstand murbe, flatt gu veralten, fur bas Theater nur gunftiger, bebeutenber. Fur ben Augenblick, worin bie Entscheidung und Wendung ber Dinge erfochten worben, hatten Themiftofles und Arifib bes ihre Reindschaft unterbruckt; 20) aber ihre Ratur hatten fie nicht abgelegt, ihren Wetteifer, ihr Begenstreben nicht auf geben. Je mehr burch bie Folgen felbft bie Brofe bee Siege fich herausstellte, je wichtiger bie Krage über bie einzuschlagende Richtung wurde, um fo weniger tonnte man auch im Rudblid auf ben großen Zeitpunft von ber Borftellung bes Rampfes die Verfonlichkeit ber benben großen Danner meht trennen. Rach bem Siege felbst war bas Bichtiafte fur jeben Athener ber Antheil ber hauptanführer, bie Stellung, welche banach ber eine ober ber anbre ber benben erften Manner bes Staats auch funftig einzunehmen berechtigt und berufen fenn

¹⁹⁾ S. besonders herobot VIII, 79. Plutarch Themist. 3. Aristid. 2-5. 7. 25.

²⁰⁾ Herobot VIII, 79. Polyan I. 31; διετέλεσαν παρά πάντα τον πόλεμον δμονοούντες. Plutarch Themist. 11. 12. Apophth. Imper. Aristid. 3. p. 186 b. Reip. ger. praec. p. 800 b. Auch (pater, in weniger begeisterten Zeiten, gab ber Eifer ber Gegnerschaft nach, wenn bas gemeine Beste es erforderte. So bemerkt Plutarch Cim. 18 bed Gelegenheit der Zurüdrufung des Kimon durch Perifles.

wichte: unmöglich affo kommte es im Drama gleichgültig senn, welche Einrichtung in Bezug auf sie bem Stücke gegeben würste. Rein Freund des Avistides konnte gleichgültig den Sieg über Verres so dargestellt sehn, als ob er allein durch die Flotte entschieden worden ware; ein Anhänger der Grundsätze des Axistides den Kampf nicht so darstellen, da er diesen der Birkläckkeit nach dem Themistotles an die Seite sehen durfte. Bemerkenswerth ist, das die Verbannung des Themistotles wahrscheinlich schon in demselden Jahr eingebreten ist, worin Aeschiplus die Perser ansstützte. 21)

Der Untheil bes Arifibes an bem Perfertriege bestanb theils in ber Ueberwaltigung ber Perfer auf ber Sant Dinttalea awischen Galamis und ber Rufte, wo biefe die Ernmmer ber Griechischen Flotte erwarteten, theile in feiner Auführung ber Plataa. Das erfte Rellt Berobot (VIII, 95), obwohl vielleicht als minder wichtig, doch gang als die That des Atistides bar. Diefet, fagt er, that unter bem Getummel, welches um Galamis bestand, folgenbes. Er nahm wele ber Sopliten an fich, bie an bom Geftabe von Galamis aufgefir Mt waren, Whener, und führte fie aber auf die Infel Phitealen, wo fie bie Perfer auf biefet Infel alle vernichteten. Dan beren viele bort aufgestellt waren, hatte er aber vorher (76) bemerkt. Auch Plutarch berichtet im Arifides (9), Die Reine Infel fen voll von Keinden gewesen, Arifibes habe fie mit ben ftreitbarften ber Sopliten angegriffen und im Gefecht alle getobet, auffer ben vornehmften, bie er ju Gefangnen machte, barunter bren Reffen bes Xerres, die er fofott an Themistofles fandte. hierauf habe er bie Infel von allen Geiten bes for, bamit nicht Freunde zu Grunde gehn ober Reinde ents timen mochten. Denn bas größte Gebrange ber Schiffe und der gewaltigste Rampf fen in jener Gegend gewesen, weshalb

²¹⁾ Sur diesen Leitpunkt, gegen Diodor und Bentlen, fireitet mit Gründen schon Siebelis de Aesobyli Persis p. 141, bann Krüger ju Clinton Dl. 77, 2.

auch Aristibes auf ber Insel eine Tropae errichtete. Rach Paufanias (I, 36, 2) gab man bie Bahl ber niebergemetelten auf vichundert an: Arrian (de venat. 24) fpricht von bet Schlacht bey Salamis und Pfyttalea; nur ein Rhetor in einer Uebungerebe gegen ben Aristides ben Demetrius (238) wirft Diesem vor, bag er an ber Seefchlacht nicht Theil genommen, und Diobor und Juftin (II, 12) übergehn jenes Ereigniß in ihrer Busammenftellung ganglich. Mun aber ift es bedeutenb genug, daß Aeschplus (435) ben Verluft, welchen Xerres in Psyttalea erlitt, ale zwiefach fo empfindlich wie ben andern ber ungahlbaren Menge beschreibt. Denn, fagt er, auf ber Infel maren bie erften ber Perfer an Jugendfraft, Tapferfeit und Geburt, Die Getreueften bes Ronigs, ber vom hoben Ufer auschauend ben bem Unblick ihres Berberbens fein Go wand gerreißt, laute Rlagen erhebt und fich auf ichnobe Klucht giebt, mas von Berodot (VIII, 97) weniger tragifc behandelt ift. Auch sondert ber Dichter am Schluffe feines Schlachtberichts ber Verser (469) nochmals ausbrucklich von ber Seefchlacht bas neue Unglud auf ber Infel ab: und eben fo ftehn in der Rede ber Atoffa Cee . und Landheer von jenem Tage wie im Gleichgewicht (725): ναυτικός στρατός κακωθείς πεζόν ώλεσε στρατόν.

Eben so verbindet Xerres (948) Salamis und Psyttalea (veziar nlaxa — Svodaipora t' artar), und darum ist auch, wor rüber gestritten wird, in den unmittelbar vorhergehenden Wors ten des Chors laonas i te oésw, aliruna te sap, dieselbe Beziehung und Unterscheidung anzunehmen. 22) Eine besondre hindeutung auf Aristides finden wir nicht, und sie mochte aus iener Scheu und Keinheit beym Lobe, die wir aus Pindar

kennen, gefliffentlich vermieden feyn; mahrend bagegen, aus Gerechtigkeit, Die Lift bes Themistofles (353), als Anfang

²²⁾ Die Bemerkung von Lange und Pingger zu biefer Stelle, B. 878 ihrer Ausgabe, daß der Bote, Terres nicht weniger wie die Alten alles Unheil allein aus der See ableiten, ist demnach nicht gegründet.

und Grund bes Alottenslege, 23) und bas laurische Silber, woburch er bie Klotte geschaffen, ermahnt wirb. Bon ber Befegung von Pfpttalea ift nur gefagt (452), ale Gott ben Bellenen Sieg zur See verliehen, seven fie am felbigen Tag aus ben Schiffen gesprungen, in eherner Ruftung - Themiftofles hatte auf jeder Trireme vier Pfeilschüten vierzehn Sopliten bevgegeben - und hatten die gange Infel umgingelt, Die Perfer mit Steinwurfen und Pfeilen gebrangt und endlich, wie in einem Strom anftarmend, alles niebergehauen, gemetelt. Auch ber Ausbruck, bag bie eble Perfische Jugend schmablich eines ungludlichen Tobes ftarb (442), ift fehr bescheiben, que mal im Bergleiche mit ber begeisterten Befchreibung bes Klottensiege, schmachvoll beu Perfern und ein flaglich Jammerlied (330.) Ben Marathon hatten Themistoffes und Aristides gewetteifert, indem ihre Phylen neben einander ftanden; 24) hier hatte jeder von bepben einen gludlichen, dem Xerres verderb. lichen Gebanten gehabt und ausgeführt, ber eine ben, bie Berfer burch faliche Botichaft ju loden, ber anbre ben, melden herobot wenigstens bem Aristides auschreibt , Phyttalea gur rechten Zeit gu nehmen. Nothwendig mußte man ihr Berbienft vergleichen, abwagen. In ber Ergahlung bes Rteffas 25) find bende verbunden, sowohl wie fie Rretische Bogenschuten nach Athen rufen als in der List den Xerres nach verlorner Schlacht zur Klucht zu bewegen: aber biefer ftellt auch bie Schlacht von Plataa ber von Salamis voran.

Doch ganz anders tritt bas Berbienst bes Aristides und ber kandmacht hervor in der Schlacht von Plataa. Diese war gewissermaßen sein Werk, wie der Sieg von Salamis dem Themistokles verdankt wurde. Aristides hatte, da Marsbonius Krieden und Geld anbot, jenen bewunderten Bolks.

²³⁾ Bgl. Thuend. I, 74. 24) Plutarch Aristid. 5.

²⁵⁾ Heggina ben Phot. 72 S. 26. Bon ben Bogenichuben aus Kreta ermabut Derobot nichts, und Larcher meput, daß fie nicht jest berbengezogen, fondern ichn im hellenischen heere vorhanden gewesen ton mußten.

besthluß, so neunt ihn foon Plutard, abgefaßt, ben Gesandten Spartas und bes Marbonius vor der Berfammfung Antworten ertheilt, und bie Priefter ben Rluch feten laffen auf Unterhandlung mit dem Reind ober Abfall vom Banbriffe. w Bum Anführer ber Athener ben Platan wurde nicht Themiftotles gewählt, sondern bet, 21) welcher auf Pluttalea die Dopliten fo tapfer und gludlich gefährt und fiben ben Marathon nur bem Miltiabes nachgestanden hatte. 26) Die Schlacht von Plataa verstand Rescholus vermittelft ber Erfindung bes aus bem Grab auffleigenben Darius mit bem Geeffege ju verfnupfen. Prophezeiung gilt überhaupt in der Tragsbie ber Geschichte gleich : bie von Darins ausgesprochne exprebte fic unmittelbar barch bie Erfüllung beffen, was er von ber Um funft bes Kertes gefagt hatte (829. 843.) Ueberhandt ift fie erfallt burch bie Schlacht von Galamis, und bie Babebeit wird ausbrudlich geltend gemacht, daß nicht ein Theil eintreffe und der andre nicht (voußaivet van od va nev. va d' ov. 799.) Aufferbem war hier ben Bufchauern bas Boraubgefagte als gefcheben, als eine ber größten Begebenheiten neuefter Beit unmittelbar gegenwärtig; und hierin liegt ein großer Unterschied von ben meiften andern Babrfagungen in ber Doeffe. Diefe hier gilt einer Melbung, wie ber von ber Schlacht von Salamis, volltommen gleich, ift nur eine burch bie Umftanbe veranlagte neue Form berfelben, und mit Recht fagt babet herobifos, bag bie Perfer bie Schlacht von Plataa enthiels ten. 29) Hierdurch klart sich manches Jerige auf, was in Be-

²⁶⁾ Plutarch Aristid, 10. vgl. Herob, VIII, 140. Rach Ariftides or sec. pro quatuorviris p. 217 lebb. gebrauchte Mardonius ben Roswig Alexander von Makedonien feine Antrage zu machen.

²⁷⁾ Derod. IX, 28. Pint. Arist. 11. Dieb. XI, 29.

²⁸⁾ Plutarch l. c. 5.

²⁹⁾ Schol. Aristoph. Ran. 1060. Hooderos de conor derrod yeyoverat rod Savatov, nat the toangoline tubtye negespeer the le Manutalis udyne, eine Stelle, wovon arger Misbrauch gemacht worden ift. Die Emendation von Rafe in dem Sommerprogramm 1832, über die zwiesache Aufführung der Perser p. VIII, dina peponeum too Sa-

ang auf die Trilogie ber Perfer vorgebracht worben ift, und es lenchtet ein, daß ber Inhalt bes vorhandnen Drama nicht bloß unvollkandig, fondern wesentlich falfch ungegeben ift, wenn man ihn, wie fonst allgemein geschah, in bie Schlacht von Salamis fest 30) Jacobs nimmt fogar ausbrucklich an (S. 560), "was etwa gar handlung gerechnet werben tonne, bie Berbenrufung bes toniglichen Schattens, fen nur ein Mittel die Erzählung über bie Schranten ber Bergangenheit und Begenwart hinauszuführen, und ihr bas Gebiet ber Bufunft ju eroffnen :" und 21. D. von Gaflegel (G. 162), es finbr feit ber erften Botichaft tein Fortichritt fatt. Der Gebante ben Beift bes Darius anftreten ju laffen, hatte allerbinge anch andre Bortheile. Diefer Tobte belebte bie einformige Sandlung, er bildete burch feine schauerliche konigliche Pracht einen Contraft mit bem elenben Aufzuge bes Terres, burch feine innere Soheit und Weisheit mit ber Reue bes Unbefonnenen: bas Bild einer beffern Bergangenheit wurde burch ihn an bie buntle Erscheinung ber Gegenwart mit herangerucht. Aber keineswegs erschöpfen diese und andre Motive 31) bie eine fache gluctliche Erfindung; fondern vorzüglich bes zwepten großen Siege wegen scheint Aefchylus bas Drama burch biefe Tobtenericheinung erweitert zu haben. Er vergift nicht bas wohl andgeruftete, erlefene Beer ber Perfer ju etheben (800), das ben Plataa zu Grunde gieng, und dies als die hochste

parov ist vollkommen mabricheinlich: nur witrbe ich bies nicht auf die Beit beziehen, distare, discedere a morte Darii, multum temporis intercedere inter mortem Darii et argumeutum kabulae Aeschyleae; soudern auf das Stück, welches ohne den Tod bes Darius ken, ihn nicht enthalte, so daß rous πέχσαις τους φερομένους aus dem Borz bergehenden supplirt wird. Perodikos sagt, die Handlung der Perfer liege um so mehr hinter dem Tode des Darius, da diese zur Schlacht dan Salamis obenein die spätere von Platae enthalten.

30) Brumop p. 1, Schäp, Siebels. Attg. Rate Choerilus

³⁰⁾ Brumen p. 1, Schan, Siebelte. Bergl. Rate Choerilus p. 79 2.

³¹⁾ Stumner über bas Schickfal in ben Trag. bes Aefcholus C. 96. Permann de Aesch. Persis p. XIII. Einer pipfindigen Rechtfertigung bebarf biefer Darins mahrlich nicht.

ber Bibermartigfeiten fur bie Perfer herauszustellen (804.) Rein Wort zum Lobe ber hellenen bringt er barum unschicklich bem Darius auf, ober gar ber Athenischen Schwerbes waffneten insbesondre. Bielmehr fpricht Darius von ber Dorischen Lange (814), so wie auch in bem Traume ber Atoffa Die Jungfrau neben ber von Affen Dorifch anstatt Sellenisch heißt (181.) Das ift jeue ben Bellenen eigne anftanbige Unterordnung und Berudfichtigung ber Berhaltniffe, bie mehr Ausehn giebt als unbesonnene Unmagung. Dhne barum gerabe an die hegemonie bes Paufanias zu benten, bie balb nachher burch Billigfeit und Berftand Ariftides ihm entzog, 32) giebt ber Dichter neiblos bem Sprachgebrauch und ben Umftanben nach; benn bie Dorier waren bie Anführer im Rriege bes Xerres, 33) und ihnen allein ale Anführern wollten vor ber Schlacht von Salamis, wo Uthen boch bie Salfte aller Schiffe ftellte, bie Bunbesgenoffen fich unterwerfen, moben Themistofles mit fo viel Ueberlegenheit handelte; 34) fie hatten noch Luft gehabt Uthen ben Wieberaufbau feiner Mauern gu verwehren, ihrer Munbart folgte gewiffermaßen ber Attifche Refichor, ihre Bauart vertauschte noch Perifles nicht gegen Die Jonische. Bu beachten ift baben, bag ber Schlacht von Motale nicht mit einem Borte gedacht ift, es fen nun um Die Wichtigkeit ber andern besto mehr zu erheben und ihr nichts an die Seite zu fegen, ober weil ber Dichter überhaupt nicht über bie Rettung ber Freyheit hinaus auf ben meiteren Berlauf bes Krieges bliden wollte. Paffow bemerkt (p. 19), ber Landsieg werbe in ber Darstellung bes Meschylus baburch noch befondere gehoben, bag ftatt eines verfprengten Rriegemannes

³²⁾ Plut. Aristid. 23. vgl. 15. Diobor XI, 46.

³³⁾ Thufpdides I, 18.

³⁴⁾ Herodot VIII, 2. Plutarch Themist. 11. Bep Platka fanden zwar helbene auch in den Reihen der Feinde, gegen die Ariftides bep Plutarch c. 18 bedeutungsvoll die Hellenischen Götter aufruft, so wie in den Persern B. 400 die Sohne der Hellenen ausgerufen werden: auf den Ausdruck dweis 26727 ift dieß ohne Einfluß.

ber alte Ronig ihn vertunde, und daß biefer nicht bas Gewühl ber Schlacht schildre, sondern von dem Grunde bes ganzen Berderbens in dem Uebermuthe der Besiegten spreche. Indesen möchte ich hierin keine besondre Absicht vermuthen, da es die Person bender Redenden mit sich bringt, auf diese Weise sich zu unterscheiden.

Rlar scheint hiernach in ber Anlage ber Perfer bie Absicht ju liegen, ben Untheil ber gandmacht und bes Ariftibes an bem Bangen und ber Enticheidung bes verhängnigvollen Rampfes m zeigen. Reineswegs aber ift Vaffows weitere Bermuthung wahrscheinlich, Aeschylus habe zugleich die angeblichen Grundfate bes Aristides über ben Borgug ber Landmacht vor ber Flotte empfohlen, bas Seewesen als Sulfemittel ber Demotratie in ben Sanben bes Themistotles heruntersegen und verbachtig machen, die bemofratischen Absichten bes Themistofles, wie fpater (ale ein fuhner Berbundeter bes Rimon) bas Beginnen bes Ephialtes, befampfen, die alte Ordnung ftugen wollen. Diese Ansicht, obgleich hier und ba gebilligt, 35) ift eigentlich ichon burch bie einzige Bemertung Guverns wiberlegt, bag Aefchylus, um von ber Flotte bie Reigung abzus gieben , unmöglich fie als bie erfte Retterin Athens barftellen, irgend ein Unheil aber von ihr zu prophezeien unterlaffen tonnte, 36) Reine Spur einer folden Absicht verrath fich in ben Perfern, und nach ben Beitumftanden fonnte fo wenig ber Dichter ale Aristibes felbst in Bezug auf bas Geemefen abn. liche Gebanken begen. Themistofles, indem er ben Athenern eine Rlotte gab, machte fie zum Geevolfe. 37) Dieg hat ihm ben Vorwurf zugezogen, wie Plutarch aus Platon anführt,

³⁵⁾ Jocob Sophocleae quaestiones p. 172.

³⁶⁾ Ueber einige bift. und polit. Anfpielungen in ber alten Trag. 1824. G. 5.

³⁷⁾ Thukobibes I, 18. και ο Αθηναίοι επιόντων τών Μήδων, διανοηθέντες έκλιπείν την πόλιν και ανασκευασάμενοι ες τας ναυς έμβάντες. ναυτικοί εγένοντο. Die Richtung war allerdings schon durch die Unternehmung des Miltiades gegen Paros und andre Inseln gegeben.

daß er den Bürgevn Schild und Kanze abgenommen und and Hopliten fle zu Anderern gemacht habe; und Plutarch selbst, indem er dewerkt, daß Themistotles gegen Militades die Bildung einer Seemacht durchsetze, und nicht entscheiden will, ob derselbe nach einer weisen und richtigen Politik gehandelt habe, 33) scheint vorauszusetzen, daß der handelnde Mann, im Drang ungeheuwer Umstände, die allgemeine Frage, ob Schiffe der Wohlfahrt der Staaten zuträglich seven oder nicht, sich bestimmt vorgelegt habe, nicht anders wie Platon und Aristoteles. Giebt er doch auch zu verstehn, daß schon Themistoteles. Giebt er doch auch zu verstehn, daß schon Themistoteles durch die Schiffe das Bolk gegen die Bornehmen sauf gemacht und mit Trotz erfüllt habe; 39) woster aus Krischlus in den Sieden (1044) ein sichrerer und ein andreichen der Grund zu schödere ist:

Τραχύς γε μέντοι δημος έκφυγών κακά.

Bor allen Dingen muffen wir fragen, in welcher Zeit bie nach theiligen Rolgen fur Uthen aus bem Geewesen fich genug entwickelt hatten, um ihrentwegen, unerachtet ber unmittelbar heilsam gewesenen, ben Urheber überhaupt anklagen zu konnen. Die Schiffeleute gur Zeit bes Platon und bes Uriftophanes, ber freplich biefem gegenüber ben Aristides und Miltigbes als bie Manner ber guten Zeit preift, 10) hat Themistofles ben aller Boraussicht, die Thutybides (1, 138) an ihm bewundert, nicht im Geifte voraussehn konnen. Darum ift die Berande rung ber Berfaffung, welche großentheils burch bas Sceme fen bewirft murbe, nicht ihm und feinen Planen Schulb gu geben. Erft als man bie ausartenbe Demofratie vor Augen hatte, konnte man baran benten zu behaupten, bag bie Tage von Artemision und Salamis verberblich und nur bie von Marathon und Plataa fur Athen und Bellas wohlthatig gewefen fenen : 41) wogegen wieder Aristoteles erklart, daß ben

•

³⁸⁾ Themist. 4.

³⁹⁾ Ib. 1:9.

⁴⁰⁾ Equ. 1330.

⁴¹⁾ Platon Legg. IV. p. 707.

wohlgegroneten Staaten die Ges fromme. 42) Arifibes und Kimon eutschieden mit die Richtung Athens auf die Gee: auf ben Borfchlag bes erften murben, nach ber Aufführung ber Verfer, bie gemeinsamen Kriegebentrage in Delos eingezogen : nach Rimons Rath bie Schiffe nur mit Athenern bemannt, gegen Belbbevtrage ber Bunbedgenoffen. Die founte man genr Beit ber Perfer, wo bie Rettung Athens burch bie Alotte allen noch vor Augen ftand, anders als. Die Alugheit bes Themistolles preifen, ber bie Triremen, womit bie Perfer geschlagen wurden, 43) unter einem Borwande, ber bie Menge gewann, gebaut und in fleineren Unternehmungen eingeübt hatte 44) ben Blick auf Perfien im vorand gerichtet, wie Pluterch meent 45) und wie dem Manne wohl zumtrauen iff. In Delphi hatte er nicht ohne Schwierieteit - benn bie bei ligen Manner hatten zuerst der Pothia einen ganz andern Spruch eingegeben - und burch ein ungewöhnliches, wenn nicht eans neues Berfahren . nach Unteitung eines angefebenen Delphischen Areundes, einen Spruch in seinem Ginn erwirft, und fur einen Ausbruck geforgt, ben er zu beuten ben Chresmologen in Athen, bie lieber nicht bas Unerhöute gewaat hatten, rubia überkaffen fonnte, da er zulett nothwendig Recht als Ausleger behalten mußte. Plutarch bat über ben gangen Bergang, ben ber priefterglaubige Derobot fo gefällig nachtrage birt, fich nicht getäuscht. 46) Ald nun Dratel und vergespies gelte Bunber ihre Birtung gethan batten, die Menge aber bor bem Auswandern in bie Schiffe nach jagte, ba mar es Kimon , 47) ber mit seinen Freunden auf die Afrenotie gieng ju beten , und von da gleich an bad Meer berabnog. Er trug daben einen Bugel in ber hand, um ihn ber Gottin zu wei-

⁴²⁾ Polit. VII, 5. 43) Ahrrob. 1, 14.

⁴⁴⁾ Corn. Mep. Themist. 2. 45) Themist. 4.

⁴⁶⁾ Ib. 10. Mit der Politif des Thamisafles in dieser Sache ift die Art, wie Aristides den Pothischen Spruch vor der Schlacht von Plataa aufummt, ben Plutarch Aristid. 11 ju vergleichen.

⁴⁷⁾ Plut. Cim. 5.

ben . gewiß nicht , wie Plutarch erflart, als Beichen, bag jest nicht bie Starte ber Reiteren retten murbe, von welcher in Athen weniger ale von Sopliten die Rebe fenn tonnte -(auch barf bey Symbolen die Regation nicht supplirt werben) - mohl auch nicht um feine ritterliche Burbe abzulegen, indem er bas Schiff bestiege; fonbern um auszubruden, baß Athens Gottin jeto gang Sippia und Poseidonia geworben fen und fenn moge. Damals waren ficher Ariftides und Mefchplus nicht bem Plane bes Themiftofles entgegen; Aefchplus focht vor Artemisson und ben Salamis mit , wenn bie Angaben treu find. 48) Moglich, baß schon in ben Perfern bie Landmacht ber Alotte an die Seite gestellt, aus bem Schatten, worin fie, wie es icheint, ben Phrynichos ftanb, hervorgezogen murbe, nicht ohne bas Bewußtseyn, bag an ihr bie alte Sitte hieng und bag ber Gifer fur bie Scemacht übertrieben werben tonne. Aber bie bloße Spur von ftreitenben Meynungen und Abfichten murbe bie Allgemeinheit und bie reine Stimmung ber Siegesfeper gestort haben. Bergaffen Aristides und The mistofles im Sandeln fur bas Baterland ihre Gifersucht, wie hatte es bem Dichter angestanden im Siege felbst eine Zwie tracht burchbliden zu laffen? Platon tabelt bie Urheber ber Seematht ohne zu ermagen, wie fehr bie naturliche Lage Athens und die Umftande ber Beit bie Errichtung berfelben rechtfertigten. Er thut es aus Unmuth über alle uble Folgen in Sitte und Berfaffung, Die (mit ben guten zugleich) baraus ermachsen waren, und leiht zugleich, wie es scheint, ben Urhebern Die felbstfüchtigen Absichten, Die erft ihre Rachfolger hatten; er thut es nicht als unparthenischer Richter, wie ein Gefchichtschreiber, fonbern ale ein Rebner, ber bie Sache, wider die er ftreitet, funftlich in bas Licht stellt, welches feis nen Absichten bient. Db es recht fen, einen fo eblen Stoff, wie vaterlanbische Geschichte ober auch einen vaterlandischen

⁴⁸⁾ Paufanias I, 14, 4. Salamis, fo wie Marathon und Platas, ift in dem Leben des Aefchplus genannt.

Bethus nach andrer als der historisch richtigen Absicht anzuwenden, welches auch die Folgerung sey, die auf solche Darstellung gegründet werde, ist eine feine Frage, worüber nicht
bloß weise, sondern auch fromme Manner sich nicht selten
leicht hinweggesett haben. Darum soll man den Platon eben
so wenig wegen seines Urtheils über die alten großen Scemanner verkennen, als diese der bosen Absicht ben ihrem Unternehmen zeihen. 49)

Die Stelle in ben Perfern, wodurch Passow auf solche Bedanken gekommen war, die Worte bes Boten (346):

"Εστ' ἀρ' 'Αθηνών, έστ' ἀπό ρθητος πόλις.
ἀνδρών γαρ ὅντων Ερχος έστιν ἀσφαλές.
bie er nemlich auf bas von Themistokles gehandhabte Dels

Τείχος Τριτογενεί ξύλινον διδοί εὐρύοπα Ζεὺς μοῦνον ἀπόρ θητον τελέθειν —

bezog und als Widerspruch gegen den Grundsatz des Themistolles, Athen durch eine Flotte zu vertheidigen, betrachtete, hat auch ohne diese Beziehung einen genügenden Sinn. Sehr schon dentet andophros (wie Joh. Müller ben Buttler bes merkt) auf die mirkliche Zerstörung der Stadt, die für nichts zu achten, da die Bürger die Stadt wieder befrenten. So bewährte sich das alte Sprichwort, das Männer die Schutzwehre der Stadt sind, so) der höchste Ruhm für Athen. Nun war aber eben von dem Seesiege die Rede, und was Atossa darauf sagt, die Götter retten der Pallas Stadt, wird durch den Boten bestätigt. Wo alles in sich so wohl zusammenhängt, wo die einsache Bedeutung für sich ein großes Gewicht hat und zum Zwecke der Darstellung stimmt, denkt man an etwas

phische Drakel:

⁴⁹⁾ Bgl. Kortum Bur Gefc. Dellenischer Staatsverfaffungen 6. 73.

⁵⁰⁾ Alfaos fr. 11. 12: ανδρες γαρ πόλεως πύργος αρήθοι, was mit Recht ber Scholiast hier auführt, fo wie Aristides davon bemerft: υστερον δε of πολλοί παραλαβόντες έχρησαντο (darunter auch Pinsbar Isthm. IV, 44.)

R. Rhein, Duf. f. Bbil. V.

außerliches nicht, zumal wenn in bem Ausbrucke fcon eine Spite liegt, wie hier in ber in ihren Trummern ungerftorten Stadt. Auf feinen Kall fann Aefchylus ber bolgernen Mauer bie ber Manner entgegenstellen : benn ba ber Bufam. menhang und an bie Manner ber Gee ju benten nothigt, fo treffen bepbe Mauern in eins, und er tonnte nur ben Tropus bes Drafele nachgeahmt haben, mas aber nicht ju glauben , ba ber alte Spruch naber liegt. Der Ausbruck anop-Intog begegnet fich bemnach bloß zufällig in biefen bepben Much bas lagt fich faum fagen, bag Dauern, inbem Stellen. Manner bie mahren Thurme ber Stadt fegen, ale unnut bargestellt werden, und bieß nicht im Sinne bes Themistofles befprochen fen, beffen Dlane eine moglichft ftarte Befestigung Athene und besondere bee Peiraeus forberten; 51) fondern gam richtig ruhmt Ariftides gerade ben Themistofles, bag er bas Wort bes Alfaos mahr gemacht habe, indem er bie Stadt, auch auffer ber Stabt, burch die Manner behauptete. 52)

Nach der hier entwickelten Ansicht von den Persern enthalten sie den schicksalvollen, durch Uebermuth und Unbesomnenheit beschleunigten Untergang der Persermacht vermittelst der vereinten Sees und kandmacht der Hellenen und des einsträchtigen Zusammenwirkens des Themistotles und Aristides. Mit seinem Borganger hat Aeschplus gemein, daß er die Sache nicht von Griechen, sondern von Persern, nicht in Hellas, sondern in Susa darstellen läßt, die Größe der That nicht durch Jubel und Tanze der Sieger, sondern durch die Wehrtlage der Besiegten zeigt. Uebrigens beschränkte sich die Aehrlichteit zwischen beyden auf das Allgemeinste: Aeschplus entslieh den Stoff, das Ereignis aus dem Persertrieg überhampt, da dergleichen Darstellungen dem Phrynichos ganz eigenthum

⁵¹⁾ Muller Gumeniben S. 120.

⁵²⁾ In diesem Sinne spricht Themistofles ben Plutarch c. 11: πόλις δ' ήμιν έστι μεγίστη των Έλληνίδων, αι διακίσιαι τριήρεις, αι νύν υμίν παρεστασι βοηθοί σωζεσθαι δι' αυτών βουλομένοις.

lich waren, und den Sieg ber Salamis insbesondre. 53) In ber Sandlung bestehen große Unterschiebe in ber Ginführung bes Darius mit bem, mas bavon abhieng, und barin, baß bey Phrynichos von Anfang die Riederlage bes Terres, und vermuthlich auch beffen nahe Anfunft, burch ben Eunuchen ergahlt murbe, woraus fich ergiebt, bag entweder eine uns gang unbefannte untergeordnete Sandlung am Sofe felbst fich entspann und anschloß, etwa in Zusammenhang mit den Phos nizierinnen, ober bag bie Wehflage fich einformig, erft gwis fchen bem Prologos und bem Chor, bann etwa unter Atoffa, gulett unter Berred und bem Chor vertheilt wieberholt haben muß, mahrend ben Meschplus bas Gemitter fich an ummolttem himmel gusammenzieht, entfernte Donner grollen, gulebt Schlag auf Schlag erfolgt. Um meiften anbert fich bas Bers baltniß ber Perfer zu ben Phoniffen burch bie Berfnupfung ber einen handlung mit zwey andern und bie erweiterte Auffaffung bee Schicksale ber Affaten und Bellenen, welches in einem Borfpiel aus fruher Zeit angefundigt und in Bellas und Sicilien zugleich entschieden wirb. hiernach wird bie Rudficht auf bas Berbienft bes Ariftibes und ber Sopliten amar nicht verschwinden, aber ale untergeordnet erscheinen: und eben fo menig eine politische Gifersucht ale ein bichterischer Metteifer tann nach biefem Gefichtspunkt als Triebfeber bes gangen Entwurfs ben Mefchylus, aus bem Werte felbit, vermuthet werben.

Sehr eigenthumlich fast Jacobs die Ibee bieses Aunstwerks auf. Er sagt (S. 554): "Wenn es irgendwo erlaubt ist in ben Tragodien ber Alten eine moralische Absicht anzunehmen, so ist es in diesem Werke, bessen Gegenstand bem Bolke, für bas es gedichtet war, allzu nah lag, als baß eine reine poetische Wirkung bavon hatte erwartet werben konnen.

⁵³⁾ Dieß bas παραπεποιήαθαι bes Glaufos περί των Αλοχύλου μόθων. Ueber ben Ausbrud f. auffer Valcken ad Hippol, 1115 auch Schafer ad Schol. Apollon. p. 228. Jacobs Berm. Sor. V, 581 f.

3mar ift auch in ihm ber Runft nichts vergeben; aber je bo. her bas Glud bes Sieges ben Uebermuth bes Athenischen Bolle gesteigert hatte, je tropiger es burch bie errungene ober befestigte Macht geworben mar, besto nothwendiger mochte et scheinen, burch bie Rraft ber Poefie bem beffern Gelbft in ihm ju Sulfe ju tommen, ben Geift einer weisen Maßigung au beleben , und es au erinnern , baf bas übermachtige und nicht feige Bolf, über bas Bellas fo eben mit Bulfe ber Gotter obgesiegt hatte, fein Unglud bem Mangel ber Dagigfeit juguschreiben habe." Den "ethischen und religiofen 3med" behålt berfelbe auch in ber folgenden Entwicklung im Auge. Mir scheint boch die Wirfung sowohl ale ber Plan und die Coms position ber Perfer burchgangig rein poetisch; fo bag ber politische 3med und Unlag, ben ich voraussete, binter bem Schleier ber Runft fich verstedt, ohne irgendwo die reine bras matische Gestaltung, Die volle Objectivitat bes Berfes ju ftoren.

Ein jungerer Philologe 54), machte die richtige Bemer, fung, daß es nicht genug sen, die Perser sich als eine "neue verbesserte Auflage" der Phonissen zu benten und das Eigenthumliche des Aeschylus in der Abanderung der Chore, des Personals und der Sentenzen auszusuchen, sondern daß es auf die Aussaufung des Stoffs im Ganzen und die Darstellung des ola ar yévoiro nach der Poetis (c. 9) ankomme. Die Hauptstendenz der Phonissen nun setzt er darin, "die Größe und den Glanz des Sieges der Athener über die Perser im glanzendssten Lichte darzustellen, vielleicht mit besonderer Hervorhebung der Berdienste des Themistosles." Ueber die Perser bemerkt er, daß jener "ethische und religiöse Zweck" ihnen nicht aussschließlich eigen sen und als Hauptidee zugeschrieben werden sonne, da er und sast in allen Stücken des Aeschylus entge-

⁵⁴⁾ D. Seinrich Brentano Ueber bie Perfer bes Acfchills mit Bergleichung ber Phoniffen bes Phrynichus. Inaugural: Abhanditung, Munchen 1832. 8.

gen trete, biefelbe Scheu und Ehrfurcht vor ben Gottern, bas Abmahnen vor Frevel und Uebermuth. 3hm scheint die befondre Ibee biefes Drama ju liegen in bem Berhaltniß und Gegensage ber Frepheit und Bilbung zu bem Barbarenthum und Despotismus, woraus benn Liebe gum Baterland und feinen Befegen, Stolz und Begierbe ftete über ben Reind gu siegen, nicht ohne Ehrfurcht gegen bie Gotter, entspringen. Darum, fagt er, ziehen Contrafte und Bergleichungen benber Belttheile, wie fie auch Ariftoteles in feiner Politit aufftellt, burch bas gange Stud hindurch: wenn Phrynichus ben Ruhm Athene zeigte, fo fchlog Mefchylus ben Geift bes Boltes und Staates auf, woraus jener entsprungen und immerfort neu ents fringen muffe. Eigenthumlich alfo maren bie Berfer burch bie hauptibee bes fiegreichen Glude ber Bellenen, als Selles nen, über die Barbaren. hierben ift nur ju erinnern, bag wir nicht miffen tonnen, ob Phrynichos biefe Ibee gang unberubrt und bem Meschplus übrig gelaffen hatte: und wenn ber Berf. in bem trilogischen Berbanbe ber benben anbern Dramen eine Beftatigung feiner Ertlarung von bem Gigenthumlichen bes Meschwlus, als Grund einer neuen Bearbeitung bes Stoffes findet, fo burfte biefe trilogifche Ermeiterung felbft bes Eigenthumlichen genug barbieten, um eine wiederholte Behandlung zu rechtfertigen, auch wenn ichon Phrynichos bende Boller in bemfelben Lichte wie Mefchplus gezeigt hatte.

II. Erilogischer Zusammenhang. Phineus. Meine Bermuthung, daß Aeschylus in die Prophezeiung des Phineus an die Argonauten hindeutungen auf die Perserkriege eingemischt, die Orakel ausgesprochen habe, auf die der Geist des Darios in den Persern sich bezieht (Trilog. S. 478), ist von Müller in den Göttingischen Anzeigen 1827 S. 666—670 entwickelt worden. Er bemerkt, daß nach der ganzen Anlage der Perser, worin die Niederlage der Perser gleich im ersten Theile bekannt wird, die Nede des Darios den Mittespunkt und Hauptinhalt ausmache, dessen Erscheinung, gleich

pon Anfang vorbereitet und motivirt, nur um hochft Bebentendes auszusprechen aus der Unterwelt heraufbeschworen werben fonnte; fpricht fobann uber bie Spruche bes Batis und Mufdos ben herobot (VII, 6. IX, 42 f.) von Ueberbrudung bes Sellesponts , Plunderung Delphis, Untergang ber Meber am Afopos, und nimmt an, bag biefe Spruche ale befannt auch icon dem Darios ohne große Unwahrscheinlichkeit voraus. gesett werben fonnten, ba wir fie an Terres und Marbonios gebracht miffen. "Aber, fahrt er fort, obichon fie nach Mefchplus Gebanten mohl ben ftolgen Geift bes großen Ronigs gedrudt haben mochten, fo mußte Darios boch noch nicht, baf fie fo balb eintreffen murben, fintemal ein Drafel fein chro nologisches Datum zu enthalten pflegt. Jest aber, wo er im Allgemeinen bie Runde von bem Bug und ber Rieberlage feis ned Sohnes vernommen, ba trifft feinen Beift plotlich bie Gewißheit, daß die Drakel nun bereits, schneller als er ermartet, burch Berred eignen Uebermuth erfüllt worben finb (736 ff.); er beschreibt nunmehr felbst ben Bug mit großerer Ausführlichkeit als er ihm ergahlt murbe, und bavon ausge hend, bag Gotterfpruche nicht theilweife, fonbern gang in Erfullung gehen (συμβαίνει γαρ ου τα μεν τα δ' ου), vertundet er nun auch alles Uebrige, die Plunderung ber Beiligehumer und ben damit verbundenen Untergang, Die Schlacht von Plas taa, endlich bie flagliche Erscheinung bes Terres in gerriffe nen Prachtgemanbern, welcher bann auch fogleich, gur Beftas tigung ber Drafel, auf die beschriebene Beise, eintritt. Bieraus ift flar; bag ber Sauptgebante bes Bangen ber ift, bag Berres Uebermuth und Bermeffenheit bie Gotter bewogen, an ihm die alten Schicffalbfpruche ju erfullen, ein Bebante, ber auch und, bie wir freylich in jenem Treiben ber Chresmologen nichts als viel Aberglauben und manche pia fraus erblife fen tonnen, boch großartig und erhaben und echt tragifch ericheinen muß. Run tonnen wir einen Jeben fragen, ob nicht, wenn biefer Gebante in volles licht gefett werben follte, von

ben angefährten Orafeln auch ichon vorher bie Rebe fenn mufte, ohne welches in der That die ploplich einbrechende Rede: φεῦ ταχεία γ' ήλθε χρησμών πράξις, manchem Athes ner , ber fich um Drafelwefen wenig befummert hatte , mohl bennahe eben so buntel geblieben seyn mochte wie dem mackern Blomfield, welcher bem Mefchylus große Bormurfe barüber macht, bag er Darios querft fich nach bem Gefchehenen ertunbigen laffe, als wiffe er nichts, und bann bas noch Rommende verfundigen, ale wife er alles. Auch muß ein echtes Runftwerf feinen Sauptgebanten wenigstens burch uch felbit barlegen und feiner von außen hinzugeführten Erflarung beburfen ; es muß in biefer Sinficht ben Charafter ber Befchloffenheit tragen. Da nun aber bas Stud felbft burchaus feine nabere Bestimmung enthalt, fo muß fie im vorigen gegeben fenn, welches, wie wir wiffen, Phineus hieß" u. f. w. Roch erinnert er, bag Phineus, auffer ber Kahrt ber Argonauten (wie ber Apolionius), um fo leichter auch bie zufunftigen Rampfe ber Sellenen mit Affen prophetisch ergablen fonnte, ba, wie wir aus herobot wiffen, auch ben ben Gelehrten ber Perfer und Phonifier bie große, obwohl feltfame Idee herrichte, baß Argonautengug, Troerfrieg, Perferfrieg nur einzelne Theile eines beständig fortwährenden Rampfes von Europa mit Affen fepen, und schließt: "Dier hangt unn offenbar bavon bas genauere Berftanbnif ber Tragodie bes Mefcholos in ihrem Mittelpuntt und Grundgebanten ab." Auch in fpateren Abhandlungen wiederholt Muller, bag jum bie Berfundigungen bes heraufgestiegenen Darios fich ber gange trilogifche Bufammens bang ber Berfer brebe, welchen Busammenhang eine einbringende Betrachtung auch dieser Tragodie für sich allein nicht mehr verkennen tonne," 55) daß "bie Perfer ben Phineus foberten." 56)

⁵⁵⁾ Ueber einen Rommos ber Choephoren, in ber M. Schulgeit. 1832 St. 107 S. 862.

⁵⁶⁾ Mesch, Eumeniden S. 198. De Phrynichi Phoenissis 1835. Atque Aeschyli quidem sabulae cardo in eo vertitur, quod Daris

ber Theil, welchen Darios ausführt, vermuthlich nur furg ober buntel angebeutet im Phineus. Go entfteht anstatt einer Wiederholung die bedeutsamfte Bezugnahme. Auf teinen Rall war die Prophezeiung im Phineus Nebenfache in ber eigentlie chen handlung, wie Guvern mennte; 59) fo wenig wie bas Drafel in ber Rabel bes Debipus ober in irgend einer anbern Rebenfache ift, fonbern vielmehr hauptfache. Mit ber Dreftee freylich find bie Perfer nicht zu vergleichen, infofern in biefen nicht auch bie Sandlung jufammenhangt und eine ift. fondern die Ginheit in ber Ibee bes Sieges ber Bellenen über bie Barbaren, verfündigt in grauer Borgeit burch ben Pontifchen Phineus, und gefnupft an Bestimmungen, welche Eerres überschritten hat, liegt: auch breht fich in ihnen bie Sandlung nicht um eine Familie, fonbern um bie Belt. aber burch bie Berufung bes Darios auf Dratel bie Berfer mit bem Phineus vertnupft, lagt fle auf ein zu ben Perfern gehoris ges erftes Drama nothwendig schließen, fo geht boch ber Juhalt biefes Dratele, fo weit es geltenb gemacht wirb, qualeich insbesondre ben Plan bes Mittelbrama an, und bie fcone Erfindung, ben Darius erfcheinen ju laffen, ale Sauptperfon, hangt unmittelbar und gang an bem 3mede, bie Schlacht von Plataa in ben Umfang beffelben bereinzuziehen.

Aus der vorauszusethenden Rede des Phineus erhält auch die Stelle der Frosche (1039), welche die alten Erklärer zu falschen Hypothesen und Erklärungen getrieben und auch und neueste zu sehr verschiedenen Aushülsen veranlaßt hat, den einzigen dem Wortsinne vollkommen genügenden Aufschluß, das Wort des Dionysos als ehemaligen Zuschauers in den Perssern (wie auch B. 926):

έχάρην γουν ήνικ' απηγγέλθη περί Δαρείου τεθνεώτος,

δ χορός d' εὐθύς τω χείρ' ώδί συγκρούσας elner lavol. Auf welche Stelle ber Perfer auch man biefe Worte beziehen möge, so bleibt ber Widerspruch im Wesentlichen berselbe-

59) Ueber ben hift. Charafter bes Drama 1826 G. 44.

ift meift gleichzeitig verfündigt, bag ber Dichter bas, worauf er in ber handlung viel bauen will, nothwendig gesonbert hervorheben muß. Ausgesprochen mar bas Bedeutsame burch ben Dund bes Phineus, und es lagt fich baher ale angenommen vorausseten, bag auch auf Perlifcher Seite feit ber Beit und burch ihn (Phineus ift nicht alter als Mufaos) Schidfalespruche befannt maren. Der Dichter ftellte hierin, wie in Ansehung ber Religion überhaupt, teinen Unterschied unter benben Nationen bar: wie benn auch Marbonios ben herobot in hinsicht ber Drakelspruche sich gang wie ein hellene : benimmt. Mit einem Worte fonnte auch eingeleitet werben, daß die Drakel, die der alte blinde Prophet den Argonauten mittheilt, auch in Uffen fich verbreiten und erhalten murben. Die Cinwendung, welche Rlaufen in feiner fleißigen und scharffinnigen Schrift Theologumena Aeschyli 1829, morin er auch in ben Busammenhang ber Perfertrilogie fich wohl hineinbenft', gegen Mullers Bemerfung macht (p. 181), bag es nicht nach bem Gebrauche ber Drafel fenn wurde, wenn Phineus alles birect vorausgefagt, und nicht ichidlich, wenn Aeschplus die Schlacht von Plataa zweymal beschrieben hatte, ift leicht zu heben. Wir brauchen nur einen allgemeineren Ausbrud und furze Andeutung beffen, mas Darios auseinanderfest, anzunehmen, nur bas bloge Dafenn von Spruchen bes Phineus in Bezug auf ben Rrieg bes Zerres, bie bem Darios bekannt maren. Was ber Berfasser bagegen vermu. thet, bas Phineus bie Seemacht ber Briechen prophezeit habe, ware in Bezug auf bie Sandlung überfluffig gewesen, und ift barum nicht mahrscheinlich. 58) In ber Thebais sind mahrscheinlich die Kluche bes Dedipus wortlich ausgesprochen gewefen im erften Drama, und verstedt ift ber Bezug barauf in ben Sieben: in ber Perfertrilogie, umgekehrt, mar wenigstens

⁵⁸⁾ Die aus den verschiedenen Bahrsagern ber bren Dramen bergeleitete Beziehung auf die dren Raturreiche wird der Berf. selbft schwerlich jest noch festhalten.

bung nicht enthalten; und eben fo wenig Ariftophanes fich auf bas, mas in Sprafus, nicht aber in Athen einen fo bents wurdigen Effect gemacht hatte, fich beziehen. Mit Recht bemerkt baher auch Bothe in feiner Ausgabe: Latet etiamnum aliquid, siquidem in Persis non de Dario mortuo nuncius affertur, qui rex dudum e vita excesserat, sed futura populo suo, a mortuis excitatus, annunciat, illudque inprimis, vinci non posse Graeciam. Aber bie Emenbation, womit er zu hels fen fucht, napa fur neoi, bie Melbung auf die porhergebenden Worte des Aeschylus, vixão del tous avrinakous, bezogen, ist schon barum nicht annehmlich, weil rovro unmöglich febe len burfte, um von bem Busammenhange ber Sache nichts gu fagen. Was Rate in zwen Programmen vom Sahr 1832 über die Sache bemerkt hat, ift jum Theil ausgezogen von Jacobs ben bem Wieberabbrucke feiner Abhandlung. 60) Dit fo viel Bergnugen man indeffen bas Bange immer wieber lieft, fo fonnte ich boch langft ben Erflarungen nicht zustimmen, und felbst ber Aufwand von Scharffinn und manigfaltigen Benbungen, ber gemacht werben mußte um bie Stelle bes Ariftophanes nach ben Perfern zu beuten, muß bebenklich machen. 61) Nach ber trilogischen Sypothese hingegen ift bie Erklarung ber Stelle wenigstens einfach und geht ber Bortfinn ungezwungen im Zusammenhange vollkommen auf. Phineus ist ein Prophet, bieß ift fein ganger Charafter in ber Sage, und ein fo hervorragender Prophet, bag Zeus ihm barum bas Augenlicht

⁶⁰⁾ Ein Auffat hatte hier noch, gleich in ber erften Note, erwähnt zu werden verdient, weil er vortrefflich geschrieben ift, ber von Schutz de Persarum, trag. Aeschyleae, forma et consilio, Ienae 1794, und in beffen Opusculis p. 29, zur Widerlegung jener komischen Erklarung ber Perfer, daß fle komische Wirkung bezweckten.

⁶¹⁾ Auch die Vermuthung ift nacher noch vorgebracht worden, daß Aristophanes sich auf den Traum der Atosta beziehe, in welchem sich ihr auch der gestorbene Darius darstellte (169 = 194.) Aber auch dieß ist keine Melbung von dem gestorbnen Darius, sondern bloß eine Erwähnung des den Sohn beklagenden Darius, und mitten in der Erzählung, so daß der Schor dazu nichts ausruft, der vielmehr nach Berendigung derselben ruhig Rath ertheilt.

entzogen hat, wie auch bem Tiresias. Raturlich also entfaltete Acfchylus diefen Charafter burch ausgedehnte Prophes geiungen. Die, welche fich auf die Perfer bezog und bem Bangen ber Trilogie biente, umfaßte vermuthlich ben gangen Beitraum von Jason bis auf Salamis und mas bamit ausammenbieng, also ben Untergang Ilions, Die Amazonenschlacht in Attifa ; hochft mahrscheinlich aber mußte fie bie Schlacht von Marathon ermahnen, welche bedeutsam auch in ben Berfern durch Atoffa (473) berührt wird, und gewiß mar es nach der Idee ber gangen Trilogie, und felbft ale Ginleitung ju ben gebn Jahre fpateren Siegen ober gur Bollftanbigfeit bes jungften Rampfes ber Erbhalften vortheilhaft, wenn Marathon auf nachdrudliche Beife ins Gebachtniß gerufen murbe. Schice lich und wie von felbft fich ergebend aber mar es gewiß, baß Phineus, wenn er bas Unglud ber Perfer in Marathon in gewichtigen Worten turg befchrieb, bagu auch bes vier Sahre barauf erfolgten Tobes bes Darios, ber ungerochen zu ben Schatten gestiegen, jum Schluße gebachte. Und auf Diese Ergablung folgte bann unmittelbar ein Chorgefang ber Argonauten, beginnend mit freudigem Ausruf, in welchen Dionyfos ober ber Attische Buschauer von Bergen einstimmen mochte; ba , wie Ifofrates im Panegprifos (42) fagt, Die Athener fo feindlich gegen die Barbaren gefinnt maren, daß fie unter allen Mothen am liebsten ben ben Troifchen und ben Verfifchen verweilten. Das Busammenschlagen ber Banbe aus Freude, selbst ber freudige Ausruf lavot fann alebann ale treuliche Anführung, nur etwa mit Ironie über ben in ber Tragobie nicht paffenden Ausruf gelten. Die Argonauten freuen fich als hellenen: unter ihnen befanden fich übrigens auch Attische herven, Telamon, Butes, Phaleros. 62) Die Einheit und

⁶²⁾ Auf biefe Erklarung hat mich bie genaueste Prufung ber Ratefden Programme geführt. Seitdem hat auch Gruppe in feiner Aviadne S. 90 angenommen , daß der Chor eines andern Stud's der Trilogie den von Aristophanes berührten Umftand enthalten habe, mahr-

Geschlossenheit, unter welcher man zu Aristophanes Zeiten bie Trilogie auffaßte, und bag man fie nach bem Sauptbrama Die Perfer nannte, dief hat nichts auffallendes: aber gu bemerten ift, bag ichon bie Grammatifer, bie über jene Stelle ber Frosche rathen ohne zu treffen, Dibymos, Berobitos, Charis (Eratofthenes ift nicht mitzugahlen, aus welchem bloß Die Thatsache ber Sicilischen Aufführung ber Perfer geschöpft ift) ben Phineus nicht einmal im Auszuge bes Inhalts mehr fannten, und eben fo menig vermuthlich bas Enbstud ber Tris logie, indem man bie Perfer getrennt als ein Banges fich genugen zu laffen bereits gewohnt mar. Auch bas Bergeichnis ber Stude enthalt weber ben Phineus, noch ben Glaufos Pontios, noch auch bas bagu gehörige Satyrfpiel; und bie benben erften find vielleicht fo fruh untergegangen, weil bet Beschmad, verwohnt und eigensinnig, gegen bie alterthumlich und volksmäßig ungeschlachten benben Mythen von Salmybeffos und Anthebon fich emporte.

Rach biefer Erflarung und ber burch fle unterftus ten, wiewohl auch ohne fie bestehenden Boraussegung uber Die Prophezeiungen im Phineus ergiebt fich im Allgemeinen Den Stoff giebt uns Apole Die Bestaltung biefes Drama. lonius Rhodius, welcher fehr mahrscheinlich ben Meschplus vor Mugen gehabt hat. Rraftig nach archaistischer Borftellung geichnet berfelbe bie Gestalt bes Agenoriben Phineus (II, 197.) Die Boreaben beweisen bem Phineus als bem Gatten ihrer Schwester Rleopatra schmerzliche Theilnahme, versprechen ihm Bulfe und bereiten ihm die Dahlzeit (240.) Fur bie Barppien ift bieg bie lette; Zetes und Ralais fcheuchen fie fofort mit Befchrey von bannen und fangen an fie zu verfolgen. Unterbeffen biefe mit ber Berfolgung beschäftigt find (309), zeichnet ber blinde Geher bie Racht hindurch , am Beerbe figgend, ben Argonauten bie Kahrt vor, und nach geendigter

fceintich der Glautos. Ju diefem aber mußte ich ihn nicht fcidlich, und fiberhaupt gar nicht anzubringen. Bahrsagung treten die Brüder ein und Zetes beschreibt (430) bas Jagen ber Barppien, bie Erreichung berfelben auf ben schwimmenden Infeln, bas Ginschreiten ber Bris und ben Pact, mas ber Dichter felbst aber vorausgeschickt hat (273-300.) Wahrscheinlich also fullte in ber Tragobie ben ersten Theil ber Chor ber Argonauten, Die Anfunft an bem Gite bes Phineus, bas Leib ber Boreaben über ben Buftand bes Agenoriben, von bem fie vernahmen, und bas Fortscheuchen ber harpvien. Diefe maren ohne 3meifel geflügelte Dabchen. wie nach einer Ermahnung in ben Gumeniben. Der mittlere Theil enthielt die Reben bes Propheten, an Jason gerichtet vermuthlich zwen, zu vergleichen benen ber Jo und bes Prometheus in ben Mittelfcenen bes amenten und bes britten Dros metheus. Die eine betraf bie Argonautenfahrt, wie ben Apollonius; bie andre aber bie folgenden Rampfe gwischen Uffen und Europa, und ein Motiv um biefe anzureihen mußte nach bem Charafter bes Phineus und nach feinem Berhaltniffe gu den verwandten Boreaden und vielleicht auch zu andern Argonauten, fcon nach ber Perfon bes Jafon, ju bem er boch wohl fprach, fich leicht finden. Auch ber Beift bes Darios fpricht fich in zwen großeren Rebeabschnitten aus. 3m letten Theile traten bann bie Boreaben wieber auf ale Sieger über die harppien und bas Berfolgen und Bannen berfelben tam gur Darftellung. Apollonius laft fomobl gu bem Phineus (243), ale nachher zu den Argonauten (430), wo bie Ergabe lung eintritt, ben Zetes allein fprechen, fo als ob er ber Tragobie, welcher biefe Ginrichtung gemaß ift, folgte. lerius Klaccus hat ben Bug, bag bie Boreaben erft nach ber Bahrsagung bes Phineus gurudtommen, verwischt (IV, 528.) Dramatisch ließ sich ber Sieg auch ohne bie gegenwärtigen . harppien barftellen, indem er durch die Theilnahme bes Chors in eine Siegesfever vermanbelt murbe. Roch fcnaubend von ber Unftrengung tommen bie geflügelten Junglinge auch bev Apollonius (430) an, und nachahmende Geberde machte leicht

bie Beschreibung ber Jagb einer wirklichen gleich, ba ber Anblid ber Harpyien vorausgegangen war. Rach biesem Umriffe stimmt wenigstens die Fabel mit den bekannten Formen des Weschylus überein, hingegen ist der von Dropsen in seinem Aeschylos (Th. 2 S. 5) angenommene Zusammenhang, daß die Boreaden nach der Wahrsagung die Harpyien zu verfolgen beginnen, und ihnen nach auch die Argonauten die Scene verlassen, wohl gewiß nicht dramatisch; noch weniger können die Harpyien als Chor gelten.

Glautos Pontios. Gerade die bramatische Anlage und die besondere handlung sind es, die wir ben dem britten Stude vermissen, während das geschichtliche Element des Stoffs und dessen Busammenhang mit den Persern flar genug zu erkennen sind. Man mochte vermuthen, daß auch der Sicilische Empedokles, indem er Persika oder rier rov Leozov diasaur schrieb, 63) Salamis und die Rettungsschlacht ben himera in Berbindung gestellt habe. Sehr richtig hebt Orops sen (S. 50) hervor, wie der Glaufos,

δ την ἀείζων ἄφθιτον πόαν φαγών, nach bem anbern Berfe, ber zugleich mit biefem in Beffers Anecd. Gr. p. 347 zum Borfcheine gelommen ift:

xai ysvouai nog tig deizwov noas, ber greise Meergott selbst, ber sonst wehtlagte, baß er nicht sterben konnte, sich nun nicht mehr nach bem Tode sehnt, sowbern solche Gegenwart und solche Zukunft mitzugenießen froh ist. Auch bemerkt er mit Recht im Allgemeinen (S. 55): "Daß ber Meerglaukos mehr als ben bloßen Bericht bes Sicilischen Sieges enthalten habe, versteht sich von selbst; ber prophetische Charakter bes Gottes und sein Umherschwimmen an den vaterlandischen Kusten mußten ihn veranlassen, die Stellung bes gemeinsamen Baterlandes zu schilbern, aufzusordern zur unausgesetzen Behütung der heimischen Länder und Meere,

63) Ariftoteles neel noenrar ben Diogenes VIII, 57. Einige Borte baraus führt Ariftoteles auch an Problem. XXI, 22.

jum vereinten unablaffigen Rampfe gegen bie Barbaren, die Bufunft zu benten . ber Bellas entgegensehe, und beren Siches rung ben Betteifer und bie Ginigfeit Aller hervorrufe, bie Freyheit und bas Blud aller, auch ber fleinften Gemeinden verburge, Allen unfterblichen Rachruhm verfpreche." Gobann vermuthet ber geistvolle Ueberseter (S. 48), daß Unthebonische Fifcher, benen bie Schiffe ber Barbaren bieber bas Meer verichloffen, am Ufer harrend, ben rudtehrenden Gott empfangen , ihm opfern und die frohe Botschaft , statt ber gewohnten bofen Prophezeiung, aus feinem Mund empfangen. Dief scheint zwar mehr idullisch als tragisch; führt aber bennoch auf bie einzige Art, wie vielleicht bie Ginrichtung bes Drama gebacht werben barf. Die Rifcher nemlich mußen vielmehr ben Chor bilben, nicht aber bie Begleiter bes Glautos durch bie Wogen, ra unrea, 61) gebacht als damonisch und in symbolische Menschengestalt verwandelt, wie die Sarppien, die Phortiden, Jo u. f. w. und biefer Chor mare die Burgerichaft von Unthebon, die im Allgemeinen aus Kischern bestand, wekhalb Glaufos felbst ein Kischer gewesen war. Anthebon, wie wir aus Paufanias wiffen, Aeschulus ben Mythus bes Glaufos entlehnte, fo war aus diefem bie Sandlung abgeleitet. Was ber Scholiast bes Platon (de re p. X) ergablt, ift allgemein; aber es ift feineswege unmahrichein. lich, bag bie Grundidee und ber heilige Gebrauch, die wir allein von ihm tennen lernen, auch nach Anthebon, als ben hauptort biefes Cultus, gehorte. Der Scholiaft nun erzählt, daß Glaufos einmal im Jahr alle Ruften und Infeln mit ben Seethieren umreise, 65) und alles Bose prophezeie. Die Kischer warten die Racht ab, worin er ihnen mit vielem Gerausche

⁶⁴⁾ Schol. Plat. l. c. Birgils senior Glauci chorus, zu benten nach bem ber Thetis. Strabon IX, 2, 13 p. 405 neunt ben Glaufos felbft xaroc, woraus aber Niemand folgern foll, daß Glaufos ein Ballfich fen, und darum in die Tragodic nicht paffe.

⁶⁵⁾ Halieutic. alt. ben Merneborf T. I p. 179 v. 24: Glauce, fluentisonis placidum caput effer ab antris, Et mecum immensi percurras litora ponti.

R. Rhein, Duf, f. Philol. V.

mahrfagt, und gehn in ben Bauch eines umgefehrten Schiffs ein . benn ber Damon ift ihnen unfichtbar, mo fie um Abwehr bes Berfundigten beten und Beihrauch opfern. Dann fcmimmt er an den Kelsen beran, und in Meolischer Sprache mehklagt er, bag er nicht fterben fann, und fagt ihnen ben Schaben von Thieren und Fruchten voraus, fie aber beten, bag bas Unheil fern bleibe und fasten baben. 66) Alfo eine jahrliche, nach ber Ausschließung ber Speise und bes Trante von bem Opfer ju urtheilen, bufartige Ceremonie, bie ju vergleichen ift mit ben Guhnfesten andrer Culte, wodurch Mismache und Seuche abgewehrt werben follen. Denken wir und nun bieß drtliche Rest als bas Motiv ber bramatischen Erfindung und Die Reper verlegt in die Zeit ber Schlacht von Salamis, fo wurde ber erfte Theil bes Drama bie Opferhandlung porbereiten, Die in Unthebon felbit mohl im Tempel bes Glaufos, vielleicht am Meeresufer, vorgieng, ober boch gewiß hier, wo er ber Gott ber Stadt war, andere eingerichtet mar, als fie von armen Schiffern an andern Orten einzeln ober burftig begangen wurde. Auch war bem Dichter gestattet, nach ben Bedingungen ber Scene die Keper ber fleinen Stadt mit Krep heit umzugestalten. Der Chor konnte frohe Betrachtungen über bie Rettung von Bellas mit bem Befondern bes drtlichen Cultus, bes Mythus vom Glaufos, und vielleicht bes Jahresfes ftes verfchmelzen, und bie unbefannte Perfon biefes Theils ber Priefter feyn ober ein Bote, ber, ohne bas aus ben Perfern Befannte und barum ale befannt bereite in Unthebon

⁶⁶⁾ Ganz abzusondern ist die erste Angabe des Grammatifers über Glaufos, den Sohn des Sispphos, der aus der Quelle der Unsterk lichkeit getrunken, nach Berwechstung mit dem Glaufos von Ephpre, als eine poetische Umbildung der Bolkssage von dem Lischer Glaufos, der das die Fische wiederbelebende Kraut gegessen hat. So sett Alexander Actolos in seinem Epplicon der Fischer b. Athen. VII p. 296 e an die Stelle das Kraut von der Insel der Seligen, wovon die Sounenrosse weiden. — Einen Glaufos hatte, nach Guidas, auch Kallimachos geschrieben zum so unsichrer die Bermuthung von M. Sott n. a. daß Eicero seinen Glaufos Pontios in Tetrametern aus Aeschilus gezogen habe.

Boraudgesette zu wiederholen, Umftande melbete, Die gum geschichtlichen Busammenhange gehörten. Den mittleren Theil nahmen ohne 3meifel bie Reben bes Glaufos ein, und man mag permuthen, baß auch fie in zwen Abschnitte fich theilten, Befd reibung ber Geefahrt nach himera, bes Siege bes hieron und Belon, bie ben Bellenen, wie Simonibes fagt, 67) machtigen Bevftand gur Frevheit gemahrten, und Aussichten ber Bufanft. Diefe Brahlten in ihrer Freudigfeit, auch wenn fie mit ernfter Dahnung verbunden maren, um fo fchoner, ba man von Glaufos nur bas Bevorftehende und burch Gebet abzumenbende Unheil gu pernehmen gewohnt mar. Fur den britten Theil bes Glaufos ift es fchwer, ba im Drythus Glaufos allein fteht, eine anbre Verfon fich ju benten , ale eine folche, bie jum hiftorifchen und politischen 3med und um die Auffaffung ber großen Begebenheit und bes Augenblicks jum Abschluffe zu bringen biente. Ein anderer Gott im britten, und eben fo wenig auch im erften Theil ift nach ber Verson bes Glaufos und nach ben berben andern Studen ber Trilogie, bie fich auf bem Boben bes Irbischen halten, nicht zu vermuthen. Bielmehr tritt Glaufos ber Gott burch feine Stellung im Drama in Begies hung ju bem Propheten Phineus und bem Schatten bes Das rios , welcher lettere feinerseits auch hiernach als ber Protagonift ber Perfer erscheint. Im Mythus ift bas Wefentliche Die Berfundigung bes Bofen, bas fommen foll, bamit burch Gebet und Gebrauche ihm begegnet murbe; und bieg ift bas Bunftigfte in ber Erfindung bes Dichters, ben Glaufos in bie Trilogie hereinzugiehn. Ermagt man, bag einerseits bie frohe Botichaft im Munde bes Unheilverfunders ben Charafter bes übernaturlich Wunderbaren annahm und die gange Thate fache bes Sicilischen Sieges burch ben Mythus in Die Figur bes Unerwarteten geftellt murbe; bann aber auch, bag, ba bie Perfer noch im Lande ftanden, auch noch Anlag um 216wehr zu erflehen übrig blieb, fo wird man ber mythischen

⁶⁷⁾ Anthol, Pal. VI, 214. Simon, Cei carmin. rel. n. 196.

Combination bes Dichters in ber Bahl bes Glaufos bas Sinnreiche und Kruchtbare, fogar eine große Anmuth nicht abfprechen fonnen. Daben mar feine Aufgabe, benbes fo mit einangu vermitteln, bag ber Sieg von Plataa, welcher in ben Perfern, obwohl unter prophetischer Form, fur ben Buschauer schon entschieben mar und burch ben prophetischen Glaufos vielleicht bestätigt murbe, in ber Birflichfeit aber noch bevorftand, fuglich ichon mit gefenert merben tonnte. Denn eine volle, burch feine Sorge, taum burch Gebet um Abwehr einer nahe noch bevorstehenden Gefahr getrubte Siegesfreude ermartet man in ben letten Chorliebern bes Blaufos, fo wie in ben Perfern bie Rlage ber Besiegten ben Schluß macht. Daß bie Schluffeper ber wie ben Salamis fo in Sicilien und fofort, nach ber Berburgung ber Geher, in Plataa geretteten Bellenischen Freyheit burch bie Rugung bes Mythus in eine ber fleinsten Stabte fallt, mar tein Rachtheil. ber Chor eine Stadt, fo tonnte jest jede einzelne ber jum Siege verbunbet gewesenen und jum Rationalgefühle nen ermachten Stabte bie übrigen im Ausbrude ber Bellenis fchen Gefinnung vertreten. Auch fprach fich ber Ruhm ber Athener burch bie Stimmen frember Burger befcheibner, ihr Siegsgefang vielleicht wirtfamer in bem Wieberhalle ber nahen fleinen Ruftenftabt aus: und man mochte fagen, es fen fur ben Dichter vortheilhafter gemefen, bag er bas Siegeges fühl ber gangen Ration nicht unmittelbar burch einen Chor von Athenern, woraus die Foderung einer unendlichen Großbeit und Rulle entsprang, fondern burch ben Mund geringerer Personen auszudruden hatte. Co wenig wir nach biesem allem über ben Gang ber Sandlung im Gingelnen bestimmt vermuthen tonnen, fo lagt ber Inhalt im Allgemeinen fich boch befriedigend und übereinstimmend mit bem Gangen ber Trilogie aus ber Ferne ertennen. Sehr unbefugt mare es wenige ftens, biefer ober irgend einer andern Tragodie alle Gelbs ftanbigfeit, ober Sanblung und Ginrichtung überhaupt abzusprechen und fie als ein bloges Borfpiel ober wie man fonst nennen wolle was der Art gar nicht befannt ist, anzuschen, bloß darum, weil diese handlung und Einrichtung weber aus dem Mythus sicher zu errathen, noch aus Fragmenten befannt sind.

Blidt man nach Betrachtung ber trilogischen Composition auf ben Ausgang ber Perser zurud, so wird man nun erst recht inne, baß bas Rlagelied bes Terres und seines Chors zum Schluß eines Ganzen nicht Gewicht genug habe, nicht ben rechten Eindruck hinterlasse.

In einer zweyten, in demselben Jahr als die oben angeführte erschienenen Dissertation über die Persertrilogie ist die Bermuthung aufgestellt worden, daß der größte Theil des Glaufos der Schlacht von Plataa und der Befreyung der Josnier gewidmet gewesen sey. 68) Aber hierbey ist vergessen, daß nach der klaren Andeutung des Aristoteles der Sieg über die Karthager in Sicilien der Gleichzeitigkeit wegen mit der Schlacht von Salamis in derselben Handlung verbunden war. Höchstens nur prophetisch konnte daher im Glaufos der um ein Jahr späteren Siege bey Plataa und Mykale gedacht wers den; und es ist nicht wahrscheinlich, daß der eine Prophet den andern aussührlich wiederholte, noch weniger, daß es dem Dichster auf eine aussührlichere Beschreibung der Schlacht von Plastaa, nach seinem bramatischen Zweck überhaupt oder nach der

^{68) &}amp; Presser de Aeschyli Persis, Gottingae 1832 p. 19. — Nam iis ad Graecorum gloriam et libertatem non medo plurimum addebatur, sed, si definitum huius belli ambitum efficere placuit, hisce puguis Plataeensi et Mycalensi finis etiam et certa conclusio toti actioni revera imponebatur, atque item in scena res optime enmiis concludi poterat. Ea choricis carminibus Anthedone in Boeotia, quam et ipse Aeschylus Pers. 806 innuere videtur, concelebrata et per varias scenas discretis sermonibus et actionibus distributas suisse consentaneum est. Der Sieg des Hieron über die Etrusfer ben Apme gieng allesn ihn selbst, nicht die Hellenn überhaupt an. In derschen Schrift ist übrigens p. 14 bemerkt, der Zusammenhang der Perser mit Phones werde auch durch die im ersteren B. 80 ans gedeutete Ableitung des Xerres von Perseus einigermaßen besessigt, eine Ableitung, die vielleicht Lykophron 1403—6 aus den Perseus ents lehnt habe.

Ibee bes Gangen angefommen mare: auch bas Berhaltniß bes Glaufos felbft hatte fie nicht ertragen. Wer ben Glaufos über himera als Augenzeugen melben lagt, fann unmöglich annebe men, bag er auch über bie Schlacht von Plataa Botichaft brachte: bas Grundverhaltniß ber Trilogie mare baburch vernichtet, und eine Sauptstube in bem Beugniffe bes Ariftoteles ihr entzogen. Was die Schlacht von Myfale betrifft, fo scheint Meschylus, ba fie an einem Tage mit ber von Plas tha vorgefallen mar, von Darios aber unberuhrt bleibt, feine Ibee auf bie Befrepung von Bellas befchrankt und Jonien nicht in bas Bange feines großen Denfmale aufgenommen gu has ben : im Glaufos Myfale noch nachzuholen, mare Studwerf gewesen. Die meiften Grrungen find entsprungen aus gang falfchen Auslegungen der Worte aus hereditos in ben Scholien zu ben Frofden und aus ber Meynung, bag in ben Perfern allein ber Schlacht von Salamis gebacht fen.

Wer die Berknupfung des Glaufos mit den Perfern bestreiten, und einen andern Inhalt desselben barthun will, ber hat, ausser jener Stelle der Poetik, die zwar den Aeschylus nicht namhaft macht, aber dennoch unverkennbar und keiner andern Beziehung und Deutung fähig ist, und der damit so gludlich zusammentreffenden Stadt Himera und überhaupt der Richtung der Fahrt des Glaufos in den Fragmenten, vorzüglich über den Lers:

και γεύομαι πως της αειζώου πόας,

Aufschluß zu geben und biesen mit dem allein und übereinstimmend bekannten Mythus des Gottes auf bessere Art, als durch die poetische Wendung in der Trilogie geschieht, in Berbindung zu bringen. Und ich fürchte, daß, wer die Griechische Mythologie genauer kennt, dieß nicht einmal unternehmen wird: so einleuchtend ist diese Sache. Indessen will ich hier die Bermuthung von Bernhardy über den Glaufos, in den Jahrbüchern für wissensch. Kritik 1828 I S. 241—47, welche die Persertrilogie aushebt, nicht übergehn. Nur wäre es undissig,

ber ber geringen Renntnignahme von ben Stoffen und ber Korm ber Trilogie überhaupt, welche ber gange Artifel verrath, gelegentliche Bemerfungen über Gingelheiten, Die nur im Bufammenhange ber gangen Weschplischen Dramaturgie und aller Fragmente fichrer zu beurtheilen find, einer burchgehenden Drufung zu unterwerfen. Und es ift ja befannt, wie leicht Erflarungen, Die fich nur bem Nachbenfen und frecieller Forfchung als mahrscheinliche, nach bem, mas bis bahin vorliegt, vielleicht als nothwendige Aufschluffe ergeben, mit andern Spe pothefen, bie ber Augenblid eingiebt und vollendet, ausammengeworfen werben : biefe Spoothefe uber fie fallt bem Schnellblick ausgebreiteter Gelehrsamfeit gewohnlich am leichteften. Daß bie gebachte Untersuchung über ben Glautos Pontios nicht mit besondrer Sorgfalt ausgeführt fen, zeigt fich ichon in bem Biderfpruche vorn berein. "hr. hermann, beift es, ftellt amen unverachtliche Belege auf für bie Darftellung eines Drama fatpricum, ben einen vom Citat bes Athenaus entnom. men, χόγχοι, μύες, κώστρεα, welches feine fonderlich tragifche Karbe trage; ben anberen vom Scholiaften zu Theofrit (IV, 62), ber fur bie Meynung, bag bie Satyrn wie Silene und Pane luftern fenen, bee Mefchylus Glaufos ohne Bufat auführt. Bon biefen Beweifen ift offenbar ber amente unhaltbar, und es ift auffallend, wie beffen Schwache bem Scharffinn bes Berf. habe entgehen fonnen." - . . Doch and bas Fragment ben Uthenaus hat gar geringe Rraft;" inbem nemlich die bavon im Rachtr. zur Aesch. Tril. S. 178 gegebene Erflarung berudfichtigt wird: und vorher geht bie Erflarung, "feltfam tonne es icheinen, bag feiner ber erhaltnen Berfe ein burchaus entschiebenes Geprage verrathe, feb to fur bie Form einer Tragobie ober eines Satyrbramas." Aber nicht genug, daß fo die benden unverächtlichen Belege abgewiesen werben; fpater tommt ber Rrititer auf ben erften. wovon er felbst nachgewiesen, mas ich bier übergieng, warum er offenbar unhaltbar fen, fur feinen eigenen Glaufos gurud,

und schreibt (S. 245): "Db übrigens Saturn ben Chor acs bildet, wie Ginige geneigt fenn durften ans ben Scholien zum Theofritus ju fchließen, fteht bahin; boch bleibt jene aus führung befremblich, wenn gleich in jenen Scholien feltene Gelehrsamfeit mit rober Compilation gepaart ift; ba ber Beweis für eine aus gahlreichen Dichterstellen auerkannte Thatfache, bie gufternheit jener Salbwilben, aus bem Glaufos und vollends ber Andromeda gezogen, eine nicht fo gar na turliche Erklarung julagt." Der Bf. lagt alfo hier nicht blog zweifelhaft, ob aus bem Scholiaften ein Satprchor fich ergebe, fonbern ob überhaupt Gatyrn ben Chor gebilbet. Dennoch aber hatte er vorher angenommen (G. 244), bag ber Glanfos - und amar wegen "ber überlieferten Perfonlichfeit bes Blanfos, ale einer bedeutsamen Seegottheit mit Rischichwanz und ahnlicher Glieberung ftatt Moodbefleibung aus bem Anfat von Pflanzen und Gestein," und vielleicht auch wegen bes Tanges bes Plancus ben Bellejus, darum weil bis jur Beit bes Antonius bie mimische Runft fich nicht weit über Rachahmung von Cyflopen und anbern niebrigen ober fomischen Gegenständen der gemeinen Mythologie hinausgewagt gehabt habe, bis feit Augustus auch erhabne Argumente ber Tragobie von Pantomimen nachgebilbet murben - ein Satyrfpiel gemefen fen, alfo ein Satyrfpiel allenfalls auch ohne Satyrchor. Diefe Grunde einzig find es, wonach benn anberwarts von Diefer Recension wieder gerühmt wirb, fie befraftige mit neuen Grunben, bag ber Glaufos Pontios ein Satyrbrama gewes fen, wenn man anders auch auf jenes gebantenlofe Spebis tionsgeschäft, bas jest in manchen Artifeln ber Philologie befteht, bloge gemeine Gewerbsthatigfeit, ble mit frever Wiffenschaft faum noch etwas gemein hat, Rudficht nehmen foll. Db ber Recenfent felbst megen ber aus ber Perfonlichfeit bes Blaufos gezogenen Folgerung biefen von Phineus und ben Perfern trenne, und bagegen ben Glaufos Potnieus an bie Stelle sete, barüber erklart er fich nicht, und ce bleibt barum unentschieben, weil er (S. 266) and bie Dibastalie Howvol, Βασσαρίδες, Νεανίσκοι, Αυκούργος δ σατυρικός ohne Unftand får unrichtig ertlart, ba, wie er fagt, "Lycurgus feinem Stoff nach niemals Satyrbrama fenn tonnte, bie Eboni mahricheinlich mit jenem ibentisch find, und ber Inhalt ber Baffaribes, jumal in biefer Stellung fich schlecht für eine Bacchische Tetralogie eignete" - ein Bermerfungeurtheil, welches jugleich viele und hochwichtige andre Beugniffe, burch einfache Kolgerung, vernichten murbe, wenn bie Grunbe machtiger waren. Bermnthung über ben Inhalt bes Glaufos, die Br. Bernharby an die Stelle fest, ba ihm teine ber bevden Anfichten ober "weitlaufigen Combinationen" Sermanns bis zu einer gewiffen Ueberzeugung gebracht icheint, und nachbem er fie widerlegt hat, ift biefe: "Salern (Sobann ?) war bes Glaucus Aufents halt burch die Liebe zur Stylla wenigstens von einem Theile ber Dichter - benn Jungere verlegten, nach verschiebenen 3weden und Localfagen, wie fie Athenaus VII p. 296 s. hat, seinen Sit in mehrere Gegenben — auf Sicilien beschrankt worben, und biefes gand war unftreitig ber Ort fur bie Arfchylische Kabel: benn wohin burfte man anders bie Aufadhlung Sicilischer Gegenben ben Bespchius ober bas Frage ment ben Pinbard Scholiaften giehen, worin allem Unichein nach Glautos felbst in ber Erzählung von feinen wunderbaren Banberungen auch seine Ankunft in himera melbete? rand fich benn als gewiß ergiebt, baf Aefchylus biefes Stud erft nach feiner Antunft in Sicilien bichtete, woburch er fich bie genaue Reuntnif ber Sicilischen Dertlichkeit erwarb, Die Riemand, ber damals zu Athen lebte, besigen mochte: wie bieß ganz ahnlich ben einem anderen Localbrama, ben Alevatai, beffelben Tragitere ertannt wird, welches fo vollig auf eigenthumlicher Anschauung bes Bobens und ber nationglen Mythen ruhte, daß Macrobius sagen durfte: Aeschylus, vir utique Siculus. Auch ließe fich barauf bin bie Bermuthung magen, baß ber Dramatifer eben von jener Infel nicht bloß ben Stoff

au feinen Aurvoulkoi genommen, fonbern auch bie vielfachen Bifber von Rifchfang entlehnt habe, gerade vom leben jener regsamen Insulaner, beren Reigungen und Treiben von jeber auf bas Meer und vorzüglich bie Beobachtung einer reichen Rischwelt gerichtet waren." - Sier mag fich, zu befferer Ueberficht bes Lefers, gleich bie Einwendung gegen biefe Grundlage vordrangen, bag nach bem bestimmten Zeugniffe bes Paufanias IX, 22, 6: Nerdapp de xai Aloxuly xurθανομένοις παρά 'Ανθηδονίων, τῷ μὲν οὐκ ἐπὶ πολύ ήλθεν άσαι τὰ ές Γλαῦχον, Αἰσχύλο δὲ καὶ ές ποίησιν δράματος EEnoxece, Aefchylus eine Localfage von Anthebon befolgte, und eine Sicilische baber, bie von ber Anthebonischen abwiche, ben Inhalt bes Glautos gang unmöglich ausgemacht haben tann. Der Erflarer fann bieg nur hier überfehn haben, wird es gewiß nicht bestreiten: benn was waren Fragen über ben Inhalt verlorner Doeffeen, wenn bie erfte befte Bermuthung folche Bengniffe umftoßen tonnte? Er fagt felbst im Gingange: "Diefes Stud barf auf ein besonderes Intereffe Anspruch machen, weil es nach alten Berichten fich auf Localfagen grunbete, ba Mefchy-Ind von ben Unthedoniern felbft bie gange Fabel erfragt hatte." Bubem find bie Gate, worauf bie Annahme fich grundet, wie man fie nimmt. Wer wird, wenn es ihm nicht felbft gefällt, jugeben , bag man jur Beit bes Mefchylne in Athen von Rhe gion , himera und allem Geographischen , bas die Fragmente berühren, nicht hatte unterrichtet fevu tonnen, und bag man in Athen und ber Umgegend nichts vom Rischfang gewußt und baber Retgieber , Retfifder von Sicilien batte entlehnen muffen , um fle im Drama , nicht ale Stoff, ber nichts tragifches hatte, fonbern als Chor zu gebrauchen ? Welche Mehnlichkeit also zwischen einem wirklich in und fur eine Sicilische Stadt gefchriebenen Stude, worin bie Sicilifden Palifen vorfamen, und bem einige Sicilische Orte nennenden Glaufos? Bu verwundern ift es baber, bag Th. Bergt (in ber Zeitschrift fur Alterthumem. 1835 S. 954) für bestimmt nachsagt, bag Glane

fos Pontios in ben Sitilischen Aufenthalt bes Aefchplus falle. - Als bas "wesentliche Geprage ber Kabel" betrachtet auch fr. Bernhardy bie Weiffagung bes Meergottes. Diefe aber weicht nach ihm "auf einleuchtende Weise barin gang von ber abnlichen Gabe bes Proteus, bes Rereus und anderer Meergotter ab, bag, mahrent jene an fefte Wohnsite gewohnt, und nur burch 3mang gur Enthullung bes Bufunftigen vermocht wurden, baber fie auch wegen ber gleichmäßigen Dertlichfeit brauchbar befunden waren zur Bermittelung mythologischer und dramatischer Sagen, Glaucus hingegen unftat auf bem Meere jahrlich erschien um wohlwollend ben Menschen zu mahrsagen. Und biefes glauben wir, heißt es weiter, ale Urfache anfehn gn tonnen, weßhalb tein Dichter fonft biefen Stoff für fcenische Zwede bearbeitet hat. Aber gerabe biefer Umftand muß bie Eigenthumlichteit jener bramatifchen Beiffagung anbeuten, wegen beren allein fich Aeschylus bewogen finden fonnte, bie Anthebonier zu befragen, welche bes Glaucus Rachtommen (Dicaearch. p. 18) ju fenn behaupteten. Denn insofern von bes Gottes Runft nichts ausgesagt wird als Berfunbigung ber Butunft, wovon man fich viel munberbares zu erzählen mußte lich wußte nicht mas, auffer bem Ginen, bas oben benutt ift), fo barf nach Betrachtung ber Fragmente und ber etwais gen Anfvielungen aus bem Alterthum mit großer Sicherheit bie Rede bes Gottes als ein Fragment poetischer Rosmogonie und Physiologie angesehn werben. Schon bie Analo. gie ahnlicher Dichtungen muß eine folche Unnahme gulaffig machen, ba bie Bergleichung fich barbietet bes Gilenus - nicht minder bie tosmogonische Lehre bes Atlas." - - "Run geht feine Darftellungeform naturlicher ale biefe aus ben Trummern bes Glaufos hervor, wofür anbermarts (Geogr. Gr. min. T. I p. 913) auch bas fonberbare Sprichwort Tlav-200 teyrn bemertt worden." Die Classification ber Seegotter, auf welche hier gebaut wird, bestätigt fich nicht. Rereus prophezeit nach Horatius ohne Zwang bem mit ber Helena schife

fenben Paris, Eriton bey Pindar, und ben Andern 69) Glaus tos felbft ben Argonauten. Gilen, ber allerbings urfprunglich mit ben Baffergottern verwandt mar und ber gebunden, wie Proteus, mahrfagt, gehort wenigstens ju ben Seegottern nicht, noch weniger Atlas. Welches nun find in ben Fragmenten, ba von ben etwaigen, aber nicht befannten Anspielungen ans bem Alterthum nicht bie Rebe fenn fann, bie Spuren poetie icher Rosmogonie und Physiologie? Reine anbern als biefe. "Der Gott ergahlte nicht bloß feine munberbare Bermanblung (Lex. Seguer. p. 347, δ την ἀείζων ἄφθιτον πόαν φαγών) und feine Wanderung nach Sicilien (oben p. 5 - fo ift flatt p. 6. in hermanne Opusc. p. 65 verschrieben] av Downeides θηρίον υδατι συζών· έπὶ τοῦ Γλαύκου, άναφανέντος έκ τῆς Jaλάσσης. Αλσχύλος)" — alfo nicht Wanbrung nach Sicilien, fondern Erfcheinung überhaupt, etwa ben Anthebon - "fonbern berührte auch bie alte Erberfchutterung, welche fein Ba terland von Euboa loeriß und, nach antifer Tradition, Gi cilien von Italien ichieb: benn eine weitere Entwidelung ge ftattet ber Mangel an Fragmenten nicht." Das bas Lepn betrifft , fo ift gur Begrunbung eingeschoben : "Gewiß nur in ber Rebe von folchen Schickfalen tonnte, wenn man nicht bem Aefcholus ungeitige Alexandrinische Gelehrsamteit aumuthen will, ftatt haben bas Wort, αφ' ού δή Ρήγιον κικλησκεται." Bewiß, entgegnen wir, hatte ber gelehrte Berf. wenn er nicht eine Supothese fehr eilig verfolgte, an einer leichten etymologifchen Rebenbemerkung ben einem Tragifer teinen Unftog ger nommen. Eben fo natürlich murbe es, ohne biefen Umftanb, ihm erschienen feyn, daß in einem Berzeichniffe von Orten überall irgend eine Merfmurbigfeit, um die Reifebeschreibung ju beleben, beygefügt mar; und von einer Sage über bas

69) Apollonius I, 1310. Philostratus Imag. II, 15. Ben Euripides Orest. 352 fagt Menelaos:

έχ δὲ χυμάτων δ ναυτίλοισι μάντις ἐξήγγειλέ μοι, Νηρέως προφήτης Γλαϋχος, ἀψευδής θεός. nahe Euboa jur Rosmologie ift nur burch einen fuhnen, ja toblichen Sprung zu gelangen. Am wenigsten geht bas genoffene Rraut bes Sprechers bie allgemeine Physiologie an, und bie sprichwortliche Thauxov rezvy ben Platon ist offenbar von bem Runftler Glautos zu verftehn. In biefem allem geftehn wir bemnach auch nicht einen Schein noch Schatten von Rosmologie ju ertennen; und mare bes Scheines viel, fo mußte man fich baburch nicht tauschen laffen, sonbern eine anbere Abficht jur Erklarung auffuchen. Denn in ber That, man nehme Satyrspiel ober Tragobie an, welchen bramatischen 3weck tonnte eine tosmologische Rebe haben ? Rosmologie bes Glautos ift nicht entfernt befannt, und boch mußte fie in einem Glautos bie Sauptfache fenn, wie auch ber Bf. felbit in ber Beiffagung bes Glautos bas mefentliche Geprage bes Glaufos fest. Judem er bieß that aber vergag er, baß er ausgieng von Glaufos und ber Stylla (bie auch von hermann p. 67 mit gutem Grund entfernt war), und gang ohne Rath wurden wenigstens wir und fublen, wenn es und oblage bie scherzhafte Liebesgeschichte mit ber tosmologischen und physios logischen Beiffagung, ale ber hauptfache, in einen bramatis ichen ober irgend einen anbern Busammenhang ungezwungen ju bringen: und gang und gar nicht konnen wir baber bem Eingange ber Abhandlung gustimmen, welcher mit Bezug auf vorliegende Erflarung fo lautet : "Ungleich flarer lagt fich ber zwepte Glaufos ergrunben , icon vermoge feiner gabireis den und bedeutsamen Fragmente, von benen wir wieberum bie Grundlage ber nachsten Untersuchung entlehnen." Db biefe Untersuchung ihren 3med erreiche, wird man ohne große Dube enticheiben.

F. G. Welder.

Emendationes Nonianac.

Scripsit

Frid. Henr. Bothc.

Praefatio.

Verum esse proverbium de secundis curis melioribus, in me ipso expertus nuper sum, cum haec studia diu intermissa repeteren-Alia enim nunc plana atque expedita esse visa sunt, quibus olim adhaeseram; alia pro sanis tum habita et mendis laborare intellezi, et genuina tandem, ut opinor, verba poëtarum (nam cum poëtis tantummodo Latinorum, a Nonio citatis, tragicis comicisque etiam hic res mihi est) coniectura assecutus sum; nonnulla tamen ne nunc quidem, quamvis in omnes partes versanti, enucleare mihi contigit, eaque monstra scripturae procuranda me felicioribus relinquo, Invitus autem carui quibusdam libris, ad has litteras pertinentibus, ques dudum expetitos nondum accepi, neque in hac vicinia reperire potui : ut fere meo Marte res agenda esset, denuoque pertimescendus Criticorum, quibus pullulat Germania, supercilium; praesertim erum, qui nil nisi codices praedicare solent, multumque legendo paulatim, quod sibi metuebat vir Graccorum *) instructus sapientia, Lessingius, cogitare desueverunt. Multi enim hic quoque Thyrsigeri sunt, pauci Bacchi; sexcentisque sacpe evolutis libris ubi carbones inveneris pro thesauris, tamen eo redactus fueris, ut tecum babites, et spem omnem rei, quam tractas, bene administrandae in te tsque particula divinae aurae reponendam esse censeas Vale, leux candide, nobisque tibi cupientibus fave.

Dabam Constantiae ad lacum Brigantinum, mense Augusto anni p. C. n. 1836,

^{*)} Winckelmannus (Abhandlung von der Fähigkeit der Empfindung des Schönen): "Das viele Wissen, sagen die Griechen, erweckt keinen gesunden Verstand." Pindarus Ol. 2, 94. ed. Thiersch.: Σοφὸς ὁ πολλὰ εἰδώς φυξ· μαθόντες δὲ λάβροι παγγλωσοίς ειε.

A. TRAGICI,

quorum tamen Ennius et Naevius ctiam comoedias scripserunt.

I. L. Attius.

I. Aegistho, p. 110, 32., P. S. 5, p. 160:

Heu, cheu, cuiatis stirpem funditus sligi studet! t. t. c. Id malim nunc, vel quiddam simile, potius quam distrahi interiectionem et iambicum senarium usurpari in loco tam pathetico. Terent. Eun. 4, 48.: Oiei! PH. Alio pacto honeste hine quomodo abeam, nescio.

II. Aencadis.

- 1. p. 22, 14, P. S. 5, p. 165:
- a. Summa ibi pol duelli est. b. Quorsum aut quibu' se a partibus i. s.

Gliscunt?

De voce Dis, quae habetur apud Nonium, sentio sicut olim, male repetitam esse ex antecedente.

2. p. 98, 11, P. S. 5, p. 1611

Patrio exemplo et me dicabo et devotabo animam hostibus. t. t. c.

3. p. 125, 12. 126, 13, P. S. 5, p. 162:

Fateor; sed enim saepe ignavit spe fortem expectatio.

t. t. c.

Vulgo: Fat., sed saepe ign. fortem in spe exp. omissum fuerit enim, tanquam superfluum, in natum ex m praegresso. spe fortem, sicut Iuvenalis Sat. 4, 3.: solaque lididine fortis. verba spe expect. separanda erant cum euphoniae causa, cum propterea, ut spe, vox gravis, ictum metricum acciperet.

4. p. 139, 20, P. S. 5., p. 162.:

- Galli voce canora et fremitu peragrant minitabiliter. t. t.

5. p. 174, 20, P. S. 5, p. 162.:

Et nunc etc. Recte Lipsius.

6. p. 200, 29, P. S. ib.

7. a. Castra haec vestrum est. b. Optime escis meritus de nobis (Deci). t. t. c.

Inauditum castra genere feminino. Quare suspicor, vestra forte mutatum esse in vestra et vestra..

8. p. 224, P. S. 5, p. 162.:

a. Vim Gallicam obduc contra in aciem exercitum. i. s.

b. Vae patrium hostili infusum sanguen sanguini!

III. Agamemnonidis, p. 146, 29, P. S. 5, p. 165.:

Oblitteratas immicitias memoria

1. S.

Renovare Pelopidarum.

Verba prologi. vocabulum extincta sive extinctas sluxit e glossa.

IV. Alcmaeone, p. 487, P. S. 5, p. 166.:

— Qui ducat, esse, te cum socerum viderit, t. t. c. Generibus tantam impietatem?

Sed vix admitto istud Generibus, malimque sane: — Qui ducat, te — viderit, Generis tantam esse imp.? Vel: — viderit, Ibus tantam e. imp. Ibus, generis. Hoc superscriptum verbo ibus interpretandi gratia cum in ipsum ordinem pervenisset, sacile generisibus mutatum suerit, idque sortasse ab ipso Marcello, in generibus.

V. Alphesiboea, quae fabula eadem fuerit Alcmaeone.

1. p. 15, 9, P. S. 5, p. 166.:

Quid ita? tamne obscure dictum est, tamve inenodabile?

t. L c.

Angustitati inclusa saxi squalida!

3. p. 156, 19, P. S. 5, p. 167.:

Cum ipsa simitu? Miseritudo meorum nulla est liberûm.

t. t. c.

miseritudo, misericordia, sicut Astyanact. 2. Verba, opinor, Phenei, lamentantis, filiae suae. Alemaeonem, Callirrhoës amore flagrantem, non misereri filiae suae. narraverit nuatius, se illum una cum Callirrhoë offendisse.

4. p. 279, 25, P. S. 5, p. 167:

— In malis t. t. c.

Meus etsi est depositus animus, quae scibo, exinde audies.

5. p. 280, 4, P. S. ibid.:

At vereor, cum te fratrem Alcmaconi esse factis dedicas.
i. t.

Ibidem haec videntur verba Phegei ad alterum filiorum, qui palam quam ex insidiis invadere Alcmaeonem maluerit. Apollodorus 3, 7, 5.: — ἐνεδρευθεὶς ὑπὸ τῶν Φηγέως παίδων, ἐπιτάξαντος τοῦ Φηγέως, ἀναιρεῖται. timet pater filio ab Alcmaeone, viro fortissimo.

6. p. 485, 25, P. S. 5, p. 168:

Odiosum hostificumque diem ob vim, turbamque, adspectumque horribilem! t. t.

Exclamatio, ni fallor, Alcmaeonis, agitati a Furiis.

VI. Amphitruone.

1. p. 1, 27, P. S. 5, p. 169:

An mavis male mala mulcari aetate exemplis omnibus? i. t.

2. p. 39, 21, P. S. 5, p. 170. malim: Non parvolam rem ordibor etc.

VII. Andromacha, p. 515, 13, P. S. 5, p. 170:

Etsi modo annos multos etc.

VIII. Andromeda.

1. p. 174, 22, P. S. 5, p. 171:

Nam quod dicam, aut metu te, aut segnitate, addubitare haud meum est. i. t.

2. p. 424, 2., P. S. 5, p. 172. bene Bergk. I. c. ad Enn. Andromed. fr. 2.: adiuter, quam verbi huius formam veteres usurparunt, velut Pacuvius Chryse, fr. 10. cf. Non. v. Adiutatur.

IX. Antenoridis.

1. p. 127, 1, P. S. 5, p. 173:

Namque huc advenio etc.

libri: N. huc venio, vel: N. huc invenio. hoc propins vero,

R. Abein, Muf. f. Phil. V.

cum fieri potuerit, ut d et n litterae permutarentur, quenadmodum pene pro pede scriptum est apud Vellejum. quanquam ne id quidem temere negabo, ad - haustum esse ab - uc, - ac, simili, quod antecedit.

2. p. 341, 16, P. S. 5, p. 174:

- Quin illorum copias t. t. c.

Fundam in campo, aut navis uram, aut castra metabo in mare.

perperam Nonius: mactabo, cuius mendae hos velut gradus fuisse arbitror: maetabo, mactabo, quemadmodum a, ae et e confundi scimus. ipse Antenoridarum naves occupaturus, ez iisque oppugnaturus eos est dux Illyriorum.

X. Antigona, p. 357, 21, P. S. 5, p. 175:

Attat — obitu sonitus. pars trochaici.

XI. Armorum indicio.

1. p. 143, 21, P. S. 5, p. 178:

- Oculi nozitudo t. t.

Oblitteretur Pelopidarum etc.

Oculi noxitudo, oculus noxius, invidia Atridarum quam in oblivionem adduci cupit Aiax armis Achillis sibi liberaliter concessis, eoque beneficio sanctescere malignum illud geaus. v. I. H. Voss. ad Virg. idyll. 3, 105.

2. p. 257, 15, P. S. 5, p. 177:

Quid est? componere ausis mihi te, aut me tibi? i. sapage cur, natum illud haud dubie ex - com - vicino.

3. p. 562, 5, P. S. 5. p. 178:

Nam non facile sine deûm opera humanis propria sunt bona.

t. t. c.

similia if et a in MSS. cf. proximum fragm.

4. p. 416, 5, P. S. 5, p. 177:

Sed ita Achilli inclutis armis vesci studet, cr. t

Ut iam cuncta optimis levia prae illis putet.

facile abierit iā in ea.

XII. Astyanacte.

- 1. p. 156, 17, P. S. 5, p. 180. recte me suasisse puto in humili faxo, sed in humili est in humili persona. allequitur, puto, his verbis Andromache Ulyssem, qui ad necem expoposcit puerum Astyanacten, memorante matre misericordiam, qua Hector olim in bello multis Graecorum pepercerit.
 - 2. p. 357, 7, P. S. 5, p. 182:

Nunc Calchan spinis religionum fac desisse exercitum i. t. Morari, nec me ab domuitione arcere tam obscoeno omine. libri: arceretu obsc. homine, tu nato ex tu ta.

3. p. 511, 2, P. S. 5. p. 181:

Ferum feroci contundendum imperio et saevum saevitor,

i. t.

- XIII. Athamante, p. 524, 24, P. S. 5, p. 183. malim: At dubito? cf. Phinidas.
- XIV. Atreo, p. 281, 5, P. S. 5, p. 185. bene Vossius: Pelopia pro Pelopis, quod ipso metro arguitur: neque enim tolerabile est, acui particulam, non acui nomen gravissimum, aut male acui syllaba postrema (aút Pelopis). a et s etiam alias mixta deprehendas, velut apud Turpilium Leucadia 2, Vellejum 2, 79, 90, 125.
- XV. Automedia, p. 523, 10, P. S. 5, p. 187, collata p. 712 et 173.

Immane tabet templam, obvallatum ossibus.

libri: Immanitate habet t. o. o., in quibus habet, quamvis ne ipsum quidem expers labis, tamen est ab co, qui corrigeret mendosum - tate. Mercerus: Immani tabe t. o. o. Quod attinet ad nomen huius fabulae, etiamnum id depravatum esse puto; nec satis fuerit scribere Automede, quamvis ûvaloyuxõç, sed ponendum videtur Automate, seu potius Automatia propter similitudinem Automediae, ut intelligatur Automate, uxor Busiridis, et templum illud Iovis, cui peregrinos immolabat Busiris recentior, quem eundem Acgypti filio cognomine putaverit Attius. v. Apollod. 2, 1, 5, Wessel.

ad Diod. Sic. 78, 60 etc. Busiridem docuit Euripides, cuius tragoediae fragmentum breve superest apud Stobacum tit. 62.

XVI. Bacchis.

- 1. p. 116, 13, P. S. 5, p. 189:
- Quin neque mors, neque grandaevitas. i. glossema videtur vox vetustas.
 - 2. p. 145, 29, P. S. ibid. praeclare Mercerus: Formae, figurae, nitiditatem, hospes, geris.

MSS.: regis, menda frequenti.

3. p. 467, 25, P. S. 5, p. 188. dubiae vox fidei percitae, duriorque transpositio. malim itaque:

Vagant matronae, percitae tumultibus. errari solet in extremis vocabulorum.

4. p. 506, 18, P. S. 5, p. 187:

Laetum in Parnasso tripudiantem in circulis, i. s.

Interque pinos, ludere, taedis fulgere.

affectate dictum est ludo atque taed. f. alioqui reponendam foret ludo ac t. f.

XVII. Chrysippo.

1. p. 155, 35, P. S. 5, p. 195:

Melius pigrasse est quam properasse nefas. iambeleg.

2. p. 261, 10, P. S. ib.:

- a. Quid agam? Vox illius certe est. b. Id etenim omnes cernimus. t. t. c.
 - 3. p. 475, 23, P. S. ib.:

Divitiam partivissent aeternabilem. i. s.

XVIII. Clytaemnestra, 219, 13, P. S. 5, p. 194: non est mutandum male, nec quidquam desideratur ad sensum, ut visum Vossio, sed versus est troch. t. c. ἀχέφαλος. — Fragmento illo, quod eadem pag. nostri libri, Noniani autem p. 124, legitur, haud male Bergkins: Matrem me ob etc.

XIX. Deiphobo, p. 534, 1, P. S. 5, p. 196:

İ

— Eo t. t. c.

Ante noctem extenta retia ut praeveherem et statuerem, ; Forte aliquantum etc.

XX. Diomede, p. 322, 23, P. S. 5, p. 198:

— Ita t. c.

Fletu et tenebris constipatus speciem amisi luminis. libri: obstinatus, sicut ob - et co -, itemque n et p litterae, confundi solent. Quod his subiectum legitur, conspicient insolentiam, et corruptum est, cum initio scriptum fuisset procul dubio conspiciendi insolentia, et mera interpretatio verborum spec. am. lum.

XXI. Epigonis.

1. Ad eam tragoediam pertinere puto illa, quae habentur inter fragmenta Erigonae, P. S. 5, p. 204., sic potius scribenda:

Quibu' quisquam oculis nostrum poterit voltus illorum obtui, t. t. c.

Quos iam ab armis anni porcent?

Nonius p. 160, 2.: Accius Erigonis; neque hic tantummodo ista nomina sibi invicem offecere. videtur autem haec esse oratio senum Thebanorum, militiam detrectantium. Quos pertinet ad nostrum. Sero video, Bergkium quoque haec referre ad Epigonos, tanquam pronuntiata a Thersandro vel aliquo duce Argivorum, quo socios de felici eventu belli desperantes confirmet, seniorum civium reprehensionem vereri iubens eos, si re infecta redierint.

- 2. p. 185, 20, P. S. 5, p. 199. ponendum est genitore ulto, v. nota.
 - 3. p. 200, 14, P. S. 5, p. 200:

Quid cesso ire ad eam? Hem, praesto est, ut camo gravem i. s.

Collum!

verba Alcmaeonis, matrem strangulaturi. male Non. gravem habuit pro adiectivo.

XXII. Epinausimache, p. 500, 1, P. S. 5, p. 203, loco

conclamato, ubi codd.: Bos mortalis foenis lib. X. miseror sepe studitos volo, fuit cum ita scribendum esse arbitrarer:

- a. Eo hos mortales poenis libera i. s.

1. 5.

Decimo anno! b. Miseror sic pessumdatos. a. Volo. Colloquium Priami cum Achille. hos mortales, Troiznos. poenis, calamitatibus belli. verba libera decimo a. quomodo depravari potuerint, in aperto est. Volo, te illos miserari.

XXIII. Erigona.

1. p. 85, 13, P. 8. 5, p. 204:

Tum autem Aegisthi me esse: eodem lecto constrasset patri

t. t. e.

Id est: si comperisset, me Aegisthi esse filiam. quod habest codd., Aegisthussi, explicari potest e nota ista librariorum consuetudine falsis adscribendi emendata. scripserat, puto, monachus Aegisthus, cum animadvertit, Aegisthi, legi in autographo: igitur i litteram adiccit, vò us subducta notans lineola, qua mox neglecta exstitit Aegisthusi, dein Aegisthus si.

2. p. 153, 31, P. S. ib.:

Fateor; sed cur propter te pigrem hace, aut huius dubitem parcere i, t.

Capiti?

Nonius: Pigrare, pertinere. scrib.: pertimere.

XXIV. Eurysace.

t. p. 355, to, P. S. 5, p. 208:

Quemadmodum impetum occupemus facere ultro in regem?
asyn., t. d. i. h.

2. p. 509, 27, P. S. ib.:

Disertim id unum commodis desit meis. i. s. id, liberi. oratio Telamonis. perperam libri: incommodis.

XXV. Iliona, p. 382, 9, P. S. 5, p. 210:

- Aut stagnorum humore rimarem loca.
codd.: humorem. Voss.: humidorum, quod parum verisimile
est. sed videndum, an Attius hoc dederit: Arium stagnorum

stc. loca, nidos. potuit dicere Iliona, se malle aves staguatiles venari in silvarum solitudine quam una esse in regia cum marito scelesto.

XXVI. Medea.

1. p. 90, 8.

Nisi quas terrestris pontus strages conciet. i. s. hoc leivaror nescio quo casu neglectum est ab editoribus horum poëtarum. terrestres strages, in terra editas per tempestatem.

2. p. 179, 26, P. S. 5, p. 215:

Parsi: ecce orbificor liberorum leto tabificabili! i. t. Verba Iasonis. Parsi Medeae: v. Med. Eurip. 428 et sequ. nostrae ed. libri: Par neci orb. frigide Voss. aliique: Pernici orb. etc.

3. p. 323, 12, P. S. 5, p. 212:

Primum ex immani victum ad mansuetum adplicans. i. s.

4. p. 362, 5, P. S. ib.:

Fors dominatur, neque vita ulli a. d.

Propria invità est.

invita Forte. male codd.: in vita.

XXVII. Meleagro.

1. p. 15, 31, P. S. 5, p. 215:

Eam sibi fati internecionem fore, i. s.

Ubi torris esset interfectus slammeus.

e glossis fluxerunt verba vitae finem et Melcagro.

2. p. 39, 5, P. S. 5, p. 216:

Timide eliminor, simul vox nota ad aures accidit. t. t. c. libri ex interpretatione: climinor clamore.

5. p. 72, 2, P. S. ib,:

Quamvis invite ancillans es dicto viri i. s. sane glossema est obediens.

4. p. 517, 16, P. S. 5, p. 214:

Pro se quisque cum corona clarum connectunt caput.

t, t. c.

MS. Cuiac.: connectit, quod et ipsum servari potest, certe nihil aliud tentandum.

XXVIII. Menalippo.

1. p. 85, 2, P. S. 5, p. 219:

Em aliquis cette in conspectum, aut ad eum, ubi est, nos ducite. t. t. c.

- 2. p. 219, 1, P. S. 5, p. 220:
- a. Paratus sum, ubi vis, petere pestem per necem.

 h. e. mortem morte alterius. ipse mori haud detrectat, si modo alterum prius occiderit. verba Tydei. codd.: pestem perniciem. hallucinatus Nonius.
 - . 3. p. 234, 22, P. S. 5, p. 219:

Obviam est, itque advorsum, aptus; alter in promptu occupat. t. t. c.

corrupte libri: obvia mens idque.

XXIX. Myrmidonibus, p. 433, 1, P. S. 5, p. 220. cetera recte, ut opinor; sed versu 5. hoc malim:

Nam pervicacem dicas me esse; id vincere,

Persacile patior etc.

h. e. id te vincere.

XXX. Neoptolemo.

- 1. p. 495, 14, P. S. 5, p. 224:
 - Veritatis acritas.
- a glossatore est vocab. vis.
 - 2. p. 501, 3.

Quid, si ex Graecia omni illius par nemo reperiri potest?

t. t, c.

haec quoque omissa in impressis libris. metrum adiuves corripiendo priorem τοῦ omni, sicut in usu est Plauto, Terentio et poëtis.

XXXI. Nyctegresia.

1. p. 227, 27, P. S. 5, p. 225:

lamiam ascendit horum laterum texta Volcanus vorax!

L. L. C.

Nonianae. vide quam turbare possit scriptura, olim usitata, continua! haec enim continue scripta nyctegresiaiaascendit — vorax, omissis similibus, abiere in illa, quae vulgo leguntur, manca, nec latina: Scendit hora lat. t. Volcani v. natum hora 2. p. 397, 4, P. S. 5, p. 195.

Aut illum ego rapiam; aut illi poenas subferam. i. s. codd.: Aut ego illum eripiam, aut etc. illum, Hectorem. loquitur Achilles.

1. p. 120, 31, P. S. 5, 228. non opus inusitata forma

principium. ponamus principum quod sensui ac metro congruit. 2. p. 352, 16, p. S. 5, p. 226, scribendum: Numero se expurgat timor, sententia generali, non te, sic Brutus pro

3. p. 357, 14, p. S. ib., malim sine offensione numerorum: arcemque, quod haud inelegans. 4. p. 482, 25, P. S. 5, p. 227:

Coningulum Pisas patere ad te itiner tendere. li. e. coniunctum iter: patere, me tecum proficisci Pisas.

1. p. 174, 10, P. S. 5, p. 229:

Namque eum uti credam ex tuo esse conceptum satu, i. 5. Sat argumenta redigunt animum et commovent.

codd, Nam me ut credam — satu, ut argumenta etc. que nunc omitti, nunc addi solet a librariis. eū facile oblitteratum est inter e et u, cui verbo m in nam se agglutina-Verit, ut ortum ex sat, omissa forte littera imitiali, quemadmodum omni scriptum arbitror pro somno apud Velleium. 2, 30. Virg. Aen. 11, 366. : sat finera fusi Vidirnus. possis etiam: Satis argumentum etc., ut satis hausturn credatur a simili satu, quod praecedit; sed tum difficile explicatu est ^{2.} P. 452, 27, P. S. ib.:

Eius serpentis squamae squalido auro textae et purpura.

non opus Vossiano squalidae.

XXXIV. Philoctete.

t. p. 318, 6, P. S. 5, p. 331:

Ubi habet? urbe, agrove?

codd. agrone, litteris n et u confusis, ut saepe alias.

2, p. 324, 28, P. S. 5, p. 235. Mercerus ex libro, ut videtur, pro tenent habet cient, quod probo.

3. p. 512, p. 11, P. S. 5, p. 230:

Contra est eundum cautim captando mihi. captando Merc., i. e. captando Philoctetae.

XXXV. Phinidis.

1. p. 20, 30, P. S. 5, p. 237:

Sed vero esse sterilem illius opere medicinae autumant.

t. t. c.

codd.: sevenis. Iunian. Maius: severus. sterilem terram. opere, vi sive effectu. Quodsi haec recte interpretatus est Vossius, pertinere videntur ad Athamantem.

2. p. 84, 28, P. S. 5, p. 236:

- Quae aveas, grato tibi i. s.

Congeminet gentium haud degenerum adfinitas.
videntur haec esse verba Iasonis ad Phineum, ab Harpyüs

liberatum, quibus verbis ci suadet, ut opituletur Argonautis, qui cumulate gratiam relaturi sint. gentium haud degenerum, Graecorum. codd.: Q. veat grafo tibi congenerat gent. aut generum affinitas. affinitas, vicinitas.

XXXVI. Phoenissis, p. 174, 1, P. S. 5, p. 257:

Delubra coelitum, arae sanctitudinem.

codd.: D. coeli tu maris sanctitudines. Scaliger: coelitum. meminisse iubet Eteoclem Polynices templi, in quo foedus secum fecerit, açaeque, in qua victimae immolatae fuerint similiter, sed tamen inepte, Bergkius: Delubra, coelitum aras. sanctitudines.

XXXVII. Stasiastis vel Tropaeo Liberi, qua fabula Lycurgi, nisi fallor, regis Edonum, historiam Attius tractaverat, sicut ante Naevius. Stasiastas dixerit Thraces, qui a Beccho starent.

1. p. 20, 24, P. S. 5, p. 248:

Im corporare a tergo es ausas. i. Im haustum a nomine Liberi.

2. p. 334, 33, P. S. ib.:

Tum ibi delore hoc anima corpus liquerit. i. s. codd.: Tum sibi deloi de lore hoc etc., in quibus vitioso deloi adscriptum est emendatius delor. Plautus Curc. 5, 2, 48: tum ibi me nescio qui arripit.

5. p. 337, 16, P. S. ib.:

Volnere — sanguine tepido. t. t. Lyeurgum excoecatum dicere videtur.

XXXVIII. Telepho.

1. p. 227, 51, P. S. 5, p. 241:

- Preinde istaec tua i. s

Aufer - comprime.

2. p. 426, 24, P. S. 5, p. 242: Quin neque etc.

5. p. 488, 11, P. S. ib.:

Flucti cruoris volverunt mei. i.

XXXIX. Incertorum illa spud Nonium p. 235, 1. Demer hine colo menalege minis aptum cornibus ad Bacchas retulc-rim, sed emendata hoc modo:

Daemonem hunc colo mea lege, minimis aptum cornibus.

quae verba fuerint servi ad Pentheum, Bacchi cultum confessi, quamvis vetante domino. novimus parva Bacchi cornua. Horat. Od. 2, 19, 29.: Te vidit insons Cerberus, aureo Cornu decorum etc. — Non. p. 305, 7, P. S. 5, p. 249. malim: neque tam abundis fortunis ferox, non abundans, quod inconcinnum.

II. Q. Ennius.

- I. Ambracia, quod urbis nomen puto, non Apollinis filiae, a qua urbs appellata est. v. Anton. Liber. Met. 4. tragoedia haec procul dubio, secus atque nobis aliisque olim visum est.
 - 1. p. 469, 24, P. S. 6, p. 6:
 - Bene mones, tute ipse cunctas. Vide fortem virum

Verba fortasse Ambraciotae cuiusdam respondentis alii civi, qui Phalaeci tyrannidem excutiendam esse dixerit.

- 2. p. 471, 18, P. S. ib.:
 - Audaces servi depopulant agros, i. s.

Dominorum domini.

loqui videtur Phalaecus, bello civium pressus. Anton. Lib. l. c.: τοὺς δ' ᾿Αμβρακιώτας, ἐκφυγόντας τὴν δουλείαν, Ἦςτεμιν ἡγεμόνην ἱλάσασθαι.

II. Andromacha, p. 504, 15:

Nam ubi introducta est, puerum, uti laverent, locant i. s. In clipeo.

codd. puerumque.

III. Andromeda.

1. p. 76, 1:

Quid fit? seditio tabetne, an numeros augificat suos? t. t. c. Verba, ut videtur, Cephei, ubi audiit, appropinquare Phineum cum armatis, disturbatum Persei nuptias. Mercerus, operarum, puto, negligentia: taberne.

2. p. 384, 33, P. S. 5. p. 58. probabiliter Theodorus Bergk in disputatione de aliquot fragmentis Tragicorum lat., quae disputatio inserta est Museo Rhenano (Rheinisches Museum für Philologie etc. 5. Jabrgang 1. Heft, Bonn, 1835.), scribi iussit: Rursus prorsus reciprocat fluctus fera, ut bellua impetu suo funditus commovere dicatur undas maris; quemadmodum Valer. Flaccus 2, 498 de simili monstro: Sigeaque pestis Adglomerare fretum. — Idem fragmento 3. huius fa-

bulae malit: maria salso spumant sanguine, non salsa, de quo vide cum ipsum, tum nos ann. ad Hecub. Ennianae fragm. 16.

IV. Caprunculo, comoedia, p. 155, 30, P. S. 6, p. 7:

Huie ut animus propitiabilis est, ita et adiutabilis. t. t. c. codd.: H. est an. propitiabilis. Ita et adulabilis. Plautus Mil. glor. 4, 4, 8: date operam adiutabilem.

V. Hectoris Lytris.

- 1. p. 111, 14, P. S. 5, p. 42:
 - Ast ego, omnipotens, te postulo, i. s.

Ut hoc consilium Achivis auxilio fuat.

codd.: At ego omn. te posco, versu manco. omn. primam corripit.

2. p. 407, 22, P. S. 5, 44. recte Grotius, praeterquam postremo versu, quem ita se olim habuisse puto:

Quorum tenaciam haud infirmare est minis. confunduntur haut, at, ac: facile igitur at vel ac scriptum pro haud perierit inter a et i litteras collocatum. cf. Naev. Agrypnuntibus. infirmare e omisso simili abiit in infirmare etc. pugnantia loquentis esset infirenia infirenari.

VI. Ex Medea depromta a Nonio p. 297, P. S. 5, p. 52, nota, verba illa Utinam ne hera unquam Medea Colchis cupido corde pedem extulisses Th. Bergk. l. c. ad Andromedae fr. 2, mira hallucinatione, choriambico metro conscripta putat, cuius metri vix in illis vestigium, quod quidem certum sit, invenias.

VII. Menalippa.

- 1. p. 170, 13, P. S. 5, p. 56:
- Regnumque nostrum sospitent, i. s. Superstitentque.
 - 2. 246, 11, P. S. ib.:

Mi ausculta, o nata: pueros cremari iube. cr. t. Ita Th. Bergkius, nisi quod scripsit: Mi ausculta, nata, cretico prorsus intolerabili in ausculta, quae vox, immissa o interiectione et retracto accentu, iam facile fertur apud latinum Tragicum. Pessis etiam: Nata, mi ausculta; nec certum est de metro cretico, cum nullo negotio iambicus senarius, haud minus aptus, restitui possit scribendo iube cremarier. ceterum verisimili coniectura vir doctissimus Melanippae patrem ita loqui putat, pueros illius, quos mater in bovili exposuerat, pro monstris comburendos esse arbitratum, more veterum. Dionys. Hal. Art. rhet. p. 103: ή δὲ Μελανίπη ἐπαιδώθη μὲν ὑπὸ τοῦ Ποσειδώνος, γέγονε δὲ ταὐτη παιδία. ἔξέθηκε δὲ αὐτὰ εἰς τὰ τοῦ πατρὸς βουφόρβια· ὁ δὲ πατὴρ ἡγεῖται ἐκ βοὸς εἰναι, καὶ, ὡς τέρας, βούλεται κατακαῦσαι etc.

VII. Pancratiaste p. 513, 11, P. S. 6, p. 7. similiter Plautus Truc. 2, 2, 1.: Quis illie est, qui tam proterve nostras aedis arietat?

IX. Phoenice.

p. 512, 6, P. S. 5, p. 58:

Quam tibi exernationem duriter dictis dedit! t.t.c. dictum ironics: quam te duris dictis exernavit! codd. putide, mendose et metro nullo. Q. t. ex ore orationem d. d. ore natum ex ora-, quod sequitur. minus aptum exerationem, de quo quis cogitet.

X. E Saturis.

1. lib. 1, p. 474, 22:

Malo bercle magno suo convivat. Sine modo! i. s.

2. ib., p. 510, 11:

Dum quiescit, disce celere. t.

codd.: D. quicquid descelere, confusis, puto, litteris similibus, qu scripto pro c, et -ce altero alteri officiente.

3. lib. 3. p. 66, 25:

Testes sunt lati campi, quos gerit Africa i. s. Terra expolitos.

codd, ruente versu: politos.

4. lib. 4, p. 470, 15:

Nam is non bene volt tibi, falso qui ad me criminat. i.s.

vulgo: — tibi, qui falso crim. apud te. Liv. 5, 9: Patrum superbiam ad plebem criminatus. vereor ne apud Plautum quoque ad pro apud ponendum sit Cist. 97, 219, 232, cd. 2. nostrae: durius enira est, apud pronuntiari μονοσυλλάβως. te pro me scripserunt, sicut mihi pro tibi apud eundem Comicum Aul. 507, inquam pro inquit apud Vell. 2, 104 etc.

XI. Telamone, p. 85, 25, P. S. 5, p. 61:

Nam ita mihi Telamonis patris facies, ac proavi Iovis t.t.c. Gratia, cara est, atque hoc lumen candidum claret mihi.

1.:— patris atque facies proavi I. gratia ea est atque etc. traiecta esse verba atque facies, per socordiam, puto, librarii, qui hoc, patris atque proavi Iovis, sibi legisse in autographo visus esset, satis apparere arbitror; ea vero istud ineptum ex ca - truncato ortum est, opinor, quod hausit ra, alteram vocabuli syllabam similem.

XII. Telepho, p. 557, 25, P. S. 5, p. 64:

Codo et caveo commentitius, squalida septus stola. t. t. c. codd.: C. et c. convestitus etc. commentitius, fictus, mendici specie.

XIII. Thyeste.

1. p. 90, 14, P. S. 5, p. 65:

Heu mihi, Fortuna etc.

vulgo: Heu mea fort., quod nec sensu commendabile est, et corrumpit metrum.

2. p. 97, 31, P. S. ib.:

Sed ipse me delectat, ductat, Delphicus. i. s. libri: Sed me Apollo ipse del. etc., quod e glossa fluxit. Ovid. Met. 2, 543.: placuit tibi, Delphice, certe etc.

3. p. 261, 13, P. S. ib.:

Impetrarim facile ab animo, ut cernat fatalem bolum. t. t. c. corrupte libri: Impetrem — vitalem babium. cernat, decernat. fatalem bolum, furtum arietis aurei. menda facilia explicatu, nec insolita, praesertim illud, quo a pro o scripsere, sicut apud Phaedrum 2, 6, 17, ubi cum legatur Impar

duabus occidit tristi nece, ponendum haud dubie est duabus, cum quia haec speciem proverbii habent (v. Erasmi Adag. 5, 2, 50), tum quia non est causa, cur femina potius quam masculus aquila intelligatur, utroque autem genere simul significandis vocabulo, quod potius, i. e. virile, indicat, uti solent. de nomine aquilae mari et feminae communi consulendus est Perizon. ann. ad Sanct. Min. cap. 7, p. 58 ed. a. 1704.

4. p. 268, 11, P. S. 5, ib.:

Quam maximum etsi hic mi hodie contigerit malum i.s. codd.: Q. mihi maxime hic hod. c. m. Quidquid eventurum sit, ausurum se esse dicit furtum illud.

5. p. 369, 25, P. S. 5, p. 66.:

Ibi secum, quid agat, cogitat, paritat, putat.

scil. Thyestes. libri: Ibi, quid agat, secum cogitat, parat, putat, numeris quidem et minus expeditis et paulo debilioribus, siquidem poëtae scenici Latinorum 5. sede iambicorum senariorum adeo amant spondeos atque anapaestos, ut tantum non excludant iambos, secus ac solent Graeci. verbum paritare non semel usurpavit Plautus, quod hic cessit glossemati; quemadmodum vocat pro vocitat scriptum videtur apud Iul. Phaedrum fab. 14, 13.

XIV. Ex Incertis.

1. p. 129, 25, P. S. 5, p. 72:

Eo ego sum ingenio natus: amicitiam atque inimicitiam gero i. t.

In fronte promptam.

2. p. 134, 15.

- Pars ludicre t. t. c.

Saxa iactant, inter se licitantur.

3. p. 140, 25:

- Nunc est ac si me canis memorderit. cold.: Non est, at si etc.

III. Livius Andronicus.

1. Achille, p. 365, 27. legitur malas, quasi femina loquatur, quae fortasse fuit Briseïs, fidem Achilli pollicita. Utut hoc est, ponendum puto Sin, quo haec opponantur superioribus, quae interciderunt, fere huiuscemodi, si a Briseïde pronuntiata fuere: Si bona ero atque fida, amantem contra amare te addecet; Sin malas etc.

IL Aegistho, p. 176, 14, P. S. 5, p. 8:

Sollennitusque adeo illicita ille audet lubens. i. s.

scil. Aegisthus, patris imitatus flagitia; quo pertinet vox sollennitus. codd. fere: S. adeo ditali, vel litali laudet l.

III. Antiopa, p. 170, 16, P. S. 5, p. 9:

Ita septuose dictiod abs te datur, i. s.

Quae consecuto sapienti aegre contulit.

libri: consecutura, mixtis r et s litteris, quod haud rarum. contulit, conferre sive ex usu esse solet.

- IV. Tereo, p. 153, 26. malim: ancillai lactentem, ceteris immutatis.
- V. Incertorum illo, quod habet Non. p. 509, 29, noster autem liber p. 16, sic haud dubie legendum est:

Tuque omnia iam disertim narrato mihi. i. s. haustum $i\bar{a}$ ab - ia, quod antecedit. — P. 544, 23, P. S. 5, 18.:

Argenteo pollubro, guttoque aureo. i. s

IV. Cn. Naevius.

- 1. Agrypnuntibus, com., p. 65, 5, P. S. 6, p. 12. malim sub una persona:
 - Si quidem vis loqui, i. t.

Non perdocere multa, haut longe promicanda oratio est. de haut neglecto v. Att. Eurysace 7. P. S. 5, p. 207.

II. Gymnastico.

- 1. p. 224, 25, P. S. 6, p. 15:
- Pol haud aliorum simile est parasitorum. i. t. c. 2. p. 486, 32, P. S. 6, p. 16:
- R. Rhein. Duf. f. Philal. V.

Atque ego te meis herem omnibus faciam bonis. i. s. III. Lycurgo.

1. p. 6, 16, P. S. 5, p. 86:

Alis inlicite saltus sublimes, ubi etc.

- 2. p. 9, 23, P. S. ibid., scribendum argutilingues, qua voce Lycurgus compellat et mutis pecoribus opponit pastores suos.
 - 3. p. 191, 35, P. S. 5, p. 87:
 - Sed quasi amnis rapida tamen implexu flectitur. t.t.c. 4. p. 225, 1, P. S. 5, p. 88:

Pergite, thyrsigerae Bacchae, modo Bacchico cum schema!
asynart., dact. t. et cret. dim.

1.: schemate, contra usum priscorum. v. Plaut. Amph. prol. 117 etc. similes asynartetos apud Tragicos Graecorum invenias. corripitur autem prior vocabuli schema, ut apud Plautum; qua producta habebimus metrum Horatii, item asynartetum, Od. 1, 4.

5. p. 334, 32, P. S. ib.:

Iam solis axe candor cum liquesceret. i. s. axe, coelo. pro axe scriptum fuerit asse, aste etc. mendo contrario apud Attium Andromeda, fr. 4. libri habent ausere pro auxere etc.

6. p. 481, 28, P. S. 5, p. 90:

Dic, quo pacto eum potiti, pugnan', an dolis? i. s.

7. p 487, 9, P. S. 5, p. 89:

Tum ibi advenientes duplicabit nos pavos. i. s.

Mercerus: Iam ibi nos duplicat advenientis timos, pavos. certe id habet Hahniana editio: nam vetus, quantum memini (neque enim nunc in manibus est), ostendit vapos. illud, seu casu inventum, ut puto, sive conjectura perspectum, omnes numeros habet veritatis. est autem vapos ex eo genere mendarum, de quo nos passim, cum initiales syllabarum litterae inter se commutantur. Tum ibi, ut apud Attium Stasiast. 2. minus aptum rei est lam ibi; similiaque sunt in libris iam

et tum. duplicabit ipse ordo narrationis exigit: siquidem his verbis Bacchus, ni fallor, adhortatur exercitum suum ad strenue invadendum Thraces. denique timos interpretatio est vocabuli pavos, idque confirmat.

8. p. 540, 6, P. S. 5, 88:

Pallis, patagiis, crocotis, manicis, mortualibus. t. t. c. codd.: malatis, malaciis, malicis. stratus fuisse campus dicitur vestimentis illis fugientium Baccharum, quae cuncta vocat ille, quisquis est, qui narrat, mortualia, utpote morti destinatarum a Lycurgo.

9. p. 547, 29, P. S. 5, p. 90:

Num ut ludere propter amnem inter se vidimus i. s. Laetantes, et creterris fontem sumere.

haec fuerit manus Naevii, nec ferendum glossema aquam ex fonte. Virg. Aen. 12, 119.: alii fontemque ignemque ferebant.

IV. Pellice, com., p. 223, 21, P. S. 6, p. 17:

Desim socro tuo, fratri patrueli meo. i. s.

codd. manca sententia: Desine s. tuo. f., patriti meo. bene Merc. nota: fratri patrueli meo. metuit ille, ne desit cognato, si faciat id, quod eum facere iussit collocutor.

V. Protesilao.

1. p. 116, 8, P. S. 5, p. 91:

Da gracilentem et discolorem eum mihi, dum ex hac siet. t. t. c.

Id monstrare videtur codicum scriptura haec: damia gracilentis colorem, dum ex hoc gracilens fit. glossema est gracilens. potuit hoc dicere Laodamia, petens a Plutone coniugem, quamvis gracilem pallidumque, modo sit propter se suique desiderium. ex hac, ex me, δεικτικώς. Plautus Capt.
84.: Huic illud dolet, i. e. mihi. v. ibi annot.

2. p. 209, 29, P. S. 5, p. 91:

Dum in eum inrount, cachinnos, ioca, dicta, missitantes.

libri: Protesilaodam ineunt irruunt, cach. i. d. risitantis. placuit iam aliis in eum.

VI. Pullis, p. 72, 23, P. S. 6, p. 18:

Si escam hanc e iure in os das pullo, ad situlam

Simul assulatim missitans, sumet cibum.

ita haec utcunque intelligas, ut nescio quis iubeatur escam quandam medicam indere in os pulli, simulque minutatim, ut ait Nonius, seu frustillatim, i. e. singulis eius escae frustis a pullo haustis, ad situlam eum mittere, ut bibat; quod si faciat, futurum esse, ut cibum is consuetum sumat, sicut antea. codd.: Naevius pullis. escam hic iure inops pullo da adscintille simul ass. vis atas sumit c. Merc. nota: Escam si e iure.

VII. Ex incertis, p. 120, 16:

- Si irem ociter, t. t. c.

Vehiculis Delphino cinctis, hippocampisque asperis! vulgo: Si renocitur. Delphino cinctis veh., h. a., pravis quidem accentibus metricis vocabulorum Delphino et vehiculis, illius prima syllaba, huius secunda, cum eiusmodi verborum paeonicorum prima soleat acui apud hos poetas, ut qui paeonas metiti esse videantur in modum creticorum, quasi contractis in longam brevibus duabus, a quibus illi incipiunt (====).

V. M. Pacuvius.

I. Antiopa.

1. p. 238, 14, P. S. 5, p. 103:

Sed cum animum attendi ad quaerendum, quid siet. i. s. Nihil mutandum. versum etiam sic expedias, ut cum particula, sub ictu posita, non elidatur, quemadmodum fieri solet in monosyllabis.

2. p. 447, 16, P. S. ib.:

Frendere noctes misera, quae perpessa sum. i. s. male eodd.: quas, quasi noctes deslesset. imo noctes significat noctu, slevitque Antiopa misera sua, i. e. miserias.

3. ib.:

- Fruges solitus frendere, i. s.

Ac sic praebere.

Merc.: Fruge frendo solas, ac sic probore. verba pastoris vel rustici, ad quem profugerit Antiope Thebis, e carcere.

II. Armorum iudicio.

- 1. p. 126, 22, P. S. 5, p. 106. bene habet opus, siquidem versus hic est iamb. t.; cuius rei hoc indicio est, quod ita vox gravis facto accentum accipit metricum, ut debet fieri.
- 2. p. 261, 12, P. S. ib. malim rectum est id, quod postulas, ne aequom elidatur, rectum non elidatur. haustum videtur it, pro id forte exaratum, ab st simili, quod praecedit.
 - 3. p. 475, 17, P. S. ib.:

Nunc poenitebunt, si ibit ingrato ex loco. i. s. Ita scribendum est. dederat librarius per socordiam ibunt, sicut poenitebunt, mendi genere satis frequenti; dein, animadverso errore, adscripsit ibit quod abiit in iber. recte haec explicuisse videor in libro meo.

III. Atalanta.

1. p. 159, 33, P. S. 5, p. 110:

Magna autem ut verear eloqui, porcet pudor. 1. s. libri: Magnate ut. Voss. aliique: eloqui.

2. p. 355, 26, P. S. ib.:

Semper satagere, in amore ut ne tu animum occupes. i. s. codd.: Super satis agere, ut ne in mare an. occ.

5. p. 429, 5, P. S. ib.:

Nunc sollicita est, studio obstupida etc.

vulgo puguantia loquitur Pacuvius: Nil soll. natum ni ex në, l ex f littera, quae sequitur.

4. p. 495, 26, P. S. 5, p. 109:

Parentem incertum investigandi gratia. i. s.

vulgo: Parentum — inv — dum.

5. p. 181, 33, P. S. 5, p. 110:

Quid istuc? voltum quae tristities adligat? i. s.

1.: Quid ist. est? volt. all. quae tristitias? sed perdubium est tristitias casu recto, ut putat Nonius.

IV. Chryse.

1, p. 39, 31, P. S. 5, p. 114:

Atque haut promeruit pater, vi ut patriam popularet meam.

t. t. c.

libri: A. ut pr. p. mihi (ui, ni, mi, mihi) ut p. populavit m. Virg. Aen. 12, 262: littora vestra Vi populat.

2, p. 75, 11, P. S. 5, p. 115:

Mater est terra; parit corpus ea, animam aether adiugat. t. t. c. 5. p. 101, 26, P. S. 5, p. 116:

Per nostram egregiam unanimitatem, quam immemoria deiugat. i. t.

l.: Perque — memoria. Voss. bene: immemoria.

4. p. 467, 15, P. S. 5, p. 113:

Incipio saxi tentans scandere verticem i. s.

Summum, atque in omnis partes prospectum aucupo,

l.: — verticem in summis, dein omnis etc. ortum in ex m; permixta summū et summz, ac et de.

5. p. 475, 1, P. S. 5, p. 115:

Iuvenem.opino esse optumum ores, res ut hacret, sic tamen.

t. t. c.

l.: Inveni op. e. opt., Orestes ut heres sit sed tamen. Oratio hace videatur Nestoris ad Agamemnonem de orando iuvene, i. e. Achille, ut opituletur Graecis sic tamen, quamvis abducta Chryseïde, quoniam res illorum hacreat et afflicta sit eius secessu.

V. Duloreste.

1. p. 38, 31; 292, 24; P. S. 5, p. 119:

Ubi illic est? me miseram! quonam clanculum me eliminat. i. t.

1. priore loco Nonii: — quonam clam clam elim.; altere; Ubi ille est? me mis. quoniam clamor el. prior scriptura verisimilior, cum facile potuerit, ut clanculum mutaretur in

clam clam; id quod etiam Bergkius perspicieus, hoc poni iussit: — Me mis., quonam clanculum se eliminat? quod lphigeniam de Oreste dixisse putat, nescio quo modo. nobis quidem verisimile fit haec esse Electrae verba, in carcerem ductae iussu Acgisthi, quem requirit, misericordiam eius imploratura. clanculum, noctu.

2. p. 160, 10, P. S. 5, p. 120:

Oro nunc, ne plectas fandi me prolixitudine. t. t. c. l.: O. mi, ne flectas f. mi pr — em.

- 3. p. 181, 22, P. S. 5, p. 122. recte Scriver.: Heu, non -tem?
 - 4. p. 184, 5, P. S. 5, p. 119:
 - Primum hoc abs te oro: ne me inexorabilem t. t. c. Faxis, nec turpassis vanitudine aetatem tuam.

haec apte coniungas cum fragmento secundo, videturque Tyndarus hoc vel quiddam simile dixisse; — prolixitudine Tali in re. Primum etc.

5. p. 260, 10, P. S. ib.:

Nil coniectura quivi interpretarier, i. s

Quorsum perplexa voce se contenderet.

l. altero versu: Q. flexiuice cont. scilicet hic quoque permixtae sunt, ut saepe alias, f et p, a i et o, denique c et s, litterae, omissumque p propter p simile. voce, oratione.

6. p. 307, 10, P. S. 5, p. 122:

- Etsi (ita sunt promerita vostra) aequiparare ut queam t. t. c.

Vereor; nisi nunquam etc.

L: Ut si, menda haud insueta.

7. p. 352, 9, P. S. 5, p. 117:

Hiccine is est, quem fama Graiûm ante omnes nobilitat viros? t. t. c.

inepte codd.: famas gratia (graiu, graia, gratia). significatur Orestae magna gloria apud Graecos.

8. p. 424, 6, P. S. 5, p. 119:

Qui? Quoniam me piget etc.

rogatus a Thoante Orestes, cur parentes suos indicare nolit, ita respondet.

- 9. p. 490, 45, P. S. 5, p. 120. bene habet inde, i. e. Delphis.
- 10. p. 510, 25. sane ponendum est Nunc nihilum, vel nehilum, expectes fecisti, quae uno versu comprehendas, i. t. c.

VI. Hermiona.

- 1. p. 77, 53, P. S. 5, p. 125. scribamus Hei, obnoxium etc. ei forte scriptum abiit in et.
 - 2. p. 88, 19, P. S. 5, p. 125:

 Concorditatem hospitio adiunctam perpetem

 i. s.

 Comitatu conservetis.
- 1.: perpetem comitate. comitas quibus frigere videbatur ad concorditatem, posuerunt, nisi fallor, probitate, quod habent libri aliquot. sed genuinum puto comitatu, qui his verbis Orestem adhortari putem Chrysis filium et Sminthios, comitatum ei suum pollicitos in expeditione adversus Thoantem. v. Hygin. fab. 121. comitate prima longa etiam a metro iambico abhorret.
 - 5. p. 178, 13, P. S. 5, p. 136:

Sub iudicio omnes quosque Graios tetinerim.

1.: quoque. Thoantis verba, ut opinor, ad Sminthios.

4. p. 393, 2, P. S. ib.:

Habet hoc senectus in se, cum pigra ipsa sit, i. s. Spisse ut videantur omnia ei confieri.

sit iampridem suasi pro est soloeco; sed ei quoque cum sententiae, cum metri, causa immittendum fuit.

VII. Itiona.

1. p. 75, 13, P. S. 5, p. 128.

Blandam voluptatem hortatricem mi adiugat. i. s. mi desideratur in codd.

2. p. 475, 28, P. S. 5, p. 129:

Una opera credo ted huius sceptrum patientur poti. t. t. c 1.: Usi konere cr. adhuic sceptrum patientur poti. ... est a librariis multis in locis scriptorum; pet n, proindeque Verba Onus et opus, saepissime confusa; tum huic ortum et hui9

F. P. 75, 21, P. S. 5, p. 152.

Quae res te ab stabulis abiugat, certum eloque. vel miratus corrector aliani. Vel forte natum eloque eloqu posuerit de industria "" la formam verbi illu Posuerit de industria, una opera Ennio apud Gellium 12, restituendum puto eloqueret, Petronius, quamvis per iocur

2. p. 79, 5, p. s. 5, p. 150. vereor ne perpera scripserint bount pro boant, sicut a et u litterae confun

3. p. 178, 10, P. S. 5, p. 132; Cedo — aiunt.

4. p. 467, 24, P. S. 5, P. 130. bene Vossius, Disi qui scribendum est: incertan' vagat? 1. p. 1, 52, P. S. 6, p. 139:

Parum est, quod aetas male habet, ni etiam huic ad male Actatem cruciatum adingas reticentia? l.: Act. adiungas cruc. reticentia:

tum prienie des cruc. reticentia. verbum adiugare frequentia.

Metuo egestatem, moerorem, senium, exiliumque et senectan

Citca extramos and saep circa ettremas syllabas vocabulorum crratum sit ibris ve teribus; hic tamen aliunde repetendam puto ori Bibris ve schicet metus scriptum pro metuo, C et O littleris confusie correctorem male feriatum induxerit ad ponendum nominativos horum verborum, quo mendoso metus congruerent.

- 3. p. 22, 16, P. S. 5, p. 139:
- Sed nescio, quidnam est: animi horresco, gliscit gaudium. perperam librarii: horrescit, ut gliscit.
 - 4. p. 84, 22, P. S. 5, p. 142:

O multimodis varie et dubiûm, et prosperûm, copem diem!

t. t. c.

- 1,: varie dubium et prosperum c, d.
 - 5. p. 156, 53, P. S. 5, p. 141:
 - Corpusque meum instabili a. d.

Moerore, errore, macore senet.

- l.: C. meum tali, vel tabe, moerore etc. nive frigidius est tali, alienum tabe; sed elucet ex utraque scriptura genuinum tabili, cum credibile sit, librariorum alium dedisse tabi, alium tali, omissa syllaba simili, ut centies accidisse scimus. instabili moerore, inquieto.
 - 6. p. 153, 25, P. S. 5, p. 139:

Nam me perbitere, illis opitularier i. s.

Dum possim, quovis cupio exitio.

l., male traiectis verbis: — opit., quovis exit. cupio, dum possim.

7. p. 178, 7, P. S. 5, p. 140:

Belluarumque huc ferarum adventus ne tetret loca. t.t.c.

8. p. 185, 26, P. S. ib.:

Veniam precor, petens, ut, quae egi, ago, axim, verruncent bene. i. t.

possunt haec etiam dividi in duos senarios, quorum prior ἀχέφαλος finiatur verbo precor. l., corrupto metro: Precor veniam.

9. p. 213, 12, P. S. ib.:

Cuncta excitantem fremitu eoncidi melum. i. s.

l.: Thesiantem, versu ἀκεφάλφ. scriptum periboeacūetaexcitantem, cum omissis, tum mutatis, similibus, abiit, ut opinor, in periboeacathesitantem, dein periboeathesiantem.

10. p. 262, 28, P. S. 5, p. 140:

Consternate anime, ex pectore hoc evolvere i. s

Consilium studeas omne quod natum est modo,

Qui pacto inimicis mortem et huic vitam adferas,

- 1.: ex p. hac et volvere, vel evolvere Cons. subit omnes, quod de nata est modo etc.
- 11. p. 477, 2, P. S. 5, p. 142. delendum glossema mihi, quod versum impedit.
 - X. Teucro.
 - 1. p. 111, 19, P. S. 5, p. 144:

Nos illum interea id perficiendo propitiaturos facul i. t. Remur.

- l. sine sensu: N. i. interea praesiciendo. id haustum ab -ea. minus arridet eo.
 - 2. p. 152, 29, P. S. ib. immittenda copula, et poenitudine.
 - 3. p. 490, 18, P. S. 5, p. 147:

Nisi citas ferocitate.

l., adscripto glossemate: N. citia ferocitate atque ferocia. Emendanda ipsius verba Nonii: "Ferocia, ferocitate," quasi vox ferocia explicanda sit notissima. Imo dedit ille: "Ferocitate, ferocia." fucum tamen ista videntur fecisse nescio cui, ut adiiceret verba: atque ferocia, quibus significaret, legendum esse apud Pacuvium ferocia, quo haec convenirent interpretationi Nonianae.

XI. Ex Incertis, p. 204, 30, P. S. 5, p. 155.:

Voce suppressa, caperata fronte, voltu turbido, t.t.c. l.: V. s., innato fronte, v. turpitudo. sic Vossius, cuius in sententiam pedibus eo. v. P. S. 5, p. 118.

B. COMICI.

I. L. Afranius.

- I. Abducta.
 - 1. p. 251, 51, P. S. 6, p. 160:

Nescis, Numeri: rem meam omnes melius callent quam volo.

t. t. c.

1.: N., numeri mei omnem mel. call. rem qu. v. Mercerus: Numeri. fuit haec igitur Togata. cf. fragm. Prodigi.

2. p. 574, 35, P. S. 6, p. 160:

Dispartiantur tum patris pariter bona. i. s.

l.: D. patris bona par., voce tum hausta, ut videtur, a tur syllaba, quae antecedit.

II. Auguribus.

1. p. 593, 14, P. S. 6, p. 161:

Quanquam non istis exercetur in locis i. s.

Hic noster, sed labore iam statim puer.

i. e.: sed labore statim, (idque) iam puer. l.: Hic n. delaborat quum puer statim.

2. 512, 21, P. S. ib.:

Hoc erit, clamor ut oriatur, si adspernanti firmiter t. t. c. Instat.

locus insignis ad corruptionem, qui sic habeat in codd.: Hoc heret, ut aut clam. oritur, sed spiritum f. i. Hoc corripitur, ut saepius apud Plautum aliosque.

III. Divortio.

1. p. 87, 22, P. S. 6, p. 165:

Genus morborum litium cognomine est. i. s.

i. e. lites morborum similes sunt. codd. mendose: letium genus cognominationis morb. cognominis.

2. p. 126, 24, P. S. ib.:

Novi. Ne dictes, quaeso, ne ille inaudiat.

i. 5.

I.: Novis dictis quaeso etc.

3. p. 174, 28, P. S. ib. delendum et.

4. p. 185, 28, P. S. ib. scrib. verruncent.

5. p. 395, 26, P. S. ib.:

Spurca ingeni e vestigio haud dici potest. i. s.

l.: Sp. gigni vestigia etc.

IV. Epistola, p. 207, 31, P. S. 6, 169:

- Quis tu es, ventoso loco, i. s. Soleatus, intempesta noctu, subditus? etc.
- l.: vent. in loco sub dio. dio priore longa corrumpit versum.
 - V. Excepto.
- 1. p. 232, 25, P. S. 6, p. 172, scribendum arbitror: dominum tuum.
 - 2. p. 523, 13, P. S. ibidem:

Proficiscor. Res, tempus, locus, simul otium hortabatur, i. t. c.

Ut operatum illum degerem sanctum diem Dianae.

- 3. p. 541, 10, P. S. 6, p. 173. scrib. Solent, scil. meretrices.
- VI. Fratriis, p. 64, 24. P. S. ib. scrib.: purpuram, Praeclavio contextam.
 - VII. Imis (?), p. 306, 25, P. S. 6, p. 176:
- Multa ac molesta es. Potin', uti dictum facessas? i. t. c. l. metro pessumdato: Potin', ut dicta facessas? Potin', uti dictum facessas? i. e. num tacebis? Plautus Men. 2, 1, 24: Dictum facessas doctum et discaveas malo.
- VIII. Incendio, p. 518, 7, P. S. 6, p. 177. etsi non plane improbo explicationem olim propositam verbi facias, tamen propter insolentiam eius significationis, et quia res ipsa videtur abhorrere, nunc malim scribi: facias lucrum. increpatur hisce, ni fallor, aliquis in furto deprehensus inter incendium. haud dissimili menda cultum pro cultrum legitur apud Caecilium Harpazomene, N. p. 128, 14, P. S. 6, p. 135.

IX. Materteris, p. 267, 32, P. S. 6, p. 178:

Ambo si adestis, profuturos arbitror i. s.

l.: Ambon adestis etc., quod quaerere ineptum est. — Verbis illis, quae leguntur fragmento 6. huius comoediae, p. 179., adiiciendum est Proloquere.

- X. Omine.
 - 1. p. 375, 3, P. S. 6, p. 180:
- Tibi in utramque partem pollere et pariter potest. t. t. c.

1.: T. in utraque parte pollet, et p. p.

2. p. 518, 9, P. S. ib.:

Atque ille derepente in immentum insilit. i. s. codd. insulse: exsilit. memorabile exemplum confusarum e et in praepositionum. cf. Titiu. Gemina, fr. 4.

XI. Pompa, p. 111, 29, P. S. p. 181. scribendum et sensus et metri gratia: Fluctuatimque.

XII. Privigno.

1. 3, 12, P. S. 6, p. 182;

- Interea i. t. c.

lactare verba et labris inter sese velitari.

- 1.: velitari, velificarier, de quo assentior Mercero.
- 2. p. 308, 15, P. S. 6, p. 183. satius est poni Occasionem captans, scriptura codicum Occ. cartha similiore quam Occ. nacta, quod Mercero placuit.
- 3. p. 454, 8, P. S. 6, p. 184. malim: festiva die, et postremo versu: At, quae profesta, contra ea concelebras focum

4. p. 512, 5, P. S. 6, p. 184:

Vivax, vetas quam duriter! Nunc consulo tergo meo! i.t. I. e.: nunc aufugiam, ne vapulem ab hero minore, re infecta, propter quam missus ab eo sum. Verba servuli ad senem, qui dure habet filium. codd.: vetus, cui haud convenit vor duriter.

XIII. Simulante, p. 124, 5, P. S. 6, p. 188: malim regerit, vel reiicit, pro regit. — Fragmento illo, quod habetur apud Nonium p. 267, 29, eademque pagina nostri libri, inserenda est nota alterius personae post Coniicere. respondet mater filio: Nunc sine, etsi non vis etc.

XIV. Suspecta.

1. p. 6, 8, P. S. 6, p. 190:

— Ita apud hunc eram adolescentulum, t. t. c. Cui suspectam tradidisti, qui me est animi exercitus.

qui, qua re, suspicione, quod intelligas ex verbo suspectam.

1.: Ita ut huic ero adolescenti, Cui suspicium tradidit, qui etc.

2. p. 59, 23. P. S. ib.:

Tamen, anime, ordire oportet. Pausa paululum. t. t. c. l.: T. animo ord. op. me paula paululum, cum prius fortasse scriptum fuisset: animome, librario emendatum subiiciente mendoso, hoc non expuncto. Plautus Trin. 1, 2, 150: Pausa: vicisti castigatorem tuum.

3. p. 519, 17, P. S. ib.:

Noli stultitia multarum credere esse animum meum. t. t. c. libri soloece: ex stultitia: peperisse x litteram videtur s sequens.

XV. Virgine, p. 124, 19, P. S. 6, p. 192:

— Ne veniret, quod nunc agitur, in solum. t. t. c. nihil mutandum fuit. v. Ernest. Clav. Cic. v. Solum, area. XVI. Vopisco.

1. p. 110, 1, P. S. 6, 194:

Id, id est! interii! actum! periit opera nimirum meae t. t. c. Ex animo fidelitatis!

Id, id est, emphatice, ut Terent. Eun. 5, 3, 1: Quid, quid venire in mentem nunc possit mihi, Quidnam, qui referam su-crilego illi gratiam, Hunc qui supposuit nobis? Caecil. Asot. 6, etc. l.: Id est intus actum perit o. n. mea, ca aio fidelitatis, in quibus intus ortum videtur ex int'ii, intu; aio autem nihil aliud est quam alo, notum compendium.

2. p. 146, p. 32, P. T. ib.:

Quoquo loco hunc offendo, semper nostrae sit malae procul!

l.: Quoque nunc off. saepe procul nostra sit mala. loquo scriptum intercepit, ni fallor, vox antecedens; h et n, itemque sepe et seper, confundi, non est res nova.

3. p. 217, 30, P. S. ib:

Non dolorum partionis vénit in mentem tibi, t. t. c. Quîs me miseram perculisti, ut partum proiiceres pater? l.: veniet — Quos misera pertulisti — proiiceret p., quorum nec caput, nec pes apparet.

4. p. 235, 22, P. S. ib.:

- Equidem te nunquam accivi mihi Parasitum etc.

accivi, quo carent libri, haustum videtur a vicinis utrinque syllabis. certe verbum eiusmodi requiritur.

5. p. 493, 1, P. S. 6, p. 195:

- Eius te suscitet

Imago, cuius effigia es, quo natus, patris!

l.: Cuius te suscitat — effigia cognatus patre. Mercerus: quo gnatus, vel natus. natus, natus es.

6. p. 496, 3, P. S. ib.:

Antiquitas repetenda in principio est mihi. i. s.

1. inusitate: petenda. raptum re - a pe - simili.

II. C. Quintius Atta.

Aquis caldis, p. 468, 22, P. S. 6, p. 100:

Cum primo luci ut exornata hodie siet; i. s.

Atque auspicetis etc.

1.: — hodie sit, atque ut ausp., versu adhaerescente, nisi atque ad superiorem referas; quod nolim.

III. Caecilius Statius.

I. Demandatis, p. 124, 7, P. S. 6, p. 132:

Si unquam quisquam vidit etc.

sic Nonii ed. Hahniana, versu integro. aliis in libris meoque ipsius quisquam, nescio quomodo, omissum est.

II. Fallacia.

1. p. 430, 17, P. S. 6, p. 133:

Facile damnum ferre possum etc.

I. mira depravatione: Facile aerumnam f. p. neque enim adducor, ut quemquam facile ferre aerumnam putem; sed damnum facile fert, qui rem habet. forte librarii scripserint, det a, itemque a et u, litteris confusis: aumnam, quod sensu cassum mutans in aerumnam pugnasse sibi visus fuerit aliquis corrector.

2. p. 511, 29, P. S. 6, p. 154:

- a. Velim paulisper te opperiri i. t. c. b. Quantisper? a. Non plus triduum.

Digitized by Google

III. Hymnide, p. 134, 14, P. S. 6, p. 135:

- Qui te armari inepte iusti ferventi scutra. t. t. c.

Quin machaera licitari adversum aeneum coepsti, insciens. sunt haec facta ebrii, vel insani; aptaque est ebrii persona comoediae. sic equitem Quixoteum utres impugnare facit in fabula Milesia Cervantesius.

IV. Hypobolimaea rastraria.

1. p. 147, 6, P. S. 6, p. 157:

Obsorduit iam haec iuvene aerumnâ miseria. i. s. l.: O. i. haec in me aer. mis., quae vix latina sunt. proclivi lapsu iuuene mutatum est, neglecto simili, in iune, deinde in inne et inme. veterem curam nova obsolevisse dicit.

2. p. 176, 8, P. S. ib.:

Nos singulatim sapere non minus arbitror. i. s.

1.: Hos s. s. nos m. a.

V. Imbriis, p. 525, 2, P. S. 6, p. 138:

Mirum adeo, nisi frater domi aliquam ebrius turbam dedit. t. t. c.

VI. Meretrice, p. 536, 10, P. S. 6, 139. Vox progubernator pronuntianda est τετρασυλλάβως, u liquescente, qua de re nos ad Plaut. Amphitr. prol. 74. ed. 1.

VII. Nauclero, p. 506, 4, P. S. ib.:

»Num habeo?« audibis. Praeterea, si dicis, filia redierit Pergamo. t. t. c.

: redeat.

VIII. Obolostate, p. 279, 30, P. S. 7, p. 140:
Depositus animâ, vitâ modo sepultu sum i. s.
IX. Plocio.

t. p. 97, 19, P. S. 6, p. 143:

Potiere, quod dant etc.

minus apte 1.: Patiere, q. d.

2. p. 164, 25, P. S. 6, p. 144:

— Tu nurum non vis esse odiosam tibi? t. t. c. Quam rarenter videas.

R. Rhein. Muf. f. Bhu. V.

- 3. p. 297, 26, P. S. 5, ib. scrib. metri gratia: Intro
 - 4. p. 484, 32, P. S. 6, p. 145:

Quid hoc futurum obsonio est, ubi tantum sumti factum?

X. Progamo, p. 346, 13:

i. t. c.

Ita, quod laetitia me mobilitat, moeror molitur metu. i.t. 1.: I. qu. letiale me etc. laetitia iampridem ab aliis repositum est.

XI. Syracusis.

- 1. p. 96, 28, P. S. 6, p. 147:
- Tantan' huic invasit in cor damni dulcitas?
- i. e. tamne cupit effundere rem suam? 1.: T. hinc inv. in corda indulcitas? male Mercerus: in cor Davi dulc.?
 - 2. p. 391, 22, P. S. ib.:
 - Hic amet, t. t. c.

Familia ei fame perbitat, ager autem stet sentibus.

l.: — familiae f. pereant.

XII. Titthe.

1. p. 196, g. P. S. 6, p. 148:

Hi adiacentem compitum.

- 1.: Ubi adidientem c., a et d litteris confusis, ut passion.
 - 2. p. 258, 33, P. S. ib.:
 - Egon' vitam Atticam i. s

Contendam meam cum rusticana istac, Syra?

Syrus et Syra servorum nomina sunt apud Comicos.

XIII. Venatore, p. 42, 27, P. S. 6, p. 149:

Credo; nimis tamen istuc fit verniliter.

į. s.

1.: C., n. tandem hoc f. v.

XIV. Ex Incertis.

1. p. 82, 32, P. S. 6, p. 150:

Tantum bellum suscitare contra bellosum genus. t. t. c. l.: T. b. susc. conati adversarios contra bell. g., corrupto versu manifesto trochaïco, cum verborum bell. genus nescio cuius interpretationem adversarios librarii inter ipsa verba

Comici perscripsissent. etiam conati glossema est, quo imperitus aliquis explicuit verbum suscitare.

2. p. 464, 21, P. S. 6, p. 150:

Calchissat hic vicinus: se ait te peperisse nobis. i. t. c. l.: C. h. v. se asperisse et vobis.

IV. Decimus Laberius.

- 1. Anna Perenna.
 - 1. p. 90, 22, P. S. 6, p. 208:

Collabella osculum.

cr. d.

II. Aquis calidis. Ei fabulae assignaverim illa, quae Nonius habet p. 140, 23, Gell. 7, 9, apud Scriverium et recentiores (P. S. 6, p. 211) perscripta sub titulo Gallorum Non.: Laberius in Callis. Imo: Lab. in Caldis.

III. Carcere, p. 214, 19, P. S. 6, p. 209:

Homo frugi, quod tibi relictum est, retine miserimonium.

t. t. c.

ridicule Lab. miserimonium dixit, sicut mendicimonium et moechimonium, cum significaret miserum et pene ad nihilum redactum patrimonium. homo frugi, i. e. helluo, quem tristes rei suae reliquias retinere ac servare, nec etiam ipsas effundere, iubet ille, qui haec loquitur.

IV. Colace, p. 481, 6, P. S. 6, p. 210:

Figurae humanae nimio ardore ignescitur. i. s. i. e. nimis amat feminam mortalem. corrupte l.: Figura humana inimici ard. ign.

V. Fullone, p. 208, 19, P. S. 6, p. 211:

Virumne tu hunc Balearicum gruem, an putas esse homi-

nem? i. t. c.

VI. Imagine, p. 119, 27, P. S. 6, p. 212:

Geniusque parens generis nostri.

1.: Genius gen. n. parens.

VII. Lacu Averno, p. 90, 31, P. S. ib.:

- Scinde una, exolete, impatienter lupam t. t. c. Catulientem!

a. d.

1.: — exoleto impatienti catullientem lupam.

VIII. Paliliciis. Ita scribendum est, non Panilicis, p. 114, 12, P. S. ib.

IX. Sororibus, p. 248, 4, P. S. 6, p. 215:

Laus cum adolescit, nominatur gloria.

i. s.

- l.: Laus nomine gloria adolescit. In nostra scriptura cum, sub ictu collocatum, non eliditur.
 - X. Tusca, p. 137, 26, P. S. 6, p. 216: Concitata mobilitatam mente me moestas.

1.: C — tam mob — ta mente moestas.

XI. Virgine, p. 84, 12, P. S. ib.:

Si quidem, mea colostra fretus, tenero vis infundere, t.t.c. Fac sis, vel tu sumito aquolam ex fonte.

videntur haec esse verba virginis, quae clam peperit sub dio in silva vel agro, rusticumque aliquem, qui supervenit, orat, id ut faciat. tenero, infanti. 1.: Siquidem m. col. fr. terris studere fecisset sumere aquam ex fonte.

XII. Incerta.

1. p. 74, 15, P. S. 6, p. 217:

Incipiunt adolescenturire, et nescio quid nugarum sacere.

2. p. 106, 20:

i. t. h. i. s.

Sic ego splendore fulgido pecuniae Volo elucificare exitum aetatis meae.

1.: Sic e. fulgentis splend. pec. etc.

V. Q. Novius.

- I. Agricola, p. 165, 25, P. S. 6, p. 41., malim: fugito has personas, pater. I. e. noli alios agere, atque es; noli dissimulare.
 - II. Asinio, p. 476, 5, P. S. 6, p. 42:

Age nunc, quando rhetoricasti, respondeto, quod rogo.

1.: — responde quod te rogo.

1. t. c.

III. Colace, p. 64, 9, P. S. ib.:

Et volo, et vereor, et sacere in prolubio mi est. cr.t. mi insertum a nobis est ad sustentandum versum.

IV. Decuma, p. 375, 31, P. S. 6, p. 44:

- Quid profanavi modo,

t. t. c.

Si sim tris menses in aede, pariter ut disperbitem?

1.: Q. pro — ri — dispertiam? Perbitare dixit Plautus Capt. 611, interbitare Truc. 670, ut visum Acidalio, et depravari solent hae formae.

V. Depactis. Id malim quam, quod habet Non., Depaticis, sensu cassum.

p. 509, 3:

Tibi, dum vivebo, fidus ero.

a. d.

l.: T., cum v., fidelis e. sed vix o finale illud nominum ac verborum correptum invenias apud priscos poëtas Latinorum. vid. Charis. p. 5. Putsch., nos ad Plaut. Amph. 136. primae ed.

VI. Dotata, p. 219, 31:

- Meam in penum componam satius est.

VII. Exodio.

p. 116, 24, P. S. 6, p. 45:

Puerum mulieri praestare, nemo nescit. Quanto melior t.t.
Ille est, cuius vox gallulascit etc.

l.: — nemo scit quanto melior sit, cuius etc.

VIII. Philonico.

p. 148, 32, P. S. 6, p. 46:

Non multo post soracum ascendit, adsidet;
Consequitur paenularium, psilothrum petit.

l.: N. m. p. sonarum accepit, absedet, cons. p., cilotrum p. Steph. et Maittair.: psilothrum.

IX. Fullonibus feriatis, p. 81, 22, P. S. ib.:

Vortit se in omnis bestias; comest, quidquid tagit antrum.

i. t. c.

i. s.

l.: - quidquid tetigit tantum.

X. Gallinaria, p. 4, 6, P. S. 6, p. 47:

O pestifera, Pontica, Afra, trux Tolutiloquentia! t.t.c. Afra; quasi dicat monstrum pessimum mulieris: monstrorum

enim ferax Africa. Horat. Sat. 2, 8, 94: velut illis Canidia afflasset, peior serpentibus Afris. cf. Sallust. B. Iug. 17. etc. codd. frigide et numeris fractis: O. p., Pontics, fera etc.

XI. Macco exule.

1. p. 4, 8, P. S. 6, p. 48:

Edixin', iturum hominem in Tuscos tolutim? b. t. l.: Edixi.

2. p. 556, 12, P. S. ib.:

Inferum autem, ubi ego omnino omnis digitos defregi meos! t. t. c.

desideratur in libris omnino, haustum a verbo simili, quod illud excipit.

XII. Malevolo, p. 126, 20, P. S. 6, p. 49:

- Unde hoc tam repente iucundum inaudivi melum?

as., t. d. i. d.

XIII. Pedio, sive Paedio.

p. 316, 6, P. S. 6, p. 51:

Cretatus me dediploïdatum recta grassatur via. in t. Cretatus servus. codd: : Cretatus, nibili voce.

XIV. Vindemiatoribus, p. 473, 25, P. S. 6, p. 54:

— a. Quid stas? Age, move te, ignave! b. Tu ipsus progredi!

1.: — move te inanem, i prius, progredi; habentque haec omnia sub eadem persona.

XV. Virgine praegnante.

r. p. 508, 20, P. S. ib.:

- Quando ego t. t. c.

Plus sapivi, quae fullonem compressi Quinquatribus. ridicule se fullonem compressisse ait mulier, cum fortasse altera colloquens dixisset, se ab aliquo compressam esse. baud nolim metri gratia: in Quinqu.

2. p. 516, 20, P. S. ib.:

- Sequere. as., t. d. i. d. c.

Puriter volo facias: igni atque aqua volo hanc accipera codd. metro turbato: Sequere me.

XVI. Zona, p. 512, 3, P. S. 6, p. 55:

Duriter me habere, vigilare. t.

perperam libri: vigilasse, quemadmodum r et s litterae confundi solent.

VI. L. Pomponius.

- I. Aeditumo, p. 75, 15, P. S. 6, p. 104. malim: immortalium, liquescente i posteriore,
- II. Asinaria, p. 515, 5, P. S. 6, p. 105. male sollicitavi verbum festinatim. versus est i. t. c.
 - III. Buccone adoptato, p. 479, 28, P. S. 6, p. 106:

Saepe ambit: invenibit saepe. i

- i. e. Si saepe ambit, seu circumit, ad quaerendum. codd.: annuit, quod natum videtur ex anuit.
- IV. Cretula, p. 474, 9, P. S. 6, p. 107. malim metro expedito: Belle eveniat.
 - V. Maccis geminis.
 - 1. p. 75, 26, P. S. 6, p. 110:

Perii, non puella est! Num quid abscondisti inter nates?

. . .

codd.: P., n. puellula est, nunc quid etc. argumentum simile Casinae Plautinae.

- 2. p. 150, 19:
- Poëta placuit populatim omnibus.

verba prologi. mendose libri: Pomponius Magnius: Poèta etc., Iunius: Pomp. Maccis geminis: Poëta etc. nos inter Incerta Pomponii: Magnus poëta etc. Fortasse Non. scripsit: Pomp. Macc.: Magnus etc.

- VI. Maiali, p. 476, 1, P. S. ib.:
- Coenam quaeritat. t. t. c.

Si vocat nemo, revortit moestus ad maenam miser. codd., immisso glossemate ἀμέτρω: Si eum nemo vocat.

VII. Munda, p. 474, 20, P. S. 6, p. 112:

Si Calendis domi convivant, Idibus coenant foris. t.t. c. carent libri vocabulo domi.

VIII. Pannuceati, non Pannuceatorum, nomine inscribendam puto fabulam Pomponianam propterea, quod verisimile est, nonnisi unum personam illam tenuisse, filium minorem, reversum ab exilio specie mendici; cuius historiae similem de filio prodigo narrat Evangelista Lucas cap. 15.

IX. Pappo praeterito, p. 468, 7, P. S. 6, p. 114:

Populis voluptas haec est, tu ut volgo vages. i. s

1.: P. voluntas h. est, et vulgo datas. vid. P. S. I. c.

X. Parcis, p. 476, 10, P. S. ib.:

Non erat quae corpus tremulum famula tutaret toga. t. t. c. l.: Pomponius Partis: N. e. quod c. tr. f. t. t. Videntur parcorum duorum partes fuisse in ea comoedia; describiturque his verbis homo parcissimus. saepe confusae c et t litterae in libris.

XI. Patruo, p. 474, 24, P. S. ib.:

Mirum facies, fatuae si istud studium mirabis diu. t.t.c. abest codicibus verbum istud, haustum a vicinis.

XII. Pictoribus.

1. p. 17, 14, P. S. 6, p. 115:

Magnus manducus, cammarus, canterius.

i. s.

l.: M. m., camillus, cant., notatur, puto, personae istius voracitas, qualis est cancrorum, et pigrities canterina, de qua vide Plauti interpretes ad Men. 2, 3, 44.

2. p. 323, 27, P. S. ib.:

Ipsus uno cum intestato servo senex proficiscitur. t. t. c. senex pronuntiandum, quasi esset s'nex.

3. p. 356, 8, P. S. 6, p. 116. malim: — mercede ibi illico. facile ibi exciderit.

XIII. Piscatoribus, p. 344, 13, P. S. ib.:

— Nescio quid est hoc, non merum, i. s. Quod hic plorat.

non merum, non sincerum, sed fictum. Quod o liquescente pronuntiandum est: Qu'd hic plorat.

XIV. Pistore.

- 1. p. 146, 25, P. S. 6, p. 117. scribamus, expeditis numeris: desubito.
 - 2. p. 517, 29, P. S. ib.

Fit, dum saevit, hilarus; tristis saltat; ridens ringitur.

. t. c.

descriptio hominis inconstantis. 1.: Fit desubito hilarus, in quibus nihil est, quod opponatur hilaritati, qualis oppositio inest in verbis tristis saltat, ridens ringitur. facile autem dūsaebit abierit in dusubit, desubit etc. dum saevit, inter saeviendum.

XV. Porco, p. 231, 15, P. S. 6, p. 118.

Decet, cacandum: vipera in veprecula est. i. s.

l.: Pomp. Porto, per hypocorisma: Decedo cacadum, vepra est veprecula, ὑποχόρισμα est verbum veprecula, quod minus animadverti, cum hos poëtas ederem.

XVI. Praecone posteriore.

t. p. 20, 7, P. S. ib.:

Age modo, ista garri; particulones etc.

l.: A. modo, sta, garri etc.

2. p. 83, 4, P. S. ib.:

Dic iam, quid velis etc.

L: Si sciam, q. v., d et s litteris consusis, ut nonnunquam accidit.

XVII. Prostibulo.

t. p. 83, 35, P. S. 6, p. 120:

Quaero ego, quod comedim; quod cacent, has quaerere, consentaneum est. i. t.

- l.: Ego quaero quod edun, has quaerere quos cacent contrarius est. reponendum esse comedim, ex eo intelligas, quod eius formae exempla profert Non. h. l.
 - 2. p. 224, 32, P. S. ib.:

Si valebit, plus in buccam vertet. sic dicam schema.

t. t. c.

Si valebit aegrotus, plus comedet. hoc quoniam dicit ille

plus in buccam vertet, schemate, i. e. schematice seu figurate, se loqui ait. vertet, se vertet, veniet. 1.: plus in b. vetet, si dicin schema.

XVIII. Sponsa Pappi, p. 275, 23 et 469, 19, P. S. 6, p. 121: Pol mage curabo. Ubi cognorint, omnes una adsentiant. XIX. Vernionibus.

p. 505, 17, P. S. 6, p. 122.

Sed, qui utrosque error vos agitat, expedibo.

XX. Verre aegroto, p. 515, 6, P. S. ib.:

- Sat beabo parciter:

Tanquam frater mihi sis, medium abdomen tecum dividem. Sat parciter per iocum dicit pro laute. 1.: Salbeolo parciter, tanquam fr. m. sis, med. abd. quum dividam. tequam scripserint pro tecum.

VII. Vectius Titinius.

- I. Barbato, p. 552, 25, P. S. 6, p. 59:
- Ita Spurius animatus:

 i. t. c.

In proclium eques, veles, se recipit, neque — ferit quenquam hostem.

l.: animatur.

II. Fullonia, p. 483, 17, P. S. 6, p. 62:

Ni nos texamus, nihil est, fullones, vobis quaesti. asyn.,

2. anacr.

t.

III. Gemina.

1. p. 306, 29, P. S. 6, p. 63:

At aliquis vestrûm nuntiet Geminac, ut res suas procuret.

Aedibu' facessat.

i. t. c.

I. versu pessumdato: vestrorum.

2. p. 406, 19, P. S. ib.:

Si cum scorto rus constituit ire, claves illico t. t. c. Abstrudi iubeo, togae ne rusticae sit copia.

5. p. 486, 16, P. S. ib.:

Eu ecastor, si moratae sitis ambae moribus t. t. c. Hibus, ut praecipio.

- l.: ambae hibus ut pro ego moribus. permisceri solent per prae et pro pracpositionum compendia, nec g et p litterarum confusarum exempla desunt.
 - 4. p. 495, 14, P. S. ib.:

Non insectabis parasitum, nec virum aspellis domo?

1... N. exsecrat is paras., n. v. aspellit d.? sacpius e et in praepositiones confusae. v. Afran. Omine, fr. 2.

5. p. 497, 5, P. S. ib.:

Edepol hominis ignavi officium functus es! i. s. es abest libris, cui offecerit syllaba similis, quae antecedit. IV. Proelio.

1. p. 102, 2, P. S. 6, p. 64:

Quam ego hodie extorrem hac domo faciam; iam pilatricem . i. t. c.

Palli pulcre evallavero!

l.: — faciam, pil. pallii evallavit o pulchre. Mercerus: evallavero. extorrem non liquescit.

2. p. 375, 2, P. S. 6, p. 65:

Nae tu istum edepol inedia extulisti pariter at fuit dignus. fuit μονοσυλλάβως legendum est. t. t.

3. p. 517, 13, P. S. ib.:

Sed, amabo, quid desubito tam repente ad me venisti?

V. Psaltria.

1. p. 314, 16, P. S. 6, p. 66:

Graveque obsonio convivas.

perperam codd,: Gravique. Grave, multum, valde, sicut explicat Non.

2. p. 496, 13, P. S. ib.:

Dicdum, quaeso, quo avortisti? Mein' fastidis, meae de-

1.: Dicis tu — te avort.? mei —.

3. p. 504, 21, P.S. ib.:

Manus lavite et velate capita, mulicres! i. s.

VI. Quinto.

i. p. 277, 16, P.S. 6, p. 67:

Quo eâ parasitus abbitet, qui illum sciat

Delicere, ut noctem facere possit de die.

Quo, ut. ed, domo. 1.: Quod ea par. habeat — Delicere, et noctem etc. habeat natum ex abeat, interpretatione verbi prisci abbitet a perbitando.

2. p. 439, 12, P. S. ib.:

Qui exacta aetate sponsa desponsata sit.

i. s.

1. 5.

1.: — sponsa sit desponsa.

5. p. 481, 19, P. S. ib.:

Ita uti eum oportet libertatem, qui sapit.

i. s.

4. p. 482, 31, P. S. ib.:

- Nunc hoc uror, nunc haec res me festinem facit. t. t. c.
 - 5. p. 507, 16, P. S. ib.:
- Cupidinis stultitià i. t. c

Petunt consilium gratia bona, ut parvifaciatur.

VII. Varo.

1. p. 95, 4, P. S. 6, p. 70:

Toto fluit in foco! delinge sis: dapalis coena est. i.t.c. l.: T. fit in f. de lignis indapalis coena.

- 2. p. 131, 33, P. S. ib.:
- Lotiolente flocci fiet culo adulter.

i. L G

1.: - fiet et cularultor.

5. p. 157, 10, P. S. ib.:

- Aequom est, habere me, quos pauperem meo sumptu.

i. t. c.

VIII. Veliterna.

1. p. 277, 3, P. S. 6, p. 71:

Fortasse id votum fecisse etc.

codicibus abest id. versus sunt t. t. c., verbo eius pronuntiato μονοσυλλάβως.

2. p. 391, 20, P. S. ib.:

Atque illud ante partum comedet; fundi stabunt sentibus i.t.

ante partum comedet, olim acquisitum a maioribus patrimonium effundet amans adolescens, dum fundi eius pleni erunt sentium, i. e. negligentur. ita haec explicanda sunt, quod sero intellexi, dum vocem partum habeo pro substantivo.

3. p. 495, 13, P. S. ib.:

Omnium me vitiûm expertem, consili plenum, praehibui. t. t. Possis etiam haec ita dividere in iambicos senarios:

(At) omnium me - consili

Plenum, praehibui,

quemadmodum saepe dubites in fragmentis brevibus. ceterum codd.: Omnium vit. exp., consilii pl. prohibui.

Incertorum fr. illo, quod habetur apud Nonium p. 304, 20, P. S. 6, p. 72, malim nunc:

Metuo hercle, Caeso, ne nimis stulte fecerim, i. t.
Qui ex tanta factione atque opibus illam sum ausus adgredi.
I.: Titinnius sed iam metuo — op. eam sum etc. probabiliter
Merc. nota: Titinius Setina: Metuo etc. eam destituebat
Versum.

VIII. Sextus Turpilius.

- I. Boethuntibus, p. 332, 28, P. S. 6, 78:
- Qui verba venatur mea, i. s

Postibus abscedat, nec sermonem hunc sublegat.

- 1.: Pestis arscedat, et serm. hinc sublegam.
- II. Canephoro, p. 392, 25, P. S. 6, p. 79. malim: Spissum itiner est, sub ictu metrico collocata voce itiner.
 - III. Epiclero.
 - 1. p. 96, 24, P. S. 6, p. 82:

Sperabam, dividiae tibi, cum aetas accesset, non fore i.t. Consilia nostra.

- 2. p. 321, 21, P. S. ib.:
- Nunc invitat plusculum sese, ut solet.
- l.: Non invitat etc., quod minus verisimile videtur. Non et Nunc etiam apud Plautum confusa sunt Asin. 84, Most. 355, et apud Vellejum 2, 54, initio.

3. p. 477, 14, P. S. 6, p. 85:

Cum matris, tum patris me miseretur magis.

i, 5.

1.: Quam matris tunc etc.

IV. Hetaera.

1. p. 127, 12, P. S. 6, p. 84:

Rhodia est, sed istue commigravit iam div.

i. 5.

I. versu hypermetro: Rhodiensis est.

2. p. 483, P. S. ib.:

Simulare me, ac se amare quaesti gratia. i. s. amatoris verba, querentis de amica. l.: Simulari me a se amari q. g.

V. Leucadia.

1. p. 182, 2, P. S. 6. p. 86:

Antesacta igni committo: tristitius est antidotum.

as., t. d. et i. d. c.

- I.: A. igne comm., trist. ante dortium. antidotum seu medicamentum esse ait tristitiae, si quis praeterita obliviscatur.
 - 2. p. 262, 12, P. S. ib.:

Viden' tu, Frugia, incessum? quam est confidens! Di istum perduint! i. t.

- l.: V. tu frugis incessum etc. Frugia, Phrygia, nomen ancillae, ut apud Terentium Heaut. de a et s litteris confusis v. Attius Atreo. cf. quoque fr. 4. huius fabulae, ubi l.: insania.
 - 3. p. 325, 3, P. S. 6, p. 87:
 - a. Sed quam longe est! b. Quin istim illico.
- 1., non immissa altera persona: est, quum isti ill.
 - 4. p. 467, 28, P. S. ib.:
 - Voltu vecordi vagas:

v. ann. ad fr. 2.

5. p. 522, 25, P. S. ib.:

Utinam nunc apud ignem aliquem magnum adsidam!
vox ignem non est elidenda.

6. p. 534, 5, P. S. ib.:

Hortari nostros illico coepi, ut celerarent lembum. i.t. c. Lindia.

1. p. 212, 33, P. S. 6, p. 88:

Consilium hoc cepi: litteras misi ad senem i, 3.

Nostrum ; processe nobis ex sententia

Mercaturam.

processe, processisse, sicut cesse apud Lucretium. 1.: prodesse - Merc., quod vix latinum.

2. p. 352, 19, P. S. ib.:

- Ego interim in turba foras

Subduxi cum hac me, neque sat numero mihi videbar currere.

VII. Paraterusa, p. 186, 6, P. S. 6, p. 89:

Ego nondum hic etiam villicabar, Phaedria.

VIII. Paedio.

1. p. 85, 21, P. S. 6, p. 90:

Cuius adventu hodie Cypros claret insula.

i. s.

2. p. 255, 22, P. S. ib.:

Age, hymenaeum increpa! cr. d.

l.: Age, tu h. i., quod et ipsum tolerabile est, sed durius, invecto molosso.

3. p. 475, 30, P. S. ib.:

Ego praestolabo, illoc citante ut opitulem. i. s.

l.: Ego p. illi eo cit. opitium.

4. p. 489, 30, P. S. ib.:

- Progredior foras

i. s.

Visere, quid hic tumulti est ante fores. est insertum a nobis metri gratia.

5. p. 500, 6, P. S. ib.:

- Iam desine

Meminisse illius formam.

IX. Philopatro.

1. p. 260, 8, P. S. 6, p. 91:

- Geminas fortunas, pater!

Hem, qua causa opere maximo huc contenditur!





l.: Gemmeas fort. mater. hem., q. c. huc o. m. c. alias quoque commutatae inter se sunt m n et p litterae.

- 2. p. 981, 25, P. S. ib.:
- Forte eo die

Meretrices ad me delicatae, ut Atticae,

Convenerant etc.

cetera me restituisse puto in libro meo. codd.: meretricis ad me delenitate Atticae ut convenerant etc.

INDEX POETARUM EMENDATORUM.

Pagina. L. Afranius . 279 Liv. Andronicus . . 269 C. Qu. Atta . 284 L. Attius . . 251 Caecilius Statius . 284 Q. Ennius . 264 Dec. Laberius . 287 Cn. Naevius . 269 Q. Novius . 288 M. Pacuvius . 272 L. Pomponius . 291 Vect. Titinius . . 294 Sext, Turpilius. . 297



ceppitus cappiosus insepitivitepponit napetutantenapakekakusuenoe subin sanus ceppitus cappiosus insentineel 20Fghmmqpix "HE "HE "HE "TE "TE "HE "TE "" "N "TT "EB "HOLLING braz nzyotu napenxipheic

Inedita et nuper primum edita.

XI.

Merkwürdiges altes Bruchstück eines griechisch=lateinischen Glossarii.

. Unter ben Sanbidriften, welche ber vormahlige Profes for Balraff ju Roin biefer feiner Baterstadt hinterlaffen hat, befindet fich ein Bruchftud von einem griechisch elateinischen Gloffario, welches nach feiner gangen Beschaffenheit ein fehr hohes Alter verrath, und nicht allein baburch, fondern auch burch feinen Inhalt merkwurdig ift. Woher und wie ber pormahlige Befiger beffelben, - ber ein Sammler von feltenen und alterthumlichen Dingen aller Art mar, und gur Beit, ba bie Frangofen ins Land tamen, vieles bergleichen vor ihnen rettete, indem er es in feinen Gewahrfam brachte-, bagu ges langte, ift nicht befannt worben. Auch icheint bas Bruchftud felbst von Wenigen gefehen worden zu fein, und es ift mahricheinlich, bag er bavon, wie von manchem Unbern, mas er forgfältig vermahrte, einmahl felbst etwas befannt machen wollte, wozu aber ber viel beschäftigte und viel in Anspruch genommene Mann nicht tommen tonnte. Wenigstens hat er fur den mertwurdigen Ueberreft bes Alterthumes, von welchem hier bie Rebe ift, nichts weiter gethan, als bag er ihn, mit einem Blatte, worauf er folium in cortice manuscriptum vocabularii graeci ex antiquissimis temporibus geschrieben und daffelbe beutsch, hollanbifch, frangofifch, englisch und italisch wiederholt hatte, in einer buchahnlichen Rapfel verschloffen Seitbem ber Berfaffer gegenwartiges Auffages biefes bielt. Bruchftud ju genauerer Untersuchung und Durchzeichnung bei fich gehabt und auf die Rothwendigkeit forgfältigerer Aufbewahrung aufmertfam gemacht hat, ift es in einen Rahmen

zwischen zwei Gladtafeln eingeschloffen, so bag man es von beiben Seiten genau betrachten tann, ohne es zu berühren, und befindet sich in ber Walraffichen Sandschriftensammlung zu Roln.

Diefes Bruchftud ift ein einzeles Blatt aus einem grie difch : lateinischen Gloffario, am Ranbe vor Alter und von vielem Begreifen und Wenden mehr oder weniger bestoßen und gefasert, und an mehren Stellen im Innern gebrochen und beschädiget, 121/2 Rhein. Boll hoch und beinahe 9 Boll breit. Der Stoff scheint auf ben ersten Unblid agpptisches Papier gu fein , indem man , wie bei biefem, beutlich bie zweierlei Lagen ber Kafern neben einanber, bie eine ber lange, bie am bere ber Quere nach über jene gelegt, erkennen fann. 1) 26 lein bei naherer Betrachtung erscheinen bie Streifchen ober langen Kafern nicht fein genug fur bie von ber Pappruspflange, und man mochte fie eher fur fehr feinen Baft, vielleicht ber Linde, halten, wofür auch bie gelbliche ober braunlicheblage gelbe Karbe und einige Rauhheit und Bemerflichkeit ber Streie fen beim Anfühlen zu fprechen scheinen. Sei es aber entwer ber eine grobere Gorte agyptisches Davieres ober Baumbaft papier, so beruhet bas Alter ber Sanbschrift, wovon biefes Blatt ein Theil ift, barauf nicht allein, indem bas agyptische Papier felbit im zehnten Jahrhunderte, und fpater noch, in Italien nicht gang außer Gebrauch mar.

Die Einrichtung biefer handschrift, wie sie bas einzige übrige Blatt zeigt, war folgende. Jede Seite enthielt zwei 9½ Zoll hohe Spalten mit 40 gleichweit von einander entfernten Zeilen, in der ersten die griechischen, in der zweiten

¹⁾ Bon ber Berfertigungsart bes ägyptischen Papieres handeln bekanntlich Guisandini in einer besondern Schrift, Montfaucou (supplément au livre de l'antiquité expliquée. T. III, p. 199—218), Restei (istoria diplomatica p. 60 ff.) de Caplus (Mémoires de l'acad. roy. des inscriptions et belles lettres, T. XXVI, p. 267—320) Soon (Charta papyracea Graece scripta musei Borgiani Velitris, in der Berrede S. 13 ff.) und in Nouveau traité de diplomatique T. I. p. 484 swird die Sache auch mit Abbildungen ersanters.

bie lateinischen Wörter. Die griechischen fangen in geraber Linie unter einander gesetzt an, haben auf der ersten oder vordern Seite jedes Blattes etwa ½ 30ll, auf der zweiten oder Rückeite 1½ 30ll Raum vor sich; die lateinischen, unzgesähr in der Hälfte der ganzen Breite des Blattes nicht so regelmäßig unter einander gesetzt, treten oft vor die Linie hinaus. Zeilenlinien und Grenzlinien für die beiden Spalten und deren Zwischenraum sind nirgends sichtbar, eben so wezuig Borstiche mit dem punctorio oder einem Zirkel zur Bestimmung solcher Linien, wie man sie in Pergamenthandschriften, besonders späterer Zeit, häusig sindet. Bei dem Mangel einer bestimmten Abgrenzung des Raumes zwischen den Spalten ist es denn auch geschehen, daß die Zeilen beider Spalten zuweislen in einander laufen.

Bon der Schrift und deren Eigenthumlichkeiten giebt die hiebei gelieferte Rupfertafel eine bis auf das Allergeringste volltommen ähnliche und meisterhafte Probe 2), und zwar die vier letten Zeilen der ersten Seite, welche gewählt wurden, weil sie die meisten Buchstaben des Abece in beiden Sprachen enthalten, und zugleich eine Anschauung nicht bloß gehörig in jeder Spalte unter einandergesetzer, sondern auch in einans der laufender Zeilen gewähren. Die unter jede Spalte in der Schriftprobe gesetzen Buchstaben sind die übrigen in den vier bazu gewählten Zeilen nicht vorkommenden Buchstaben des Abece, — im Lateinischen D, M und R in zweisacher Form, mit Ausfall der Buchstaben K, Y, Z, welche auf diesem einen Blatte gar nicht vorkommen, die aber unstreitig dieselben griechischen Buchstaben sein mögen, — um beiderlei Alphabete damit vollständig zu liesern. Was die Schrift selbst bes

²⁾ Bon der Sand des eben so geschiedten als umsichtigen und jeden Umftand berucksichtigenden Schonschreibers und Aupserstechers, herrn Schulgen zu Bonn. Bei der sonst nichts zu wünschen übrig laffenden Probe ift nur die Darstellung der Fasern des Papieres, defeien bekohener, und bier und da ausgelöseter, Rand in derfelben ebens falls sichtbar ift, zu fein gerathen.

trifft, fo ift fie regelmäßig, beutlich, fchlant und reinlich, babei fraftig, größtentheils noch ziemlich wohl erhalten, und gut zu lefen, an vielen Stellen jedoch verblagt und oft fo verwischt, bag fie nur noch mit großer Muhe und Anftrengung ber Augen erkennbar ift, und hier und ba, wo burch ungeschickte Handhabung und in ber langen Zeit bas Papier gebrochen und ludig geworben ift, fehlt fie gang. Ihrer Beschaffenheit nach gehort fie jur Majustelfchrift , und gmar allermeift zur Uncialschrift mittler Große - in welcher bie alteften Sanbichriften meift geschrieben find -, untermischt mit Buchstaben ber Minustelfchrift; und ba auf biefer Beschafe fenheit ber Schrift, verglichen mit berjenigen anerfannt febr alter Sanbichriften, bas hohe Alter ber hier in Rebe fteben ben Sanbichrift vorzüglich beruhet: fo ift es nothig, biefe Schrift und was bamit jufammenhanget, naher zu prufen und baraus jenes hohe Alter berfelben zu beweifen.

In unserer Handschrift haben die Buchstaben A, B, E, I, N, O, T in beiden Sprachen gleiche Form, die übrigen sind nach Verschiedenheit beider verschieden, doch gleicht das Griechische C (a) und X (x) genau dem lateinischen C und X. Im Griechischen weicht das M von der gewöhnlichen Form am meisten ab, sindet sich aber eben so schon in einer Handschrift 3) aus dem zweiten oder dritten Jahrhunderte n. E. G. (auf unserer Refts. N. 2), in zwei alten Inschriften 4) (Reft. N. 3), im Florentinischen codex pandectarum 5) aus dem secheten Jahrhunderte (Reft. N. 4), in einem sehr alten Palimpsest ober Baticanischen Bibliothet (Reft. N. 5) und noch in einem kleinen Bruchstude einer ungefähr ins siebente Jahrhunderte Fahrhunderte inse siebente Jahrhunderte

³⁾ In der Aum. 1 ichon angeführten charta papyracea Rpft. I, im Alphabete IV, Spalte 7, Beile 9, und anderwarts.

⁴⁾ Bei Montfaucon in palaeographia Graeca p. 170.

⁵⁾ Henr. Brencmanni historia pandectarum, seu fatum exemplaris Florent. — Trai. ad R. 1722. 4, p. 109.

⁶⁾ Ju A. Maii scriptorum vet, nova collectio. T. II, auf ber Schrifttafel R. 2.

bert gehörenden Hanbschrift zu Tours 7) (Kpft. N. 6). Selbst in der Minuskelschrift ber spätern Zeit kommt es noch zusweilen so vor — in einem codex basilicorum der königl. Bis bliothek zu Paris, 8) (Kpft. N. 15), nachdem es in dieser Schriftart schon seine veränderte Gestalt durch Verlängerung seines ersten Striches unter die Zeilenlinie und Krümmung besselben nach der Rechten bekommen hatte, dagegen hier das panz jene ältere Gestalt des μ hat.

Im Lateinischen haben bie Buchstaben L und M auch G, biefelbe Form, wie in ben altesten Sanbichriften und Dents mahlern, 9) wie 3. B. um nur eine genauer nachzuweisen, im Florentinischen Coder ber Panbetten. 10) Raber und S, biefes lette nämlich in zweiter Form, in ber untergesetten Reihe ber Buchstaben auf unserer Rupfertafel ber vorlette, meichen in Allgemeinen bedeutend ab. Das R hat überall bie Form eines n in ber Minusfelschrift, beffen erfter fentrechter Strich unter bie Zeilenlinie verlangt ift, (ausgenommen in ben Bors tern RELINQUI, Zeile 20 und PROBERBIUM 3.80, hinter bem P, wo es bie gewöhnliche Gestalt bes in ber unterges festen Buchstabenreihe ber Schriftprobe hat), in welcher es in bem Florent. Cober 11) häufig vorkommt (Apft. Rr. 8). Aus biefem R, beffen zweiter Bug unter bem oberhalb angefesten Bogen, fonft rechte weiter hinunterreichend, verfurgt und fast wagerecht gemacht, bann gang weggelaffen murbe, entftanb mit allmähliger Entfernung bes untern Enbes gebachten Bos gene von bem fenfrechten Grundftriche, bas in unferer Sand. ichrift fast burchgangia vortommenbe R. Wie bie biefer lets-

⁷⁾ Montsaucon palaeogr. Gr. p. 214.

⁸⁾ Rach einer Schriftprobe in C. Witte basilicorum tit. de diversis regulis turis ant. Vratisl. 1826. 4. auf der Schrifttafel, Beile 4.

⁹⁾ An vielen Orten bei Mabillon, de arte diplomatica, im nouveau traité de diplomatique, bei Blanchini in Evangelium quadruplex n. M.

¹⁰⁾ Brencman, auf ber Tafel gu G 111.

¹¹⁾ Brencmann ebendafelbft.

ten Gestalt vorhergehenden Formen wechselten, bavon fpricht schon Brenemann, 12) und nicht felten fommen bie beiben uns ter R. 8 unferer Schriftprobe bargestellten in einem und bem. felben Dentmahle, ja zuweilen in einem und bemfelben Borte vor; 13) ofter biejenige Form, wo ber erft anschliefenbe Bogen unten fich offnet, mit ber britten, wo er gang abgezogen ift, gemeinschaftlich, 14) bis biefe britte Form in ber angels fachlichen Schrift bie gewohnliche murbe, wie bie vielen Schriftproben bei Casley, 15) Astle 16) und Anbern beweisen, und endlich in bas fpatere Minuefel r überging. Das S bat meist bie gewöhnliche Korm, oft aber auch bie bes in ber uns tergefetten Buchstabenreihe an vorletter Stelle befindlichen, in welcher es nicht nur haufig in bem oft genannten Morentinischen Cober 17) vorkommt (Apft. R. 7), fondern auch in ben altern Dentmablern, namlich Jufchriften vom 3. 374 n. C. B., 18) nur wenig verschieden (Apft. R. 9). Gehr fruhzeitig wurde ber oben angesette rechts hinauf gezogene Strich beruntergebogen und es murbe baraus bas f ber aufrechten Die nuefelschrift. 19)

So zeigt die ganze Beschaffenheit ber Schrift, die Gat, tung berselben, die Form ber einzelen Buchstaben, daß unsere Handschrift zu ben altesten gehore. Dafür spricht aber noch ferner, daß die Schrift fortlaufend, b. h. ohne Zwischenraum

- 12) Am angeführten Orte G. 113.
- 13) 3. B. in ben Inichriften in beu oben angeführten Congetture di un socio Etrusco etc, tab, II, 1. 2.; Nouv. traité de diplomat. T. III, tab. 37. IV. I. tab. 43. II, 1. u. a. m.
- 14) 3. 23. in Casley's Catal, of the manuscripts of the kings fibrary etc. tab. II u. a. in Astle's origin and progress of writing etc tab. XV, au p. 98 III u. a. m.
 - 15) In beffen eben angeführten Berte.
 - 16) In beffen eben angeführten Berfe.
 - 17) Brencman, Roft. ju G. 111.
- 18) In den mehr angeführten Cougettore etc. tab. II, 1, 2. 3 auch in Nouv. traite de diplom, T. II, tab. 29, III, IV, 1, 2, 4.
- 19) Beispiele bavon in Menge bei Rabillon, Blanchini, im chron. Gotwic. u. f. w.

zwischen ben einzelnen Bortern ift, einzele Ralle bei ben lateinischen ausgenommen, bag nirgenbe Unterfcheibungezeichen, namlich Puntte, Zwischenstriche u. bgl. gefett find, bag fein Puntt ober Strich uber bem i im Lateinischen, feine Schreibfurgungen vortommen, ausgenommen zei im Lateinischen, aber boch folder Art, wie man fie auch in andern eben fo alten Sanbichrif. ten findet. Die eine ift angewendet in ben Wortern CONTIN-GIT 3.60, und CONSTANTIA 3.64, für con, ausgebrudt burch bas einer 7 ahnliche Zeichen unter a auf ber beigegebenen Rupfertafel. Dag biefes con, wofür man fpaterhin ein aus jenem entstandenes, gebogenes Zeichen, gleich einem verfehrten c, namlich o und ahnlich einer 9 fette, überhaupt mit einer Rurzung ichon in ben alteften Sanbichriften geschrieben wurde, findet fich in über bergleichen Gegenstande handelnden Berten noch nicht bemertt; aber außer unferer Sanbichrift liefern Beweise bavon: Die Batitanischen Bruchstude bes Ros mischen Rechts, 20) von ihrem Berausgeber Mai ins 5 ober 6te Sahrhundert verfest, auf ber biefen Bruchftuden beigegebenen Schrifttafel (unfer Rpft. R. 10); bann eine Sanbichrift vormahls zu St. Germain, enthaltend Augustinus de civitate dei, 21) ebenfalls ins 5 ober 6te Jahrhundert gehorend, wo in bem Worte contuli, ein ahnliches Zeichen (Rpft. R. 11) brei Mahl gebraucht worben ift. Die zweite in unferer Sandfchrift, im Lateinischen, vortommenbe Schreibfurgung ift N, mit barüber gelegtem gebogenem Striche, fur non, (Apft h), welche in ben angeführten Batifanischen Bruchftuden ebenfalls vorkommt, (Apft. N. 12).

Mußer biefen Rurzungen tommen in unferer Sanbichrift noch einige andere Beichen und Gigenthumlichkeiten vor, Die nicht überschen werben burfen. Das eine (Roft. c) ift, mit unbebeutender Beranderung, vor mehre griechische Worter gefegt,

²⁰⁾ Fragm, Vatic. iuris civ. ed. Ang. Maio. Romac 1823. 8. p. XVIII. 21) In nouv. traité de diplomat. T. III, tab. 37. V, III und IV, and VI und 6. go.

namlich vor die Zeilen 15, 24, 25, 40, 42, 62, 65, 69 (vor den Beilen 15 und 40 nur jum geringen Theile noch fichtbar) und einmahl auch vor ben lateinischen INREPERE OBREPERE, 3. 22. und gleicht bem Beichen, womit fonft ein Abfat, S, bezeichnet wurde, 3. B. im Alorentinischen Cober, 22) (Roft. R. 13). hier aber icheint bamit, wenigstens bei mehren Bortern, ein Berfchen im Schreiben, ober etwas Ungehöriges angebeutet werben zu follen. Gin anderes Zeichen (Roft. d), ein noch jest gewöhnliches Ginschaltungezeichen, findet fich Zeile 28. vor und über bem P bes lateinischen Wortes POSTROSITA, um bamit anzubeuten, baß bier wie am Rande beigesett ift POST-POSITA geschrieben fein follte, ohne 3meifel von ber Sand eines fpatern Berichtigers ober Besigers, wie bies ichon bie blaffere Dinte und die ein wenig in ben Bugen abweichenbe und fleinere Schrift zeigt , abgesehen bavon , baß fich ber ursprungliche Schreiber biefer Sanbidrift anbere geholfen haben wurde, wie man fogleich feben wird. Jener Berichtiger bat unstreitig auch 3. 56. PRAEUET in PRAEBET, in ber Un, wie unsere Rupfertafel bei e vorstellet, umgeandert - mas aber auch bei EXHIUET 3. 71 hatte geschehen muffen -; ferner CONSULETUR 3.63 in CONSULATUR und TRANGIT 3.74. in TRANSIT, indem er es machte, wie unsere Rupfertafel bei f und g zeigt. Das ber ursprüngliche Schreiber verfehlet hat, wurde von ihm felbst auf zu feiner Beit ubliche Beife ange beutet und berichtiget, indem er falfch geschriebene Buchstaben, bie er mahrend bes Schreibens bemerfte, fogleich fein und fchrag burchftrich und bie richtigen barauf folgen ließ, ober indem er bie falfchen Buchftaben, anstatt fie zu burchstreichen, oben mit einem Puntte ober Safchen bezeichnete. Auf Die erste Art ist in bem Worte ADDATIOUR 3. 44 bas I und O burchstrichen (Rpft. li), wie in vielen alten Sanbichriften, 3. B. ber Mebiceifchen Sanbichrift bes Birgil 23), aus bem

²²⁾ Brencman, p. 187. 23) Man febe bie Schrifttafel ju G. XXXVI bes erften Bantes bes Burmannichen Birgits.

Enbe bes 5ten Jahrhunderts, in bem Florentinischen Cober ber Panbetten 24) aus bem 6ten Jahrhunderte u. a. m.; auf bie andere Beise ist in bem Borte CXOAAZOIN 3. 12. bas o bezeichnet und in E berichtiget (Apft. i), und find in MAPO-PIAHTMENA 3. 61. burch Satchen biejenigen Buchstaben angezeigt, welche als falfche wegfallen muffen (Rpft. k), wie dies auf beiderlei Beife ebenfalls in vielen alten Sandichriften geschehen ift, g. B. in einer Sandschrift, ben h. Epprian enthaltend, aus bem fünften Sahrhunderte, vormahle zu Ct. Germain, 25) im mehrgenannten Florentinischen Cober ber Panbetten ; 26) wobei noch zu bemerten ift, baß folche Bezeich. nung zuweilen auch burch unter bie falfchen Buchstaben gefeste Puntte geschah. 27). Dies alles aus bem Grunde, um burch auffallendes Ausstreichen ober gar Austragen falfcher Buchftaben und Worter, und burch Ueber ., Dazwischen . ober Daneben . Schreiben bee Richtigen , theile folche Rehlerhaftig. feit nicht fogleich in bie Augen fallen ju laffen, theils ber Sanbichrift ein reinliches und nettes Aussehen zu erhalten . woran ben Abschreibern außerordentlich viel lag, weil ber Preis berfelben nach ihrer Schonheit, Richtigkeit und Reinliche feit bestimmt wurde. 28)

Das Gefagte wird hinreichen eine richtige Vorstellung von ber hier in Rede siehenden handschrift zu geben, und zu beweissen, daß sie fehr alt und mit ziemlicher Sicherheit, wenn nicht ins fünfte, doch ins sechste Jahrhundert n. C. G. zu versehen sei; und es moge nun der buchstäbliche Abdruck des einzigen

²⁴⁾ Breneman. a. a. D. Rupfertafel gu G. 155.

²⁵⁾ In nouv. traité de diplomat. T III. tab. 48, V, II. II.

²⁶⁾ Brencman. a. a. D. S. 153 und Apft. 3n S. 155.

^{27) 3.} B. in den vormahls St. Germain. Sanbidriften 211 und 1038, in nouv. traité de diplomat. T. III. tab. 45, VII, IV. und tab. 56, IX, I, III. in der Alexandr. Batican. Sandidrift no. XI bei Blanchini in den vindiciis canou, script. etc. S. CCXLVIII, 8. 9. wo 3. B. MAGNVSNVS stehet und nnter das lette nus drei Punkte gesets sub.

²⁸⁾ Breneman. a. a. D. S. 153-155.

übrigen Blattes berfelben mit möglicher Genanigkeit folgen. Die erste Seite besselben enthält 40 Zeilen und die andere eben so viele. Durch Beschädigung bes Blattes ganz ausgesfallene Buchstaben sind hier mit ..., nur zum Theil steben gebliebene aber, wie auch wegen Berblichenheit mehr zu errasthende mit - - - angebeutet.

- IBERNATHIEMAT

ITAPAXPHMA EXTEMPLO

ITAPAXPATAI CORRIPIT

ITAPAXTTHC BALNEATORMEDIASTENUS

(5) ΠΑΡΑΧΩΡΗCAI CEDERE
ΠΑΡΑΨΗCIC INTERTRIGO
ΠΑΡΑΤΗCTON UACTIS
ΠΑΡΑΛΑΙC UARIAPANTHERA

IIAPEAEZATOACCEPTOTULIRECEPIT(10)IIAPEAPETEIFRAEQUENIAPRAESTOEST

ΠΑΡΕΔΡΕΤΕΤΩ SUPERSITΠΑΡΕΔΡΕΤΕΙΝΟΧΟΛΑΖΟ-- CONUACARE

 IIAPEAPOC
 A--ESSORSEDULUSADUENTOR

 IIAPEAPIACIIOTAH-- ...-LITAS

(15) ITAPIAI-ALAE
ITAPEMENOI AMOTIREMISSI
ITAPEIMI ADSUMPRAESUM
ITAPEIMENOCKPAIITAAQ- MADIDUSMARCIDUS

TIAPEINAI PRAESTOESSEADESSE (20) TIAPEICOAI OMITTIRELINQUI

ΠΑΡΕΙCENEXΘEN INTRODUCTUM
ΠΑΡΕΚΑCΤΑ ..-MTIDEM
(25) ΠΑΡΕΚΑCΤΑ ... SINGULA

II.APEKBACICII.APETXIPHCI. . ABILLATIO
III.APETXIPEIHII.APEAKEI HIII.APAAAACCEI OBUARICAI
III.APEKTEGENTA POSTHABITAPOSTROSITA

HAPEKKAINEI DEUITATDECLINAT

eines griechisch-lateinischen Gloffarii. 311

ΠΑΡΕΚΤΙΝΕΙDEDUCITPRODUCITEXTENDITΠΑΡΕΛΕΙΠΕΝΠΑΡΕΠΕΜΨΑΤΟ PRAETERITΠΑΡΕΛΚΕΤΑΙEXT -- HITUR(35)ΠΑΡΕΜΒΟΛΗCAST - AΠΑΡΕΜΒΟΛΟΘΕΤΗΟΜΕΤΑΤΟRΠΑΡΕΜΜΑΝΗΟΠΑΡΑΚΕΚΑΚΩΜΕΝΟΟSUBINSANUSCERRITUS CARRIOSUSΠΑΡΕΝΤΙΘΕΙINSERITINTERPONIT

ΠΑΡΕΝΤΙΘΕΙINSERITINTERPONI(40)ΠΑΡΕΝΧΙΡΗCΙΟCABILLATIOΠΑΡΕΣΩΘΕΙEXTURBATCLUD - TΠΑΡΕΠΙΔΙΚΟΟUETERATORΠΑΡΕΠΕΤΛΙSUBSEQUITURΠΑΡΕΠΕΟΘΩADDATIOUR(45)ΠΑΡΕΠΕCENINTERCIDIT

(45) ΠΑΡΕΠΕCEN INTERCIDIT
ΠΑΡΕΡΧΕΤΑΙ TRANSIT
ΠΑΡΕΡΓΩC TRANSIATICIE
ΠΑΡΕC OMITTE

ΠΑΡΕCΚΕΤΛΟΑΤΟADPARUITNADIUNXIT(50) ΠΑΡΕCΘΗADS-STITΠΑΡΕCΤΗCENOBTULI-ADPROUAUITΠΑΡΕCΤΩADSITP-AESTOSIT

TTAPECTPAMMENON REUIMINATUM
TTAPETTXEN FUIT

(55) HAPETPHCIC K SIO
HAPEXEI PRAESTATPRAEUET
HAPEXEIXEIPAANEXETAI PERPETITUR
HAPEXEI HAPICCTA EXHIBET

ΠΑΡΕΧΩΡΗCEN CESSIT
 (60) ΠΑΡΕΨΑΤΟΕΝ CYNEB-A-TINGIT TINGIT
 ΠΑΡΟΡΙΑΉΓΜΕΝΑ DERIU-TADEPRIUATA
 ΠΑΡΟΡΙΑ LIMEN
 ΠΑΡΗΓΟΡΕΙ OBIECT-ATCONSULETUR

ΠΑΡΡΗCIA ΚΑΤΑ-- ... UCIA STANTIA
(65) ΠΑΡΡΗCIA ΦΑΝΑ-ΩC SIM PALAMCORAMUULGO

-- ... SCUE

ITAPOENOC* UIRGO

ITAPOENIC KAPION UIRGUNCULA

ITAPOIKONMAXAIPION CULTELLUM

(70) *IIAPINA*

MARMOREA

IIAPICTHC--IIAPICTAT-- OFFERTEXHIUET ADSISTIT

ПАРІСӨМІА Т ПА РОЛЕТЕІ ПАРЕ--ETAI

TONSILLAE TRA-GIT

(75) IIAPOAOC

TRANSITUSITERUIA

ΠΑΡΟΔΙΚΩΟ

· PRAETERITORIE TRANSLATICIEPRAE

TERITIONE AGEA

TIAPOJOCIIAOIOT AGEA

MAPOIKEIMPOCOIKEI ADABITATINPROXIMEHABITAT

(80) IIAPOIMEIA PROBERBIUMADAGIOAMBITIO

Beim Bergleichen mit andern griechischen Gloffariis fiehet man balb , bag von bem Berfaffer bes unfern meift Bors ter gesammelt ober verzeichnet worben find, wie fie bort aud vorzufommen pflegen , und baß er fie theile übereinstimmenb mit jenen, theils abweichend von ihnen erflart hat, wie auch andere Gloffatoren nicht immer mit einander barin übereinftimmen. Man ftogt aber in bem geringen Umfange unferes Bruch ftudes boch auf mehre Borter, die in feinem andern ber befannten griechischen Gloffare vortommen, als: IIAPAHHCIC, MAPATHETON, MAPEKTEGENTA, MAPAKEKAKOMENOC, ΠΑΡΕΜΒΟΛΟΘΕΤΗς, ΠΑΡΕΠΙΔΙΚΟς, ΠΑΡΘΙΚΟΝ ΜΑΧΑΙ-PION, ITAPINA, und bie boch wohl zu bes Berfaffere Zeiten vorhanden gemefen fein muffen, wenn er auch nicht nachweis fet, mo ober von wem fie gebraucht worden finb. Es verbienen aber bie von ihm aufgeführten Borter nahere Betrachtung.

1. Παραχιμαζει schreibt unser Berfasser, so wie παριαι (3. 15.), παρεκτινει (3. 32.), παρεκχιρησις (3. 40.), παρεκχιρει (3. 27.), απίτατε παραχειμαζει, παρειαι, παρεκτεινει, παρεγχειρησις, παρεγχειρει, bagegen παροιμεια anstatt παροιμία. Daraus gehet hervor, baß man zu seiner Zeit ober in seiner Gegend ει wie ι ausgesprochen und anstatt ει auch ι, und umgesehrt anstatt ι auch ει, beßgleichen εγχ — und ενχ — geschrieben habe, ohne dies jedoch durchgängig oder gleich,

mäßig zu thun. Solche Aussprache und Schreibung war im sechsten Jahrhunderte in Italien sehr gewöhnlich und konnte baher auch schon früher in Handschriften vorkommen. Beispiele davon sindet man in Menge in Ravennatischen lateinisschen mit griechischer Schrift geschriebenen Urkunden jener Zeit bei Marini, 29) Massei, 30) u. A. und umgekehrt in spätern griechischen mit lateinischer Schrift geschriebenen Handschriften, wovon im nouven traite de diplomatique 31) viele Beissiele vorkommen.

- 2. Bei Cyrillus auch extemplo, continuo etc., bei Philos renus extemplum.
- 3. Nagazgarat mit corripit übersett, läßt sich mit ben von ben meisten andern Glossatoren angeführten Bedeutungen, nämlich: mißbrauchen, und heftigen Beischlaf üben, wohl taum anders vereinigen, als so, daß corripit solches Missbrauchen bezeichnen soll, da man etwas unrechtmäßiger Weise, mit Gewalt an sich reißt, und daß man eine Person gewaltssamer Weise ergreift, ihr Gewalt anthnt 2c. Auch die von hesychius gegebene Erklärung, xaxos deyet, ließe sich bei corripit denken, wenn man es für, schuell, kurz aussprechen da, wo nicht so ausgesprochen werden soll, nimmt.
- 4. Παραχύτης ist mit balneator und mediastenus (viele leicht nach einer gemeinen Aussprache für mediastinus beim Nonius, ber balneator auch durch mediastinus erklärt) als gleichbedeutend übersetz, und beides könnte wenigstens in einer Person vereiniget sein, indem der balneator, der Baber, worunter man jest in manchen Gegenden gemeinhin einen gestingen Wundarzt, der sich mit Schröpfen, Aberlassen zc. absgiebt, verstehet, anderwarts Feldscher genannt, von einer and dern Beschäftigung im Felde, dem Haars und Bartscheren hers

²⁹⁾ I papiri diplomatici raccolti ed illustrati dall' abate Gaetano Marini. In Roma 1805, f.

³⁰⁾ Scip. Massei istoria diplomatica etc. In Mantoua 1727. 4.

^{31) 3}n T. III, tab. 42. 47. u. a..

genommen, — sofern er ein Gehülfe ober Diener bes Arztes war, ihm auch zugleich die geringern Dienste eines mediastinus, eines Babefnechtes, ber als ein Diener bes balneator zu bestrachten ist, verrichten kounte.

5. Cedo παραχωρώ. Philorenus. Οὐ παραχωρήσεις τῷ πρείσσονι, bei Epict. diss. IV, 1, 107 (ed. Schweigh. p. 557).

- 6. Παραψησις, hier allein vorkommend, kann intertrigo, einen Bolf, (d. h. eine wund geriebene Stelle der Haut), nur dann bedeuten, wenn man παραψάειν von einem starten Reiben innerhalb, vom Durchreiben der Haut an der innern Seite der Schenkel von vielem Gehen und Reiten verstehet; gewöhnlich und besser παράτριμμα. Das in den Worterbuschern aufgeführte παραψαύσις bezeichnet mehr eine leichte, oberstächliche Berührung, von παραψαύειν, welches 3. 60. vorkommt.
- 7. Παρατηστον, auch nur hier vorkommend, and του παρατίθεσθαι, angelegt, vorgelegt werden, kann sowol einen Hebel, Lasten zu bewegen und zu heben, als auch einen Riegel, vor die Thur zu schieben, und selbst eine Rlinke b. h. einen einfallenden Riegel, der durch den Druder, einen Hebel, aufgehoben wird, bedeuten. Vactis ist vielleicht gemeine Auch sprache für vectis.
- 8. Πάρδαλις beim Philorenus mit varia, (von bem buntgefleckten Felle) im Etymol. magno, von Phavorinus und Andern mit panthera erklärt, wird hier mit beiden Wörtern übersett, entweder als gleichbedeutenden, oder das lette wird dem ersten als Erläuterung hinzugefügt, indem nach Desychius nägdadig auch der Rame eines gewissen Vogels war, nach Plinius hist. nat. X, 29 eine Art Elstern, von ihm variagenaunt.
- 9—13. Tuli hat hier ber Schreiber, ohne das Fehlende zu bemerken, für tulit geschrieben. Noch mehr ist in der solz genden Zeile gefehlt, wo fraequenia praesto est sich auf keine Weise zu einem guten Sinne wohl vereinigen läßt, man moge

annehmen, es solle frequentia praesto est für frequenter praesto est, ober frequentat, praesto est heißen, um zu bezeicht nen: er ist anholtend oder fleißig gegenwärtig, hält sich wo auf, zu irgend einem Zwecke etwas abzuwarten u. s. w. In diesem Sinne ist 3. 13. nagedoog, adsessor, sedulus adventor, zu verstehen, und derselbe liegt auch bei nagedoevern 3. 12 zu Grunde, erklärt mit oxolätein, convacare, emsig oder fleißig bei einer Sache, Beschäftigung sein, ihr seine Muße widmen, ihr fleißig obliegen, welches sleißig durch das in dieser Bedeutung ungewöhnliche con- bezeichnet werden soll; und eben so bei nagedoevero supersit, 3. 11. wo superesse auch bloß da sein, gegenwärtig sein, (wie z. B. bei Sueton. Aug. 56, Tit. 1; bei Cels. III, 4) bezeichnen kann.

- 14. Παρεδοία, in bem Sinne bes vorhergehenden παρεδρεύειν, burch bas beigefügte σπουδή erklärt. In der Hands
 schrift sieht man nach σπουδή- kaum noch erkennbar, die Buchs
 staben ei und ben Rest eines britten, als wenn der Schreiber
 σπουδηείν geschrießen und die letten drei Buchstaben als falsch
 ausgewaschen hatte. Zwischen diesen und den lateinischen Wortern ist eine Stelle des Papieres ausgebrochen, so daß von dem
 Worte seculitas die drei ersten Buchstaben ganz und der vierte
 zur halfte ausgefallen sind.
- 15. Für παριαι, anstatt παρείαι, wie Hesphius, Suis das, Philorenus u. A. haben, von den beiden ersten u. A. mit γνάθος, vom letten mit μηλα erklärt, hat der Berkasser genae und malae. Das erste dieser Wörter ist aber ganz aus gebröckelt, und man kann sein Dagewesensein nur aus dem noch zurückgebliedenen unter die Zeilenlinie gehenden Striche des G und aus dem Naume dis zu dem stehengebliedenen malae, wovon das m auch nur zur Halfte vorhanden ist, erschlies sen. Obgleich gena (γνάθος?) und mala (μηλον, Dor. μάλον) noch unterschieden sind, nach Selsus VIII, 1. und Plinius, so kann man doch die Gleichstellung der Bedeutung beider dem Schreiber nachsehen, da der letztgenannte Plinius in dist. na-

- tur. XI, 57 (ed. Harduini I, p. 620) fagt: infra oculos malae, homini tantum, quas prisci genas vocabant. Uebrigens ist hier bas e wol nur vergessen worben, wie man aus ber Auseinanderfolge ber Worter ersiehet.
- 16. Πασεμενοι, wo das ι auch nur vergessen zu sein scheint, weil es die folgenden πασειμι uud πασειμενος haben, ist durch amoti mehr in eigentlichem und durch remissi in mehr uneigentlichem Sinne, wie bei Suidas, πασειμένον, durch laxatum, remissum und bei Philorenus und Cyrillus πασειμένος durch debilitatus übersett.
- 17. Da von pracesse doch praesens in der Bedeutung bes adesse gewöhnlich ist, so kann auch wol praesum hier neben adsum stehen; und wollte man dies nicht gelten lassen, so past praesum auch in seiner ganz gewöhnlichen Bedeutung sur πάσειμι in derjenigen Bedeutung, die ihm Suidas und Phavorinus beilegen, indem sie es mit υπάσχω erklären, und indem υπάσξαι auch für das einsache άσξαι praeesse, imperium gerere etc. gebraucht wurde z. B. von Synes. υπάσξαι μεγίστην άσχην, υπάσχομεν χωσίω, und von Strado VI, ώς τειτάσων μὲν έθνων των πλησίον υπήσξε.
- 18. Παρειμένος kann hier durch κραιπαλών erlautert sein follen, um jenem Worte eine engere Bedeutung zu geben, namlich, durch einen Rausch geschwächt, abgespannt, matt, wofür jedoch von den lateinischen Wörtern nur marcidus passen würde. Leichter und natürlicher ist es παρειμένος mit marcidus, und κραιπαλών mit madidus zu verbinden.
- 19. Bei Suidas, Philorenus und Cyrillus eben so: nagecivat adesse, und beim letten noch praesto fuisse.
 - 20. Bgl. zu 3. 48.
- 21. 23. In der Bedeutung von inrumpere möchte παςειςδύνειν, wosür inrepere und obrepere besser passen, wohl
 schwerlich irgendwo vorkommen, so wie auch παςεισενέχθεν,
 mit introductum übersetzt, zu allgemein genommen ist.
 - 24. 25. παρ' εκασθα scheint hier bas zweite Dahl aus

Bersehen gesett zu sein, was vielleicht durch das vorgesette Zeichen (Rpft. c) angedeutet werden sollte. Wenigstens konnten die beiden dafür angesetten lateinischen Ausbrucke füglich in eine und dieselbe Zeile geschrieben werden. Bon idemtidem sind die drei ersten Buchstaben ausgebröckelt, eben so das Wörtschen vor singula, welches ad sein könnte, wie bei Philorenus, wo nag'exaora durch identidem und ad singula übersett ist. Da aber völlig Raum für drei Buchstaben ist, so scheint per dagestanden zu haben.

- 26. Die verschiedenen Bebeutungen von παρέκβασις, welches Quinctilian in institt. orat. IV, 3, 5. 2 (G. 196 ber Bednerschen Ausgabe) mit egressus ober egressio überfest, und παρεγχείρησις, welches 3. 40 noch einmahl mit cavillatio überfett wird, laffen fich, burch bas einzige Wort cavillatio gegeben , wohl nur fo vereinigen , bag unter nagensauc eine folche Abschweifung von ber Sache verstanden werben foll, bie in fpitfindigen, mit Wit und Spott vermifchten, nicht zur Sache gehorenben Reben bestehet. Bon ber Schreibung παρεγχιρησις und παρεγχιρει in der folgenden Beile, fo wie geiga 3. 57 ift oben bas Rothige erinnert worben. hier ift nur noch zu bemerten, bag fich ber Schreiber nicht gleich blieb und hier παρεγχιρησις, und παρεγχιρει, 3. 40 aber παρenzionais und 3.57 xeipa fchrieb. Roch ift anzumerken, baß bas lette o von nageyxignois und bas e von cabillatio ause gebrodelt find.
 - 27. Durch ein sonst nicht vorsommendes Wort, obvaricat, werden hier die drei neben einander gestellten Worter nagesyxeigel h nageline h nagallässei lateinisch gegeben. Da im falschen, irrigen, gegen Absicht und Zweck gehenden Behans beln, im hinziehen einer Sache über rechte Zeit und Ziel, und im Berwechseln und andere Machen als es war oder sein soll, ber allgemeine Begriff von einem hindern, Entgegensein, in die Quere Rommen liegt: so soll dieser durch advaricare aus gebrückt werden, und in solchem Sinne muß es wohl gebräuch:

lich gewesen sein, ba obvaricator von Paulus aus dem Festus (ed. in usum Delphini Amstel. 1700. p. 298) erklärt wird: dicebatur qui cuipiam occurrebat, quo minus is rectum iter consiceret.

- 28. Πασεκτεθεντα für πασεκτίθεντα, von einem sonst nirgends vorfommenden πασεκτίθημι, ich stelle weg, bei Seite, mit dem Rebenbegriffe der Geringschätzung; daher posthabere, postponere, hintansetzen.
- 29. Bon παρέχομαι, ich bringe (von meiner Seite) dar, erweise mich (auf gewisse Art) leiste 20.; kann παρεκτικός die Bedeutung von praestans, sich selbst gleichsam darbringend; zeigend, erweisend (als tüchtig 20.), leistend, gewährend (bas Erwartete, Borzügliche 20.) haben. Bei Hespchius ist παρεκτικόν mit παρεχόμενον erklärt und in Exc. (S. Anmert. 32), sindet sich auch praestans, παρεκτικός.
- 30. Παρέκτοπος, dedius, soll heißen devius, so wie Eprillus hat παρέκτοπος devius.
- 31. Die Bebeutungen von devitare und declinare, für παρεκκλίνειν, vereinigen sich barin, baß berjenige, ber sich abwendet, anders wohin wendet von etwas, dasselbe vermeis bet. Cyrisus hat παρεκκλίνω evito, und Philorenus, devitat έκκλίνει.
- 32. Nagentivet für nagenteivet wird zwar hier auch burch producit und extendit, wie von Philorenns und Cyrillus erklärt, allein es liegt darin nicht der Rebenbegriff bes naga. Einigermaßen liegt dieser Rebenbegriff in dem de des deducit, aber dieses Wort selbst past für das griechische wonig, nur in einer Bedeutung, wie deducere silum, und temm dann auch im Sinne mit den beiden andern überein.
- 33. Hier sollte ce anstatt praeterit heißen praeterit, beffen Bebeutung als eine fernere auch in ben griechischen na- eadeiner, napaneuner und napaneuneodal liegt.
- 34. Extrahitur ift hier fo viel als protrahitur, in po cher Berbindung gebraucht, wie bei Quinctilian institt. ofat.

- IV, 1. \$. 43. p. 172. (Ed. Gesner. Gott. 1738. 4) sed hae—in infinitum sunt extrahendae, und bei Livius, X, 29. Fabius primo cunctando extraxerat diem, und XXII, 18. re nihil actum censeret, extracta prope aestate per ludificationem hostis.
- 36. Παρεμβολοθετης, ein sonst nirgends vorsommentes Wort, wird hier burch metator nicht bestimmt genug ausges brudt, was burch castrametator geschehen murbe.
- 37. Παρεμμανής ist burch subinsanus, obgleich bieses Wort sonst nicht vorsommt, passend, wie es scheint, erklärt; cerritus brudt die Sache in hohem Grade auß; παρακεκακώμενος, von einem ganz ungewöhnlichen παρακακόειν, würde am ersten durch cariosus ausgedruckt werden. Allein die beis den griechischen Wörter kommen miteinander gar nicht übersein, und der Schreiber hat vielleicht παρακεκομμένος schreis den wollen oder sollen, welches Suidas und Phavorinus mit μαινόμενος erklären.
- 39. Christas hat auch παρεντίθημι insero, interpono, und Philorenus, παρενέθηκας interposuisti.
 - 40. G. oben ju 26.
- 41. Bei bem für nagezwet angesetten exturbat fehlt ber Nebenbegriff bes naga. Uebrigens war ursprünglich in ber Handschrift exturdat geschrieben und ist von späterer hand bas D in B verwandelt worden. Was das zweite Wort cludit betrifft, so murde, wenn auch dafür excludit stünde, es hier dennoch unpassend sein.
- 42. Naosnidixos, ein sonst nicht vorkommendes Wort, und als ein solches vielleicht mit dem vorgesetzten Zeichen (Apft. c.) bezeichnet, scheint durch veterator nicht unpassend lateinisch gegeben, wenn man unter demselben einen, der bei oder vor Gericht neben der Pahrheit oder dem Rechte vorsbeigehet, verstehen darf, und kommt im Sinne ziemlich übersein mit: Veterator nadarogoddwy, bei Cyrillus und Philos renus.

- 44. Παρεπεσθω läßt sich, wie es scheint, in feiner Bebeutung mit addatur (von der Berichtigung des verschriebenen addatiour in der Handschrift sehe man vorn) nur gezwungen verbinden, sei es, daß man dasselbe vom vorhergehenden παρεπεται subsequitur hernimmt, und sagen will, subsequatur dieta oder scripta haec adhuc verba ware so viel als addantur dietis etc., oder daß man es von einem ungewöhnlichen παρεπείμι herseiten will, wo man bann dem παρα eine Bersstärfung der Bedeutung des έπειμι beilegen mußte.
 - 45. Philorenus hat intercidit naganintet, dienever.
- 46. Bei Cyrillus auch παρέρχομαι, praetereo, transgredio, transeo.
- 47. Translaticie, benn fo follte geschrieben sein, wie 3. 76. richtig geschrieben ift, brudt bas παρέργως, als Rebensache, beibin, nachlässig, paffend genug aus.
- 48. Beim Chrillus und im Onomastico ebenfalls παρίημι omitto, aber auch praetermitto.
- 49. Für παφεσκευάσατο ist wahrscheinlich nur durch Unsachtsamkeit des Schreibers adparuit anstatt adparauit gesett, wie bei Philorenus: adparat παφασκευάζει. Was aber non adiunxit daneben soll, ist nicht wohl adzusehen, man müßte denn σκευάζειν in einer weitern Bedeutung für bereiten, versschaffen überhaupt und adiungere für dafür angesett annehmen wollen, was der Gebrauch dieses Wortes für verschaffen, sich bereiten oder erwerben bei Sicero z. B. Rosc. Amer. 40. propterea quod auxilium sidi se putat adiunxisse, qui cum altero rem communicavit; ad div. II, 6. mihi vero tantum decoris tantum dignitatis adiunxeris, ut etc., gestattet. Das παφα, welches in Verbindung mit Zeitwörtern ein Versehlen, Versehen, Uebersehen u. dgl. bezeichnet, würde dann bloß durch non zu start, als Gegentheil von dem σκευάζειν und adiungere, ausgedrückt werden.
 - 50. Bei παρέστη sollte nicht adsistit, sondern adstitt gesetzt fein, wie beim Suidas.

- 51. Παρίστημι in der Bedeutung ich stelle hin, stelle vor Augen, und somit, bringe dar, z. B. Lucian. de sacris. δ μεν γε Σκύθης αὐτους ἀνθοωπους τῆ ᾿Αρτέμιδι παρίστησι, bringt dar, hier in engerer Bedeutung, als Opfer, gestattet, παρέστησεν durch obtulit zu geben. Auch past tafür adprobavit, in dem Sinne, wie gleich dem griechischen παρίσταμαι- das deutsche ich trete bei, für, ich stimme bei ic. z. B. bei Philopon. τῆ Πλάτωνος ὁ Πρόκλος παραστησάμενος δύξη.
- 53. Παρεστραμμενον, verdreht, von Theophrast gebraucht, (nach Buddei et alior. diction. gr. lat. unter παραστρέφω), δένδρον παρεστραμμένον einen Baum zu bezeichnen, bessen Stamm nicht schlicht und gerade, sondern wie herumgedreht, gewunden, gewachsen ist, wird hier lateinisch durch das sonst unbekannte reuiminatum gegeben, von einem viminare, ein Gestecht, wie ein Gestecht machen, gleich einem zum Flecheten dienenden Reise drehen und beugen, wo dann reviminare von neuen, wiederum, zurückbrehen, beugen bedeuten, reviminatum also aus seiner geraden Richtung bin und her gestrehet, verdrehet sein wurde.
- 54. Bon dem für nagervzer, wie bei Philorenus, ans gesetzen intersuit ist in der Handschrift bas ganze Wort inter ausgebröckelt.
- 55. Rach nagevonois ist in der handschrift nach einem Zwischenraume für zwei Buchstaben noch ein x sichtbar, von dem darauf Folgenden aber, bis auf einen Kreuzstrich unter der Zeilenlinie, wegen einer im Papiere hier ausgebrochenen Stelle, nichts weiter, als unter den lateinischen Wortern die Buchstaben sio. Das lateinische Wort, dessen Reste diese Buchstaben sind, ist hochst wahrscheinlich delusio gewesen, indem darunter eine Spissindigkeit, Ausflucht, womit man etwas nichtig zu machen such, verstanden werden kann, obgleich das, was von dem Buchstaben, der dem s vorhergehet, noch erstennbar ist, eher ein a vermuthen läst. Wie das mit x ansfangende Wort unter den griechischen, geheißen habe, ist uns

möglich zu fagen. Rame in unserer handschrift eine Enditz zung mittels eines durch den lettgesetzen Buchstaben gezogenen Schrägstriches vor, so könnten die unter der Zeilenlinie fichtbar gebliebenen Striche der untere Theil eines P mit dem Rurzungstriche sein, und man konnte auf xadevonois rathen, was eine ähnliche Bedeutung wie nagevonois zulassen wirde, und wo die Buchstaben -adev- genau den Raum zwischen x.... o ausfüllen wurden.

56-58. Unfer Berfasser hat brei Dahl nageget ange fest. Das erfte Mahl erflart er es, wie Philorenus, mit praestat, praebet, 3. 58. mit exhibet und fügt erlanternd παρισστα (παριστα) hingu, wie Philorenus ebenfalls fur exhibet unter andern napezei und babei nagiora fest; 3. 57. gilt aber perpetitur bem avexerar, mas in ben Exc. 32) burch sustinet gegeben wirb. Marum aber vor biefem avegerat fter het nagerei xelou, ift fchmer ja fagen, wenn es nicht etwa ein Beispiel von bem Gebrauche bes vorheraehenben napern fein foll, und bann noch zu ber vorhergebenden Zeile geboren wurde. Denn anzunehmen, ber Sinn follte fein, er ftredt bie Sand aus, nämlich etwas zu halten, zu tragen, und in fo fern avexerat, er erhalt es in ber Sohe, ertragt es, mare nicht allein zu gezwungen, fonbern auch unstatthaft, inben bas nagezei xeiga gang eigentlich verstanden werden mußte, nagegouar aber nur uneigentlich im medio bie Bebeutung von ich ertrage, erbulbe hat.

- 59. Bei Philorenos auch: Cossit, elger, nageyeiquer.
- 60. Anstatt attingit, contingit follte es heißen attigit, contigit, bas erste für magewavor, bas andere für ovrese,
- 61. Nagnyueva (von bem Berfehen bes Schreibers bei biefem Borte ift oben gesprochen worden) ist in ber gewochm

³²⁾ Namiich Excerpta in: Glossaria duo etc. von henricus Ste phanus 1577 f. herausgegeben, Spalte 344. und im Thesaurus utriusque linguae hoc est Philoxeni aliorumque vet, aut. glossaria etc. studet op. Bonav. Vulcanii. Lugd. B. 1600 f. ebenfulls Spalte 344.

lichen bekannten Bebeutung mit derivata überfest, und bas bingugefügte deprivata läßt fich bamit nur fo in Berbindung bringen, bag bas Ableiten Rebenhins, Beiseitbringen auch gewisser Magen ein Entziehen, Berauben genaunt werden kann.

- 62. Man moge παρόρια, namlich χώρα, ableiten von öρος ober öρος, so bebeutet es immer ben Anfang ober bas Enbe eines Berges, ben Fuß, gleichsam bie Schwelle bes Berges, ober eine Grenzgegenb, ber Anfang ober bas Enbe eines Studes Landes, die Schwelle, über die man in dasselbe tritt, und konnte also durch limen gegeben werden, sofern dieses auch Anfang ober Ende bedeutet.
- 63. Es ist wahrscheinlich, daß oblectat anstatt obiectat, und gewiß, daß consolatur hat geschrieben werden sollen, wie auch Cyrillus παρηγορώ delecto, consolor hat. Man könnte aber ebenfalls auch obiectat rechtsertigen, indem von arogéw ich sage, spreche, durch παρά das Wort παρηγορεί die Bedeutung von einem abweichenden, einem anders Sprechen, was oft für ein Widersprechen, Einwenden gelten kann, bestommen wurde.
- 64. 65. Eine wegen hier vorhandener Beschäbigung bes Blattes schwierige Stelle. Der stehen gebliebene Theil des lateinischen Wortes zeigt, daß das ganze siducia geheißen habe und zu nachonia gehore, welches auch bei andern Glossatoren wie Suidas, Cyrillus ze- damit übersetzt wird. Bon dem hinter nachonia folgenden griechischen Worte ist stehen gesblieben xara, und nach dem Zwischenraume von einem Buchstaben läßt sich noch mit Mahe etwas wie as erspähen, so daß wenn man an dem P eine Endfürzung annehmen durste (auf dieselbe Weise wie 3. 55), das ganze Wort xaradichoc, xaradacoc sein könnte. Obgleich ein solches Wort nirgends vorkommt, so würde es doch bedeuten Gegenmuth, Ruth gesgen etwas, einen Ruth der sich nicht in Angreisen, sondern in Widerstehen, Beharren, Aushalten zeigt, und das zweite

lateinische Wort constantia könnte man dann dafür gelten laß In ber folgenden Beile ift nagonaia wiederholt, vielleicht adverbialiter, indem παβοησία λαλεί er redet frei, offen, ohne Rudhalt, auch mohl, er rebet offentlich vor jebem, ber es boren will, por bem Bolfe, palam, coram, vulgo erffart were ben fonnte. Darauf folgt pavagos, vielleicht nach einer gemeis nen Aussprache für garegos, von welchem Worte bas P nur jut vordern Salfte fichtbar ift; von bem erften lateinischen Borte neben biefem find bie erften zwei ober brei Buchstaben aus, gebrochen und es ift bavon nur sim fteben geblieben, fo baf schwer zu entrathseln ift, wie bas Bort heißen folle. Dann folgen palam coram uulgo, und von bem lateinischen Worte in ber barauf folgenben Beile erfennt man mit Dube als erfte Buchstaben pr und unten am Rande der bier ausgebrochenen Stelle Die untern Spigen von zwei Buchftaben, welche, wenn auf die stehen gebliebenen soue geachtet wird, mi gewesen fein muffen, fo bag bas Bort ohne 3meifel promiscue ift. In Ansehung biefes Wortes ift ungewiß, ob et auch eine Bebeutung bes marenog fein folle, ober ob es ein Bufat fei, anzuzeigen, bag die vorhergehenden Worter auf gleiche Weise, eines wie bas andere, bafur gebraucht werben tonnen. Jebenfalls scheint bas vor biese Zeile gesette Zeichen (Apft. c.) anzuzeigen, baß hier etwas Ungehöriges ober Ungewöhnliches geschrieben worden fei.

- 68. Hochft mahrscheinlich ift richtig uirguncula zu lesen, indem das sonst unten nicht umgebogene i hier eine statte Rrummung rechts von unten hinauf hat und mit dem N zw sammengezogen zu sein scheint.
- 69. Παρθικον μαχαιριον hat in der Handschrift des mehr erwähnte Zeichen (Kpft. c.) vor sich, welches wahrscheins lich das παρθικον angehet, was, wenn das dabei stehende μαχαίριον als ein Parthisches, nach Parther Art geformtes 2c. bezeichnet werden sollte, auch im lateinischen mit Parthicum hatte gegeben werden mussen.

- 70. Da ber vorzüglichste Marmor ber Alten auf ber Insel Paros gebrochen wurde, und ben größten Ruf hatte, so läst es sich wohl erklären, wenn man den Marmor überhaupt nach Paros, als etwas Bekanntes und vorzugsweise Parisiches benannte, so wie man noch heut zu Tage auf ähnliche Weise fallence, von der Stadt Faenza, Wedgewood, von dem Erkinder, irbenes Gut gewisser Art benennt. So kommt es auch im Buche Esther Rap. 2. vor: nagivog orvdog.
- 71. Nagiornoir ift hier zu lefen und exhiuet stehet hier anstatt exhibet, nach bem oben ermahnten Gebrauche.
- 72. Die letten noch erkennbaren Buchstaben lassen nagiorurai lesen. So auch bei Cyrillus und im Onomastico nagiorapai adsisto.
- 73. Eben so bei Suidas, Philorenus, und Cyrillus; in ben Excerptis (S. Anmert. 32) 243 aber tussillae, beim Isidor. 11, 1. tusillae.
- 74. Trangit, in transit verbessert, past nicht ganz zu den beiden griechischen Wortern nagodever und nagegestar, wor von das erste bedeutet, er gehet —, und das andere, er kommt vorbei oder vorüber.
- 75. Die Wörter iter und via scheinen bloß zu genauer rer Bezeichnung ber Bedeutung hinzugefügt zu sein, so wie 3. 78. ndoiov zu nagodos.
- 76. Praeteritione ist hier adverbialiter, wie bie ihm vorhergehenden praeteritorie, translaticie zu nehmen, so wie man im Deutschen im Borbeigeben, für beilaufig, beihin, fagt.
- 78. Das lateinische Wort agea erklart nach des Pollur Sinne (I, 9. segm. 88. ed. Casaub. p. 59.): ή δε παρά τους Θρανίτας δδος πάροδος (καλοίτο) παράθρονος am besten Isstor in orig. XIX, 2. ed. Basil. 1489. f.) 33): agea vie sunt vel loca in navi per que ad remiges hortator accedit; nicht

³³⁾ In andern Ausgaben bee Ifibor 3. B. ber Reutlinger 1472 und Benediger 1483. ift agiavia (agia via), in ber Parifer 1580. agiana feblerhaft gefest.

fo Festus (ed. in usum Desphini p. 16): agea via in navi dicta, quod in ea maxima quaeque res agi solet: benn agea ist nicht von agere, soudern von arvia Weg herzuleiten, und zu der Stelle des Athendus Deipnosoph. V, 37. in der Austgabe des Casandonus S. 303. und Schweighausers Th. 2. S. 285. oxisi de nai τριακοντα (πηχών) από παράδον έπί πάροδον, bemerkt Casandonus in den Anmerkungen S. 355 ganz richtig: non est aditus πάροδος sed via quae secundum mavis longitudinem in supremo tadulato patet iuxta remiges eos qui Θρανίται Graecis dicti. Veteres Latini ageam vocabant. Schweighauser übersetzte demnach hier nicht genau ab mag latere ad alterum.

79. Παροικει mit adhabitat und προςοικει mit in promime (in proximo) babitat erklärt, scheinen unterschieden werden zu sollen, und können unterschieden werden, denn der, welcher im benachbarten Hause oder im benachbarten Theise des Hauses wohnet, von dem sagt man παροικεί, und von dem, der anderswoher kommend seine Wohnung neben der meinigen aufschlägt, προςοικεί. Auf dieselbe Weise kommen auch πάροικος und πρόςοικος unterschieden werden. Es scheint auf jeden Kall gesehlt, wenn Haspchied und Jonaras πάροικος mit παρεπίθημος erklären.

80. Die Ausbrücke proverbium, adagio sind die gewöhnstichen und von allen griechischen Glossatoren angesetzen, sur napaum'a. Ambitio aber ist dafür gebraucht in mehr buch stäblichem Sinne, in welchem dieses von oimog ober aum der Weg, in Berbindung mit naga, ein Sein, ein Geschehen bei, neben dem Wege hin, außer dem Wege, etwas zu vermeiden, zu umgehen, hier aber ein nicht gerade zu, nicht mit klaren Worten Sagen, sundern auf einem Umwege, durch Fassung in bildliche Rede, wie bei Sprichwörtern geschiehet, bezeichnen würde. Denkt man an eine zweite Erklärung des Wortes ofwos bei Hesphins, der unter odwor (col. 728 der Albertisschen Ausgabe) sagt: odwos, ödos, xuxdos, reisos. öder nut

ens donidos nunlous, oluvus enalesau, so tonnte ambitio im Sinne vieser zweiten Bebentung verstanden werden, für Umsfang, Umgebung, Einfassung zc. In einem ahnlichen Sinne wenigstens fommt ambitio vor bei Soliu. 35. Navigant autem vimineis alveis, quos cicumdant ambitione tergorum bubalorum; Minuc. Fel. in Octav. 4. Et cum dicto eius adsedimus ita, ut me ex tribus medium, lateris ambitione, protegerent.

Durfte man nun nach biefem Bruchftude bie gange Sandschrift beurtheilen und von bem Theile auf bas Gange fchlier fen, fo murbe man, wie es fcheint, baburch ju Rolgendem berechtiget : 1) Es ift barin bas Griechische bie Sauptfache und wird burch bas Lateinische erffart; es merben außer ben anch in anbern Gloffaren aufgeführten Bortern und Rebensarten ichon auf ben einzigen zwei vorhandenen Seiten mehr als seche, namich: IIAPA4'HCIC, IIAPATHCTON, IIAPEKTEGEN-TA, IIAPEMBOAOOETHC, IIAPEIIIAIKOC, IIAPOIKON MA-XAIPION, MAPINA etc. aufgeführt, die sonft nirgende vorfommen; babei finden fich im Lateinischen außer mehren Schreib. fehlern und Ungleichheiten ber Schreibung mehre Ausbrude, bie bem Sinne ber griechischen nicht entsprechen ober nur febr gezwungen benfelben gemäß gebeutet werben tonnen: ber Berfasser zeigt also größere Renntniß ber arieckischen als ber lateinischen Sprache, und er burfte bemnach ein Grieche gewes fen fein. 2) Die Schreibung und Aussprache bes er fur e und für se, mar in Italien im Gten Jahrhunderte fehr gewohns lich, wie oben zu 1. nagazipaler bemerkt worden ist. Bermechselung bes b und v. wie in cabillatio, adprovauit, praeuet, exhiuet (3. 71) exhibet (3. 58.), proberbium, fommt in Italien ebenfalls schon im vierten Jahrhunderte in Inschriften zc. por 3. B. quae de saeculo exibit, quae bixit, 34) und spaterben nimmt bies immer mehr ja und geschieht felbst

³⁴⁾ Nouv. traité de diplomat. T. II. tab. 39. III, VI, 3. 4. tab. 29. II, VI, III, 5. Conjetture etc. tab. ff. ad pag. 26. n. q. Mußer biefen Brencm. 1. 1. p. 12. Marini p. 142. u. 4. 10.

in lateinischen mit griechischen Buchstaben geschriebenen Urtunben und andern Schriften, g. B. im fechsten Jahrhunderte, Ραβεγγατε - δε κονσερβανδις; εν κιβιτατε - κυι σουσκριβεpert poyabi; 35) σουσχρινέντη 36) u. f. w. Um diese schwar fende und wechselnde Unwendung bes b und v im Sprechen und Schreiben zu bestimmen und beibe zu unterscheiden, fcheint es, habe man ichon in fruben Zeiten zweierlei Schriftzeichen (Rpft. R. 14) angewendet, die aber bennoch nicht - wenige ftens nicht überall - gehörig angewendet worden find, indem fie beibe in alten handschriften bes neuen Testamentes für einen und benfelben Buchstaben B gebrancht werben, wie Betftein in feiner Ausgabe bes neuen Teftamentes Amfterb. 1752. f. bemerkt und auf ber Schrifttafel in berfelben barge stellt hat, von welcher fie auf unfere Rupfertafel übergenom men find. Erft feit Cprillus murben fie bleibend fur verfchie bene Laute angewendet, ber fie in feinem flavonischen Alphabete zwar beibe neben einander auf A folgen ließ, aber burch bie Unmenbung berfelben zeigte, bag er bas erfte fur b und bas andere fur v ober w gebraucht miffen wollte, fo mie fie denn auf folche Beise auch im Ruffischen zc. gebraucht werben. Stalien murbe auch bas h oft, besonders zu Unfange ber Bore ter, weggelaffen, und man findet ichon in Urfunden bes funfe ten Jahrhunderts abeatis - abere et possidere 37) was eine Eigenthumlichfeit bes lanbes mar, bie fich noch in ber beutit gen Sprache beffelben ganbes findet. Daber auch in unferer Sandidrift icon wenigstens einmahl adabitat und zwar in einer und berfelben Zeile mit in proxime habitat vorkommt. Es ift also anzunehmen, bag ber Berfaffer in Stalien gelebt und fein Gloffarium bafelbft gefchrieben habe, und zwar in fehr fruher Zeit, wo diefe besprochene spaterhin immer mehr

³⁵⁾ Marini pag. diplom. tab. III. unb S. 142. 143. 145.

³⁶⁾ Marini p. d. tab. III. und G. 116.

³⁷⁾ Congetture di un socio Etrusco u. s. w. S. 16, 3. 23. 5. 17, 3. 25 und 28. S. 18, 3. 34.

einreißende Gewohnheiten erft im Beginnen waren und in feis nen griechischen Wortern noch gar nicht fichtbar find. ju feiner Beit auch manche lateinische, fonst nicht portommenbe Borter üblich gewesen fein muffen, gehet aus obvaricat 3. 27, subinsanus 3. 37, reviminatum 3. 53 hervor. 3) Bergleicht man endlich unfer Bruchftud in Unsehung feines Enthaltes an Wortern von nagazinaler bis nagoinia, ber in anbern reis den Gloffaren ungefahr den zweihundertften Theil bes Bangen beträgt, fo murbe bie gange Sanbichrift, auf bas Blatt in Durchschnitt 80 Zeilen und eben fo viele Worter gerechnet, ungefähr aus 200 Blattern mit 16000 griechischen Wortern bestanden haben, und ließe sich annehmen, daß jebes Blatt in Durchschnitt nur vier bis funf anbermarts nicht vortommende Worter enthalten hatte, fo murbe ber Zumachs an folden Bortern fehr bebeutend fein, und in jedem Kalle ift es gewiß fehr zu bedauern, baß fich von biefer alten, schonen und wichtigen Sanbichrift außer biefem einen Blatte weiter nichts erhalten, ober wenigstens bis jest nichts weiter vorgefunden hat.

Konnte diese Mittheilung eine Beranlassung werden, der handschrift, zu welcher das hier abgedruckte Bruchstud gehört, nachzuspuren, und die Auffindung derselben oder auch nur einzeler Theile davon zur Folge haben: so wurde dies eine schresteuliche Erscheinung sein.

Theobor Bernb.

XII.

Ciceronis Arateorum v. 472—480.

Sed cum se medium caeli in regione locavit
Magnus Aquarius, et vestivit lumine terras,
Tum pedibus simul et supera cervice iubata
Cedit Equus fugiens; at contra signipotens nox
Cauda Centaurum retinens, ad se rapit ipsa;
Nec potis est caput atque umeros abducere latos;
At vero serpentis Hidrae caligine caeca
Cervicem atque oculorum ardentia lumina vestit:
Hanc autem totam properant depellere Pisces.

Ex Cod. Musei Britannici in Dissertationibus a Societate Antiquariorum Londini publicatis edidit Ottleius Vol. XXVI 1856 p. 212. (William Young Ottley on a MS. in the British Museum believed by him to be of the 2d or 3d century and containing the translation of Aratus by Cicero, accompanied by drawings of the constellations: with a preliminary dissertation in proof of the use of minoscule writing by the antient Romans; and a corrected edition of the poein itself, including ten (nine) lines not heretofore known, v. Archaeologia or miscellaneous Tracts relating to antiquity Vol. XXVI p. 47-214.) Quam sui in his similis sit Cicero comparatis locis eiusdem poematis compluribus ostendit editor doctissimus. Et cum adiectivo signipotens, invento Ciceronis, eiusdem componit sagittipotens v. 73 et 459, quod nec ipsum ultra notum est. Arati versus, quos a Cicerone expressos nunc legimus, hi sunt:

"Ιππος δ' Ύδροχόοιο νέον περιτελλομένοιο, ποσσί τε καὶ κεφαλή ἀνελίσσεται · ἀντία δ' "Ιππου έξ οὐρής Κένταυρον ἐφέλκεται ἀστερίη νύξ, ἀλλ' οὖ οἱ δύναται κεφαλήν, οὐδ' εὐρέας ἄμους αὐτῷ σὺν θώρηκι χαδεῖν, ἀλλ' αἰθοπος "Τόρης

αύχενίην κατάγει σπείρην καὶ πάντα μέτωπα. ή δὲ καὶ ἔξύπιθεν πολλή μένει· ἀλλ' ἄρα καὶ τὴν αὐτῷ Κενταύρφ, ὁπότ' Τχθύες ἀντέλλωσιν άθρόον ἐμφέρεται.

XIII.

Αἴσωπος ἀπενκοσμικᾶς (sic) κωμφδίας κατὰ ἀλφάβητον.

Ex Cod. Mosquensi fabularum Aesopi (n. 285 Catal. Matthaeiani) descripsit atque una cum Vita Aesopi inedita variisque excerptis humanissime transmisit Clossius, in Universitate Dorpatiensi Antecessor clarissimus

"Ασπορος άγρος, αμέριμνος οίκονόμος.

Αργώ μαγείρω πάντα έκζετά (pro έκζεστα.)

'Αργός εκλάσθη (sic) και είπεν αι εσχαι μου επληρώθησαν.

Αργός έργατης δρέπανον άλλασσει.

Βαλανείον έχω (Ι. έχει) και ου λούει · εί είχεν, έλουεν.

Γύψ κύρακα έγγίαται (l. έγγυαται. App. Vat. I, 57.)

Γραΐα ιδούσα θόρυβον είπεν, ανδρους (Ι. ανδρας) μοι δίπε.

Δώρα καί θεούς έπεισε. 1)

Είπε α θέλης, και ακούσεις α μη θέλης. 2)

Ζήσον (pro ξέσον) τὰ ὧτ', είθ' ούτως ζήτησον.

Τὰ λαλοῦντα στρουφία (pro στρουθία) 3) πολουπωλείτο (πολλοῦ πωλείται.)

Τῷ τράγῳ ὁ ἔριφος ἔλεγεν οδ πατέρ μου, ολ μάγειροι ἀπέθανον. κάκεῖνος εἶπεν · οὐαί σοι τέκνον ὅτι εἰς ἰδιώτου χεῖρας μέλλεις ἐμπίπτειν.

- 1) Diogenian. IV, 21. Apostol, VII, 43. Δύρα θεούς πείθει καὶ αἰδοίους βασιλήας, Macar. δώρα καὶ θεούς πείθει. Ήσιόδου είναί φασι, monente Walzio ad Arsen. p. 186.
 - Sophoel. fr. 668.
 Φελεϊ δε πολλήν γλώσσαν εκχέας μάτην,
 άκων ἀκοθειν οδς έκων είπεν λόγους.
- 3) Ita Graeci hodie φηκάριον pro θηκάριον, φύλακας pro θύλακος al. V. Corais Πρόδρομος Έλλ, βιβλιοθ. p. 357.

Τὰ μὴ ὅντα σὰ μὴ χάριζε (χαρίζου.)

Τὶς ποτὲ ἰδών παλάτιον τὸν ἑαυτοῦ οἶκον ἐνέπρησεν.

Τὶς ποτὲ ἔξ ἀνάγκης τὰ ἰδια τέκνα ἐπώλησε, καὶ ἄλλος ταῦτα ἐν πίστει ἢγόρασε.

Τὸ ταχύ καὶ χάριν ἔχει.

Τίς ἐαυτῷ (ἑαυτοῦ) κακὰ ἐπίσταται;

Φαλακρός καθήμενος απεναντίους (l. απεναντίως) κούστις ενύσταζε.

Τοῦ τρέχοντος τὸ σκέλισμα πλέυε (βλέπε?)

Τὰ μεγάλα κερδία μεγάλην ζημίαν προξενείται.

"Τυρις (υβρις) έρωτα λύει.

Ύδωρ ἱστάμενον όζει.

Φάγει (l. φαγέτω) με λέων, καὶ μὴ ἀλώπηξ. 4)

Φίλος βλάπτων ού διαφέρει έχθρου.

Φίλος και εππος εν ανάγκη δυκιμάζονται.

Φάγει με ή διαφορά, καὶ μὴ ἀλλότριος.

Φίλους κτίζε καὶ μη χρήματα.

Χωλῷ παροικίσας υποσκάζειν μαθήση. (Plutarch. de lib. educ. 6 αν χωλῷ παροικήσης, υποσκάζειν μαθήση.)

Χρεώτης (χρεώστης) νεῦρα οὐκ ἔχει.

Χωρικοῦ ἐνθύμησις ἐνιαυτοῦ ζήτημα.

Χωρικόν εύρηκώς όξος ποτίσον.

Χορεία κυνός, δνομα λέοντος...

"Ωρας μιᾶς ἔργον, ένιαυτοῦ μέριμνα.

Είς πυρετός και τὰ πάντα κάτω.

4) Eadem sententia v. Mus. Rhen. I, 170, perverse scripta.

Drudfehler. S. 221 3. 6 l. Staatsmanner f. Seemanner. S. 235 3. 8 l. durch Kleopatra vernehmen. S. 148 3. 8 d u. ist EAZON, nach einer Mittheitung von Pr. Ravul Rochette, wirklich Jason, und also den Bepspielen dieses Aeolismus im Etym. Gud. p. 566, 26, nebst Texuw, Aesuagiyevis, bey Ibptos fr. 56, den Diphr thongen OE und AE u. s. w. begzufügen.
Jahrgang IV S. 611 3. 10 l. Spies f. Skizze.

Digitized by Google

Rheinisches Museum

für

Philologie.

herausgegeben

non

F. G. Welder und A. F. Rate.

Funften Sahrganges brittes Beft.

Bonn, bei Ebnarb Beber, 1837.





Suhalt bes britten Seftes.

	Geite
Sholien zu ben in diesem Museum Jahrg. IV S. 3 S. 393 ff.	
von herrn D. Dubner herausgegebnen Berfen des Tzepes	
über die verschiednen Dichtungsgattungen, von R. D. Muller	333
Etymologische Bepträge, von R. Schweud	381
Reftor und Machaon, von D. F. BB. Schneibewin, Privat-	
docenten in Göttingen	405
De Ennii Scipione, von D. L. Berfc, Privatdocenten in Bonn	416
De Pamphilo ab Aristophane memorato. Adiiciuntur quae-	
dam de aliis eiusdem nominis viris, pon D. Fuhr, Som-	
flallehrer in Darmstadt	422
De Naevii Lycurgo et Ennii Iphigenia, von D. S. Duntger	433
3men Trilogieen des Mefchplus berichtigt. Iphigenia und Phi-	
loftetes oder Ilions Berftorung, von & G. Belder .	447

Scholien zu den in diesem Museum Jahrg. IV H. III S. 393 ff. von Herrn Dr. Dübner herausgegebnen Versen des Tzetzes über die verschiedenen Dichtungsgattungen.

Es ift zwar eine geringe Freude, fich zum Commentator eines fo albernen und unwiffenben Schriftftellers gu machen ale Joannes Tzetzes ift; indeß muß ein Alterthumsfors icher mohl ofter einen großen Schutthaufen burchmublen, um einige fleine Bruchftude ju finden, die fur die Wiederherftel. lung bes Baues ber antifen Welt brauchbar fcheinen. hoffnung wird und auch bei ber Analyse ber neulich zum etftenmal herausgegebnen Berfe bes Tzebes nicht im Stiche laffen, indem biefe neben vielen oberflachlichen und verfehrten Angaben boch auch einige schatbare Binte aus altern Literas toren enthalten, namentlich fur bie Dekonomie und Technik ber alten Tragodie, worüber wir fur unfer philologisches Bes burfniß viel zu wenig Notigen aus dem Alterthum haben. 3ch werbe in ben folgenden Bemertungen mir erlauben, Erflarung, Rritif bes Textes und Beurtheilung ber Angaben bes Tzepes zu verbinden, aber babei nur auf Ginn und Busammenhang bes Gangen mein Augenmerk richten, und manche Rehler bes Textes nicht berühren, ju beren fichrer Berbefferung eine genauere Renntniß ber fehr bisharmonisch gusammengefetten Ausbrucksmeife bes Tzeges, fo wie ber Freiheiten feines Berde bau's, gehort. Der Bers, in bem biefe literarifden Erdrterungen, fo wie der ichon fruher herausgegebne Anhang zu bent Chiliaben , gefchrieben find , ift ber bekannte Byzantinische Senar, beffen fich nicht die damalige Boltspoeffe, sonbern bie

Gelehrten (wenn man fle so nennen barf) ber Zeit bebienten, in welchem 7 und w immer lang, s und o furz, a, a und v aber nach Belieben lang und turz find, wenn fle nicht durch Position lang werben, und in ber Regel der Bere nur zwölf Sylben haben darf, wobei indeß einige Unregelmäßigkeiten mit unterlaufen, die vielleicht noch eine nähere Bestimmung zulaffen.

Trepes theilt querft Die gange Doeffe in acht Battungen, welche er in ben Berfen 7 bis 11 gusammenfaßt und ale bann einzeln beschreibt. Es find Lyrit, Romobie, Tragobie, Prama Satyrifon, Monodie, Dithyramb, Jambos und noinτικον παν ανώνυμον γένος, mit welchem Ausbrucke fonberbarer Beife bas Epos bezeichnet wird. Daß biefe Gintheilung nicht etwa von gelehrten Literatoren bes Alexandrinischen Zeitalters herstamme, bedarf feines Beweises; fie übergeht wichtige Bate tungen hit Stillschweigen, wie Die Elegie und bas Epigramm, und rechnet bagegen bie Monodie, welche bem Drama ange hort, als eine besondre Gattung. Was von ber Lyrif im All gemeinen gefagt wird, B. 15-17, und fich auch in ben Pro-Tegomenen bes Isaaf Tzetes jum Lyfophron findet, follte vom Dithyramb gefagt fein; fowohl bie funfzig Choreuten ale bie Stellung im Rreife und ber Siegepreis ber Dofen geben nut ben tyflischen Chor ber Dithprambopoen an, wofur es nicht nothig ift bie befannten Belege von neuem anzuführen. Den Namen ber Romobie leitet Tzetes, wie schlechte Etymologen öfter thun, zugleich von brei Borten ab, namlich von xapa, κώμη und κωμος, und macht baraus eine Geschichte, wie arme Leute in Attifa, Die von ben Bornehmen unterbruckt worden waren, ihre Beschmerben in ber Zeit bes Schlafes, xoua, in ben landorten, xopiai, ausgerufen hatten, und baraus auf Befehl des Rathes eine Luftbarfeit jur Erheiterung ber Trint gelage, xouo, gemacht worden mare. Doch ift auch biefe fchlechte Erfindung, Die offenbar feinen andern 3wed und Grund hat, als brei Etymologieen mit einander auszusohnen, von

Thomas Magister in bem Leben bes Aristophanes p. XV Rus fter, und von bem Schriftsteller von ber Romobie ebenba p. XII, fo wie in Beffere Anecd. Gr. T. II p. 748 angenome men worden. Dag rovyodia ber urfprungliche Rame fur alle brei Gattungen, Tragodie, Romobie und Satyrdrama gemes fen (B. 57), beruht nur barauf, bag Manche auch reaymδία von τρυγφδία herleiteten , wie Tzetes hernach (B. 119) felbst thut, und vor ihm auch beffere Schriftsteller gethan has ben, wie Athendos II G. 40 b. Euanthios de trag. et com. Thesaur. Ant. Graec. VIII p. 1683 b und Diomebes p. 484 Dagegen braucht Aristophanes ofter, wie befannt ift, den Ramen τουγφδία und χορός τουγφδών für Komodie und tomischen Chor auf eine Beise, bag ber Ausbrud ale burche aus unzweideutig erscheint; man fann nach feinem Gebrauche ber Benennung nicht zweifeln, bag ber "Befengefang" eine fpottende Benennung ber Romobie und feiner andern Gattung war. Die Uebertragung bes Ramens ber τρυγφδία auf bie Tragodie gebort erft einer Zeit und Richtung an, in ber man bie Geschichte ber Tragobie nicht nach historischen Erinneruns gen, fonbern nach icheinbar naturlichen Borausfehungen und feichten Etymologieen gestaltete. 3ch muß gestehen, baß ich Alles ju ben Erfindungen biefer Beit rechne, ohne felbft bie Berle ber Ars poëtica bes horag (274 f.) im Geringsten bas von auszunehmen, wobei eine landliche Anfführung und ein heiter tomischer Charafter ber altesten Attischen Tragobie ans genommen wird. Die Ueberlicferungen, welche bie Farbe beftimmter, localer Erinnerung tragen, führen nach meiner Meinung alle bahin, baß bie Tragobie von Anfang an an bas Lendon in ber Stadt gefnupft mar, und mit Gultusges brauchen bes Lendenfestes zusammenhing, welche benen ber Trieterifen und Omophagien in andern Gegenden von Gries denland nahe verwandt maren. Etwas Bilbes und Grotes. fee, wie es ben Bacchischen Feierlichkeiten Diefer Urt gutommt, lag gewiß im Charafter bes Spieles; baraus mag man fpåter auf baurische Robbeit und Lustigkeit geschlossen haben. Die Zeugnisse, welche von einer landlichen Tragodie reben, tonnen zum Theil schon aus sich selbst bes Irrthums überführt werden, wie namentlich bas bekannte Epigramm bes Diostoribes (Anthol. Palat. VII, 410):

Θέσπις ὅδε, τραγικὴν δς ἀνέπλασε πρῶτος ἀοιδὴν κωμήταις νεαρὰς καινοτομῶν χάριτας, Βάκχος ὅτε τριττυἕ κατάγοι χορόν, ῷ τράγος ἀθλον, γώττικὸς ἦν σύκων ἄρβιγος ἀθλον ἔτι.

Benn hier rottrot aus der lesart ber handschrift rottois von Belder im Rachtrage zu ber Schrift über bie Mefchol Trilogie G. 246 richtig bergestellt worden ift - wie ich meine baß es am Tage liegt — und wenn Diosforides biefe Trite tyen . Chore bei ber Tragobie bes Thefpis wirklich aus ber Ueberlieferung geschöpft hat, fo widerlegt er damit felbft ichos bie Unnahme, bag Thefpie fein neues lieb fur bie Lanbbo wohner, χωμήται ober eigentlich δημόται, von Attita go bichtet habe. Denn von ben Trittven ift befannt, bag mit Diefem Ramen bie ursprunglichen Phratrien als Drittel ber vier alten Phylen, Die in ber Zeit bes Thefpis noch bestaw ben, bezeichnet wurden. Diefe Phylen und Phratrien entspras den aber burchaus nicht ber Gintheilung bes landes in bie Distritte ber Demen, indem fie allein auf die Geschlechterverfaffung, und nicht auf bie Wohnorte ber Burger gegrundet waren. Es ift nach Allem, mas wir über die altere Phylen-Eintheilung von Athen wiffen , undentbar , daß die Tritten bestimmte Landorte zu Bersammlungsorten gehabt haben foll ten , wo fie fur fich ihre Fefte gefeiert hatten , fonbern , wenn bie Trittyen zusammentamen und Chore für fich andrufteten, wie es hernach bie gehn Phylen bes Rleifthenes thaten, fo tonnte bies nur in ber Stabt Athen gefchehn. Auch ift es in der That fehr glaublich, daß die Chore an den Lenden und andern Reften, die fpater von ben gehn Phylen geftellt ware ben, vor Rleifthenes eine Sache ber zwölf Trittven und nicht

ber vier Phylen waren, ba die allgemeine lebung ber Tange funft und bes Gefanges mehr ben frühern als ben fpatern Beiten angehort, und, wenn nur vier Chore gestellt worden mas ren, gu wenige Burger gur Darftellung ihrer orcheftischen und musischen Runstfertigfeit getommen maren. Go ift also bie Erwähnung ber Trittyen gang an ihrem Orte; bagegen find bie Buge aus bem ganbleben, welche Diosforibes bamit verbinbet, ber Bod als Preis (nicht als Opfer) und ber Rorb mit Feigen als ein zweiter Preis, offenbare Uebertragungen bon ben Urfprungen ber Komobie, die ben landlichen Diony. fien angehoren, wie die jum Theil wortliche Uebereinstimmung beweist, bie zwischen bem Epigramm bes Dioeforibes und ber Epoche ber Parifchen Marmor . Chronit (39) stattfindet, mel. de von ber Erfindung ber Romobie burch Sufarion handelt: 'Αφ' οὖ ἐν 'Αθήναις κωμωδών χορὸς ηδρέθη (nach Bồ đh ở herstellung), στησάντων αθτόν των Ίκαριέων, εύρόντος Sovσαρίωνος, και άθλον ετέθη πρώτον Ισχάδων άρσιχος και οίνου έμφορεύς.

Ich tehre ju Tzetes jurud, ber nach einem Berfuche, bie fittlichen Zwede ber Tragobie und Komobie nachzuweisen, in der Art, wie er die drei Gattungen ber Komodie unterscheidet, eine enorme Unwissenheit an ben Tag legt, von ber man ihn auch burch teine Befferung bes Textes befreien fann. Aristophanes zur mittlern Romdbie gerechnet wird, in wels der der Label verftedt gegeben worden fei, tonnte Tjepes nur fagen wenn er tein Stud bes Romifers gelefen hatte; man wurde ihm ju viel Ehre anthun, wenn man annahme, er habe babei etwa ben Neolosikon bes komischen Dichters vor Augen gehabt; vielmehr hat er nur die Angaben, die fich in fehr verwandter Art in ben Scholien gum Dionys. Thrax, in Beffers Anecd. Gr. II p. 749, bei dem Andronifos negi τάξεως ποιητών (Beffer's Anecd. Gr. III. p. 1461) und dem Anonymos bei Rufter p. XXI finden, burch Flüchtigfeit und Untunde in Bermirrung gebracht. Diefelbe gangliche Unbekanntschaft mit Aristophanes geht auch weiterhin aus ben Bemerkungen bes Tzepes über bie Parabase bervor.

Im Folgenden ist der Sinn etwas durch eine unrichtige Interpunttion verdunkelt. Die Berfe 97—109 hangen so zus sammen:

Tourois da noivon, rois roisi popoararais, namlich bem tragischen, tomischen und Satyr. Dichter,

ἐν τετφαγώνο τἢ στάσει καθεστάναι,
τράγον τε πιὸς δώρημα τῆς νίκης φέρειν,
καὶ δημοσίαν τὴν τροφὴν ἐσχηκέναι,
μιμητικῶς τε πάντα δρᾶν τἢ θυμέλη,
ὅθενπερ ἐσχήκασι κλῆσιν δραμάτων ΄
(μίμους γὰρ ἐκτρέφοντες ἄνδρας θυμέλης
μιμητικοῖς ἔπραττον ἄπαντα τρόποις
ἀνδρῶν, γυναικῶν ἐκμιμούμενοι θέας ΄)
ταὕτα τὰ κοινὰ τῶνδε καὶ μεμιγμένα.
Λιαφορὰν μάνθανε τῆς κωμφδίας,
ἤς εἰκοσιτέσσαρες οὶ χορεργάται,
ἔκκαίδεκα δὲ σατύρων, τραγφδίας.

Daß der Chor des Dramas ein viereckter war, bemerkt Letes auch in den Prolegomenen zum Lykophron p. 1 P., so wie das Etymol. M. p. 764. Bekters Anecd. Gr. p. 746, und Andre; und gewiß war dies einer der wesentlichsten Punkte zur Bestimmung der Beschaffenheit und der Bewegungen dieses Chors, nur daß es dem dramatischen Chore nicht so ausschließlich zustam, als Lzetzes glaubt (vgl. B. 16), da die Chöre der Lastonisten nach Athendos V p. 181 c auch viereckige und des gewiß keine dramatischen waren. Woher alsdann Lzetzes die Angabe eines tragischen und Satyr-Chors von sechzehn Chore reuten habe, ist schwer zu sagen; alle andern Rachrichten, die in G. E. B. Schneiders Attischem Theaterwesen Ann. 142 am vollständigken zusammenstehen, wissen nur von den Bahlen zwölf, vierzehn und funfzehn, und Lzetzes selbst hat in den angeführten Prolegomenen die Bierzehnzahl für die Zra-

gobie und das Satyrbrama angenommen, da es keinem Zweisfel unterliegt, daß dort IA aus einer Verderbung von IA hersvorgegangen ist. Bielleicht hat Jemand geglaubt, zur Funfzehnzahl noch den, darin schon enthaltenen Hegemon addiren zu mussen; oder der Ausdruck rereckywoog xogog ist so verskanden worden, als forderte ein solcher Chor immer grade eine quadratische Zahl von Choreuten.

Die ferneren Bemerkungen bes Tzetes über ben Unterschied ber drei Hauptgattungen bes Dramas enthalten fast nur Angaben, die schon früher vorgekommen sind. So ist auch die Entstehung der Komodie von neuem eben so, wie oben B. 26 ff., angegeben, nur kurzer, daher kein Zweisel sein kann, daß B. 117, wie B. 40, xwicois nag' avrois xai norois Acorvoor zu schreiben ist.

Daß Tzetes aus ber Monobie eine besondre Art von Poesie macht, last sich von keiner Seite her rechtfertigen. Denn die Monodien, welche im Drama von der Buhne gesungen werden und einen Theil der Gesange and σκηνης bilben, konnen nicht als eine besondre Dichtungsgattung angesehn werden; auf biese deutet aber Tzetes mit den Worten hin:

γίνωσκε κυρίαν δέ την μονωδίαν,

δ πανμόνος λέγη τις έν θοηνωδίαις, wo für das feltsame δ πανμόνος — δταν μόνος zu schreiben ist. Was aber Tzetzes eine Monodie κατά παράχοησιν nennt, namlich ein Orama wie Lysophrons Alexandra, daraus kann offenbar keine besondre von der Tragodie verschiedene Gattung gemacht werden. Doch ist schon darauf ausmerksam gemacht worden (von Welder, im Museum IV, III S. 409), daß der oben schon angeführte Grammatiker Andronikos, aus dese sein Schrift negt τάξεως ποιητών Better, Anecd. Gr. III p. 1461, Einiges mitgetheilt hat, dieselbe Definition der Monobie giebt.

Bas Tzetes über bie Dithyramben und Samben fagt, ift nicht aus ber fchlechteften Quelle gefchopft, aber

enthalt boch nur befannte Sachen. Bon ber elenbeften Be schaffenheit ist bagegen bas Stud über bas arwruger reroc. worunter bas Epos verstanben wirb. hier wird es and sehr wahrscheinlich, bag Tzepes ben ermabnten Andronifes ausgeschrieben, besonders aus feinen Borten B. 169: Legir τε ποιάν ίστορικήν τε φράσιν. Hier ift bas unbestimmte ποιάν auf eine gang alberne Beise gebraucht, mabrent es bei bem Andronitos nur eine Antundigung naherer Bestimmungen enb halt : eine gewisse Ausbrucksweise, namlich eine beroifche, wurbevolle und bem heroischen Metrum angemeffene u. f. w. Die Worte find; και ποιά λέξις, ήτοι ήρωϊκή και αξιωματική και τῷ ἡρωικῷ μέτριο άρμόζουσα, άλλ' οὐ κατατετριμμέτη xai xBapaly. Bugleich fieht man burch bie Bergleichung biefer Stelle, woher bas ποιητικόν άνωνυμον γένος bes Tiebes flammt, namlich aus bem Gebrauche mancher Grammatiter in Bulang, nicht blos ben homer ben noining porgugemeife du nennen, fonbern bie epischen Dichter überhaupt schlechtweg als noinrai gu bezeichnen, und auf biefe Weise bie Poeten bet Tragifern, Jambographen u. a. gegenüberzustellen. And in ben Prolegomenen zum Lytophron heißen bie Spifer zar &χήν ποιηταί.

Bon dem zweiten Abschnitt der Jamben des Tzetzes, web cher speciell von der Komodie handelt, ist nach der großen Unbekanntschaft mit diesem Zweige der Literatur, die Tzetzes schon oben an den Tag gelegt, wenig zu erwarten. Er will angeben, wie viele Theile die Romodie habe, und in wieviel Stücke die Paradase zersalle (xai napaßioswo onoon ra uévy ist zu schreiben, ohne rys und de, vgl. B. 19). Die Theile der Romodie werden nach einer bekannten Abtheilung so aw gegeben; der Prolog bis zum Einzug des Chors; die Chorslieder; die Epossonachher. An dem Ausdrucke in B. 14. 15 eneiaodog reiror de. ri de ryzarei; doyog merazū ndipt medwort zogoū dvo ist kein Anstoß zu nehmen; Tzetzes verbindet auch in dem Abschweist fein Anstoß zu nehmen; Tzetzes verbindet auch in dem Abschweist

über bie Tragobie B. 23 usrago nlije. Weit weniger gelingt es unferm Grammatifos, mit ber Gintheilung ber Paras bafe ins Reine zu tommen. Befanntlich find die fieben Stude, in welche eine vollständige Parabase gerfallt, bas xoumarion. bie eigentliche παράβασις, bas μακρον ober πνίγος, bas μέλος, bas ἐπίβδημα, bas μέλος αντίστροφον unb αντεπίββημα. Dan tann diese fleben Stude mit Rug in zwei Maffen theis Ien, bie erste aus xommation, napasaucs und nvivos bestehend, bei welcher ber Chor feine Stellung ber Buhne gegenüber verlagt und nach einem furgen Marfche an einen Plat gelangt, wo er fich mit bem Angesicht gegen bie Buschauer aufstellt; biese Orteveranderung benutt ber Dichter ber Romobie, um Dabei ben Chor von ben Berhaltniffen und Abfichten bes Diche tere reben und bas Publicum über feine Intentionen aufflaren zu laffen. Die andre Maffe, bestehend aus melog ober στροφή, επίβδημα, μέλος αντίστο, und αντεπίβδημα, enthalt bas, was ber Chor in feiner neuen Stellung gegen bie Bufchauer hin ausspricht, worin, zwischen lprifchen Erguffen gum Ruhm und Seil ber Stadt, politische Mahnungen und Rath. Schlage bie Sauptstelle einnehmen. Die beiben Maffen tonnten fogar von einander burch einen Zwischenaft getrennt werben, wie es bekanntlich in Aristophanes Frieden und auf eine giemlich ahnliche Beife in ben Frofchen geschieht, wo bie Gefange bes Chore und Bortrage bes Korpphaos vor ber Scene gwie schen Dionpsos, Xanthias und Meatos ben ersten Theil ber Parabafe bilden, und bie übrige Parabafe erft nach jener Scene eintritt. Freilich weicht hier die erste Maffe fowohl hinsichtlich bes Rommation ale bes Pnigos von ber gewohnlichen Form ab: allein Aristophanes gestattet sich auch sonft freie und mannigfaltige Bariationen ber Grundform in ber Parabafe, und ber Charafter bes anapaftischen Sauptftude flimmt boch mit ber auguifaois im engern Sinne zu gut überein, ale daß ich mit Genelli, Theater ju Athen S. 292, und Rolfter de parabasi vet. com. p. 30 urtheilen mochte,

bağ ben Frofchen bie erfte Salfte ber Parabafis ganglich feble.

Es moge erlaubt fein, bei biefer Berantaffung noch etwas naber in die Anlage ber Parabafe und mas bamit gufammen. hangt, in Aristophanes Frofchen einzugehn, ba vielleicht baraus einiges Licht fur bie Geschichte ber Rombbie überhaupt gewonnen werben fann. Es ift nach ben Andeutungen ber alten Erflarer nicht ju zweifeln, bag in biefem Drama von 23. 334: "Ιακχ' οδ πολυτίμητ' εν εδραις ενθάδε ναίων, tein Chor fichtbar wurde, indem bie Frosche als ein nagazogynμα von dem hernach auftretenden, aber jest noch hinter ober unter ber Buhne verftecten Chor ungefehen bargeftellt wurben. 1) Das Lieb, womit nun ber Chor von B. 324 an auftritt, muß bemnach eigentlich eine Parobos bes Chors genennt werben, ben Definitionen zufolge, welche bie Alten von ber Pas robos geben, und bie wir hernach genauer erortern wollen. Auf der andern Seite hat dieser Chorgesang ober vielmehr Complexus von Chorgefangen, sowohl in feiner fehr mannige fachen Composition und metrischen Beschaffenheit als auch in feinem Inhalte fehr viel Abweichendes von andern parobifden

¹⁾ Ich verweise barüber auf Reiers de Aristoph. Ramis Commentatio prima (Ind. schol. in Univ. Hal. per hiemem 1836—37) p. IX. Die Schreibsehler der Scholien: παρηγορήματα, und im Cod. Bav, παραχορήματα zeigen beutlich auf παραχορηήματα bin, mud geben kein Recht, mit G. E. B. Schneider, das Attische Theaterweien S. 126, vom παραχορήγημα und παρασκήνιον das παρηγόρημα leist ein Drittes zu unterscheiben. Sondern παραχορήγημα beißt wohl Alles, was von Chorpersonen außer ihren gewöhnlichen Aunctionen geleistet wird, es sei daß sie Versonen der Bühne oder einen andern nicht erscheinenden Schor erseben. Da der Chor in seiner eigentichen Rolle in den Fröschen noch nicht erschienen ist, so lange man die Stimmen der Krösche hört, so konnten recht gut die gewöhnlichen vier und zwanzig Choreuten dazu gebraucht werden, und es bedurfte also dazu keines außerordentlichen Auswandes des Choregen. Sen so ist es in dieser Beziehung in Aristophanes Frieden, wo der Schor als solcher erst A. 301. auftritt, offenbar zum Theil aus dem Grunde, damit die Stimmen einiger Choreuten vorher benuht werden konnten, um B. 114—148 die im Pause verborgenen Töchter der Trygdos darzustellen. Der Scholiast nennt auch dieses Stüd παραχορηγήματα, wie B. Din dorf mit vollen Recht für παραχωρήματα geschrieben hat.

Chorgefangen in ber Romobie, und man mertt ichon baran, bag er noch eine anbre Bestimmung erfullen foll, ale bie einer gewöhnlichen Parobos. Der Chor beginnt mit einem anti-Arophischen Liebe in welchem Jonischem Beremaag, worin Batchos angerufen wirb, ben frohlichen ausgelaffenen Chortang ber Doften, ber alle Gorge und Befummernig entferne, anzufuhren. Dann gebietet er, burch ben Mund bes Rorns phaos ohne Zweifel, in anapastifchen Tetrametern allen Une geweihten, welche die Orgien ber Mufen nicht geschaut haben ober Bofes gegen bas Baterland im Sinne haben, fich hinwegzubegeben , und forbert sich felbst in freien anapastischen Berfen, welche wieber antistrophisch geordnet find, auf, die blumigen Wiesen ju betreten und bort ju spotten und bie Goteira ju feiern. hernach fingt ber Chor nach Aufforderungen, Die naturlich auch von bem Roryphaos (ober zwei Roryphaen) gesprochen werben, ein antistrophisches Liedchen auf bie Des meter ale bie Ronigin ber heiligen Orgien und ein anderes in drei jambischen Strophen auf den Jatchos als Kuhrer bes Chore. Jene wird gebeten, ju bemirten, bag ber Chor nach vielem Scherz und Spott, nach vielen lacherlichen und ernfthaften Reben ale Gieger gefranzt werben moge; biefer, bag er ben Chor geleiten moge, er habe ja auch um bes las cherlichen und prunklofen Aussehens willen (ent yehwei xan' evredeia) bem Chor aufgeschlitte Sandalen und Rleiber, bie bas Rafte burchbliden laffen, gegeben. hierauf geht ber Chor unmittelbar, wie er es eben porhergefagt, gur Berfpottung einzelner Individuen über, und verhohnt in funf fleinen Stro. phen von jambischem Beremaage ben unachten Burger und Demagogen Archebemos, ben Pathicus Rleifthenes und ben Rallias. Rach einem turgen Gefprach, bas in benfelben Strophen auf tomische Weise fortgeführt wirb, und worin ber Chor ben Dionpfos gur Thure bes Pluton gurecht weist, forbert zuerst ber Rorpphäos und bann ber Chor felber in einem antiftrophischen Liebe fich von nenem auf, bie blumigen Wie-

fen zu betreten, worauf ben Geweihten und Krommen bas heiterste Leben befchieben fei. - Fragt man , warum grabe biefer Chor mit einem folden Complex verschiebenartiger Lie ber und Reben auftritt: so tann ber Grund wohl nur in ber besondern Bedeutung bes Chore in ben Froschen gesucht were ben. Es braucht aber mohl teines Beweises, sonbern nur eines Ringerzeigs, bag bie Rolle ber feeligen Gingeweihten, Die biefer Chor fpielt, nichts ift als eine Maste, Die er nach ber laune bes Dichters balb vorhalt balb auf bie Seite ichiebt, feine eigentliche Bebeutung aber bie bes fomischen Chors überhaupt ift. Die Orgien, in die er geweiht ift, find bie ber Dufen; feine Luft und Ausgelaffenheit ift bie Freiheit bes tomischen Theaters; Jatchos ift Dionpsos als Gott ber Romobie, und ber Sieg, um ben ber Chor bie Demeter anfleht, ist ber Preis, ber bem besten Chor ber Romodie ertheilt wers ben follte. Um beutlichsten wird bies in ben anapaftischen Tetrametern ausgesprochen, worin berjenige aus bem Rreise ber Eingeweihten weggewiesen wirb, ber nicht in ben batchischen Beheimbienst bes stierverschlingenden Rratinos - eine Hindeutung auf die mustischen Omophagien bes Dionpsos-Batcheios - aufgenommen worden; aber auch bie andern Abtheilungen biefer Reihe von Liebern find mit Anspielungen ber Art burchzogen, und namentlich wird Dionpfos in ben Bersen von ben aufgeschlitten Sandalen und Rleidungen ber Chortanger offenbar ale ber Gott, von bem bie gange Ginrichtung ber Romobie und so auch bas Coftum bes Chors in hochster Inftang ausgegangen, bezeichnet. 3mar haben icon alte Erflarer in ber Stelle eine Anspielung auf bie burch bie bamaligen Zeitumstande herbeigeführte Sparfamteit ber Choregen in ber Ausruftung bes Chore gesucht; allein ein folcher Tabel wurde fich gar nicht mit bem hauptgebanten bes gangen Liebes, daß Dionpfos felbst die Lust und Kreiheit der Romobie begrundet habe, in Uebereinstimmung bringen laffen. -Indem nun also Aristophanes den Chor, den er in biesem

Stude einführt, überhaupt als ben tomischen Chor barftellen will, tann er bies gewiß auf teine beffere Beise erreichen, ale baß er ihn fo baherziehn und folche Lieber fingen lagt, wie fie bem tomischen Chor besonders gutommen und fur ihn eigentlich darafteriftifch find, und auf bie Beife gleichsam eine lyrifche Urtomobie burch ben Chor aufführt, wie fie in ben Festgebrauden bes Dionpfos und Demeter . Gulte gegeben mar , und fortwährend bie fanctionirte Grundlage ber bramatifchen Romodie bilbete. Denn in ber That ift biefes Stud ber Krofche noch ein vollständigeres Rachbild jener altesten Rombbie, als felbft ber phallifche Befang, ben Ditaopolis an feinen land. lichen Dionpsien in ben Acharnern B. 263 anstimmt. haben wir eben nur bas maddixon gapa, an welches fich bie Romobia anschloß; in ben Froschen aber wird recht beutlich, wie fich an folche luftigen Symnen ju Ehren bes Dionyfos und verwandter Gotter auch gleich Berfpottungen einzelner Individuen anknupfen tonnten, grade fo wie die Phallophoren nach Athendos XIV p. 622 zuerft ben Baichos begrüßten und bann vorlaufend bie, welche fie fich bagu ausersehn hatten, verhöhnten , und wie bie Weiberchore ber Megineten im Dienft ber Damia und Auresia nach herobot V, 83 andre Weiber mit Spottreben nedten: Gebrauche, wie fie nicht blos ber Romobie, fonbern ichon viel fruher in Paros ben Jamben bes Archilochos ihre Entstehung gegeben hatten. Wir feben alfo, wie in ben Frofchen ber Chor auf eine folche Beife auftritt, bag man ben gangen Charafter bes fomischen Chors fchlechthin, in feiner ungebundnen Freiheit und gugellofen Lus ftigfeit, welcher aber boch bie Beziehung auf bie Religion que gleich einen Schimmer von Seiligfeit verleiht, barin ertennen foll, mahrend bagegen in ben andern Dramen bes Aristophas nes ber Chor bei feinem Auftreten fogleich einen fpeciellen, burch bie Sandlung bes Stude gegebnen. Charafter zeigt. Daburch bekommt aber auch ichon bas Auftreten bes Chors in ben Frofden eine große Aehnlichkeit mit ber Parabafe, ba

bie Pargbafe ja eben, wie B. S. Rolfter gezeigt hat, ber altefte und urfprunglichfte Theil bes fomifchen Dramas und gleichsam nur eine ernsthaftere und murbevollere Bestaltung ber Urkomobie ift - wenn wir uns biefes fruber febr mißbrauchten Ausbruckes bedienen burfen. Und hierin liegt offen bar ber Grund, warum die eigentliche Parabafe in ben Arifchen, welche zweihundert Berfe weiter eintritt, fomobl bes anapaftifchen Studes ale auch aller Beziehung auf bie bichtes rifche Runft und bie befondern Tendengen bes Ariftophanes ente behrt: Alles bies ift namlich burch bie obige Darobos icon vor weggenommen. - Die Frage, wie mit biefer Ginrichtung ber Darabafe bie raumliche Aufstellung bes Chors gufammenhing, ift in Bezug auf Die Frofche fcmierig zu beantworten, und forbert wenigstens vorgangige Untersuchungen über bie Bebentung und Benutung bes Problenions und ber Orcheftra im gangen Berlauf biefes Stude. Go viel ift flar, bag mabrent biefer parabafenartigen Barobos ber Chor fich gegen bie 3w Schauer hinbewegte, sowohl bei ben Anapaften : evonuste ron. als auch bei ben jambifchen Spottverfen: Bouleobe dara xoivy. Alles bezieht fich barin auf bas Publicum, und bag it ben Anapaften ber Kornphaos aulest ben Chor felbft mit υμείς anredet, verträgt fich eben fo gut mit ber Richtung ber Choreuten gegen bas Theatron, wie gegen bas Prostenion Jedoch muß ber Chor fich hernach gegen bie Buhne hingewandt haben, ba er an ben Berhandlungen bes Dionplos und Sam thias mit bem Meafos ermunternben und berathenden Autheil nimmt. Dabei barf es aber nicht befremben, bag hernach, ba bie Berfonen ber Buhne abgetreten find, ber Chor ohne bas regelmäßige παραβαίνειν sich gleich wieber in bem επιβρημα und arrenigonua an bie im Theater versammelten Burger richtet. Go nimmt auch in ben Rittern bes Aristophanes ber Chor nach ber erften vollständigen Parabase burch Reben und Gefange Antheil an bem Rampfe bes Allantopoles mit bem Rleon, und tragt boch, nachdem die Buhne leer gewore

ben, eine zweite Parabase vor, die blos aus dem antistrophisschen Melos und dem Epirrhema nebst Antepirrhema besteht, womit die Bögel in der Anlage der doppelten Parabase große Achnlichteit haben: während in dem Frieden die Pasabase auf eine ähnliche Weise halbirt ist wie in den Fröschen, so daß die anapästische Hälfte mit einem spottenden antistrophischen Melos verbunden in der ersten Pause, und die troe chaische beim zweisen Ruhepunkt der Handlung eintritt. Man sieht aus der Einrichtung dieser vier Stücke deutlich, daß es des nagaßaiver nicht nothwendig bedurfte, um das enicionum und derenichten Plat aus sich gegen das Theatron here umwenden und die Zuschauer anreden konnte.

Um aber auf Trepes jurudzutehren, von bem es uns vergonnt fein wird mitunter ein wenig abzuschweifen: fo schreibt er offenbar über bie Parabasis fehr verschiedene Rachrichten aufammen, aus benen er felbft nicht flug werben fonnte. Ere ftens giebt er an , bag ber Chor gewöhnlich gegen bie Buhne gerichtet gestanden habe, aber, wenn biefe von ben Schaue fpielern leer geworden mar, fich gegen das Bolf gewandt habe, bies habe Strophe geheißen; bann habe er fechzehn Tetrames ter aus Unapaften gesprochen; hierauf die Untiftrophe, und bann eben so viele anapaftische Berfe, Strophe und Untiftros phe jusammen heiße Epirrhema. Welche Bermirrung hier herrscht, wie namentlich bie erfte Balfte ber Parabase mit ber zweiten vermischt, und bie Auapaften ber erften mit ben sechzehn trochaischen Tetrametern ber andern Partie confundirt werben, braucht faum bemerft ju merben. Der Grund biefer Bermirrung liegt aber barin, bag Tjeges, und andre Grame matifer vor ihm, die Wendung, welche ber Chor gleich am Unfang ber Varabase macht, to noos tor bouor anografosagai, mit ber Strophe ober bem Melos verwechselt hat, welche bem Epirrhema junachst vorausging. Diefelbe falfche Unnahme findet fid, auch in der erften Sypothefis zu ben Molfen, bei Ruster p. 50 (öre δε απελθόντων των θποκριτών τους αναπαίστους διεξήει, πρός τον δημον απεστρέφετο, καὶ έκαλείτο τουτο στροφή): und es ist hier burchaus gegen ben offenbaren, wenn auch absurden, Zusammenhang der Gebanten bieses spaten Grammatiters, wenn Rolster in der angeführten Schrift über die Parabase p. 46 zwischen anergespero und καὶ έκαλείτο eine Lucke annehmen will, in wels cher von der ersten Abtheilung der Parabase, namentlich der nagaßauss im engern Sinn, die Rede gewesen sein soll.

Hierauf kommt Tzetes auf eine ganz andre Bebeutung bes Ausdrucks παράβασις zu fprechen, nach welcher παράβασις mit πάροδος gleichbebeutend ist, und ben Einzug bes Chors bezeichnet:

Ή πάροδος όλη χορού παράβασις. 1)

Diese Bermechsclung von nagodog und nagasaars lagt fic nach ber vermanbten Grundbebeutung ber beiben Borte, bie ein Danebenherziehn ausbruden, leicht begreifen; fonst hatte indeg ber Sprachgebrauch ben Unterschied gemacht, bag nagodog von bem Chor, ber erst hereinzieht, und nagasaus von bem, ber in ber Orchestra herumzieht, gebraucht murbe. Dit anbern Worten, bei ber nugodog gieht ber Chor burch bie offnen Seitenflugel ber Orchestra an bem burch eine grade &i nie abgeschnittenen Theile bes Theatron ober ber Gisplate hin; bei ber παράβασις bewegte er fich aber im mittlern Theile ber Orchestra an ben im Salbfreise fich erhebenben Sigreis hen ber Buschauer bahin. hier entsteht freilich eine Schwie rigfeit burch bie verschiebene Gestalt, Die grade biefem Theil bes alten Theaters von ben Reuern gegeben wirb, inbem Ginige folche offne Seitenraume ber Orchestra zwischen bem Scenengebande und bem Theatron annehmen, wie Genelli, welcher ihnen nur eine übermäßige Breite giebt, und Stieglitz

2) Dieselben Borte: f de dly nagodos rou xogou exaleire nagafavis, finden fich auch in der angeführten Sppothesis zu den Bolten: boch ohne daß dabei an nagodos als Einzugslied gedacht wird, wie es bei Tzepes geschieht. Andre aber biefen Raum theils zur Buhne theils zu ben Sipplagen fclagen, und bie Rundung ber Ortheftra von allen Seiten fchließen, wie Birt, Donaldfon, G. C. D. Schneiber neuerlich gethan haben. Mir fcheint bie Richs tigfeit ber erftern Unficht auf verschiebne Weise, aus Andeutungen der Grammatifer und ber Analyse ber Tragobien und Romobien, endlich auch aus ben Ruinen ber altern Theater, ermiefen werben zu tonnen: bie hauptsache bleibt aber immer bie genaue Erflarung bes von Bitruv V, 8 angegebnen Schema bes Griechischen Theaters. Daß biefes auf zwei ganz verschiedne Weisen gedeutet worden ift, bringt ein Schwauten in die gange Construction bes alten Thegters, bas man bei weciellen Untersuchungen oft unangenehm genug empfindet. Rach meiner Ueberzeugung tann indeg mit Bitruve Worten mur bas Schema bestehn , wie es Rhobe (Formae ad Vitruvii lib. V tb. XI f. XII) und Stieglitz (Archaologie ber Bauf. Th. II Abschn. Il Fig. 18 u. S. 139) entworfen has ben, wonach bie brei Rreise, von benen Bitruvius spricht, von bem Mittelpunkt und ben beiben Edvunkten bes Diameters ber innern Orcheftra aus, und zwar alle mit gleich großen Rabien gezogen werben. Der Rreis aber, ber vom linten Ed. puntt aus als feinem Centrum gezogen wirb, trifft auf bie linte, ber Rreis vom rechten Edpuntt auf Die rechte Ede bes Man fieht aus biefem Bitruvischen Schema Prosceniums. beutlich, bag bie Buhne ober bas Profcenium fich nach beis ben Seiten weit über ben Rreis, ber bie innere Drcheftra bilbet, ausbehnt, und bie Scitentheile ober Flugel berfelben nicht biefem innern Rreife, sonbern ben Sigplagen, bie ihn einschließen, gegenüber ju liegen fommen. Die fehr biefe langgebehnte Buhne, beren Tiefe nicht einmal ein Behntel ihrer Breite beträgt , auf die Anordnung ber Scenen und Stellung ber Figuren in bem Griechischen Drama eingewirft hat, und wie fich barin gang berfelbe Charafter ber Gruppis rung zeigt, ber in ben plaftischen Werten ber Griechen herrscht,

namlich eine badreliefartige, weit auseinanbergezogene Riguren. Stellung, verbiente mohl eine besondre forgfaltige Erörterung. Auch vorhandne Theater . Ruinen zeigen noch bin und wieber Diese über ben Rreis ber Orchestra hinaus sich erftredende Buhne, namentlich bas größere Theater von Pompeji, welches boch weit mehr nach bem Schema bes Griechischen als bes Romischen Theaters bei Bitruv conftruirt ift. (G. Mazois les Ruines de Pompéi, ouvr. continué par M. Gau. P. IV pl. 3: ff.). Wenn nun aber bie Buhne, nach bem Bitruvischen Schema, fich fo weit über ben Rreis ber Orcheftra binaus er ftreckte: so muffen nothwendig auch bavor offne, freie Ramme angenommen werben, bie bie Seiten . Bartieen bes Brofceniums von bem Theatron trennten, ba biefe boch unmöglich burch Die emporsteigenden Sigstufen verbant und nach vorn guge fchloffen fein tonnten. Die bie Ginrichtung ber Babne et moglich machte, bag Personen schon in einiger Ferne beram tommend erblickt worden, che fle die Miete bes Profceniums erreichten: fo muß auch Die Orchestra entsprechenbe Seiten raume gehabt haben, burch bie ber Chor einen ziemlich langet Beg machen fonute, ehe er im Mittelpuntte ber Orcheftes erfchien. Ge fcheint, bag biefe Borftellungeweife Manche barum befrembet, weil biefe Geitenraume ber Drcheftra nicht won allen Schaufigen aus vollig überblict werben fonnen: aber daffelbe gilt auch von ben Flügeln ber Buhne; und ba aber haupt teine Unlage eines Theaters fur alle Plate Diefelben Bortheile gewährt; fo mußte auch hier ein Theil ber Bufchauer fich bamit gufriebenftellen, baf er ben Gefang bes Chors chn vernahm, ehe er bie Gestalten ber Choreuten ansichtig murbe. Diese Geitenvartieen der Buhne sowohl als ber Ordestra hießen nugodat; die Schauspieler tamen, wenn fie nicht burch bie Thuren ber Scenenwand, ten Gipplaten gegenüber, auf bie Bahne traten, burch die obern Zugange (ai avo napodoi. Plutarch Demetr. 34 vgl. Arat. 23), welche nur beswegen Die obern genannt fein fennen, weil es auch untere, ai

Ruto πάροδοι, gab, burch welche ber Chor einzog. Auf ans bre Weise werden biese Seitenstügel der Orchestra auch durch παρασχήνια bezeichnet: doch wollen wir diesen Ausbruck hier bei Seite lassen, da wir seiner nähern Bestimmung für das Folgende nicht bedürfen.

Bon biefen xaro nagodois ift nun auch bas zu verfteben, was Tzepes B. 34-38 vom Einzug bes Chore fagt: bag er. wenn er aus ber Stadt fommend gebacht werden follte, burch bie Raume bes linten Bogenthore (auis) erichienen fei, wenn vom lande, burch bie Wegend bes rechten, mobei er eine vieredige Stellung gehabt habe. Genau baffelbe fagt ber Berfafe fer eines Lebens bes Ariftophanes bei Rufter p. XIV, ber überhaupt mit Tzepes viel gemein hat, nur bag er Alles bef. fer vortragt: εί μεν ο χορος ως από της πόλεως ήρχετο, έπι το θέατρον διά της αριστεράς αψίδος είς μει, εί δε ώς απ' dyood dià the degias. Wir wiffen, bag auch die Seitenzugans ge ber Buhne (ai avm nagodoi) auf biefe Deife in bie Gegend aus der Fremde und aus ber Beimat gesondert maren, wie g. B. Bitruvius V, 7 fagt: Secundum ea loca (mo bie Perials ten fiehen) versurae sunt procurrentes (bie im rechten Winfel borfpringenben Seitenmauern ber Buhne), quae efficiunt una a foro, altera a peregre, aditus in scenam. Much verfteht fich wohl von felbst, daß biefe bem Griechischen Theater fo eigenthumliche Orte . Combolit burchaus fich confequent geblieben fein muffe, mit andern Worten, bag bie Borausfetung, rechts liege bas land und bie Fremde, links bie Stadt, in Bezug auf Buhne und Orcheftra gang gleichfors mig flatt gefunden habe. hiermit ftimmt auch vollfommen, bag von ben beiben Thuren in ber Scenenwand, welche rechts und links von ber mittelften ober foniglichen lagen, Die gur Rechten nach Vollux die Gastzimmer (Gero'r) anzuzeigen pflegte; es war naturlich, baß bicfe nach ber Gegend hin gelegt murben, von wo man fich die Fremden herkommend bachte. Roch bestimmter fpricht fur unfre Annahme, bag von ben beiden

Periaften, welche auf ber Griechischen Buhne gewiffe Berauberungen in ber Decoration hervorbrachten , nach Pollnr bie gur Rechten folche Gegenflande barftellte, welche außerhalb ber Stadt lagen (ra ejo nolews), bie jur Linten aber Ericei nungen aus ber Stadt, besonders auch aus bem Safen ein führte (τὰ ἐκ πόλεως, μάλιστα τὰ ἐκ λιμένος). Siermit bile bet aber bas, mas berfelbe Pollur über bie Bebeutung ber napodor bes Profceniums fagt, einen febr unangenehmen Mifflang, indem darnach die rechte Parobos bie Antunft vom Lande ober aus bem Safen ober aus ber Stadt, Die linke aber anberemoher bezeichnet haben foll. Diefes "anberemober ift offenbar gang ohne Ginn, benn wenn es etwa bas Ausland im Gegenfat ber Beimat andeuten foll, fo tonnte bed Niemand von ba tommend gebacht werben, ohne vorher über bas Meer ober burch bas platte land, welches bie Stabt um gab, feinen Weg genommen zu haben. Offenbar bilbet um Stadt und gand hier ben Gegenfat, bem fich alles Andre an reiht und unterordnet; auch giebt Bitrub, ber bentlich and berfelben Quelle schöpft wie Pollur, nur bie beiben Richtun gen: a foro, und: a peregre, an. hiernach muß wohl av genommen werben, daß ber Tert bei Pollur IV, 19, 126 m. sprünglich fo geheißen habe: των μέντοι παρόδων ή μέν δεξια αγρόθεν, ή δε (bafür liest man blos ή) έκ λιμένος ή in πόλεως αγει, und bie Worte: οἱ δὲ άλλαχόθεν πεζοὶ άφιανούμενοι κατά την ετέραν είζίασιν, auf eine unverständigt Beife interpolirt find, womit indef nicht behauptet werden fol, daß im Tert bes Pollur felbst corrigirt werden muffe, fow bern bie andre Möglichkeit offen gehalten wirb, bag biefer Grammatifer, ber die trefflichsten Quellen nicht immer auf bie befte Beife benutt hat, fein Original mifverstanden und burch jenen Bufat verdorben haben fonne.

Wollen wir aber uns aus diefen in Uebereinstimmung gebrachten Angaben eine bestimmte Borstellung von der Sade bilden: so ist vor allen nothig, daß wir die Frage beantwer, ten, von welchem Standpunkt aus bies Rechts und Links zu nehmen fei. Es scheint vielleicht am natürlichften, baß biefe Ausbrude im Sinne ber Bufchauer zu nehmen find, welche die Buhne grade vor Augen haben; aber unverächtliche Grunde führen jum entgegengefetten Refultat. Erftene merben bie Ausbrude Rechts und Links in bemfelben Ginne auch von ben Thuren ber Scenenwand gebraucht, bie ber mittlern ober foniglichen zunächst lagen, und hier fann man boch nicht wohl einen andern Standpunkt nehmen, als ben ber herauss tretenden Schauspieler. Dazu tommt, bag zur Thure rechts ber Deuteragonist, links ber Tritagonist hervortrat; offenbar follte ber Deuteragonist auf bie rechte Geite bes gur mittlern Thure hervorgetretnen Protagonisten zu stehn tommen, um als ber zweite an Burbe und Bebeutung bezeichnet zu werben. Ueberdies ift mohl nicht ju zweifeln, bag biefe Drte. Cymbo. lif vom Athenischen Theater, ber Geburteftatte bes tragischen Drama in Griechenland, ausgegangen ift, und bag babei bie Lage biefes Theaters gegen Stadt und Cand felbft berudfichtigt worben ift. Run lag aber bas große Athenische Theater bes Dionpfos an bie Gubseite ber Afropolis angelehnt, fo bag bas eigentliche Theatron in ben Kelfen eingeholt mar (wie noch jett bie Befchaffenheit bes Felfenhugels zeigt), und bas Scenengebaube nach Guben angebaut mar. Bon biefem Scenengebaude aus lag ber groffere Theil ber Stadt, namentlich ber Martt im Rerameitos, unterhalb ber Propplaen, fo wie bie Safenftabt, linfe; bagegen bas Land Attita größtentheils jur Rechs ten. hievon nahm man offenbar ben Unlag, ben beiden Riche tungen jene allgemeine und burchgangige Bebeutung ju geben. Auch war eine folche Rudficht auf die wirkliche Lage bes Athe nifchen Theaters, und namentlich auf die himmelsgegenden, bem Drama nicht fremb; wie ichon anderwarts bemerkt wors ben ift (Eumen. S. 82), finden fich bei Gophotles und Enripides Stellen, wo ber Chor in hemichorien getheilt fich nach ber oftlichen und westlichen Wegend, bas heißt nach ber cinen und ber andern Parodos, entfernt. Uebrigens muß ich bemerken, daß G. E. W. Schneider in der sehr nützlichen, wenn auch nicht durchaus mit gleicher Sorgfalt ausgearbeiteten Schrift "Das Attische Theaterwesen" sich bei dieser Frage in der Anm. 113) S. 91 und 185) S. 189 nicht gleich bleibt, sondern ohne Roth bald den Standpunkt von der Bahne bald vom Theatron nimmt. Auch erklärt er Anm. 87) S. 67 die Worte der Vita Aristoph. ini vo Biargor die vizs aleaarseas autidos eiesiet, auf eine sehr gezwungene Weise: "die Richtung nach dem Theatron oder den Zuschauern genommen"; aber, wie auch die Bergleichung des Tzetzed zeigt, bezeichnet Theatron-hier das Gebäude im Ganzen, durch welches der Ehor durch das linke Portal eintritt.

Indeffen bleibt immer noch eine Schwierigfeit übrig, bie wir hier zu heben fuchen wollen. Der tragische Chor beftant befanntlich aus brei Reihen (oroixois), beren jebe gewöhnlich funf Choreuten enthielt , und von benen eine bie linte, und eine andre bie rechte hieß. Bon biefen Reihen, wird ferner berichtet, mar bie zur Linfen bie vorzüglichste, weil fie bem Theatron bie nachste mar, wie bie gur Rechten bem Profte nion. S. Photios s. v. τρίτος αριστερού. Schol. Aristid. p. 555 Dindorf. Es ift flar, bag bier bie Ausbrude finte und rechts nicht in bem Ginne wie vorber genommen, und auf Die Richtung ber Schausvieler vor ber Scenenwand bezogen, fonbern aus ber Stellung ber Chorenten gegeneinander erflat werben konnen. Damit aber von brei Reihen eine bie linke und eine andre die rechte genannt werben fonne, muffen fie alle eine gemeinschaftliche Spige haben, und nach einer Rich tung hingewendet fein. Dies fonnte aber nur ber Rall fein, wahrend der Chor fich fortbewegte, beim Ginging in Die Dr deftra; benn wenn ber Chor in ber Orcheftra aufgestellt war, mußte biefe Richtung nach bem einen Klugel aufboren; bie Chorenten maren nun alle nach ber Buhne zugewandt (f. bie Stellen über bie Darabafe), und mußten fich auf fymmetrifde

Beife um einen Buntt gruppiren, ber in bem Diameter ber Orchestra, welcher im rechten Bintel auf Die Bubne traf, gelegen war. 1) hieraus folgt, bag ber Chor auf folche Beile in die Orchestra einzog, bag feine linte Rethe gegen bie Bufchauer, Die rechte gegen bas Profcenium gewandt war, bag er alfo burch bie Parebos jur Linten fam. Bie verträgt fich bies aber mit ber Angabe, baf ber Chor, nur wenn et and bee Seimat tam, burch bie linte, wenn er aus ber Rrembe, burch bie rechte Barodos eingezogen fei? 3ch glaube fehr gut, wenn man nur auch hier ben Grundfat: a potiori fit denominatio, gelten laft. Dag ber Chor aus ben Bewohnern bes Orts, wo die handfung vorgeht, genommen wird, folgt fo naturlich and bem gangen Begriff bes Chors, baß Chore, bie beim Beginne bes Dramas eben erft aus ber Frembe fommen , immer nur eine feltne Ausnahme machen tonnten, wenigftens in ber burch Sophoffes und Guripibes ausgebilbeten Form ber Tragobie. Auf biefe beziehn fich aber hauptfachlich bie Rachrichten, die wir bei ben Grammatitern über bie Einrichtung bes Chore finden, wie g. B. ber Segemon ber britte ber linten Reihe, ber roirog aquoregou, nur in bem Cher ber Ranfgebn fein konnte, nicht in bem altern und autiquirten Cher bes Aefchulos. Go finden wir allerdings bei Aefchulos. wo ber Chor noch weit mehr ein thatiger Theilnehmer an ber handlung und fein undeurng angaurog ift, wie es Ariftoteles (Problem, 19, 48) verlangt, in brei erhaltnen Studen, ben Cumeniben. Sifetiben und bem Promethene, Chore, Die aus

³⁾ Das biefer Punkt von bem rotros detoregod, bem hegemon bes tragischen Chors, eingenommen murbe, ber durch die Stellung bes Chors zwischen Prosenion und Theatron von selbst in diesen Diames ter zu ftehen kam, und daß die erhöhte Stellung, welche der hegemon eben so als Lenker wie als Sprecher des Chors bedurfte, durch die Thymese, die sich mitten auf der Orchestra besaud, gegeben war, sind Ergebnisse der Erörtevungen in den Abhandl zu den Eumen. S. 80 ff. an demen ich auch gegenwärtig in diesem Stücke nichts zu bessern wüste. Eine Schwenkung, wodurch der von der linken Seite kommende Chor nun auf einmal von der rechten kommend erschienen wäre, würde einen sehr sonderbaren Eindruck gemacht haben.

ber Kerne ober Krembe tommen. Bei Sophoffes bagegen fommt ber Chor immer aus bem Orte, wo bas Stud fpielt, wovon auch die Salaminischen Schiffer im Ajas teine And nahme machen, ba biefe aus bem Lager ber Griechen berbeis fommen. Rur im Philoftetes icheint ber Cher gleich mit bem Unfange bes Studes mit ben beiben Selben, Remtelemes und Othffeus, aus ber Frembe zu fommen: aber boch fcwerlich burch bie untere Parobos ber rechten Seite, ba von einem befondern Einzuge bes Chors, ber aus Begleitern bes Reoptolemos besteht, feine Spur ift. Bielmehr muß bier ber Chor fich in unmittelbarer Rabe bes Reoptolemos befinden, und im Anfang auf ber Buhne felbst feine Stelle haben; und es mochte Die angemeffenste Borftellung wohl bie fein, bag bie beiben Belben bereits mit bem Chore jusammen auf ber Buhne fehen , wenn biese burch ben herabgelaffenen Borhang fichtbar mirb. 4) Unter ben Guripibeischen Studen find es unr bet Son und die Batchen, wo ber Chor aus ber Frembe in Die Orchestra hereinfommt, benn in ben Sifetiden besteht ber Chor zwar auch aus nicht einheimischen Frauen, aber biefe find schon vor bem Beginn bes Studes als fchutflehende in Elense angelangt; eben fo find die Phonicischen Jungfrauen in bem gleichnamigen Stude nicht chen erft nach Theben gefommen, fondern bort ichon einige Beit guradgehalten worden; und in ber Iphigeneia in Aulis fommt ber Chor, obwohl aus Jung frauen aus Chalfis bestehend, boch junachft aus bem Griechischen gager, welches die Stelle ber Stadt vertritt. muß wohl bie Frage fein, ba biefe Dichter es fichtlich immer fo einzurichten suchen, bag ber Chor von ber beimatlichen

⁴⁾ Freilich muß in Sophokles Philoktetes angenommen werden, daß der Shor das Gespräch des Odusseus und Reoptolemos im Ansange des Stückes nicht angehört habe, da er im Werfolg nicht blos des Plages, wo Philoketetes Hole liegt, sondern auch des ganzen von Odusseus angelegten Planes sich unkundig zeigt. Indessen könnte dabei doch der Chor in die entfernteren Gegenden des Prossenions vertheilt den Auschanern schon sichtbar gewesen sein. Wie man aber darüber auch urtheile: andert dies in der Hauptfrage nichts.

Seite hereinkommen könne, ob nicht Euripides auch im Jon und den Bakchen vorausgesetzt habe, daß der Chor der Athesnerinnen in jenem Stucke sich schon vorher in Delphi, und der der Lydischen Bacchantinnen in dem lettern Drama besteits in Theben ausgehalten habe, und also auch nicht eben erst jest aus der Fremde komme. Wie man aber auch hiersüber entscheiden möge: so ist so viel klar, daß in der Resgel der Chor des Sophokles und Euripides (so wie auch der Aristophanische) aus der Heimat und darum von der linken Seite auf die Orchestra kam, und demgemäß die Reihe links, den ägeoregos orotzos, beim Einzuge den Zuschauern zuwandte. Und auf diese Weise ist aller Streit unter den Zeugnissen völlig bestügt.

Rach biefen Angaben über bie Parobos - von ber wir übrigens bei bem Abschnitt über die Tragodie noch in andrer Beziehung reben muffen - fommt Tzepes wieber auf bie eigentliche Parabafis ber Romodie gurud, welche ber Chor aufführe, wenn bie Schauspieler bie Buhne verlaffen hatten. Bas Trepes von ben fieben Theilen berfelben angiebt, ift aus gang guter Quelle gefloffen, und im Gangen richtig, wenn man einige Bermorrenheit im Bortrag abrechnet, Die im Gingelnen zu rugen zu fehr aufhalten murbe. Mur ift zu bes merten, bag die Interpunction nach B. 42 vor biefen Bers ju fegen ift. Tzetes ift aber felbft mit ber beffern Quelle, ber er hier gefolgt ift, schlecht zufrieden, und indem er bas cben Borgetragne nach ben obigen, verfehrten, Angaben gu berichtigen glaubt, bringt er heraus, daß bie Strophe und Antistrophe mit dem Epirrhema und Antepirrhema einerlei fei, und trennt bagegen, um bie Siebenzahl ber Theile nicht zu verlieren, die Dbe von ber Strophe, indem er jene fur einen Gefang an bie Gotter (noòs Jeovs, wie auch B. 64 zu schreis ben ift) 5), diese fur eine an die Menschen gerichtete Rebe erflårt.

⁵⁾ Auch die spatere Collation von Sr. D. Dübner giebt hier προς θεούς. S. Rhein. Rus. Jahrg. V S. I G. 155.

In ben baranf folgenden Bemerkungen über den Untersschied ber alten und neuen Komodie, die sonst nichts Remes enthalten, spielt Tzetes mit dem Gegensatz der alten Attischen ylwooo und der neuern ylwora. Aber er hat sehr Unrecht, jenes der alten Komodie beizulegen, da bekanntlich dies Bocotische rr bereits in Perikles Zeit in den täglichen Gebranch der Attischen Rebe kam, und sogleich von den Komikern, wie schon von Kratinos, in den Dialog auf der Bühne eingeführt wurde, während die tragische Poesse und der höhere historissche Styl des Thukydides den alten Jonischen Gebranch des oo festhielten.

Die Notiz, welche Tzetes hier anfligt, über bie σχαμβά μέλη, betrifft offenbar bie Stolien, beren Rame genau auf dieselbe Weise erklart wird, wie hier die σχαμβά μέλη. S. die Stellen bei Ilgen Σχόλια h. e. Carmina conviv. p. CXLIX sqq. und bei Ulrici Geschichte ber Hellenischen Dichtkunft Bb. II S. 377 ff. Was aber ben Tzetes veraulaßt habe, sür ben Ausdruck σχολιός ben ziemlich gleichbedeutenden σχαμβός zu seten, und daraus eine neue willführliche Beneunung dieser Gattung von Liedern zu machen, ist schwer zu errathen.

Wir kommen zum dritten und unstreitig dem wichtigsten Abschnitte der orizor des Tzetes, worin er von der tragisschen Poesie handelt. Es ist gleich ein großer Bortheil, daß Tzetes hier seine Gewährsmänner, aus denen er wenigsstens einen Theil seiner Nachrichten geschöpft habe, selbst aus giebt, und zwar zuerst den Eutleides. Dieser Eutleides ist aller Wahrscheinlichkeit nach derselbe, der in den Scholien zur Isias, aus dem codex Lipsiensis, über die Construction und den innern Zusammenhang von Il. A, 4. 5 angeführt wird, 7) und scheint nach Allem kein ungelehrter Grammatiker

⁶⁾ Die ermähnte fpatere Collation bestätigt inteffen biefen Ge genfac von placons und placeres nicht; Tzepes hat auch bas erftemel placeres. Damit verschwindet zugleich eine Felnheit und ein Irthum.

⁷⁾ Pollux Auführungen bes Eukleibes, III, 82 c cod. lungerm. und VI, 161, beziehn fich, wenn fie richtig find, auf einen altern

gewesen zu sein. Biel bekannter ist freilich ber Krates, ber von Tzetes B. 145 mit bem Gutleibes verbunden wird, ins dem barunter gewiß Krates von Mallos verstanden wird, der außer seinen Studien zum homer auch bisweilen als Erkläs rer der Dramatiker vorkommt, und sehr wohl in Commentaten der Art auch die Einrichtung der Stücke im Ganzen bes rücklichtigt haben kann.

Indem nun Tzepes fich bemuht, bie Theile ber Tragobie anjugeben, beginnt er gang richtig mit bem hauptunterschiebe des annexo's und xogenos, und theilt ein jebes wieder eben fo richtig in Gefang und Rebe, widh und legic. Die legie icheis bet er miederum in µérpor und negiodoc, auf eine eigenthums liche und auffallenbe Beife, die auch burch die Biederholung berfelben Gintheilung, B. 79 und 165 ff., nicht mehr ind Rlare gefest wird. Goviel ift flar, bag negiodog hier in bem Sinne zu nehmen ift, wie bei Bephaftion und anbern alten Metrifern, wo es Reihen aus brei ober mehrern Aufen beleichnet, bie ju größern Berfen verbunben merben, welche nach einem bestimmten Gefet wiederfehren. Auch Marius Bictoe rinus p. 2498 fest negiodoc und ustpor fich untereinanber entgegen, indem er fagt: Hepiodog dicitur omnis bexametri versus modum excedens, unde ea quae modum et mensuram babent metra dicta sunt. hiernach pagt aber ber Ausbruck negiodos weit mehr gur Bezeichnung ber langern Reiben-Berbindungen in ber Chor - Poesse bes Pindar und ber Tragiter (wie auch Reftus p. 33 Urs. fagt; Perihodos dicitur in carmine lyrico pars quaedam); und man begreift nicht, wie Ajepes bie legic eintheilen tann in bas mergor, welches aus Trochaen und Jamben bestehe, und bie negiodog, welche auch Jamben und Anapasten enthalten soll; wenn nicht eben bieser lette Umftand vermuthen ließe, bag ber Gemahrsmann bes

Eukleibes, ber wegen einzelner feltner Ausbrucke angeführt wird. Der alte Eukleibes bei Aristot. Poet. 22 und andre von Fadricius angeführte gehören nicht hieher.

Tzetes unter ben periobischen Maagen besonders anapaglische Systeme verstanden habe, bie mohl jur deges gerechnet werden konnten, wenn fie auch nicht grade im Tone gewohnlicher Di ction vorgetragen murben. Das µérgor, b. h. also bie and jambischen und trochaischen Bersen ber gewöhnlichen Art bestehende Rede, theilt Trebes in ben Prologos, Die Epeisodia und die Erodos, und befinirt biefe Abtheilungen grabe fo, wie Aristoteles Poet. 12. hierauf wendet fich Tzetes wieber zur φδή, und läßt bie σκηνική φδή ungetheilt, wie auch fonft bie Gefange von ber Buhne ra and rag annig, als eine Battung angegeben werben; bagegen theilt er bie Befange bes Chors in funf Battungen, bie er einzeln als nagodog, στάσιμον, εμμέλεια, χομμός, εξοδούμενα aufführt. Eintheilung ift nun , wie befannt, nicht die Aristotelische, und eben fo wenig ift fie aus Eutleides genommen (f. 2. 61), beffen Anficht wir weiter unten (B. 95 ff.) tennen lernen; fonbern besteht vielmehr aus burchaus heterogenen Angaben, Die Tzetes nach seiner Weise gang roh und mechanisch au einanbergefügt hat.

Inbem wir hierauf bie einzelnen angegebnen Gattungen, ben Tzepes theils erklarent theils berichtigent, burchgehn, beginnen wir mit ber Darobos, mobei bie Belegenheit mahr gunehmen ift, ichon andermarts geführte Untersuchungen web ter zu begrunden und zu entwickeln. Was Trepes über bie Parobos fagt, gerfällt in brei Ungaben, bie auch offenbar aus brei verschiedenen Quellen ftammen. Buerft befinirt er fie als einen Befang bes Chore, wodurch ben Buschauern beutlich wird, auf welchen Anlag überhaupt bie Berfammlung bes Chore stattfinde, und wie er mit ber tragischen Sandlung in Berührung tomme (τοίς θεαταίς δεικνύει, δι' ήν αφορμήν ή χορού κοινωνία εγγίνεται, των είς το δράματος πάθος). Dits ift bieselbe Definition, welche in ber Sppothesis zu Aefchylos Perfern gefunden mirb: των δε χορών τα μέν έστι παροδικά, ώς ότε λέγει, δι' ήν αλτίαν πάρεστιν, ώς το Τύριον οίδμα

dinovoa (Eurip. Phoniff. 210). In ben folgenden Worten bes Liebes άλλου χορού λέξις το πρώτη τυγχάνει (wo το an ber britten Stelle bem fonst vorkommenben Sprachgebrauch bes Tjeges gang angemeffen ift), ift nur allov in blov in peranbern, um bie Aristotelische Definition : χοριχοδ πάροδος ή πρώτη λέξις όλου χορού, herzustellen. Daß aber Aristoteles hier ben gewiß absichtlichen Ausbruck defes mablt, scheint schon im Alterthum Wiberfpruch erregt ju haben, baher Tzetes nun an ber britten Stelle bie Begriffebestimmung bes Gufleibes anführt, ber bie Parodos eine &di, feine Legis, nenne, und zwar einen Gefang, ben ber Chor querft beim Ginguge felbit finge, wie: Σίγα, σίγα, λευκον ίχνος άρβύλης (Eurip. Dreft 140). Dies ift biefelbe Definition, welche in ben Scholien gu Eurip. Phon. 210 gegeben wird : πάροδος δέ έστιν ώδη χοροῦ βαδίζοντος ἀδομένη ἄμα τῆ εἰςόδφ (nicht ἐξόδφ), ώς τὸ· Mya, λεπτον έχνος αρβύλης τιθείτε. Wenn nun Tzepes hier rauf meint, bag biefe Erflarungen wohl baffelbe mit verschies benen Borten besagten (B. 42 vgl. 57): fo irrt er boch, denn bie zulett angeführte Parodos ift eine Art von Rommos. ber von ber Eleftra und einzelnen Personen bes Chors gesun. gen wirb, und pagt alfo nicht ju Ariftoteles Definition: å πρώτη λέξις δλου χορού. Gang ahnlicher Art ist offenbar ber Gefang, ben ale Parobos, neben jenem aus bem Dreft, ber Scholiaft ju hefiobs Schilb in ber Schellersheim'schen handschrift (bei Creuzer Meletemm. p. 65 und in ben Wiener Jahrbüchern LXI S. 190) aus Euripides "Alfmaon burch Rorinth" anführt, und beffen Anfang wohl fo lautete:

φίλαι, φίλαι, πρόβατε, μόλετε· τίς δόε, ποδαπός δ ξένος Κορινθίοις ἔμολεν ἀγχίαλοις.

Ueberhaupt mochte es wohl nicht möglich sein, alle Des finitionen ber Parobos und alle Lieber, die als solche von alten Schriftstellern und Erklärern angegeben werden, unter einen Begriff zu bringen; aber bas halte ich boch fur mog-

lich, eine Grundvorstellung ju finden, aus ber fich and bie abweichenben Unwendungen biefes technischen Ausbruck auf eine naturliche Beife entwideln laffen. Diefe Grundbedeutung faffe ich fo auf, bag Parodos urfprunglich und eigentlich alles bas bebeutet, mas ein in geordneten Reihen einzie. hender Chor fpricht und fingt. 216 beutlichftes Beifpiel fann bie Barobos bes Maamemnon von Mefchnlos, von B. 40 bis 154, gelten. Es gehoren bagu erstens bie neun anapaftis ichen Sufteme, und bann bie junachstfolgenbe Strophe, Antiftrophe und Epobe in fcierlichem battylischem Beremaage, welche bie Beiffagung bes Ralchas enthalten, und mit bem Ro frain: Ailivor, ailivor eine, to d' ed vixáto foficegen. Mahrend biefer Unapaften und bes battplischen Liebes muß ber Chor bie Entfernung von bem Bogenthor (ber aule) ber Parodos zur Linken burchwandelt und feine Aufstellung in der Mitte ber Orcheftra bewerkstelligt haben; 8) bie Epobe felbft beweist, bag bet Chor nun einen festen Stand ergriffen hat und jur Ruhe gelangt ift. Daran schlieft fich aber unmittels bar bas erfte Stafimon in funf Strophen und Antiftrophen, bas fowohl burch feine metrifche Beschaffenheit, als burch ben poetischen Styl, fich eben fo von ber Parobos trennt, wie burch bie mit ber Unrufung bes Beus gang neu begins nenbe Gebanten . Entwidelung. Solche parobifche Lieber alfo muß Ariftoteles in Gebanten gehabt haben bei feiner Definie tion ber Parobos sowohl als bes Stafimon, indem er auch die lettere Urt von Gefangen hauptsächlich burch ihren Unterfchied von ber erftern bezeichnet. Dann lagt fich erftens begreifen, warum Ariftoteles bei ber Parobos ben Ausbrud Legis und nicht won braucht, indem er babei bie anavastischen Gysteme mitrechnet, bie, wenn auch nicht im eigentlichen Ginne

⁸⁾ Bgl. was Athenaus XIV p. 621 b. von den idugaldois sagt:
niyy de dia του πυλώνος (dasselbe was sonk awis oder walls heißt)
staeldovtes, όταν κατά μέσην την δοχήστραν γένωνται, έπισεξουσιν είς το θέατρον κ.τ. λ. Bon diesem σιγή είςελθειν sindt bei Acscholos has Gegentheil katt.

gesprochen, boch auch gewiß nicht auf die Weise in Musit gefest waren, wie bie Stafima und überhaupt bie melischen Bartieen bes Chore. 9) 3meitens wird baburch begreiflich. wie Aristoteles bas Stasimon ein uelog yogov aven avanaiστου καί τροχαίου befiniren fann, wodurch offenbar ber Uns terschied gegen bie Parodos hauptsächlich hervorgehoben werben foll. Denn ba bie Anavasten und Trochaen bier nicht eingelne metrische Reiben, bergleichen in allen Iprischen Vartieen vortommen, fondern nur langere Berfe ober Spfteme von biefen Maagen bezeichnen tonnen: fo muffen nach Aristoteles fole de Berfe ober Systeme ber Parodos besonders eigen gewesen fein. Dies ftimmt gang mit ber Anwendung ber Anapaften überein, wie wir fie in Aescholos Agamemnon, und in mehreren andern Studen biefes Dichters, und auch, nur in geringerer Ausbehnung und mit veranderter Anordnung, bei Sopholles im Mjas und ber Antigone finden. Gine abnliche Anwendung trochaischer Berfe in ber Parobos lägt fich freilich iett nur in ber Komobie, wie in Aristophanes Wedpen, nicht aber in ber Tragodie, nachweisen, wiewohl ber Scholiaft in ben Acharnern B. 203 angiebt, baf menn bie Romiter und Tragiter ben Chor im Laufe (δρομαίως) einführen wollten, fie ihn mit trochaischen Berfen auftreten liegen. Aber auch Aristoteles muß boch wohl Tragobien, viels leicht altere, por Augen gehabt haben, mo ber Einzug bes Chors von ber Recitation trochaischer Berse begleitet mar.

Wenn wir dies als Grundbegriff der Parodos seten, daß bamit alles das bezeichnet wird, was ein in geordneten Reihen einziehender Chor singt und spricht: so entsteht die Frage, was mit diesem Ausdruck in solchen Tragodien benannt

⁹⁾ Um folde Bwischengattungen, die in der Mitte zwischen Ger sang und eigentlicher Rede ftanden, begreiflich zu finden, darf man nur an den Bortrag ber Rhapsoden denken, der ein geer im ursprünglichen homerischen Sinne und doch kein Gefang nach Roten, kein meldes, mar. Solcher Mittelstufen gab es in der Griechischen Poesse offenbar mehrere und unter einander verschiedene-

werben konnte, wo ber Chor gar nicht in feiner regelmäßigen Ordnung einzieht und von Anfang nicht als ein Banges auf tritt, fonbern wo bie Chorenten einzeln und gerftreut (onopadny) eintreten, und eine Zeitlang, ehe fie fich zu einem Ganzen ordnen, nur mit einzelnen Stimmen (xouuarixoc), ober auch in Berbindung mit ben Perfonen ber Buhne fingen, welche gemeinschaftlichen Gefange nach Ariftoteles und Andert bekanntlich xoupoi' hießen. hier haben nun offenbar manche Grammatiter auch ein folches von einzelnen Chorperfonen, c fei allein, ober im Berein mit Perfonen ber Buhne, gefungenes Lieb napodos genannt, vorausgefest nur, bag ber Chor bamit zuerst vor ben Augen ber Bufchauer auftritt. Bon bie fer Art ift bas von ben Schol. ju Soph. Elettra B. 121 zapodos genannte Lieb in eben biefer Tragobie: 'Q nat, nut dugravorarag, wo ber Chor in fleben mahrscheinlich von eine gelnen Stimmen vorgetragnen Strophen mit ber Elettra (je boch ohne antistrophisches Berhaltnig zu beren Gefange) Reben wechselt. Eben so wird bei Plutarch Luf. 15 bas lie aus Euripides Elektra (B. 167): Αγαμέμνονος ω κόρα, De robos genannt, wiewohl auch bies von ber Stimme ber Elettra unterbrochen, und gewiß nicht vom gangen Chor, fonbern nur etwa von zwei Koryphäen vorgetragen worden ift. Acfchylos Prometheus mußten die, welche Erevo os ras ouλομένας τύχας Προμηθεῦ (B. 399) für bas erfte Stafimot ertlarten (Schol. Ariftoph. Besp. 270), ben Gefang, ben ber Chor ber Dfeaniden beim Bereinschweben auf ben Rlugelmagen in zwei Strophen und Antistrophen, welche von Anapaftet bes Prometheus unterbrochen werben, fingt, für bie Parobes halten; auch giebt hier biefe Unterbrechung, ba fie nicht eigent lich melisch ift, bem Chorgesange noch nicht nothwendig den Charafter eines Rommos, fonbern bie Anapaften ftimmen vielmehr fehr gut mit ber fortbauernben parodischen Bewegung des Chors.

Während aber in ben vorher angeführten Zeugniffen, fo

wie in ben ichon fruher ermahnten Angaben über bie Varobos in Euripides Phoniffen und bem Alfmaon burch Rorinth, auch offenbar tommos artige Lieber, bie ber Chor beim Ginguge Angt, Paroboi genannt murben : machten bagegen anbre von ber Grunbbedeutung bes Borts eine gang andere Unwenbung. indem fle in ben Tragodien, wo ber Chor gerftreut herein-Commt, nicht bas erfte, tommatifch gefungne Lieb, fonbern erft ben Gefang Parodos nannten, bei welchem ber bisher noch nicht in Reihen und Gliebern geordnete Chor fich zuerft in regelmäßiger Beise aufstellt, um ben gewöhnlichen Plat mitten in ber Orchestra einzunehmen. Rur fo begreift man, wie Plutarch, An geni sit r. g. 3, in Sophofles Debipus auf Rolonos erft bas Lieb : Evinnov, Eére, raode xwoas bie Das robos bes Studes nennen fann, was er gewiß nach einem gewöhnlichen Sprachgebrauch, und nicht aus Willführ ober Irrthum that (wie Lachmann, de mensura tragoed. p. 51 und in Niebuhre Rhein. Mufeum Bb. 1 G. 325, geneigt ift anzunehmen, indem er, nach bem anderemo bemertten Sprachgebrauch, auch in biefem Stude bas tommatische Gine augelied fur die mahre und einzige Parodos nimmt). Denn grabe ber Debipus auf Rolonos ift ein folches Stud, in welchem ber Chor in unruhiger Bewegung und gerftreut bereinkommt, und nachdem er im Laufe ber leibenschaftlichen Scenen voll angstlicher Spannung, die die erfte Salfte bes Studes einnehmen, zwei Rommoslieber mit Debipus und Intigone gefungen, erft gegen bie Mitte bes Studes jugleich mit einer ruhigern Stimmung eine feste Stellung annimmt: das Lied aber, welches er in biefer Stellung querft fingt, ift eben bas von Plutarch ermahnte: Evinnou, geve, raçde raoac. Man tann alfo in folden Studen, wenn man bie perichiebenen Bedeutungen von Parodos fich zugleich zu benunen gestattet, eine tommatische Parobos und eine bem Staffmon vermanbte unterscheiben.

Es erhellt aus bem Gcfagten, wie sich meine früher noch R. Rhein. Mus. f. vbit. V. 24

ficht fo vollständig entwickelte Ansicht von ber Parobos verhalf zu betjenigen, wonach fich bie Parobos in ihrer Form hur baburch von ben Stafima unterscheibet, bag fie ofter eine Epobe in ber Mitte enthalt. G. hermann Blem. docte. metr. p, 725 bgl. Recension ber Gumen. G. 211. tommt in einigen Tragobien ber Umftand vot, bag in ber erften bom Chor gefungenen Partie eine Epobe mitten zwie ichen antiftrophisch geordneten Gefangen gefunden wirb, abet bies finn ichon ber Geltenheit wegen nicht gum Charafter ber Parodos felbft gehoren, fonbern muß auf ber befonbern Ginrichtung biefer Dramen beruben. Die Gache ift, bag in Diefen Studen bie Parobos jugleich mit bem erften Stafimon vertnäpft ift, fo bag auf bas lieb, wobei ber Chor feine ge wohnliche Stellung einnimmt, ein bavon verschiebnes foint, bas nach Urt andrer Staffma borgetragen wirb. Raturlich Bangt bies mit bem Antheil bes Chors an ber Banblung bes Studes gusammen; ber Dichter verbinbet mit ber Erpofition, welche die Parobos auf lyrische Beise barlegt, mit ben Ge banten und Empfindungen, bie bas Kommen bes Chors begleiten , fogleich eine anbre Bebantenreihe , bie einen wefents lichen Theil ber im Drama felbft gu entwickelnben Stimmum gen und Gefinnungen bilbet. Go gliebert fich von felbit bie größte Gefangmaffe ber Urt, welche ohne biefe Erennung faft unformlich erfcheinen mußte, in Mefchylos Agamemubn. Der anavastische Theil ber Varobos motivirt Die Erscheinung ber Greife, bie beim Buge gegen Troja gurudgelaffen jest burch bie von ber Riptamnestra veranftalteten Dofer berbei gezogen werben, burch ben Bunfch berfelben ju erfahren, welche Botschaft biefe Opfer veranlagt habe, indem ibr Gemuth babei zwifchen Furcht und hoffnung fcwante. Der eigentlich melische Theil ber Parobos, ber hanvisachlich uns baftylischen Bersen von großer Feierlichkeit besteht, entwicket alebann ben Grund biefer ftreitenben Empfindungen, Diefes Schwantens gwifchen Soffnung und Furcht, ber fur bie Greife

in bem Drafel bes Raichas liegt, welcher Prophet aus einem Borgeichen bei bem Andzuge ber Achaer einerseits ben gluchliden Ausgang bes Rriegs, aber jugleich boch auch ben Born ber Artemis gegen bas hand bes Agamemnon erfannt hatte, and dem Entzweiung und Unbeil in ber Familie bes Berrfchere hervorgehen tonne. Dehr als bies tann wohl bem Gebanten Inhalte nach, eben fo wie ber metrifchen Form nach, nicht gur Darobos gezogen werben, ba ber Chor nun hinlange lich ertlart hat, mas ihn herbeiführe, und welchen Antheil er an ber handlung nehme. Che aber ber Chor mit ber Rlytamnestra in Unterredung tommen und von ihr bie Botschaft ber Ermerung Trojas erhalten burfte, mar es nach bem Plane bes Mefchylos burchaus nothig, bag ber Grund bes Saffes. ben Rlythmneftra gegen Agamemnon hegt, beutlicher angezeigt wurde, ale burch jene noch fehr unbestimmte Weissagung bes Raichas. Das Opfer ber Iphigeneia, bas biefen Zwiefpalt im Saufe ber Atriben bewirft , ift gewiffermaßen ichon ein Theil ber Entwickelung, die im Drama burchgeführt wird, und bebarf baher nach Mefchylos Weise, ber ben Busammenhang bes Dothus immer in großer Bollstandigfeit barlegt, einer Ausführung, bie ihm burch ein Stafimon bes Chore am beften ju Theil werben fonnte, ba bie Erzählung fich mit einem bohern lyrischen Schwunge wohl verträgt, und ahnliche Ergab fungen auch fonst bei Aefchplus ben Inhalt eines Stafimon ansmachen. Die Trennung biefes Stafimon von ber vorhergehenden Parodos ift fowohl durch die metrifche Form, bie fich an biefer Stelle mefentlich veranbert, ale burch bie innre Anfage und Gebantenfolge fehr bentlich bezeichnet. Das Dpe fer ber Iphigeneia ließ fich unmittelbar an bie Weiffagung bes Ralchas anknupfen, beren Erfullung mit jenem Opfer beginnt; und gewiß murbe bies gefchehen fein, wenn ber Dichter aus beiden ein gleichartiges Chorlied hatte machen und bie Erzählung von bem Opfer in bie Parobos aufnehmen wollen. Aber eben, weil bies nicht bie Absicht bes Aeschulus mar.

nimmt ber Chor an tiefer Stelle, fo ju fagen, einen gang neuen Anlauf, und beginnt mit einer Anrufung an Beus pon ber mir andermarts zu zeigen gesucht haben, wie fie and durch die Einrichtung der Thymele in diesem Stude motivirt mar (S. Anhang ju ben Eumen. S. 38.). 'Mur Zeus, fagt ber Chor, tonne ben Beift ber Sterblichen aufflaren, er fubre fe, wenn auch burch leiden und Draugsale gur rechten Erfenntnif. Agamemnon habe bamale nach langem Biberftanbe fich aus tabelnewerther Ehrsucht gur Opferung ber Tochter entschlossen : aber die Folge bavon fei noch nicht offenbar, Die Berfündigungen murben indeg nicht unerfullt bleiben 10). Der geheime Gebante bes Chors ift ohne Zweifel, bag mit ber Doferung ber Sphigeneia schon bie Berberben brobenden Dratel bes Ralchas in Erfullung zu gehn angefangen hatten, inden Die schwergefrantte Mutter als eine olxovouog dolla. wie es im Drafel bes Ralchas hieß, babeim geblieben fei und aber Die Rache ber Tochter brute. - Eben fo besteht offenbar bie große Maffe von Chorgefangen am Unfang ber Perfer aus ber Parodos und bem erften Stafimon, fo bag bie Anapaften und bie feche Strophen nebft einer Epobe in Jonischen Berfes Die Parodos und Die vier Strophen in trochaischen Maagen bas Stafimon bilben. Rur finbet hier bas Befonbre ftatt, baf bie Epode nicht am Ende ber Abtheilung in Jonifchen Berfen, fondern zwischen dem zweiten und britten Stropben paar fteht: ein Umftand, ber aber auch in andrer Sinficht

¹⁰⁾ Für den Gedankengang dieses Chorlieds, der bei der dunkein und blos andeutenden Beise, in der dieser Chor spricht, gewiß nicht leicht zu fassen ift, und einen aufmerksamen Lefer lange beschäftigen kann, ift das ein wichtiger Kingerzeig, daß der Gedanke, daß mit dem nassos das μάδος eng verbunden sei, daß Dike den παδούσεν das μεσείν des Berhängnises zuwäge, vor der Erzählung von dem Opfer der Iphigeneia sieht, und nach dem Schlusse derselben wiederkeht, B. 170 und 24: Bell (160 u 226 Kl.). Diese Erzählung soll nach Reschvloß Absicht eine Spannung bervorbringen, die für jest noch keine Berubigung sindet, als in dem allgemeinen Gedanken, daß die Oretel auf jeden Kall in Ersülung gehn würden, und den παδόντες dann das μαθείν το μέλλον zu Theil werden würde.

großes Bebenken erregt, und wohl durch eine Versetzung ganz beseitigt werden muß 11). Die Parodos ist hier der Ausmaslung des Bildes von der ungeheuern Macht der Perser, die nach Europa hinübergegangen ist, gewidmet, und nur am Anssang und Ende treten Besorgnisse und Ahnungen des unglücklichen Ausgangs hervor; das Stassmon dagegen ist ganz eine Aussührung der Vorstellung, welche Traner in Persen herrsschen werde, wenn das Heer nicht zurücksomme, da alle streits baren Männer die Heimat und ihre Frauen verlassen hätten.

— In den Schutzlehenden des Aeschylos ist dieselbe Trennung sichtbar, aber ohne eine Epode zwischen den versschiedenen Chorgesängen; doch scheiden sich auch hier die füns Strophenpaare, welche zunächst auf die Anapasten der Parosdos solgen, durch Inhalt und Ton, so wie durch die Wahl und Anordnung des Metrischen, so scharf von den drei sols

II) Die nämlich bie Epode B. 93 — 101 Well., jeht steht, zerschneidet sie den Gedaufenzusammenhang auf das Unangenehmste. Der Derrscher Alens, hieß es vorher, rückt mit seiner unermestichen Nacht zu Lande und Wasser gegen die Pellenen. Niemand wird dies er Fluth sich entgegensehen können, denn unwiderstehlich ist das Deer der Berfer. Davon enthält die Stropke und Antistropke nach der Perfer. Davon enthält die Stropke und Antistropke nach der Pepode die Begründung: Das göttliche Verhängnis hat von Alters her den Perfern Ariege auf dem Lande zu führen angewiesen; auch haben sie nerfern auf den Schiffen den Gesahren des Meeres in tropen. Zwischen diesen Stropken nun, welche die Hossing des Scieges bei den Persern unterstüßen sollen, steht in der Epode ganz abgerissen die Unglücks: Ahnung: Wer aber kann unter den Sterblizden der Läusschung der Gottheit entgehn u. s. w. Offenbar kann diese erst eintreten, wenn jene stolzen Vorstellungen zu ihrem Schlusg gelangt sind, und gehört also an das Ende der Parodos. Setost wenn man annähme, daß diese Epode von andern Stimmen gesungen worden sei, als die Strophen und Antistrophen, würde sie ihre Stelle nicht behaupten können. Der übrige Theil des Schors würde auf die ängstigende Besorgniß einer änärn Isoö, welche in der Epode angertest worden ist, doch irgend eine Rücksicht nehmen müssen; er könnte nicht in dieser ruhigen Zuversicht auf die steasiman: Tavia uo. pelayytiwa pohr dusoserat gespo, gar nicht an den Gedausen der siertschen. Auch schließt sich der Ansan des Stassman: Tavia uo. pelayytiwa pohr dusoserat gespo, gar nicht an den Gedausen der siertschen Racht, sone keines der Ansan ses an incht an den Gedausen der siertschen Racht, sone Art von Wesodes gewesen sein wirdliche Epode eine wirkliche Epode der in Jonischen Versen gaben eine die, und uicht, wie es sehr schen, eine Art von Wesodes gewesen sei.

genden Strophen und Antistrophen, bag auch in biefem Stad eine unmittelbare Aneinanberfügung ber Parobod und bes ets ften Stafimon anzunehmen ift. - Bon fpatern Eragobien find Euripides Phoeniffen ale Beifpiel einer folden Stel lung ber Epobe mertwarbig; benn im Dreft, ben man and hiehergezogen hat, lagt fich bie Gintheilung bes Studes: ris νύσος ή τίνα δάκουα bis πατροίων παθέων αμοιβάν (B. 829 ff.) in eine Mefodos und eine Strophe und Untiftrophe nicht ohne einige unwahrscheinliche Menberungen burchführen. Phoeniffen bagegen findet man eine offenbare Rachbildung jes ner Beife bes Mefchylos, nur naturlich in Meinerem Daafe ftabe. Die Parobod: Tupior oldua dinovo' epar, reicht name lich nur bis jum Schluffe ber Epobe: Aigxav ngolinova; fo weit wird bavon Rechenschaft gegeben , woher ber Chor fomme, und mas ihn an diefen Plat bringe. Die Strophe aber und Antistrophe, welche nach ber Epode von Nov d'euci πρό τειχέων an folgen, find nicht blos ihrem trochaischen Metrum nach von bem glytonischen ber vorhergebenben Partie gang verschieben, fonbern trennen fich auch bavon in ih rem Inhalte, inbem ber Chor barin an bem Leiben, welches Theben bebroht, lebhaften Untheil nimmt, und bie bebrangte, gefahrvolle Lage ber Stadt Imit wenigen, aber pragnanten Bugen Schildert.

hieraus wird beutlich merben, warum das einzige unter, scheibenbe Mertmal, welches man zwischen ber Parobos und bem Stasimon ber Tragifer früher gefunden zu haben glanbte, baf nämlich die erfte eine Epodos in ber Mitte haben tonne, nicht ale gultig angenommen werben fann, indem es fich gar nicht auf bie Conftruction ber Parobos an fich bezieht.

Indem wir zu ben Rotigen bes Tzebes gurudtehren, fin ben wir zuerft, B. 43, eine fehr verkehrte Angabe über Die Epiparobos, welche B. 109 wiebertehrt. Gutleibes, fagt Tzehes, nenne bie perunagodog eninagodog, und barunter foll man fich ben Gintritt eines andern Chord nach bem Auszuge

beffen, ber vorher gefprochen, benfen. Aber in welcher Tras abbie tame ein boppelter Chor auf biefe Weife vor; und wie founte bies eninupodos heißen. Gewiß ift eninupodos nichts, ale, mas Pollux angiebt, ein zweiter Gintritt beffelben Chors, ber vorber burch eine uerapragig verschwunden mar. Much tann Eutleibes ichmerlich jene falfche Definition gegee ben haben, und får allov zogov d'elevoir avthr moi leyet ift baber a. y. d'e. a. nor ley w au fchreiben, bem Praceptore Cone gemäß, ben Tzepes burch bas Bange burchführt. Unter ben hierauf folgenben Definitionen bes Stafimon fcheint bie erfte, febr vermprren ausgebruckte, im Wefen bice felbe zu fein, welche ber Scholiaft bei Tyrmhitt zu Ariftoteles Poët, c. 12 glebt: τὰ δὲ στάσιμα, ὡς ὅτε ἵσταται (ὁ χορὸς) vai apyerat the Sonwodias rou Spauaros, abulich wie bei ben Schol. ju Aefcholos Perfern in ber Spothefis. Ameite Erflarung ift Die von Ariftoteles felbft (Poët. 12). Die britte, melde bem Eufleibes zugeschrieben mirb, fest, wie bie meiften anbern Angaben , bas Unterscheibenbe bes Stafimon in bas Steben bes Chors, aber führt als Beifpiel ben Chore gefang an: 'Queavou τις υβωρ στάζουσα πέτρα λέγεται, womit ber Chor ber Troezenischen Beiber im Sippolytos aufe trut, ben man fonft burchaus fur eine Parobos nehmen muß; baber mobl ein Errthum bier obmaltet 12). Was Tzepes biere auf von der empeleia, die er unkundigerweise als eine besonbere Gattung von Chorijebern anfieht, bem xouppos und ber esodos fagt, enthalt außer einigen schiefen Ausbruden nichts Reues und Eigenthumliches. Rachbem er nun, wie er meint, feine Eintheilung ber Tragobie in bas gehörige Licht gesett hat, geht er zu ben Abtheilungen über, welche Eufleides und Aubre, wie er behauptet, fehr unrichtig und Alles permirrend. gemacht hatten. (Bor Eneineo B. 87 ift fein Dunft zu fegen;

¹²⁾ Doch tehrt tiefe Definition, wie bie aubern aus Entfeibes senommenen, mit bemfelben Beifpiel aus bem hippolitos 23. 111 ff. wieder, wo nur bie Interpunktion gu berichtigen ift.

es nimmt bas vorige Eneines wieber auf). Gutleibes macht neun Theile ber Tragodie, ben Prolog, ben ayyelog, ben εξάγγελος, bie πάροδος, επιπάροδος, bas στάσιμον, ber ύπορχηματισμός, bas αμοιβαίον, bas σκηνικόν, bie auf jeben Fall fehr regellos burcheinander geworfen find; boch flub einige nicht unwichtige Ungaben barunter 13). Dem Chor tommen barunter πάροδος, επιπάροδος, στάσιμον und υπορχηματισμός au; mobei bie Austaffung ber xoupoi fehr befrembet; boch konnen diese vielleicht als gemeinschaftliche Gefange bes Chors und ber Buhnen : Personen unter bem oxqvixov mit einbegrife Dagegen ift bie Unterscheibung ber ondexyous ober bes υπορχηματισμός als einer besondern Gattung von Chorlies Man fieht baraus, bag in ber bern febr bemertenswerth. Tragobie Tange und Befange bes Chors vortamen, Die fic vom Stafimon in ihrer gangen Darftellungeweise unterschieben, und ben lebhaften, mimisch nachahmenben Charafter und Ton ber Syporcheme, bie als lyrische Gattung binlanglich befannt find, angenommen hatten. Offenbar find bies folche fleinere, aber von der lebhafteften Empfindung durchdrungnen Chorlies ber, wie bas in ben Trachinierinnen bes Sophofles: 'Arolo-Augure Somois (B. 205 ff.), wozu ber Scholiast bie befannte Notiz giebt: τὸ μελιδάριον οὖκ ἔστι στάσιμον, αλλ' ὑπὸ τῆς ήδονής δρχούνται, bergleichen in ber That mit teinem beffern Namen als bem ber Syporcheme bezeichnet werben konnten. Die Unrufung bes Paan in biefem Liebchen tann bem hypor chematischen Charafter feinen Gintrag thun; benn an einen eigentlichen Paan zu benten verbietet boch bie leibenschaftliche Unruhe, welche barin herricht; und ba beibe, Spporcheme wie Paane, fich aus ben Reften bes Apollinischen Gultus entwicht ten, und in gewiffen Formen fo nahe aneinaudergrangten,

¹³⁾ Ich finde indeß, daß dieselbe Eintheilung der Tragodie ichen von Ereuger aus der oben, bei der Parodos, erwähnten Schellets beim'ichen Pandichrift mitgetheilt worden ift, Wiener Jahrbucher LXI 6. 1ga.

baß bie alten Literatoren in folden Fallen über bie Anwenbung ber einen ober ber anbern Benennung zweifelhaft maren (Plutarch v. b. Mufit c. 9): fo fonnte gewiß auch in einem eigentlichen Syporchem bie Anrufung : lo, lo Nacav, mit anbern gemischt vortommen. Wie in biefem Liebe in ben Trachinierinnen bie Anrufungen bes Apollon und bie Ausbrude Bacchifcher Begeisterung verbunden merden: fo fordert in einem ahnlichen, nur etwas mehr entwidelten und georde neten Liebe, in Sophofles Mias B. 693 ff., ber Chor ben Pan ale Bott ber Tanger auf, Ryfifche und Rnofifche Tange aus bem Stegreif (weil die Freude felbst fie bem Chor eingiebt) mit ihm aufzuführen. Bei ben Rnofischen Liebern wird hier bekanntlich an bie alte Uebung lebhafter und wilder Tange in Rreta, aus benen unter ber Pflege bes Thaletas bas eigentliche Syporchema erwuchs, gebacht, und indem biefelben zugleich Rofifche beißen, an die nahe Berwandschaft erinnert, in welcher biefe mit bacchifchen Tangen, insbefonbere bem Satyrtange Sifinnis, ftanben 14). Die Angabe bes Eufleides giebt uns bas Recht, biefe und alle ahnlichen Lieber, welche die Tragifer eingestreut haben, tragifche Sypore deme zu nennen. Daß bas Spporchem fich noch mehr fur das Drama , Satyriton eignet, scheint Tzetes (B. 116) auch aus dem Eutleides genommen zu haben ; daß aber Eutleides dass felbe undoxyous nenne, was fonft Emmeleia heiße, ift naturs lich eine bloße Zuthat und eigne Combination des Tzepes. Bir burfen im entschiednen Wiberspruch mit Tzetes behaups ten, bag bie Emmeleia grade nicht bie Tanzweise jener tragis iden Sporchemen gewesen sei, fonbern vielmehr hauptfachlich

¹⁴⁾ Auch bas hppordem bes Phliaster Pratinas, welches Athernaos XIV p. 617 mittheilt, hat einen ganz Bacchischen Charakter. Es ift sehr zu zweifeln, ob dies hpporchem, wie es gewöhnlich genommen wird, als ein besonderes sprisches Gedicht anzuschn ist. Nach dem obigen wird es wahrscheinlicher, daß es ein dramatische hpporchem war, aber whl eher aus einem Drama: Satyrikon, als aus einer Tragödie.

Athenaos I p. 20.

fur die Stafima paffe. Die Emmeleja wird von allen Bew gen ale ernst und würdevoll geschilbert; bas Spporchem verlangt wilbe, mitunter auch muthwillige Bewegungen und Gefen. Athenaos in ber befannten Paralleliffrung ber bramatischen und lvrischen Tani = Gattungen (XIV p. 630) stellt ber tragischen Emmeleia bie youwonardent wegen bes gemein famen Charaftere ernfter feierlicher Burbe an Die Geite 15), eben so die Pyrrhiche der satyrischen Sikinnis megen ber Schnele ligfeit und Energie ber Bewegung in beiben, bie boporchemas tifche Tangweise aber bem fomischen Rorbar, megen bes muthe willigen, fpielenben Charaftere beiber. Siermit ftimmt auch bie Rachricht, bag von ben beiben Meistern ber Stalifden Tangfunft ober Pantomine Pylabes die Richtung ber Tragebie verfolgte, Bathyllos aber in feinen Tangweisen fich an ben Rorbax anichloff, und eben biefer eine Art von Soporchemen anordnete, worin eine Rymphe Echo ober Pan ober ein schware menber und verliebter Satyr vorgestellt murbe 16). Es if also flar, daß bie Emmeleia durchaus nicht zu ben hyporde matischen Tangliebern pafte, fonbern ihren Gis nur in bet übrigen Chorgesangen haben tonnte, die gur Battung bei

¹⁵⁾ Es gab also an dem Spartanischen Feste ber Gymnopatien einen Tanz, in dem die Schönheit der tanzenden yunder anides durch eine erhabne Teierlichkeit veredelt erschieu. Damit ist aber keines wegs geläugnet, daß auch andre, mehr muntre und muthwillige Tanzweisen an eben diesem Keste vorkamen, das recht dazu gestiftet war, um die Freude an der frischen Lebeuskkraft und auchar lassivia der Jugend aufs höchste zu steigern. In gewissen Tanzen der Gymnopabien ahmten die Anaben auf eine gesäusge Weise die Bewegungen des Mingkamps und Vankratious nach, und gingen dann auch in die wilden Tanzweisen des Bacchischen Eultus sier. Athendos XIV p. 631 XV p. 678. Auch war in den Tanzweisen der Gymnopabsen viel Scherz und Spaß (Pollur IV, 14, 104); was auf minische Vorkellungen nach Art der Hypprcheme deutet. Hypporchematische Vorkellungen nach Art der Hypprcheme deutet. Hypporchematische Tanzemußten um so mehr an den Gymnopadsen vorsommen, da die Einrichtung der vrchessischen wird, an deren Spige Thatetas seht (Plustarch v. b. Mus. 9), und eben dieser Thatetas besonders als Lichter und Componist von Paeanen und Hypporchemen berühmt war.

16) Plutarch Quaest. Sympos. VII, 8, 3 p. 325 Hutten, und

Staffmon und Rommos gehoren. Die Staffma muß man fic gewiß mit fehr einfachen Tanzbewegungen begleitet benten; ein vielfach gesticulirender Tang murbe gu bem gewöhnlichen Inhalt und Charafter eines Stallmon wenig stimmen, baber bie große Menge von Gesten (σχήματα), die vom tragischen Tang angeführt werben, wenn nicht in ben Spporchemen, besonders in ben Rommen und tommatischen Liebern ihre Stelle finden mußten 17). Go wird auch bie merfwurbige Rachricht von bem Tanger bes Meschylos, Telestes, bag er beim Tangen ber Sieben gegen Theben bie Ereignisse burch ben Tang beutlich bargelegt habe (Athendos I p. 21), schwerlich auf eine ans bre Beife verstanden werben tonnen, als bag Teleftes als Begemon bes Chors in folden tommatiften Liebern, wie gleich bas erfte in ben Gleben ift (2. 78 - 163), worin bie Befahren, welche Theben bebrangen, mit ber größten Anschaus lichfeit geschilbert werben, burch malende Bewegungen und Besten bes Tauges biefen Schilberungen noch mehr Lebhaftige feit und ergreifenbe Wahrheit gegeben habe.

Was aber zweitens die Bühnenpersonen anlangt: so unterscheibet hier Enkleides außer dem Dialog (to apochator) und dem Gesange (to apochator) drei Particen, wo Bühnens personen einzeln sprechen, den Prolog, den appelog und den Fairyslog. Die Unterscheidung des Boten, der Nachrichten aus der Fremde bringt, und dessen, der Meldung thut von den Dingen, die sich im Hause ereignet haben, ist auch aus andern Notizen 18) und aus den Personen-Registeru der alten Tragddien bekannt genug. Auch war ohne Zweisel die ganze

27) Nur vom ξιφισμός wird ausbrudlich gefast, daß er ein σχήμα βμμελείας war. S. besouders Pausanias bei Eustath. jur Ilias Σ, P. 1167. 22 Bom.

p. 1167, 22 Rom.

18) S. Baldenaer zu Eurip. Hippolyt. B. 776 p. 246. — Ju ber oben angeführten von Ereuzer bekannt gemachten Notiz (Miener Jahrb. LXI S. 190) ift das hier Eingeklammerte zu ergänzen: äyyelos di étoren é ra étw rős nálews neugayuéna [rois én rő nálet, kayyelos di ő ra évids rős olulas nengayuéna] rois éurds rős olulas dilag.

Erscheinung, Roftum und Maste biefer beiben Boten gan; verschieden, ba nur ber eigentliche appelog bie Tracht eines Herolds ober eine ihr ahnliche und baran erinnernde annehmen tonnte. Bei ber feften und gleichmäßigen Geftalt, welche alle außern Ginrichtungen bes alten Theaters trugen, ift wohl anzunehmen, bag bie beiben Dasten, mit benen nach Dollur IV, 19, 138 Diener, welche Botschaften ju überbringen hats ten, ausgeruftet murben, bie eine bem appelog, bie anbre bem Egazyelog quantheilen find. Die eine tragt ben Ramen bes σφηνοπώγων ober Reilbartigen; baju gehort ein fraftig blis hendes Aussehn, ein hoher, breiter und im Umfreise eingefentter haarauffat (Dutos), blonbes haar, icharfe Gefichtszüge und rothe Karbe. Offenbar hat diefe Daste große Mehnliche feit mit bem Bermes ber altern Griechischen Runft, ber auch mit feilformigem Barte (Artemibor. Dneirofr. II, 37), von fraftigem, manulich blühenbem Aussehn und überhaupt jener Befchreibung fehr ahnlich vorgestellt wird, fo daß man fich auch die Anordnung ber haare am Ontos nach alterthamlichen hermen wird beutlich machen tonnen. Dagegen bat ber avaoimos ober avaoiddos (über welchen Ausbruck bie Erklarer bes Pollux u. ber Unterz. im Sanbbuch ber Archaol. 5. 330 Anm. 4 Giniges bemertt haben) einen hohen Ontos von blonbem Saar, bas von bem Mittel ber Stirn fich Rart emporstraubt, teinen Bart und eine rothliche Gefichtsfarbe alfo eben teine Aehnlichfeit mit einem Berold, fo bag mat ibn vielmehr fur ben Boten aus bem Saufe halten muß. Da biefer efaryshog in ber Regel von Schreckensscenen berichtet, bie er in bem Innern bes haufes gefehn, fo tann vielleicht auch bas aufgestraubte haar barauf eine symbolische Begio hung haben. Rach Tzeges, ober vielmehr Gufleides, mar nur and das local, woher der ayyelog und efayyelog tamen, und bie Richtung, bie fie nahmen, fich grade entgegengefet, indem ber erftre von ber rechten Seite nach ber linken geschritten fam, ber anbre aber, nämlich ber efagrelog, burd

bie Halle gur linken eintrat. Bon diesen Angaben ist die erste ganz den oben erörterten Bestimmungen gemäß; dagegen sollte man doch vom exápyelog erwarten, daß er aus den Pforten, welche in der Bühnenwand angebracht sind, hervortreten werde, indem diese das Haus mit seinen verschiednen Abtheilungen vorzustellen pslegen, die linke Parodos aber die Richtung von der Stadt her anzeigt; und in der That wüßte ich nicht, wie man die Angabe des Eukleides, nach welcher der exappelog dem äpyelog in der Art seines Austretens grade entgegengeset wird, rechtsertigen könnte.

hierauf tommt Tzetes auf anbre, leiber ungenannte, Schriftsteller zu sprechen, welche bie Tragodie in gehn Theile zerlegten, namlich: Prolog, Rede, Dialog, agyedos, egayyedos, Buhnengefang, xovoloua, oalnige, oxonds und Chor. Diefer fehr auffallenben Gintheilung find alle Chorgefange unter einer Rubrif befaßt; bas anbre find fammtlich Borgange auf ber Buhne, die fich auf eine fo bestimmte Beife unterschies ben haben muffen, bag man baraus befondre Theile ber Tragobie machen tonnte. Auch fügt Tzetes einige Notizen gur Erflarung bei über bie funf Stude, welche Eutleides weggelaffen habe (anso napsia Ingar Edulsion loyois), so wie bie Andern bagegen weggelaffen hatten, mas Gufleibes bafur habe (καθώς τὰ Εὐκλείδης ἀντ' αὐτῶν τοῖς λόγοις foll es wohl heißen). Die Rebe (offors) bebeutet hier Monologe, wie ben bes Volyneites, womit er in ben Phoniffen querft auffritt. Das xovoiqua wird als ein flagender Gefang trauerns ber Perfonen, welche geschornes Saar tragen, beschrieben. Damit ist zusammenzuhalten, baß Pollur IV, 19, 140 u. 141 unter ben tragifchen Frauen-Masten zwei aufzählt, welche ben Ramen der geschornen Jungfrau, xovolouos nagdevos, fuh. ren. Beibe stellen ungludliche und trauernbe bar; befonbers hat die eine glatt anliegendes, ungescheiteltes Saar ohne allen Schmud von Loden, als eine schon feit langer Zeit vom Unglud Riedergebruckte. Solche Scenen alfo, in welchen Perfonen biefer Art ihr Leib tanbthun, wie bie Sophotleifche Elettra in bein erften Kommos und bie Euripibeifche in bem Gefange and σκηνής: Σύντειν', ωρα, ποδός δρμάν, muffen wohl von manchen Alten nouproma genannt wore Die valneys wird ale eine Rebe bezeichnet. ben fein. welche ein Treffen barstellt (doros vuppodas paxor derew); woraus wir abnehmen, daß Felbherrn - Reben, burch welche Rrieger an bestimmte Stellen abgeordnet ober gum Rampfe unfgemuntert murben, mit Erompeten-Stoffen eingeleitet aber beschloffen murben : wie g. B. Die Goene in ben Gieben gegen Dheben, wo Steotles bie Gegner ber fieben Argivifchen bels ben erneint. Hach außerbem tomiten in ber Tragible Trom vetenstofe, in Berbindung mit herofberufen, oft genug ver nommen werben, wie bei ber Gerichteversammlung in Reicht fos Eumeniden (B. 536), wo ber herold ale Stillfdweigen gebietenb bie hampffache ift, und bie Trompete nur bagu bient, unf feinen Ruf noch mehr aufmertfam zu machen, fo bag auf keinen Fall Athena bort fagen tann, wie man boch mit großer Buverficht behamptet hat: "Rufe aus herold; ober es foll trach die Trompete ihre Stimme erheben." Endlich wird noch als enwas Besanderes ber Snonos ober Spaher hervorgebo ben, ber eine Anfunft aus ber Frembe ichon von weitem fieht und voraus anzeigt. Rach biefer Erklaung tann barunter feine folche Scene, wie die Rebe bes Bachters ber Kenerzeichen im Agameunon bes Aefchylos, ober bie Ausschan ber Antigone in Guripibes Phoniffen, verftanben werben, wiewohl auch biek wohl im weitern Sinne barunter zu begreifen fein mochten; aber eigentlich und gunachft ift mir eine folche gemeint, wie bie in Anfdylos Schutflehende B. 694. ff. ift, wo Dangos von ber xowohoula and, an ber feine Tochter Schut gefunden, bas herannahen bes Megyptischen Schiffes erblickt und and fabrlich beschreibt. Es verfteht sich nun wohl, daß diese Bezeichnungen einzelner Stellen und Situationen ans ber Tragobie, wie fie burth κούφισμα, σάλπιγς und σχοπός gegeben werben, nicht erschöpfend sind, und es auch wohl gar nicht fein sollten, so bas vielleicht erst Tzetes ober ein andrer Grammatter biefer spätern Zeit aus einer zufälligen Aufzählung verschiedner Parthieen in ber alten Tragobie seine zehn Theile gemacht hat.

Wie nun Czepes biese aus Eufleibes und ben Anbern genommenen Angaben verarbeitet, und welchen verworrnen Mischmasch er baraus bereitet, verlohnt nicht ber Dube nas ber zu zeraliebern. Dagegen bringt er gegen Ende über bie Anwendung ber metrischen Kormen in ber Tragobie Angaben bei, bie offenbar aus einer andern Quelle, als aus feinen eignen trivialen Renntniffen, gefloffen find. Der Inhalt feis ner Angaben ift ber, bag in ber Tragobie gehn verschiebne Metra gefunden murben, namlich in Dipobieen 1. Samben. 2. Dochmien; bann in Dipobieen, aber auch nach einzelnen gugen zu meffen: 3. Trochaen, 4. Rretiter, 5. Dattylen, 6. Bacchien; außerdem 7. Choreen, 8. Profodiaci, 9. mitunter Proceleusmatici, 10. Jonici a minore. Diefe gehn Gattungen wurden in ben antistrophischen Gefangen und Stasimen gefunden (µedor oraoei, vgl. Aristoph. Frosche B. 1281), die Trochaen aber, Rretifer, Dochmien und anbre flüchtige Rhyth. men gemischt mit Jamben in ben tommatischen b. h. tommobe ahnlichen Liedern 19) (συγγραφάς των χομμάτων). Hier ist nun freilich bie Aufgablung ber Metra, die bei ben Tragifern vortommen, theils unvollständig, theils von fonderbaren Diffe griffen entstellt; doch ist es möglich, daß ein tundiges Ange and barin eine Spur gelehrter Ueberlieferung entbedt. Das

¹⁹⁾ Wiewohl χομμός gewiß von dem χόπτεσθαι als Gebranch der Trauer herkommt, und χόμματα nur zerschnittne Glieder bezeichnet, hingen doch in der alten Runstsprache des Dramas beide Ausbrücke nach zusammen. Denn da die χομμοί nach ihrer ganzen Einzichtung größtentheils von einzelnen Ehdreuten vorgetragen werden mußten, und danach in viele kleinere Abtheilungen zersielen: so konnte man sie zugleich χόμματα oder χομματικά nennen, wie die unter mehrere Stimmen vertheilten, aber von keiner Stimme and σχηνής und terbrochnen Chorgesange.

gegen ist die folgende Unterscheidung ber Metra der Staffma und Rommen, wenn sie auch wenig positives Resultat gewährt und durch Tetes ungeschickten Ausbruck ebenfalls sehr vers dunkelt ist 20), doch im Allgemeinen gewiß richtig, und auch darin treffend, daß sie von den kommatischen Bersmaaßen hauptsächlich verlangt, daß sie für hurtige Bewegung geeignet sein sollen.

Wir schließen biese Scholien mit bem Schlusse bes nenherausgegebnen Stückes, in ber hoffnung, daß wenn sie auch die schwierige Untersuchung über die Dekonomie bes alten Oramas nicht bedeutend fordern, man sie boch des Autors, der barin commentirt wird, nicht unwurdig sinden werbe.

20) Sollen die zoolouixra our laufely ultrea B. 197 Cheriamben fein?

R. D. Maller.

Etymologische Beyträge.

Cupra. Cupenci.

Es wird eine Etrurische Gottin Cupra ermahnt, welche au ben Consentibus und blitmerfenden Gottheiten gehorte, und weibliche Schutpatroninn mar. Dagegen melbet Barro, baß ciprus (cyprus) ein sabinisches Wort fen, und gut bedeute, wie auch daß die Sabiner im Vicus Cyprius zu Rom fich niebergelaffen und benfelben um bes guten omen willen fo benannt hatten. Scaliger will bas Wort aus bem Driens talifchen herleiten, aber wie mare es bann im Sabinifchen gu finden. Da und alle bie vereinzelten Rotigen über bas alte Stallen hochstens nur zu Bermuthungen, welche einige Bahricheinlichkeit haben, felten zu einiger Bewigheit tommen lafe fen, fo durfen wir nicht begehren, fomohl uber bas Bort cyprus, als auch über bie Gottin Cupra volle Gewigheit gut erhalten. Die Sprache ber tyrrhenischen Pelasger, ba fie feine andere ale ein griechischer Dialett gewesen fenn fann, muß mit ber fabinischen, welche mit ber lateinischen vermanbt ift ale Dialett, in bem Berhaltnif ber Bermanbtichaft geftanben haben, und ba tyrrhenische Pelasger in Etrurien mohnten und ben Ramen bes lanbes veranlagten, fo tann ein Mort in Etrurien und bem Sabinerland jugleich vortommen, ohne baß ein Theil es von bem andern entlehnt. (Bielleicht nannten die Tyrrhener fich nicht felbst mit diesem Ramen, fon-

R. Rhein. Muf. f. Phil. V.

bern wurden von denen, welche ihre Macht erfuhren, so ben nannt, denn wahrscheinlich heißt Tyrrhener von dem Stamm ragw, welcher hise bezeichnet, enthalten in ragooc, Darre, regouirw, trockne, die Heftigen, Wilden, die Hoavele, welches lettere Wort zu Bagw, Bew von gleicher Bedeutung mit ragw gehört, wie germawische Riefen Thursen genannt wurden, d. i. die Durstigen, in dem Sinne der Heftigseit, des Trotes, der Dreistigseit, welches lettere Wort mit Durst verswandt ist vermittelst der Berschiedung des r. Rach dem Lants verschiedungsgeset past Tyrrhener zu Thursen, und das lateinische torrus, 1) torridus, torreo ist wenigstens als urverswandt zu betrachten.) Als Stamm von cuprus, Cupra, bietet sich eupere dar, welches begehren, wünschen bedeutet,

1) torrus, torridus und torreo entiprechen bem griechifchen Been und feinen Ableitungen, und bag t bem griechischen 3 entipricht, if fur die Auficht uber die Elemente ber lateinischen Sprace midtig. benn wenn ber avliiche Dialett jum Grunde liegt, entfpricht dem grie difchen & bas lateinische f, und weil die Latemer fein th batten, bedienten fle fich, fo meint man, bes f, was ich teineswegs für be grundet halte; benn außer bem genannten Stamm findet fich noch ! als dem griechichen & gleichstebend in tago, tango, & σρω, teba, φήβη, tepeo, θέσω (θάπτω), teo, tueo (tueor) θεάω (von teo, teaque ober tesca) tus, 3vos, triumpus, 3claußes, obturo, returo, sven, woneben boch foros beffeht. Diefe Beifpiele, welche fich burch Unf: bellung einiger Borter vielleicht noch vermehren ließen, reichen bin um ju beweifen, bag bie lateinische Sprache nicht beswegen bem ein f subflituirte, weit fie fein th hatte, fonbern bag fle fatt beffen t gebrauchte, bag mithin die Borter, in welchen ein f bem 3 entipricht, einem andern Dialett angehören, als in welchen t bem & entipricht. Ginen gleichmaßig burchgeführten Bigleft bietet bie lateimifde Sprade überhaupt nicht bar, sonbern eine Dischung, wie 3 B. auch b fatt p vortommt, ab, dno, apu-d, abies fur apies (von einem apere, abere, woher auch ap, ab feinen Urfprung hat) abiga, albus, weiches fake nifc alpus lautete, fo wie die Form alp- auch in Alpes enthalten if, beo far peo, moher pecus (pasce, pavi), bibo, poto, propino, bito, peto, bitumen für pitumen, burgus, nugyor, buro, nue, burrus, pffrhus, buxus, πύξος, cibus, capere, ob, sub für op, sup, obsoneum, scabere, σχάπτω; forner b statt s, bilis und fel, ibi und ubi gleich - φε, μηθ so nebrundines, nubes, nebula, nimbus, nubo, ordus, reber, robus, scribo, sibus, sorbeo. Im Griechischen zeigen sich abs liche Dialettverfdiebenheiten, wie wir g. B. Jede aus bem eretenfe fchen Dialett aufgenammen feben, mabrend flatt & ein & Reben foffe, um mit dem Sanfcrit und bem Lateinischen auf gleicher Stufe bes Lautes ju fieben, welche bicft brei Gpraden erforbern.

und auch die Bedeutung des Gunftigseyns hat, fo bag cuperus, cuprus davon abgeleitet auch gunftig bedeuten fonnte. ober liebend, geneigt (alicui cupere = alicui favere, alicuius causa omnia cupere, einem alles Gute wanfchen). Demnach tonnte Copra in ber Wortbebeutung gleich fenn ber Fauna, beren Ramen von faveo tommt; wer fie aber zuerst eigentlich gewesen und ob fie baber in ihrem Befen fich je mit ber Fauna berührt habe, wiffen wir nicht, und aus dem blogen Ramen läßt fich weiter nichts errathen, als wenn Cupra riche tig abgeleitet mare, bag es eine gute begunftigenbe Bottheit gewesen. Aber auch barans ließe fich nicht einmal folgern, bag fie immer gunftig gewesen, benn bie Gotter jeigen fich bem Menichen feguend und verberblich, je nachbem fie ihm geneigt ober auf ihn ergurat find, und fo erscheint biefelbe Gottheit gumeilen mit einem guten Namen, zuweilen mit einem auf Berberben beutenben, unter welchem man fie anrief bas Berberben abzumehren , fo bag es ichwerlich gang richtig ift, wenn Gellins fagt (v. 12) nam deos quosdam ut prodessent celebrabant, quosdam ne obessent placabant. - In istis autem diis. quos placari oportet ati mala a nobis vel a'frugibus natis amoveantur Averruncus quoque habetur et Robigus, benn bies felbe Gottheit, welche ichabet, nutt auch, und wir miffen, baff folche wie die zwei genanuten Gottheiten meift nur eine frecielle Gigenschaft einer Gottheit barftellen, welche mehrere gu haben pflegt. Welche Gottheit Robigus ober Robigo gemesen und wem man bie Robigalia gefeiert, fonnen wir aus Mangel an Nachrichten nicht bestimmen, aber nach Analogien gu fchliefen, burfte man auf Mare ober Saturnus ober Janus ober einen abnlichen rathen, und hatte es eine Robiga gegeben auf Dos, Geres ober eine abuliche Gottheit, wie denn die Griechen ihre Demeter nach Strabe (653) ale eine epvoisin fannten, und nach ber Angabe beffelben Schriftstellers (653) verehrten Die Rhodier einen Apollou soudistag, wohl nur insofern Apole Ion im Augemeinen ein Averruncus mar, ber also auch gegen

ben Getraidebrand ale ein Uebel angerufen werben fonnte, ohne bag baraus folgte, er fen Getraibegott gemefen. Doch um auf Cupra gurudzufommen, fo tonnte man vielleicht eins wenden, daß die Grammatifer auch fabinifche Borter melbeten, welche wir in ber lateinischen Sprache in Stamm ober Ableitung nicht zu entbeden vermogen; aber wenn ein folches Bort angeführt wird, fo beweißt es noch nicht gegen die Berwandtichaft benber Sprachen, weil wir in feiner Sprache alle Borter ertlaren fonnen, und weil jene Grammatifernachrich ten nicht ftete uber allen Zweifel erhaben find. Go lefen wir 3. B. freilich ben Gervius (Aen. VII. 517) Sabini lingua sua nar dicunt sulfur, ergo hunc fluvium (Nar in Umbrien) ideo dicunt esse Nar appellatum, quod odore sulfureo nares contingat, vel quod in modum narium geminos habeat exitos. Betrachtet man biefe gange Erflarung , fo muß fie fehr oberflächlich und lappisch erscheinen und ber Berbacht entfteben, baß am Ende gar bie Bebeutung bes Bortes nar , Schwefel, erfunden fen gemaß ber Beschaffenheit bes Fluges, und es wurde wenig Gewähr für biefes Bort in bem mas Gervins vorträgt liegen. Go foll nach Barro ber Si.amel ben ben Sabinern Sancus geheißen haben, aber wer mag bies glauben, wenn man bas lateinische sancire und sanctus nebst sacer vergleicht. Möglich ift, baß ber Gott bes himmele ober and ber himmel felbst bas Beywort sancus, b. i. heilig hatte, und bag baher gefolgert ward, sancus bezeichne ben himmel felbft. Ferner fagt Gervius (Aen. XII, 559) sane sciendum Cupencum Sabinorum lingua sacerdotem vocari: et apud Romanos flaminum et pontificum sacerdotem: sunt autem Cupenci Herculis sacerdotes. Die Bemerfung, ber Priefter heiße fabi nisch cupencus, fieht gang ale Erfindung aus, veranlagt burch ben fpeciellen Ramen ber Bertulespriefter ober ber Priefter bes Semo Sancus, welcher mit hertules ibentificirt worben war. Das Wort verglichen mit invencus hat gang bas Ausfehen eines lateinischen, und ba es in biefem Fall nur von

cupa abgeleitet fenn tann, fo mare es moglich, bag biefe Pries fter von bem großen Becher ben Ramen hatten, welcher bem herfules geheiligt mar, von welchem Servius (Aen. VIII, 278) ergabit, legitur in libris antiquis Herculem ad Italiam ingens ligneum poculum adtulisse, quo utebatur in sacris: quod ne carie consumeretur, pice oblitum servabatur, cuius magnitudinem et religionem simul significat (Virgilius) dicendo, inplevit dextram sacer scyphus. Db bie Cupenci ursprunglich gleich waren mit benen welche in Rom Potitii und Pinarie hießen, und wie ber Dienft ber beiben letteren entstanden, ift fur und in ein undurchdringliches Dunkel gehullt. Die Potitii und Pinarii ichließen fich in ber Sage an die Bestegung bes Cacus burch hertules an, aber auch biefer Gohn bes Buls canus ift uns gang rathfelhaft, benn außer einer wenig Auffcluß gebenden Rabel wiffen wir nichts von ihm, und feinen Ramen konnen wir nicht ableiten. Wollte man zu coquo eine Rebenform caco annehmen, fo murbe ber Rame boch nicht baber fommen, benn coquo heißt weich machen, nicht aber brennen, und ist Rebenform von popo, d. i. griechisch nenw, woher popa und popina, wie von coquo, coquus und nach Novius coquina, mofur culina b. i. cuclina in Gebrauch tam. Bare Cacus Stamm zu cacula, und hatte die Bedeutung Dicner? Bare vielleicht bie Berbindung ber Potitii und Pinarii eine politische Berbindung ber vornehmeren Rlaffe mit ber ber Mermeren und Sandwerker, durch Cultus geheiligt? (Wie Die Pinarii benm Mahl gurudfteben, wird ber Dionyfifche Melanthos in Gleufis mit ben schlechteften Studen abgefunben, weil er, heißt es, gefommen, als bas andere aufgezehrt gewesen Athen. III p. 96. D. Damit vergleiche man bie Dreftesfage und ben Brauch an ben Choen. Welder Rachtrag 211). Die Mermeren und handwerfer hatten bem Bulcanus angehören tonnen, bem Gott ber Runft, welcher felbft Sandwerter mar, und Cacus batte ben Stand ber Pinarii bezeiche nen tonnen, fo wie feine Schwester Caca bie Feuergottheit als

Schutypatroninn ber Pinaril bezeichnen könnte, gleich als weum man in Athen die Pallas Athene als eine Feuerhandwerkerin dargestellt hatte, was nicht hatte auffallen können. Aber wem darf es im Ernste einfallen, solche Argumentationen aus der Luft zu greisen, da sie in keinem Boden wurzeln? If ja doch sogar diese Fabel vom Cacus in sich falsch und ein rathselhaftes unerklärliches Gebilde; denn wenn er vom ersten Aussaug an nur als Ungehener betrachtet worden ware, bessen Wegräumung ein Berdienst seyn mußte, so hätte er keine gleichnamige Schwester mit Berehrung haben können, da sie ja nur weiblich darstellen kann, was er mannlich darstellt.

Numero. Numeria.

Das Wort numero hat die Bedeutung, fo glaubt man, finell, und wie man es bei Plautus erflart (Casin. III, 5, 21, Mil. Glor. V, 7) ju fchnell, und ba es ale Ablatioform bes Bortes numerus, bie Bahl, erfcheint, fo glaubt Douga (ich weiß nicht, ob auch anbere) bie Bebeutung ber Gonelligfeit baher ju erflaren, bag numero gefagt merbe wie puncto, welches gefchehe, weil bie Ginheit fich gur Bahl verhalte, wie ber Punft jur Große. Um bas ju bestätigen, fahrt er bie Worte bes Macrobius an (Somn. Scip. II, 2) his geome-· tricis rationibus applicatur natura numerorum, et μονάς punctum putatur; quia sieut panetum corpus non est, sed ex se facit corpora, ita monas numerus esse non dicitur, sed origo numerorum. Dit Recht bemertt Boffind im Etymologicum, baf bie Stelle bes Macrobius von Donza nicht richtig ange wendet sen, ba punctum und monas, nicht aber numerus und punctum verglichen marben, ober werben fonnten, und fagt bann: magis placet, quia celerrime res numerantur, ides numero dici pro celeriter, quasi dicas, tam eno, quam res numerari possit. Diefer Ansicht tann ich mich nicht aufchlis fen, weil ber Begriff tam cito, quam res numerari possit, nicht in numero liegen fann ohne gezwungene Auslegung,

benn anders verhalt es sich a. B. mit momento, im Augenblid, ba momentum ben Zeitpunft bezeichnet, ausgehend von bem Begriffe bes Ausschlags, Gewichts, wogegen numerus nur die Bahl bezeichnet und die bamit im Bufammenhang ftehenben Bogriffe, unter welche ber ber Schnelligfeit nicht gu finden ift, wher erft einen paffenden Uebergangebegriff gu has ben. Daber fcheint es mir, baß bet Gebantenübergang fole genber fen: bie Babl ift bas Orbnenbe, und mas in Beziehung auf die Bahl ohne Sterung ift, etscheint als geordnet, geres gelt, wedhalb numerus ober numeri auch die Regel bedeutet, und numero regelmäßig. Un ben Begriff bes Regelmäßigen schließt fich ber bes Paffenben au, und nimmt man nun Dumero in bem Sinne bes paffenben Augenblicks, fo fann tein anderer Begriff bamit verbunden fein, als mas zur waffenben Beit gefchebe, gefchehe weber au fpat, noch gu frub. Die Stellen in ben Comodien bes Plautus laffen fich auch fo überfegen, wie bemerte worben ift, bag numero bedeutet grabe ober recht, ernstlich ober ironisch gemeint, wie Scheller angiebt. Demnach burfte man bei biefem Begriff fteben bleiben und annehmen. daß bie Umblegung: ju fchnell, eben nur eine Auslegung, nicht eine burch bistorische Rachweisungen begründete Ueberfetung fen. Refins führt gmar (s. v. pumero) Stellen an, in welchen numero zu fchnell, ober schnell, ober auch vimium bebenten folk (hochitens wurde es beifen in ber Rabl, fo bag nichts fehle, alfo in voller Zahl, vollzählig), ohne bag eine folde Ueberfetung grade nothwendig mare, eben fo bei Ronius (cap. III. s. v. numero). 3mar ichlieft fich an ben Begriff: grade leicht ber ber Schnelligkeit an, aber es fcheint nicht, bağ in irgent einer Stelle ber lettere Begriff ber allein herrs ichende ift. Weil es weniger gelehrt andfieht, wenn man Bol find Etymologieum abschreibt, als wenn man die alten Autoren citirt. fo fuge ich aus biefem Buche an bem Gefagten bie Stelle: a numero dictus portus numerias, et dea Numeria ή ακοσόπος. Varro, Cato, sive de liberis educandis: Ut qui

contra celeriter erant nati, fere Numerios praenominabant, quod qui cito facturum quid se ostendere volebat, dicebat numero id fore: quod etiam in partu precabantur Numeriam, quam deam solent indigetare etiam Pontifices. Selb fam mare es ben Ramen ber Gottin Numeria von einem Ablativ herzuleiten, welcher Cafus gar tein Ableitungscafus ift. und bem Nomingtivus fchreibt Riemand bie Bebeutung ber Schnelligfeit gu. Benn bie Beburt numerius ift, und bie Rumeria folche Geburt zu beforbern angeführt wirb, fo taun nur ber Begriff ber Bahl barin liegen, wie auch Muguftinns biefe Bottin als die ber Bahl ermahnt. Gine ju fchnelle ober fruhe Geburt tann nicht fur gut gelten, wohl aber eine raid von Statten gehenbe; boch bie Gottin bes Schnellgebahrens ift aus bem Borte numerus nicht ju entwickeln . und wenn Numeria wirflich Geburtegottin mar, fo burfen wir verme then, fie fen unter biefem Ramen angerufen worben, um bie Beburt nach ber richtigen Bahl ber Tage, welche bagu gebe ren, eintreten ju laffen und ju forbern. Gine nach ber erfore berlichen Bahl ber Tage, ober ber gehörigen Beit erfolgenbe Beburt ift eine richtige und gute, welche nichts zu munichen übrig lagt, und eine biefelbe forbernbe Gottin hat eine folche Dacht, daß bie Pontifices fie in ben Indigitamenten aurufen konnten. Doch barf man fich nicht verhehlen, bag wir von ber Numeria gu wenig wiffen, um und gu einem entschiebenen Ausspruch über ihr Defen, und über bie Entstehung ibres Ramens berufen zu fühlen,

Mars.

Die Gottheit, welche uns unter bem Ramen Mars, Mavora, Mamers überliefert worden, hatte die Schlachten, die Weissagung, pestilenzialisches Berderben und bessen Abwehr zu Fundtionen. Auch gehörten die Wölfe ihm, gleich wie ber baums hadende weissagende Specht. Zwar konnte der baumhadende Specht als ein ftarkschädliger wilder Bogel dem Rars als

bem Rriegsgotte zugetheilt worben fenn, boch tritt Picus gu fehr als meiffagend in ben italischen Dethen hervor, als baf man bieß annehmen burfte. Dagegen mochte ich ben Raben bes Apollon biefem Gott als zuerft in Beziehung auf bie Schlachten zugetheilt betrachten, benn ber Rabe ift ein Leis chenvogel, und in bem Ausbrud anaye ele xogaxas ale folcher unwiderleglich bewiesen. Dieser wittert gleichsam die Leis chen ber tommenden Schlacht und ift fo ber Begleiter bes heers, wie benn bie Rormannen eine gahne hatten, Rabe (raefau) genannt, von ber es heißt, bag wenn fie ben Gieg errangen, ein Rabe mit offenem Schnabel und flatternb in ibr zu febn gemefen, fo aber bas Gegentheil eintrat, babe er ftill gefeffen und bie Klugel hangen laffen. Auch Dobin ber Rrieges = und Siegesgott hatte zwey Raben, welche ihm bie Runde von allem gutrugen, und hugme und Munien, b. i. Denten und Erinnern hießen. Apollon aber mar ber hellenis fche Schlachtengott, benn ihm fangen die Griechen ben Sies gespaan, und wenn auch bem Ures wirflich beym Beginn ber Treffen ebenfalls ein Daan gefungen worden fein follte, wie bie Scholien ju homer melben, fo beweißt bas nicht, bag Apol-Ion nicht Schlachtengott gemefen fen, fondern daß Ares neben Apollon angerufen marb, ba ja ber nothwendig ber Sauptgott bes Rampfes feyn muß, welchem man ben Gieg bantt und welcher ihn folglich verleiht. Daß ber Rabe bem Apol-Ion gehörte, zeigt Kallimachos (Hymn. in Apoll. 66), bei welchem er als Rabe bie Dorifche Colonie nach Ryrene führt. und auch sonft findet er fich bei biefem Gott (G. Spanheim au Callim, und de praestant. numm. p. 123. 197. ed. Elzeo. 1671). Bielleicht barf hinzugefügt werben, bag auch ber Rame Boedromios, b. i. ber auf Gefchrei ju Bulfe Gilenbe, ben Apollon ale Schlachtengott bezeichnet, weil fonft tein Gott als bloger helfer ober Bepftand mit biefem ober einem ahnlichen Ramen angerufen wird. Der griechische Ares in bem engen Begriff, nach welchem er in bem Somerifchen Gotter-

ftaate ericheint, brudt nur eine Geite bes Dars ans, funn jeboch mit ihm verglichen werben, und ba bie italifchen Bob ferfchaften jum Theil, wie ihre Sprache unwiberleglich barthut, mit ben griechifden verwandt maten, fo ift ber hodfte Grab von Mahrideinlichkeit ba, bag bie Religion bewber in ihrem Grundmefen verwandt mar, wie fie auch bei ben verfchiebenen Stammen auf verschiebenem Boben in ber Entwide lung fich verschieden und eigenthumlich gestalten mochte. Des halb halte ich Mars und Ares fur anfänglich eine nach ber Anficht, welche ich über Ares in ben Mythologischen Stigen auszusprechen gewagt habe, wobei mir feboch Riemant bir Unverschämtheit gutrauen wolle, als tonne es mir einfallen, in fo bunteln Regionen bas, was hochstens einigermaßen wahrscheinlich ift, fur mahr und ficher ausgeben zu wollen. Wenn wir über ben Namen Mars etwas Gideres wälten, is wirbe und bies vielleicht in etwas auftlaren tonnen, boch weiter als bis gur Bermuthung tonnen wir bei biefem Worte nicht geben. Die Form Mars ift gufammengezogen aus Mavors und hierfit ist mavere als Stamm anzunehmen; ba aber v häufig als Berftarfungebuchstabe erscheint, g. B. in moveo, (meo) nived (nuo) u. a. m., fo fann ber Stemm auch ale ma- mit ber Rebenform mav- bestimmt werben, und einen Stamm mafinden wir in bem Bort mas, maris, ber Mann, ursprünglich wohl mit bem allgemeinen Begriff bes Menfchen. durfte bas reduplicirte Bort me-mor, (memoria) in ber im nigften Bermanbtichaft ftehen, und ber Stamm men- in mens menerveo, me-mini (moneo) eine mit n formirte Rebenform fenn, wie geno Rebenform von geo ist Rach biefer Anfick wurde mas bas bentende, finnende Gefchouf bezeichnen, und to heißt auch Mann im Deutschen, fur welches Wort mannan, benten, finnen, verwandt mit mens, ber einzige Stamm ift, welchen man zu entbeden vermag. Hufter bem Ramen beb Mars wird une noch ein anderer bargeboten, welcher Acht lichfeit mit bemfelben hat, namlich ber bes Runftless Voturias Mamurius, welcher treffliche Boffen machte. Diefen barf man überfegen: after Runfiler ober alter Beifer , und nicht mabnlich nannten bie Griechen ben Runfler ber alten Beit Dabalos, b. h. Weifer ober Rankler. Auf ben ben Veturius Mamurius Darftellenden ichlug man, vielleicht um die Treffs lichkeit ber von ihm verfertigten Raffung bilblich barguthun, welche ben Angriffsmaffen widerstand, ober um ben Gebrauch von Mamurius Arbeiten barguftellen, vielleicht auch nicht, benn rathen tann man bet bergleichen Dingen, wiffen fann man fie nicht. Demnach fchlage ich als Conjectur vor, ben Mars als ben Beifen zu erflaren, und mas bie Bortbilbung betrifft, eine Rebenform von mas, maris barin ju feben, wie Lar, Laris Rebenform von Lars, tis ift. Letteres icheint fich gu bem erfteren ebenfalls fo gu verhalten, bag eine Doppelform bes Stammes la - und lav - fratt fand, ohne eine Neuberung ber Bebeutung. Weisheit fam bem Rriegsgotte gu, und neben bem Ares erfcheint Pallas grabe als Gottin bet Weisheit auch als Rriegogotten, und bie the verwandte italifche Gottin beißt Minerva, b. i. die Weife (menerveo, mens), fo daß Mars und Minerva ihre Ramen von einer Burgel ber Sprace, welche in geren Stammen erfcheint, haben murben. Ronnten wir barauf rechnen, bag bie reduplicirte Marmar in bem als ten Lieb im Genitiv Marmaris geheißen, fo wirden wir als Ramen biefes Gottes bie begben Formen mar ober mas und Mars haben, web bie Analogie mit Lar und Lars woch siches rer fen. Wer auch hier muffen wir und bescheiben , es bei bem Borte Marmar bewenden gu laffen, ohne und über befe fen Declination ein Urtheil angumagen. Bas fier Bofen waren bie Molae, bie Tochter bes Mars ? Bielleicht bie Per fonification ber Rriegsbeschwerben und Dutfate, benn mole. stus (alfo Stamm mol-) bezeichnet bad Befchwerliche, und ahnlich gehörten Rurcht und Schreden ale Perfonifivationen m Wars und Ares; auch bie Rraft gehörte ihm ebenfalls in der Nerion ober Nerions personisteiet, von ner- (nor-vus,

vevoor) welches die Kraft bezeichnet. Gellius nennt (XIII, 22) die Mold als ganz dem Mars gehörig, wie die Salacia, das wogende Meer, dem Neptun gehörte, und die Lua (die Buse) dem Saturnus, weil dieser das Römische Aerarium, in welches der Ertrag der Buse kam, besaß. In der griechischen Rythologie nennt und Apollodor (I, 7, 7) den Molos als Ares Sohn, welcher mit den Mold, wenn sie die vermuthete Bedeutung gehabt hätten, ganz übereinstimmen würde. Die Flogua Martis in Istdors Glossen sasse Andern zu deuten, und denke mir bei dieser Glosse ein Roß Flogius des Mars nach Quintus Smyrndus.

ămare. amata.

3mar heißt amare nur lieben in ber lateinischen Sprace ber Sahrhunderte, aus welchen bie Litteratur berfelben und erhalten ift, aber bie Formel bes Pontifex, welcher zu ber burd bas Loos ermahlten Bestalin sagte, te amata capio zeigt, baß amare auch mablen bedeutete, benn es lagt fich biefe Formel nicht mohl vernunftigerweife überfegen : Dich Geliebte nehme ich. Daß an ben Begriff bes Dahlens fich ber ber Liebe am schließe, beweißt bas lateinische Wort diligere, welches juerk auswählen, auslesen bebeutet und bann lieben. Doch bieß amare fchwerlich querft mablen, fonbern auch biefe Bebentung burfte eine abgeleitete fenn, und ber erfte Begriff bes Bortes ist mahrscheinlich ber bes Rehmens, benn nehmen und mahlen berühren einander sin sacris capere est deligere Cic. Verr. II, 51 capere sacerdotem. Nat. D. II, 4. Vitio sibi tabernaculum captum « Ernest. Clav. Cic. s. v. capere. Des nach halte ich amare fur eine Rebenform bes Wortes emers, nehmen, ba Spuren vorbanden find, bag Formen mit a und e in der lateinischen Sprache ursprunglich identisch find, 1. B. saco, woher saxum und seco, taro woher tarmes und tero, u. a. m. In emere aber liegt ber Begriff bes Bufammenfaf fens, Sammeln, und es ift bamit bas vorne mit bem s wei'

fehene simul, (similis) verwandt, so wie das deutsche sam, woher sammeln, so wie das griechische äua, zu welchen Wortern als einfache Wurzel im Lateinischen sao erscheint, vorhanden in sero, sevi, satum, serire, dessen Grundbegriff das Aneinanderreihen ist, also auch ein Zusammenfassen, und im Deutschen saen. Dennoch möchte ich schließen, daß amere die erste Form gewesen sey, aus welcher emere entstand.

rītus.

Mit bem Worte ritus bezeichnet bie lateinische Sprache ben Gebrauch, bie Art, und bann auch ben fesistehenden Gebrauch befondere in bem Cultus, Die Ceremonie. Gin unmittelbarer Stamm beffelben ift nicht zu entbeden, fonbern es fteht vereinzelt, wodurch bie Ableitung unficher ift. Geben wir und nach einem Worte um, welches in ber Bebeutung mit ritus übereinstimmt, fo bietet fich ratio als gang entspres chend bar, benn auch biefes bebeutet bie Art, b. h. bas Berhaltnig, welches auch in ritus bie Grundbebeutung feyn muß, weil ber Begriff ber feststehenben Urt nur aus Urgirung ber erften Bedeutung hervorgeht, wie wir bem ahnlichen Berhaltniß in ber Sprache jum oftern begegnen. Mit ratio aber mochte ritus auch innig verwandt fenn, und neben reor, wozu ratus (Barro fagt quod fit rite, id ratum ac rectum) und ratio gerechnet werben, obgleich fie nicht baber ftammen tonnen , noch eine Form eriftirt haben, woher ritus , wenn bies nicht gradezu aus retus, us, entstanden ift, burch einen Bocalmechfel, mas ich aber nicht behaupten will, wiewohl mehrmals e in i übergeht, 3. B. Minerva von Menerva, via für viha von veho, boch find biefe turge Botale. Stanbe miles fur meles und tame von meo, so bag es ben pedes bezeiche nete, fo murbe auch ein Bepfpiel fur i ftatt e ba feyn, boch ift es zweifelhaft, bag biefes Wort fo abzuleiten fen.

Tăges, ētis.

Wie dunkel und auch die etrurischen Alterthumer find, weil fie allzu burftig und fpat und überliefert worden, so

tann biefes boch teinen Grund abgeben, um von jeber Den tung ber noch barüber vorhandenen Motizen abzuschreden. Bu ben beutbaren Rotigen mochte ich bie von Tages rechnen, welchen ber Pflnger Tarchon aus ber Erbe ackerte, als ein Befen » puerili specie, sed senili prudentia « (Cicer, de divia, II. 23), von bem bie Etruster Die haruspicin lernten. Der Name ift fo gut lateinifc ale irgent ein lateinisches Bort, wenn wir nach ber Form und einem genugenden Begriff uttheilen burfen. Bur Ableitung bietet fich ber Stamm tagere bar, welcher berühren bedeutet, und vom Treffen bee Blige gebrancht warb. Da nun bie großte Aufmertsamkeit auf den Blig gerichtet war, und bas, was von bemfelben getroffen ward, mit heiligen Gebrauchen behandelt ward, fo ift es nicht unnathrlich, und felbft nicht unmahricheinlich, wenn man ber Bermuthung Raum giebt, bag fiber bas Treffen bes Bliges und mas babei zu beobachten, heilige Schriften bestanden, und bag biefelben von tagere benannt waren, ale baffelbe betreffenb. biefen nun erft einmal folde Schriften togetici, so founte von ihnen als ihr Urheber ein Tages abstrabirt werben, und bag auf folche Beife beffen Perfonlichfeit und Ramen entstanden, ift mir nicht unwahrscheinlich, ohne bag ich noch weiter geben und feine Jugend fo wie feine Beburt ans ber Erbe beuten mochte. In fo fern er ein Gobn bes genius lovialis und Entel bes Jupiter heißt, bietet fich für bie Geburt aus ber Erbe fein Aufschluß; boch fonnte fich bie Abstammung von Juviter barauf begieben, baf biefer bie Blibe fendet. Tardon adert ibn aus dem Boben, weil Tar quinit ber Ort ift, wo es gefchicht, und biefer feinem Ra men nach als ein Bbstractum biefer Stabt erfcheint. Bielleicht tonnte ein feiner Ropf vermuthen, weil bie Aruspicis bem Tages jugeschrieben marb, fen bas Dabreben von bem Ausadern beffelben entftanden, wegen bes Gleichflangs von arv - und arvuin nebft arare, und fold ein Gebante mare, um mit Riopftod ju reben, bes Sameiles ber Eblen went,

Fēronia.

Die zu Falerii, am Soracte, zu Luna und Anxur verehrte Feronia, beren Dienst am Soracte mit bem bes Soranus zusammentraf, ist und ihrem Wesen nach unbekannt, da wir nur von ihr erfahren, baß in ihrem Tempel zu Anxur Sclaven, welchen man bas Daar abschnitt, freigelassen wurden; daß sie einen Sohn Herilus hatte, welcher Herrscher von Praneste heißt, und von welchem Birgil sagt (Aen. VIII, 564)

Nascenti cui tres animas Feronia mater

(Horrendum dictu) dederat, terna arma movenda; Ter leto sternendus erat.

Man brachte ihr Blumen bar und Erstlingefruchte, und ihr Feft nebst bem bes Goranus am Goracte war von einem fehr besuchten Martte begleitet. Wo bie Rotizen fo durftig find, last fich amar viel vermuthen, aber wenig wiffen, und mas uun gar ben Ramen betrifft, fo thut man am beften, wenn er nicht an und fur fich von unzweifelhafter Bedeutung ift, ibn unerflart zu laffen. Da bies nun aber in ber Muthologie wicht geschieht, fo will ich uber biefen Ramen eine Coujectur worbringen, welche aber, ba bas Befen ber Gotter une befannt ift, naturlich nur febr zweifelhaft fenn fann. Der Stamm Fer - ericheint im Lateinischen nur noch einmal in dem Worte feralis, welches ich von foenus b. i. funus abgeleitet babe, wie ich glaube, richtig, ba es nach alterer Schreis bung fesalis lauten tonnte, foevesalis aber zu foesalis, fesalis werben tonnte, wie sonestra zu festra wird, monstellum zu mostellum u. a. m. So tounte Feronia die dea funerum fenn, und ber Rame ein Benname ber Gottin ber Unterwelt, welche ben Heritus von Praneste zweimal wieder auf die Oberwelt gurudfehren ließ, nachbem er zweimal getobtet worben war, berilus welcher als Gohn ber Erbe gelten tounte, wenn Feronia Gottin ber Unterwelt war, weil biefe auch Gottin ber Erbe fein tann, ba bie Unterwelt als in ber Erbe befindlich gedacht mard. Mar Feronia Erdabitin, fo mar es pass

fend den Sclaven bei ihr und unter ihrem Schupe freize.

Sēm on es.

Die Semones werben in bem Lieb ber Arvalbruber an gerufen, und außer ihnen bie garen nebft Mare; ferner wird ber Sabinische Sancus ein Semo genannt, und nach Martia nus Capella mar bie Mana genita, ju welcher man betete, baß tein hausgenoffe fterben moge, bie Borfteberin ber Semones. (Freilich wird auch von ihr gesagt, menstruis praeerat, boch scheint hier bie Mana mit ber Mena verwechselt). Der Semo Sancus mirb von Silius Italicus auctor gentis Sabinorum genannt, und galt fur ben Bater bes Sabus, welcher als Sa binischer Ahnherr, wie fein Rame beutlich zeigt, aus bem Ramen biefes Bolts erfunden warb, fo bag alfo Semo Sancus, welches lettere Bort, obgleich es heißt, bag es in ber Sabi nischen Sprache ben himmel bedeutet habe, nichts weiter als beilig bezeichnet, als Beros erscheint, mahrscheinlich aus einem Gotte bagu geworben, wie bies vielfaltig bei herven ber Rall Bas aber ber Name Semo bezeichne, ift zweifelhaft, benn wenn Semonia ale Saatgottin erscheint, fo tonnen bod bie Semones nicht wohl Saatgotter gewesen fein und ein Saatgott Sancus hatte nicht fo viel Aehnlichfeit mit bem grie chischen Beros Berafles haben tonnen, um mit ihm ibentificirt gu werben. Außer faen heißt serere freilich auch noch zeugen, aber nur bilblich, und fomit tonnen zeugenbe Gotter nicht bas von benannt fenn, weil wirkliche Gigenschaften auch mit ben wirklichen Bebeutungen ber Borter, nicht mit ben abgeleiteten bilblichen, benannt werden, fo bag mohl ein Gott bilblich sator hominum heißen tann, aber sator nicht im Allgemeines ber Beuger. Auch murbe bie blofe Benennung Benger fur eine Claffe von Gottern nicht paffenb, und felbft bie genü find nicht zeugenden, fondern bie Beifter, ba ber genius bat

jenige poetisch und mythologisch bei einer Sache ift, mas prosaisch bei bem Menschen bas ingenium ist, nämlich ber eine geborne Beift, welcher, wie hora; meint, mit ber Sache abftirbt (wie bei Rallimachos in Betreff ber Baumnymphen bie aufgeworfene Frage, ob fie mit ben Baumen absterben, babin entschieden wirb, bag bies wirklich ber Rall fen); benn biefer Dichter nennt ihn mortalis und memor brevis aevi. welche Ausbrude in Beziehung auf ben Genius gleichbebeus tenb find. In fo fern man bie genii als Beifter betrachtete, wurden auch Gotter, ba biefe als geifterahnliche Befen betrachtet murben, ebenfalls genii benannt. Eben fo ging es mit bem Borte Saiuw, welches guerft ben Geift bes Menfchen bedeutete, als bentendes Befen, bann bie allgemeine Bedeus tung von Beift und Gott befam. Doch um auf Semo gurude zufommen, fo leitet man bies von semi und hemo (alt hemonis ftatt hominis) her, und Birgil hat bas Compositum semihomo, wie er ben Cacus benannt, eine Ansicht, welcher formell nichts entgegensteht, ba in nemo aus ne-hemo eine ahns liche Contraction porhanden ift. Diefer Ableitung, neben welcher fich teine andere vernunftige zeigt, beipflichtend, mochte ich in ben Semones Beroen, vergotterte Beifter ber Menfchen erbliden, welchen die Todtengottin mana genita vorftebt, und welche neben ben Laren genannt werben, b. h. neben ben Beis ftern ber Berftorbenen, benn lar, ber Berr, ift auch, wie bas abgeleitete larva beutlich zeigt, Benennung ber Tobten, ahnlich wie µaxages (Insel ber Seeligen in ber Douffe), welches bie Beifter ber Beroen und ber Botter bezeichnet, womit manes b. i. macnes, bie herrlichen, Seeligen (burch xonoroi überfett) übereintrifft. Beil bie Beifter ber Todten aus ber Erbe wirfen fonnten, wie man annahm, fo waren fie angurufen, tein Berberben gu fenben, fondern fich fegenbreich gu erweisen. Ja jebes haus hatte feine Laren, b. i. bie Beifter ber Tobten, und ehrte fie neben ben Penaten, ben Schutgottern bes hauses, ebenfalls als Beschützer. So tonnte benn auch R. Rhein, Duf, f. Philol. V. 26

ber Semo Sancus als heres Sancus mit bem heros herallet ibentificiet worden fepn.

victima.

Rur bas Wort victima zeigt fich vic - als Stamm, und man meinte baher anch, indem man es von vinco berleitete, es bezeichne eigentlich bas Siegesopfer. Doch ift biese Unficht nicht burchführbar und bie einzige Bedeutung bes Stammes vic ift auch nicht bas Siegen, welches vielmehr nur eine ab geleitete ift, fondern Rraft, Starte, Munterfeit find die bie fem Stamme anhaftenben erften Begriffe, benn von ber Butgel vi-, welche biefe Bebeutung hat, kommt mit bem R . Laut formirt vie- nach fpaterer Schreibung vig - (vigere, vigor, viguere, vivere, mosu vixi und victus gehoren). vincere, fie gen, victoria, Sieg, find querft: bie Starte haben, bie Starte, analog ben griechischen nouret und xouroc, wie ich schon früher bemertt habe. Bon vicere, vigere, start, fraftig, mub ter son scheiut mir auch victima zu kommen, formirt mit timus wie maritimus u. f. w. und fcheint mir bas traftige, blubende Thier zu bezeichnen, wie es zum Opfer geziemt, b baß ber Rame beinahe bem beutschen Frischling entspreche wurde, wie man benn wirklich "Friscing" b. i. Frischling als victima finbet.

novensilis.

Daß die dii novensiles neue Götter seyen, ist die Auslogung, welche am meisten Wahrscheinlichkeit hat, so daß novensilis von novus abgeleitet wird. In der Endung aber darf nichts besonders die Bedeutung modificirendes gesucht werden, was zu bemerken ist, weil gegenwärtig über diesen Punkt ofters von Manchen die Wortendungen über Gebühr zur Ertärung gezwungen werden, besonders mit Bephülfe eines sich selbst überstolpernden Sanscritstudiums, von welchem aus der vergleichenden Sprachtunde nicht nur nicht genützt, sondern auch

bedeutend geschadet wird. Daß in der Endung nichts das Wort novus wesentlich modificirendes liege, zeigt das analog gebildete utensilis, denn man kann nicht mit Recht behaupten, dies sen das Participium utens, mit der Endung ilis, sondern wie ensis (circus, circensis) eine Formation ist, muß ähnlich ensilis dafür gelten. Doch für novensiles wird auch novensides gefunden, und wenn dieß ganz sicher ist, so lautete diese Formation zuerst ensidis und ging dann über in ensilis, wie Capitolium aus Capitodium entstand, ohne daß odium ober olium etwas anders als Formation wäre.

n ūmen.

Das Wort numen hat gleich nutus von nuo, winten, bie Bebeutung bes Binte, und weil ber Bint jum Befehl ober ber Meufferung ber Macht bient, auch ben ber Dacht. Det ad numen ober nutum praesto est, ift in bem Augenblick, mo er bies thut, bem Gebot ober bem Billen bes Wintenden uns terworfen. Etwas feltsam muß es auf ben erften Blid fcheie nen, baf bie lateinische Sprache bie Gottheit felbst numen nennt, boch genau erwogen ift ber Ausbrud nicht fonberbarer als wenn bie beutsche Sprache bie Gotter bie himmlischen Rachte nennt. Denn in fofern numen fur Gottheit fteht. ift ber Begriff bes Winks nicht ber vorherrschenbe, sonbern ber ber Macht, und zwar einer hohen Macht, welche mit bem blogen Binte befiehlt. Dag bas Abstractum numen ju einem Concretum werbe, ift ein ber lateinischen Sprache nicht freme bes Berfahren, ba g. B. bas Bort magistratus eben fo gut bie obrigfeitliche Berfon, ale bas obrigfeitliche Umt bezeichnet, und felbft imperium ftatt imperator portommt. Auch im Gries difchen wird aogn, bie Dbrigfeit, gleich biefem beutschen Borte für bie obrigfeitlichen Personen felbft gebraucht.

agonia.

agonia wird von ben Grammatifern burch hostia erflatt

(Fest, Isidor. Philox.) und von der Frage, welche ber Opfernbe bei ber Darbringung bes Wibbers (welcher nach Barro als princeps gregis von dem princeps civitatis geopfert marb) an Refte ber Agonalien (welche viermal jahrlich ftatt fanben, bas lettemal auf ben fieben Sugeln, Fest Septimontium) that, und welche nach Dvid und Barro lautete, agone, foll ich opfern. Diese Ableitung von ber Formel agone felbft tann nicht richtig fenn und es mußte agonia wie auch agonalia von agere tommen, wogegen aber gang entschieden fpricht, bag aus ben Zeitwortern, welche bas Opfern mit Auslaffung eines Wortes bezeichnen, fein hauptwort tommt, womit bas Opfer bezeichnet wird. Wie agere wird facere vom Opfern gebraucht und im Griechischen egder und geger, aber fein bavon ab geleitetes Substantiv hat bie fragliche Bebeutung, und es ift bies gang natürlich, ba ja jedesmal bei biefen Wörtern bas Substantiv ausgelaffen ift. Da obendrein die Form agonia eben fo wie agonalia wenig fur eine Ableitung von agere fpricht, und erft ein Mittelglied, namlich ago, onis, erheischt, fo mußte bie Etymologie, welche bie alten Grammatiter gelten ließen, burch Rachweisung wenigstens eines analogen Wortes begrundet feyn, um einige Bahricheinlichfeit zu haben. Bebenft man babei bie Sonderbarfeit, baß ein Bort, welches nur bie allgemeine Bebeutung Opfer hatte, wie man annimmt, auf einige bestimmte Opfer eingeschränkt morben mare, mozu gar fein Grund zu entbeden ift, und nimmt ferner ben Umftand hingu, baß ein Ros mifcher Sugel agonalis hieß, welcher boch nicht vorzugsweise ein Opferhugel mar, so fann man jene Ableitung nur gewagt ober vielmehr falfch finben. Bei ben burftis gen und oftere unlautern Rotigen, welche wir aber Romie fche Religion und Cultus haben, bleibt und vieles verborgen, und fo mahricheinlich auch bas richtige Berhaltnig und Befen der Agonalien ift, barf boch vermuthet werden, daß fie ihren Ramen von einem bem griechischen aywe entsprechenden

Borte ago, onis hatte, und daß Festversammlung bie Grunds bedeutung sey.

damium.

Restus fagt: damium sacrificium quod fiebat in operto in honorem Bonae Deae, dictum a contrarietate, quod minime esset δημόσιον i. e. publicum, dea quoque ipsa δαμία et sacerdos eins Jauiag appellabatur. Ueber bie Damia, welche auch Bona Dea genannt wird, find die Rachrichten unvolltommen, boch burfen wir annehmen, baß fie wirklich bie Bona Dea war, weil die Feier als myfteriofe bafur fpricht, und ba ber Rame in ber lateinischen Sprache feine Erflarung findet, benn von dama, Dammbirich ober Gemie fann er nicht tommen, weil ein folches Opfer nirgends bemerkt wird und ohne gang fichere Zeugniffe nicht bie geringste innere Bahricheinlichkeit hat, fo muffen wir zu ber griechischen Sprache. wegen bes Ginfluffes ber griechischen Mythologie auf Die ros mifche, und wenden. 3m Griechifden begegnen wir nun wirklich einer Damia, welche in Mufterien in Epibaurus Aegina und Trozene vorkommt, und zwar verbunden mit Aurefia (Herod. V, 82 Paus. II, 52. 2), beren Statuen in Epibaurus aus gahmem Delbaumholz gemacht maren. Die Aegineten, welche biefe Bilber raubten, verehrten fie mit Dufern, fpottenben Frauenchören, welche Manner gu Chora. gen hatten. Auch gab es Mufterien biefer Gottinnen. Das mia heißt bie Bolfliche, Aurefia bie Bachethumforbernbe, und ba Demeter auch Demo hieß, und in Elensis ber ihr anvertraute Rnabe Demophoon, ber Bolfliche, mit Rudficht auf ben Demetereult, fo burfen wir in ber Damia bie Des meter vermuthen, welche unter bem Ramen Damia ober Demo fur bas Bohl bes gangen Bolls verehrt murbe. Der Bona Den murbe bas große Opfer fur bas gange Bolt in bem Saufe bes Conful oder Prator unter Mitwirfung ber Beftas len gebracht, und in biefer Beziehung fonnte bie Bona Dea

mit ber Damia ibentisch werben und biefer Rame Plat greifen. Daß man ber Bona Dea am Refte feine Myrtenzweige nahe bringen burfte, zeigt bie reine Reufchheit, und bag ber Wein, welcher getrunten ward, honig hieß, lagt eine bet Demeter vermanbte Gottin vermuthen, denn ber Sonig als Sinnbild ber Gußigfeit ber Rahrung paßt ju Demeter, welche Meliffen hatte, wiewohl ber honig auch fonft noch Beziehum gen hat. Die verschiedenen Angaben, wer bie Bona Dea gewefen. find nur Deutungen, und haben menig Berth, und wenn fie bes Kaunus Tochter heißt, fo ift bies eine fehr naben liegende Erfindung, ba ber Name ihn als gunftigen ober gu ten Gott bezeichnet (wie er benn bei ben hellenischen Urfprüngen Sulbigenden mahrscheinlich burch Guander aberfest und zu einem Arfabischen Colonisten gestempelt marb), ber füglich Bater ber guten Gottin fenn burfte, wenn er et auch nie war, und fich wohl beffer jum Gemabl berfelben Schickte.

lanus.

Der Rame bes Gottes lanus barf nicht, wie bie Alten es versuchten, von eo abgeleitet werben, so baß lanus für Eanus stände, wenn gleich ianua so viel ist als eanua, und in sofern ianus einen Durchgang bedeutet, auch dieses Wort gleich canus steht. Wer lanus gewesen, wissen wir zwar nicht, sondern muffen und mit durftigen Notizen begnügen, die und mels den, daß er Gott des Aufangs und des Eingangs nebst Ause gangs gewesen. Da diese Berhältnisse nun allerdings unter dem Schutze von Göttern stehen, so sind sie doch nicht der Art eine Gottheit zu veranlassen, welche in hohem Ansehen steht und zu den Hauptgottheiten eines Landes zählt. Ueberhaupt tann lanus nicht für sich allein gefaßt werden, sondern muß in Berbindung mit der lana oder Diva-lana b. i. Diana erklärt werden, weil eine Mythologie einen und denselben Raunen in männlicher und weiblicher Korm nicht zwei Wesen,

welche in gar teiner Beziehung zu einander fteben, geben fonnte, ober gab. 3mar bie Bilbung bes lanus mit zwei Befichtern fcheint bafur gu fprechen, bag er felbft fruber doppelt gefaßt murbe, und baf fein Befen in zwei gefpale ten war, welche jedoch innig jufammenhangen. Dan fonnte fagen, bies fen ber Gingang und Ansgang, aber aus biefen handlungen einen Doppelgott ju machen, welcher hohe Berehrung genoß und einen bebeutenben Rang einnahm, geth nicht an, ehe man es burch Benfviele belegen fann, welche fehlen, was naturlich ift. Defhalb vermuthe ich, bag lanus ber Gott bes Tages mar, in feinen beiben Theilen als Tag und Racht mit zwei Befichtern bargeftellt, und bag lana bie Gottin ber Racht war, und gwar fo, bag, wo und wann fie mit Ianus in Berbindung genommen war, biefer nur ben Lag, b. i. bie Zeit mahrend welcher es hell ift, als Gotte beit befaß. Ben biefer Bermuthung beziehe ich mich auf bas, was ich in meinen Mythologischen Stigen über Apollon und Artemis gefagt habe, und bemerte nur noch, bag auch Apollon Schutzer ber Strafen und ber Thuren war und daß wie Apollon ein Morgendlicher Evangos mar (Hesych. falls nicht enargos ober evargos zu lefen ift) fo lanus auch als matutinus galt. Diana gleicht, ehe fie in ber romischen Mythologie griechischen Ginflug erfuhr, ber Artabischen und Peloponnefichen Artemis, welche mit bem Baffer in Berbinbung fteht und auch ber Diana murben Menschenopfer bargebracht, wie fich noch aus ber Regulirung berfelben gu Aricia, wo Diana als Remorensts verehrt ward, weil fie bort einen Sain bei bem Baffer hatte, ergiebt. Auch bie Quelle Egeria murbe an Diang gefnupft, insofern man fie diese Rymphe zu Aricia in eine Quelle verwandeln ließ, war aber auch ju Rom angenommen, und mag überhaupt eine Baffernumphe bedeutet haben, wiewohl wir Die Bes deutung bes namens nicht fennen, welchen bie von e-gero ableiteten, welche fie als Geburtegottin annehmen. Dan

könnte annehmen, sie sey dea, quae egerit aquam sontis, und sey bann wegen bes egerere Geburtsgöttin geworden, aber man thut besser, ben Namen auf sich beruhen zu laffen, wie auch ben bes Jupiter Aegerius. lanus und lana scheinen von dius (d fallt auch weg in ben Namen lupiter und luno) formirt zu seyn.

R. Schwend.

Mestor und Machaon.

herr Prof. Ritgich hatte ben Bunich ausgesprochen, es mochten von ben Gelehrten untrugliche Zeichen größerer Interpolationen in ben homerischen Gebichten nachgewiesen werben. Dieg unternahm G. hermann in ber 1832 erfchies nenen Abhandlung de Interpolationibus Homeri, Opusco. V, p. 59 sqq. hermann behauptet bort p. 9, taum irgend ein Theil ber Ilias fei bergestalt von Interpolationen entstellt, wie ber vom Ende bes elften Buches bis jum Tobe bes Patroflos. herrman fucht biefe Behauptung an mehrern Beispielen burchs jufuhren und stellt burch Bermerfen großer Partieen eine Urt Urilias auf: ein Berfahren, welches und ben Bolfianern wieber ein gut Theil naher rudt. Im graben Miberspruche mit hermann muß ich behaupten, bag fein Theil ber Ilias von fo großer Bichtigleit fur bie Integritat bes großen Gebichte, tein Theil funftlerischer vollendet, tein Theil burch Interpolation fo wenig entstellt ift, wie ber angegebene: baf im Begentheil eine einbringenbe, für funftlerische Intention nicht unzugangliche Interpretation bes Ginzelnen bie Anficht zu unwiderleglicher Gewißheit erhebt, baß nirgend ber tief angelegte Plan ber Ilias - bes Gebichts vom Groll bes Peliden und ber baraus ben Achdern erwachsenen Leiben - fo unvertennbar fest im Muge behalten wird, wie hier. Ueberhaupt aber ift es wohl an ber Beit, bie ungebührlich hintangefette Auslegung ber homerischen Gebichte mit allem Ernft anzugreis fen, um baburch ben Bolfischen Anfichten mit Rachhaltigfeit zu begegnen: ohne daß badurch die Nothwendigkeit der Ersforschung der mehr außerlichen Dinge von der Schreibskunft, dem Wesen der Rhapsoden und Diadkenasten, um Solons und der Pisistratiden Berdienst um die homerischen Gesfange im Entferntesten geleugnet werden soll.

Im elften Buche ber Ilias, bas bie Alten Ayapeproros apioreia betitelten, wird Agamemnon, ber fich an biefem Tage ber Schlacht felbft überbietet, verwundet: nachdem er gefampft, fo lange noch bas Blut marm quoll aus ber Bunbe, wird er aus bem Rampfe geführt (B. 280 sqq.). heltor merft Agamemuone Entfernung und forbert die Seinigen jum beftigem Eindringen auf. Beus verleiht ihm Rraft : als Dopffeus mit Schreden heftore Buthen gewahrt, mahnt er ben Diomebes zu ausharrendem Rampfe. Doch wird Diomebes durch bie ihm vom Paris feiglings beigebrachte Bunbe untauglich go macht und bem Rampfe entzogen. Den von Allen verlaffnen, von allen Seiten ringe umbrangten Obuffeus retten Menelaos und Mias (B. 401 sqq.): jener entführt ihn bem Getummel, während Mias bleibt und tampft; Europolos forbert bie Achder ju Nias Schut auf (B. 587 sqq.). Alle Anstrengung ber Achaer führt zu feinem Erfolg: nach allmaliger Entfernung ber haupthelben gieht fich ber Rreis immer enger: bie Troer brangen vor, um alebald bie τειχομαχία zu beginnen.

Achilleus, auf ben Aller Blide gerichtet sind, ber allein im Stande ware, die Noth von den Seinigen abzuwehren, soll allgemach unsern Augen naher geruckt werden: er uns aufangen, wenigstens wieder einige Theilnahme zu bezeigen am Unglude der Seinigen, während er die dahin theilnahme los im Zelte gesessen. Diese Theilnahme zeigt sich aufangs allerdings mit Hochmuth gemischt: denn sein Groll ist tief, daß er sich am Untergange der ihm verseindeten Seinigen gar weidete. Indes zeigt er doch wieder Theilnahme an dem Geschicke des Rampses, eine entsernte, im Erwachen begriffur Theilnahme.

Wie erreicht ber Dichter biesen Zwed? Es heißt "B. 496 sqq., hefter kampfe am linken Flügel, so daß er Alas Buthen nicht merkte, da wo ihm Restor und Idomeneus entsgegenstanden: Machaon, ber Abklepiade, thut sich hervor im Kampse, allein Paris

παυσεν άριστεύοντα Μαχάονα, ποιμένα λαιών,

Ιῷ τριγλώχινι βαλών κατά δεξιον ώμον.

Run muffen bie Achder meichen: Ibomeneus rath bem Restor, ben verwundeten Machaon auf seinem Wagen aus dem Kampfe ju führen, hingusetzenb:

Inreds pas und nollage arrazios allar. Flugs besteigt Restor ben Wagen und führt ben Arzt zu bem Schiffen, die Rosse schieften, die Rosse schieften, die Rosse schieften, die Rosse schieften ben B. 521 — 596 werden neue Kämpfe eingelegt und B. 597 heißt es: "Den Restor und Machaon aber entführten dem Kampfe die Rosse":

Τον δε ίδων ενόησε ποδάρκης δίος 'Αχιλλεύς · εστήκει για επέ πρύμνη μεγακήτει κηί εξορόων πόνον αίπψη ίωκά τε δακρωόεσσαν,

Strads ruft er ben Patroflos aus bem Zelte und befiehle ihm zum Reftor zu gehn und ihn zu fragen, wen er ha bem Rampfe entführe: er habe ben Bermundeten nicht genau erstannt:

"Ιπποι γάρ με παρήϊξαν πρόσσω μεμαυία... Patroflog cutcift.

Restor und Machaon, sind unter der Weile jum Zelte gentommen: sie trocknen den Schweiß an der Reerestuft und treaten ins Zelt. Hetamede aber bereitet ihnen einen Wischtrant: sie trinten in vollen Zügen und sind heitern Sinnes. Da sieht Patroslos vor dem Zelte: er tritt hinein, fragt nach dem Berwundeten, in dem er gleich den Machaon ersenut und will enteilen. Trop der Hast des Patroslos gerath der süßredende Polier in eine lange Geschichte aus seiner Jugend, mit der bestimmten Tendenz, den Patroslos selbs wider Willen

bes Achillens zu bewegen, in ben Kampf zu ziehen. B. 805 hat er ben Patroklos so erweicht, baß ihn ber Dichter stumm bavoneilen läßt: — eine gar häusige wunderschone Wendung im homerischen Epos, die Wirkung und Wahrheit einer Zurebe anschaulich zu machen. — Unterwegs begegnet ihm bann ber eb en verwundete Europplos, bessen Wunde er verbindet.

Diese ganze Scene ist offenbar ein großer Wendepunkt ber Dinge. Gesandtschaften und Zureden, Ehrengaben und Bersprechungen waren an dem harten Sinne des Peliden gesscheitert: ihn dem Kampse zuruckzugeben, dazu bedurste es andrer Mittel. Die auf den Gipsel gestiegne Roth der Seisnen muß ihn nachgerade aus dem Zelte rufen: er steht auf dem Schiffe und überblickt den ganzen Kamps mit eignen Augen: Machaons Berwundung giebt Gelegenheit, den Pastroklos abzusenden, bloß um sich nach der Person des Berswundeten zu erkundigen. Den tiesen Plan des Dichters aber enthüllen die schweren Worte (B. 604):

Exμολεν λοος Αρηί· κακοῦ δ'ἄρα οἱ πέλεν ἀρχή. So giebt ber Dichter felbst ben Faben, ber burch bie gange Mittelilias zieht, an bie Hand. —

Rach hermanns Ansicht endet das Gedicht von Ayuμέμνονος αριστεία mit B. 596.

"Ως οὶ μὲν μάρναντο δέμας πυρός αλθομένοιο.

Rurz vorher aber sei ber Zusammenhang aufgelöst und burch frembartigen Zusat entstellt, »quod vel ipsa rerum perpetuitas ostendit.« Denn daß Nias den rechten Flügel der Troer bedränge, merte Cebriones, der Wagenlenker des am linken Ende der Schlacht kampfenden hektor. Auf Cebriones Rahnung begebe sich hektor dorthin und verdränge den Nias: ehe aber noch Cebriones Nias Wuthen und die Bedrängnis der Troer merke, werde eine kurze Erzählung von Wachaons Bermundung eingelegt, den Nestor zu den Schissen geleiten solle. Das gehöre, meint hermann, offendar zu den Dingen, »quae sinito de Agamemnonis strenue sactis carmine perscripta sunt

a v. 597 sqq. " Hermann meint die Stelle, wo Achillens den Restor und Machaon gewahrend den Patrollos absendet. Und das sollte nicht Alles an gehörigem Orte stehen? Ich kann darin nur die außerordentliche Kunst des Urdichters bewundern, der die große Wendung der Dinge so erstaunend sein anlegt. Zwischen Machaons Entführung und Achilleus Erblicken ist natürlich noch die Schilderung von Kämpsen einsgesügt, die Zwischenzeit auszufüllen, den von der Epik stets bezweckten Wechsel in den Erzählungen herbeizuführen und die große Kriss allgemach und sast unbemerkar sich entwickeln zu lassen. Die Kunst des Retardirens ist nicht die geringste im homerischen Epos.

Restor, fahrt hermann fort, erheitre sich bann mit Maschaon: an die Bunde werbe nicht gedacht: nur B. 649, wo Patroflos sagt:

Αἰδοΐος, νεμεσητός, δ με προέηχε πυθέσθαι δ ντινα τοῦτον ἀγεις β ε β λη μ έ νον · ἀλλὰ καὶ αὐτὸς γιγνώσχω, δρόω δ ὲ Μαχάονα.

Und B. 662, wo Restor bem Patroflos ergahlt, es seien viele Selben vermundet :

Τοῦτον δ' ἄλλον εγώ νέον ἤγαγον εκ πολέμοιο εξ ἄπὸ νευρῆς βεβλημένον.

Auch XIV, 1 — 8, sagt hermann, wo Restor und Machaon sigen und zechen, nichts von der Bunde und XVI, 25, wo Patroflos dem Achilleus die Berwundeten nennt, ist Machaon nicht darunter.

Allerdings schweigt Patroflos vom Machaon, um nicht an Restor zu erinnern; er umgeht Machaons Erwähnung, um dadurch nicht dem Achilleus Restors Aufforderung zum Kampfe zu verrathen. Allerdings scheint es auf den ersten Blick seltsam, daß Patroflos von dem, nach welchem er sich gerade erkundigen sollte, kein Wort sagt. Genauer betrachtet zeigt sich die Absichtlichkeit des Dichters auch hierin auf eine seine Weise: die Berwundung des Machaon und Achilleus

Erkunbigung durch Patroklos sind an sich unwesentlich und werden deshalb leicht behandelt: es kam dem Dichter nur darauf an, den Achilleus wieder hervortreten und den Patrosklos auf irgend eine schickliche Weise zum Reftor kommen zu lassen. Das Schweigen von Machaon ist um so weniger besfremdlich, je weiter die zwischen Patroklos Absendung und Rückunft zum Achilleus eingelegten Erzählungen von den Rämpfen ausgeführt sind.

Ferner meint hermann, XVI, 28 fei wohl gar Machaon mit unter ben Aerzten, bie Anderer Wunden heilten:

Τοὸς μέν τ' ἰητροὶ πολυφάρμακοι ἀμφιπένονται Ελκε' ἀκειάμενοι.

Richtig aber fchloß Ariftarches aus biefer Stelle, ore od poνοι οἱ περὶ Μαχάονα καὶ Ποδαλείριον συνεπεπλεύκεισαν, άλλα και άλλοι πλείονες. Bas endlich hermann iber Da troflos wunderbar langes Ausbleiben fagt, gehort nicht bie ber : ich bemerte nur, bag ber Dichter feine bestimmteften Abfichten babei hatte, bag Patroffos, ber eben burch Reftors Rebe bewegt war, nun auch auf bem Rudwege jum Achillens einen neuen Bermunbeten, feiner Bulfe Bedurftigen amtrifft: Restore Schilberung von ber Roth ber Achaer bewahrheitet fich unmittelbar am Eurypylos: auch Eurypylos, beffen Bum ben Patrollos verbindet, bringt in ihn : Alles motivirt Da trollos balbiges Auftreten auf wunderbar geheimnifvolle Beife. Mag es auffallent fein, bag Patroflos trop feiner Saft fo fpåt jurudtehrt und nun feinen Auftrag vergeffen ju babet scheint: alle alte Boefie und vornamlich bie Epit verfolgt bie Ibee, bie bas Gange ale Runftwert burchbringt, und opfert ber Durchfahrung berfelben oft bie Probabilitat ber Band lungen. Wie bas Drama Ginheit ber Zeit und bes Ont burchaus als unwesentlich behandelt.

hermann gelangt am Ende zu bem Refultate: Dach aon fri in bem urfprunglichen Gebichte gar nicht ver wundet gewesen. Daher benn Ales zwischen B. 497 -

521 für unacht erklart wird: B. 496 sei das Ende des ursprünglichen Gedichts. Bers 498 — 501 sei der Beginn eines ganz neuen Gedichts gewesen: dann folge eigentlich B. 506. 508 — 520, sodaun B. 618 — 643. Dann sei in der Ursilias wohl nicht Patrotlos auf Rchilleus Geheiß, sondern aus eignem Antriebe ausgegangen, zu sehen wie es stehe und Restor habe B. 662 den Eurypylos unter den Berwundeten genannt — Eurypylos ist nämlich nach unserr Islas noch nicht verwundet, als Restor dem Patrotlos erzählt —: B. 664 sei is and vevens ßeskanusvor interpolirt und eigentlich habe so etwas gestanden, wie B. 509

Mhnos mir nolemoto nerantirderros Eloier. Herr Spigner, ohne Hermann geradezu beizustimmen oder zu widersprechen, meint die Sache sei schwierig und er kaffe sie für jest aus sich beruhen.

Bur Annahme von Interpolationen darf man in den homerischen Gedichten nach unserm Dafürhalten nur dann seine
Zuflucht nehmen, falls entweder die Intention des Dichters
durch genügende Erklärung des Ueberlieserten sich nicht erkennen läßt; oder wenn in Worten wie im Inhalt Widersprüche
hervortreten, die dem Epos fernliegen und Zusammenhang und Einheit zu zerkören drohen; oder endlich wo positive Rachrichten aus Alexandrinischer Zeit über die Unächtheit von Bersen oder größern Stellen — was selten ist — vorliegen. Bei
genauer Prüfung werden sich die meisten Annahmen größerer Interpolationen als unstatthaft erweisen.

Heraus — ben tiefen Zusammenhang bes Ganzen willfürlich zu zerreißen: sie schneiben bem Epos bie Pulsaber ab, bie das Ganze belebt und erhalt. Man sieht, Machaons Richts Berwundung ift ber Angelpunkt ber hermannschen Hypothese: stellt sich burch genane Auslegung ber Intention bes Dichters Rachaons Vermundung als durchaus nothwendig heraus, so ift auch Hermanns übrigen Einwürfen ein Genüge gethau.

Gerabe bas aber, bag Reftor ben Machaon nicht eben als Bermunbeten behandelt - meghalb von ber Bunde menig bie Rebe ift -, bag er Ibomeneus Aufforderung gufolge ibn bereitwillig aus bem Rampfe fuhrt, baß er bie Roffe fchuell antreibt, auf daß Achilleus - ίπποι γάρ με παρήίξαν πρόσσω μεμανίαι fagt er bem Patroflos - ben Dachaon nicht genau erkenne : ift ber ficherfte Beweis, bag ber Dichter bei ber Bermundung bes Machaon nur funftlerifchen Rückfichten folgte: es lag baran, die bevorftehende Theile nahme bes vom Schiffe aus bem Rampfe juschauenden Achilleus burch Patroflos und bann feiner felbft ju motiviren. Der Dichter mahlt ben Machaon, ba bie Mergte besonders hochgehalten wurden, mas Ibomeneus hervorhebt: Reftor grabe muß ihn entfuhren, auf bag Patroflos ju ihm tomme, baß er ihn zu bestimmen suchte, Theil zu nehmen am Rampfe: Patrollos wird gleichsam als erftes Bollwert vorgeschoben, bis burch beffen Tob Achilleus felbst Rache nimmt am Settor und ben Troern.

Aber ichon alte Interpreten torsit ea res, fagt hermann, und es maren Ginige, bie geradezu laugneten, Dachaon fei vermundet. Das hermann für feine Unficht anführt, zengt gegen fie. Jenes ift bie Unnahme engherziger Bergte, Die in Scholl. BLV zu XI, 624 meinten, ihr College vor Troja fei ein fchlechter Argt gemefen, wenn er ale Bermunbeter ben zuzem getrunten habe: ταύτα γάρ φλεγματώδη και πολέμια τοίς τραυματίαις. Ginige meinten baher, Machaons Bunde fei eine leichte gewesen, womit man fich zu Porphyrios Zeit all gemein begnügte, f. Schol. B; Unbre hingegen entrespovos μηδε πεπληχθαι Μαχάονα. Man vergleiche Eustath. p. 870, 37. 872, 24 und Athen. XI p. 493, A Ka9 "Ομηρον δ Maχάων οθ τέτρωται. Riemand aber hat eine folche Annahme aufgestellt, ale ob etwas in ber Unlage verfehlt fchiene -Perphyrios fagt: όλος ό τόπος ούτος ελέγχεται ώς παρ à την ζατρικήν ίστορίαν πεποιημένος. -- , fondern aus

bidtetischer Borsorge, die bei Homers Helben obenein übel angebracht ist. Keine Spur, daß etwa Alexandrinische Grammatiker Anstoß genommen hätten. Die Scholien BLV zu XVI, 25 sagen nur, weil Machaon nicht geheilt werde, kein Gesschoß herausgezogen werde und er munter zeche, so meinten tiefe, er sei wohl nicht verwundet gewesen. Und daher oße-USoval tiese die Berse II. XI, 663.

Τοῦτον δ' ἄλλον έγω νέον ἤγαγον εκ πολέμοιο ἰῷ ἀπὸ νευρῆς βεβλημένον.

Lauter unbefugte Sorgen um Machaons Gesundheit: für ben Dichter Rebensachen: Machaon ist Anlag, daß Achilleus ben Patrollos absenbet.

Uebrigens ift biefe homerifche Stelle in bidtetischer hinficht ichon fruh Wegenstand gelehrter Discuffion geworben. Platon im Staate III p. 405, D fagt, baß bie Alten nicht viel von ber Seilkunde verstanden, folgern wir baraus, bag bie Asklepiaden in ber Ilias nicht eingeschritten, als man bem vermundeten Eurpplos einen κυκεών gereicht. Spibner meint, biefe Stelle tonne nun leicht Giner benugen, hermanns Unnahme von ganglicher Umarbeitung biefer Scene ju bestätigen und zu beweisen, baß Platon in feinem Somer biefe Partie gang andere gelefen habe. Wir unfrerfeite gweis feln boch fehr, bag heutzutage noch irgend wer fich finden follte, bem fo etwas nur in ben Ginn tommen fonnte: bag alfo noch nach Platone Zeit eine Umanberung größern Umfange in ben homerifchen Gebichten vorgenommen fei. Und bas murbe aus herrn Spigners Annahme folgen. Daß aber beim Platon ein nicht feltenes αμάρτημα μνημονικον uns . tergelaufen ift, erhellt aus bem Bergleich mit einer Stelle aus beffelbigen Platone Jon p. 538 B Tere wuere To Maχάονι Έχαμήδη, ή Νέστορος παλλαχή, χυχεώνα πίνειν δίδωπι

Wenn nun aber hermann aufftellt, in ber Urilias fci Patroflos wohl aus eignen Studen ausgegangen, um nache

R. Rhein, Duf, f. Philol. V.

zusehn, wie es stånde: so scheint uns bei solcher Annahme dat Berhaltniß, in welches ber Dichter ben Achilleus zum Patroflos gestellt hat, durchaus verkannt zu sein. Hatte Patroflos ben Achilleus verlassen können ohne sein Geheiß: der Zusammenhang ber ganzen Ilias trate aus ben Fugen. Wie hatte Achilleus Auftreten anders begründet werden sollen, als durch ben Schmerz um den Tod des geliebten, ihm stets treu ergebenen Patroflos?

Endlich nimmt Hermann an, in ber Rebe bes Reftor an Patroflos B. 662:

Βέβληται μεν ὁ Τυδείδης κρατερὸς Διομήδης, οὖτασται δ' Ὀδυσεὺς δουρικλυτὸς ἠδ' 'Αγαμέμνων [βέβληται δε καὶ Βθρύπυλος κατὰ μηρὸν δίστῷ]

fei ber lette Bers, worin von Eurypylos Berwundung die Rebe ist, die Nestor noch gar nicht wissen konnte, erst recht acht (vel maxime genuinus), wenn man Hermanns Ansicht von der ursprünglichen Gestalt dieser Scene für wahr anerstenne. Ich gestehe nicht zu begreifen, wie ein einzelner den Zusammenhang unser Ilias störender Bers sich habe erhalt ten können aus der ursprünglichen Fassung. Der fragliche Bers fehlt aber in den codd. Ven. Lips. Vindodon., beim Eustathios gar noch: in den Scholien auch nicht eine Spur davon und was kann demnach offenbarer sein, als daß selbiger in spätester Byzantinischer Zeit aus XVI, 27, wo Eurypylos vom Patroklos mit Recht unter den Berwundeten aufgeführt wird, hierher verschlagen ist?

Und endlich übergeht hermann eine Stelle mit Still schweigen, wo ausdrücklich von Machaons Bunde die Rede ift. B. 833 fagt Europylos:

Ἰητροί μεν γὰρ Ποδαλείριος ἦδε Μαχάων
τὸν μεν ἐνὶ κλισίησιν δίσμαι ελκος ἔχοντα
χρηίζοντα καὶ αὐτὸν ἀμύμονος ἰητῆρος
κείσθαι · ὁ ὁ' ἐν πεδίω Τρώων μένει δξύν Αρηα.
Und boch fagt Bermann: Cohaerent reliqua omnia recte usque

one coal laborations, assessed residue comme tone m.

ad finem libri. Welch eine Urt von Diasteuase wurde aber die hermannsche Annahme voraussetzen? Einestheils mit größter Sorgfalt Berse einlegend und weglassend, anderntheils ein unvollommnes Poem zur tunstvollsten Schöpfung abrundend. Diese Altslicker mußten jedenfalls an Kunstverstand den Meister bei Weitem übertroffen haben.

Gottingen 27. Decbr. 1836.

F. B. Schneibemin.

De Ennii Scipione.

Ennium praeter annales alterum carmen historicum, Scipionem, scripsisse, notum est ad unum omnibus. Argumentum huius carminis praebuerant res gestae Africani maioris. Ita enim testatur Schol. ad Horat. ep. II, 1, 16: "Lucilius vitam Scipionis privatam descripsit, Ennius vero bella." Octo exstant fragmenta, quae ad hoc carmen referuntur (et in Ennii fragm. ed. Hessel. p. 165—169. et Both. poet. scen. Lat. vol. V. p. 59. 60.) sed, quod satis mirabile est, diversissimo metro conscripta. Hexametrum prodere videntur hace e Cic. de fin. II, 52: "Itaque beatior Africanus cum patria illo modo loquens:

Desine Roma tuos hostis (Cf. Cic. orat. III, 42.) reliquaque praeclare:

Namque tibi munimenta mei peperere labores."

Quum autem boc loco carmen ipsum nomine non appelletur, sed obscure tantum significetur: dubitatio quaedam possit iniici. Attamen hexametrum invenimus laudatum a Macrob. Sat. VI, 4: (Ennius) "in Scipione:

Sparsis hastis longis campus splendet et horret."

Qui versus quamvis et spondaeis abruptis et caesura deficiente indignus sit poeta elegantiore, tamen Ennio non est derogandus, quippe qui primus haec metra coluerit, facileque

aliqua minus emendata non dubitaverit proferre. Cf. Enn. Annal. VIII, 46. ed. Spang.; ibi vero caesura adest. Denique iam Lucilius tales numeros videtur vituperasse, teste Servio ad Virg. Aen. XI, 602. dicens, per irrisionem debuisse eum dicere: horret et alget.

Quartum nobis servatum est fragmentum a Trebellio Pollione in Claud. 7: "Dicit Ennius de Scipione:

Quantam statuam faciet populus Romanus,

Quantam columnam, quae res tuas gestas loquatur."

Haerent adhuc interpretes in metro horum versuum constituendo. Columna hexametros efficere conatur, Salmasius et Neukirch. (de fab. tog. Rom. p. 65.) Trebellium non verba, sed sententiam Ennii indicasse putant; Bothius coniicit: populus Romulus, et verbo columnam priorem versum finit. H. Meyerus denique (ad Anthol. vet. Lat. epigr. et poem. Lips. 1835. tom. I. p. 12.): "Hi versus, inquit, si revera versus sunt, Saturnio potius numero sunt conscripti: secundus certe eorum prorsus cum regula illius metri convenit, nec aliter iudicavit Passowius." Verumtamen, quum Ennius teste Cicerone orat. 51. versus, quos olim Fauni vatesque canebant, tantopere contempserit, nescio utrum recte statuamus, ipsum iisdem usum esse. Verum mihi videor augurari statuens, orationem pedestrem ab ipso Ennio consulto esse adhibitam.

Quintum affertur fragmentum ab Aul. Gell. IV, 7. his verbis: "Solius tamen Ennii versum unum (Val. Probus) ponit ex libro, qui Scipio inscribitur. Eum versum quadrato numero factum subiecimus, in quo, nisi tertia syllaba de Annibalis nomine circumflexe ponatur, numerus claudus est. Versus Ennii, quem dixit, ita est:

Qui propter Annibalis copias considerant."

Versus est septenarius iambicus, quem A. Gellius quadrato numero factum appellat. Idem quadratos duos affert ex Ennii Saturis II, 29: Hoc crit tibi argumentum semper in promptu situm
Ne quid exspectes amicos quod tu agere possis.
In posteriore versu si corrigas: possies (ut est apud Plant.
Most. II, 2, 34: Metuo, te atque istos expiare ut possies.),
habebis tetrametros trochaicos catalecticos in syllabam. Ne
vero putes, superiorem quoque versum fuisse trochaicum,
cuius initio syllaba sit addenda (ut signo Bothius, tacite corrigendo Neukirch I. I. p. 63. alii indicaverunt), audias Terentiau. p. 2434. ed. Putsch.:

"Sed hic trimetrus quando duplicem pedem
A capite sumet, [tunc] quadratus dicitur.
Idemque dictus est et octonarius.
Ergo ante versum collocabo iambicum:
Phaselus ille, quem videtis hospites.
Quadratus iste talis effici potest:
Adest celer phaselus ille, quem videtis hospites."1)

Videmus igitur, versum quadratum eum esse, qui quatuor metris constet sive trochaicis, sive iambicis. Ultima autem in tali versu iambico dipodia nihil interest, utrum catalectica sit in syllabam aut in bisyllabum, ut metrici di-

cunt.

Fragmentum sextum apud Macrob. Sat. VI, 2. disertis verbis non de Scipione, sed ex Ennii Scipione laudatur:

Mundus caeli vastus constitit silentio, Et Neptunus saevus undis asperis pausam dedit.

1) Verisimile est, metrum Satyricum apud Mar. Victorin. art. gram. II. p. 2527: "quod genus nostri in Atellanis habent", nullum aliud esse, nisi versum quadratum. Quod ibi affertur exemplum, est septenarius iambicus. Praeter Ruffini ad Terentianum commentarium cf. Mar. Victorin. III. p. 2574: "Tetrameter catalecticus. Frequens hoc comicis metrum et praecipue antiquae comoediae scriptoribus; nostri quoque, Plautus et Caecilius et Turpilius nom aspernati sunt, Atellanarum autem scriptores appetiverunt." Ex his igitur locis patet, Saturas et Atellanas idem habuisse saepenumero metrum. Plotius de metris p. 2646. loquitur de tetrametro Satyrico coluro, qui iambis constat.

Sol equis itiner repressit ungulis volantibus,
Constitere amnes perennes, arbores vento vacant.
Omnes hi versus sunt quadrati (secundus et quartus trochaici, tertius, quod observes, iambicus) excepto primo, qui
septenarius est trochaicus. Habes igitur in hoc uno fragmento
metrorum miram varietatem.

Fragmentum septimum, quod est e Cic. orat. 45. non potest certa ratione huic carmini vindicari, quum Cicero eius nomen non attulerit:

Scipio invicte.

Fortasse in hexametrum est redigendum. Hiasse enim Ennius in hoc uno loco a Cicerone dicitur. Non minus tamen hoc fragmentum interpretes ad Scipionem retulerunt, quam octavum illud (hexametri, ut videtur) petitum e Cic. orat. III, 42:

Testes sunt campi magni.

Idque non sine veri quodam sensu mihi videntur statuisse.

§. 2.

Quibus consideratis quaeritur, qualis fuerit Ennii Scipio, utrum ad carmina epica, an ad fabulas, an ad aliud denique genus sit referendum. Multi philologorum, insignes sane et docti viri, epicum fuisse statuerunt. Ad quam sententiam ducti esse potuerunt et materia carminis ipsa et loco quodam Suidae huc pertinente s. v. Εννιος "Εννιος 'Ρωμαΐος ποιητής, δυ Αίλιανός ἐπαινεῖν ἄξιον φησί. Σκιπίωνα γὰρ ἄδων, καὶ ἐπὶ μέγα ἐξάραι τὸν ἄνδρα βουλόμενος, φησὶ μόνον ἄν "Ομηρον ἐπαναξίους ἐπαίνους εἰπεῖν Σκιπίωνος. Δῆλον δὲ τεθήπει τοῦ ποιητοῦ τὴν μεγαλούοιαν, καὶ τῶν μέτρων τὸ μεγαλεῖον καὶ ἀξιάγαστον καὶ ὡς ἐπαινέσαι δεινὸς "Ομηρός ἐστι καὶ κλέος ἀνδρῶν πυργῶσαί τε καὶ ἀραι, ἐξ ὧν ἐπήνεσε τὸν 'Αχιλλέα καλῶς, ἐπίστατο ὁ ποιητής ὁ Μεσσάπιος. Ad eos vero, qui Ennii Scipionem carmen fuisse

epicum statuerunt, pertinent F. A. Wolf. (Vorlesg. über rom. Litt. ed. Gürtler. Leipz. 1852. p. 127.), Blum. eumque sequutus Neukirch. Posteriores hoc carmen versibus tantum trochaicis compositum fuisse arbitrantur. Ad quam sententiam refutandam sufficit veterum auctoritas, qui versus et hexametros et trochaicos et iambicos e Scipione nobis tradiderint.

Alii vero quum intelligerent, veterum neminem carmen epicum nisi perpetuo aliquo metro, hexametro scilicet, pauxisse: in eam prolapsi sunt sententiam, ut Scipionem tragoediam fuisse crederent, vel fabulam potius historicam, quam Romani praetextam appellant. Hanc amplexi sunt opinionem Delrius, Bulengerus, Ger. Io. Vossius, Planckius et Bothius. Cf. Neukirch. L l. Verumtamen nemo mihi persuadebit, ab Ennio amicum virum tam clarum vel viventem adhuc, vel modo mortuum in scenam esse productum. Quod omnino contra pietatem Ennii dignitatemque ipsius Africani esse, quis non concedat? Hoc igitur statuo, Ennii Scipionem fiasse Saturam. Has autem habeo caussas: primam, quod carmen neque epicum, nec dramaticum, nec lyricum esse possit; secundam, quod in fragmentis omnia inveniantur momenta, quae Saturae Ennianae sunt propria. Cf. Diomed. III. p. 482: "Satira dicitur carmen apud Romanos nunc quidem maledicum et ad carpenda hominum vitia archaeae comoediae charactere compositum, quale scripserunt Lucillius et Horatius et Persius; et 2) olim carmen, quod ex variis poematibus constabat, Satira vocabatur, quale scripserunt Pacuvius et Ennius." Tertia caussa eaque admodum gravis est illa ratio, qua fragmenta ab Aul. Gell. IV, 7. ex hoc carmine afferuntur, scilicet: "ex libro, qui Scipio inscribitur." Quod carmen si epicum vel fabula fuit, haec verba non intelligo. Ex mea sententia supplendum est: Satirarum. Quasi practeriens porro versum quoque quadratum huc vocare poteris

2) Coniicio: sed,

ut metrum antiquarum Satirarum et Atellanarum. Est enim De Ennii Scipione. saepius apud Lucilium quoque. Quartam babeo caussam eamque vix refellendam, quod fragmentum aliquod ab omnibus uno ore ad Ennii Scipionem referatur, quod idem in Satiris est, Testes sunt campi magni.

apud Nonium quoque s. v. politiones auctius aliquantum legitur ex Ennii Sat. lib. III:

Lati campi, quos gerit Africa terra politos.

Discrimen enim illud magni et lati non urgebis, quippe quod facile Potnerit oriri ei, qui e memoria versum ascribat. Quemadmodum igitur Lucilius (teste Schol. ad Hor. ep. I, 16.) vitam Scipionis privatam per Saturam descripsit,

ita Ennius bella maioris; idque fecit libro Satirarum tertio.

Ad Scipionem ivitur referenda illa Ad Scipionem igitur referenda sunt etiam cetera fragmenta a tali argumento non aliena, quae ex Ennii Sat. lib. III. apud Nonium leguntur (fragm. ed. Hessel. P. 187.),
ed. Hessel. P. 187.), sed illa quoque, quae (ibid. p. 162.) epigrammata nominantur. Non enim video, quomodo Ennius talia, si revera fue-

rint, popularibus potuerit communicare, nisi Satira aliqua.

Quae ita probana aliqua. Quae ita probasse nobis videmur, non ad Ennium solum pertinent, sed ad antiquam omnino Romanorum Saturam, Patet enim, formam Saturae revera tam variis numeris fuisse composition formatical function formation for for ris fuisse compositam, quam Quibus veteres tradiderint. sum potissimum quadratum ut metrum Satirarum Proprium aliquod cognovinus. Denique Saturae argumentum vidimus res viri magni gestas; idque non levissi imagni gestas; idque non levissi imagni gestas.

ment viri docti huius disputationis qualiscunque momentum.

haid u.

Dr. Laur. Lersch.

De Pamphilo ab Aristophane memorato. Adiiciuntur quaedam de aliis eiusdem nominis viris.

Homo quidam suppléx, qui Chremylus intelligendus est, cum femina et liberis in tribunali sedens et oleae ramos manibus tenens cf. v. c. Aesch. Eumen. v. 42 sqq. comparari apparet cum Heraclidis. Qui Eurystheo persequente Athenes supplices profecti ibique recepti esse memorantur, cuius rei magnam gloriam etiam posteriori aetate Athenienses sibi acquirebant cf. Isocr. Panegyr. c. 15. Lys. λόγ. ἐπιτάφ. ed. Reisk, p. 69. Demosth. de coron. ed. Wunderl, p. 85. Quod autem comicus poëta cum Pamphili Heraclidis contulit, que fuit in eiusmodi rebus more, sine dubio cogitandus est aequalium alicui irrisisse, qui Heraclidas ab Atheniensibus auxilium petentes et in Misericordiae ora preces facientes aliqua ratione repraesentasset. Iam quaeritur, num Pamphilus ille Heraclidarum supplicationem tragoedia, an pictura, an vel alia quoque ratione descripserit. Qua de re iam in scholiis diversae sententiae exhibentur. Aliud scholion: Tor Пацφίλου] Ο Πάμφιλος ούτος γραφεύς ήν· έγραψε (in Hemsterhusii editione nescio an vitio typographico έγραφε) di

τους Ἡρακλείδας ικετεύοντας μετά κλάδων ελαϊνων, ότε έκ Πελοποννήσου απηλάθησαν. Aliud: τῶν Παμφίλου] Πάμφιλος ζωγράφος ήν, δστις τους Ηρακλείδας έγραψεν ίκετεύοντας τον των 'Αθηναίων δημον · μετά γάρ θάνατον Ήρακλέους Ευρυσθεύς διώκει τούς Ήρακλείδας διά τὸ πρός τὸν Ηρακλέα τον έκείνων πατέρα έμφυτον (ita ex Hemsterbusii coniectura pro vulgato έμφύλιον) μίσος. Aliud scholion (ita enim. quamquam ຜູ້ໄໄພς non propositum est, nonnullis rationibus ductus statuo): Ταύτην την ιστορίαν έγραψε Πάμφιλος τραγικός · κατά δέ τινας ζωγράφος ήν, δς την των Ήρακλειδών τύχην χαρακτήρι υφηγήσατο. Καλλίστρατος δε καί Ευφρόνιος τραγφδιών ποιητήν φασι καὶ διδάξαι Ηρακλείδας. Τὰ δὲ λίαν ἐπιτετηδευμένα ὑπομνήματα διστάζει, πότερον τραγικός ποιητής η ζωγράφος, ον καθηγήσασθαί φασι Απελλου. περικλυτός δε ζωγράφος δ Απελλής. Εν μέντοι ταίς διδασχαλίαις πρό τούτων των χρόνων Πάμφιλος ούδείς φέρεται τραγικός. Γραφή μέντοι έστιν οι Ήρακλειδαι καί Αλκμήνη καὶ Ἡρακλέους θυγάτης Αθηναίους ίκετεύοντες, Ευρυσθέα δε δεδιότες, ήτις Παμφίλου ουκ έστιν, ως φασιν, αλλ' Απολλοδώρου. Ο δε Πάμφιλος, ώς έσικε, και νεώτεgos ήν Αριστοφάνους. Aliud scholion: Ούτος τραγφδοποιός. Εγραψε δε τους Ἡρακλείδας ικετηρίαν Εγοντας, όταν Εθουσθεύς μετά θάνατον Ήρακλέους τους Ήρακλείδας εδίωξε. καί οδτοι μετά της 'Αλκμήνης παρεκάλεσαν τούς 'Αθηναίους βοηθήσαι αὐτοῖς, ὅπερ καὶ ἐγένετο. Τὰ οὖν συμβάντα αὖτοίς ζωγράφος τις Πάμφιλος Αθηναίος είς την στοάν την Αθηναίων έγραψε καὶ αὐτοὺς ἱκετεύοντας. Τοῦτο οὖν λέγει, δτι οί καταδικαζόμενοι μετά των παίδων και των γυναικών παρακολουθουσών λόγον υπείχον τῷ ἐγκλήματι (Hemsterhusii emendationem των έγκλημάτων minime necessariam iudico). Ultimum scholion: Ο Πάμφιλος οὖτος είς ην τῶν Ἡρακλειδών, υίος μεν Αίγιμιου, άδελφος δε Δυμάου και Δώρου, αφ' ών φυλαί εν Λακεδαίμονι Παμφιλείς και Δυμενείς καί Δωρείς, ἀφ' ης οἱ Δωριείς, οίτινες οἰκούντες πρότερον τήν

424 De Pamphilo ab Aristophane memorato.

Πίνδον μίαν οδσαν της τετραπόλεως της εν Ευβοία, άφικνοῦνται εἰς τὴν μεταξύ Οἴτης καὶ Παρνασσοῦ Δωρίδα εξάπολιν οδσαν. Ἐστι δε Ἐρινεόν, Κύτινον, Βοιόν, Λίλαιεν, Κάρφαια, Δρυόπη· εκ δε τούτων σύν τοῖς Ἡρακλείδαις ἀναχωροῦσιν όμοῦ εκ της ᾿Αττικης εἰς Λακεδαίμονα, ὡς Πίνδαρός φησι· θέλοντι δε Παμφίλου.

Primo scholio Pamphilus pictor exstitisse et Heraclidas ex Peloponneso eiectos et Athenis supplicantes pinxisse memoratus est, non tamen eius artificis patria vel actate indicata. Altero deinde scholio idem quod primo de Pamphilo pictore traditum est. Tertio Pamphilus tragicus poëta eam de Heraclidis historiam conscripsisse refertur. Nam valde dubium est, num scholiastes, quamquam apud eiusmodi scriptorem multa perperam dicta statui facile queunt, verbis raiτην την Ιστορίαν έγραψε tragoediam Pamphili significaverit, eam potissimum ob causam, quod paulo infra de Callistrati et Euphronii sententia accuratis verbis monetur, ex qua Pamphilus tragoediarum poëta fuisset et Heraclidas fabulam docuisset. Sequentibus quoque verbis ipse scholiastes, ut mihi quidem videtur, et de pictore et de tragico Pamphilo dubitat eum in modum, ut Aristophanes eius rationem habere potuerit. Dicit enim ante Aristophanis tempora (sic interpretor προ τούτων των χρόνων, ita tamen, ut Pluti quoque fabulae singularis ratio habeatur) Pamphilum tragicum in didascaliis non commemorari, sed etiam Pamphilum pictorem, etiamsi tabula picta Heraclidas supplicantes exhibens re vera exstaret, Aristophane posteriorem fuisse videri (ώς ἔοιπε). Nam eam tabulam pictam non Pamphili esse, ut vulgo statueretur (ως φασιν), sed Apollodori. Quae quum ita sint, nihil aliud nobis relinquitur, quam ut aut scholiasten eum de historia Pamphili ab eo, antequam ad tragoediam accederet, conscripta cogitasse aut veram eius sententiam quinto scholio proferri aut eum omnino nullum, quod certum esset, iudicium de Pamphilo Aristophaneo habuisse statuamus.

de quinto scholio cum tertio coniungendo si probabile fuerit et si praeterea scholiasten eum sententias non satis accurato ordine composuisse coniecerimus, ita fortasse haud male ageretur, ut quintum scholion ante tertium collocaretur. Scholiastae deinde sententia haecce foret: "Aristophanes nostro loco Pamphilum Heraclidarum unum, Dymantis et Dori fratrem, significat, quorum a nominibus tribus Lacedaemoniae appellatae sunt. Doriensium et Heraclidarum historiam Pamphilus tragicus enarravit, ex aliorum autem opinione qui conscripsit pictor exstitit, idem qui Heraclidarum infortunium tabula exposuit. Callistratus autem et Euphronius Pamphilum tragicum poëtam fuisse et Heraclidas fabulam docuisse dicunt. Sed commentarii qui nimis elaborati sunt dubitant utrum hoc loco significatur tragicus an pictor, qui praeceptor fuerit Apellis. De neutro autem cogitandum est et intelligendus Pamphilus Heraclides: in didascaliis enim ante Aristophanea tempora nullus exhibetur tragicus eo nomine, picta autem tabula, qua Heraclidarum supplicatio descripta est, Apollodori, non Pamphili est, qui Aristophane posterior fuisse videtur." Quarto scholio, quod quam negligentissime conscriptum est, patria Pamphili Athenae indicantur. ultimo denique scholio, quod parum refert utrum per se consideremus an eo modo, quo supra conieci, cum tertio coniungamus, quae ad accuratiorem historiae et rerum cognitionem pertinent, eorum plurima a viris doctissimis pertractata sunt cf. Marx ad Ephor. fragm. p. 97. Boekh ephemer. Heidelb. 1818. p. 307. explic. Pind. p. 234. ad Corp. inscript. p. 579. 609. Mueller. Dor. I, 29. II, 75. Orchom. p. 314. Wachsmuth Hell, Alterth, II, 1, p. 15. Hoeck Creta I, p. 17 sqq., ita ut sufficere nobis videamur paucissimis ea de re monitis. Primum Heraclidae Pamphyli nominari minus bene apparent, quod de Doriensibus magis quadravisset. Deinde Pamphylus Doriensis nomen habet ab eo, quod nostro versu in libris manuscriptis exhibitum est, diversum, quum illud

per v, hoc per v ubique proferatur atque Mauquelos voz, id quod ex etymologia eius satis patet, mediam syllabam, semper producat. Nulla porro, quae satis apta dici quest causa investigari potest, qua motus Aristophanes eius Pam-' phyli mentionem fecisset, quod longe aliud est, si de aequali seu tragoedo seu pictore seu historico denique cogitamus. Postremo ei sententiae nullus locus concedendus esse videtur. ex qua Aristophanes simul de Heraclide et de aequali vire statuisset, non solum quod diversa ea nomina sunt, sed quod eiusmodi ratio plus artificii, quam elegantiae habere apparet. Id denique Hemsterhusius rectissime iudicavit, quod quicunque ultimum scholion conscripsit interpretatione veteri ad Pindari Pyth. I, v. 62 falsissime usus est ad nostrum locum explicandum. Praeter ea enim, quae iam supra monita sunt, perperam habent quae de tertia Lacedaemoniorum tribe Doribus', de tetrapoli in Euhoea, de Carphaea et de Heraclidis ex Attica in Laconicam profectis disputata sunt, quamquam nonnulla eorum doctissimus Hemsterhusius felicissime expedivit.

Pamphilus tragicus exstitisse tribus scholiorum notitis efficitur: Πάμφιλος τραγικός — τὰ δὲ λίαν ἐπιτετηδευμένο ὑπομνήματα διστάζει, πότερον τραγικός ποιητής κ. τ. λ. — πρὸ τούτων τῶν χρόνων οὐδεὶς φέρεται τραγικός — et in quarto scholio: οὖτος τραγωδοποιός. Pamphilum Heraclids fabulam docuisse Callistratus et Euphronius retulerunt, quorum alter idem fortasse exstitit, cuius et Philonidis nomine Aristophanes primas suas fabulas docuisse traditus est, histrio illius temporis celeberrimus. Quod si pro certo effici posset, non dubitandum esset, quin Pamphili aetas congrueret cum Aristophanea. Illud autem idem scholii quarti verbis ἔγραψε δὲ τοὺς Ἡρακλείδας κ. τ. λ. significatur: verba enim tertii scholii ταὐτην τὴν ἱστορίαν ἔγραψε Π. τρ. an eo modo intelligenda sint, dubium relinquitur. Accedit Suidae testimonium ν. διοίσειν, quamquam id ipsum ex scholiis Aristopha-

neis repetitum esse videtur. Satis igitur certum esset, Aristophanem, quum eum versum de Pamphili Heraclidis conscriberet, de tragici poëtae opere cogitasse, nisi unus scholiastes moneret, ante haecce tempora in didascaliis tragicum poëtam nullum inveniri. In quibus si quaerimus, quaenam haecce tempora significentur, simplicissimum est ca intelligi, quae ad Aristophanis aetatem vel ad id temporum spatium pertinent, quo Plutus fabula conscripta est. Sed accidere potuit, ut scholiastes quum illa scriberet de priori tantum sabulae recensione cogitaret, quamquam, si noster locus in altera demum Pluti editione adiectus fuerit, intra viginti, qui interpositi sunt, annos Pamphili fabula Heraclidae confecta esse et iam in vulgus innotuisse potuit. Si autem scholiastae verbis πρὸ τούτων τῶν χρόνων in universum actatem Aristophanis intelligendam et Callistrati atque Euphronii, utpote posterioris temporis scriptorum, auctoritatem non ita tanti faciendam esse existimamus: necesse est statuamus Pamphilum tragicum a scholiastis hunc locum commentantibus ad priorem actatem promotum aut omnino fictum fuisse. Ceterum Heraclidarum historia a tragico genere haud aliena exstitit: eo enim nomine Aeschylus, Chaerephon et Euripides fabulas docuerunt, cuius postremo loco nominati etiamnunc Heraclidae tragoedia superest. Coniicere adeo possemus Aristophanem Euripidi irridere, nomine eius non allato, sed Πάμφιλος, omnibus carus, eo appellato, id quod ironice intelligendum esse in aperto est. De tragico autem poëta ab Aristophane significato eam ob causam cogitare malo, quam de pictore vel alio artifice, quod comicus poëta poëtis tragicis et comicis saepissime irridet, pictores autem et artifices rarissime tantum satira perstringit cf. Arist. Acharn. v. 393 sqq. Equit. v. 400 sq. Nub. 1563 sqq. Thesmophor, per totam fere fabulam, Ran. v. 830 sqq. Lysistrat. v. 682. Acharn. 990. Quod praeterea viri docti statuunt, ad totius loci connexum magis quadrare Heraclidas tabula picta exhibitos,

considerandum magnopere est, quantopere in re tragica omnia ad vivam et plasticam actionem magis pertinuerint, quam ad ipsam conscribendi artem, ita ut ob eam multo minus, quan ob chori exercitationem et fabulae actionem poëtae laudari solerent cf. A. G. Schlegel praelectt. de arte dramatica T. I, p. 125 sqq. O. Müller Aeschyl. Eumen. p. 71. Quae quum ita sint, nullum impedimentum esse credo, quominus de tragoedia seu Pamphili seu Euripidis cogitemus, quam eandem sententiam O. Mueller, quum aliquando proposuisset cf. Dor. T. I, p. 55 not., postea commutavit cf. Prolegg. in mythol. p. 400., sed, ut mihi quidem satis persuasum est, plane immerito. Nam si de celeberrimo pictore Pamphilo coniiceretur, eius patria Amphipolis fuit, non Athenae, ut ab uno scholiaste ad postrum locum appotatum est. autem aetatis Sicyone egit, quo Apelles quoque eius audiendi causa se contulisse memoratus est. Quamquam suspicari possumus tabulam ab eo pictam ab Atheniensibus arcessitam fuisse, Heraclidarum tamen eo loco, quo opera eius recensentur, nulla mentio facta est. Heraclidarum vero tabulam, quae Athenis in stoa poecile collocata aliquantum celebritatis nacta esse videtur, a scholiaste Pamphilo abiudicari et Apollodoro vindicari supra vidimus. Amphipolitani praeterea aetas Pamphili ab Aristophanea, ut statim infra demonstrabimus, nimis remota est, ita ut, si pictor intelligi debeat, de Atheniensi quodam, aliunde non valde noto, nobis cogitandum sit.

Pamphilus Amphipolitanus, Plinio et Suida testibus cf. H. nat. l. XXXV, 10. v. Απελλης, Eupompi discipulus et Apellis et Melanthii praeceptor in pictura fuit. Qua ex notitia quum Apelles, Silligio demonstrante cf. Catalog. artif. p. 60, Olympiade centesima septima floruisse eoque tempore trigesimum circiter actatis annum egisse statuatur, idemque a duodevigesimo fere actatis anno Pamphili discipulus fuisse coniiciatur, Pamphili vita, si ante trigesimum quintum actatis

annum non docuisse et quinquagesimum vel sexagesimum annum egressus esse videtur, inter Olympiadem XCIII et CVIII constituitur. Etiamsi autem Pamphili aetatem magis removeamus, eumque iam annis magis profectum Apellem et Melanthium erudiisse censeamus, opera tamen, quae utpote praestantissima a Plinio memorata sunt, ante Olympiadem CI vix confecta esse videntur. Pamphilus omnibus in literis optime eruditus et inprimis arithmetrices et geometrices peritissimus fuisse, easque pictori necessarias iudicasse memoratur. 1) Ad eruditionem Pamphili Quinctilianus quoque respicere videtur cf. Instit. orat. XII, 10, quo loco quae eius praedicatur ratio id significare apparet, quod Pamphilus literis ingenuis satis imbutus picturae rationes alios docuit vel etiam de pictura et de pictoribus egregiis Opus singulare conscripsit cf. Suid. v. Πάμφιλος — περί γραφικής καί ζωγράφων ενδόξων. Sicyone, deinde etiam in tota Graecia effecit. ut pueri ingenui graphicen docerentur, eaque inter artes liberales referretur. 2) Quam autem Pamphilus Sicyone cf. Plutarch. vit. Arat. c. 13 3) condidit schola etiam posteriori tempore omnium maxime floruit. Encausta quoque pinxisse eamque artem Pausiam Sicyonium docuisse traditur cf. Plin. H. nat. XXXV, 11.4) Operum eius praestantissima a Plinio cognatio, proelium ad Phliuntem ac victoria Atheniensium, item Ulysses in rate recensita sunt. Quae res cognatione tabula exposita fuerit, incertum est. 5) Loco Pliniano utrum

1) Weper Gefc. b. bilb. Runft. bei ben Griechen. T. 1. p. 165 sq. 2) Etiam Aristoteles yeaquay maxime commendat cf. Polit. VIII, 3.

A) Fo loco Silligius pro vulgata lectione non pinxisse tantum legendum esse non pinxisse solum docuit cf. Catal. artif. l. l. p. 326.

5) Mira est Dalecampii sententia: ,την φρατρίαν innuit, soda-

litatem, tribum, curiam από των κοιγών φρέατιον."

³⁾ Ultima cius loci verba ita comparata sunt, ut lis labesactari posse videantur quae de aetate Pamphili exposui, nisi testimonia locupletia adessent Apellem Pamphili discipulum exhibentia. Sunt enim haecce: ωστε και Απελλήν έκεϊνον ήδη θαυμαζόμενον άφι-κέσθαι και συγγενέσθαι τοϊς ανδράσιν έπι ταλάντω τής δόξης μάλ-

proelium ad Phliuntem ac victoria Atheniensium arcte inter se coniungenda sint, ut de una tantum tabula cogitandum sit, an duae picturae significentur, quaeri potest. Veri autem maximam habet speciem, proelium Phliasium quod inter Phliasios et eorum exsules ab Eleensibus et Arcadibus adiutos inter Olympiades CII atque CIV commissum suit intelligi, quippe quod Xenophon 6) ita descripserit, quasi pictum ipse conspexisset vel tamen pingendo aptissimum censuisset. Deinde victoria Atheniensium ea intelligi optime videtur, quain Athenienses de Lacedaemoniis ad Sphacteriam reportaverunt, 7) cuiusque illustrandae causa aeneum signum in arce collocatum est. 8) Ulysses in rate is sine dubio intelligendus est, qui Calypso e Iovis imperio dimittente ratem fabricatus mari iterum se committit. 9) De Heraclidis denique, qui a Plinio non commemorati sunt, dubiam maxime rem esse 10) supra nonnullis rationibus demonstratum est-

7) Harduinus victoria in historia immutandum esse suspicates est, Silligius de ea victoria, quam ad Naxum Chabrias Olymp. Cl. 1. reportavit, maritima cogitavit, alii aliter ea de re iudicaverunt. CL Dalecamp. ad locum Plinii.

8) Pausau. l. IV, p. 147 ex Romuli Amasaei interpretatione.
9) Ulysses picturis saepissime adhibitus cf. Pausau. X, p. 343.

lunii de pictura veterum in indice.

10) Bottiger Ibeen gur Archaologie ber Malerei T. I, p. 278 44: ,,Daß es noch mehre Malereien in der Pocile gab, als die vier hauptgemalde, die Paufanias ermähnt (cf. I, 15 1) das Gefecht der Spartaner und Athener bei Denoe, 2) die Amazonenschlacht, 3) die Griecken als Eroberer Trojas, 4) die Schlacht bei Marathon), beweiß man ans den Scholien zu Aristoph. Plut. v. 385, wo erzählt wird, Pamp

⁶⁾ Cf. Hellen. VII, c. 1, §. 5 — 9. Έπεὶ δὲ ἄπαξ ἤςξαντο ὑπέκειν, ταχὺ δὴ πάσα ἡ ἀπρόπολις ἔρημος τῶν πολεμίων ἐγεγέντιο Εὐθὸς δὲ καὶ οἱ ἔππεῖς ἔξήλαυνον. Οἱ δὲ πολέμιοι ἰδόντες αὐιοὺς ἀπεχωίρουν, καταλιπόντες τοὺς τε κλίμακας καὶ τοὺς νεκροὺς, ἐνίονς δὲ καὶ ζῶντας ἀποκεχωλευμένους. ᾿Απέθανον δὲ τῶν πολεμίων διε ἔνδον μαχόμενοι καὶ οἱ ἔξω ἀλλόμενοι οὐκ ἐλάττους τῶν δγδοἡκοντε. Ἦνθα δὴ θεάσασθαι παρῆν ἐπὶ τῆς σωτηρίας τοὺς μὲν ἄνδρας δεξυυμένους ἀλλήλους, τὰς δὲ γυναϊκας πιεῖν τε φερούσας καὶ ἔμε χαρᾶ ἀπρουούσας πάντας δὲ τοὺς παράντας τότε γε τῷ ὅντι κλανσίγελως εἰχεν. Sequentibus quoque annis inter Argivos et Phliasios proelia nonnulla commissa sunt, cf. Meyer l. l. T. II, p. 162 εq. Εα denique pugna, de qua Thucydides V, 115 verba facit, tempore loagius distat.

Alius Pamphilus ab Aristophane significatur in Pluto v. 175. τὸ δ'ἐν Κορίνθψ ξενικὸν οὖχ οὖνος τρέφει; 'Ο Πάμφιλος δ' οὐχὶ διὰ τοῦνον κλαύσεται; 'Ο βελενοπώλης δ' οὐχὶ μετὰ τοῦ Παμφίλου; Quem cum scholiaste et Suida demagogum illius temporis maxime notum et furto aliquo infamem intelligimus; quominus autem cum Palmerio cf. Exercitt. in auct. Gr. p. 786 sq. eum Atheniensium ducem, qui Olymp. XCVIII Aeginam obsidione tenuit cf. Xenoph. Hellen. V, c. 1., habeamus, iam temporum ratio nobis impedimento est.

Pamphili rhetoris et patria et actas satis incerta est. Ante Aristotelem vixisse vel ei acqualis exstitisse apparet, cf. Rhetor II, 25, quo loco cum Callippo euthymematum genere valde delectatus fuisse perhibetur. Rhetoricen, non tamen cum magna sua laude exercuit. 11) Idem fortasse fuit cum Platonico philosopho, Philopragmati nomine appellato Nicopolitano cf. Suid. T. III, p. 14., quem Epicurus in Samo

philus, ein athen. Maler, habe die bittenden herakliben in der Pocite gemalt, und aus bem alten Berfasser des Lebens des Sophokles p. X. ed. Brunck. Allein gegen beides laft fic mancherlei Bweisel porbringen. Die herakliben des Pamphilus konnen auch eine Tragodie gewesen sein, wie ein anderer Scholiaft zu jener Stelle des Arist. behauptet. Doch auf ein Gemalbe zielt Aristophanes unstreitig (?), wie Bergler zu dieser Stelle richtig bemerkt bat. Nur kann es weder der berühmte Lehrer des Apelles gewesen sein: denn dieser war ja aus Amphipolis in Makedonien und um 80 Jahre älter, als der Plutus (?) des Aristophanes. Dann ist es auch bloß eine Scholiasteuslage, daß dieß Bild in der Pocile zu sehen gewesen. Die Stelle des Aristophanes selbst hat kein Bort davon."

11) Cicer. de orat. III, 21. "Nam neque sine forensibus nervis satis vehemens et gravis nec sine varietate doctrinae satis politus et sapiens esse orator potest. Quare Coracem istum vestrum patiamur nos quidem pullos suos excludere in nido, qui evolent clamatores odiosì ac molesti, Pamphilumque nescio quem sinamus in infulis tantam rem tanquam pueriles delicias aliquas depingere: nosque ipsi tam exigua hac disputatione hesterni et hodierni diei totum oratoris munus explicemus." Cf. etiam Quinctil. inst. orat. III, 6, quem ad locum Burmannus miram sententiam de Pamphilo Heraclidarum pictore a Cicerone l. l. significato protulit, iam ab Hemsterhusio recte reiectam. Iunius quoque cf. Catal. art. p. 40 de pictore loco Ciceronis cogitavit, sed contrario modo ut Burmannus, de nequam et inepto artifice.

432 De Pamph. ab Arist. mem. Adiic. quaed. de aliis eiusd. etc.

insula audiit cf. Cic. de nat. Deor. I, 26. Diog. Laërt. X, 14, Suid. v. Enexovo.

Pamphili sculptoris, cuius aetas a Silligio cf. Catal. artif, p. 313. circa Olympiadem CXII recte constituitur, discipali Praxitelis, Iupiter hospitalis memoratur ab Asinio Pollione arcessitus cf. Plin. XXXVI, 5.

Pamphili scalptoris, patria et actate incerta, gemma apud Braccium tab. 30 descripta est, referente Silligio.

Deinde historiae naturalis investigator atque grammaticus Pamphilus memoratur cf. Galeni opp. ed. Basil. 1558. T. II, cuius operum etiamnunc nonnulla fragmenta supersunt in Geoponicis Niclasii edita cf. II, 20. V, 23. VII, 20. X, 59. X, 86. XIII, 15. XIV, 14. XV, 1. Fuit autem Alexandrinus cf. Suid. T. III, p. 14 et discipulus Aristarchi. Scripsit περί φυσικών, λειμώνα a Diogeniano in epitomea redactum cf. C. I. Ranke de lexici Hesychiani vera origine et genuina forma comment. Quedlinb. 1851.: 8. (noixilar περιοχήν γλωσσών ήτοι λέξεων Suidas l. l. id opus appellavit vel eo modo eius titulum explicavit) libris nonaginta quisque conscriptum, cuius initium ab a usque ad & literam Zopyrion confecerat cf. Suid. l. l. Athen. IX, p. 387., Etymol. Magn. et Eustath. ad Odyss. p. 1572. 41., τέχνην γραμμετικήν, γεωργικά βιβλία γ΄, είς τὰ Νικάνδρου ανεξήγητα καί τὰ καλούμενα Όφακά, εἰκύνας κατὰ στοιχείον, τέχνην κρετικήν et alia grammatica. Pamphilum Siculum inter bibendum omnia versibus protulisse Athenaeus cf. Deipnosoph. I, c. 6. eumque secutus Suidas I. I. tradiderunt.

Fubr.

De Naevii Lycurgo et Ennii Iphigenia.

Graecorum poetarum Lycurgum scripserunt Aeschylus (cf. quae verissime de Aeschylea fabula disseruit Welcker Trilog. p. 520 et Addit. p. 103 sqq.) et Ananxandrides comicus. Naevius minime Aeschyleam, sed Ananxandrideam fabulam expressisse videtur; nam apud Aeschylum Lycurgus Bacchi praesentis et in palatium ingredientis habitum admiratur, quum in Naeviana alius muliebrem absentis dei ornatum describat, ut imperfecta habebat et erat clare demonstrant, et tota fabulae compositio et orationis color, qualem e fragmentis cognoscere licet, minime severitatem tragoediae spirare videtur.

Fabula, nisi omnino fallor, ab admonitione ad venandum incepit. Rex cum comitibus ad venationem proficiscitur, dum Edoni, e quibus chorus constat, in scaena remanent. Huc tria fragmenta referenda censeo, a Nonio vv. ingenium, illicere et vitulantes servata.

I.

Vos, qui regalis corporis custodias Agutis, ite, ite actutum in frundiferos locos, Ingénio arbusta ubi nata sunt, non obsita.

Nonius semel tantum ite habet, metro claudicante, quod ut restitueret Bothius pro in scripsit indu. Ite sic saepe repetitur, ut ap. Sil. It. X, 598. Pro locos Nonius lucos exhibet et pro ubi nata vineta; vera lectio iamdudum restituta

est, refragantibus Delrio et Scriverio. Verba minime regis, sed chori adhortantis videntur.

II.

— A'lis sublimés saltus illícite, ubi Bipedés volucres líno linquant lúmina.

Nonius habet: sublime alios saltus; nos Bothii coniecturam dedimus, qui putat alios ex altos, glossemate v. sublimes, ortum esse. Mihi aut alios e praegresso alis originem traxisse, aut e nominativo alii depravatum videtur: "Alis, alatoribus, qui dextra et sinistra plagarum sublata voce prohibent feras exire" ait Servius ad Virg. Aen. IV, 121. Ad quem eundem Virgilii locum Ioan. Scoppa e fragmento sine auctoris nomine edito haec adfert: "Venatorum genera referunt esse quatuor, investigatorum, qui animalium vestigia investigant, indicatorum, qui latibula noverunt, insidiatorum, qui insidias et casses animalibus parant, alatorum vero, qui equo succussanti sensimque insultanti animalia terrent, ne aliorsum equi per medias tendiculas fugam arripiant." Illicere Nonius nostro loco illaqueare explicat. Omnino conferendum est initium Hippolyti Senecae, inprimis v. 43 sqq.

III.

Ut in venatu vitulantes éx feris Locis nos mittant pénnis decoratós suis.

Sic locum restituit Bothius, quum apud Nonium pro pennis legatur poenis et vv. feris et suis alterum alterius locum occupaverint. Fortasse suis ante locis recte se habet et feris nihil aliud est, quam falsa lectionis varietas v. suis e margine in ordinem apto, ut librario videbatur, loco recepta. Verba ipsius regis comites adhortantis, ut e pronomine nos coniicio, et cum fragmento praecedente coniungenda videntur.

Rex a venatione redit a choro salutatus versu Nonio v. cette laudato:

IV.

Proin Dryante régem prognatum patre Lycurgum cette.

Cf. Senecae Hippol. 834: En, ipse Theseus terris redditus adest. Bothius ad Naevii locum haec annotat: "Verba Bacchi, ut videtur, Lycurgum poscentis ad supplicium."

Regem sequuntur comites, quorum nonnulli longius venando progressi Bacchum cum comitibus propter amnem incedentem viderant. Quorum unius, nisi mavis nuntii approperantis, sequentia sunt fragmenta.

V.

- Risi égomet mecum, cásabundum ire ébrium. Varro de l. l. VII. p. 538 Sp.

Ita codd. Flor. et Havn.; cod. B. pro mecum exhibet me. Bothius mecum eiecit. Hunc locum, quem Varro fabulae nomine omisso adsert, ad Bacchum pertinere certum est.

VI.

Díabathra in pedíbus habebat et érat amictus epícroco, Pállis, patagiis, crocotis, málaciis, mortuálibus.

Priorem versum adfert Varro I. I., alterum Nonius vv. caltulam et crocotulam; duos versus ego primus coniunxi. Pro in Bothius nulla iusta caussa adductus indu scripsit; erat omittit cod. Flor. Locus aperte comicum habet colorem, quum loquens persona, quae fluentem Bacchi ornatum viderat, omnes longas et muliebres vestes sibi notas ad unum Bacchum quasi transferat. Inde plurales pallis, patagiis etc. quoque explicationem accipiunt. Diabathra sunt muliebres soleae, ut dicit auctor orationis de haruspicum responsis

(21, 44), cuius locus dignus est, qui huc ascribatur: "P. Clodius a crocota, a mitra, a muliebribus soleis purpureisque fasciolis, a strophio, a flagitio, a stupro est factus repente popularis." Epicrocum explicat Festus "genus amiculi croco tinctum, tenue et perlucidum." Similem vestem Bacchum Alexandriae habuisse ex Atheuaeo (V p. 198 C.) annotat Welcker Addit. p. 110 not. 29. Pallae matronarum erant. Liber Pater palla Veneris indutus a Plinio (XXXVI, 4) commemoratur. Ad v. malacia reote adferunt µalaxatoi zgózai; Pindari (Nem. X, 81); videtur proprium amiculi genus fuisse, quod idem de v. mortualia valet. Crocota amictus Bacchus in scaena apparere solebat Polluce (IV, 117) auctore; exemplum Aristophanis Ranae (cf. v. 46) praebent. Ceterum cf. Welcker ad Philostr. p. LX.

VII.

Nam ut lúdere lactantés inter se vídimus

Amném propter, cretérris sumere aquam éx pouto.

Nonius, qui hunc locum v. creterra servat, propter amnem et ponte legit. Bothius nimis audacter hoc modo versus restituere voluit:

Nam ut lúdere propter ámnem inter se vídimus Laetántes et cretérris aquolam súmere Ex fonte.

Pontus hic, ut in illo Livii Andronici ponti maria alta et in Virgiliano pontus maris, undas significat, et fluminis quidem undas. Quomodo lectio ex fonte Bothio placere potuerit, quum paullo ante amnis commemoretur, haud video. Ceterum haud dubium est, de Bacchis hic sermonem esse.

VIII.

Alté iugatos ángues in sesé gerunt.

Nonius v. angues ita locum recte adfert, de quo emendando certarunt interpretes. Primum pro iugatos scribunt instatos, conferentes Plautinum locum Amph. 956; tum pro in sese Scriverius infestae s. in sinu, Bothius inlaesae voluit. Swoboda e Scriverii coniectura vertit: Hochkammige Schlangen tragen sie im Busen, ita ut altiiubatos legendum sit. Iugati optime dicitur de anguibus tortis corpusque totum cingentibus; eodem modo voc. iugo utuntur de vitibus canterio iunctis. Sensus totius loci hic est: In ipsarum corporibus Bacchae gerunt angues usque ad caput sese cingentes." Eodem modo Catullus Epithal. Pel. et Thet. 259 de Bacchis dicit: Pars sese tortis serpentibus incingebant.

IX.

— Ignótae iteris sumus; túte scis.

Non vv. ignotae et iteris, Prisc. VI p. 695 P.

Verba finem trimetri iambici constituunt. Is, qui loquitur, narrat, Bacchas se de itinere rogasse.

X, XI.

Longe lateque trans nostros fervere. Tuos qui celsos terminos tutant.

Non vv. fervit et tutant.

Priore versu Grotius pro trans emendavit Thracia, Bothius Thraces; posterior emendatio verior videtur, quamquam de ea quoque iure dubitari potest. Altero versu de finium custodibus sermonem esse apparet. Utrumque ad perturbationem Bacchi adventu exortam describendam pertinere puto.

Lycurgus Edonos ad Bacchum eiusque comites persequendos, eorum castra comburenda et vineta tota Thracia vastanda adhortatur, quo haec fragmenta pertinere mihi videntur:

XII.

Ut videam, Volcáni opera haec fieri flora, Non. v. fimbriae. Verba ad duos trimetros iambicos pertinent. V. flämmis, quod vulgo post haec legitur, mihi glossema ad Volcani opera pertinens videtur. Alibi idem Naevius: Volcani flamma dicit. Flora i. e. florea. Cf. Serv. ad Virg. Aen. XII, 65. Lucretius IV, 452 habet florentia lumina.

XIII.

Sine férro, pecua ut, mánibus eant.

Non. v. pecua sic locum adfert: s. f. pecua manibus ut ad mortem meant. Bothius voluit: ut pecua manibus aut ut pecua Maenades, Bergk in Museo Rhenano Philol. T. III p. 75 manibus pecua ut. Mihi ad mortem glossema v. manibus videtur, quod ipsum vocabulum a librario omissum postea ab alio ex alio libro haud suo loco additum est. Manibus i. e. ad manes; sine ferro i. e. inermes. Verba Lycurgi sunt, Bacchas occidi iubentis. 1)

XIV.

— Ducite eo argutilingues mutas quádrupedes.

Ita cum Bothio locum restituo. Apud Nonium: ducite eo cum argutis linguis legitur. Verba de pardis aut leaenis intelligenda, quibus vectus Bacchus advenerat (cf. de hac re Welcker l. l. p. 110); has bestias abduci in nescio quem locum iubet. Perperam interpretes verba ad venationem referunt. Swoboda miro modo vertit:

Führt dahin Geschwätziges und stummes Wild zugleich.

Chorus discedit; rex solus in scaena remanet. Moz nonnulli regis comites Silenum vinctum apportant, qui cum rege, ut in comoediis fit, litigat. Huc sequentia refero fragmenta:

1) [Add. Grauert Historische und philol. Analekten I p. 201 f.]

XV.

Dic quó pacto eum potíti, pugna án dolis?

Nonius v. potior eam rem. Bothius, qui pugnad legit,
"verba Lycurgi," inquit, "cum captus ad eum Bacchus adduceretur." Nos de Sileno locum intelligimus.

XVI, XVII, XVIII.

Sil. Péssimorum péssime, audax, gáneo, lurco, áleo, Endocoepta pér te temeritér face missa. Tú cave, Sís, tuam conténdas iram cóntra cum ira Liberi. O'derunt di hominés iniuros. Lyc. Égone an ille iniúrie Facimus?

Verba: pessimorum — aleo e Naevio laudat Festus v. aleonem Glossarium Fornerii Merula ad Enn. p. 192 teste haec habet. Endocoepta ἐγχειρήματα Naevius Lurco, lurco, aleo — cave sis." Recte Merula in Glossarii loco ab iis, qui fragmenta collegerunt, neglecto pro priore Lurco emendavit Lycurgo. Verba: cave - sis laudat Nonius v. contendere et idem reliqua v. iniurie. Versus, ut eos hic dedimus, coniunxit Merula, nisi quod pro homines iniuros dedit hemones iniuriosos. Comicum in illis ganeo, lurco, aleo quivis facile cognoscit.

XIX.

Líberi, quaquá incedunt, ómnis arvas óbterunt.

Non. v. arva habet: Naevius Lycurgo lib. II. quaque incedunt. Felicissime locum iam restituit Mercerus. Bothius ad versum stabiliendum legit quaquad, sed Naevius Cicerone teste ad poetas pertinet, qui hiabant. Silenus narrat vastationem vinetorum, quam ipse viderat.

XX.

— Iam ibi nós duplicat advénientis timós, vapos.

Non. vv. vapor et vapos. Grotius, quem sequentur Scriverius et Vossius, emendavit:

Iam vim in nos duplicat adveniens ignis vapos, ut Lycurgus a furiis persecutus haec verba proferat. Bothius: advenientis duplicat nos voluit. Verba recte se habent et ad tetrametrum trochaicum catalecticum pertinent. Duplicat i. e. dupliciter vexat. Silenus haec dicit: "a tuis, Lycurge, fugati ad castra fugimus, ubi nos simul timor et vapor ex incendio ortus turbarunt."

XXI.

Ne îlle mei feri îngeni atque animi acrem acrimôniam. Non. v. acrimonia. Scriver, scribit: nae et fert, Bothius: nae limet feri ingenid. Locus recte se habet; nam aut verbum, quod desiderant, ut accuset, mihi exprobret, altero versu secutum, aut omnino omissum est, ut in oratione concitata fieri solet. Bothius ad h. l. annotat "Quod de Lycurgo dictum accipiatur." Perperam, Verba ipsius Lycurgi ad Silenum dicta sunt. Ille est Bacchus.

XXII.

Séd quasi amnis cis rapida est, sed tamen in flexu fléctitur.

Non. v. amnis. Librorum lectionem dedi, nisi quod pro
rapit restitui rapida est. Vossius voluit:

Sed quasi

Amnis cum rapida'st, tamen in fluxu flectitur, sive: Sed quasi amnis rapida tamen in fluxu flectitur.

Bothius coniecit:

Sic quasi amnis res rapit, sed tamen implexa flectitur. Opponuntur cis et in flexu; cis i. e. eo loco, quo iam nunc amnem videmus. Totius loci sensus hic est: "Quamquam amnis nunc rapidus est, tamen locus veniet, ubi ripa cogente flectitur." Sileni verba videntur, Lycurgum adhortantis, ut animum flectat, quum omnes, quamvis atroces, in ira et furore perseverare nequeant. Fortasse, ut Nestor in Iliadis libro undecimo ad hanc rem demonstrandam exemplis e pa-

trum memoria aut ex ipsius Bacchi peregrinatione desumptis usus est. Ad narrationem huc pertinentem refero fragmentum

XXIII.

Iam sólis aestu cándor cum liquésceret, a Nonio v. liquidum servatum. Descriptio veris est; nam v. candor poeta glaciem significat.

XXIV.

Vos, qui adstatis obstinati.

Fest. v. obstinato. Sileni videntur a rege ad eos, qui adstabant, se convertentis.

Bacchus Edonis et Lycurgo levem Bacchicam immittit temulentiam et cum Bacchis et choro in scaena apparet. Laeta saltatione et hilari cantu fabula finit. Ex hac fabulae parte duo supersunt fragmenta:

XXV.

Pergite, thyrsigerae Bacchae, modo Bacchico cum schemate.

Non. v. schema. Verba sic in versus digerenda:

Pergite, thyrsigerae

Bacchae, modo Bacchico cum schemate.

Prior versus e serie dactylica catalectica, alter e versu logaeodico, dactylo cum dimetro iambico catalectico et anacrusi, constat. Bergk l. l. sine iusta caussa voluit *Bacchiaco*. *Bacchico cum schemate*, ut in Athamante Ennii (?) *Bacchico* modo. Chori verba sunt. Male Bothius: "Sic autem admonentur Bacchae, territae a Lycurgo."

XXVI.

Suavisonum melos.

Sic locum a Non. v. melos servatum recte restituisse videntur. Nonii libri: suave summum melos, unde Scriverius

suavissimum melos, Bothius suave sumam (aut sume; summe error typographicus videtur) melos. Sermo est de Bacchorum cantu, quem Attius in Bacchis (fr. 6) acre melos nominavit.

Fabulam Iphigeniae nomine inscriptam latinorum poetarum praeter Ennium solus, quod scimus, Naevius scripsit, e cuius Iphigenia unus tantum et corruptissimus quidem laudatur versus. Ennius libere Euripideam fabulam vertisse videtur. Primum ea videamus fragmenta, quibus respondentes Euripidis versus invenimus.

I.

Agam. Quid noctis videtur? Sen. In altisono
Caeli clupeo temo superat
Stellas, sublime etiam cogens
Atque etiam noctis iter.

Varro VII p. 353. Fest. v. septentriones.

Apud Varronem temo superat, ap. Festum superat temo, quod Bothius recepit. Vulgo legitur: stellas, sublime cogens; Scaliger, quem posteriores secuti sunt, emendavit: st., cogens sublime, Bothius, st., sublimis agens itiner. Itiner iam Scaliger voluit. V. noctis Bothius omisit. Varro locum Ennii nomine laudat, quod neglexerunt Vossius et Delrius, quorum hic ad incerta incertorum fragmenta, ille ad Naevii lphigeniam eum rettulit. Versus Euripidei, quos libere reddidit Ennius, hi sunt:

ΑΓ. Τίς ποτ' αρ αστήρ δδε πορθμεύει;

ΠΡ. Σείριος έγγυς της έπταπόρου Πλείαδος ἄσσων ἔτι μεσσήρης.

II.

Procede; gradum proferre pedum Nitere. Cessas, o fidelis? Verba procede — cessas Festus v. pedum habet. Interpretes Maii ad Virg. Ecl. V, 88: "Ennius in Ifigenia: Gradum proferre pedum nitere. Cessas, o fid..." Lacunam supplevi, legens fidelis. Servus, quem hic alloquitur Agememno, se ipsum ap. Euripidem v. 44, 145 πιστόν dicit. Locus Euripideae fabulae nostro respondens hic est (v. 135 sq.):

άλλ' ίθ' έρέσσων σον πόδα, γήρα μηδέν ύπείχων.

III.

Thelis illi mater.

Varro VII p. 364 hunc locum, quem Vossius ad Achillem pertinere putat, Ennii nomine laudat. Respondet versus Euripideus (v. 181):

Τὸν ά Θέτις τίκτε.

Perperam. Turneb., Voss., Columna p. 219 et Bothius p. 68 ante Thelis addunt ea. "Antiqui, ut Thetin Thelim dicebant," inquit Varro de re rust. III, 9 "sic medicam melicam vocabant."

IV.

U't ego plectar, quód tu peccas, tú delinquis? ego árguar Pró malefactis? Hélena redeat, vírgo percat ínnocens? Túa reconciliétur uxor, méa necetur filia?

Rufinianus de figuris.

Librorum lectionem plector, arguor emendavit Bentleius Opusc. p. 488. Cf. Eurip. v. 356 sqq.:

εἶτ' ἐγὰ δίκην δῶ σῶν κακῶν ὁ μὴ σφαλείς;
ἢ δάκνει σε τὸ φιλότιμον τοὖμόν; ἀλλ' ἐν ἀγκάλαις
εὖπρεπῆ γυναῖκα χρήζεις.

V.

Plebés in hoc regi antestat loco; licet Lacrumáre plebi, régi honeste nón licet. Hieronym. epitaphio Nepotiani. Bothius nulla iusta caussa commotus loco antestat legit. Cf. Eurip. v. 399 sqq.:

ή δυςγένεια δ' ώς έχει τι χρήσιμον! καὶ γὰρ δακρύσαι ράδίως αὐτοῖς έχει, ἄνολβα τ' εἰπεϊν ' τῷ δὲ γενναίφ φύσιν ἄπαντα ταῦτα (i. c. γένναια ἐστί).

VI.

Cicero Tusc. I, 48, 116 "Iphigenia Aulide duci se immolandam iubet," inquit "ut hostium sanguis eliciatur suo." Recte Naekius de Duloreste Pacuvii p. III observavit, Ciceronem respicere ad canticum Iphigeniae. "Aysté με τὰν Ἰλίου καὶ Φουγῶν ἐλέπτολιν "sive haec ipsa Euripidis, id quod veri simillimum, sive latina Ennii ante oculos habuerit, e graecis expressa." Orellius v. sanguis uncis includit, "quum videatur versiculi tragici exitus, alterius initium." Locus Ennii sic se habuisse mihi videtur:

respondens illis Euripideis vel in ipso metro (v. 1545 sq.):
Τὰν ἄνασσαν, τὰν μακαίραν, ὡς ἐμοῖσιν, εἰ χρειών,
αῖμασι θύμασι θέσφαθ' ἔξαλείψω.

Haec sunt, quae certis Euripideis versibus respondere videntur. Nunc ad reliqua accedamus.

VII.

Ag. Quíshomo te exsuperávit usquam géntium impudéntia? Men. Quis autem malítia te?

Cic. Tusc. IV, 56.

Cicero his versibus laudatis addit: "Nosti, quae sequuntur: alternis enim versibus intorquentur inter fratres gra-

vissimae contumeliae, ut facile appareat, Atref filios esse."
Unde patet, quantum erraverint viri docti, qui haec ad Attii
fabulam Atreus inscriptam rettulerunt, quum Cicero dicat,
Atrei filios his versibus invicem se contumeliis adficere. Bothius malitia ante autem posuit, Wolfius te post quis. Cf.
Eurip. v. 279:

ποῦ δὲ κάλαβές νιν; οδ θεοί, σῆς αναισχύντου φρενός.

VIII.

Ménelaus me obiúrgat. Id meis rebus regimén restat. Rufinianus de figuris.

Bentleius l. l. restitat coniecit, quod recepit Bothius. Sensus est: "Menelaus me increpat et filiam immolare iubet; sed hoc iussum meae fortunae obest." Haec Agamemnonem ipsi Menelao dixisse suspicor, pro pronomine tu eius nomine utens et fortasse voce id ridicula gravitate tollens.

IX.

Quae núnc abs te viduae ét vastae sunt vírgines. Serv. ad Aen. I, 52.

Sunt virgines dedi pro virgines sunt. Vastae Servius hic desolatae explicat. Fortasse hoc versu de Helena sermo est, quae tam multa mala Graeciae invexerit, Graecos e patria ad bellum evocans (cf. Eurip. v. 1136 sq.) et inde multas virgines viduas et desolatas reddens. Bothius haec annotat: "Sic maritum increpat Clytaemnestra propter susceptum ab eo bellum Troianum."

X.

Acheruntem obibo, ubi Mortis thesauri obiacent. Fest. v. ob.

Iphigeniae versus est. Cf. Eurip. Iph. 124: κατθανεΐν μέν μοι δέδοκται Naevius in suo epithaphio dixit *Orcinus thesaurus*,

R. Rhein, Duf. f. Philel. V.

29

XI.

Utí qui nescit ótio

Plús negoti babét, quam quum est negótium in negótio: Nám cui quid agat, institutum ést, nullo negótio 'Id agit, studet ibí, mentem atque ánimum delectát suum.

5 Otio in ótioso ánimus nescit, quíd velit.

Hốc idem est meum, neque domi nunc nós nec militiáe sumus; 'Imus huc, hinc ílluc; quum illuc véntum est, ire illínc lubet; 'Incerte errat ánimus; praeterprópter vitam vívitur. Gell. XIX, 10.

V. t vv. otio et uti transposui, Bothius utier pro uti. Vossius:
Otio qui nescit uti, plus habet negotii.

V. 3 vulgo in illo negotio, unde Vossius is nullo negotio, Bothius nullod is negotio. Edd. Ven. 1494 et 1509 eam, quam dedi, lectionem habent. V. 4 Bothius legit agitat et v. 5 otiod. Edd. Ven. pro otio in otioso perperam otios initio, tum v. 6 hoc idem est enim, quod bene restituisse mihi videor, emendans meum. Bothius Hoc hac itidem est. Pro vitam Bothius vita. Praeter propter nostro auf und ab respondet et cum accus, iungitur, ut in Gellii loco praeter propter alia invenimus. Verba allata e choro desumpta esse dicit Gellius. Unde cum Vossio colligimus, chorum apud Ennium non ex virginibus, sed e militibus graecis constitisse, qui hoc loco de otio queruntur maris malacia ipsis orto.

XII.

In caelo quíd sit, observánt, Iovis
Quúm capra aut nepa áut exoritur nómen aliquod bélluae;
Quód 'st ante pedes némo spectat, cáeli scrutantúr plagas.
Cic. de re p. I, 18. Ultimus versus de div. II, 13 quoque legitur. Observant necessaria Orellii et Naekii emendatio pro observat. Quae vv. in caelo antecedunt, astrologorum signa recte Heinrichius glossema habet. Belluae eiusdem Heinrichii coniectura pro belluarum. Cicero locum adfert hoc modo,, cuique in ore semper erant illa de Iphigenia Achillis, " unde patet haec esse Achillis verba in Iphigenia. Videtur Achilles hic astrologos inridere et fortasse haec ad eum pertinuerunt locum, quo omnes vaticinationes insaniae nomine repudiavit. Cf. Eurip. 859 sqq. Similia vatum convicia invenies apud Pacuvium (Chrys. fr. 4, fr. inc. 3) et Attium (Astyan. fr. 8).

Dr. H. Düntzer.

Zwen Trilogieen des Aeschylus berichtigt.

Iphigenia.

Θαλαμοποιοί. Ίφιγένεια. Ίέρειαι.

Das erste Stud ist allein von Pollur, bas andre von Astlepiades, dem Berfasser ber Tragodumena, und einigen Grammatikern, das dritte von Hesphius, Macrobius, Eustratius und einem Scholiasten des Sophokles genannt: in dem alphabetischen Berzeichnisse der Dramen kommt allein Iphisgenia vor. So gering indessen die Ueberbleibsel sind, so reischen sie zu, um es zur Sewisheit zu erheben, daß die bewden ersten Dramen aus den Kyprien geschöpft waren, und daß das dritte als Entwicklung der Begebenheit nach der Sage sich anschloß.

Die hieher gehörige Stelle des Inhalts der Ryprien ist diese. Καὶ τὸ δεύτερον ἢθροισμένου τοῦ στόλου ἐν Αὐλίδι Αγαμέμνων ἐπὶ θήρας βαλών ἔλαφον ὑπερβάλλειν ἔφησε καὶ τὴν Αρτεμιν. μηνίσασα δὲ ἡ θεὸς ἐπέσχεν αὐτοὺς τοῦ πλοῦ χειμῶνας ἐπιπέμπουσα. Κάλχαντος δὲ εἰπόντος τὴν τῆς Θεοῦ μῆνιν καὶ Ἰφιγένειαν κελεύσαντος Θύειν τῆ ᾿Αρτέμιδι, ὡς ἐπὶ γάμον αὐτὴν ᾿Αχιλλεῖ μεταπεμψάμενοι θύειν ἐπιχειροῦσιν. Ἦρτεμις δὲ αὐτὴν ἔξαρπάξασα εἰς Ταύρους μετακομίζει καὶ ἀθάνατον ποιεῖ, ἔλαφον δὲ ἄντι τῆς κόρης παρίστησι τῷ βωμῷ.

hierauf, nicht auf Tragobien und Erzählungen, Die fpåter ale Mefchylus find, grundet fich bie Behauptung, bag ber Chor ber Brautgemach szimmrer die vorgegebne Berbeis rathung bes Achilleus mit ber Iphigenia angehe: und es ift baber betrubt, bag bie Ginwendung gemacht werben tonnte, baß biefer Titel gewiß feine bestimmte hindeutung enthalte, und bag man alfo ben heiratheplan nimmermehr ale Boraussehung nehmen burfe, um bavon auszugehen. 1) Thalamos bauen hieß hochzeit machen. Schol. Il. 11, 701: έθος γάρ ήν τοῖς γήμασι θάλαμον οἰκοδομεῖσθαι. διὸ οἰ πολλοί φασιν ((1. οἱ παλαιοί) δτι οἰχοδομῶν θάλαμον έ αυτ ῷ ὁ Πρωτεσίλαος ἀπέπλευσεν ἐπὶ τὸν πόλεμον. Σον her erklart sich bas Hochzeitlied ber Sappho (fr. 73), so wie biefes ben Anlag und ben Charafter unferes Chors noch bentlicher macht:

> Ύψοι δη τὸ μέλαθρον, Ύμηναον, αξρόετε, τέχτονες ανδρες, Ύμήναον. γαμβοός ἔρχεται ἰσος Αρηϊ.

Ben Catull (LXIV, 289) erscheint Peneios als ein Jalauonocos indem er jum Sochzeitegeschenke fur Peleus und Thetis entwurzelte Buchen, Lorbern, Platanen und anbre Baume heranschleppt und ein Gegelt baut. 2) Dem Chore ber Sand werksleute fpricht einer aus ihm felbst ober einer ber bas Opfer betreibenden Achaer gu, indem er bas Wert, wie ber eingelne Bug andeutet, nach feinen Theilen beschrieb. Bollur VII.

Balde (in Dufaus Boltemarchen), ber ben baumausreiffenden Sturm

mind bedeutet.

¹⁾ Auch alles Uebrige, was gegen biefe Trilogie bemerkt wurde, wenn es nur nicht ganz im Widerspruche mit bem Alterthum ift, werde ich berücklichtigen: biese Art ber Untersuchung ersordert, ba die Faden allerdings oft ziemlich versteckt laufen, daß man jede vermiste Aufstlärung zu geben suche, wenn nicht den Kritisern, die sie nicht begebren noch bedürfen, doch solchen Lesern, die nicht alle diese feinen Einzelheiten selbst zu prüfen immer im Stande find.

2) Der Jüngling, der einen entwurzelten Baum balt, auf geschnittnen Steinen, scheint sich hieburch als ein Symbol der Hochzeit gu erklären. Sehr verschieden von dem wilden Nanne des Khüringer Malds sin Mussaus Wolfsmarken), der den hanmaustreisenden Stump

122. Καὶ Λέσβιον δὲ καὶ ἐκφατνώματα καὶ κυμα μέρη ἔργων ἐν Αλσχύλου Θαλαμοποιοῖς.

' Αλλ' δ μέν τις Λέσβιον

κυμ' εν τριγώνοις έκπεραινέτω δυθμοίς.

τάνα δε και οί Θαλαμοποιοί είδος τέχνης. Mit Recht freis den Wellauer (nach bem Lex. Aeschyl.) und B. Dinborf φάτμωμά τι nach Λέσβιον αμό; φάτνωμα ober έχφάτνωμα ist ein allgemeinerer, nur cymatium Lesbium (Vitr. IV, 6) ein Runftausbrud. Die Lesbifche Bergierung hat ben Ramen bon bem Bellenformigen; 3) und es icheint nach Pollur, baf man auch Λέσβιον allein und κυμα allein gebrauchte. Durch den Ramen des Chors, in Berbindung mit diefem Fragment, ift es doch wohl flar, daß bie Beranstaltung einer hochzeit in bem Drama Sauptsache mar. Da bie Sochzeit aber gewiß nicht wirklich murbe, wie in ber Komobie, fo ift nach bem Berhaltniße ber Tragodie bes Aefchylus zu bem Epos und ben Mythen im Allgemeinen ein Zeugniß bafur, bag bie porgebliche Beirath bes Achilleus und ber Iphigenia von Aefchy. lus behandelt worden fen, fo lang entbehrlich, bis eine andre tragifche Kabel nachgewiesen ift, worin Sochzeitsanstalten gu einer erschütternben Katastrophe führen. Wollte man bie Moglichkeit vorschuten, bag bas Stud ein Satyrspiel gewesen fep, 4) so nahme man gerade etwas unmögliches an. Die Galaponocoi waren alebann Satyrn, und ba biese fur ihre

³⁾ R. Rocette Mon. ined. p. 301 not. 3, p. 304 net. 1 ornement en forme de flots.

⁴⁾ Die geistvollen Bemerknugen Blomstelds über dieß Stück im Mus. crit. Cantabr. V p. 79 will ich nicht vorenthalten. This appears to have been Satyric as well from the title, as from a fragment preserved by Iul, Poll. It is great pity that this play has perished; it might have been adapted to the English stage, and represented with great effect at the theatre at Barnwell. It is evident from the title that the chorus consisted of Bed makers. The different colleges might have taken the χορηγία in their turns, as the tribes used to do at Athens. Derselbe Gelehrte hielt (a. a. D.) auch den Irion und Ibetren oder Isthmiasten für Satyrspiele, den Irion nach der schünen von Athenaus daraus angeführten Metapher.

eignen hochzeiten nicht erft ben Thalamos bauen, fonbern mit ber Grotte, bem Baumgewolbe fich begnügen, wie fogar auch manche heroen ber Fabeln thun, und ba fie überhaupt nur für Personen und Sandlungen ber Beroenwelt ben Chor bile ben, fo fragt fich, in welchen Muthen fo unverftanbige Beroen porfommen, die unter ben roben und muthwilligen gand = und Bufchbamonen, einem Befindel, welches hochstens, wenn feine Lufternheit angereigt wird, fur ben Sephaftos ben Sammer fibrt, ober überhaupt als handlanger bienen mag, fich Runftler (rentevec) fuchen marben, um ein stattliches Bebaube gu errichten, bas, nach bem Fragment insbesonbere, nach ben Regeln und mit ben Berfeinerungen ber Architektur ausgeführt wurde. Offenbar ift es ein Gebrauch bes ehrbaren und vornehmen Burgerlebens, ber hier in bie Beroenzeit verlegt wirb. Aefde lus felbst erwähnt im Agamemnon (1554) burch ben Dund der Alntamnestra furz und im Allgemeinen einer gegen Iphi genia gebrauchten verberblichen Lift. Die Art ber Lift, eine porgespiegelte Beirath, enthielt bas Epos, bas zu fo vielen Tragodien ale irgend ein andres ben Stoff hergegeben bat; Die Iphigenia in Aulis, fur welche bie Ryprien Die altefte und Die einzige und bekannte Quelle find, hat Aefchylus behandelt; an bas Epos schloß er sich, wie nicht bezweifelt wirb, in ben hauptsachen an; auf die befondre Lift, welche gur Opferung ber Sphigenia fuhrte, beutet ein nirgend anderewohin paffen ber Chor bestimmt hin; und bieselbe List haben Sophofled 5) und Euripides ausgeführt. hier greift alles fo einfach und feft in einander, daß zweifeln mehr nicht heißt als in die Sache noch nicht eingegangen fenn ober nicht eingehn wollen. Der follte Mefchylus menigstens nicht ben Achilleus, fonbern einen andern ber herven vorgeschoben haben? Unch bieg ohne 3mis

⁵⁾ Das ben Erotianns & Khuraiurioren citirte Fragment if aus der Iphigenia in Anlis; Riptamnestra ift Person, und ihre Borte droben ben Partherzigen bereinbrechendes Berderben, das fie im Geifte schaue.

fel nicht: weil Achilleus als ber helbenmäßigste, ber gefühls vollste, ber jugendlichste vor jedem andern passend war um mit Iphigenia gepaart zu werden, und ihn zu vertauschen kein Grund zu denken ist. Dem Achilleus verspricht auch in der Ilias Agamemnon eine seiner Tochter, und dieß gerade war vermuthlich in den Apprien nachahmend angewandt. Daß er nach diesem Epos in Styros schon den Reoptolemos gezeugt hat, kommt auch in der Ilias vor: politische Heirathen breschen auch in der Heroenzeit andre Verbindungen. Die Kyprien sührten den Achilleus auch mit Helena zusammen, die er zu sehen begehrte.

So ficher wir über die Bebeutung bes Titele fenn fonnen, fo menig laft fich uber ben eigentlichen Inhalt und ben Gang bes erften Drama mit Beftimmtheit vermuthen. Gehr wahricheinlich ift es, bag von Unfang Urtemis auftrat, und ihren ftrengen Billen, ihren Born gegen Agamemnon aus, fprach. Der Chor im Agamemnon erblickt, ber Borausfagung bes Ralchas gebenkend und schlimmer Ahnungen voll, bie Schuld bes Atriben in ber Opferung feines eigenen Rinbes, 6) woben biefer fich ber Borausfagung und bem Bebote bes Rals das, bes unfehlbaren Muslegers bes Zeichens vom Borne ber Artemis, fast wie Dreftes ber Forberung bes Muttermorbs, im außerften Rampfe gwischen Frenheit und hoherer Rothigung unterwarf. Diese Schuld gegen bie Familie mar bort genus gend, und es folgt alfo nicht aus bem Schweigen bes Chors über einen vorausgegangenen Rehler, woraus fie entfprungen war, ben Uebermuth bes Agamemnon, bag biefer nicht in bie frühere Trilogie aus dem Epos aufgenommen und nachbrud. lich geschilbert mar. Auch Sophofles behalt bie Schuld einer prablerischen Rebe gegen Artemis in ber Eleftra (565) bep:

Πατήρ ποθ' δυμός, ώς έγω κλύω, θεᾶς

⁶⁾ Sehr wohl ift dies auseinandergeseth in dem ausgezeichneten Programm de Aeschyli Agamemnone Comm. quam scripsit Ferd. Bamberger, Brunsvigae 1835.

παιζων κατ' ἄλσος, Εξεκίνησεν ποδοίν στικτὸν κεράστην Ελαφον, οδ κατασφαγάς εκκομπάσας, επος τι τυγχάνει βαλών. 1)

Und es steht bahin, ob nicht auf bieß Bergehn bes Agamemnon auch bie Worte bes Chors (222) beuten:

βροτούς θρασύνει γάρ αἰσχρόμητις τάλαινα παρακοπά πρωτοπήμων —

Die Hirschluh war ben Aeschylus vielleicht eine trachtige. Nothwendig war dieß Bergehn dort als Ansang und Grund der ganzen Handlung um die ungeheure Erscheinung begreifs lich zu machen. Stellte sich von Ansang die Beleidigung der Göttin durch sie selbigt in furchtbarer Bestimmtheit dar, so erhielt die Opferung im mittleren Drama eine strengere Wurde, und der Ausgang ließ dann um so befriedigender erkennen, wie aus dem Zorn und der Hate der Göttin zulest ein heil sich entwickelte.

Der Name und Stand bes Chors verleitet leicht zu glauben, daß Hochzeitsanstalten das erste Drama ausfüllten, und, indem das Opfer, als der Inhalt des mittleren, ganz nahe gerückt gewesen ware, für das erste eigentlich etwas innerlich bedeutendes und tragisches gar nicht übrig geblieben sey. Es ist aber leicht einzusehn, daß Widerstreben und Schwanken des Agamemnon, im Streite mit den Heerfürsten, dem Opfer vorausgehen mußte, und daher anzunehmen, daß der des Charakters und der bramatischen Bollständigkeit wegen durchaus nothwendige Zwiespalt inmitten der brautlichen Anstalten, die

⁷⁾ Schol Eurip. Orest. 659. Hyg. 98 Agamemnon in venando cervam eius violavit, superbiusque in Dianam est locutus. Thebes ad Lyc. 183. καὶ τρώσας έλαφον μέγα καυχήσας έφθέγξατο οδτως·ουδί ή Χρτεμις. Euripides unterdruct dieß, sowohl in der Taurischen Iphigenia, indem er für Kalchas einen ganz verschieden Grund des Opfers erfindet (20), als auch in der von Aulis, wo nicht bloß Agamemnon felbst im Prologos, sondern auch Menesaes in der Anklagerede, die er ihm halt (323), von einer Schuld schweigt, die ihrem Charafter nach nuumehr veraltet war.

durch die siegende Parthey des Odysseus, der bey Sophotles und Euripides in diesem Sinne thatig ist, s) vielleicht auch des Menelaos, des Kalchas oder wie sie sonst zusammengesett war, sich fortsette oder erneuerte: und es liegt keine innre Unwahrscheinlichkeit darin, wenn Agamemnon schon die Abhos lung der Iphigenia zugegeben hätte, und in dem Augenblick als die Ankunst seiner Tochter bevorstand sich gegen das Opfer von neuem sträubte. Auf diese Art, scheint es, war die Möglichkeit gegeben, den ganzen Proces über die Opferung in das erste Drama zusammenzuziehen. Der Chor in Agamemnon erzählt (122):

Κεδνός δε στρατόμαντις ίδων δύο λήμασι δισσούς Ατρείδας μαχίμους, έδαη λαγοδαίτας πομπούς τ' άρχούς · ούτω δ' είπε τεράζων.

Ralchas treibt also zur Entscheidung, als über ein Oratel vielleicht ober über das Zeichen die Atriben schon uneins was ren: die Erzählung ist in einander gedrängt. Runstvoll ist die Sehersprache nachgeahmt, besonders in dem rauhen Tropus und dunkeln Wortausdruck, in noorvoder oronion usya Toolas organwose, und dann vorzüglich in den Worten:

οίκω γὰρ ἐπίφθονος Αυτεμις άγνά,

πτανοζσιν χυσί πατρός,

αὐτότοχον πρὸ λόχου μογεράν πτάχα θυομένοισι.

Wenn hier xvoi mit oixp, d. i. ben Atriben, allerdings in Apposition steht, so ist es nur weil sie burch die seherische Mystif mit dem Zeichen der zween Abler identificirt werden, so wie die geopferte Hass mit Iphigenien. Dies Bermischen des Zeichens mit seiner Bedeutung giebt eine schauerliche Borskellung von seiner Zug vor Zug eingreisenden Gewalt. 9) Die

9) Bernhardpe Erflarung (Syntax G. 102) ,,nach ihnen gu folie-

⁸⁾ Ben Ovid Metam. XIII, 187 — 94 überredet Obpffens ben Agas memnon, dem Ralchas nachaugeben und überbringt felbft der Riptamnes fra ben taufchenden Antrag.

benden Atriben entsetzen fich auch über die Korberung gleich maffig (201); bie erfte Schuld bes Agamemnon, woburch bie Gottin ergurnt marb, ift alfo fconend in ben Sintergrund geschoben, wozu ber Seher felbst fo gut Grund hatte als ber Chor, ber beffen Worte anführt. Das Unheil ber anhalten ben Nordwinde wird gemalt, die hungerenoth angebeutet, welche bie Bluthe bes heers vergehrte, ber Streit in Aga memnon geschilbert. Alles inbeg, mas aus biefen Berhaltnif fen abzuleiten ift, reicht nicht aus zu einer einfachen, vollen Sandlung, ju entschiednen und charafteriftischen Gruppen, wie Aefchylus fie vor bem Buschauer vorüberführte. ftand, welcher allein biefem Drama Leben und Bestalt geben tonnte, barf ober muß vielmehr aus bem Chor ebenfalls und noch insbesonbre gefolgert werben. Die Tochter bem Gatten zuzuführen ist bie Sache ber Mutter nach altem und alle gemeinem Griechischen Gebrauch; und ba Meschylus bie Law fchung burch eine Beirath, zu welcher Iphigenia nach Aulis abaeholt wird, bis jur Errichtung bes Thalamos trieb, fo if nicht baran zu zweifeln, baß er Rlytamneftra einführte, worin Cophofles und Euripides ihm nur gefolgt find. Und fie hatten barin fich schwer von ihm entfernen tounen, weil es zu naturlich zugleich und ju gunftig fur bie bramatifche Behandlung ber Fabel mar, und zu fehr geeignet fur bie · manigfaltigfte, um es aufzugeben. Gben fo hat Guripibes auch im Telephos in Argos die Rolle ber Klytamnestra von Aeschy lus bepbehalten. 10) Go tritt auch in dem ersten Uct ber Tri

gen" erklart mit Recht Lobect (Berl. Jahrb. 1830 II G. 127) für nicht annehmbarer als die gewöhnliche propter caues, "woben irrig vorausgeset wird, Artemis gurne barum dem Sause des Agamemun, weil ben seinem Auszuge zwen Adler einen Dasen getöbet hatten. Dieß war indeß nichts als eine Borbebeutung, die auf eine Deimschung der Jagdgöttin schließen ließ, weil sie ben gefräßigen Wögeltbinigen wegen ihrer Angriffe auf die junge Brut abhold senn mußten wegen ihrer Angriffe auf die junge Brut abhold senn mußtelbar von Entopooros abhängig." Db das Zeichen im Sinne des Kalchas selbst gedeutet sen, keht dahla10) Geel de Eurip. Telepho p. 12.

logie sein eigner Rampf ein, und ber Chor, ber zum Werte berufen ober bamit vielleicht am Anfange bes Stuck schon nahe bis zur Bollendung gekommen war, konnte bald die Bestimmung erhalten, anstatt von Baukunst und Hochzeitskeper zu reden, vom Standpunkte bes Burgers über ben Streit in der Königsfamilie und unter ben Fürsten seine Betrachtungen anzustellen.

Die Frage, ob ber Thalamos wirklich errichtet mar, und also bie Mitte des Schauplages einnahm, ift nicht mußig, fonbern, wie viele anbre, bie fich nicht gang entscheibend beantworten laffen, bient fie gur Aufflarung bedeutender Bere haltniffe ber Poeffe, wenigstens bis auf einen gewiffen Puntt. Bir schaubern vor ber Graufamteit gurud, vor ber fo weit getriebenen Lift und einem felbft bis in bie große außere Beranstaltung, worin fur bas Opfer bie herbste Rrantung gu lies gen fcheint, burchgeführten Betrug. Aber biefe Rabel ift aus giemlich hobem Alterthum: und von ber andern Seite muß man gestehn, daß ber Chor ber Thalamosbauer eine fdmadis liche Erfindung mare, wenn ber Bau nicht gu Stande tam, ober nicht fichtbar murbe und ju feinem Zwede biente. fragt, wenn ber Dichter bie Erfindung des alten Epos gu hartherzig fant um fie burchzuführen, marum ging er bann überhaupt barauf ein, und fette nicht eine andre Erfindung an bie Stelle um bie Tochter in bie Sanbe ihres Baters gu bringen? Dann ift ja boch Iphigenia offenbar in bem Gebanten ber heirath angefommen, und ber Anblid bes Thalamos bient, um fie bis jum letten Augenblick in ber fur fie eher wohlthas tigen ale graufamen Taufchung zu erhalten. Aehnlich vers fahrt Erechtheus gegen feine Tochter ben Enripides. Anch icheint im Agamemnon allerdings ber fafranfarbige Angug ber Iphigenia brautlich gu feyn.

Κρόκου βαφάς δ' ές πέδον χέουσα

έβαλλ' εκαστον θυτήρων απ' όμματος βέλει φιλοίκτη. Gerade ber Anblid bieses Gewandes ift es, welcher, burch

ben Contrast, bie Ruhrung ber Helben wedt, und barin liegt gewiß nichts mattes. Gin gelehrter Archaologe bestätigt biefe Erflarung noch baburch, bag auch ber Iphigenia bes in nenerer Zeit entbecten Gemalbes von Dompeji ber fafranfarbige Peplos gegeben ift. 11) An Bergieffung bes Blutes bachte ber Dichter ficher nicht: ba er erst nach biesen Worten noch vom Reben ber Iphigenia fpricht und ben Todesstreich felbft fich auszusprechen schent (τα δ'erder ovt' είδον οντ' εννέπω.) Den Charafter ber Iphigenia und ber Opferhandlung muffen wir wohl nach biesem Chorlied und vorstellen, worin ber Dichter auf fein fruberes Schauspiel jurudblidte. Der Archaismus ber Kabel und ber Gebrauche hinderten ihn nicht ben Charatteren eine feiner Beit angemeffene Entwicklung ju geben: und fcon ber Bug, bag Iphigenia vor ben Gaften bee Batere ju fingen geubt mar (244), wie ben Pinbar bie Tochter bes Chis ron ben Achilleus und Jason burch Gefang erziehen, wie in ben Choephoren (230) Eleftra funftreich ift im Rigurenweben. beutet an, bag er fle mit ben Borgugen ber Bilbung gefchmadt haben mag, um bie Sobeit ihres Sinnes noch mehr hervortreten ju laffen. Mus ben Reben ber Iphigenia fcheint ber Bere zu fenn (Sch. Soph. Ajac. 722):

Ov rot yovatzi det xuda'sea at - ri yap; Den Kalchas aber glaubt man zu horen, ber in heftig bewegster Rebe bem Agamemuon zu vernehmen giebt (Schol. Ran. 1502):

Kudior''Axaion Arpews nodunoipars, mandaré mou, nai. Rach ben Borten bes Plinius umgab ben homer, bas ift aber in ben Kyprien, 12) ein Chor von opfernden Jungfrauen ben Altar, als die Gottin bazwischen trat. Im Drama bot ein Chor aus Kriegern, wie in ber Iphigenia des Sophofies und Ennius, der helbenmuthigen und ruhrenden Iphigenia ge-

Digitized by Google

¹¹⁾ Ravul Rochette, Mon. inedits pl. 27 p. 135 Rot. 4, 956 Grotefend, Hall. Litt. Zeit. Erg. Bl. 1830 S. 878.
12) Der epifche Erclus S. 309.

genüber, unstreitig größere Schönheiten bar, als ein weiblischer. Im Agamemnon gebietet ber Heerführer ben Opferdiesnern seine Tochter zu ergreisen, und ihr den Mund zu versschließen, damit sie nicht Flüche ausstoße. Doch sie bietet sich freywillig zum Opfer bar, überzeugt, daß Agamemnons Pflicht gegen das Heer die vorgeschriebene Bersöhnung durch ihr Blut wirklich sobre, und bittet darum, zu den Fürsten, die sie in des Baters Männersälen, wann sie sang, gesehen, die für ihren Tod gestimmt hatten, reden zu dürsen. Diese, als die unersbittlichen, doch darum nicht sühlosen Stellvertreter des Heersbundes (piloinaxoi spaßis, 226), für deren unaufhaltsame Zwecke das Opfer fällt, scheinen der natürlich angemessene Chor für diesen Theil zu seyn.

Die Gottin raffte in ben Roprien, wie Proflos faat, Iphigenien weg, um sie nach Tauri zu bringen und unfterbe lich ju machen, und ftellte eine hindin an ben Altar. Diefe Auflosung aber ward in ber Trilogie erst in ber Kolge flar: nicht auf ber Stelle enthullte bie beleidigte Gottin, welche Gnabe gegen bas ichulblofe Opfer fie mit ber Bufe bes Agamemnon, und welches neue Beil fle mit ber in bie Kolgereibe tragischer Entwidlungen eingesenkten Unthat zu verfnupfen beschloffen habe. Der Ausgang biefes Mittelbrama mar alfo. wie ber von andern, burch bie erschütternbste Ratastrophe ausgezeichnet. Die Opferung wird im Agamemnon und von Eleftra in ben Choephoren (240), und fo von Vindar (P. XI, 34) und überhaupt von ben Dichtern ale mirtlich volltogen angenommen, ba fie es ber Absicht und That ber Menfchen nach mar, und nur burch ein Bunber wie ungefchehen gemacht murbe. Lucretius (I, 85) und Birgil (Aen. II, 116), 13)

¹³⁾ Bu virgine caesa schreibt Servius: non vere, sed ut videbatur. Et sciendum, in sacris simulata pro veris accipi. Irrig dages gen Brouthousen ad Prop. III, 5, 54: Credidit itaque noster occubuisse re vera Iphigeniam, cf. IV, 1, 109: credidit et Lucretius — itidem Virgilius — nec non Horatius. Tamen noster, sui oblitus, vulgi fabellam sequitur III, 21, 34.

Properz (IV, 1, 109) und Horaz (Serm. II, 3, 205) sprechen von bem blutbeflecten Altare, wie Iphigenia in Tauri felbft ben Euripides (27. 171. 753), womit auch bas Fragment ans bem verlornen Schlufe ber Iphigenia in Aulis burch bie Rede ber Artemis übereinstimmt. In diefer felbst wird ber Opferftreich von Jebermann gehort, Blut befpritt ben Altar, eine japvelnbe Birichtuh liegt auf bem Boben. Rur an Befchreibung ber Scene ift auch ben Aeschplus ju benten, nicht bloß weil ein Bunder wie biefes burch Melbung fich wirkfamer als burch Theatermechanit barftellen ließ, fonbern auch wegen ber grauenhaften Beiligfeit ber Scene. Iphigenia ift verschwus ben, Jahre find vergangen; Agamemnon ift fur Rlytamneftre und Jebermann blutbeflecht, und es ift feineswegs vermunder lich wenn ber Chor im Agamemnon einer die Opferung be gleitenben unaufgeflarten Bunberericheinung nicht Ermabnung thut; fie mar fur bie Gegenwart Rebenfache, fonnte weber Die Schuld bes Baters milbern, noch bie Rachegefühle ber Rip tamnestra nieberschlagen. War es aber fur ben Chor nicht nothwendig, einer alten, folgelos gebliebenen, in Dipfena von ben Befrantten fo naturlich von Anfang an jurudgewiesenen Sage ju gebenfen, fo hatte ber Dichter unflug baran gethan. fie ju berühren, weil ber bestimmte Bahn, bag Sphigenia tobt fen, im Agamemnon schoner wirft, als wenn bie Sam belnden felbst einigermaßen barüber im Zweifel maren.

Daß Achilleus, ba fein Rame im ersten Stude wenige ftens sicher gebraucht worden war, auf teine Weise in die Handlung verflochten worden sen, ist nicht glaublich: vergeblich aber ware jede Bermuthung über die Art und das Maß seines Antheils daran, seiner Rolle, seines Charafters in diesem Drama.

Roch foll vielleicht in Ermägung gezogen werben, eb nicht etwa bie beyben Titel Gadouonowi und Toppereia, obgleich sie von jeher als verschieben gegolten haben, nach ber bem ersten neuerdings gegebenen Erklarung zusammengehort haben mochten. Dieß aber läßt fich in ber That vernünftle gerweise nicht voraussetzen, indem die Opferhandlung mit dem Thalamos gerade im Contrast steht und baber nothwendig, von der Enttauschung der Iphigenia an bis zum Ende, einen andern Chor erforderte, ihre angswollen Bitten, ihre hochherzige Entschlossenheit und die schauderhaft ernste Handlung der Priesterschaft und der Heerfürsten zu begleiten und zu tragen.

Suchen wir nun zu benben, wie wir mit volltommner Sicherheit annehmen durfen, innerlich jufammenhangenben Studen, Die bem Anfang und ber Mitte eines bramatischen Gangen gleich fehn, bas britte, fo bietet fich in ben Priefterinnen ein Chor bar, ber zu einer Iphigenia in Tauri, ba fle Priefterin ift, fich schickt: und abnlich ift ber Chor in ber Taurifchen Iphigenia bes Euripibes. Bas aus ben Priefterinnen angeführt wird, ift nicht viel, aber auf munderbare Weise paffend zu bem Enbftude, bas wir erwarten : harmlofe, fanftmuthige Leute, bie von fich zu bescheiben, von Unbern gu gut benten, um ju prufen, tonnten, wenn bieg aufgebedt wirb, ein Miratel feben. Die Stadt ober Rome Rafolaba (ben Befychius) ift nicht befannt: fonft murbe auch fie vielleicht ein Rennzeichen abgeben. In ben Berfen aus ben Priefterinnen ben Schol. Oedip. Col. 793 und Macrobius Sat. V, 22 burfen wir wenigstens ungezwungen ben Dreftes verftehn, ber, nach bem innerften Busammenhange bes Mythus und nach ber übereinstimmenden Ergahlung, ben Auftrag bes Phobos bas Bild ber Taurifchen Gottin nach hellas zu fchiden, Iphis genien ober bem Thoas, eröffnet:

Στέλλειν ὅπως τάχιστα • ταῦτα γὰς πατής

Ζεύς έγκαθίει Λοξία θεσπίσματα.

Der Auftrag Apollons etwas zu senden, ein Gegenstand, worsum sich nothwendig eine ganze handlung dreht, ist eine in den tragischen Mythen keineswegs gewöhnliche Sache: und da ein solcher Auftrag von der Taurischen Iphigenia den Kern ausmacht, so erhebt diese Stelle schon an und fur sich die

Bermuthung über ben Bezug , worin fie gestellt wirb , weit über bas . Mögliche hinweg , ju einer hohen Bahrscheinlichfeit. Run verbindet fich aber mit bem hiernach angenommnen 31 balte bas Andre, mas wir wiffen, bag in ben Priefterinnen etwas Mystisches über Demeter vorfam. Aristoteles Eth. Nicom. III, 2: "Ο δε πράττει αγνοήσειεν αν τις, οίον λέγοντές φασι» έχπεσείν αὐτοίς, η οὐχ εἰδέναι ὅτι ἀπόρρητα ἦν, ώσπερ Αἰσχώ λος τὰ μυστικά. Wozu Eustratios p. 40 a anführt: Δοπεί γάρ Αλσχύλος λέγειν μυστικά τινα έν τε ταίς Τοξότισι καὶ Ίερείαις και έν Σισύφφ πετροκυλιστή και έν Ίφιγενεία και έν Οιδίποδι. Εν γάο τούτοις πασι περί Δημήτρας λέγων τών μυστιχωτέρων περιεργότερον απτεσθαι έσιχε. Es bemertten aber früher ichon Freret und Perizonius und in unfrer Beit Rate (Sched. crit. p. 31) und Rlaufen, 14) gu biefem Dy ftifchen von Demeter moge gehoren, bag Aefchylus bie Artemis Tochter ber Demeter nannte. herodot (II, 156), ber bieß am führt, erflart es nach feinem Suftem, in ber That aber gan gegen bas bes Mefchylus, aus bem Megyptischen. Wenn Aglass phamus (p. 77 - 80) ben Umftand ale fehr bebeutungelos mit andern Arten ber gur Zeit ber Tragifer ublichen Theofraffeen jufammenftellt, fo wird baben Berodote Ausspruch: μούνος δή ποιητέων των προγενομένων, boch zu gering am geschlagen. Uebrigens ift es nicht einerley, bag Artemis von Demeter (wie Apollon in Athen von Athene) geboren fen, woben Perfephone ale ihre Schwefter besteht, und bag Arte mis mit Rore vermifcht werbe. Außer bem Umftanbe, wel den Berobot fo neu fand, mag in ben Priefterinnen noch anderes Muftifche von Demeter vorgefommen fevn ober nicht: ficher bleibt immer, bag bie Abstammung ber Artemis von De meter ale etwas Muftifches betrachtet werben fonnte, und mahrscheinlich baber, bag fie auch bas Dyftische in ben Prie

14) Theologum Aesch. p. 94. Darin fann ich nicht bepfimmen wenn ber Bf. annimmt, baß Paufanias VIII, 37, 6 ben ber Arfabifden Despona, ber Tochter ber Demeter und bes Poseidon, ben Pertobot vor Augen habe.

fterinnen ober boch ein Theil beffelben fen. Diefe Abstammung erflart fich. Man barf fich nemlich nur ber Brauronischen und Munychischen Gottin, ber Taurischen, von ber jungfraulichen Tochter ber Leto ganglich verschiebnen Artemis, ber Gottin ber Geburten, erinnern , und alles ift flar. Diese murbe vermuthlich Tochter ber Demeter, als ber allgebarenben Muts ter, genannt, fo wie Gileithpia ber alten Erbmutter Bere Toche ter ift, und wie bie Cerealischen Gottinnen Damia und Aures flia ben Bebarenden bepftehn. Es fcheint aber biefe frembe Bottin burch bie Milefischen Rolonicen eingeführt und von Milet aus nach Attifa gefommen ju fenn. Das Opfer ber Iphigenia, bas ber Ilias fremb ift, icheinen bie Dichter aus bem Cultus ber Taurischen Gottin, wenn er auch ben ben hellenen nie in feiner gangen Strenge bestand, entwickelt gu haben : in ber Priefterin felbft murben die Opfer, die fie bringen, ja in ber unsterblichen Iphigenia bie Opfer, bie fie erhalten follte, vorgebildet und gleichsam eingesett. Denn biefe Taurifche Iphigenia ift auch felbst, wie ihre Gottin, ber Bebarenben Benftand, Drfilochia, Geburtehelferin, felbft nach ihrem Namen Sphigenia, welchen baber auch bie Artemis ber Beburten fuhrt : und fie empfieng in Attifa von ben Brauten und ben Niebergefommnen bestimmte Gaben. Auf ahnliche Beife muß im Mythus Apollon als Gott ber Reinigung und ber Guhne felbst Bufe leiben, Zagreus wird geopfert als Anabe in Bezug auf Die trieterischen Anabenopfer, Die ihm dargebracht murben, u. f. w. Artemis Befate mit ber Brauronischen Gottin verschmolzen fommt ben Acfchylus felbst vor in ben Schutflehenden (676): "Αρτεμιν δ' εκάταν γυναικών doxous emogevier. Mit ber Gottin in Tauri vermischten bie Tochter Agamemnone eben fowohl bie Roprien, Die fie eine Unfterbliche, bie Eden, indem fie fie Schate nennen, wie bic Tauroftythen nach herodot, ober bie von Griechen bort gepflanzten Legenben. 15)

¹⁵⁾ Ich wiederhole hier nicht, was ich über diese Punkte anders Rein. Mus. f. Philes. V. 30

Dreverley also vereinigt fich, ein Chor von Priesterinnen, ein Auftrag bes Apollon und bas Myftifche von Demeter, um bie aus Eurivides ichon befannte Ginführung bes Tauris ichen Gotterbilbes nach Athen, und mit ihr die Beimführung ber Sphigenia — vermuthlich als ber bleibenben Priefterin ber Gottin - und ale ben Inhalt bes gefuchten Enbftuces bet trilogischen Iphigenia erkennen ju laffen. Diefer Ausgang it bet Ginfegung ber Branronischen Gottin und ber Sphigenia in Attita hat eine gewiffe Aehnlichkeit mit ber Entwicklung ber Dreftea, in welcher ebenfalls aus ben Leiben, welche Ur bereilung, Bermirrung mit ihren Kolgen in ben Kinfterniffen bes Menschenlebens erzeugen, eine religiofe Krucht fur ein ganges von ben Gottern begunftigtes und gum Borbild in Krommigfeit, Beisheit und Milbe bestimmtes Bolf ermacht. Roch andre Compositionen bes Aeschplus haben eine ahnliche Richtung auf ben Endpunkt in religiofem und patriotifchen Sinne genommen, befonders Athamas, Ajas. Diefer ber Um fterblichkeit bestimmten und schon naben Sphigenia geziemte ber Bochstun, womit sie sich freywillig und mit Ehrfurcht geget ihren Bater bem Tobe hingab, für Eurivides ein Borbifd eines ruhrenberen Opfertobes, als ber aubre ichon ermabnte, bet Tochter bes Ercchtheus ben ihm ift.

Mit Recht bemerkt Dropfen (in seiner Uebersetzung), daß aus ben Priesterinnen und vielleicht aus ber Parobos ber Bers (fr. 317 Dind.) herzurühren scheine:

Edgametre mediavoromon domor Apremados nedas oigen. Es spielt auf diese Worte Aristophanes in den Froschen (1280) an, und drey Berse vorher auf die obenangeführten des Kaichas in der Sphigenia. Was Eustratins von Mystischen in den Priesterinnen und in Sphigenia sagt, kann dasselbe gewer

warts ansführte. G. über Eileithpia in Beders Litt. Annalen ber gesammten Beilkunde 1833 IX, 10 G. 147 — 156. Richt unmöglich, baß die Angabe des Stesschoros, wonach Iphigenia als Lochter des Theseus und ber Belena gilt, mehr als ein mythologisches Spiel war und auf die Zaurische Ipbigenia in Attika sich ursprunglich bezog.

fen fenn, and verschiebenen Quellen geschöpft: benn Iphigenia war mohl, wie Riobe, Perfer, jugleich ber Titel bes Mittelbrama und ber Trilogie, fo bag biefelbe Bemerkung auf bie Priefterinnen und auf Iphigenia von verschiedenen Grammatifern gurudgeführt fenn tonnte. Da ber Ratalog ber Mefchy-Tifchen Dramen die benden Seitenftude ber Sphigenia, fo wie Die ber Perfer, nicht enthält, fo scheinen fie zu ber Beit, ba er gemacht murbe, ichon verloren gemefen gu feyn. Richt aber folgt ein fehr früher Untergang aus ben Scholien ju Ariftophanes Ran. 1301: 'Αρίσταρχος καὶ 'Απολλώνιος, έπισκέψασθε πόθεν είσί. Τιμαχίδας δε έκ Τηλέφου Λίσχύλου, 'Ασκληπιάδης δε έξ Ίφιγενείας. Die benden erften tommen auf feinen Kall in Betracht, was auch fonft ber Schreiber, im Scherz ober Ernft, eigentlich habe fagen wollen: Timachibas, ber, wie es scheint, einen Commentar zu ben Frofden fchrieb, muß die Stelle aus falfcher Erinnerung ober Conjectur in ben Telephos gefest haben: benn auf Adfleviades tonnen wir und in biefem Bunfte verlaffen.

Die Hauptschwierigkeit, die man bey der Trilogie der Iphigenia gefunden hat, war die, Aeschylus trete in Widersspruch mit sich selbst, indem nach dem Agamemnon Iphigenia wirklich geschlachtet sey. Darum dachte sich ein des Aeschylus und der Mythen kundiger Philologe, daß der Dichter die gestödete Iphigenia durch Artemis habe wieder erwecken lassen. 10) Ein anderer, in einer mit gutem Urtheil geschriebenen Disserstation sindet, ausser dem starken Widerspruch, auch das Gewicht der Grunde für eine Taurische Iphigenia des Aeschylus zu leicht. 17) Die Boraussehung, welche namentlich auch Blumner macht, daß nach dem Agamemnon Iphigenia wirklich todt sey, daß also das Wunder bey ihrer Opferung, anstatt bloß überganzen zu seyn, auch geläugnet werde, ist zwar allgemein; aber darum nicht wahrscheinlicher oder richtiger. Seit zehn Iahren

¹⁶⁾ Rlausen l. c. p. 98 s.
17) U. F. Zens De sententia quae Aeschyli Agamemnoni subest,
Gottingae 1829 p. 21.

ist Iphigenia ihrer Mutter entriffen, die Opferhandlung hat einen unauslöschlichen Eindruck hinterlassen; das Wunderzeichen ist ohne Folge, ohne Auftlärung geblieben und vergessen. In der Iphigenia selbst hieng es nur von dem Dichter ab, die Handelnden und die Zuschauer in volltommne Täuschung zu versetzen, um diese im Endstück aufzulösen. Wenn in der Ilias die Helden ein Scheinbild des Aeneas bekämpfen, das Apollon unter sie sendet, wenn ein Scheinbild der Helena in der Poesse Glück machen konnte, so fand wohl auch Aeschwlus eine Form um das Verschwinden des Opfers im Dunkeln zu lassen, so lange die er es selbst als Rettung erklärte. Bep Euripides sagt die Taurische Iphigenia (26):

ελθούσα δ' Αὐλίδ' ή τάλαιν' ὑπερ πυρᾶς μεταρσία ληφθείσ' ἐκαινόμην ξίφει · ἀλλ' ἔξέκλεψεν, ἔλαφον ἀντιδοῦσά μου, "Αρτειις 'Αγαιοῖς κ. τ. λ.

3.170 — ἔνθ' ά δοκίμα

κείμαι σφαχθείσα τλάμων.

Und B. 766, Agamemnon habe die Hirschfuh geopfert: δοχών ές ήμας όξυ φάσγανον βαλείν. 18)

Das Opfer der Iphigenia ist von Anfang mit ihrer Berherre lichung verknüpft; an eine später erst genommene Wendung der Geschichte um die Geschile zu schonen, ist nicht zu benken, da von einem frühern wirklichen Opsertode der Inhigenia nicht die geringste Spur ist: und nach Aeschylus sinden wir dieselbe Verbindung in der Tragedie herrschend. Auch Sophofles läßt in der Elektra die Mutter und die Schwester von wirklicher Opserung sprechen (530. 563 Br.), und schried den noch außer der Iphigenia in Aulis eine von Tauri entsührte in seinem Chryses (wie anderswo zu zeigen ist.) Der Fall ist vollkommen derselbe: Sophokles verwarf ohne Zweisel nicht den weiteren Zusammenhang des Mythus, und stellte in seiner

¹⁸⁾ Spgin 98: Diana -- caliginem eis obiecit cervamque pio ea supposuit.

Iphigenia sicherlich nicht bas wirkliche Opfer bar. Gben fo lagt Euripides im Dreftes (647), gleich nach bem Muttermorbe, ben Dreft von ber Schlachtung feiner Schwester in Mulis fprechen. Sat es nun bie geringfte Bahricheinlichkeit, baß Pindar und bie Romischen Dichter, Die von blutiger Doferung reben, barum von Iphigenia in Tauri nichts miffen wollten ? Rein, fle schilbern bie That bes Maamemnon nach ihrer naturlichen Erscheinung und Wirfung, und ben jedem von ihnen erkennt man im Busammenhange leicht bie Motive ber auf ben pathethischen Moment, auf die Gewaltthat und Blutschuld beschränften Darftellung. Wie follte Acfchylus in ber Dreftea, mas bie Bufunft noch verhullte, unzeitig auch nur in die entferntefte Aufficht ftellen, wodurch er ben Charafter und bas gange Getriebe ber Sanblung geschwacht hatte ? Co gewiß er bier nicht verrathen burfte, bag Sphigenia in Tauri noch lebe. fo bestimmt mußte er auch bas Bunder übergebn. bas allein fie felbit zu erflaren im Stanbe mar, und bas ohne feine Auflosung, ale leere Erscheinung, unbedeutend mar.

Bas ben Dreftes betrifft, fo enthalten die Gumeniden, wer weiß durch welche Reihe von Jahren von den Priefterinnen getrennt, die Fortfegung feiner Gefchichte; und in fo fern in ben Gumeniben jugleich eine große Neuerung, bie Losspredung burch ben Areopagos, liegt, fonnten ihnen bie Prieftes rinnen, wenn wir bie Bestimmung ber Taurifden Gottin fur Athen richtig vermuthet haben, fehr wohl gur Ginleitung bienen. Rur ben mangelnder Renntnig ber Mythen und ber Art wie fle fich in ber Tragebie geschickt mit einander zu vertragen und zu verschlingen pflegen, tonnte man in biefem zwies fachen Auftreten bes franken Dreftes ben Aefchylus eine Schwies rigfeit finden. Es genugt hier ju unferm 3mede vollfommen an bem, mas Muller in ben Gumeniden bemerft (G. 150): "Auch Aeschvlos nimmt mehrere Reinigungen an, bie erfte und verzüglichfte, fehr bald nach ber Mordthat, zu Delphi (Choeph. 1031. Eumen. 272); aber auf mehrere deutet offenbar bie Stelle

(429 vgl. 229. 275): Go bin ich langft inbef vor Andrer Wohnungen burch Opferschlachtung, wie burch Wafferguß gefühnt. - Dreftes befucht in ber langen Beit, bie gwifden B. 225 und 226 gefett werben muß, auch entlegne, burch bas Meer getrennte kander (77. 241), woben wohl auf Rhegien gebeutet wird, wenn auch bie Rheginer in ihrer Lanbed-Gage bie Unfunft bes Dreftes erft nach ber Taurifchen Manberung Diefe Taurische Rahrt bes Dreftes nebft ber Burud holung ber Johigenia lagt Aefcholos, weil fie nicht gur Ausführung feiner 3bee gehoren, gang aus bem Spiele; wie fle Euripides und Anbre mit ben Sagen vom Areopag verban ben und ausglichen, gehort nicht in ben Rreis biefer Unterfuchung. Die betrachtlich aber bie Beit ift, welche gwischen bem Aufenthalt in Delphi und ber Anfunft in Athen gu ben fen bem Buhorer jugemuthet murbe: fpricht Arfchylos fehr naiv auch baburch aus, bag, außer ben Guhnungen und bem Menfchenverfehr, Die Lange ber Beit felbft ichon allen Matel von Dreftes genommen haben foll (276.)"

Philottetes ober Flions Zerstorung, wahrscheinlich als Ganzes genannt Ilias.

Αήμνιοι [η Φιλοκτήτης.] Φελοκτήτης [έν Τροία.] Πέρσις.

Aus dem Philoktetes in Troja ist nichts erhalten; gegeben ist er durch bas alphabetische Berzeichnis ber Oramen bes Aeschylus, indem die Lemnier besselben den Philoktetes in Lemnos bedeuten. Eben so ist darin unter den Mysern der eine Telephos zu verstehn, der andre unter dem Ramen selbst aufgeführt. Das Zeugnis hat Gewicht, weil der Katalog zwar viele Stude ausläßt, auch drey mit dem Ramen bes

Chord und einer anbern Beneunung baneben auführt, teines aber unter boppeltem Titel, ale zwen ftatt eines, enthalt. Auch von ben Megyptern ift fein Buchftabe erhalten; von ben Dangiben bagegen, aus berfelben Trilogie, viel, und Riemand ameifelt barum an ben Aegyptern bes Ratgloge, obgleich une ben biefen nicht einmal, wie ben ben Philofteten, ber Bufams menhang bes Epos vorliegt. Blog ber Titel muß uns auch fur bie Bacchen, fur Urgo ober bie Ruberer, fur Utalanta genugen. Die Phoniffen fehlen im Ratalog und find fonft nur einmal ermahnt, finden aber in bem trilogischen Bufammenhang einen fichern Stuppunft. Ariftoteles citirt in ber Poetif er to Oidoxtity anstatt Lemnier, und fo Athenaus und, wie es scheint, bren andre Grammatifer: moraus berporgeht, bag ber vollständige Titel mar Anuvior n Didoxin-Der andre Philoftetes muß baher auch ben Meichplus. wie ben Sophofles, burch ben Bufat er Tooig unterschieben worden feun,

Der Lemnische Philoftet bes Aeschylus ift und mehr noch, als durch Dions Bergleichung beffelben mit ben Tragd. bien aleichen Inhalts von Euripides und Sophofles (Or. 52), burch bie Bruchstude aus bem bes Atting naber befannt. Daß Attius nicht ben Sophofleischen Philoftetes nachgebildet habe, wie Manche wegen einiger in den Umständen selbst lies genben Aehnlichfeiten glaubten, 1) erinnerte Rafe in bem Berbit-

1) Die B. 217 Philoftetes jum Chor fagt: Ίω ξένοι,

τίνες πότ' ές γην τήνδε ναυτίλω πλάτη κατέσχετ' οιτ' εὐορμον, ουτ' οίκουμένην;

und ben Attins Philoftetes ju Dopffens: Quis tu es mortalis, qui in descrta et tesca te apportes loca? και μή μ' ὄχνω

und fo B. 223: δείσαντες επλαγήτ' απηγοιωμένον.

und ben Attius:

Quod te obsecro, adspernabilem

ne haec tetritudo mea me inculta faxit. Raffei, Appeud. alla diss. sopra un singolar combatt. (Filottete) p. 23 : il quale (Attius) a me sembra non si discostasse dalla condotta di Sofocle, seppur non era semplice traduzione.

programm 1821, indem er, mit Scaliger, den des Euripides an die Stelle setzte. Auf den Aeschylus, für welchen ich nach dem Styl und einzelnen Umständen mich entschieden hatte, 2) führt auch Hermann de Aeschyli Philoctete 1825 die Bruchstücke nach ihrem Zusammenhange zurück: und es ist sehr bedeutsam, daß Attius nicht den so hoch vollendeten Philostetes des Sophostes, von dem er doch viele andere Tragodien bearbeitete, vorgezogen hat.

Dopffeus tam, um ben Philottetes abzuholen, ben Mefchylus, wie Dion bemerft, allein an, bey Euripides begleitet von Dies medes. Auch Pindar fpricht in ber Dehrzahl von ben beroen, bie ben Gohn bes Poas nach Troja abholten. Un bie Stelle bes Diomedes fett Sophofles ben Reoptolemos, ber nach ber Rleinen Ilias bamals noch nicht in Troja war; und Diese Erfindung ift nicht blog wegen ber bramatischen Berwicklung und wegen bes Begenfages, worin wir einen jugendlich eblen Charafter mit ber Volitik und ber Lift banbelnb erbliden, fehr gludlich, fonbern auch nach ber Berbinbung paffend, worin Philoftetes und Reoptolemos nachher vor Troja hervorragend zu wirfen bestimmt maren. Mit bem einfache ren Plane bes Meschvlus vertrug fich vermuthlich ein Begleiter wie Diomebes nicht, ber eine eigenthumliche Rolle und Bestimmung erforbert hatte. Gine untergeordnete Begleitung, und barunter ben Berold Eurybates, vermuthet hermann, um cine britte Person und Scene ju geminnen : worin ich nicht zustimmen fann.

Sehr einleuchtend ist bagegen die Bemerkung, baß bie Anrebe an Obpsseus, im Anfange ber Tragobie (wie Appuleijus sagt) und die sich baran füglich schließenden Anapaste eines Prologs ben Barro von Pallas gesprochen wurden (ben Bothe fr. 16):

²⁾ Trilog. S. 8. Not. 7. Reget de re trag. Roman. p. 50. Scw liger (ad Varr. L. L. VI p. 82 Bip.) flugt fich nur auf die Stelle des Triffe nins zu Soph, Philoct. 1 (in ver Dindorfischen Ausg. unter den Personen, nach dem Cod. Medic.), die dahin gar keine Beziehung hat.

berichtigt. Philoftetes ober Ilions Berftorung. 469

Inclute, parva prodite patria, nomine celebri, claroque potens pectore, Achivis classibus ductor, gravis Dardaniis gentibus ultor, Laertiade.

Barro L. L. VII, 11 ed. C. Od. Müll.: Es enim loca (deserta et tesca) quae sint, designat quom dicit (fr. 11):

Lemnia praesto littora rara, et celsa Cabirum delubra tenes mysteriaque pristina castis concepta sacris.

Deinde:

Volcania templa sub ipsis collibus, in quos delatus locos dicitur alto ab limine coeli-

Et:

Nemus expirante vapore vides,
unde ignis cluet mortalibus clam
divisus: woran bey Cicero Tusc. II, 10 noch hångt:
eum doctus Prometheus
clepsisse dolo, poenasque Iovi
fato expendisse supremo.

Auch schiebt hermann nach bem ersten Bruchstud ben Barro wahrscheinlich genug ein, aus Cicero de N. D. I, 42: caque quae Lemni

nocturno aditu occulta coluntur silvestribus sepibus densa.

Die Erscheinung ber Pallas konnte keinen anbern Zweck haben, als ihren Schützling auf die Gefahren seines Unternehmens aufmerksam zu machen und ihm Auskunft zu geben. Es folgte also ein Gespräch, wie auch die Frage beutlich zeigt (fr. 6):

..... Ubi habet? urbe agrove?

Die Gottin scheint bem Obpffeus Die Bohuung bes Ranus, ben er suchte, gu beschreiben :

Κρεμαστά τόξα πίτυος έκ μελανδρύου. Sie spricht ihm von beffen furchtbarem Grimme gegen ihn selbst (fr. 25. 7):

Quem neque tueri contra neque affari queas.

Cui potestas si detur, tua

cupienter malis membra discerpat suis. Hierburch scheint sie selbst bem Obysseus Verstellung und Anwensbung der List zur Pflicht zu machen. Zugleich aber erweckt sie eine große Vorstellung von der gewaltigen Person des Philostetes, der selbst in seinem jetigen Zustande, von der Wuth unterstütz, dem Odysseus furchtbar werden konnte. Die Schilderung des Unglücklichen, die seinem personlichen Auftreten, Erwartung erregend, vorangieng, konnte nicht benm Einzelen stehen bleiden, sondern mußte, wie kurz immerhin, wenigstens vollständig sepn. Es kommt vor von der Nahrung und Rleidung (fr. 10):

Configit tardus celeres, stans volatiles; pro veste pinnis membra textis contegit.

Eicero de sin. V, 52 enthält noch einen vorhergehenden Berk in Paraphrase: qui quum cruciaretur non serendis dosoribus, propagabat tamen vitam aucupio sagittarum, consigedat tardus celeres, stans volantes ut apud Attium est, pinnarumque contextu corpori tegumenta saciedat. Daß alle drey Berke Antworten der Göttin auf eben so viele Fragen seven, wie Hermann annimmt, ist nach ihrem Inhalt und Zusammenhange nicht glaublich; am wenigsten würden so zwecklose Fragen sich ausunehmen an eine Göttin gerichtet. Biesteicht gehöut zu Rede der Athene auch (sr. 8), was Cicero wiederhalt ausüng Tusc. II, 14: Sed ille certa non sortis, qui iscet

In lecto lumido, quod ciulatu, quaestu, gemitu, fremitibus, resonando mutum flebilis voces refert. berichtigt. Philottetes ober Ilione Berfiorung. 471

De fin. II, 94: Sed saxum illud Lemnium (saxo stratus folgt weiter unten aus Attius) clamore Philoctetaeo funestare:

Quod eiulatu cet.

Huic Epicurus comparet se, si potest (fr. 21):

Cui viperino morsu venae viscerum

veneno imbutae tetros cruciatus cient.

Die zwey letten Verse mit den beyden andern unmittelbar zu verbinden, ist mehr als unsicher. Ob in dieser Scene die Gottin, die natürlich den Zuschauern vor Augen stand, auch dem Odysseus sichtbar, oder wie seine Stellung zu ihr gewessen sey, erfordert weitere Prüfung, die durch das, was ich über Athene im Ajas des Sopholles im früheren Rheinischen Museum (III, 77 f.) bemerkte, nur eingeleitet ist.

Der Chor aus Lemniern , ber hierauf eingerudt fenn muß, brudte mohl zuerft Ueberraschung und Reugierbe aus, vielleicht auch fruheres bunfles Gerucht von Troja. Acfchy-Ins behandelte ihn, wie Dio bemerft, weit tragischer und einfacher ale Euripides in fo fern, ale biefer fich benfelben vor bem Philottetes entschuldigen ließ, daß er ihn bisher seiner Gin. famteit hulflos überlaffen habe. Ueber bie gemeine Unmahre fcheinlichfeit, bag ber helb nenn Jahre an biefem Stranbe gang einfam verlebt haben tonne, feste fich Mefchylus hinmeg. Das Glend ber vieljährigen ganglichen Berlaffenheit paßt als ein Meußerstes zu ber munberbaren Urt ber Rrantheit, bie cbenfaus ohne Rudficht auf bas Wahrscheinliche zu einer hoche ften Qual in launenhaften Wuthanfallen poetisch gesteigert war. Der Chor tann aus ber Entfernung burch ben Bufall bes an hafenlofer Rufte gelandeten Schiffs in bie Wegend, wo Philottetes auf ben tleinsten Raum eingeschrankt weilt, herbengezogen worden fepn, 3) ba Landleute fich nicht ohne befondern Anlag oder Zwed weit von ihrem Bohnfit entfernen und unfruchtbare Uferfrecken nicht leicht burchfuchen würden.

³⁾ Sophoffes Philoct. 220 & γην τηνδε — οὐτ' εὐορμον, οὐτ οἰχουμένην.

Go entbedte er jest erft bie Wohnstatte eines Fremben, und Philottetes als er nun hingufam, vielleicht gurudfehrent von ber Jagd ber Tauben, ergahlt ihm feine Befchichte guerft. Dio brudt offenbar feine psychologische Bemertung nicht fo ans, baß fie ftreng ju bem Kalle, wie er ihn felbst angiebt, pafte. Ού τοίνυν ούδε έκεϊνο δοκεί μοι δικαίως αν τις αιτιάσασθαι, τὸ διηγείσθαι πρός τὸν χορὸν ώς άγνοοῦντα τὰ περί τήν απόλειψιν την των 'Αχαιών και τα καθόλου συμβαίνοντα αὐτῷ. οἱ γὰρ δυστυγοῦντες ἄνθρωποι πολλάκις εἰώθωσι μεμνήσθαι τών συμφορών, καί τοῖς είδοσιν ἀκριβώς καί μηδεν δεομένοις ακούειν ένογλούσιν αεί διηγούμενοι. 2006 α von ben Achaern erlitten, ergahlte Philoftetes gewiß nicht obne ben ftariften haß gegen bie Atriben und Dopffeus auszufpre den, wodurch bem gleich nachher auftretenden gaertiaden gre Bere Wirkung und Untheil vorbereitend gefichert murbe. Die Lemnier mußten erfahren, (fr. 19):

Phrygiam esse mitiorem immani Graecia.

Da Philoktet Fremden sein Schicksal klagte, so war zur Einleitung ein Umriß von dem Unternehmen gegen Ilion überhaupt, vom Ursprung an, erforderlich, eine Darstellung, die nicht bloß der gegenwärtigen Handlung, sondern noch weit mehr der ganzen Trilogie zu gut kam. In diese Scene, nicht erst in die folgende zwischen ihm und Odysseus, scheint daher sich zu schicken (fr. 22):

[Eheu] Pari, dispar si esses tibi, ego nunc non essem miser.

Auch gehört zur Geschichte, die Philottetes dem Chor erzählt, die Beschreibung seiner Leiden, seiner Lage, seiner Lebensweise, die auch aus andern Grunden gleich ben seinem ersten Erscheinen vollständig hervortreten mußte, so daß nachher der Aufall ber Krankheit selbst die Schilderung bestätigte und die Borstellung nur steigerte. Demnach gehören wohl hierher, zum Theil wenigstens, folgende Stellen:

Φαγέδαιναν, ή μου σάρχας έσθίει ποδός.

berichtigt. Philoftetes ober Ilions Berftorung. 473

Dann:

Οὐ γὰρ δράκων ἐνῆκεν, ἀλλ' ἐνώκισε δεινὴν στομωτὸν ἔκφυσιν, ποδὸς λαβών.

Ένθ' οὖτε μίμνειν ἄνεμος, οὖτ' ἐκπλεῖν ἐᾱ.

Bilde Lauben, φάβες, Seufchrecken, οχορνοι. Bon Attius (fr. 13): Caprigennm trita ungulis,

draco (fr. 20), die Bogeljagd zur Fristung des Lebens (fr. 12. 9):

Reciproca tendens nervo equino concita

tela.

Pinnigero, non armigero in corpore tela exercentur haec, abiecta gloria.

Die Ungerechtigkeit der Achaer, die neunjährige Einsamkeit unter qualenden Schmerzen und Entbehrungen aller Art vollsständiger in das Licht zu setzen, war die Sache des theilnehmenden Chors. Auch ben Sophokles außert der Chor, so lang er noch nicht von der Absicht des Odysseus unterrichtet ist, Mitleid.

Philoktetes ift in seine Hohle eingegangen und Db p ffe u 8 tritt querft allein auf (fr. 1):

Contra est eundum cautim et captandum mihi.

(Wo Bothe im vorhergehenden Stude biefes Bandes S. 262 captando, für et captandum vorschlägt.) Dann wohl ein Ges sprach zwischen ihm und bem Chor, und Philottetes tommt wieder zum Borschein und redet den Obysseus an (fr. 2):

Quis tu es mortalis, qui in deserta et tesca te apportes loca?

Mit großer Ruhe spricht sich hierin das Erstaunen ben dem Anblick eines Fremden aus, da die Erscheinung bes theilnehomenden Chors vorausgegangen ist. Würdevoll und sehr gehaleten ist die Sprache auch in dem folgenden (fr. 3. 4):

Quod te obsecro, adspernabilem ne haec tetritudo mea me inculta faxit.

Contempla hanc sedem, in qua ego novem hiemes and stratus pertuli.

Es war, wie Dio berichtet, angenommen, bag nach fo langer Beit Philoftetes ben Donffeus nicht mehr fenne, und bie einige Lift lag in bem Berichte, baß Agamemnon und wegen ber schmablichsten Urfache auch Dopffeus todt und bas ber fe aut wie vernichtet fen. Im Allgemeinen ruhmt Dion bie Soch finnigfeit und bas Alte bes Reschplus, Die Gelbständigfeit om ben Stolz (ro au Sades) bes Gedantens und Ausbruck, ange meffen ber Tragodie und bem alten Beroencharafter, frey wi bem hinterliftigen, Rebfeligen und Riedrigen. Douffeus, fagt er, fen fein (doipeds) und verschlagen als unter Damaligm Menschen, weit entfernt aber von ber jegigen Schlechtigfeit, fo daß er in der That gang alterthumlich (voll Ginfalt) erschein gegen bie, welche jest einfach und hochsinnig fenn wollten. Dieß murbe auch febon aus ber Leitung ber Pallas und ihra Unrede zu folgern gewesen fenn. Kai und fanuty f to "Οδυσσέως πρός τον Φιλοκτήτην και οι λόγοι δι' ών προσφ γάγετο αθτόν, οθ μόνον εθσχημονέστερα, ήρως πρέποντις. άλλ' οὐκ Εὐρυβάτη ή Παταικίωνι. τί γὰρ δεῖ ποικίλης τέχνης καὶ ἐπιβουλῆς πρὸς ἄνδρα νοσοῦντα, καὶ ταῦτα τοξότη, ή εί τις μόνον έγγυς παρέστη, άχρείος ή άλκη αυτου έγερονει; καὶ τὸ ἀπαγγέλλειν δὲ τὰς τῶν Αγαιῶν συμφορὰς καὶ τὸν Αγαμέμνονα τεθνηκότα καὶ τὸν "Οδυσσέα ἐπ' αἰτία ὡς οἶόν τε αισχίστη, και καθόλου το στράτευμα διεφθαρμένον, οὐ μόνο χρήσιμον ώστε εὐφρᾶναι τὸν Φιλοχτήτην καὶ προσδέξασθαι μαλλον την τοῦ 'Οδυσσέως δμιλίαν, άλλ' ουδ' απίθανον τρόπον τινώ, διά τὸ μῆχος τῆς στρατείας καὶ διὰ τὰ συμβεβηκότα οὖ πάλαι κατά την όργην την του 'Αγιλλέως, 59' Έκτως καρά σμικού ηλθεν έμπρησαι τον ναύσταθμον. Aus biefer Scene ift (fr. 14):

Ehen, Mulciber, arma ignavo invicta es fabricatus manu. So fagt Philoktetes, wie schon Bothe bemerkt, als er (wie auch ben Sophokles) vernimmt, daß die Waffen des Peliden an Obusseus gekommen seyen. Daß Obusseus durch Reben den Phi-

loktet an sich zu ziehn, zu gewinnen suchte (di' dir noonydivero), läßt auf ben officen Antrag schließen, daß er ihm nach Aroja folgen möge, da seine beyden größten Beleidiger nun todt seyen, nm die Sache der Achaer herzustellen und sich ewigen Ruhm zu erwerben. Hierin aber liegt ein Hauptunterschied von dem Plane des Sophokles, wonach es dem Odyssens zu nächst nur auf den Bogen ankommt, und um dazu zu gelangen und das Leiden des Philoktetes noch zu steigern eine täusschende Aussicht der Rücklehr in seine Heigern eine täussichende Aussicht der Rücklehr in seine Heigern eine täusschende Aussicht des Philoktetes nicht wenn wir annehmen, daß er den Antrag auf das kräftigste zurückwieß, da die Ahndung des Randes iber Helena, die seines Unglücks Ursache war, zum Bortheile des andern Atriden diente. Lieber als nach Troja gehn, will er Himmelsstriche (ora) bewohnen (fr. 5):

Sub axe posita ad stellas septem, ubi horrifer

Aquilonis stridor gelidas molitur nives.

Hermann setzt dieß in die letzte Scene. Nach dieser Entscheis bung trat vermuchlich Stillstand oder Chorgesang ein. Eine Wendung herbenzusühren, da mit Gewalt, nach den Andenstungen, die vorhergehn, nichts auszurichten war, und eine andre Lift nach dem, was Dion sagt, nicht zu vermuthen ist, diente ein Anfall der Krantheit, der den Philostetes danieder warf, ihm verzweislungsvolle Klagen auspreste, und zuletzt wohl, wie den Sopholles, in den Schlummer der Erschöpfung übergieng. Aus der Scene selbst ist (fr. 7):

Hei quis salsis fluctibus mandet me ex sublimi vertice saxi? iamiam absumor: conficit animam vis volneris, ulceris aestus.

Υ πους αφήσω σε;

'Ω Θάνατε Παιάν, μή μ' ατιμάσης μολείν · μύνος γὰρ εἶ σὺ τῶν ανηκέστων κακῶν ἰατρός, ἄλγος δ' οὐδὲν απτεται νεκροῦ. Unterbeffen konnte Obpffeus bes Bogend fich bemächtigen, um fofort bie Sprache zu andern und fich zu erkennen zu geben, mas ohnehin nicht füglich bis zum Ende ausgesetzt bleiben burfte. Als Philostetes fich beraubt fieht, seiner einzigen halfe und habe entblogt, da scheint er, in emportem Gefühl und wie um Erbarmen ben Flußgott seiner heimath anzurufen:

Σπερχειε ποταμε βούνομοί τ' επιστροφαί.

Ungefahr wie Prometheus, als er angeschmiebet worben mar, ausruft (88): ' Διὸς αίθηρ καὶ ταχύπτεροι πνοαί, Πόταμών τε πηγαί - ίδεσθέ μ. κ. τ. λ. Dag ber Bere ber. Ar fang einer Rebe fep, ift mahricheinlich: aber gewiß ergiebt fich, wie die nahere Betrachtung ber Stelle zeigt, aus ber Ber bindung mit bem erften Bere aus ber Debea, worin er in ben Froschen (1430) gestellt ift, nicht, bag er ber Unfang bei erften Acts gewesen und alfo Philottet mit lauten Rlagen juerft aufgetreten fen, wie hermann annimmt. Bermuthlich fette nun Donffeus, ber in feiner mahren Geftalt als bie britte Person bes Drama gelten fann, 4) mit neuen Grunden bem Philoftetes bringender ju, und namentlich mit bem, nach bes helenos Musspruch, bag ber Bogen gur Ginnahme Glions nothig fep. Aber burch bie Umwandlung biefer Person fiel auch jugleich ber Glaube an die erdichteten Rachrichten überhaupt weg, und unter ben verhaften Anführer follte nunmehr Philoftetes fich ftellen: eine neue Schwierigfeit mehr. Serman sagt: Quo pacto ad exitum perducta sit sabula nescimus, Sed illud tamen necesse est, ut et agnoverit Ulyssem Philoctetes, et dolo se circumventum intellexerit, quumque odio Graecorum recusaret ad Troiam reverti, non vi, sed vel precibus pollicitationibusque Ulyssis, vel intervenientis cuiuspiam dei admonitione victus, quo fata vocarent, abduci se passus sit. Aliter enim quae praecesserunt inutilia totaque fabulae compositio inepta esset. Guthmuthige Nachgiebigfeit. Berfuh

⁴⁾ Much in ben Danaiden find nur Danaos, ber Ronig von Mr. gos und ein Perolb.

rung burch vorgehaltene Bortheile scheint mir mit bem fraftigen hervencharafter burchaus unverträglich : vielmehr mar ber eigentliche Rampf bes Drama jest erft auf feinen Sobes punkt getrieben, wo Philottetes, entbloft von feinem Bogen, ben Umftanden Trot bietet, und Dopffeus, wenn er auch fonft jest im Stande mare, Bewalt zu brauchen, es boch nicht thun burfte, um nicht bas Dratel, welches zu bem Bogen ben Urm bes Philottetes forberte, ju Schanden ju machen. Entwes ber in biefer Scene ober in ber vorhergehenden muß auch bie Sehnfucht bes Philoftetes nach feiner Beimath hervorgetreten fenn, bie burch feinen Wiberwillen gegen bie Uchaer vor Troja wie gegen Lemnos nothwenbig ben hochsten Brad erreichte. Auch zeigt bie Anrufung bes Spercheios, baß feine Seele von biefem Berlangen erfüllt mar. Bielleicht ftellte er an ben noch unerkannten Douffeus' bas Begehren ihn, fatt nach Eroja, nach hellas jurudzubringen. Wer fich vorstellen fann, bag Obpffeus burch Ueberrebung bas gange hinderniß aus bem Bege raumte, fo bag Unschlag und Losung hier recht eigente lich in eins zusammenfielen, bag Philoftetes bas gange Stud hindurch in Tauschung über Agamemnon verblieb, ber benft nicht blog von ber Sandlung, fondern auch von bem Geprage ber Charaftere allzu gering und ichmachlich. Demnach scheint es nothwendig die Dazwischenkunft eines Gottes anzus nehmen, ber tein anderer gemefen fenn wird, ale ber Erbe laffer bes Bogens, ber Freund bes Philoftetes, welchen Gophofles beybehalten hat. Un biefen bachte auch Dronfen. Das Einzige, wodurch Philoftetes bestimmt werden tonnte, ju bem heere, bas ihn fo feindlich behandelt hatte, gurudzutehren, war feine Beilung, und biefe tonnte ihm nur burch einen Gott verburgt werben : feinem Reinbe ju trauen, wenn auch bas Dratel bes Selenos biefe Seilung eingeschloffen hatte, paßt fur ben Philottetes bes Mefchylus nicht. Much um feinen Born gegen ben Obpffeus zu bampfen, mar ein Gott erforderlich: benn ohne erfolgte Berfohnung ben Philoftetes mit bem, burch R. Rhein. Duf. f. whit. V.

31

welchen er bas ungeheuerfte Glend fo lang erbulbet hatte, in baffelbe Fahrzeug einzuschiffen , mar unthunlich. Geel s) bat gegen bie Auflosung durch Beratles ben 3meifel erhoben, bas Dio, ber fie aus Sophofles anführt, im Gingange feiner Bergleichung fagt: Σχεδον δέ ήσαν άκρων ανδρών, Αλσχύλου καί Σοφοκλέους και Ευριπίδου πάντων περί την αυτην υπόθεσιν ην γάρ ή των Φιλοκτήτου τόξων είτε κλοπην είτε άρπαγήν δεξ λέγειν - πλην αφηρημένος γε των οπλων ήν Φιλοκτής ύπο τοῦ Όδυσσέως και αὐτὸς είς την Τροίαν ἀναγόμενος, τὸ μεν πλέον ἄχων, το δέ τι και πειθοί άναγκαία, έπειδή τών οπλων έστέρητα, α τούτο μέν βίον παρείγεν έν τη νήσω, τούτο δε θάρσος εν τη τοιαύτη νύσφ, αμα δε εθκλείαν. Dieß, ment Beel, paffe nicht auf Cophofles, und muffe baher auf bie beyden andern gehn. Aber pafte es auf einen nicht, fo burfte es auch auf zwen nicht paffen, fo bag in Unsehung bes zwerten Umftandes die Worte allein nach Euripides gewählt mie ren, ber von bevben andern fich auch baburch unterscheibet, baß er einen Philoftet in Troja nicht gebichtet hat. Den Gang ber handlung bes Aeschplus giebt Dio nicht im Bufammen hang an, wie bie des Sophofles. Doch ift es gar nicht nie thig, Diefen Unterschied zu machen. Gine neiba arayxaia liest in bem geraubten Bogen immer, ober ben allen bren Dichtern gleich , nur bag nicht fie entscheibet, - fur to mar nator axov ift zu lefen exov - fonbern eine bamit verbundne Anfe flarung und Gelbstbestimmung, bie ben Acfchplus und Coppofles durch einen Gott bewirft murde, ben Guripides Die Frucht ber Runft und Berebfamteit bes Obuffeus mar. willig ift ber Entschluß bes Philoftetes nur in fo fern als ber entwandte Bogen den erften Grund abgab; fremwillig aber wird er, ba er fonft ben Tob, felbst ben Guripides, vorgezo gen hatte, burch hohere Brunde. Belehrt burch ten Gott und beruhigt folgt Philottetes millig (fr. 18):

Agite ac volnus ne succusset gressus, caute ingredimmini.

5) Biblioth. crit. nov. Vol. 3 p. 380.

Das Leiben ber Samtverson war in natürlicher Abstufung vollständig bargeftellt, erft burch bie Beschreibung ber Bottin, bann burch ben Unblid bes Philottetes und fein Befprach mit bem Chor, mit Dopffeus, gulett burch ben Anfall ber Rrantheit felbst: Seilung ift ihm verheißen, und bag burch feinen Bogen Troja eingenommen werben foll. Gine besondre Berwicklung, ein Gegenfat, burch beren Auflofung und Ausgleichung bie Begebenheit ber Abholung bes Philottetes ju einer felbfanbigen Sandlung erhoben murbe, ift nach ben Personen und Umftanden, nicht zu ertennen : Gebanten und Theilnahme werben auf bie Folge, auf die endliche Entscheibung ber angelegten Sandlung in einem großeren Bangen, wovon nur ein Theil in Lemnos abgeschloffen ift, hingeleitet. Dion, ber auch auf bie Rleine Blias feine Rudficht nimmt, fonbern nur auf homer, bentt nicht baran, bag zwischen ber noch epopoischen und ber nachherigen Tragobie die Bergleichung nicht rein und recht angemeffen, daß fie bedingt und von einem hoheren Bunft aus anzustellen fen: und wer wird ben ihm sich barüber verwundern, ba Aristoteles in Ansehung ber Chorphoren eben fo verfährt? Eine besondere hindeutung auf den Inhalt bes folgenben Drama scheint ber Bormurf und haß, welchen Phis loftet gegen Varis ausspricht, abzugeben.

Die handlung bes Philoftet in Troja fällt in ben Umfang der Worte aus dem Inhalte der Kleinen Ilias: "Diesfer aber, geheilt von Machaon, besteht den Zwenkampf mit Alexandros, töbet ihn, und die von Menelaos geschändete Leiche nehmen die Troer auf und bestatten sie."

Anstatt des Machaon, eines Kriegers gleich den andern, führte Aeschylos wahrscheinlich den Astlepios ein, die Heilung zu vollziehen: denn Sophofles, der sich so eng an ihn anschließt, hätte ohne diesen Vorgang, ohne auf ihn sich zu beziehen, schwerlich diese Reuerung, bloß im Vorbeygehn, angesbracht. Nachdem bey ihm Reoptolemos den Philoktetes auf die Husse der Astlepiaden im Heere verwiesen hat (1333),

verheift Heratles ben Astlevios zu fenden (1438.) 6) Philoftetes erschien mahrscheinlich zuerft noch lahm und leibend, wie in ber entsprechenben Tragodie bes Sophofles. Durch biefen Unblid verlor wenigstene ber geheilte, in feiner vollen Rraft auftretende Selb nicht; fondern ber Ginbrud wurde verftarft. Urliche in feiner ichonen Bearbeitung ber Ueberrefte bes Achaos zweifelt bev beffen Philoftet in Troja (p. 57), ob ber Anblid bes noch Ungeheilten Burbe genug gehabt habe, bie Unfunft und herstellung bes horts ber Achder nicht bloß in Erzählung vorgekommen fen. Diefe Borausfegung, wenn fle nicht burd Sophofles wiberlegt murbe, mare auch aus allgemeinen Grin ben ju bestreiten. Der 3mentampf, welcher ben mittleren Theil ausmachte, ift, gleich benen bes Menelaos mit Paris, bes Mias mit heftor, und bem in ben Ryprien ju vermuthen ben bes Achilleus mit heftor, ale ein Berfuch ber Beenbigung bes Rriegs zu betrachten. Paris aber trat nach bem Tobe bes heftor, bes Memnon als ber wirkliche Alexanbros bervor: als Urheber bes Rriegs mar er ben 3mentampf mit Menelaos eingegangen. Un Große fehlt es bemnach ber Sandlung in feinem Betracht. Achilleus war gefunten von bem Pfeile bef fen, welchen nun ber Bogen bes beratles hinftrecte. Ben &

⁶⁾ Den Machaon nennen Oropertius II, 1, 59, Orpheus Lith, 343, Taebes Posthom 503, Dionysios (der Roslograph) bey Schol. Pind. Pyth. 1, 169; die Asslepiaden Philostraus Her. V, 1 und Aristies VII p. 74 Dind. Den Podalirios, willfürlich, Quintus IX, 463. Pindar der P. I, 54 s. übergeht die Heilung und Boch bemerkt: sed nihil de ea medicatione Pindarus, qui insirmo potius corpore Danaorum labores Philoctetam sinivisse dicat. Unmöglich wollte dies Pindar behaupten; sondern er stellt nur, um uicht die Achtlickeit mit dem Dieron, der behaftet mit Krankheit siegte, ausgubeben, die Peilung in dem Stieg abgieng, worin er stegteich war, blieb sie tressend genng. Das aber Poilostratus a. a. D. die Peisung nach dem Sieg erwähnt, ist nicht einmal als ein Irrthum oder Versehn zu nehmen, sondern nur als ein Vorseon nederoor, wie sie bep allgemein bekannten und dem Misversändnis nicht ausgesetzten Dingen vorsommen. War dies nicht, so kommt wenigstens diese Abweidung nicht in Betracht für die Poesse, da Philostratus gerade auch den Philostet die fecste hie storische Umsehng der Fabel anwendet.

tophron (914) leuft Athene ben letten Pfeil bes Philoftetes. Bewiß blieb Aefchylus bem Epos nicht treu in ber ben alten Rriegsgebrauchen ber Rache nachgeahmten Berftummelung ber Leiche burch Menelaod. Lostaufung berfelben, eine Sandlung fur fich, war im Ausgang eines Drama auch nicht anwend. bar, und ohne bag uber ben Leichnam bes Paris bestimmt wurde, fehlte ber Schlug. Bahricheinlich entrudte Rypris ihren getobeten Gunftling, fo wie fle im Rhefos (633. 642) bem lebenben Benftand gemahrt. hiernach murben benn auch in biefem, wie in bem erften Drama, Gotter im Anfang und am Enbe an ber handlung Theil nehmen: und vorausgefett, bag und die Grunde ber Unnahme nicht tauschen, so mare bieß nicht bloß als ein Gegenstand ber Schau fur bas Muge, ober auch ale religiofer Anstrich und poetische Form ber Bebanblung zu betrachten : fonbern ein folches Busammenwirfen ber Pallas und bes herafles, bes Astlepios und ber Rypris paßt auch fehr mohl jufammen mit ber Große bes 3mede, ber Berftorung Ilions, morin wir bas Endziel, bie haupte richtung bes Bangen vermuthen muffen.

Philottetes wird von Lemnos abgeholt weil durch ihn Ilion fallen foll; er tobet den Alexandros; aber Ilion besseht. Die Zweytämpse war man gewohnt als Versuche zu behandeln; zur letten Entscheidung führen sie nicht. Ist man nun überzeugt, daß bey Aeschylus die beyden Philottete in Berbindung standen, so muß man nothwendig auf einen dritten Theil schließeu, der die Einnahme der Stadt enthielt. Wie Sophotles in dem Lemnischen und dem Troischen Phislottet, indem er sie zu selbständigen Tragsdien ausbildete, doch zugleich im Wesentlichen sich dem Aeschylos anschloß, ist und nicht unbekannt. Bon der höchsten Wichtigkeit ist es dasher zu demerken, wie er, welcher für sich selbst die Einnahme und Zerstörung der Stadt auf andre Art verschiedentlich beshandelt hat, dort auf Philottetes als den Zerstörer derselben hins weist, als auf den, der die Aristeia des Ariegs gewinnen solle

- bie mit ihm zugleich bem Reoptolemos und unter aubern Gefichtspunkt und in anderer Poefie bem Odoffens jugesprochen merben. - Go fpricht bort Reoptolemos ju Philottetes (1343 Br.)

> Καλή γάρ ή 'πίκτησις, Ελλήνων ενα κριθέντ' ἄριστον, τοῦτο μέν παιωνίας είς γεζρας ελθείν, είτα την πολύστονον Το οίαν έλόντα, κλέος υπέρτατον λαβείν.

Und Herafles verfündigt (1423):

Έλθων δέ σύν τωδ' ανδρί πρός τό Τρωϊκόν πόλισμα, πρώτον μέν νόσου παύσει λυγράς. άρετή τε πρώτος έχχριθείς στρατεύματος, Πάριν μέν, δς τωνδ' αίτιος πακών έφυ. τόξοισι τοῖς ἐμοῖσι νοσφιεῖς βίου, πέρσεις τε Τροίαν, σχύλα τ' είς μέλαθρα σὰ πέμψεις, άριστε δ' έχλαβών στρατεύματος, Ποίαντι πατρί πρός πάτρας Οίτης πλάκα. ἃ δ' ἂν λάβης συ σκύλα τοῦδε τοῦ στρατοῦ. τόξων έμων μνημεία πρός πυράν έμην χόμιζε. καὶ σοὶ ταῦτ', 'Αχιλλέως τέκνον, παρήνεσ' ούτε γάρ σύ τοῦ δ' ἄτερ σθένεις έλεϊν τὸ Τροίας πεδίον, οδθ' οδτος σέθεν.) άλλ' ώς λέοντε συννόμω πεδίον φυλάσσεταν, ούτος σε και συ τόνδ', εγώ δ' Ασκλήπιον παυστήρα πέμψω σής νόσου πρός Ίλιον. τὸ δεύτερον γὰρ τοῖς ἐμοῖς αὐτὴν χρεών το ξοις άλωναι. τοῦτο δ' έννοεῖσθ', όταν πόρθητε γαΐαν, εὐσεβεῖν τὰ πρὸς θεούς.

Auch Pinbar fennt ben Philoftetes und Reoptolemos als bie πολιπόρθους. Bon bem letteren fagt er Nem. VII, 54:

Έν Πυθίοισι δὲ δαπέδοις

κείται, Ποιάμου πόλιν Νεοπτόλεμος έπεὶ πο άθεν. Wo Aristarchos nicht ben noader, als einem zu unbestimmten Begriff, angestoßen mare, wenn er bie entferntere poeifat

7) B. 61 Morny Exortes thed' alway 'Illou.

berichtigt. Philottetes ober Ilions Berftorung. 483

Beziehung des bedeutsamen Ausbrucks bedacht hatte. Die Stelle über Philoktet ist Pyth. I, 52:

Φαντί δε Λαμνόθεν έλκει τειφόμενον μεταμείβοντας έλθεϊν

ήρωας αντιθέους Ποίαντος διὸν τοξόταν

ος Πριάμοιο πόλιν πέρσεν, τελεύτασεν τε πόνους Δαναοίζο ασθενεί μεν χρωτί βαίνων, αλλά μοιρίδιον ήν.

Auch Dvid radt biefe Abholung und ben Fall Trojas zusammen (Met. XIII, 402.) Wie bieß aus ber Rleinen Sliad hervorgieng, ift wohl zu ertennen. Gleich im Anfang berfelben, nachdem Dopf feus im Baffengericht über ben Ajas erhoben worden war, bringt jener ben helenos in feine Bewalt, ber ihm gezwungen über bie Einnahme Ilions mahrfagt, nemlich bas, mas aus ber Sendung nach Lemnos folgt, und ben Sophofles hervortritt, daß Ilion nur burch ben Philoftetes und Neoptolemos einges nommen werben tonne. Neoptolemos ift in jenem Epos ber held ber Zerftorung; ben Priamos reift er von bem Altare bes Zeus Berkeios weg um ihn in ber Pforte feines Saufes ju toben; ben Gohn bes Seftor schleubert er auf eigne Sand vom Thurm herab; Andromache führt er heim, die ale bas Bochste ber Beute von ben Achaern ihm zugestanden murbe. Auch Philottetes nimmt an bem Bernichtungefampfe Theil, wie fich auch von felbst verftehn murbe, nach ber Schultafel im Mus. Veron. p. 468 (und ben Fabretti und Montfaucon), bie ben von Proflos übergangnen letten Theil ber Rleinen Glias angeht, ba fie mit ber Perfie bee Arttinos nicht gufammentrifft: [Νεοπτόλεμος αποκ]τείνει Πρίαμον καὶ Άγηνορα, Πολυποίτης Έχείονα, Θρασυμήδης Νικαίνετον, Φιλοκτήτης Διοnigy. Den Agenor in biefer Schlacht nennt aus ber Rleinen Blias auch Paufanias. Philoftet wird auch unter ben Selden im Roße genannt.

Die Spur einer Gliupersis von Aeschylus findet sich ben Aristophanes in den Froschen (1451.) Dionysos nemlich surdert zulest die benden Dichter auf, über den Altibiades ihre Meynung zu sagen. Sie thun dieß ganz natürlich und nothwendig durch charakteristische Aussprüche aus ihren Trasgodien; da nach diesen Urtheilen über sie selbst gerichtet werden sollte, so dursten sie ihnen nicht untergeschoben werden. Eben so brachten sie vorher zu dem Ende so manches aus ihren Stücken vor, und zwey Verse (1280. 1283) sind unter die Fragmente des Aeschylus bereits ausgenommen worden, obgleich bey dem einen kein Grammatiker dazu Anweisung gab, so wie es auch nicht geschieht bey dem uns hier anger henden Ausspruche:

Οθ χρη λέοντος σκύμνον έν πόλει τρέφειν.

Wie hochst bezeichnend für beyde Tragiter ihre Sentenzen über Alkbiades seyen, wie insbesondre bey Aeschylus an den Komen Perikles gedacht sey, dessen liches Kind Alkibiades die Athenen nicht hätten aufkommen lassen sollen, und wie zu den wirk lichen Aussprüchen beyder Dichter Aristophanes Zusätze mack, in ihrem Geiste mit anderswoher aus ihnen selbst genommen wen Worten, wies ich früher schon nach. 8) Der Spruch des Aeschylus ist nun der des Obysseus in der Isiupersts des Arbitinos als die Achäer rathschlagen, was mit Aspanax gesche hen soll:

Ninios os nareoa ureivas naidas unraleinei. 9)
Durch benselben Grund hat bey Euripides in den Troerinnen (738. 1128) Obysseus in der Bersammlung den Beschluß durch gesetzt ben Knaben vom Thurm herabzustürzen:

λέξας αρίστου παϊδα μή τρέφειν πατρός.

Was bemnach aus Aefchylus, ober nach ihm aus Arktinos entlehnt ist. Lesches wich in biesem Punkte von Arktinos ab, indem er die Ermordung des Kindes von Odysseus auf der

feln, mit Arktinos zu veetauschen ift.

Digitized by Google

⁸⁾ Mig. Schulg. 1831 S. 1213. In dem Auffage über diefe Stelle in dem Archiv für Philol. und Padag. 1831 I, 532 finde ich nichts, das zu ihrer beffern Aufklarung bienen konnte.
9) Elemens Strom. VI p. 747, wo Stalinos, wie nicht zu bezwei:

berichtigt. Philoftetes ober Slions Berftorung. 485

Reoptolemos walzte: 10) die Spateren stimmen mit Arktinos und den Tragifern überein, 11)

hiernach mirb es nun mahrscheinlich, baf bie amen Citate Aloxudos er Megoais, die in ben Perfern fich nicht wiebere finden, verschrieben sind für er Negaidi, indem Ilegais für Iliov négois, wenn es auch von der des Arftinos vorkommt, 12) fo auch von Tragobien, wie Πέρσις η Πολυξένη von Niko. machos, Nigors von Rleophon, in biefer Abfurgnng boch nicht ublich und befannt genug mar, um nicht leicht von Abschreis bern in ben allbefannten Titel Perfer verfalfcht zu werben. Ein Scholion von hermogenes: 13) Αλοχύλος έν Πέρσαις μέμνηται καί Διογενιανός έν τη λέξει τούτου, des Wortes ' υπόξυλος. Athenaus III p. 86 b : Αλοχύλος εν Πέρσαις τινας νήσους νηριτοτρόφους εξρηκεν. Ginmal vermuthete ich. ba bie Bertauschung bes Aeschplus mit Epicharmus ober irgend einem andern, ber auch Perfer geschrieben, unwahrscheinlich ift, baß Glaufos von Aefchylus, als zu ben Perfern gehorig, und aus welchem bas zwepte Fragment nicht unerwartet fenn tonnte, verstanden fen: und Dehrere haben fo mit mir ange-Inbeffen bey einem Grammatiker ift bieß nicht wahrscheinlich, wie benn auch Glaufos Pontios oftmals citirt ift. Bubem ist bie Glosse onogvoog geschopft morben aus ber

10) Paufanias X, 25, 3. Τούτω Αέσχεως ριφθέντι από του πύργου συμβήναι λέγει την τελευτήν, ου μην υπό δόγματός γε Έλλήγων, αλλ' έδία Νεοπτύλεμον αυτό γειο α έθελησαι γενέσθαι.

Etsi taceret augur hace Calchas, tamen dicebat Hector, cuius et stirpem horreo: generosa in ortus semina exsurgunt suos.

12) Schol. Vatic. Eurip. Troad. 31, mo Hegonis verfcrieben oder falfc emendirt ift.

13) Beb Baft jum Gregor. Cor. p. 241, Beffer Anecd. Gr. p. 1073, Balg Rhet. Gr. T. V p. 486. (In dem letten Werke T. VII, p. 972 ift aus Diogenianos auch xexqueval.)

rwr, all' tola Neontolepor antolxeio a eveljaai yereavai.

11) Quintus XIII, 251, indem er den Danaern, nicht dem Reoptolemos, Trophiodor 644, Azepes Posthom. 734, Servins Acn. 11, 457, III, 489, indem sie dem Odossens, welchen Quintus unter den Danaern als Urheber voranssest, die Ermordning des Knabeu beplegen. So auch Seneca in den Troerinnen 539, wo auch der alte Spruch wiederkehrt:

Absic Aloxilov, einer Abtheilung bes Leimon von Diogenionos, einem ber bedeutenbsten Glossarien bes zwepten Jahrhunderts und bes Alterthums überhaupt, 14) so daß die gewöhnlichste Genauigkeit im Citiren gewiß zu vermuthen ift. Aus derselben Quelle hat auch Athenaus höchst wahrscheinlich bas andre Mort.

Nehmen wir biesen Titel, ber freplich nicht unbedingt gewiß ift, an, ober boch, nach bem Spruch über Aftranar und nach Maggabe ber beyden vorhergehenden Trilogieen, ben Stoff ber Persis, so leuchtet von felbst ein, daß Aefchvlus die Reibe ber Borfalle, bie bas Epos zwischen bas Auftreten bes Phifoftetes und die Ginnahme ber Stadt noch einschob, und bie freylich größtentheils ben Obuffeus angehn, ber in ber Trilogie nothwendig gurudftehn mußte, übersprungen, und baburd um fo entschiedner, nach bem ftreng religiofen Charafter feiner Poeffe, die gottliche Bestimmung in bem Beratlesbogen und ben Philoftetes jum Mittelpunfte bes Gangen gemacht hat. Die Perfis fonnte nur bie Burg bes Priamos jum Schaw plat haben, wie bas vorhergehende Stud bas Belt bes Age memnon, bas erfte bie Grotte in Lemnos. Das Rof, worans Die helden hervorgegangen waren, mußte wohl fichtbar fen. Im Epos hieß biefer Theil bie Rachtschlacht: boch war barum nicht nothwendig die Persis ein Rachtftud, ba im Commer bes Subens ber Tag fehr fruh ift und ber Zeitpunft, ber im Drama jum Anfange genommen war, nicht befannt ift. Gin Theil der vorhergegangenen Rriegsabentheuer, fo viel zu bem Sauptzusammenhange ber befannten Begebenheiten gehört, wie der Sieg des Neoptolemos über Eurypylos, der Raub des Palladion, tonnte wenigstens burch eine lange Rebe mit in die Darstellung bes Gangen aufgenommen fenn. In ben Bors ten bes Dopffeus:

Οθ χρή λέοντος σχύμνον εν πόλει τρέφειν,

¹⁴⁾ Ranke de Lexici Hesychiani vera origine et genuina forma 1831. Bgl. Rhein. Rus. f. Phisol. II, 422. 429.

haben wir ben Rern einer Scene, bie mahrscheinlich bie Mitte ber Tragobie einnahm. Deiphobos und bie anbern Selben ber Troer find im Rampfe gefallen ober fonft niebergemețelt, Priamos ift tobt, jest wird mit Bebacht bie lette Burgel bes feindlichen Ronigeftamme ausgerottet. Bon Lesches in Unfehung bes Aftyanar abzuweichen, obgleich aus ihm biefe Eris logie geschöpft ift, und in biefem Puntt auf Arttinos jurud. jugehn, hat Aefchylus einen leicht erfennbaren Grund gehabt. In feiner Berftorungeschlacht mußte ber jugendliche Reoptoles mos, ale ber, burch welchen nachft bem Philoftetes Troja fallen follte, und als ber Sohn bes Peliben, ber Saupthelb feyn. Das Graufenhafte aber mußte Mefdyplus eben barum von ihm entfernt halten. Die Mabnung bes Beratles bey Sophofles an ihn und Philottetes, wann fie bie Stadt gers fieren murben, bas Gottliche heilig zu halten, beutet zwar wohl nur bahin, baf fie nicht, wie ber Lofrifche Mjas, bie Schen vor bem Beiligthum ablegen follten. Doch hatte bie Todung eines Rindes aus eigner Willfur, in blinder Buth, wie naturlich er auch ber Racher feines Batere an ben Treern überhaupt war, bem Reoptolemos nothwenbig geschabet, zumal ba ihm beffen Mutter zufallen follte. Richts bleibt übrig als die Troerinnen unter die Sieger zu theilen. Und hier bot bas Epos felbst ben Unlag auch bas patriotische Gefühl ber Athener anzufprechen, indem Aethra, bie Mutter bes Thefeus, von ihren Enteln Atamas und Demophon, die fie ju befregen mit ausgezogen waren, erfannt und ihnen von Agamemnon überlaffen wurde. 15) So die Kleine Ilias; und auch Arktinos ichon, als Milefier Attisch gefinnt, ergahlte, bag Agamems non ben Thefeiben und bem Mencftheue Gaben ober Theil an ber Beute verlieh. Mit zwer Berfen aus ihm beweift ein

¹⁵⁾ Diek ftellen Basen von Bolci, b. i. Attische, bar, bie von Erekias, Gerhard Berlins antife Bildwerke S. 392 N. 651, zwen des Cabinet Durand n. 411. 412, gewiß wenigstens die erste, die in den Monum. dell' Instit. archeol. 11, 25 (Annali VII, 242) edirt ift.

Grammatiker zu ben Troerinnen bes Euripides (31), daß dies fer diese Ehre der Athenischen Helben nicht aus Borliebe erdichtet habe. Da er aber die Berse nur aus Lysimachos entslehnt, so beweist die Note nicht, daß Euripides nicht auch darin den Aeschylus zum Borganger gehabt haben könne.

Als Chor wird man sich nur Troerinnen benten tons nen, und es entsteht baher die Bermuthung, daß das Oquipus im Katalog der Stude in Oquipus zu andern und hieher zu ziechen sey, so daß verselbe alle drey Stude der Trilogie enthalten wurde. Oquipus für Oquipus kommt nicht vor, und den Titel sür eins mit Oquipus im Exroqos durque zu nehmen, wäre ohnehin salsch. Das weibliche Ethnikon bezeugt Stephanus Byzantinus: Oquipus xai Oquipus, xai Oquipus, xai Oquipus, wörenin das lettere eine Beschräntung im Gebrauche der Form Oquipus anzuzeigen scheint, so daß dieß wohl adjectivisch gebraucht werde (wie Oquipus Tedevias dey Sophosles), nicht aber als Substantin, wie hingegen Oquipus.

Bon Attius ist ein einzigesmal bey Priscian (p. 1325) citirt in Persidis und man sett Persidas, einen unbekannten Stoff und Titel, hat auch die Perser, nach Aeschylus, an die Stelle seten wollen, die aber auf die Romische Buhne nicht gehörten. Sollte Attius auch die Persid des Aeschylus nachgebildet haben, daß man schriebe in Perside? Auch Attins in Troadibus kommt bey Priscian (p. 686) vor, und unter demselben Titel die Orohung an eine Gefangne:

Nocturna saxo frugem frendas torridam. Beber biese Stelle findet sich in ben Troerinnen bes Euripibes, noch bie andre:

Sed utrum terrae motus, sonitusne inferûm pervasit aures inter tonitra et turbines.

Denn Allgemeinheiten von dem Loos und ber Arbeit ber forts geführten Frauen, wie B. 193 ff., ober ber hefabe Worte am Schluß über Brand und Einsturz ber Stadt, gehören nicht bahin. Troades könnte ber zwepte Litel Opvyias sepn, so wie berichtigt. Philoftetes ober Ilions Berforung. 489

Thebais und Phoniffen, Eriphyle und Epigonen von Attius eine find. Dies ift eine Moglichkeit, mehr nicht.

Manche begründete Bermuthung, um in roben Umriffen ben Stoff und Plan untergegangener Tragodien zu bestims men, ift und gestattet burch bie, naturlichen Organismen ahnliche Gefemäßigfeit in vielen burchgebilbeten Belbenmythen, so wie burch bie tief innerliche Consequent, Analogie und Methode in ber Korm und Art bes Aefchplus fie gu behans beln. Ben feinem wird man fich weniger, als ben ben letten Dramen biefer Trilogie, bem Traum überlaffen, bag, mas nur aus einer Berfnupfung von Folgerungen und Bermuthungen, wie zwanglos biefe auch einzeln fur fich aus bem Begebnen hervorgehn mogen, burchgangig bie gesuchte Babrbeit treffen werde, ober bag nicht viel Bedeutenbes und gang Gie genthumliches, allen unfern Ahnbungen entgehend, bis auf bie lette Spur untergegangen fep. Schon bie Ueberzeugung, baß wir im Sangen ber Annahme nicht irren, ift viel. Dag ber Dichter, welcher ben gangen Berlauf bes Troischen Rriegs in einer Reihe von Trilogieen bargestellt bat, auch ben Ausgang, gerade ben Theil, ber fur feinen Geift und die Dacht feiner Darftellung vorzüglich anziehend fenn mußte, nicht unbenutt gelaffen hat, fonbern auch in ber bramatischen Ginnahme Ilions, einem mahren Tummelplate ber Attischen Tragobie, mit feinen Erfindungen vorangeschritten ift, wird Riemand ale eine unbedeutenbe Thatfache betrachten. In Boraussetzung dieser so mahrscheinlichen Thatsache hatte ich schon ehmals eine Trilogie biefes Inhalts aus erhaltnen Titeln aufgestellt, wovon nur Mégoic jest beybehalten ift. Ein andrer, Aliades, war aus ber unfichern Stelle eines Grammatiters, auf ben ich auch hier noch jurudtommen werbe, burch Emenbation von evilioi gezogen; ber britte, Aias Aoxoos, ift an Sophos fles abzutreten, ba er bem Aeschplus in ber That burch Berfebn bes Schreibers bengelegt ju fenn fcheint. Daß, wie jur Einnahme Ilions, so auch ju ber Trilogie ber Beratlesbogen

bie Hamptsache sey, sollte ich inne werden durch eine Stelle bes Aristoteles, die leider in manchen Beziehungen nicht embschieden, die jeht, aufzuklären ist, die aber für die nunsmehr zusammengesehte Trilogie, wie mir dunkt, einen unverswerslichen Beleg abgiebt. Daß diese Stelle sich auf Aeschylus und dessen dramatische Umfassung eines epischen Stoffs beziehe, hatte ich ebenfalls früher schon eingesehn; diesen Stoff aber, indem sowohl Ilias als Iliupersis genannt werden, m ber letzteren gesucht, 16) da er doch vielmehr in der Ilias, nemlich der sogenannten Kleinen Ilias, mit Einschluß der Persis, besteht.

Die Stelle ber Poetif ift biefe (c. 18): Xon de, onep είρηται πολλάκις, μεμνήσθαι, και μή ποιείν έποποι Γκόν σύστημα τραγωδίαν έποποιϊκόν δέ λέγω το πολύμυ θον. οίον εί τις τὸν τῆς Ἰλιάδος δλον ποιεί μῦθον : ἐκεί μὲν γάρ διά τὸ μῆχος λαμβάνει τὰ μέρη τὸ πρέπον μέγεθος • έν δε το ζε δράμασι πολύ παρά την υπόληψιν αποβαίνες σημείον δε δσοι περσιν Ίλίο υ δλην εποίησαν, και μη κατά μέρος [ωσπερ Ευριπίδης Νιόβην, και μή ωσπερ Αίσχύλος], η έκπιπτουσιν ή κακώς αγωνίζονται · έπεὶ καὶ 'Αγάθων έξέπεσεν εν τούτω μόνω. Das epophische Sultem ber Tragobic, welches in mehreren Dramen (er rolls doupaar) mehrere De then (πολύμυθον), die Gefammtheit eines Epos umfaßt, fann fein anbred fenn ale bas trilogische. Dief mehrere Mothen umfaffenbe Syftem tabelt Ariftoteles und behauptet , bag bie, welche bie gange Iliupersis nach ben Saupttheilen gufammen, und nicht ftudweife, behandelten, bie Richtigkeit feiner Bemerfung burch bie That beweifen. Den Alefchylus tabelt er and wegen ber Berfnupfung (abrdeaig) ber Schlachten von Salamis und ber am himeras ohne ihn zu nennen : feinen lefern waren die Gegenstande und die Berhaltniffe befannt und geläufig, und bas Unterbruden eines Ramens bem Biberfpruche fann zuweilen ein Zeichen ber Achtung fenn. Bon ber

¹⁶⁾ Trilog. S. 349. 444. 531. 601.

anbern Seite forbert Aristoteles von bem Epos, ber Ueberfichtlichkeit wegen, bag es bas Dag einer bramatischen Trilogie nicht überschreite. 17) Unter ber Ilias tann nicht bie alte, eigentliche gemeint fenn, fonbern nur bie Rleine, bie auch Meschines und ein Platonischer Scholiaft eben fo anführen: 18) iene barum nicht, weil fie nicht noduuvog ift, fonbern nach Aristoteles (c. 23. 17 extr.) &r µégog mit Episobien hat, bie Rleine Ilias aber, fo wie die Appria, ular noagir noduueon. Defhalb wird, wie ber Philosoph jugleich bemertt, aus ber Blias und aus ber Dbyffee nur eine Tragobie, aus jeder, ober gren, aus ben Ryprien aber gehn viele und aus ber Rleinen Ilias acht hervor. Im letten Rapitel ber Poetit ift gwar gesagt, bag aus jedem Epos mehrere Tragodien werden, indem bem einen Muthus, bes erforberlichen Umfange wegen. mehrere eingeflochten werben muffen, und bag bemnach auch Die Ilias und bie Obuffee, Die am besten gusammengesett feven und am meiften eine einzige Sandlung barftellen, boch viele folche Theile enthalten, Die auch fur fich Große haben (und alfo Tragobien abgeben tonnen.) Aber biefer Wiberfpruch ift leicht zu vermitteln. 19) hier find Theile (µέρη) verstanden, bie, als Episobia (Scenen, nicht Episoben im heutigen Sinn, oder nagenpageic) berfelben Sandlung, ju bem einen Gangen in engerer Beziehung ftehn, ober wie aus einem Organismus abgeloft werben wenn fie Tragobien bils ben follen, wie 1. B. Bektore Auslofung, Epinausimache (mes niger schon Rhesos), ober Rauftaa, Phaaten, Stylla, bas

18) Der epische Cyclus &. 132 Not. 153. S. 226 Not. 352. vgl,

¹⁷⁾ C. 24. Δύνασθαι γάς δεί συνοςάσθαι την άςχην και τό τέlos. είη δ' άν τούτο, εί τών μέν άςχαιων ελάττους αι συστάσεις είεν, πρός δε τό πλήθος τών τραγωδιών τών είς μιαν άκρόασιν τιθεμένων παρήκοιεν. Hier erkannte schon Hermann die durch den Inshalt zusammenhängende Trilogie.

¹⁹⁾ Gegen die von Ulrici in der Gesch. der hellen Poeste I, 209 f. von dieser Stelle gegebene Erklärung erheben fich Schwierige feiten aus der Bedentung und Construction der Tertesworte selbst; andre auch aus der Theorie der Aristoteles.

Achdermal ober ber Freyer Lob: in ber andern Stelle aber folche Theile, die in dem Epos felbst mehr als von auffenher zusammengebracht und für sich selbständiger erscheinen, indem die Einheit weniger durch eine zuletzt alles bestimmende Persson und eine einzige folgenreiche Begebenheit, als durch bloße Auseinanderfolge und fünstliche Berknüpfung ursprünglich ge-

trennter Mythen (ober Theile) entsteht.

Bergleichen wir junachst mit ber obigen bie vorhergegangne Meußerung bes Ariftoteles, im 15. Rapitel, welche hermann verfett und ber anbern unmittelbar vorangestellt hat: Daveρον ούν ότι και τας λύσεις των μύθων έξ αύτου δεί του μύθου συμβαίνειν, χαὶ μή, ωσπερ ἐν τῆ Μηδεία, από μη-χαντς, χαὶ ἐν τῆ Ιλιάδι τὰ περὶ τον ἀπόπλουν. ἀλλα μηχανή χρηστέον έπι τα έξω του δράματος, ή δσα πρό του γέγονεν, δ ούχ ολόν τε άνθρωπον ελθέναι, η δσα υστερον, ὰ δεϊται προαγορεύσεως καὶ ἀγγελίας · ἄπαντα γὰρ ἀποδίδομεν τοίς θεοίς όραν. - Sier hat hermann an die Rleine Ilias zweifelnd gedacht, nach Thrwhitt (p. 230), ber zwar aulett (p. 272) bev ber alten Ilias fiehn bleibt, beren De thus boch ber anonlovs schlechthin nicht angeht, und welche Ariftoteles, bey ber Bolltommenheit ber Composition, die et ihr zugefteht, nicht in einer folden Sauptfache wie Die Auflofung getadelt haben murbe. Dagegen ift die Abfahrt bet wirkliche Ausgang ber Kleinen Ilias , Die lette ber acht nach Aristoteles (23) aus ihr genommnen Tragobien. In biefet aber entwickelte fich die Abfahrt aus der Folge der Ereigniffe unmittelbar, und man begreift baher nicht, wie biefer Tabel fie treffen tonne. Roch weniger begreift man eine folche Busammenstellung eines alten Epos mit ber Medea, Die Berubrung bes Epos in einer langen nur mit ber Tragobie be-Schäftigten Abhandlung und unter einer Beziehung , bie allein bas Drama angeht (από μηχανής, womit τα περί τον α. im Wefentlichen, wie bas Folgende zeigt, jusammentreffen muß.) Dich find Umftande, worüber fich Riemand, wie naturlich es und auch heutzutage fenn mag, ben Ilias nur an homer ju benten, hinwegfeten barf ohne wenigstens bie gange Poetit nochmale burchlesen und burchbacht ju haben. Mit Recht vermuthete Grafenhan (p. 112) von ben Worten zai er if Ίλιάδι τὰ περί τὸν ἀποπλοῦν, innui tragoediam aliquam huius nominis. In ber andern Stelle fpricht Ariftoteles von einem, ber ben gangen Mythus ber (Rleinen) Ilias umfaffe, alfo von einer dramatischen Ilias: Diefelbe scheint er hier nach

ihrem wirklichen Litel zu mennen. Dieser vom Epos auf das epoposische Drama übergegangene Titel hat einen Bürgen seis ner Statthaftegkeit in dem der Drestea; und auch der der Thebais des Attius kann, wenn er überhaupt als eigentlicher Titel acht ist, nur von der Trilogie des Aeschylus entlehnt seyn. 20) War von der dramatischen Ilias die Rede gewesen, so erklart es sich auch, wie Aristoteles in der nachfolgenden Bemerkung sagen konnte ei rig tov the Ilias of don noiel suddor, ohne das unterscheidende Benwort hinzuzusügen: es wurde unnöthig durch die Beziehung auf die dramatische Ilias, als eine Nachbildung von der des Lesches, durch die Sache selbst war der Berwechselung der Namen vorgebeugt.

Uebrigens ist es nur scheinbar, als ob Aristoteles von Ilias und Iliupersis in verschiednem Sinne spreche. Ilias kann formell die Zerstorung der Stadt bedeuten, wie Thebais, ja es ist auch ben diesem Gedichte vermuthlich von Anbeginn so genommen worden; denn sieht man auf den Inhalt dessels ben, so ist dieser Rame auch der Sache nach angemessen, so daß négois im engeren Sinne zwar den letten Theil bedeutet und in dieser Bedeutung allein üblich ist, dem Begriffe

20) Nitich, welcher de Aristotele contra Wolfianos p. 55 bie von mir felbft langft aufgegebne Erilogie ber Perfis bezweifelt, bemeret: Equidem vereor ut Aristoteles alind quidquam dixerit, quam esse, qui male fabulas, Persidis vocabulo inscriptas, de universa urbis expugnatae condicione composuerint, δσοι πέρσιν Ίλίου όλην έποίηour. Neque ille unquam trilogias pro singulis fabulis posuit, neque reprehensurus fuisset si poeta singula momenta sese excipientia singulis fabulis extulisset. Daß Ariftoteles von dem Titel einer Trito-gie rede, fagte ich nicht; fonbern ich fprach nur von "Studen, die ein einziges Ganzes bilden sollen", geschöpft aus der epischen Persiks (S. 444). Reihen von Tragödien uach der Folge im Mythus tabelte freplich Aristoteles nicht; sie finden sich überall, besonders bep Sophokles. Daß er aber Reihen tadeln könne, die zur Einheit verskunft sind, beweist das Bepspiel der Persertritogie, nund der Runststand ansdruct der epopoischen Tragodie felbft, ba er diefe tabelt; fo lange wenigstens bis von diefem eine andre haltbare Erklärung gegoben fenn Benn Ariftoteles Trilogieen nuter ihrem eignen Titel niemale citiren follte, fo burfte bieß ale rein gufallig betrachtet merben, und wurde ficher nicht beweisen, bag Ogestela, Auxougyela, Oldino-Moony Bebs c. 18 unbestimmt einen ber bren Prometheus, ober nicht vielmehr bas Bange, Die Trilogie Prometheus verftebe, wird fich nicht fo leicht entscheiden laffen. In der neuesten Fortsegung der llist. Hom. Kiliae 1837, die ich so eben noch durch die Gate des Versassert erz balte, nimmt es derselbe (II, 4 p. 23) auf sich, die Ilas des 18. und 27. Kap. für dieselbe zu erklären; und freplich stedte dieß schon sast nochweudig in dem vereor ut alied guidquam, worin ich dennoch eine weise Burudhaltung ju fchagen wußte.

nach aber mit dem Inhalte bes ganzen Gebichtes zusammenfällt, welches die Kriegsgeschichte aufnimmt und anhebt ben ber Erforschung bes Mittels, wodurch allein die Stadt eingenommen werden könne, des heraklesbogens, oder die Einnahme ber Stadt mit den dazu führenden streng nothwendigen Borbereitungen, nebst einigen zur epischen Dehnung eingelegten freyeren Zwischenhandlungen, enthält. Bielleicht wechselte Aristoteles den Titel des Epos nur darum, weil er in dem Insate den Agathon mit Aeschylus zusammenfassen wollte, der in einem nicht trilogischen Drama zwar auch mehr, als die dramatische Einheit ertrug, an einander gereiht, aber sich doch nur an den letten Theil des Epos gehalten, also nicht, wie Aleschylus, die Ilias, sondern nur die Iliupersis behandelt hatte.

Mit benben Stellen bes Aristoteles, insbesondere mit ber erften, fteht bas verberbte Ercerpt unter ben bunten Unbang. feln bes Robortellischen Biog Aloxulov in Beziehung. ποιημάτων α μέν έστι διεξοδικά και διηγηματικά και έπαγγελτικά, α δε δραματικά και μιμητικά, α δε έξ άμφοίν. δε μόνον δραματικά αὐτίκα ένεργεῖ καί λέγει αμα τα πρόςωπα και αὐτὸ τὸ κῦδος ἔχει. διά τοῦτο αὶ τῶν δραμάτων έπιγραφαί προσγράφονναι τοῦ ποιητοῦ · Νιόβη Όμήρου · Αίσχύλου ενιλίοις. μικταί γάρ είσιν αι ποιήσεις avrav. Das Erfte ift nach ber Poetif c. 5: Kai yap in τοις αυτοις και τα αυτά μιμεισθαι έστιν ότε μεν ή άπαγγέλλοντα ή ετερόν τινα γιγνόμενον (mo id) τινά für τὶ emens bire und auch das erfte η sufete, indem die Unterabtheilung bes erften Falls über das ή des zwenten und britten ausgefallen ift), ωσπερ "Ομηρος ποιεί, η ως τον αυτον και μή μεταβάλλοντα, η πάντας ώς πράττοντας και ένεργούντας τους Das Lette ift im Bufammenziehen faft bis gur μιμουμένους. Unfenntlichfeit entftellt; boch ahndet man, bag eine Aehnlich keit zwischen Homer und Aeschylus in Ansehung ber Berschmels gung bes Epischen und bes Dramatischen verstanden sev. indem ber lettere ein epopoisches System befolgte, homer aber theils ergahlt, theils andere Personen annehmend (Eregos ris yipvoμενος) fpricht, und, wie Aristoteles fagt (c. 4), allein nicht bloß gute, sondern auch bramatische Darftellungen gediche tet, auch allein (wie in mehreren andern Stellen ausgebrückt ist), die Mythen (den der Ilias und den der Obyssee), so wie in den Tragodien, bramatisch, nach einer einzigen ganzen und vollständigen Sandlung, mit Anfang, Mitte und Ende, componirt hat (c. 23). Was von den Ueberschriften bemerkt war, ift verstummelt. Rlar aber scheint, bag Niopy hier und in der Aristotelischen Stelle, neben erediois hier und 'Aia-

dos in jener, nicht zufällig zusammentrifft, um so weniger gerade, je problematischer der Rame Riobe hier ift. "Ideot ift ficher falfch, ba es ben ben Tragitern nie vortommt, fondern bafür Dovjes oder Towes. Rah aber liegt er Ideade, wels ches, bev ber Unbekanntheit eines folchen bramatischen Titels, in die Form eines Chors leicht verdorben werden tounte. Diese Bliad bes Aefchylus also mare bie negois Iliov oly, wovon Aristoteles spricht, und bie er, neben ber Medea, selbst auch ale Ilias citirt. Demnach hatte ber Grammatifer entweber bie Stelle bes Ariftoteles mit ben von mir als Interpolation bezeichneten Worten, ασπερ Ευριπίδης Νιόβην, καί μη ωσπερ Λίσχύλος, ober eher bie eines andern Grams matitere, aus welcher auch die Interpolation gefloffen, vor Augen gehabt: und ber Fall ift eigen, bag wir an beyben Orten, die auf eine gemeinsame Quelle hindeuten, ben Ginn und die Absicht, worin die Niobe herangezogen worden, nicht zu errathen im Stande find. Bielleicht wollte man fagen, daß die homerischen und die Aeschylischen Poesteen, die lettes ren, megen ihres epopoifchen Charafters, wenigstens jum Theil, nicht nach einer Person (was also gerade auf die Riobe nicht past), sondern allgemeiner, wie Ilias, betitelt wurden, oder auch nicht in der Namenssorm selbst Orestes, sondern nach epischer Beise Drefteia, ale eine Mehrheit von Sandlungen; wovon aber auch Ausnahmen vorgetommen zu fenn scheinen, wie Riobe, Prometheus, Athamas.

Bas bie von mir eingeflammerten Borte betrifft, fo wirb bie Unnahme ber Interpolation auch burch bas Unbefriedigenbe ber versuchten Emendationen unterftust. Wenn nemlich G. Balla in feiner Uebersetung Exaspy, fatt Neosy, ausbruckt, welchem Tyrwhitt und Butler benftimmen, fo hat die hetabe wohl nur jum fleinen Theil in ber Rleinen Glias ihre Quelle gehabt, wenigstens weit weniger als bie Troerinnen bes Euripides, und die hetabe ift in der Composition gewiß nicht fo borguglich, bag Ariftoteles fle auszuzeichnen biefen Anlag ergriffen hatte. Satten ihm boch mehrere Tragobien bes Gopholles, welche Ilions Berftorung theilweise behandelten, auch bes Nitomachos Negais & Nodugery, Die Negais von Jophon, die des Rleophon, worin biefe ohne Zweifel auch nur auf ahnliche Urt eine hauptparthie aus bem Ganzen ber Zerfto. rung behandelten, ba fie nicht bas epopoifche Spftem befolge ten, und auch wohl andre une nicht einmal bem Ramen nach befannte Tragodien eben fo gut jum Bepfpiele bes Unterfchies bes von Mefchylus bienen tonnen. Der hauptgrund aber gegen Εκάβην bleibt immer bas Όμήρου Νιόβη ber andern Stelle,

welchem mit berfelben Emenbation, wenn fie mahr mare, geholfen senn mußte. Tyrwhitt wollte außerdem, weil keine Tragobie von Aefchylus bekannt fen, Die bie gange Berftorung ents halten haben tonnte, noch ωσπες Ευριπίδης Έχαβην forei ben: η ώσπες Αίσχύλος, woben er ben Lofrischen Ajas im Auge hatte, ber aber hochst mahrscheinlich bem Meschplus nur durch Berwechselung mit Sophofles bengelegt wird: er ahw bete nicht, wie weit Ariftoteles entfernt ift ben Aefcholus in biefer Hinficht mit Euripides in bas gleiche Lob einzuschließen. Reig lagt bie Riobe meg, hebt aber ben Wegenfat, wovon ge rade die Rede ift, ebenfalls auf: και μή κατά μέρος, ώσπερ Ευριπίδης ή ώσπερ Αλσχύλος. Dag bie Riobe in biefem 3w sammenhange durchaus nicht an ihrer Stelle fen, scheint mit fb flar, bağ ich nichts bingufuge über hermanns Menberung: ή ώσπες Σοφοκλής Νιόβην, και μή ώσπες Αισχύλος, δω bey die Niobe als Satyrspiel genommen. 21) Der Zusat meh rerer handschriften & Mydelav (nach Nickny) ift viellicht aus der andern Stelle, wo Medea und Ilias gusammenge nannt find, freylich ungludlich genug, entlehnt. Bas Grb fenhan zur Rechtfertigung bavon vorbringt, ist ohne allen 3112 fammenhang. Dentt man fich Randnoten, Soneo Aloyilos, Bestimmt zu δσοι πέρσιν Ιλίου δλην εποίησαν, und δοπερ Ευριπίδης, bestimmt zu και μή κατά μέρος, ober auch bendes burch xai un verbunden an ber Stelle, wo wir es lefen, nur ohne Niogy, fo mare barin ber Ginn bes Ariftoteles getroffen, nur nicht, wenn man ce einschiebt, ber Styl bes Lehrvortrags in biefer Schrift. Durch meine chemalige Bas segung ber Worte: καὶ μὴ όσπες Αἰσχύλος Νιόβην, 21) with gwar bas Berhaltniß felbft, worauf es antommt, ber mabre Begriff ber epopoischen Tragobie, ohne welchen die Stelle überhaupt nicht verstanden werben fonnte, gewahrt : bas Ber fpiel aber mare nicht paffend, sowohl barum, weil von einem be bestimmten Epos die Rede ift, als auch weil gerade die Riobe fein Epos zur Grundlage hatte und bie Behandlung gerade biefes Mythus in brey Tragodien weniger als die meisten Trilogieta ben biesem Tabel bem großen Theoretifer vorschweben fonnte. So führt also die Betrachtung ber Stelle für sich auf dasselbe Resultat wie bie Bergleichung mit bem Grammatifer, baf mit diese Riobe ale unverständliche, und in diefer Berbindung falsche Interpolation zu beseitigen baben.

22) Trilog. S. 349.

F. G. Welder.

²¹⁾ De Aeschyli Niobe p. 4.

Rheinisches Museum

får

Philologie.

herausgegeben

D O H

F. G. Welder und A. F. Nate.

Fünfter Jahrgang.

Bonn, bei Ebuarb Beber. 1837.



Rheinisches Museum

für

Philologie.

herausgegeben

bon

F. G. Belder und A. F. Rate.

Funften Jahrganges viertes Seft.

Bonn, bei Ebuarb Weber. 1837.

Inhalt bes fünften Fahrganges

Callimachi Hecale VI VII non M. C. Man	Seite
Callimachi Hecale VI. VII, von A. F. Rate	ı
Bepträge gur Griechischen Etymologie, von D. Theodor Benfep, in Gottingen	
Deraffihed Maneillad	101
Peraflibes Pontifos negl noliteian, von g. G. Belder .	113
Strateguille don gemalten Rasen unn dame	125
200 IV 9. 175—177. Ther hie Pritis had Mr.	
was out Prof. &t. Mitical in Median	153
Corrigenda in lo. Tzetzae opusculia editis Vol. IV n 2-2	
Macedonica. Scripsit Th. L. F. Tafel, Prof. Tubing.	154
Ueber die Merser des Weschusus	157
Ueber bie Perfer bes Aefchplus, von & G. Belder .	204
Emendationes Nonianae. Scripsit Frid. Henr. Bothe	25 0
The state of huper primum edita. XI. Sperfmunbiage spend	
wat tille griedildelateinischen Ginstarii nan Geanna	
~	301
ALAI GICEFORIA APRIAGRAM - /	
	33o
Scholien zu den in biesem Museum Jahrg. IV S. 3 S. 393 ff.	331
bon Berrn D Dobnen beneuten Jahrg. 14 Sp. 3 S. 393 ff.	
bon herrn D. Dubner herausgegebnen Berfen des Tzepes	
. über die verschiednen Dichtungsgattungen, von R. D. Muller	333
erymbiogifche Beptrage, pon R. Schmend .	381
Jenot und Machaon, von D. K. 28. Schneibemin, Mrinata	
ovcenten in Göttingen	405
De Ennii Scipione, von D. L. Lerich, Privatdocenten in Bonn	416
De Pamphilo ab Aristophane memorato. Adiiciuntur quae-	410
dam de aliis einedem noministiti ann Communication de aliis einedem noministiti anno Communication einedem noministiti anno Communication einedem noministiti anno Communication einedem noministitu einedem noministitu eine einedem noministitu eine eine eine eine eine eine ein	
dam de aliis eiusdem nominis viris, von D. guhr, Gym:	_
nassallehrer in Darmstadt	422
De Naevii Lycurgo et Ennii Iphigenia, von D. H. Düntzer	433

3men Trilogieen des Meschplus berichtigt. Iphigenia und Phi-	
loftetes oder Blions Berftorung, von &. G. Belder .	447
Die Bindrofe der Griechen und Romer, von R. von Rau:	
mer, Prof. in Erlangen	497
Bon ber Dichotomie in den Tempusformen und wie man die-	
felbe zu großem Rachtheile bes Berftandniffes, besonders in	
ber Bebraifden Sprache, überfeben habe, von G. S. A.	
herling, Prof. am Symnasium zu Frankfurt am Rain	522
Berfuch einer Anordnung ber Bruchftude von bes Enripides	
Eragodie Phaethon, von Dr. 3. 2. Sartung, in Erlan-	
gen , mit einem Bufape von g. G. Belder	573
Horat. Carm. I. 20. von & ub. Doeberlein, Prof. in Erlangen	598
Ύποθήκαι Χείρωνος, bon Dr. Schulb	6 00
Erklarung, von gr. D fann, Prof. in Gicken	615
Unzeige pon R.	620

Inhalt bes vierten Heftes.

	Geite
Die Bindrofe der Griechen und Romer, von R. von Rau:	
mer, Prof. in Erlangen	497
Bon der Dichotomie in den Tempusformen und wie man bie=	
felbe ju großem Rachtheile bes Berftandniffes, befonders in	
ber Bebraifchen Sprache, überfeben habe, von S. D. M.	
Derling, Prof. am Symnastum ju Frankfurt am Main	522
Berfnch einer Anordnung ber Bruchftude von bes Euripides	333
Frachie Mhaethan nan D. & M. C. and Des Curipiots	
Tragodie Phaethon, von Dr. J. M. Sartung, in Erlans	
gen, mit einem Bufate von &. G. Belder	573
Horat. Carm. I. 20 von Prof. Doeberlein, in Erlangen .	598
Ynoshaus Xelowros, von Dr. Ferd. Schulp	600
Erflarung, von gr. Dfann, Prof. in Giegen	615
Anzeige, von R.	
	620 .

Die Windrose der Griechen und Romer.

Ich barf die Windrose der Neuern und die Eintheilung berselben als bekannt voraussetzen. Nord, Süd, Oft und West sind die 4 Cardinalpunkte ihres in 360 Grade eingetheilten Kreisses, aus diesen 4 Weltgegenden wehen die 4 Hauptwinde, der Nord Süd Dit und Westwind. In der Mitte zwisschen R. und D. d. i. 45 Grad von N. gen D. liegt der Punkt ND., analog liegen die Punkte NW. SD. SW. Wiesderum in der Mitte zwischen RD. und N. (22½°0 von N. gen D.) liegt NND.; die Halbirung des Bogens zwischen NND. und N. (11½°0 von N.) giebt die Weltgegend R. in D. Auf ähnsliche Weise macht man die Unterabtheilungen der 3 andern zwischen D. und S., S. und W., W. und N. gelegenen Quas branten, und verzeichnet so auf der Windrose die Richtungen von 4, 8, 16 oder 32 Winden, deren Namen meist Comsposita aus den Namen der 4 Hauptwinde sind. 1)

So cinfach nun die Eintheilung der gegenwärtigen Winds rose ist, so schwer fällt es, sich aus dem was Neuere über die Windrose ber Alten gesagt und aus ihren Berzeichnungen ders selben zu vernehmen. 2) Die Meisten adoptirten nur die Winds

^{- 1)} Rur die Italianer haben unter ben Neuern auf ihrer Binds rose Namen, welche nicht blos solche Composita sind; so neunen sie den ND. Greco, den SD. Scirocco, den SB. Libecchio, den NB. Maestro.

²⁾ Einige Neuere 3. B. Kamp in seiner Reteorologie (1, 151), hor-R. Rhein, Wuf. f. Philot. V. 33

namen ber Alten für bie gegenwärtige Winbrofe, ohne genauere Untersuchung ber alten Ansicht. Go ichon Baco in seiner historia ventorum. Er sagt: Nomina ventis potius ex ordine et gradibus numerata, quam ex Antiquitate propria, imponimus, hoc perspicuitatis et memoriae gratia. Sed vocabula antiqua adiicimus quoque, propter suffragia Authorum veterum, ex quibus cum haud pauca exceperimus, non agnoscentur fere illa, nisi sub nominibus, quibus illi usi sunt. Er murbe alfo lieber bie bestimmten Binbe nach Graben bes Compaffes angeben, wofern bie alten Ramen nicht beanemer maren und fich bem Bebachtniß beffer einpragten; bann and weil er Stellen aus ben Alten citiren will, die ohne Renntnif ihrer Windnamen unverständlich blieben. Baco giebt nur 16 Winben ber neuen Windrose alte Namen, Libs ift 3. B. ihm ber SB.; er bilbet auch neue Bufammenfegungen 3. B. Euro Boreas fur RD. Es ist ihm einzig um eine Romenclatur zu thun, nicht um bas Berftanbniß ber Alten. Sunt et alia, fagt er, ventorum nomina, Apeliotes, Argestes, Olympias etc. Ea nil moramur. Satis sit nomina ventorum ex ordine et distributione plagarum coeli, fixa imposuisse. interpretatione Authorum non multum ponimus, cum in ipsis Authoribus parum sit. Wenn hiernach bei Baco fur bas Berftanbniß ber von ihm gering geschätten Alten feine Sulfe m finden ift, fo wendet man fich auch vergebens zu ben Commen tatoren ber Rlaffifer, bes Plinius, Aulus Gellius u. A.; auch fie bestimmen bie Winde ber Alten gang nach ber jegigen Windrofe. Go unter A. harbuin, ber gelehrte Ausleger bes Dlie nius. Er fagt z. B. (zu H. Nat. II, 46) Vulturnus in Gallia: le Sud Est, Corus: le vent Nord Ouest, Caecias Gallis Nordest. Eben fo bestimmt Rant in feiner physischen Becgraphie. "Die mehresten Alten, fagt er, theilten bie 4 Samt-

ner in bem Artikel: Compaß im neuen Gehlerschen Lexikon, befeitie gen bie alte Cintheilung und die alten Namen gang; für ihren 3wed mit vollem Recht. gegenben nur in 2 gleiche Theile, und gahlten alfo 8 Winde" 3) - alfo R. AD. D. SD. u. f. w. Schubler, bem es wohl, wie dem Baco, nur um eine Romenclatur, nicht um die urforungliche Bedeutung ber Windnamen zu thun mar, hat in feiner Meteorologie 16 Winde ber neuen Minbrofe mit 16 alten Ramen belegt, ba boch bie Alten, wie wir sehen were ben, une hochstene fur 12 Winde ber Windrose4) bestimmte Ramen geben. Bei Schubler ift auch ber Africus SB., Cos rus RB., Caecias ND. - Coray in feiner Ginleitung ju bes Hippotrates Abhandlung von ber Luft 2c. 5) stimmt mit ben vorgenannten Schriftstellern; 8 Winde ber Alten wehen nach ihm aus den 4 Cardinalpunkten und ben zwischen diesen lies genden Mitten ND. GD. ic.; biefelbe Darftellung findet fich ben Utert, 6) biefelbe auf Windrosen, welche 8 Winde ber Alten befaffen. Die ift es aber, wenn 12 Winde ber Alten barzustellen find — wie pollends auf einer 32 strahligen italianischen Windrose und einer abnlichen von Lotter in Mugeburg, welche 32 griechische und lateinische Windnamen aufführen ?

Coray und Ufert entwerfen fur 12 Winde eine neue Winds rose; wie sie den Horizont bei 8 Winden in 8 gleiche Theile theilten, so jest in 12 gleiche Theile. Wenn in ber 8 ftrabe ligen Windrose Caecias dem ND. entspricht, so in der 12strahe ligen ungefahr einem DRD. 7); auf ahnliche Weise wird aus bem NB. Argestes ein BNB., aus bem SB. Libs ein BSB.,

³⁾ Rants Phpf. Geogr. 3, 2 G. 5.

⁴⁾ Rur Galen bemerkt, daß fie bis 24 gegablt hatten, ohne 24 Binde namentlich aufguführen. Gine, unten naber ju betrachteube Stelle Bitrude, in welcher 24 Binde aufgeführt werben, ift hochft unklar, doch scheint Schübler, wie mehrere Trubere, gerade aus jener Stelle Windnamen entlehnt ju haben.

⁵⁾ Abhandlung des hippokrates von der Luft nach der Bearbeistung des Dr. Coray deutsch von Hogelmüller. Leider sehlt mir das französische Original, doch theilt Högelmüller die Zabelle der Winde mit, welche zu meinem Zweck ziemlich hinreicht.

6) Geographie der Griechen u. Römer. Th. 1 Abth. 2 S. 172.

²⁾ Ungefahr, nicht genan ber DND unferer Bindrofe.

and dem SD. Eurus ein DSD. Was würden wir aber sas gen, wenn der selbe Wind, welcher auf unserer Strahligen Rose Nord heißt, auf der 16strahligen etwa Nordost wärden. so. mußte nicht die Eintheilung höchst willsubrlich und wetterwendisch erscheinen? Wehte der Olympias für den Horisont des Orts wo man den Namen gab, wehte er dort 45° W. gen N. vom wirklichen Olymp her, wie konnte man ihn doch auf der 12windigen Rose nach 30° W. gen N. versetzen, wosern man nicht den Olymp selbst versetze? Wie kam es besonders daß der Grieche, falls er wie wir, von den 4 Hauptwinden, durch Halbirung zu 8 überging, nicht auch wie wir durch neue Halbirungen zu 16 und 32 fortschritt, viels mehr zu 12, und nach Vitruv und einer Nachricht Galens zu 24?

Die Gewaltsamkeit mit welcher ber Italianer und Lotter bei Entwerfung jener 32windigen Rose versuhren, geht noch viel weiter. Ift auf der 8strahligen Rose der Caecias Wind als ND. d. i. 45° N. gen. D. verzeichnet, so weht er auf dies sen Rosen 67½° vom Rord = oder 22½° vom Ostpunkt; wenn der Vulturnus auf der 8strahligen ein SD., 45° von S. gen D. liegt, so auf der zweiten 67½°. Lotter, wie der Italianer, haben jedem der 32 Winde der Reueren zu Liebe noch weit mehr griechische und lateinische Windnamen neu gesschaffen als Baco, Namen, welche die Alten gar nicht kannten, z. B. Messevoog, 'Anevoog, Borrapheliotes etc.

Um nun Klarheit und Gewißheit über die Beschaffenheit ber alten Windrose zu erhalten, wandte ich mich zum Stubium ber betreffenden griechischen und romischen Quellen, bas Resultat meiner Arbeit lege ich hiermit vor.

Plinius (H. N. 2, 46) fagt: Veteres quatuor omnino servavere (ventos), per totidem mundi partes; ideo nec Homerus plures numerat, hebeti, ut mox iudicatum est, ratione. Secuta aetas octo addidit, nimis subtili et concisa; proximis inter utramque media placuit, ad brevem ex numerosa additis quatuor.

Die Homerische, nicht zureichende Aufzählung, begriff bems nach nur 4 aus den Hauptweltgegenden wehende Winde, sie sind: Bogéas der R., Evos der D., Noros der S., Zégvos der B. (Odyss. V, 295. 96. 350. 531.)

War diese Homerische Eintheilung ungenau, so folgte ihr, nach Plinius, eine allzugenaue, allzu subtile in 12 Winde, dieser eine dritte, welche die rechte Mitte hielt, indem sie von der zweiten (der numerosa) 4 Winde entsehnte, und den 4 Winden der ersten (der brevis) hinzufügte. — Nach dieser Darstellung des Plinius sollte man fast glauben: die Alten hätten willkührlich eine mehr oder minder große Zahl Winde angenommen; dem ist aber nicht so.

Aus den Meteorologicis des Aristoteles (II, 6) und Ans dern ersehen wir vielmehr, daß die 8 Punkte des Horizonts, aus denen 8 Winde (der dritten Eintheilung) wehen, keiness wegs von den Alten willführlich, sondern astronomisch bestimmt wurden, und daß je 2 dieser Punkte einander diametral gegenüber liegen, je 2 der Winde einander stracks entgegenblassen. Die 4 Paar einander contrairer Winde sind nun nach Aristoteles: a)

- 1. Ζέφυρος. W. Wind. Er weht vom Puntte, in welchem die Sonne in ben Aequinoctien untergeht, aus ber δυσμή ίσημερινή.
 - 2. Απηλιώτης. D. Wind. Er weht aus der avarody lonμερινή, dem Punkte, in welchem die Sonne in den Acs
 quinoctien aufgeht. Eine Linie schneide rechtwinklicht
 die Linie, welche von D. nach W. läuft (es ist die Mits
 tagslinie); ihr eines Ende zeigt nach dem Bären (ἄρχτος)
 nach Mitternacht; von daher weht
 - 3. Anagerias (auch Bageas), ber Nordwind; ihm entgegen blaft vom entgegengesetten Ende ber Mittagelinie, von Mittag
 - 4. Noros, der Sudwind. Dieß find die 4 Hauptwinde, 8) Bgl. Fig. 1.

bie homerischen, nur bag homer ben Oftwind Eurus nennt.

Aus dem Puntte des Horizonts, in welchem am 21ften Juni, am Sommersolstig, die Sonne aufgeht (avaroly Fegery) weht ber

- 5. Καικίας (auch Έλλησποντίας). Jenem Puntte biametral gegenüber liegt ber, in welchem die Sonne am 21ften December, am Wintersolstig untergeht (δυσμή χειμερινή). Aus biesem blaft bem Cascias entgegen ber
 - 6. Λίψ.

Aus dem Puntte, in welchem am Winterfolftig bie Sonne aufgeht, ber avarody xeinegirg, weht ber

- 7. Evos, welcher also vom homerischen Eurus (dem D. Wind) verschieden ist. Ihm diametral entgegen blaft and dem Punkte, in welchem die Sonne am Sommersolftig untergeht (δυσμή θερινή) der
- 8. 'Agyéorys, auch 'Odumias und Exigor genannt.

Außer biefen 8 Winben führt Aristoteles noch 3 an, ohne bie Puntte bes Horizonts, von welchen sie her weben, genan zu bestimmen; 9) es sind

- 9. Opaonias; welcher zwischen ben Argestes und Apar-
- 10. Meons, ber zwischen ben Aparktias und Raifias fallt. Diefen beiben Binben, sagt Ariftoteles, weben feine bias metral entgegen, man mußte benn ben
- 11. Doivixias ale ben Gegner bee Thraftiae ansehen.

Bergleichen wir mit bem Aristoteles ben Plinius, so stimmt biefer in Bezug auf die 8 ersten Winde des Aristoteles übersein, auch hinsichtlich der astronomischen Bestimmung berselben, lateinische Namen fügte Plinius ben griechischen bei. Es weht ber

- 1. Subsolanus seu Apeliotes vom Aequinoctialanfganges puntte (ab oriente aequinoctiali.)
- 9) Bgl. Fig. 2.

- 2. Favonius s. Zephyrus vom Aequinoctialunterganges puntte (ab occasu aequinoctiali)
- 3. Septemtrio s. Aparctias von N.
- 4. Auster s. Notus von S.
- 5. Caecias (auch Hellespontias) vom Sommersolstig Aufgangepunkte (ab oriente solstitiali)
- 6. Africus s. Libs vom Wintersolstig Untergangspunkte (ab occasu brumali)
- 7. Vulturnus s. Eurus vom Wintersolstig Aufgangepunkte (ab oriente brumali)
- 8. Corus s. Argestes vom Commerfolstig Untergangspunkte (ab occasu solstitiali).
- Er fest ferner mit Ariftoteles übereinftimment ben
 - 9. Thracias zwischen ben Nord und ben Sommersolstig Untergangepunkt
 - 10. Aquilo zwischen ben Nord und ben Sommersolstig Aufgangepunkt. Dieser Angabe nach entspricht ber Aquilo bem Meses bes Aristoteles, Plinius nennt ihn aber, von Aristoteles abweichend, Boreas.
 - 11. Den Phoenix sest er zwischen den Gud und ben Wintersolstigaufgangspunkt. Auch bieß mit Aristoteles übereinstimmend, bessen Phonicias dem Thrascias biametral entgegenweht.
- Mur ben letten von Plinius aufgeführten Wind, ben
 - 12. Libonotus, fo genannt, weil er zwischen ben Notus (4) und Libs (6) fallt, tennt Aristoteles nicht. 10)
- In biefer ariftotelischen Grundansicht von ber Richtung ber 8
- 10) Plinius fügt hingu: Nec finis. Alii quippe Mesen nomine etiamnum addidere inter Borean et Caecian. Dier scheint eine Berswirrung baraus hervorzugehn, daß Aristoteles ben Boreas als Nordwind aufführt, Plinius aber, wie erwähnt, einen RND. Wind Boreas nennt. Bwischen Eurus und Notus werde der Euronotus eingeschaltet, fährt Plinius fort, dieser ist aber nach Timoshenes mit dem Phonix identisch. Plinius weicht nur darin von Aristoteles ab, daß er den Caecias nicht unter den 8 ersten Winden aufführt, bestimmt aber wie Aristoteles: er wehe ab oriente solstitiali.

hauptwinde stimmen nun die alten Autoren, welche einigermaßen umfaffend von ben Winden handeln, überein, wenn fie auch hinsichtlich ber Windnamen hier und ba von einander abweichen. 3ch will zum Beweise mehrere aufführen.

Ugathemerus 11) ftimmt gang mit Ariftoteles; ber Apeliotes weht ihm von ber avarold lonuegera, ber Raitias von ber τροπή θερινή, ber Eurus von ber avaroli χειμεoirn u. s. w.

Eben fo stimmt ber Bf. bes Buches de mundo 12) mit Aristoteles, ber Raifias weht von ber avarody Jepeng, ber Argestes von ber duois Jegirg u. f. m.

Strabo 13) führt an, baß Posibonius bem Aristoteles und Andern beipflichtend fage: ber Raitias mehe von ber ανατολή θερινή, ihm entgegen ber Libs aus ber δύσις χειμερινή; Eurus von der ανατολή χειρεμινή, ihm entgegen Argestes u. f. m.

Galenus 14) fagt : einige hatten 4, andere 8, 12, ja 24 Winde angenommen. 4 nach N. S. D. B., ab ortu aestivo flat Caecias, ab aestivo occasu Argestes; amischen bem Subsolanus und bem Auster ad ortum solis hyemalem ponamus Eurum, inter Austrum et Favonium ad hibernum occasum: Africum: Favonius mehe ab occasu aequinoctiali, Subsolanus ab ortu aequinoctiali.

Aulus Gellius 15) ober vielmehr Ravorinus 16) bei

Boreas genannt.
13) Strabo Lib. I pag. 29. Die feltsamen Windbestimmungen eis niger, welche Strabo miderlegt, übergehe ich.

14) Galenus comment. in libb. Hippocr. de humoribus III, 13. 15) Noct. att. 2, 22. 16) Derfelhe Favorinus ift Gemahrsmann bes Apulejus, welcher baher fast wortlich mit ber aus Gellius citirten Stelle übereinftimmt, wahrend er übrigens meist bem oben cit. Berfe: de mundo folgt. (Apulei, de mundo Ed. Bip. II p. 260.) Aus bem pseudoariftoteli= iden Merte: de nominibus ventorum tann man fich fowerlich vernehmen.

¹¹⁾ De Geographia I. 2. in Hudson Geogr. Scr. minores Tom. 2. Die ariftotelifchen Windnamen finden fich auch bei Theophraft (de signis ventor.) jedoch ohne Ungabe ihrer Richtungen.
12) Angeblich Aristoteles selbst Cap. 4. Der Meses wird aber

Sellius sagt: Exortus et occasus (Solis) mobilia et varia sunt: meridies septemtrionesque statu perpetuo stant et manent. Oritur enim sol non indidem semper, sed aut aequinoctialis oriens dicitur... aut solstitialis aut brumalis. Hierauf führt er die Winde auf, je nachdem sie ab oriente aequinoctiali (s. verno) oder aestivo (s. solstitiali) oder hiberno wehen u. s. w.

Bitruv 17) beschreibt ben Sseitigen Thurm ber Winbe, ben ein gewisser Andronikus zu Athen bauen lassen, jede Seite sey nach einer der 8 Weltgegenden gerichtet gewesen, aus welscher ein bestimmter Wind blase, und habe die Abbildung diesses Windes getragen; auf der Spitze stand ein Triton, dessen Stad als Windsahne diente. Nords und Sudwind sind auch hier von den 6 andern Winden gesondert, deren Richtungen wieder nach den Auf sund Untergangspunkten der Sonne in den Aequinoctien und Solstitien bestimmt werden.

Bei Seneca 18) sindet sich des Barro Eintheilung der Winde. Die Punkte der Windrose bestimmt Seneca so. Er sagt: der Himmel werde durch 5 Kreise eingetheilt, durch den Aequator, die beiden Wendekreise, den arktischen und antarktischen Kreis. Dazu komme der Meridian, welcher den Horizont in 2 Punkten im N. und S. Punkte rechtwinklich schneide, jene 5 Kreise schnitten dagegen den Horizont unter schiesem Winkel in 10 Punkten; diese 2 und 10 Durchschnittspunkte des Horizonts sepen nun die 12 Punkte, aus denen 12 Winde wehen.

Für R. und S. Wind und die 6 übrigen ersten Winde stimmt Seneca ganz mit Aristoteles überein, D. und M. Wind weben aus ben Durchschnittspunkten bes Aequators und Hoseigonts d. i. aus den Aequinoctialpunkten, Cacias, Libs, Eusrus und Argestes aus den Durchschnittspunkten der Wendeskreise und bes Horizonts, aus den Aufs und Untergangspunks

¹⁷⁾ De archit. I, 6. [Geneui in Bolfe Analeften IV, 461-500.]
18) Natur. quaest. V, 16. 17.

ten ber Sonne in ben Solstitien. Für die vier übrigen Winde geht Seneca über die Construction des Aristoteles binaus; wosern ich ihn recht verstehe, nicht mit Glück. Denn der "Septemtrionalis circulus" (der arktische) und der circulus contrarius Septemtrionali (der antarktische) und der Definition der Alten: die 2 Tagekreise, welche die nicht untergehens den (nörblichen) und die nicht aufgehenden (sublichen) Gesstirne umfassen, 19) schneiden den Horizont ja nicht, sondern tangiren ihn nur, der arktische Kreis im N. ., der antarktische im S. Punkte des Horizonts. Hielten wir und aber an den gegenwärtigen Begriff der Polarkreise, so schneiden diese den Horizont nur zwischen den Tropen, nicht in Rom.

Aus allem Gesagten ergiebt es sich nun mit Gewisheit, baß die Alten außer N. und S. die 3 Auf = und die 3 Untergangspunkte der Sonne in den Aequinoctien und Solstitien bei Bestimmung der Windrichtungen zu Grunde legten, und so Winde erhielten. Bon diesen stimmen natürlich R. S. D. und W. mit denen unserer Windrose; wenn aber von den 4 übrigen (ich will sie die 3 wischen winde neunen) auf der Swindigen für alle Orte der Erde geltenden neuen Winders, der Kaikias als RD., der Argestes als RW., der Libs als SW., der Eurus als SD. angegeben wird, so ist dies unrichtig. Es würde nur richtig seyn, wenn die Sonne den 21sten Juni aller Orten in RD. auf sin RW. untergienge, eben so wenn sie den 21sten December aller Orten in SD. auf sin SW. untergienge, auf sin SW. untergienge, 20) Dies ist aber bekanntlich keis

¹⁹⁾ Strabo II, 2 S. 1 und II, 4 S. 29. Nach Pytheas fen in Thule ber nordliche Wendekreis ibentisch mit dem arktischen Kreise Darnach lag Thuse unter dem N. Polarkreise (wie Island) Strabo II, 4, 8. p. 114.

²⁰⁾ Bekanntlich nennt ber Aftronom: Morgenweite und Abendweite einen Bogen bes Horizonts vom Punkt Oft oder West nach Sud ober Nord, bis dahin wo die Sonne (ober ein anderer himmelskörper) auf s ober untergeht. In den Aquinoctien, da die Sonne aller Orten in O. auf s, in W. untergeht, ist ihre Morgen und Abendweite also o. Die Morgen und Abendweiten ein und bessels ben Tages sind einander gleich; z. B. sur Leipzig sind sie am längsen

nesweges ber Fall. Die Morgens und Abendweite ber Sonne in den Solstitien beträgt auf dem Aequator 23° 43', mithin auch die Morgens und Abendweite der 4 Zwischenwinde; wähs rend sie unter c. 66½° NBr. 89° beträgt. Unterm Aequator würde also z. B. der Cācias 23½° D. gen N. wehen, unter c. 66½° NBr. aber 89° D. gen N. Es würden übershaupt sepn

bie Morgenweiten			bie Abendweiten					
die nördlichen des Raikias die südlichen des Eurus	die nördlichen des Argestes die südlichen des Libs							
unterm Aequator	_			_	230	434		
unter 150 NBr.		_	_	_	240	36′		
300	_	_	_		270	40'		
450	-		_		340	404		
60°				_	53º	33'		
65°					720	8′		
unterm Rordpolark	reise	_	_	_	900		•	

Tage 39° 35' gen N.; am kurzesten Tage 39° 35' gen S. Es sind namlich an einem Orte nörblicher Breite die sublichen Morgens und Abendweiten der Sonne am aisten December (am Wintersossstät) gleich den nörblichen Morgens und Abendweiten derselben am aisten Juni (am Sommersosstäd). Daher liegt auf dem horizont eines Orts der Aufgangs punkt der Sonne am längsten Tage ihrem Untergangspunkte am kängten Tage, dem Aufgangspunkte am kurzesten biametral gegenüber, eben so der Untergangspunkte am längsten Tage, dem Aufgangspunkte am kurzesten; daher auch blast auf der alten Windrosse der Caecias dem Lids, der Argestes dem Eurus diametral entgegen. Nach Analogie der Morgens und Abendweite der Sonne könnte man den Andbruck: Morgens und Abendweite der Binde gebrauchen, insbesondre den Ausdruck: Morgenweite der Klischen, Abendweite der westlichen Zwischenwinde. Alles das Gessate läßt sich auf einem Himnelsglodus seicht anschaulich machen. Nan stelle denselben für die Horizonte verschiedener nördlicher Breisten, vom Aequator die zum Nordpolarkreise (0° bis 66° 32' NBr.) und beobachte dei jeder Stellung sür eine bestimmte Polhöhe die 2 Punkte, in welchen der sübliche Wenderreise, und die 2, in denen der nördliche den Horizont schneidet; jene bezeichnen die Morgen: und Abendweiten der Sonne am Wintersossitz, des med Gommersossitz sür alle Orte der bestimmten Polhöhe. Man sieht auf dem Glodus die erwähnte diametrale Entgegensehung je 2 dieser Punkte, auch wie unster 66° 33' NBr. der nördliche Wenderreis den Horizont nicht mehr schneidet, vielmehr ganz über dem Horizont liegend, densehen nur im R. Punkte tangirt, während der sübliche Wenderreis ganz unter dem Horizont liegend, nur im S. Punkte den Horizont berührt.

wo also Raitias und Argestes aus bemfelben Rordpuntte, Eurus und Libs aus bemfelben Subpuntte blafen wurden.

Aus bem Gefagten folgt, baß eine Winbrose nach Art ber Alten, nur fur Drte von gleicher Breite entworfen werben und gelten tonne. Die Morgenweite ber oftlichen, bie Abendweite ber westlichen Zwischenwinde murbe in Benedig, Turin, Bourbeaux (unter c. 450 MBr.) c. 340, in Leipzig (c. 511/20 RBr.) c. 391/20; in Petereburg (c. 600 RBr.) c. 520, in Pitea (c. 650 RBr.) c. 700 fenn. - Es folgt ferner, bas bie Bestimmung ber 4 3mischenwinde, bei Baco, Rant, barbuin, Coray, Ufert, Schubler, ale entfprachen fie aller Dr ten bem RD. SD. AB. SB. unferer Binbrofe, nurich tig fen, ba fle nur fur bie Orte unter c. 550 43' Rorbbreite, ungefahr fur Mostau, Ronigeberg gilt, und bag es gang falfch fen, wenn auf ber italianischen und lotterichen 32wis bigen Rofe ben 2 und 2 Zwischenwinden eine Morgen : und Abendweite von 221/20 beigelegt wird, ba ihre geringfte Rore gen . und Abendweite, namlich bie auf bem Mequator, bennoch 230 43' betragt.

Wie ist es nun mit der 12strahligen Windrose Corays u. a.? Diese ist, ich muß sagen zufällig, für Griechenland richtig, so fern sie in 12 gleiche Theile getheilt ist. Schon Agathemerus theilte seine 12strahlige Rose durch 6 Diameter in 12 gleiche Theile (Es diametrous sie ion dodexa), so daß jeder der 12 Bogen 30 Grade-begriff. Die 4 Cardinalwinde R. S. D. W. fallen hiernach wie bei allen Windrosen, der Caecias aber 30° D. gen R., der Eurus 30° D. gen S., der Lids 30° W. gen S., der Argestes 30° W. gen R. — In dieser Richtung wehen diese 4 Zwisch enwinde fast ganz gen au in Athen is en 30° ist die Morgens und Abendweite der Solstitialsonnenaus, und Untergänge unter c. 37° 14' NBr., Athen aber liegt unter 37° 58' NBr. Was Wunder, wenn die Windrose der geisters und meerbeherrschens den Stadt durch ganz Griechenland galt. Zwischen dem R.

Punkt und dem Caecias einerseits, dem Argestes andrerseits fallen nun auf der griechischen Windrose zwei Bogen von 60°; eben so zwischen dem S. Punkte und dem Eurus dklich, dem Sen, so treffen in die Halbirungspunkte die vier Winde Meses, Thrascias, Euronotus und Lidonotus. Auf eine solche Hälftung deutet der Name Meses hin, des Agathemerus Construction spricht bestimmt für dieselbe. Hier wird es nun klar, warum die Alten zwar von 4 Winden zu 8, von 8 aber nicht zu 16 und 32, sondern aus Natürlichste zu 12 und 24 fortsschritten. Wenn nämlich N. S. D. W. 4 Quadranten gas ben, so ward jeder Quadrant in der Sstrahligen Rose in ½ und ½ getheilt, bei der 12strahligen jeded ½ halbirt, wodurch dann 12 gleiche Theile des Horizonts entstanden. Bgl. Fig. 1 und 2.

An biese Betrachtung schließe ich eine zweite an. Der von Bitruv und Varro erwähnte Thurm ber Winde bei Athen steht noch. Er ist, wie gesagt, Sseitig, an jeder der 8 Seiten ist einer der 8 Winde (4 Cardinals und 4 Zwischenwinde) abgebildet, unter jeder Figur ist ein Sonnenzeiger. Stuart, le Roy, Wheler, Spon, 21) welche den Thurm beschrieben, betrachten ihn als ein regelmäßiges Octogon, so daß die 4 Seiten, auf denen die Zwischenwinde abgebildet sind, nach NO. NW. SO. SW. lägen. Doch sand ich keine genaue astrosnomische Untersuchung, und nach dem, was ich bisher gessagt, könnte man jene Angabe bezweiseln. Wundert sich boch

Stuart 22) selbst, baß auf ben Sonnenweisern "nicht nur die Tagesstunden, sondern auch die Wen depunkte und Tagund Rachtgleichen angezeichnet sepen." Dies zeigt, wie der Erbauer auf die Auf, und Untergangspunkte der Sonne in den Solstitien und Aequinoctien Rucksicht genommen; sollte er dennoch, könnte man fragen, die 4 Thurmseiten, auf denen die 4 Zwischenwinde abgebildet sind, nicht nach jenen Solstitialpunkten orientirt haben? Waren vielleicht die Reisenden so ganz an die gegenwärtige Windrose gewöhnt, daß sie um die richtige Lage der Cardinalpunkte bestimmten und meinten, die Lage der 4 Zwischenpunkte verstehe sich von selbst?

Auch dieß konnte bebenklich machen. Delambre unter suchte namlich (nach Angaben der Reisenden) die Construction der 8 Sonnenzeiger des Thurms. Er sagt: Nous nous somme convaincus que le cadran du midi étoit d'une exactitude remarquable. Le cadran Boréal n'est qu'un supplément du premier, il est sur la même échelle et il avoit le même style. Le cadran de l'Est n'est pas moins exacte que celui du midi. Le cadran de l'Eurus offre le même accord dans toutes ses parties (?) Le cadran de Caecias ou du Nord - Est ne paroît pas avoir été tracé avec autant de soin ou du moins de succès. — Delambre hielt also den Caecias sur Nord - Est ne paroît pas avoir été tracé avec autant de soin ou du moins de succès. — Delambre hielt also den Caecias sur No.; wie wenn die Flache nicht gegen 45° D. gen R. des Horizonté, sondern gegen 30° D. gen R. gerichtet, wenn der Fehler nur in der fälschlich supponirten Weltgegend zu suchen ware? 21)

Der dritte Grund, weshalb man zweifeln tonnte, baf ber athenische Windthurm ein regelmäßiges Oftogon sen, if: weil Bitruv (de arch. VI, 1) von vier Seiten beffelben sagt: Itaque sunt collocati inter Solanum et Austrum ab Oriente

²²⁾ Thl. 1, 113 ber Uebers.
23) Rur mußte bann freilich auch ber Beiger bes Eurus salich sein. Möchte die Untersuchung wieder ausgenommen werden! Delastere's Abhandlung steht im Magasin encyclopédique Tom. I 1815 usb Tom. IV 1814, überschrieben: Notice sur la gnomonique des anciens par M. le chevalier Delambre.

hyberno: Eurus; inter Austrum et Favonium ab Occidente hyberno: Aphricus; inter Favonium et Septentrionem Caurus: inter Septentrionem et Solanum Aquilo. Nach Bitruv waren also gewiß jene 4 Thurmseiten nach ben 4 Golstital Auf, und Untergangspunkten ber Sonne orientirt. Ift es glaublich, daß sich Andronicus bei einem Bau, bei welchem die Orientirung Zweck war, um c. 15 Grade (45° st. 30°) versehen haben sollte, um so mehr als sich jene 4 Punkte leicht beobachten ließen ? 24)

Ist die Frage, wie das Oftogon des Thurms beschaffen fenn muffe, bamit jebe Seite nach einem ber 8 Winbe zu gerichtet liege, fo tonnte es Fig. 3 etwa bie Rigur abcdefgh ober a ß c d y d g h haben. In beiben Figuren find 4 Wintel von 1200, 4 von 1500, bie zweite aber hat 6 gleiche und 2 gleiche (bie nordliche und fubliche) Seiten, bie erfte bat 4. 2 und 2 gleiche Seiten. Fur biefe lettere Figur fpricht, bag bie 4 Richtungelinien ber 4 Zwischenwinde aus bem Centro au ben Mitten ber Thurmfeiten laufen, mas bei ber erften nicht ber Rall, und 4 Linien aus bem Centro ju ben 4 Minteln von 1200, ober ben 4 Eden bes Thurms nach NO. NW. SO. SW. zeigen murben. Die erfte Figur hat ben Borgug, bag Linien vom Centro nach ben 4 Winkeln von 1200 bie Richtung ber 4 letten ber 12 Winbe angaben, bes Thrascias, Meses, Phoenix und Libonotus. Es fonnte aber auch ber Baumeister, ohne Rudficht auf eine Windrose im Innern bes Thurms, benfelben als gleichseitiges Oftogon, mit 4 Winfeln von 1200, 4 von 150°25) erbauen. Fig. 4. A. B.

²⁴⁾ Merkmurbiger Beise haben Stuart und Bheler, welche bei Selegenheit ihrer Beschreibung bes Windthurms ben Bitruv citiren, bie von mir angeführten Borte ausgelassen, wiewohl Bitruv gerabe in biesen bas "qui diligentius perquisiverunt" belegt.

²⁵⁾ Ein folches Oktogon läßt fich so verzeichnen. Fig. 4. A. 3m \triangle aps ist aß = $\beta \delta = \gamma \beta$; der Winkel β = 1200, daher as = $\sqrt{3}$ und $\beta \delta$ = 1. Fig. 4. B. Siehe np = 2 as β + $\beta \delta$ ($\beta \delta$ = 1 = zet β = zet β = zet β = zet β = zet
Jedenfalls ware eine genane Messung der Wintel des atheniensischen Windhurmoktogons zu wünschen, um und Gerwisheit darüber zu geben: ob die ursprüngliche Ansicht der Griechen hinsichtlich der 4 aus den Golstitialpunkten webenden Winde, zur Zeit der Erbauung jenes Thurms, im Widerspruch mit Bitruvs Nachricht, schon in den Hintergrund getreten sey, dagegen die neue Eintheilung der Winderse bei diesem Ban, vielleicht aus architektonischen Gründen sich geltend gemacht habe. Mit dieser Messung ware eine nochmalige Untersuchung der Sonnenzeiger zu verbinden. Auf Bitruvs Angabe der Thurmorientirung ist freilich deshalb nicht mit Sicherheit zu bauen, weil er selbst, wie ich zeigen werde, die Swindige Rose, nach neuer Art, in 8 mal 450 eintheilt.

Wir haben gesehen, bag bie Romer bie Aufgangepuntte ber 4 3mischenwinde wie bie Griechen nach ben 4 Solftitials punften bestimmten; folgten fie hierin nur ber athenienfischen Trabition, ohne eigene genaue Beobachtung und Berechnung? Sochft mahrscheinlich. Dehr als 20 alte griechische Autoren. fagt Plinius, haben Beobachtungen über bie Winde mitgetheilt. welche fie in Rriegszeiten, unter Geeraubern zc. gemacht, ut hodie, fahrt er fort, quaedam in suo quisque tractu ex corum commentariis, qui numquam eo accessere, verius noscat, quam indigenarum scientia: nunc vero, pace tam sesta, tam gaudente proventu rerum artiumque principe, omnino nihil addisci nova inquisitione, immo ne veterum quidem inventa perdisci. Non erant maiora praemia in multos dispersa fortunae magnitudine: et ista plures sine praemio alio, quam posteros iuvandi, eruerunt. Mores hominum senuere, non fructus: et immensa multitudo aperto, quodcunque est, mari, hospitalique litorum omnium appulsu, navigat: sed lucri. non scientiae gratia. Nec reputat caeca mens, et tantum ava-

Birtel, und von o anfangend flich in b c d e f g h a. Biehe burch bie erhaltenen Theilungspunkte bie Linien ab, cd, ef, gh, fo erhalte to bas gesuchte Oftogon abcdefgh, mit vier Binkeln von 1200, vier Binkeln von 1500.

ritiae intenta, id ipsum scientia posse tutius sieri. 26) — Diese Rlagen bes Plinius über bie unter den Römern zurücktretende Wissenschaftlichkeit, scheint er durch seine eigene oben anges führte Aufzählung der Winde zu bestätigen, indem bei ihm die Annahme von 8 Winden nur als willsührliche Annahme einer Wittelzahl zwischen 12 und 4 erscheint, da er den ab ortu solstitiali wehenden Caecias nicht zu den 8 Winden rechnet. Ses necas astronomische Construction der 4 Punkte, aus denen Eusronotus, Thrascias, Libonotus und Aquilo wehen, bestätigt diese Klagen gleichfalls. Bitruv, wiewohl er 4 Winde aus den Solstitialpunkten wehen läßt, construirt die 8windige Rose dennoch als ein regelmäßiges Oktogon; eben so Gaslenus. 27)

So astronomisch scharf nun die Windrose der Griechen war, und so groß die Uebereinstimmung derselben hinsichtlich der Festsehung ihrer 8 und 12 Windpunkte, so wichen sie doch hin und wieder hinsichtlich der Namen der Winde ab; die Romer noch mehr.

Einmal so wurde derselbe Name von Berschiedenen in verschiedenem Sinne gebraucht. So ist Boreas bei Homer, Aristoteles und am athenischen Windthurm der Nordwind, während ihn Agathemerus, Timosthenes, Plinius für einen NNO. (N. 30° gen O.) gebrauchen. Eurus, bei homer und

²⁶⁾ Plin. H. N. II, 45. Bie anders die Englander!
27) Bitruv (l. c.) lehrt zuerst die Mittagslinie ziehen, dann fährt er ungesähr so fort: man nehme ½6 einer Kreisperipherie in den Eirstel, sebe diesen auf den Nordpunkt des Kreises, und schneide rechts und links ½6, zusammen ½6 oder 45° des Kreises ab. Dasselbe thue man am Sudpunkte, so bleiben auf der Osseises ab. Dasselbe thue man am Sudpunkte, so bleiben auf der Osseises ab. Dasselbe in die Mitte dieser Bogen fallen die 6 Windrichtungen: O. W. NO. NV. SO. SW. Hätte Bitruv sene 2 Bogen von 135° durch 3 und 3 Linien (oder 3 Diameter) in vier gleiche Theile zerlegt, so würden diese Glinien unter 44° 13' NBr., also ungefähr für Ravenna, den Hasen vrt von Augusts Kriegsssotte im adriatischen Meere, die Richtungen der aus O. und B. und ans den 4 Solstitialpunkten wehenden Winde, angegeben haben. Die Morgen: und Abendweite der lehteren wäre 33° 45'.

R. Rhein. Muf. f. Philol. V.

Gellius ber O., weht nach Aristoteles, Agathemerus u. a. aus bem Oriens brumalis. 28)

Zweitens warb ein und berfelbe Wind mit verschiedenen Namen belegt; ich füge unten die Synonyma ber Winde bei, beren Richtung angegeben ift.

Unter biefen Synonymen verbienen vorzüglich biejenigen unsere Aufmerksamkeit, welche von bestimmten ganbern, Gewaffern u. f. w. entlehnt find; fie geben und einen Finger. geig, an welchen Orten bie Namen entstanden, fur welchen Horizont fie gelten. Mit bem Raifias zu beginnen, fo foll berfelbe nach Selpchius von bem Kluffe Rallus in Doffen, welcher fublich von 390 Br. munbet, feinen Ramen haben. Bon biefer Munbung murbe ber Wind über Chios und bas agaifche Meer nach Athen weben; mit ihm parallel, nur nordlicher, ber fononome Bellespontias etwa auf Lemnos gu. Eben fo blaft vom mazebonischen Olymp ber Olympias (von 300 B. gen D.) uber bas agaifche Meer, und nach eben biefem Meere blasen ber Thrascias von Thrazien, ber Libs etwa vom afris fanischen Tripoli, ber Phonix von Phonizien (?) ber. So weis fen biefe griechischen Ramen ber ariftotelischen Winbrofe auf bas agaifche Deer hin, fie fammen mohl gewiß von gries difchen Schiffern, fo wie bie Windnamen ber neuen Zeit von ben feefahrenden Benetianern und Nieberlandern. - Benn man aber biefe auf bem griechischen Meere heimischen Ramen, bie von Bergen, Fluffen, Meeren entlehnt murben, an anbern Orten aufnahm, so mußte man ihre ursprungliche concrete Bebeutung aufgeben, und ber abstracte Begriff ber Richtung blieb. Go wehte nach Timofthenes ber Phonix vom rothen Meere und Aethiopien ber, nämlich nach Alexandrien, welcher

²⁸⁾ Einige nahmen (wie Strabo ergahlt) den Eurus felbit mit bem Caccias für spuonpm, und baffelbe thut die clementinische Binderose mit dem Bulturnus: vielleicht kommt die Berschiedenheit der Begriffe baher, daß man Euri und Vulturni für alle öftlichen, Boeten, Aquilones für alle nordlichen Binde in einem weitern Sinne gebrauchte.

Stadt Phonicien felbst nordostwarts lag; 29) eben so blies ber von ben Romern adoptirte Thrascias ungefahr von Genua nach Rom, mahrend Thrazien im Often Roms liegt.

Statt burch fremde unpassende Namen die Windrichtungen zu bezeichnen, schuf man aber auch an verschiedenen Orsten neue den Horizonten dieser Orte entsprechende. Demselben Wind, welchen die Athenienser Steiron nannten, weil er ihnen von den steironischen Bergen her zuwehte, so) gaben die Römer den Namen lapyx, er trieb ihre Schiffe vom Promontorium lapygium nach Attika. 31) Den Eurus nannten die Römer Bulturnus, weil er von der Stadt Bulturnum nach Rom blies. 32) — Bei der langgedehnten Nordfüste Afrikas paste der Name Libs so gut für das ägäische Meer als für Italien, der Römer übersetze ihn nur in Africus, der spätere Italianer aber kehrte zu Lidecchio zurück. 33)

²⁹⁾ Bofern nicht auch ber Schiffer bes ägaischen Meeres unter Phonix ben Bind verftand, welcher vom (gegenwärtigen) rothen Meere herwebte; es entspricht bies weit besser ber Richtung bes Windes. Bgl. Strabo I, 2, 24 p. 42 u. XVI, 3, 1 p. 765. Der Pseudo Arisstoteles in ber Abh. de nomin. ventorum mochte keinen bedeutenden Ausschlaß geben.

³⁰⁾ Strabo 1, 2, 14 p. 28 und 9, 1, 4 p. 391.

³¹⁾ Hor. Od. 1, 3. Neolus foll alle Winde fesseln außer bem Sappr, damit das Schiff Birgils glücklich nach Attika fegle. Nach Aen. 8, 709 flob Eleopatra aus der Schlacht bei Actium vom Jappr getriesben nach Negypten. Rgl. Gellius 2, 22.

³²⁾ Doch liegt Vulturnum fast in RD. von Rom, daber nicht in ber Richtung bes oriens brumalis.

³³⁾ Hier noch einige Windnamen der Alten. Den Apeliotes Helsespontias (Raifias?) nannten die Phonicier Sarbas (Theophr. de ventis). Witrub I. c. zahlt 24 Winde auf, welche von S. gen W. u. s. w. so auf einander folgen. Notus. Altanus? Libonotus? Africus. Subvesperus. Etesiae. ? Favonius. Argestes? Circius? Caurus? Corus? Thrascias. Septemtrio. Gallicus, Boreas? Aquilo? Supernas. Carbas. Subsolanus. Ornithiae? Eurocircias. Eurus. Vulturnus. Euronotus. Notus.
— Altani sind aber nach Plinius (II, 44) Lands und Seewinde; Etesiae ein Leitname wie Ornithiae. Argestes, Caurus, Corus, 3 Synosnyma; sagt Witrub boch selbst Caurus quem plures vocant Corum. Boreas entweder mit Septemtrio ober mit Aquilo spnonym. — Den Atabulus einen ausborrenden Wind in Apulien, nennen Horaz (1 Sat. 5, 77. 78), Gellius, Geneca, Gasen II. cc., Plinius H. N. 17, 37, 8. Den Catacgis sühren Apulejus und Seneca II. cc., septerer als einen

Rachbem ich nun bie Conftruction ber griechischen Bindrofe, bie Richtungen ber verschiedenen Winde im Raume behandelt, fo will ich nur noch furz von ben verschiedenen Beis ten fprechen, in benen jene Winde wehten. Benn namlich bie Ramen ber bieber aufgeführten Binde meift auf raum-Liche Berhaltniffe binmeisen, wie: Aparctias, Apeliotes, Olympias, lapyx u. a., fo fuhren die Winde hinsichtlich ihrer geitlichen Berhaltniffe Ramen, welche von biefen bergenommen find. Go bie Etesiae (ernoiai) wortlich: Jahres winde, weil fie ju bestimmter Jahredzeit, namlich nach bem Commersolftig und bem Aufgang bes Girius wehten; es was ren Nordwinde (Bogéai, Aquilones); bie Nordwinde, welche 8 Tage por bem Aufgang bes Sirius bliefen, hießen neodoeμοι: Borlaufer. 'Ogridiai (sc. ανεμοι): Bogelminde nannte man Westwinde, welche 61 Tage nach dem Wintersolftig, wann bie Zugvögel tamen, 9 Tage lang wehten, auch yelidoriai: Schwalbenwinde, weil fie um die Zeit ber erften Schwalben bliesen. 34)

Bugaben.

I.

Bur Bervollftanbigung und genaueren Begrundung ber von mir entworfenen Binbrofe, theile ich bas folgende Ber-

Bind in Pamphplien auf, eben fo Seneca ben Circius als einen nur localen gallischen. Sinsichtlich bes letteren ftimmt ihm Plinius (11, 46, XVII, 3) bei, welcher von der Behemenz desselben spricht. Bahrichein- lich ift dieser Circius identisch mit Strabos (4, 1, 7 p. 182) µedaubogeros, der die Steine des Steinselbes Crau (auf der Offeite ber Rhonemundung) fortschierte. Es ist mir keine genaue Angabe über bie Richtung ber meisten in dieser Anm. genaunten Winde bekannt, baher weiß ich nicht, wie 3. B. der so gründliche Schübler in seiner Reteorologie den Atabulus SSB., Gallicus BNB. n. s. w. nennen konnte; seinen Caraegus einen MSB. fand ich nicht in den von mir eiterten Erlinen Caraegus einen MSB. citirten Stellen; ift vielleicht Cataegis ju fefen?
34) Plin. H. N. 11, 47 u. A. Arist. Metcor. II, 5. Rach Arifts-

teles begannen bie Voredlar 70 Tage nach bem Binterfolftig.

zeichniß ber 12 alten Windnamen mit, wie auch ber Autoren, welche mit Ausnahme homers, aber die Winde geschrieben und biefelben anführen. Die Abfürzungen bebeuten :

- H. homer.
- Ar. Aristotelis Meteorologica II, 6.
- M. De mundo Cap. 4. Ans geblich von Aristoteles.
- Ag. Agathemerus de Geographia Capp. 2 und 12 in Sudsons Geogr. script. minores Tom. 2.
- Tim. Timosthenes bei Agathes merus Cap. 2.
- Th. Theophrastus de signis ventorum.
- Str. Posidonius bei Strabo I, pag. 29.
- Pl. Plinii Hist. nat. II, 46.
- N. Gellii noctes att. 2, 22.

I.

- 1. 'Απαρκτίας. Ar. M. Ag. Tim. Th. Pl. N. G. Cl.
 - 2. Bogéas. H. Ar. Th.
 - 3. Septemtrio. Pl. S. V. Cl.
 - 4. Septemtrionarius. N.
- 11. 1. Nórog. H. Ar. M. Ag. Tim. Th. Pl. N. G. Cl. Th.
 - 2. Auster. Pl. N. G. S. V. etc.
- 111. 1. Απηλιώτης. Ar. Ag. Tim. Th. Str. Pl. N, S. —
 Cl. Σh.
 - Εὐρος. Η. Ν.
 - 3. Subsolanus, Pl. N. G. S:
 - 4. Solanus. V. Cl.
- IV. 1. Zéqueos. H. Ar. M. Ag. Tim. Th. Str. Pl. N. S. Cl. Ih.
 - 2. Favonius. Pl. N. G. S. V. Cl.

G. Galenus. Comm. in libb. Hippocratis de humoribus III, 13.

S. Seneca Natur. quaest. V, 16. 17.

V. Vitruv. de Architectura I, 6.

hierzu :

- Cl. Tabula ventorum e marmore Pio - Clementino descripta (im Hessous von Göttling p. 39).
- Th. Thurm der Winde nach: Stuart Alterthümer (Darmftadt bei Leske 1829) S. 96 sqq.

V. 1. Kaixias. Ar. M. Ag. Tim. Th. Str. — Pl. G. S. (Caecias) — Cl. Eh.

2. Έλλησποντίας. Ar. — Plin.

) 3. Eὐρος (ἀπὸ θερινῶν ἀνατολῶν) Strabo p. 29.

4. Vulturnus. — Cl. (?)

? 5. Boreas s. Aquilo. N.

VI. 1. Δiψ. Ar. M. Ag. Str. — Pl. N. S. — Cl. 2h. 2. Africus, Pl. N. G. S. V. — Cl.

VII. 1. Evos. Ar. Ag. Tim. Th. Str. — Pl. G. S. V. — Cl. 2. Vulturnus. Pl. N. S.

VIII. 1. 'Αργέστης. Ar. M. Ag. Tim. Th. Str. - Pl. N. G.

2. 'Ολυμπίας. Ar. M. Ag.

3. Σκίρων. Ar. Str. — **Σ**h.

4. Corus s. Caurus. Pl. N. G. S. V. Mud) M. (χωρος. Acta Ap. 27, 12 — Chorus Cl.)

5. Iapyx. M. Ag. — N. — Cl.

IX. 1. Polyixías. Ar. — G.

2. Φοίνιξ. Tim. - Pl.

3. Edoororos (ber auch Phonix heißt. Tim.) M. Ag. — Pl. (?) S. V. Cl. (auch Euroauster).

X. 1. Θρασκίας. Ar. M. Ag. Tim. Th. — Pl. G. S. — Cl. (Θρακίας)

2. Kegnias ober Kignios. M. Tim. — Circius Pl. (?)
— Cl.

3. Mέσης. Ag. (?)

XI. 1. Λιβόνοτος. M. Ag. Tim. Th. — Pl. S. — Cl. (aud)
Austro-Africus.)

2. Λευχονότος. Tim. Str.

3. Agyéoths Nótos. H. (Il. II, 506) Bgl. Str.

? 4. 11βοφοίνιξ. Μ.

XI. 1. Μέσης. Ar. Th. - G.

2. Bogéas. M. Ag. Tim. - Pl.

3. Aquilo. Pl. S. V.

II.

Der gegenwärtige Auffat warb burch eine Untersuchung ber griechischen Windrose veranlagt, welche ich bei Ausarbeis tung ber zweiten Eb. meiner allgemeinen Geographie machte. 3ch munberte mich ju finden, bag alle neuen Schriftsteller, welche ich über jene Windrose zu Rathe gog, mit ben flaren Angaben ber Alten mehr ober minber im Widerspruch maren. Erft nach Beendigung meines Auffages marb ich auf ein mir entgangenes fehr gelehrtes Wert aufmertfam gemacht, namlich auf die im Jahr 1832 erschienene Meteorologia veterum Graecorum et Romanorum von J. g. Ibeler. Der Berfasser hat bie, meines Erachtens, richtige Anficht ber alten Winbrofe aufgestellt (f. S. 66 - 69), biefen Begenstand jeboch nur fehr furg berührt. Er unterscheibet gwifden ben Alten, welche Die Richtung ber 4 3wischenwinde nach ben Solftitialpunkten bestimmten und folden, welche jeben 3wischenwind in die Mitte amischen je 2 Carbinalpuntten ber Windrose (nach jegiger Urt) festen, und fagt : Ita (auf lettere Beife) factum erat in ventorum turri, quam Andronicus Cyrrhestes Athenis forma octagona exstruxerat, de qua apud Vitruvium (I, 6) haec leguntur ... Br. Ibeler führt nun bie Stelle bes Bitruv an, jedoch mit Beglaffung ber von mir oben citirten Borte bies fes Autore, nach welchen 4 Thurmfeiten nicht nach NO. SO. NW. SW., fondern nach ben 4 Golftitialpunften ju gerichtet murben, mofern fich nicht aus ber Untersuchung bes gegens martig noch vorhandenen Thurmes ergiebt, bag Bitruv bie Lage jener 4 Seiten unrichtig angegeben bat. - Bom Circius bemerkt ber Berfaffer, bag er bis auf ben heutigen Tag in Subfranfreich Cers, auch wegen feiner austrodnenben Gigenfchaft "mange bone" genannt werbe.

Ebenfalls nach Beenbigung bes gegenwartigen Auffates, machte mich mein verehrter College, herr Professor Ropp, auf eine, in Wolfs Analesten enthaltene, Abhandlung Genellis: "über bie Windscheiben ber Alten" aufmertfam. Um meine, ohnehin lange, Darstellung nicht zu verlängern, überlasse ich bem Lefer die Bergleichung ber Ansichten Genellis mit ben meinigen; nur folgendes will ich in ber Kurze bemerken.

Wiewohl ber Herr Bf. die Auf . und Untergangspunkte der Sonne in den Aequinoctien und Solstitien berücksichtigt, in so fern nach ihnen die Richtung von 6 Winden bestimmt wurde, so glaubt er dennoch, die Eintheilung der Windscheibe in 12 Resgionen sey der in 8 vorangegangen; 35) er parellelisirt auch, gegen das Ende seines Aufsatzes die 8 Winde der Alten mit denen der gegenwärtigen 8 theiligen Windrose, neunt den Arzgestes: Nordwest, den Libs: Südwest 2c. Hierin kann ich ihm, wie sich aus meinem Aufsatz ergiebt, nicht beipflichten.

Für die seefahrenden, kosmopolitischen Bolter der neuen Zeit, bedurfte es einer kosmopolitischen Windrose, die überall und nirgend zu Hause war, einer abstracten planetarischen. Die Windrose des Griechen, welcher vorzugsweise das ägdissche Meer befuhr, war in Griechenland einheimisch, auf locale lebendige Anschauung gegründet. Man verfolgte den Jahreslauf der Sonne, merkte, wie weit sie gegen Norden am längsten Tage, wie weit gegen Süden sie am kürzesten aus und untergieng, und wie ihre Auf- und Untergangspunkte in den Aequinoctien genau in die Mitte jener nördlichen und

³⁵⁾ Bolfs Analekten Thl. II S. 470. 471. Der Bf. flütt sich auf die oben citirte Stelle des Plinius (II, 46 "Veteres quatuor servavere") und fagt: daß es gerade "tas Natürlichere seyn konnte, zubudcht auf die Eintheilung in 12 zu verfallen, und wie dann die Rebuction auf 8, nur vorgenommen zu größerer Bequemlichkeit bei der so beschränkten Anwendung, als ein Billführliches erft nachfolgen mußte." Des Plinius Ausdruck: Numerosior ratio quatuor his interiecerat, deutet aber flar darauf hin, daß auch der Eintheilung in 12 Regionen die Eintheilung in 8 zu Grunde lag: wiewohl Plinius dadurch, daß er den Caecias unter den eingeschalteten Bins den aufführt, Berwirrung anrichtet. Daß Aristoteles in der von mir cit. Stelle der Meteorol. die Swindige Rose als Grundanschauung sest bielt, dann erst einen gen und 10ten Wind einschaltete (den Thrascias und Meses), einen 11ten (Phoenicias) etwa einschaltete, und keinen 12ten Wind angab, ward oben bemerkt. Bgl. Analekten S. 472-

süblichen Extreme sielen. Diesen Beobachtungen gemäß, nicht wie wir, auf eine mathematische Weise, theilte nun der Grieche seinen Wind Dorizont ein. Aus lebendiger Auffassung, nicht nur der Richtung, sondern der Natur und Wirkungen der Winde entsprangen dann plastische personistzirte Darstellungen dersels den, wie die am athenischen Windthurm, und mit der Perssonistzirung personische Namen. Auf diese Personistzirung und die derselben entsprechenden Namen weist nun der Bf. der cit. Abhandlung mit Recht hin, und bemerkt treffend, daß unsre Windnamen S. R. D. W. durch ihre Willührlichkeit und Kurze den algebraischen Bezeichnungen ziemlich nahe kommen.

Wie entfernt unfre Naturauffassung aller Personisizirung liege, wird recht klar, wenn man sich etwa einen Kunstler benkt, welcher ben ND. zu D. ½ N. (Nordost zum Osten, halb Nord) ber jetigen Windrose für einen vorderen Windthurm in Stein hauen, oder einen Naturs und Sprachkundigen, welscher diesem Winde, oder vielmehr dieser Richtung eines irgendwo und irgend einmal wehenden Windes, einen personlichen charakteristischen Namen erfinden sollte. Wie kann man eine Linie personisiziren?

Rur die Italianer geben den Winden locale und mehr personliche Namen, wie ich schon bemerkte. Kommt es daher, weil ihre Schifffahrt sich auf das tyrrhenische, adriatische und etwa die oktliche Halte des Mittelmeers beschränkte, und sie nie zu den kosmopolitischen seefahrenden Bolkern zu zählen was ren? Nicht einzig möchte jedoch hierin der Grund zu suchen seyn, vielmehr noch in dem Naturleben der Italianer, welches an das der Alten erinnert. Was Gothe von der italianischen Lageseintheilung sagt, welche sich nach der wandelbaren Zeit des Sonnenuntergangs richtet, dürste auf unsern Gegenstand Anwendung sinden: "Diese Art zu rechnen, bemerkt er, welche dem Astronomen, dem der Mittag der wichtigste Lages-Punkt bleibt, verächtlich scheinen, dem nordischen Fremden unbequem sallen mag, ist sehr wohl auf ein Bolk berechnet, das unter einem glücklichen himmel der Natur gemäß leben und die Hauptsepochen seiner Zeit auf das faslichste firiren wollte."

R. von Raumer.

Von der Dichotomie in den Tempusformen und wie man dieselbe zu großem Nachtheile des Verständnisses, besonders in der hebräischen Sprache, übersehen habe.

Einleitung.

S. 1.

Der semitische Sprachstamm, das Arabische, hebräsche, Sprische u. s. w. unterscheibet auf sehr bestimmte Weise nur zwei Tempussormen: bei der einen sind die subjectiven Pronominalien, die Personen, präszirt; bei der andern suffizirt, anderer sterivischen Unterschiede nicht zu gedenken. Sie ers hielten die nur in sehr einseitiger Beziehung gültigen Namen Futurum und Präteritum. Die Sprachschren erkannten schon früh das Unpassende dieser Trennungen, da man das Futurum nicht bloß für die Gegenwart gebraucht sindet, sow dern es auch, wo es in der Erzählung für vergangene That sachen gebraucht wird, durch ein Präteritum übersetzen zu müßen glaubte; das Präteritum noch öfterer auf die Zeit der Gegenwart beziehen mußte.

§. 2.

Bergleicht man nun in den mir bekannten hebraischen und Arabischen Sprachlehren, von denen ich nur die hebraischen von Gesenius und Ewald, die Arabische von de Saçy, und fur das vulgare Arabische von Perceval nenne; so findet man die Regeln, welche die Sprache bei der Wahl berselben geleitet haben sollen, a) sehr unterschiedelos in einandersließend, so daß sie einen Schüler, wenn ihn nicht bei Iebendiger Bekanntschaft mit der Sprache ein innerer Lact

leitete, vollig rathlos laffen; b) die Grunde biefer Regeln aber an fich und noch mehr in Beziehung auf ihre Begrundung im Wesen aller Sprache unverständlich und anbegreiflich.

a) Da bas Ruturum nicht immer nach ben Partifeln "bes por ," "bann" ein Bergangenes bebeutet, und nach ihnen auch bas Prateritum feht; ba bas Futurum mit bem fogenannten vav conversivo in ber Erzählung eine Bergangenheit bebeuten foll, die Betgangenheit in ber Erzählung aber nicht oft mit bem Prateritum bezeichnet wirb; ba umgefehrt bas Prateritum eine Gegenwart bezeichnen foll, nicht bloß bei flaren ruhigen Buftanben von Seele und Rorper, wie bei "wiffen," "lieben," "laffen"," "verachten," bie babin (obwohl man an ber Liebe und bem haß bie Ruhe vermißt) gerechnet werben; ja gar bei Sandlungen, wie "geben," "fegnen" 1), biefe Berben boch auch im Bebraifchen ein Futurum haben; bas Prateritum aber auch noch ofter in ber Erzählung und zwar nicht etwa nur als Plusquamperf. gebraucht wird; ba ferner in bedingenden, auf die Gegenwart bezogenen Gagen bas Prateritum und bas Kuturum gebraucht wird : fo mußten manche Sprachlehrer gu bem Irrthume verleitet werben tonnen, bag beibe Tempora gar feinen Unterschied hatten 2). Emalb tabelt zwar und mit Recht biefen Grrthum; Die Unterscheidungen, Die er hier aufe guftellen fucht, beschranten fich aber nur auf ben Dechsel bes Prateritums und Ruturs in ber Ergablung, erichopfen biefe Ralle nicht, und follen menigstene ben Dichter nicht binben, bem eine Abwechslung im Parallelismus vergnügen barf 3); bie andern begleitenden Beschrantungen, wie bei ben Partie keln, 4) find noch weniger allgemein. Ohnehin tritt ja bieser Mangel an Unterscheidung entschieden in ben unten ausführlicher besprochenen Uebersetzungen ber Formen hervor, wie fie

2) Ewald's große Gram. S. 555. 3) Ew. gr. Gr. §. 287. u. §. 278. S. 529. 4) A. a. D. §. 279.

¹⁾ Bgl. Emalb's fleinere Gr. ber Bebr. Spr. 1835. f. 262.

selbst in den Sprachlehren vortommen. Und gewiß follten die Sprachlehrer biese Ueberschungen wieder zuruckübersetzen, so wurde ihnen sicher mehr das Gedachtniß als die Regel eine nothburftige hulfe gewähren. Da die Sprache nun aber zwei verschiedene und zwar so start unterschiedene Formen hat, so muß jede eine bestimmt verschiedene, und von dem horer eben so bestimmt aufzufassende Beziehungsweise ausbrücken. Diese kann aber

b) wie eingeraumt wurde, und unverkennbar ift, nicht in ber Beitscheibung felbst beruhen, nicht in ben Beiten ber Go genwart, Bergangenheit und Bufunft, auch nicht in ben rela tiven Unterabtheilungen ber Beit, wie bie ber Borvergangen heit (Plusquamperfect). Die Sprachlehrer, welche bies fubb ten, wie Emalb, haben baher versucht, bie Unterscheidungen an befondere Modifitationen ber Beit, bes Fortbauerns, be Bollenbetfeine, ber oftern Wieberholung gefnupft, mit benen man wohl auch im Griechischen und Frangofischen bas Imperfect von bem Morist (defini) unterschieb. Die wenia bies audreicht, fieht man an ben Regeln bes Prateritums 5). Et foll 1) vollenbete Sandlungen: "Gott fcuf bie Belt", 2) in bie Gegenwart hineinreichenbe: "er liebt," "er verachtet", 3) folche Sandlungen bezeichnen, die gwar ber Birflichfeit nad weder vergangen, noch gegenwärtig find, bie aber ber Bille fo gut, ale vollendet betrachtet. Die beiden erften Regeln bo ben fich gegenseitig auf, und bie britte, obwohl fie abnbend an bie Quelle ber Unterscheidung ftreift, gefteht hier boch nur ben Mangel andreichender Runde ber Unterscheidung ein. Bas aber Emalb 6) über bie Abwechslung beiber Kormen in ber Berknupfung beider durch var consequativum, "und," fagt, won Fortschreiten ber Phantaffe vom Werben (futur.) gum Sem (praeterit.), und umgefehrt vom Geyn (praeter.) jum Bas ben (fut.), ift nur eine Umschreibung bes Wechsels beiber for

⁵⁾ Ew. fl. Gr. J. 260, 1. 6) Rl. Gr. J. 296.

men, mit den ihnen beigelegten Deutschen Namen. Unbegreifs lich aber bleibt es bei allen diesen Bestimmungen, wie bei der Wahl dieser Formen der Sprache und dem Sprechenden, bei ihrer, der Abstraction abgewandten sinnlichen Auffassung, solche, wenn auch nur im dunkeln Bewußtseyn vorgenommene Fragen, wie, ob die Handlung vollendet sep oder fortdauere, oder sich wiederhole (iterativa als besondere Formen der Berben hat sie als besondere Begriffe allerdings) vorschweben sollen. Man sieht also auch hier, daß die aprioristisch zurechtgemachten Fachswerte und Begriffe, unter welche man die lebendigen Bewesgungen der Sprache ordnen will, dem Genius der Sprache fremd sind, und dieser einer ganz andern Gesellichseit folgt.

S. 3.

Wenn wir nun 1) auch in ben meisten anbern Sprachen eine mehr ober weniger ausgepragte Dichotomie, in vielen unbestreitbar mahrnehmen, 2) fur biefe eine bestimmte und ebenfo naturgemaffe Bedeutung erfannt haben, bann 3) biefelbe Bebeutung ber Dichotomie fur bie beiben einzigen Tempusformen ber Bebraifchen Sprache nachgewiesen haben; fo haben wir bamit nicht nur bie mahre Bebeutung biefer Zeitformen, wo fie nur irgend gebraucht werben, erfannt, sonbern auch umgefehrt in ber Bebraifchen Sprache einen Beweis gefunden von ber Mahrheit und allgemein fprachlichen Wichtigkeit biefer Dichotomie. Es moge une bann erlaubt fenn, 4) auf bie Nachtheile hin. gumeifen, welche aus ber Bertennung bes Befens biefer Die chotomie fur bas Berftanbnig ber Bebraifchen Sprache in grammatischer und hermeneutischer Binficht entspringen, und bann noch 5) nach folch einer bedeutenden historischen Gemahrs leiftung baran erinnern, wie bie altern und auch von neuern Sprachlehren wieder auferwecten Kachwerte eines Conbis tionalis und Optative alles innere Berftandniß ber Spras den verschleiern und truben.

I. In allen befannteren Sprachen liegt ber Tempustehre eine mertwurdige Dichotomie ju Grunbe.

6. 4.

Wir haben im Deutschen nur zwei ursprüngliche Tempudformen, Prafens und Imperfect, jede berfelben einen Indicativ und Conjunctiv: "er hat," "er hatte;" "er habe," "er hatte:" bie andern Tempusformen find alle umschrieben. 3m Griechischen finden wir unverkennbar biefelbe Dichotomie zwischen ben fogenannten Saupttempora und sogenannten historischen Tempora besonders erkennbar im Indicativ am Augment; im Dual, in welchem lettern bie zweite und britte Berfon unterscheiben; und in ben Endungen ber britten Perfon bes Plurale. Schon Buttmann fand biefen burchgreifenden Unterschied 7). Beide haben ihren Conjunctiv, ber Conjunctiv ber lettern ift ber fehlerhaft foge nannte Optativ, welcher in ber Klexion mit ben fogenannten historischen Zeiten volltommen gusammenstimmt, und ichon von Buttmann ber Begleiter berfelben genannt murbe. Rur von ben haupttempora tonnen Imperative, Participien gebilbet werben). Die Morifte machen hiervon nur eine fcheinbare Ausnahme, Scheinbar, ba fie gwar auch einen Conjunctiv haben, biefer aber offenbar die Flexion ber haupttempora hat. Der Morift bes Passibe ift eine neue von einer participialen Form abge leitete Bilbung 9). Noch überzeugenber fur bie gleiche Bebeut famteit Diefer Dichotomie ber Deutschen und Griechischen Sprache ift ber syntactische Gebrauch ber Formen in beiben Spraces (Giebe fpater). Wenn man nun auch im Indifchen, ber mabre Scheinlichen Urquelle ber befannten Guropaischen Sprachen, bie Spuren biefer Dichotomie findet, auch bas Lateinische, je wei

Eichhoff p. 463 u. 464.

⁷⁾ S. beffen Sprachlehren f. 79. 8) Bergleiche die Grunde in meiner Syntax ber Deutschen Spro che Theil I. S. 113a.

9) Bergl. Parallèle des langues de l'Europe et de l'Inde par

ter man in der Einsicht über die Bildung der Tempusformen dringt, und noch unverkennbarer in der Syntax diese Dichostomie hervortreten läßt, so sieht man hier die kolosalen Denkmale von Jahrtausenden von einem Walten des Menschengeisstes, dem man wohl Aufforderung genug hat, in seinen innern Gründen nachzusorschen. Bor der Gewähr solcher Denkmale muß der Irrthum derer verschwinden, die, indem sie "brachte" und "brächte" (nur modal als Indicativ und Conjunctiv unterschieden) in neuersundene Fachwerke auseinanderreißen, den großen Organismus des Sprachleibes zerstören, um todte Automaten an bessen Stelle zu seinen.

II. Defen biefer Dichotomie.

6. 5.

Das Befen biefer Dichotomie ift ausführlich in einer fruheren Schrift 10) erortert. Die haupttempora, welche im Deutschen ein Prafens haben "ich bringe, ich habe gebracht, ich werbe bringen," mit ihren Conjunctiven, ftellen ben 21ft ber Berknüpfung in bie Gegenwart bes Rebenben: er belegt bie in feiner Gegenwart umfaßten Gubjecte mit Attributen als Erfcheinungen (Inbicativ), ober Gebanten (Conjunctiv), wir nennen fie temp. praesentia. Die fogenannten historischen (relativen : ber Rame foll von und ju einer anbern Unterfcheis bung benutt werben) 11), ftellen ben Act ber Bertnupfung, indem bie Subjecte aus ber Wegenwart bes Rebenben geschies ben find, semota, in bie Begenwart einer andern Ericheinung oder Borftellung, wir nennen fie temp. semota. Im Indicas tiv werben fie bemnach ergablend, historisch 12). "Er ist in Paris gemefen" legt bem gegenwartigen Er ein Attribut bei, wenn in biefem Attribute auch eine Bergangenheit liegt, "er ift ein gereifter Mann;" aber "er war in Paris" ftellt es in

¹⁰⁾ In meiner Sputar ber Deutschen Sprache I. SS. 112-113, 150-155 a.

¹¹⁾ Bgl. Spnt. I. 113 a. 12) Spnt. I. S. 112.

die Gegenwart einer andern Vorstellung: "als ich bort war." In "er war gewesen" ist das Attribut selbst in Beziehung (Relation) auf meine Anwesenheit vergangen. Mann kann, ohne daß die Regeln, was so oft ersundene Regeln wollen, die Sprache sesseln und beengen, sagen: "die Mutter sagt, es sey angerichtet" und "... es war e angerichtet" 13). In beis den Ausstagen ist der Substantivsat Gedante (Conjunctiv); in der ersten denkt der Redende ein Attribut der ihm gegenwärtigen Umstände, in der andern versetzt er sich in den Act der Neußerung der Mutter, ihre Aussage denkend. Es ist der der Millführ des Redenden freigestellte Act der Beziehung, welcher hier bestimmt ausgeprägt ist, und überall die Dichotomie begründet.

Wie die Dichotomie burch die Form in ben vielen Spraden fo fest begrundet ift, fo ift auch bie Ertlarung berfelben feine funftlich philosophische, fonbern ber Beachtung bes Ge brauche einfach entnommen. Dag "brachte" mit "brachte" flexivisch eng verwandt ift, wie ber Griechische fogenannte Dr tativ mit bem entsprechenben semoten Inbicativ, mer fonnte bies je verkennen, wenn ihn fein Sachwert nicht blenbete. Mun aber findet fich in "wenn er ben Brief brachte, mare mir geholfen" burchaus nichts Bergangenes, wie im Griechifchen Optativ bes Imperfects und Morifis, im Frangofischen s'il etoit . . . je saurais, oft im Bebraischen Prateritum nicht. Es fann bemnach auch in beren Indicativen an fich feine Bergangenheit liegen. Daß aber bie Borftellungen aus ber Be giehung ber Gegenwart bes Redenden geschieben, semot, find, mit andern Borftellungen in ber Unfchauung verknuft, bas liegt in beiden, wie mir eben fahen, bas fuhlt jeder in feiner Dut terfprache; bag bie gebachte Bedingung, bie burch "fie," "wenn" u. f. w. burch Rominal = nicht Berbalflerion 14) ausgedruckt wird, in einer folchen femoten Berfnupfung fiebe, ift

¹³⁾ Wgl. Synt. I. S. 151. a, e. 14) Synt. I. S. 133. b.

natürlich, und macht eben biese Berknüpfung für die Bedinsgung recht bedeutsam, und daß dann die semote Erscheinung, der semote Indicativ, als mit andern Erscheinungen in Beziehung ein Bergangenes seyn musse, ist eine eben so natürliche Folge. Im Deutschen wird die Bergangenheit, ob als Prasens oder Semotum entschiedener durch das Particip, er hat es gethan," "er hatte es gethan" ausgedrückt, die bestimmter ausgedrückte Zukunst durch ein Begriffswort "werden," oder auch wohl in andern Sprachen den Instinitiv (wie das Französsische sogenannte Conditionel vgl. §. 12. Ansmerk. das Griechische Futurum medium). Die eigentliche Zeitscheidung ist eine eigentlich relative, spätere.

Berschieden von biefer Dichotomie ift bie eigentlich res lative Scheibung 15). Die Prafentia und die Semota fonnen fich in relative Tempora icheiden. Die Prafen tia: bas Perfect bezeichnet eine Bergangenheit in Beziehung auf die Gegenwart , "ich habe gefehen ;" bas Futurum erac. tum "er wird es gethan haben," Conj. "er werde es gethan haben" eine Bergangenheit in Beziehung auf Die Bufunft, Die Semota: bas Plusquamperfect bezeichnet eine Bergangen. heit in Beziehung auf eine Bergangenheit; bas Griechische und Frangofifche Imperfect, infofern es fich vom Morift und defini unterscheibet, eine begleitenbe Bleichzeitigkeit in Beziehung auf Die Bergangenheit; mahrend ber Morift ein rein femotes Tempus ift, ohne biefe relative Scheibung; bas Ruturum exactum im femoten Conjunctiv "er murbe es gethan haben," bem fein Indicativ entsprechen fann 16). Diese relative Scheidung ift in ben Sprachen mehr ober weniger uns volltommen burchgeführt, meift gufammengefetter Form, ober umschrieben, wie benn hier noch mannigfaltigere Rebenbestimmungen burch verschiedene Periphrafen, wozu die Participien gebraucht werben, möglich find. Es liegt hier unferm 3mede

¹⁵⁾ Sont. I. S. 113 am Ende. 16) Sont. I. § 112. Note b. R. Rhein, Mus, f. Philos, V. 35

zu fern, aus biefen Unterscheibungen auch alle eigenthumlichen Unterschiebe bes Avrifts vom Impersect herzuleiten, wie leicht geschehen konnte. Das Wesentlichste muffen wir jedoch § 20 zur weitern Beweissührung erortern.

s. 6.

Wir mussen hier in Beziehung auf die Dichotomie, als für den Hebräischen Sprachgebrauch besonders wichtig, noch des conditionalen Verhältnisses erwähnen. Es ist ein causales, wird als solches immer durch Nominalsterion, die Prapositionen oder Casus des causalen "woher" ausgedrückt; "wenn," si, ei u. s. w. sind pronominale Casus. Eine modale Flexion kann dies (wie 17) mit mathematischer Bündigskeit erwiesen ist) nie bewirken, was die fragende Wortsolge in dem bedingenden Sate bedeutet, ist erörtert 18). Es giebt keinen Conditionalis in irgend einer Sprache, wie wir noch aussührlicher unten sehen werden.

Bon ben verschiedenen Ausbrucksweisen bes conditionalen Berhaltnisses und ihrer naturgemäßen Entwickelung ist in der Syntax 19) ausführlich gehandelt worden: der Raum verstattet uns hier keine Wiederholung. Des Folgenden wegen mag der Fall noch besonders erörtert werden, wo die tempora semota (historica §. 5) gebraucht werden. Sie sind entweder, besonders wenn die Subjecte nur der Bergangenheit angehören, rein erzählend: "Wenn Casar dies that, so beging er ein großes Unrecht." So auch: "Wenn ich ihm die Summe lieb, so kam ich in die größte Berlegenheit. Oder die Erzählung bezweckt eine Folge für die Gegenwart: "Wenn ich Geld hatte, so gab ich dir's auch." Habe ich fein Geld, so soll gefolgert werden: "auch jest werde ich dir's geben;" habe ich kein Geld, so soll gefolgert werden: "ich kann dir's auch jest nicht geben, so soll geson" und umgekehrt, kann ich es jest nicht geben, so soll ges

¹⁷⁾ Sput. I. §. 133, b. 18) Sput. I. §. 61, 3, 4. §. 133, b. 19) I. §. 152.

schlossen werben, daß ich jest nichts habe. Dies ist die Weise, wie der Gebrauch des es mit dem Indicativ der historischen Zeitsormen, wenn die Wirklichkeit der Bedingung geleugnet werden soll 20), erklärt und begriffen werden kann. Wollte man annehmen, daß bei diesen Zeitsormen ursprünglich der Insdicativ und Conjunctiv nicht (wie nicht bei "wollte") untersschieden worden sey, so hatte doch später der Conjunctiv (sogenannte Optativ) jene Gebrauchsweise des Indicativs auf jene Fälle allmählich beschränkt. Das Französische Impersect im Indicativ in conditionalen Sähen läßt sich hier nicht anssühren, da es, wie wir später zeigen werden, auch Conjuncstiv ist, troß der widersprechenden Conjugationstabelle.

S. 7.

Für die elliptisch conditionalen Perioden, welche ausführslich erörtert worden sind, 21) muffen wir für unsern 3wed folgende beiden Falle hervorheben.

1) Wenn zu der Bedingung das Bedingte ergänzt wird, so erhält sie die Bedeutung des Bunsches a) im Indicativ durch Adverbialien dahin modificiert, "Wenn er mir nur bald Antwort giebt!" β) in den sem oten (historischen) Zeiten des Conjunctivs (sogen. Optativs) an sich entschiedener: "Wenn er mein Freund ware!" Der ergänzte Hauptsaß "so (oder wie) wurde ich mich freuen," hat immer, wie dei allen eigentslichen Ellipsen, ²²) eine Beziehung zum Willen. So ist dies optative Berhältniß innerlich erklärt. Die Annahme eines Optativmodus, der ja weit häusiger ohne alle Bedeutung des Wunsches gebraucht wird, haut wie alle Fachwerkelei (auch die des Conditionalis) den Knoten durch, statt ihn zu lösen. Die Wahrheit unserer Lösung zeigt sich schon im bedingenden

²⁰⁾ Siehe Rubners treffliche Schulgramm. f. 682., in welcher besonders die inntaltischen Berhaltniffe mit ausgezeichnetem Scharf: blid aufgefaßt find.

²¹⁾ Sput. I. 153. u. 154. u. II. §. 41-46. 22) Sput. I. §. 140, b.

"wenn," bas hier alle Sprachen gebrauchen, und bas and bei ber fragenden Wortfolge "Ach! mare ich bei ihm!" er gangt gebacht wurde 23). Werben nun in anbern Sprachen bie semoten Zeitformen im Conjunctiv conditional gebraucht. fo laffen fie fich auch elliptisch optativ auffaffen. Go im Frangoffichen felbit, und mit gleichem Grunde, wie wir feben were ben, im Bebraischen.

2) Bum Sauptfate in ben semoten Zeiten bes Conjunc tive wird ber Mebensat ergangt 24). "Ich wurde es beffer machen," ergange, wenn es bie Umftande erlaubten ober bgl. 25).

Dies und bag bie femoten Zeiten bes Conjunctive felbft ale Gebanten von ber Beziehung auf bie Gegenwart bee Rebenden getrennt und bagegen an andere Borftellungen gefnupft werben, giebt ihnen einen erhohten Charafter ber Ungewißheit.

S. 8.

Kinden wir nun Sprachen, die nur zwei Tempora haben, biefe Tempora fich nicht nach ber absoluten Zeitscheibung: Begenwart, Bergangenheit, Bufunft richten, bemnach fich noch weniger nach ber eigentlich relativen 26) richten fonnen, die eine Beziehung auf eine andere absolute Zeit bezeichnen follen, 3.8. Bergangenheit in Beziehung auf Die Gegenwart, bas eigents liche Perfect ,,ich habe geliebt," negelanza 27), oder Bergan genheit in Beziehung auf die Bergangenheit, bas eigentliche Plusquamperfect, "ich hatte geliebt" 28); und fanben wir bas bei, baß jene beiben einzigen Tempora biefer Sprache im me sentlichen mit ber (§. 5) Zeitscheidung in tempora praesentia et semota übereinstimmten : fo mußten wir zum Boraus biefe Eigenthumlichfeit auf die einfache, und wieder in allen Sprachen begrundete Erflarung gurudführen :

28) Rühner a. a. D. §. 384.

²³⁾ Sput. I. §. 61, 3 u. 4. u. II. §. 42. u. 52. 24) Sput. I. 153. B. 25) Wgl. Sput. II. §. 43. 26) Sputar I. §. 113 a am Ende. 27) Kühner a. a. O. §. 383.

- 1) Die Sprachen stellen bie Erscheinungen ber Zukunft (nicht bie gedachte Zukunft: "er wurde est thun," "... gesthan haben") in die Beziehung zur Gegenwart. Das Prassen & bezeichnet auch im Deutschen und allen bekannten Spraschen ein Zukunftiges 29).
- 2) Diese Sprachen, welche nur zwei Tempora haben, scheiben jede Bergangenheit aus der Beziehung zur Gegenwart, bezeichnen sie, sie in die Gegenwart einer andern vergangenen Erscheinung stellend, durch die tempora semota. So gebraucht selbst das Griechische an der Stelle seines Persects und Plusquamperfects, wenn die Beziehung zur Gegenwart nicht ausdrückich hervorgehoben werden soll, den Norist, ein temp. semotum 30).

Im Indicativ bezeichnet also in jenen Sprachen, die nur zwei Tempora haben, ihr Prafens auch das Futurum und Fusturum exactum; ihr Prateritum das Perfect und Plusquampersfect. Bezeichnet das Prateritum eine Zukunft, so kann es nur conjunctiv aufgefaßt werden.

III. Die Dichotomie ber hebraischen Sprache. S. 9.

Erst jest können wir, bem Zwecke unserer Untersuchung naher tretend, ben Beweis beginnen, daß bei den beiden Tempusformen der Hebraischen Sprache, wie des ganzen Semitisschen Sprachstammes, jene §. 5 aufgestellte Scheidung in tempora praesentia und semota zum Grunde liege.

In Beziehung der Berknüpfung zweier Sate, also zweier Berben, haben wir hier noch vorbereitend das z vav (concessivum), besser, aber doch noch nicht erschöpfend vav consequutivum genannt, und das z vav copulativum zu beachten. • Was das erste in seiner Berschmelzung vor dem Prasens bestrifft, Erpn, so glaubt man, daß es aus dem Hulfsverb.

²⁹⁾ Wgl. 3. B. Kühner a. a. D. 5. 381.

³⁰⁾ S. Rruger a. a. D. S. 383. u. 384. 31) Em. Gr. Gr. S. 285. nebft Note.

thumliches Er dia dvoer bes Arabischen, felbft vulgaren Sprache gebrauche 32) kan yktob, wortlich "er war, er schreibt," kianet tektob, mortlich: "fie mar, fie fchreibt," mo beibe Berben flectirt werben, fur bas ergahlenbe, "er, fie ichrieb. Bermanbt bamit ווח bie Constructionen 2. Mos. 33, 7. הַהַיָּה יַצָא . . . יִהְיָה יַצָא שנקש - ביבקש und nun gefchah est: jeber, ber Gott fragen wollte, geht heraus jum Belte. Bo bas Sulfeverbum, immer in ber britten Perfon, ein unbestimmtes Gubject hat, und 1. Mof. 4, 14. יהרגני . . . יהרגני, es wurbe gefchehen, jeder wird mich tobten, mo, wie fpater flar wird, bas Sulfeverbum im Conjunctiv steht. Erst spätere Autoren brauchen das eigentliche neutrum (feminin.) Jer. 42, 16. יהרחה החרב . חשיב. Aber in jener Berfchmelgung mare alle Klexion verlos ren gegangen. Auch fann bas zweite Berb. Prateritum fenn לבן. 22, ש. 20. בידא וַקרָאתִי וְהֵיָהֹנֵיוֹם כּמוֹנִים כּמוֹנִים בּמוֹנִים בּמוֹנִים כּמוֹנִים בּמוֹנִים בּמוֹנים בּמוֹנִים בּמוֹנים בּמוֹנים במוּנים בּמוֹנים בּמוֹנים במוּנים במונים nachfolgenbem Dagefch aus mir entstanben, fo muß es boch als Prafixum ein bloger abverbialer Ausbruck fenn, wie w "ba," "bann," und fo ift es etwas anderes als jene Formen mit היה, was auch Gefen. im Lexicon unter , andeutet. Bebl aber laffen fich hier bie beiben Arabischen Prafire i fa und s va vergleichen. Bon bem ersten sagt be Sacy 33) "elle fait connaître encore, que la seconde proposition depend de la premiere comme une consequence," und ce mit asin, que, car, u. f. w. überfett. Auch Emalb nimmt diefe Ueberfepung, es vergleichend mit 7 consec, ober relativum an 34). Prateritum mag auch bas i ju einem blogen i geworben feyn (Em. gr. Gr. SS. 289 u. 116, a.). Aber auch bas bloke ift, wenn es auch immer burch ,,und" erflart werben fonnte, body, wie auch bas "und" in ben alteren Deutschen Mund: arten, von weiterer Bebeutung und 3. B. oft bie Berbindung

³²⁾ Gramm, arab. vulgaire par Coussin de Perceval 1824. 33) a. a. D. 1. N. 880. 34) Gr. Gr. S. 554. Note 9.

eines Borber . und Nachfages bezeichnenb. Dies genugt , um bie fpatern Ueberfegungen in ber Berbindung gmeier Gage gu begrunden. Aber feine biefer conjunctionellen Partifeln, felbst nicht, fann an fich bie Tempusbebeutung eines Berbums Bo fanbe man folche Metamorphofen in metamorphosiren. anbern Sprachen? Wenn bas Prafens (fut.) mit bem 7 consequ. feinesweges auf bie Erzählung und bie Bergangenheit beschranft ift (Ewald führt viele Stellen fur bie Prafensbebeus tung an 35); so ift es schon besmegen naturlich es in ber Ergahlung ale einen Ausbruck lebenbigen Sinubergiehens in bie Beziehung ber Gegenwart, wie fie in allen Sprachen bei les benbiger Ergahlung vorfommt, ale ein praesens historicum gut betrachten. G. S. 19. u. f.

- a) Bom Bebraifchen Prateritum. Semotum.
 - S. 10.
- A. Das Bebraifche Prateritum bezeichnet:
- 1) eine ergahlende Bergangenheit. Darin ftime men alle Bebraifchen, Arabischen und Sprifchen Grammatiken Selbst bann, wenn ein Prafens (futurum cum vav consequativo) ergahlt, muß immer bas Prateritum folche Ergahlung einleiten. Go Ewalb 26): "Jedem vav conv. muß u. f. w." bagu 37) "Aber noch nie u. f. w." Dag es bemnach auch die Bedeutung eines Perfects und Plusquamperfects habe, ift ichon S. 8 erflart und von ben Grammatifen anerfannt. Do es ale Plusquamperfect ober Perfect gebraucht ift, fiche fpater S. 13. Ueberall ift es hier Indicativ. Es wird ferner gebraucht:
 - 2) mit Beziehung auf bie Gegenwart ober Butunft
- a) in vollständigen Conditionalfågen 38): יוֹהַפַּרְתָה לִי ,wenn bu surüd, אָם הָעִיר הַשׁׁוּב וָאָצֵירָהַ. . . . וְהַפַּרְתָה לִי fehrst (Fut.) und (bann) fagtest ..., so murbest bu vereiteln,

³⁵⁾ Ur. Gr. S. 286. 36) Groß. Gramm. S. 540. 37) S. 546, 3 u. Note 7. besonders G. 542. 38) 2. Sam. 15, 33.

wo bie Auffaffung, wenigstens bas anne, als Plusg. Conj., (wie Gefenius 39) und Anbere zu wollen icheinen) gesucht und un' statthaft ift. Damit stimmen viele Beispiele zusammen z. B. 4). Damit auch das Arabische 41) "si tu me prenois (aor. praet.) . . . je ferois . . . " Die 70 überfeten viele ber Stellen, welche bie Sprachlehren mit bem Indicativ bes Prafens überfer Ben, burch dar, cum conj. wie 2. Sam. 15, 33, noch mehrere mit et und bem aor. ind., nach ber Ansicht S. 6. 42), oft mit el und jugleich av 43), jedoch ohne bie Beschrantung auf bie Aufhebung ber Bebingung ober bas Leugnen ihrer Wirflichfeit 44). אם זכרתיף Ew.: "wenn ich beiner gebente," bie 70 el eurnuovevor, und hier ist "gebachte" im Indic. bas pafe fende; aber 45) בר בר לרלא חותמהמהור ענבר כי לרלא חותמהמהור שנה ,,wenn wir nicht gezaubert hatten, fo maren wir" brauchen fie nicht bloß ben aor, ale Plusquamperfect Conj., sonbern auch in vielen Stellen, wo wir bas 3mp. Conj. gebrauchen 46). Benn fie nun auch oft in folden Bedingungefaten bas Prater. fur gw πορευθής μετ' έμου, πορεύσομαι; fo fieht man überall hier, bag hier bas Bebr. Prateritum fein Prafens ober Futurum Indicativ fenn fann, fondern unfer Imperfectum Conjunctiv, ein tempus semotum conjunctivum, ber sogenannte Optor tiv, 48). Gerade in biefen Berhaltniffen gebrauchen ihn bas Griechische, bas Lateinische, Die Deutschen und Romanischen Sprachen. Die Brunde bavon haben wir §. 6 und mit befonderer Beziehung auf Gont. I. S. 153, 3 erortert. Wie unbestimmt und in einanderfließend wird alles, wenn bie bloge Bedingungepartifel ober ein vorhergehendes Prafens bas Prateris tum zu einem Prafens metamorphofiren foll. Man mußte dann

48) vgl. 1. Dof. 33, 13.

³⁹⁾ Rl. Gr. S. 105, 2. 40) Ew. Gr. Gr. S. 359, 2. 41) de Sacy a. a. D. I. S. 124.

⁴²⁾ vgl. Ew. Gr. Gr. S. 662. N. 2. 43) Jes. 1, 9.

⁴⁴⁾ Pfalm 63, 6. 45) 1. Mof. 43, 10. 46) 3. B. Richter 8, 19. 47) Richter 4, 8.

erklaren, wie hier bie Sprachen, nicht bloß bie hebraische, zu einem offenbaren Prateritum tamen, ba sie ja auch ein Prasens hatten, und warum sie nicht immer nach einem Prassens ein Prateritum nahmen. Solche Erklarungsweise übersbietet selbst bie Annahme eines Conditionalis an fachwerkelns ber Leichtfertigkeit. Roch entschiedener rechtfertigt sich unsere Annahme bes hebraischen Prateritums als temp. semotum hier im Conjunctiv (sogen. Optativ) im zunächst Folgenben.

S. 11.

Diese beiben Falle haben etwas Gemeinschaftliches, was wir um bes Folgenden willen besonders hervorheben mussen. Der bedingende Sat kann auch im Prasens stehen, wenn die Aussage als eine gewiß eintretende vorausgesetzte Erscheinung oder von Andern gewiß erwartete Erscheinung, die der Resdende bezweiseln kann, oder eine solche, die, wenn sie auch vom Willen abhängt, doch nur als Zeitumstand einer andern Bedingung steht, vorausgeht, wo wir auch den Indicativ gesbrauchen wurden, oder eine solche ist, welche man auffordernd von dem Willen eines Andern oder sich selbst bewirkt erwartet, in welchem Falle der Conjunctiv der temp. praesentia in andern Sprachen seht; aber, wo das Bedingte als

⁴⁹⁾ Gen. 23, 13. 50) 1. Mof. 40, 14. 51) Em. Gr. Gr. S. 662, 1. Siob. 7, 20. So Richter 7, 18.

bem Willen freigegeben und barum ungewiß hingestellt wirb, wird schon nach ber Unficht S. 7 am Ende, bas temp. semotum gesett. Man vergleiche folgende Schattirungen bes Ausbruck י וְהַנָּה כִי וָקְרָא לָכֶם פַּרְעֹּה וְאַבֶּר . . . בַּהַיָה סָר וְקָרָא לָכֶם פַּרְעֹה וְאַבֶּר . . . fen geht als nothwendige Bedingung, gleichfam nur Zeitbeftim mung bes erften eigentlich bebingenben יאמר vorher und nur mit lettern fieht bas zweite באמרתם ale Bebingtes im freng "Wenn Pharo (bei eurer Boriaconditionalen Rerus. bung) fagen murbe, fo murbet ihr" gemilberter Befehl als Rath. Freilich haben hier bie 70 "rufen" und "fagen" im bedingenden Sate burch ben Conjunctiv beigeordnet. So 1. Mof. 29, 8: bas באכם ift Zeitbestimmung, bas אבלבל und חשקיבה ftellen bie hirten ale ihren bereiten Willen hin. Gben fo 2. Mof. 19, 5; 5. Mof. 19, 8; 1. Mof. 12, 12; 2. Mof. 1, 10; 5. Mof. 19, 19; 5. Mof. 4. 16; 1. Sam. 25, 29. In Richter 1, 12 ift bie Rieberlage (הקד) ber Feinde Zeitbeftimmung, bie Einnahme ihrer Stadt erft Bedingung migh. Dbgleich auch bas Besiegen von dem Billen ausgeht; fo ift boch nur bie Einnahme ale von ihm abhangig hingestellt. Dan hat in vielen Satfügungen ber Art bas Prateritum im Plusquams perfect Conj. überfest: im bedingenden ift es oft leicht ,wenn ich Gnabe gefunden hatte," oft gezwungen; in ben bedingten Saten oft unmöglich. Alfo auch hier alles wie im Deutschen.

S. 12.

Da nun in allen biefen Fallen bas Prateritum ber De, braifchen Sprache ben von allen Sprachen befolgten Gefeten gemaß gebraucht wirb, fo lagt fich fcon jum Voraus vermusthen, bag es auch bie Falle

b. β) einschließt, wo zu einem Bedingten bie Bedingung erganzt wird. Grade biese Rlaffe ber elliptisch conditionalen Periode 52) giebt allen Sprachen einen Reichthum von Schal-

^{51) 1.} Mof. 46. 33.

⁵²⁾ Syntar I. 153. B und befondere II. 43.

tirungen, ber fur bie Bezeichnung ber Bedanten fehr bebeutend ift 53). Der Sebraifchen Sprache murbe hier nicht bloß ein bebeutenber Mangel ohne biefe Bezeichnungsweise entstes . hen , fondern biefer Mangel mit bem Genius berfelben, ihrer conventionellen Soffichfeit, in Contraft gerathen. Dag man Diefe Gebrauchemeife überfah, rührte baher, daß man gewohnt mar, wie die angstlich mortlichen Ueberfenungen, bas Prates ritum nur im Indicativ aufzufaffen, bag man oft, weil ber Conjunctiv feine unterscheibende Form hatte, und babei im Sebraifchen bas unterordnenbe Satgefüge, bie Rebenfate, nicht fo fcharf ausgeprägt find, fcmanten fonnte. Man uberfieht hier, daß auch das Imperfect im Frangofischen im Indicativ und Conjunctiv gleichlautend ift (fiebe Unmert. unten), wie in fo vielen Berben im Deutschen, "wollte," "faßte," bie boch auch Conjunctive fenn tonnen. Aber die Arabische Sprache lehre von be Sacy fast bas Prateritum ale Conjunctiv, G. 124 vgl. S. 10, 2, und bamit ftimmt gufammen Gefen. Rl. Gr. S. 97, 6. Für unfern elliptifchen Kall fprechen nun unverfennbar viele Kalle 54). בו המנט קהחה אתראישי ולקחת בא המנט המנט בי החוף אתראישי ולקחת אַת־דתאַר בני, Sft es bir wenig meinen Mann genommen gu haben, nahmeft nun gar bie Alraunpflanzen meines Sohne. 2. Sam. 20, 6. verfolge ihn, ביבה . . אבצה פורשא bamit er nicht fante (finden mochte) und entschlupfte" ergange, wenn es moglich mare, ob. bgl. Go 2. Ron. 2, 16. Wenn Ewald 65), weil id meift mit bem Praf. fteht, hier "bie Anrcht vor einer vergangenen Sache, von ber man fich fcon fast überzeugt hat , baß fie eingetroffen" findet, fo wird jeder dies fehr gefucht finden. Wie fern liegt hier die Bers gangenheit? Roch entschiedener 1. Sam. 9, 6. "Bielleicht zeigt und (ber Seher) ben Wieg, אַשֶּׁר־הַלָּכנוּ דֵלֵבוּה auf welchem wir geben mochten." Rach Frentag ift "burch bas Relativ

• **

⁵³⁾ Bgl. das Griechische in Rühner Rl. Gr. S. 681. Anm. 1. u. 682. Anm. 2. u. 684, 2. 54) 1. Mof. 30, 15. 55) Gr. Gr. S. 531.

Contraction and the second

bie Berbindung bewirft, wodurch bas Prateritum bie Bebentung bee Future erhalt;" aber wie? ift bas verftanblich? So 2. Sam. 19, 34 und befonders 4. Mof. 22, 11 "vertriebe" mit B. 6 verglichen "vertreibe." In biefer Berbinbung liegt nun ber Grund, wie grade bas Prateritum oft eine bem Bil-Ien freigestellte und barum milbe Aufforberung erhalt, ober Bitte. Die Falle 1. Dof. 33, 10, wenn ich Gnabe gefunden hatte und bu nahmeft, gehoren unter S. 10, b, a. Go 1. Dof 40, 14; will man aber i hier ale Zeichen eines Rachfates nehmen, fo ift es ein vollstanbiger Conditionalfat §. 10, 2. a, obwohl als Bitte. Entschieden gehören hierher, wo Impera tive vorhergehen 56) הַבְּהַ נְאַכְפָת ,auf und mochtest du sammein." So eine Menge Ralle 57). Der fo conventionell hofliche De braer, ber ale Bruber jum Bruber oft in ber britten Perfon, und zu ihm in ber britten Verfon fpricht, neigt zu biefer Form und felbft, mo Befehle bes Gottes angeführt merben , finben wir fle. Merkwurdig ift hier bie Mischung 1. Sam. 6, 7. 8. Die Imperative bruden hier, wie in ben meiften ber vorber angeführten Beisviele nur abverbigle Nebenbestimmungen aus, "nehmt und richtet zu Wagen und zwei Rube," "nachdem ihr genommen habt," mahrend bas optative Prateritum "bann modtet ihr anspannen bie Rube, aber ihre Ralber gurud führen, und bie Bundeslade nehmen und fie auf den Bagen fepen, aber bie goldnen Beihgeschenke, bie ihr gur Gubne gabt (Prat.), werbet ihr hineinlegen (Kut.), und möchtet Die Labe fo entlaffen." Es ift fein blinder ober gar nur bes Wohllautes wegen angestellter Wechsel. In ber Stelle 1. Sam. 27, 10. ביום הרום אל פשטח nimmt Gefenius 58) bas לא fra gend für Non, Emald 59) ebenfalle, indem er bas Arabifche hal vergleicht, und will noch lieber nach bem Borgang einis ger codd. und verss. 78 lefen und "wohin fend ihr ausgezos

^{56) 2.} Mos. 3, 16.

^{57) 1.} Mos. 6, 21. 1. Kön. 2, 31. 1. Sam. 19, 2. 58) Lexic. 59) Gr. Gr. S. 530.

, walke error to the establish

gen" überfeten. Ueberfett man es "bag ihr mir nicht auszoget" in dem Sinne "ihr sept mir boch nicht ausgezogen?", fo verschwindet alle Schwierigkeit. Die Untwort bejaht mit Entschuldigung "aber gegen beine Feinbe." Als Conjunctiv in ber Bedeutung bes Plusquamperfects "bag ihr mir boch nicht ausgezogen fenn mochtet" ift bie beforgte Frage noch garter gehalten und gehört bann hierher. Wo ein femotes Tempus mit einem wirklichen, nicht ergablenben, Prafens verbunden ift, befonders in feiner Bedeutung ale Futurum, fann ce nicht als Erscheinung im Indicativ, wo es immer ein Bergangenes bezeichnet 60), aufgefaßt werben. Es ift bann bloßer Gebante, alfo Conjunctiv. Darum immer entschieben, mo Praterita auf ein Prafens außer ber Ergahlung folgen und bie Bebeutung ein Gegenwartiges ift g. B. 61) "Wie, wenn ein Mann vor einem Lowen flieht, und es ftieße auf ihn ein Bar, und flohe er (אבי tame er) in ein haus und wollte er fich an ber Wand halten und es ftache ihn bann eine Schlange." Go 62) falfche Propheten, "bie, wenn fie etwas ju beißen haben (part.) gern Glud verfundigen mochten, wenn man ihnen aber nichts in's Maul giebt (praes.), mit Rrieg brohten." Go 63) "fo daß fie wohl gebaren (geb. tonnten), ehe eine Umme zu ihnen tommt," wie paffend biefe Schattirung! Und wie lagt fich hier nur bie Bedeutung ale ein Indicativ in einem femoten Tempus auffaffen ? Unter ben Spras hlehren hat bas besonders Schrober erfannt: "In his (in loquutionibus indirectis) praeteritum quibuscunque nostri subiunctivi praeteritis etiam eo, quod praeteritum futurum dicitur (murbe gethan haben) exponi potest.",,Indicativus et subjunctivus quum non different diversis flexionibus, per solam constructionem dignoscuntur 64)." Es ift nun nach biefem Allem flar, bag

⁶⁰⁾ Spnt. I. S. 112. 61) Amos 5, 19. 62) Mi 63) 2. Mos. 1, 19. 64) Instit. ad fundam. ling. hebr. Ulm 1792. p. 265. 61) Amos 5, 19. 62) Micha 3, 5.

es noch aus manchen anbern Grunben, wie wir es § 5 hei andern Sprachen gefeben haben, auch ber Bebraifchen Sprache verstattet, und oft ber Willfur preisgegeben ift, einen Gebanten, alfo im Conjunctiv, nicht einen Indicabiv von ber Beziehung gur Gegenwart bes Rebenben gu trennen und in eine Begiehung ju einer anbern Borftellung ju fegen, ober umgefehrt "er fagte, bie Erbe fei eine Rugel" in Die Begies bung jum Rebenden ju ftellen. Go Pfalm 11, 2. "bie Befen fpannen ben Bogen, fie mochten richten ihren Pfeil n. f. w., namlich jum Untergang bes Guten; bas ift ibr ei gentlicher Bille," gang wie Pfalm 137, 10. Es liegt in ber Ratur grammatifch untergeordneter (Rebenfage, in ber icharf bestimmten Bebeutung Sput. I. S. 37 besonders II. S. 1-6) Sate, baß fie fich als in ihrem grammtifch übergeordnetes Sape eingeleitete Bebanten, alfo im Conjunctiv, und auf bie barin mitgetheilten Borftellungen bezogen, alfo in einem femoten Tempus auffaffen laffen. In S. 10 ift gezeigt, wie bas nicht bloß ein copulatives beiordnenbes "und," fonbern auch eine unterordnende Conjunction fen, und manche icheinbare Beiordnung ale Unterordnung aufgefaßt werbe, und fo einen femoten Conjunctiv haben tonne. Go 65): "Ich bin mit bir, bamit bu fchlagen fonnteft" 66); "ein Rebel fleigt auf (Ergablung im Prafens), bamit er bas Land tranfte." Gine Stelle, in welcher bies recht flar wird, ift 1. Cam. 8, 11-17 .: Der Konig wird eure Gobne nehmen (Praf.), bamit er machte ju (Praf. Conj.) . . .; er wird eure Tochter nehmen (Praf.) gu: ; er wird eure Grundstude nehmen (Praf.), bamit er fie gabe (Prat.) feinen Dienern; er wird eure Grundfiade besteuern (Praf.), bamit er biefe Steuern feinen Sofleuten ans wiese (Prat.) u. f. w. hier ift bie That Praf., ber 3med bie Unwendung Prat. Conj.

Anmertung. Es ift oben auf ben Bebrauch bes Frang.

⁶⁵⁾ Richter 6, 16. 66) 1. Mos. 2, 6.

Imperfects hingewiesen. Dies ift ein fur die Bergleichung wichtiges Ractum. Bergleicht man bie erfte beste Phrase, wie "on me dit hier, que vous aviez (Imperf.) une place de conseiller dans le parlement. Je vous en fais mon compliment," fo fieht man gleich, bag hier ein femoter Coujunc. tiv gebraucht ift: ein Indicativ, wie fo oft in ber Ergahlung bei begleitenden Bergangenheiten tann ce nicht feyn. In "Jo lui ai representé, que vous etiez actuellement dans le service " tann bas Imperf. noch weniger ein Bergangenes bezeichnen. hat nun Renouard in feiner Gramm. romane bewiesen und burch alle abstufenben Lautverschmelzungen burchgeführt, baß bas fogenannte Conditionnel eine ans bem Infinitiv bes Berbi mit nachfolgendem Imperfect non avoir entstandene Berichmelgung fen, (amar-ia, amera, amereie, ameroie, j'aimerais); fo tonnte man gwar bei ber conditionellen Periode "Si l'état ou je suis durait (Imperf.) long tems, la vie serait (fogenanntes Conditionnel) trop agreable," an den Briedifchen Sprachgebrauch benten, mo er ben Indicativ in ber conditionalen Periode hat. Da aber auch der Grieche nie ein femotes Tempus, wie in ben obigen erften grangofischen Beis fpielen aviez, étiez im Indicativ gebraucht, so burfen wir mit Grund auch in ber Frangofischen conditionellen Periode, bas Imperf. und Condit. beibe ale femote Conjunctive "bauerte," "wurde fenn" (auch compositum) auffaffen und alle Kalle bes Bebrauchs beider maren mit ber folgenden Ginfchranfung ber Bebrauchsweise in ber Deutschen und andern Sprachen vollig Roch entschiedener zeigt ber Gebrauch bes Imperfect in den elliptisch conditionalen Perioden (ba ,,o si cela arrivait, und mit einem entschiebenen Conjunctiv dussions - nous sortir!) und ber fragenden Wortfolge "burften wir boch . . . " bie Uebereinstimmung. Das Frangofifche Imperfect bes Conjuncs tive je fusse, j'aimasse (fuissem, amavissem) läßt sich nicht nur oft ale Plusquamperfect im Conj. auffaffen, fonnte einem Conjunctiv. bes fogen, defini (aorist) entsprechen, und hat jeden Falls eine burch ben Gleichlaut bes Imperfects im Indicatio und Conjunctiv veranlaßte verschobene Stellung erhalten. Dies ist denn auch Beranlassung gewesen, wie die Sprachlehren ben Gebrauch bes Conjunctivs auf die Fälle beschräufen mußten, wo es Borstellungen der Gegenwart oder Zukunft in den Rebensähen nicht verstattet ist, aus der Beziehung zur Gegenwart des Redenden zu scheiben, z. B. Il entend, que l'on ne fasse rien sans son avis, "daß man thun," wo der Deutsche lieber "thate" sagt.

S. 13.

Wir haben schon fruher S. 10, 1 vergl. S. 8, 2 angebeutet, wie bas tempus semotum, grabe wie ber Griechische Morik, besonders bei homer, flatt des Perfects (ein eigentlich re Latives Prafens, Bergangenheit in Beziehung auf Die Gegenwart bezeichnend) und fatt bes Plusquamperfects (ein eigentlich relatives Semotum, Bergangenheit in Beziehung auf Bergangenheit bezeichnend) gebraucht wird. Bergleiche S. 5 am Ende. Dies heißt mit andern Worten: Die Bebraifche Sprache bat biefe Berhaltniffe nie, wie bie Griechische nicht immer unterfchieben. Es lagt fich alfo eigentlich bier nur fragen, wo bie Sprachen, Die hier unterscheibenbe Formen haben, mehr ober weniger fart veran. lagt find, biefe bei ihren Ueberfetungen ju gebrauchen. Das Perfect hat mit bem semoten Morist und Imperfect (G. S. 5) gleiche Beit, Die Grunde bes Gebrauchs tonnen baber nicht Sie liegen bemnach nur in ber in Zeitverhaltniffen liegen. ftart hervortretenden Beziehung jur Gegenwart. Diefe findet aber Statt, wo bie im femoten Tempus ber Bergangenbeit ergahlten Thatfachen fich ale Attribute bes Rebenben ober feis ner Umgebungen geltenb machen מַהַבְּשִירָה, ,,mas haft bu gethan ?" Gludlich ift ber Mann, השות לא השות, ber nie gegangen ist," weniger in יַרְשָּׁהָּר ich habe es erfahren, novi = ich weiß, (§. 14) בההר ich habe es bir gegeben, (es ift zwischen und abgemacht: ich habe es bir), aber auch hier ift bie Ergahlung verstattet und oft, nur um zusammengesette Tempora ju vermeiben , angewandt. Bei bem relativen Gemotum, bem Plusquamperfect, fehlt jener Unterschied ber bichotomen Begiehung, es tritt aber ein wirklicher Zeitunterschieb ein, und bie Uebersetung wird es gern gebrauchen, wo die Thatsache entschieden ale eine Borvergangenheit hervortritt. In "er erzählte gestern, mas er alles in Paris fah," "er that, mas ihm fein fruh verftorbener Bater befahl," werden ftatt "fah" und "befahl" gern Plusquamperfecte "gefehen hatte" gebraucht. So ist im Bebraischen bas Prateritum als Plusquamperfect ju überfegen, wenn bas Prateritum als Indicativ in einem Substantivfage fteht, ber einem ergahlenben Sauptfage anges hört 67), Roah thut (für: that) nach allem, was ihm ber Gott gefagt hatte (Prat.); wenn es ergahlend in einem Adverbsage ber Zeit ober ber Urfache fteht, und bie Thatfache nicht als gleichzeitig, fonbern als befannter Dagen vorherges hend erkannt wird 68): "Sie todteten fie nicht, benn fie hats ten fich ihnen eidlich verbunden, baß . . . 69) ;" Roah schickt eine Taube aus, ju feben, ob daß Baffer fich vermindert hatte, und, ba fie nicht fand (gefunden hatte) , fo fehrte fie gurud"; wenn eine hiftorifche Erlauterung aus einer fruheren Bergangenheit in eine Erzählung geschoben wirb 70): "Eli hatte namlich (fchon früher) ben Elfanan gefegnet" (Prat.) - Borguglich haufig in ben Conftructionen, wo ein Prateritum mit ben lebenbigergahlenben Prafeneformen weche felt. hier erhalten bie Gate mit bem Prateritum, wenn es nicht Conjunctiv ift und ein Gegenwartiges bezeichnet, gang ben Charafter von Rebenfagen ?1): "Und es feben (praes. histor.) bie Manner von Afchdob, daß es fo mar, und nachdem fie ואמרה gefagt (in ber Berathung beschlossen) hatten (Prat.), schicken fie ihn (Praf. histor.) u. f. w." So auch 72): Und es gicht (Praf. hiftor.) Saul bem David feine Rleider an,

^{67) 1.} Mos. 7, 5. 68) Joh. 9, 18. 69) 1. Mos. 8, 8. 9. 70) 1. Sam. 2, 20. 71) 1. Sam. 5, 7. 72) 1. Sam. 17, 38. 98, Rhein, Mus. f. Philot. V. 36

und nachbem ber ihm 7mg einen helm auf feinen Ropf ges fest hatte (Prat.), legt er ihm (Praf. hiftor.) ben barnisch an." Sier tann benn auch bas Prateritum in ben Anfang eines Berfes zu stehen fommen 73). אברה באר "und nade bem fie in bas Saus bes Duha gegangen waren, fo neb men fie u. f. w." Rach bem eigentlichen, nicht ergablenben, Prafens ift bas Prateritum aber Conjunctiv 74): "Dein Ruecht (ich) wird geben (eigentl. Prafens als Futnr.), ming bag er fampfte (Prater. fampfen mochte - um zu fampfen, welcher Infinitiv hier oft gebraucht wird und mit bem Praf. Conj. bes 3medes oft wechselt) mit biefem Philister.

Dag nun auch bas Prateritum als Conjunctiv bie Bebeutung eines Futurums exactum Conjunctivi haben tonne, geht aus ber Sache felbst hervor. Schrober 76) übersett be לא דובאחיר, si non adduxero 76): "wurbe iche bem Manne gegeben haben," beffer "gabe."

S. 14.

Das Prateritum im Indicativ foll nun auch nach ben Regeln mancher Sprachlehren bie Bebeutung eines Prafens haben: 1) "bei handlungen bes gewöhnlichen Lebens und ber Erfahrung," 2) "von Sandlungen, die nicht bloß im Augenblid ber Rebe geschehen," fagt Emalb 77) und die eines Auture. 3) "Bei handlungen, bie in bie weite (?) Butunft verfest werben, wie bei Prophezeihungen." Diefe überaus uns bestimmten und noch unanwendbareren Regeln hat Ewald zwar water 78) beffer ju bestimmen gefucht 1) "von Sandlungen, welche ber Rebende ichon abgefch loffen, aber als in die Begenwart hineinreich end betrachtet, besonders von rubie gen flaren Buftanden bes Rorpers und ber Seele." Aebulich wenn allgemeine Bahrheiten, bie aus ber Erfahrung beutlich

⁷³⁾ Richter 18, 18. (vergl B. 17.) 74) 1. Sam. 17, 32. 75) a. a. D. S. 266. 76) 1. Sam. 9, 8. 75, 262. 78) Kl. Gr. S. 262.

find ..., im Perfect beschrieben werden;" 2) "von handlungen, die zwar der Wirklichkeit nach weder vergangen noch gesenwärtig sind, die aber der Wille oder die Phantasie schon als vollendet betrachtet," wohin denn auch 3) die Prophezeis hungen gezogen werden; aber auch diese versuchte philosophissche Erflärung, welche die gränzenlose Erfahrung und den Willen und das Spiel der Phantasie herbeizieht, ist nicht viel weniger unbestimmt und schwankend. Darum hat sich auch Freytag 79) die Fälle, ohne Erklärung, im Zusammenhange der Sähe ansührend, sern von solchen Regeln gehalten. Ja er sagt mit vollem Recht "alle diese Fälle sind nur nach unserer Ausdrucksweise so, nicht nach der I de e des Hebräers 30)." Dem vollsommen beistims mend, behaupten wir:

bas Hebraische Prateritum im Indicativ brudt immer eine Bergangenheit aus und fannnur durch eine Beranderung der Grunds bedentung des Berbs oder eine ganz versänderte Anschauungsweise als Prasensüberset werden.

Die Falle aber find nun folgende:

1) die Berba haben im Präteritum solche Bedeutung, daß wir das Präteritum als Perfect (§. 5) mit einem Berbum and berer Bedeutung im Präsens vertauschen können. So novi, ολδα, κτρ, ,,ich habe erkundet, ersahren — ich weiß. Schon Schröder 81) sagt: ,,complura verba per indolem suue significationis in praeterito includunt tempus praesens, aliqua etiam futurum" und führt mehrere an (vergl. Frentag 82). Auch in andern Sprachen sindet dasselbe Statt z. B. im Griechischen 83) κέκλημαι ich bin genannt worden — ich heiße, und

⁷⁹⁾ a. a. D. 80) bessen Sebr. Gr. S. 160. 81) Institut, ad fundamenta linguae hebraeae 3te Aust. Usm 1792. 5. 257.

⁸²⁾ a. a. D. G. 160.

⁸³⁾ vgl. Ruhner a. a. D. S. 383. Anm. 2.

eine Menge anderer, im Lateinischen 84). Jene Sebraifchen Berba haben ja auch ein Prafens und in ihnen mirb bie Brundbedeutung wieder hervortreten, und von or führt ja auch Gefenius Ler. Die Bebeutung erkennen an. Co vergleiche man fur ynd Pfalm 10, 3 mit B. 13 und Jef. 1, 4 und wo es im Praf. fteht, mit Jerem 33, 24.

hiermit verwandt und jusammenhangend find folche Praterita, welche bas vorhergehende Berfegen in einen Zustand anzeigen, ber bann ale gegenwartig erscheint, g. B. "ich babe mich fin ben hinterhalt gelegt - ich laure auf; "ich habe mein Bertrauen gefett - ich vertraue."

Berfchieden hiervon find bie Kalle, mo ber Bebrauch nicht in bem Berhaltniß bes Prateritums jum Burgelbegriffe liegt, fonbern in einer gewohnten Unschauungs . und Darstellungsweise ber Sprache. a) Die Dichter individualifiren bas, mas fie als immer geltenbe Erfahrung bezeichnen wollen , gern als ein erzähltes Beispiel. Go 85) : "Den heuschreden gleichen beine Magnaten , fobalb die Sonne aufging, flogen fie davon, und man mußte nicht, wo ihr Drt." Dber B) fie stellen mit Rachbrud etwas, mas geschieht, als schon geschehen bar 86): "Du haft heute feierlich ben Joveh fur beinen Gott erflart." Go 87) "Ich habe meine Sand gu Gott aufgehoben ," = ich habe geschworen , - ich schwore," und fo ההקתר, "ich habe es bir gefagt," — "ich fage es bir," נחחי, was Schrober (proprie tetendi - porrexi, ut quis caperet) ju R. 1 rechnet : "ich habe gegeben" für ich gebe. Go: אברד "fie find untergegangen" - "fie find verloren" - "fie werden umfommen." Go fpricht auch ber Brieche "diep-Jogas! ολωλα 88)". Go oft bei ben Propheten "ita significare voluerunt, rem futuram divino decreto iam decisam et quasi consummatam esse" fagt Schrober. 7) Den be

⁸⁴⁾ val. Aug. Grotefend Lat. Schulgram. 1830. §. 175, 1. 85) Nahum 3, 17. 86) So 5. Mof. 26, 17—19.

⁸⁵⁾ Nahum 3, 17. 87) 1. Mos. 14, 22. 88) vergl. Ruhner a. a. D. J. 383, 2. und S. 382, 4.

braischen Propheten, beren einige ja nur die Zukunft in Bissionen schen, wie Zacharias 89), ist es eigenthumlich, die Zuskunft als eine gehabte Bisson zu erzählen. Co 90): "Sie sahen ein großes Licht und ein Glanz ging ihnen auf."

S. 15.

Fassen wir nun die Resultate der vorhergehenden Erortes rungen über das hebraifche Prateritum zusammen, so ergiebt sich die hochst einfache und durch die Zusammenstims mung aller uns genauer bekannten Sprachen historisch unters flutte Regel:

Das hebraische Prateritum ist das einzige tempus semotum dieser Sprache, kann bemnach übersall da gebraucht werden, wo andere Sprachen ein semotes Tempus (Imperfect, Plusquamperfect, Norist) im Indicativ ober Conjunctiv und ein semotes conjunctivisches Futurum gebrauchen; und kann nur da gebraucht werden.

Es unterscheidet sich aber biese Regel von ben bisher üblichen barin:

- 1) daß lettere es auch, abgesehen von bem Fall' 5. 14, 1 als ein Prafens im Indicativ gebrauchen,
- 2) daß sie meist (die rühmlichste und bestimmteste Ausnahme macht Schroder vgl. §. 12) seine conjunctive Geltung,
 weil, wie bei manchen Berben unserer und bei allen in vielen
 andern Sprachen, beibe gleichlauten, überschen. Die Bedeutsamteit dieses Unterschieds läßt sich aber, abgesehen davon,
 daß die durchgreisende Analogie mit allen uns befannten Sprachen durch lettere Regeln gänzlich zerstort wurde, schon daraus erkennen, wenn wir in irgend einer an Schattirungen
 nicht armen Darstellung der Griechischen ober Deutschen Sprache
 jeden semoten Conjunctiv mit einem indicativen Präsens vertauschen wurden.

⁸⁹⁾ Cpp. 1-6. 90) Jef. 9, 1.

b) Bom Bebraifden Futurum. Praesens.

S. 16.

Bom hebraischen Prafens (Futurum). Das hebrais sche Prasens, welches, wie bei allen bekannten Sprachen, auch für die Zukunft gebraucht und darum auch Futurum genannt wird, ist durch Flexion und, weil es die subjectiven Pronomina nicht am Ende, wie das Prateritum, sondern am Anfange verschmilzt, auch topisch vom Prateritum unterschieden: wie bekannt.

Als ein tempus praesens bilben sich aus ihm auch — was bie tempora semota nicht verstatten S. 4 — Imperativ, Particip und Infinitiv, was allein schon seinen Character als tempus praesens (S. 5) außer Zweisel setzt.

Außerdem hat es, wie im Arabischen, gar noch brei verschiebene andere Formen, bei manchen Berben eine verfarzte Form (nur bei ber ameiten und britten Verfon), und eine verlangerte (vorherrschend bei ber erften Person). Das ift befannt und in ben Sprachlehren nachgewiesen 91). Man will nun in biesen Formen Spuren einer Modalbeziehung erkennen. lend mare es bann, bag grabe bas Tempus prafens einen Com junctiv hatte, ba bie Sprachen bahin neigen, ben vom regierenden Sat eingeleiteten Bebanten gern in bie Beziehung mit einer andern Borftellung ju fegen, alfo femot aufzufaffen: "fle fagt, fie mare es gufrieben," und manche Sprachen, 2. B. bas Englische und Nieberlandische, teinen Conjunctiv ber temp. praesentia haben. Es ift indef naturlich, bag, mo ber Ausbrud befehlend ober munichend an ben Billen eines Unberen gerichtet wird, bie eigne Erregung auf die Befchleunigung ober Emphase bes Ausbrucks einen Ginfluß bat, Berfurzung und emphatische Berlangerung berbeifuhren tonne 92), und nun ums gefehrt biefe Formen als Gebanten bes Rebenben, beffen, mas

^{91) 3.} B. Gefenius Rt. Schulgr. S. 36. 92) Bergl. Syntax I. S. 76 u. f.

er will ober municht, ale Conjunctive aufgefaßt werben ton-Wir finden baber auch nicht feltener biefelben Formen ber Berfurzung, mas befannt und eingestanden ift, beim 3mperativ. Dies lettere; ferner, bag fie, und noch burch Buruckiehung bes Tons verstartt, auch nach bem vav consequutivum bes ergahlenben Prafens, regelmäßig vorfommen; bag ferner bie Dichter biefe Berturgungen ohne allen Bunfch und Befehl und alle Bedingung gebrauchen 93), muß und wohl bestimmen, jene Formen nicht ansschließlich als entschieben conjunctivische Formen gelten zu laffen, sonbern vielmehr an, gunehmen, bag auch ein Prafens (Kuturum), auch wo es, bei aller Möglichfeit ber Berfurgung ober Berlangerung, nicht verfürzt ober verlangert mare, ale Conjunctiv aufgefaßt werben konnte. Wir stimmen bemnach auch hier Schrober 94) bei: "Modi, Indicativus et Subjunctivus, non differunt, utroque illo tempore (praeter, et futur.) una forma comprehenduntur, neque discrimen aliunde, quam ex sermonis constructione, intelligi potest."

S. 17.

1) Das Bebraifche Prafens wirb nun gebraucht a) fur bas eigentliche Prafens 95): "Was fuchft bu?" 96) "ein weiser Sohn erfreut ben Bater." 2) Wie in fo vielen anbern Sprachen, wird ce auch im Bebraischen in ber Bebeutung eines Futurums gebraucht 97): "ich werbe ben Den. schen vertilgen, ben ich schuf 98)," "ich will nicht effen, ich hatte benn meine Worte gesprochen," mo auch wir "ich effe nicht," fagen konnten. 3) Dahin konnen auch bie mancherlei conditionalen Perioden gerechnet werden: a) die volls flandigen 99): "Wenn bu (Frau) mit mir gehft, fo ginge (Prat.) ich wohl mit bir; aber wenn bu nicht mit mir gehft,

93) S. Gefen. a. a. D. S. 36. am Ende. 94) a. a. D. S. 39. R. 58, a. 95) 1. Mof. 37, 15. 96) Sprüchw. 15, 20. 98) 1. Mos. 23, 33. 97) i. Mos. 6, 7.

99) Richter 4, 8.

fo gehe ich nicht mit bir," wo auch die Schattlrung durch bas Präteritum im Conjunctiv zu beachten ist. β) das Bedingte elliptisch ausgelassen 100): "Israel, wenn du auf mich horst!" wünschend 101); "wenn du (boch) Gott den Bösen schlägst;" besonders bei Schwären 102): "Menn ich's thue" (ausgelassen: so thue mir Gott so und so, strase mich) 103), "Wenn du nicht gehst, (so strase dich Gott). Also auch hier alles, wie bei den andern uns befannten Sprachen. Auch hier tann zum Beweise der volltommenen Congruenz der elliptische Fall nicht Satt sinden, wo die Bedingung ausgelassen ist, wie es beim Präteritum der Fall seyn könnte (vgl. §. 12.) und zwar aus den allgemeinen Gründen, welche in meiner Syntax 104) angegeben sind.

- 4) Das Prafens wird dann, verwandt mit den vorigen Fällen, statt des Imperative, befehlend gebraucht, besonders immer in der dritten Person, welche dem Imperativ sehlt 106); "bu fürch test (sollst fürchten) Jehova deinen Gott und dies nest ihm" (sollst ihm dienen) 106); "er wird getödtet" (soll getödtet werden).
- 5) Es wird ferner das Prasens als Futur für das Fnsturum eractum gebraucht, d. h. andere Sprachen können den bestimmteren Ausdruck ihres fut. exact. gebrauchen 107): appa?, fut. niph, wortlich: bis daß "versammelt sind" oder "sich versammeln," statt "versammelt werden." Merkwürdig 108) "und er nimmt seinen erstgebornen Sohn," welcher nach ihm "regiert," provinziell "der als (provinziell statt pflegt zu reg.) nach ihm regiert," wo wir das Prat. Conj. 129 "der nach ihm regiert haben würd e" als sut. exact. conj. übers seben würden.

```
100) Pfalm 81, 9.

101) Pfalm 139, 19.

103) 1. Wos. 24, 38.

105) 5. Nos. 6, 13.

107) 1. Nos. 29, 8.

108) 2. Könige 3, 27.
```

S. 18.

Das ftartfte Rennzeichen, mann ein Ausbrud als Conjunctiv aufzufaffen ift, haben wir S. 12 gerade beim Prateris tum mahrgenommen: jedes femote Tempus, fobalb es nothe wendig ein Begenmartiges ober Runftiges bedeutet, fann nur eine Borftellung bezeichnen, b. h. ift bann Conjunctiv. Diefes Rennzeichen geht uns beim Prafens ab. Dazu tommt noch, baß jene Kormen ber Berfürzung und Berlangerung nicht ausschließlich und barum nicht entschieben als Conjunctive aufgefaßt werben tonnen S. 16. Und wirklich liegt es ja in ber Ratur eines tempus praesens (im Gegenfage eines tempus semotum), infofern es eine Begiehung auf Die Gegenwart ber Rebe ausbruckt, baß feine Bezeichnung, eben burch biefe Bes giehung, ber Erscheinung naher liegt, bem Indicativ verwand. ter ift. Wollte man, bem widersprechend, fagen, bag ein Bus fünftiges nur gebacht, nicht ale Erscheinung geschen werden tonne, fo ift bies ein philosophischer Schluß, bem ber Sprach. genius bei ber Scheidung bes Conjunctive vom Indicativ, ba bie meiften Sprachen ein Futurum im Indicativ und Conjunctiv ober boch babei ein semotes Rutur in entschieden coujunctiver Form 3.B. bas Griech, Auturum bes Optative haben, feinen Ginfluß verftattet hat. (Dem gang entgegen Emalt 109) "ber zweite Mobus (b. h. bas Bebr. Kuturum) fpricht bas Bebingte, von ben Umftanben ober bem Gefühle Abhangige aus, und enthalt infofern ben gateinischen Conjunctiv," und jum Beweife, bag bas enthalten nicht bloß "einschlies Ben" bebeute, fteht gleich babei "Aus ber weiten Bedeutung bes Conjunctive fonbern fich " Gine Ansicht mit ber bas ergablende Rutur futur. cum 7 consequut. in einen noch schneibenberen Wiberspruch tritt, ba es burchaus feine conjunctivifche Auffaffung julagt, und barum auch 110) aufgeges

109) Gr. Gr. S. 526. S. 2278. 110) Rl. Sprackl. SS. 363 u. f.

ben und besonders ¹¹¹) richtiger beschränkt wurde.) Auch lassen sich die meisten Fälle, wo Sprachen die den Conjunctiv haben, letteren vorherrschend gebrauchen, wohl auch im Indicativ auffassen und bezeichnen ¹¹²). "Wir sehen, daß der Rond das Licht von der Sonne erhalte," accipiat, auch erhält, wie gern das Französische, "Wer sagt dir, daß dies so sey" (auch: ist). Vergleiche die Lehre vom Franz. Conjunctiv ¹¹³) Quit dit, qu'une sorme est plus delle, qu'une autre? La Fostaine, wo es sicher teine Gewisheit ausbrücken soll. Es läst sich noch dazu leicht erkennen, daß im Hebräischen, wo die abhängigen Sähe so oft durch ein bloßes 7, vav eingeleint sind, die conjunctive Auffassung noch seltener als nothwendig erscheint.

Sleichwohl erscheint eine Rothwendigkeit der conjunction Auffassung 1) da, wo ein Prasens (Futurum) Object des indicativen Semotums (Prat. Indicat) ift, und die Raun des lettern das Object nur als einen Gedanken bezeichnet, dasselbt nicht als für die Gegenwart fortdauernde und stattsudende Erscheinung gelten kann. In: "Sie versichert mir, daß er ihn gern sehe," ist "sehe" nothwendig Conjunctiv, wenn etwa der "er" schon todt ware; "ware" ist hier die geläusigere Somotion; "sleht" könnte nur sehen, wenn das "gern sehen" noch statisinden kann. So 114): Industry "Bon wem nahm id Geschenke, daß ich meine Auge verschließe (partheissch sit ihn sen), so will ich Ersatz geben:" denn es bezieht sich nicht mehr auf die Gegenwart, sondern einen frühern partheisschen Spruch. Hier möchten noch schlagendere Beispiele ausgesunden werden können.

2) Auch ba ift die Nothwendigfeit einer conjunction Auffassung vorhanden, wo das Prafens einen bittenden, nicht befehlenden Bunsch ausbrudt. השל השל בשל 116) einen bittenden

115) Pfalm 51, 13.

^{111) §. 365· 112)} S. Shut. I. S. 147. 113) Gramm. par Rod. p. 270. 114) 1. Sam. 12, 3.

Bunfch an Gott gerichtet "ne abjicias me," benn "bag bu mich nicht verwirfft," wurde bem Berhaltniß unangemeffen fenn. Go 116): "es moge bich fegnen ber herr." Und fo viele Beispiele, mo felbft bie 70 ben Optativ gebrauchen. Das hin gehoren benn auch bie vielen mit 35 "wenn boch" eingeleiteten Conbitionalfate.

Ift aber erft an einigen Beifpielen Die Rothwendigfeit ber conjunctiven Auffaffung, wie entschiedener beim Prateritum nachgewiesen, fo ift bie Befugniß fur noch weit mehrere Kalle gewonnen, und burch bie Analogie ber nothwendigen conjunce tiven Auffassung bestättigt. Go auch bie 70 27): אטרי מדלר έἀν δῷ, nnb 118): רמר רמו אוני שוו אוני ליני ליני סיף aptat. fo baß alfo and fie bas Futurum in vielen Källen conjunctivisch aufgefaßt haben.

S. 19.

Wir tommen nun auf bas Prafens (Futurum) mit bem var consequativum in ber Erzählung. Da wir S. 10 nachgewiesen haben, mas bies 7 eingentlich fen, und es tein Berbum im Prateritum ale verschmolzen einschließe; baffelbe auch teis neswegs 119) auf die Bergangenheit beschrankt wird 120): "er fturgt (Partic.) jum School und fuhrt wieber herauf 121);" "er harmt fich ab." Man vergleiche besonders 4. Mof. 22, 6 ואג רַשָּׁבּר, wo es auf die Zukunft geht und im elften Berfe mit bem conjunctivischen Prateritum in gleicher Zeitbebeutung vertauscht wird; ba ferner ja auch bas 1, var bei bem ergah. lenden Prafens ausgelaffen mirb 122): fo muffen wir bas Prafens in ber Ergahlung um fo mehr für eine ursprungliche Figur lebendiger Darftellung nehmen, ba ja auch in andern Sprachen, bem Deutschen, Griechischen und Frangofischen, Diefe

¹¹⁶⁾ Pfalm 128, 5.

^{117) 4.} Mof. 22, 18. 118) Richter 9, 29.
119) Ewald a. a. D. f. 286.
120) Bergl. Schröder a. a. D. S. 264. Pfalm 55, 18.

Rigur nicht felten ift, (bie Frang. Grammatif nennt es raffent présent figure 123); und ber Drient feiner großeren & bendigfeit gemäß noch mehr bahin neigen mußte. Rallt uns hier die Mischung in ber Erzählung mit wirflich femoten Temporibus auf, fo ift auch biefe in andern Sprachen nicht felten-Rod 124) verwirft mit Recht nach bem Sprachgebrauche ber besten Schriftstellen ben Tabel, ben einige Sprachmeifter biefer Mischung gespendet haben. Aus feinen Beispielen führe ich an "Et qui se souvenait (Imperf.) de vos ordres se jete (erzählendes Prafens) au milieu d'eux et méprise leurs ordres absolus, qui nous arretaient (Imperf.) tous u. f. w. Racine; und noch zwei, bas erfte von Boltaire, bas andere, ein profaisches, von Mab. De Gévigné. Le généreux Mornay, conduit par la sagesse, Part et vole en ces lieux ou la douce molesse Retenait dans ses bras le vaingueur des humains. Et de la France en lui mâitrisait les destins. A quatre heures du matin Vatel s'en va trouve tout endormi. Il rencontre un petit pourvoyeur qui lui apportait seulement deux charges de marée; il lui demande: Est-ce là tant? - Qui, Monsieur. Il ne savait pas que Vatel avait envoyé à tous les ports de mer. Vatel attend quelque temps; les autres pourvoyeurs] ne vinrent pas; sa tête s'échauffait; il crut qu'il n'aurait point d'autre marée; il trouve Gaurville et lui dit: Monsieur, je ne survivrai point à cet affront-ci. Gaurville se moqua de lui. Vatel monte à sa chambre, met son épée contre la porte, et se la passe au travers du coeur; mais ce ne fut qu'au troisième coup, car il s'en donna deux, qui n'étaient point mortels; il tombe mort. La marée cependant arrive de tous cotés; on cherche Vatel, pour la distribuer; on va a sa chambre, on heurte, on enfonce la porte, on le trouve noyé dans son sang; on court à Monsieur le prince, qui fut au désespoir Monsieur

¹²³⁾ Rod. a. a. D. S. 300 u. f. 124) a. a. D S. 302.

le duc pleura; c'était sur Vatel que tournait tout son voyage de Bourgogne, Man fieht hier eine auffallende Aehnlichkeit. ja fast eine vollige Congrueng ber fontattischen Berhaltniffe, nur daß die grammatischen Unterordnungen im Frangofischen bestimmter ausgeprägt finb. Bang baffelbe finbet Statt bei bem Lateinischen. Bergleiche Mug. Grotefende Schulgrammas tif 125). Auch hier haben bie Nebensage tempora semota. Liv. 3, 54.: "Demisso senatu decemviri prodeunt . . . abdicantque . . . nuntiantur . . . , legatos, quicquid in urbe hominum supererat (Imperf.), prosequitur;" ferner im Griechischen 126) wo fich ebenfalls ber Bechsel nicht an ben Unterschied ber Saupt . und Debenfage binbet. Xenoph. Anab. 4, 6, 22 .: έπει δε εδείπνησαν και νύξ εγένετο, οι μεν ταχθέντες ώχοντο (aor.) καὶ καταλαμβάνουσι τὸ ὄρος." 3m Deute fchen wirb man leicht ahnliche Beifpiele finben.

Untersucht man nun in allen folden Darftellungemeifen. und besonders in der Griechischen Sprache bei ihrer freiern Bewegung die Berhaltniffe ber Mischung bes historischen Prafens und ber femoten Tempora; fo erfennt man balb 1) Es ift bie erregte Lebendigfeit ber Unschauung, welche einige Thate fachen ber Erzählung in Die Beziehung jur Gegenwart bes Redenden ftellt; 2) es find die untergeordneten Rebenbeftime mungen und begleitenden Umftande, welche gleichsam in ihrer naturlichen Zeitsphare gurudgelaffen werben. Schon Rob fagt 127) "on emploie le temps propre pour tous les objets sécondaires, qui doivent faire ombre au tableau, et qui sont ordinairement exprimés par des propositions subordonnées, ou par des incidentes," (Abverbigl und Abjectivfage?) 3) Wenn wir nun auch bei biefer Mifchung in Sauptfaten bie femoten Tempora finden, wie "savait," "vinrent," "s'echaussait," "moqua"u. f. m., "@xorro;" bagegen auch wohl bas historis

127) a. a. D. S. 303.

¹²⁵⁾ S. 168 c. und die Beifpiele.

¹²⁶⁾ Bergl. Ruhner's Schulgr. S. 379, 2. und 385, 5. und bie Beifpiele

fche Prafens in Rebenfagen, mas jedoch wohl weit feltener; fo erinnnern wir und auch hier ber Differeng ber logifchen und grammatischen Auffaffung, beren Bechselwirtung fo manche besondere funtaftische Formen, 3. B. Die Inverfion und Attraction veraulaft und eine ergiebige Quelle von Schattis rungen im Ausbrud ift 128).

So fehr nun auch die Gleichheit diefer Mischungeverhaltnife mit benen in ber Bebraifchen Sprache auf biefelben Grunde in ber Auffassung ber syntaftischen Kormen hinweift, fo muffen wir boch noch hier einem anderen moglichen und gum Theil fcheinbaren Einwurf begegnen. In ben andern Sprachen if biefe Ergahlungemeife verhaltnigmäßig felten, und barum leicht ale Figur zu erkennen; in ber Sebraifchen Sprache ift bie ge wohnliche. Gegen biefen Ginmurf tounen wir zwar nicht bie Wahrheit geltend machen, die früher fo oft verfannt wurde, bag bie Ungewöhnlichkeit teinesweges zum Wefen ber Rigur gehort. Die fragende und relative Bortfolge beruht auf bem innerften Wefen ber Inverfionen 129), und find, obwohl 26. weichungen von ber naturlichen Wortfolge, boch in allen Sprachen fo vorherrschend, daß die naturliche Wortfolge bei Fragen eine eigentlich feltene Rigur ift, bei relativen Gagen aber wohl nie bervortritt. Bei bem Gebrauch bes Prafens, ale hiftorifc, wurde es nicht moglich feyn, einen nothwendigen und zwingenden Grund ber Bertauschung nachzuweisen. Gegen jenen Einwurf lagt fich bemnach junachft nur anführen: 1) bie gre-Bere eigenthumliche Lebendigfeit bes Semitischen Drients, bie auch vielen grammatischen Rebenfagen bie Burbe und Form grammatischer Sauptfage giebt 130), und baber ihre grammas tifche Unterordnung weniger, als andere Sprachen ausgeprägt hat; die kindliche Ginfalt der Ergahlungen, die ohnehin immer lebendiger anschaut und einfacher verfnupft 131); Die poe

¹²⁸⁾ Sont. I. §§. 57, 2. u. 58. u. II. §. 56. 129) Sont. I. §§. 55, 2. 61, 3. u. 62. 130) Sont. II. §§. 147; 234 besonders 226. 131) Sont. II. 226.

tische Farbung der alten Erzählung, welche sich dann leicht eine weitere Anerkennung gewann, sind immer bedeutende Besweggründe für den herrschender gewordenen Gebrauch des Prassens in der Erzählung. Dazu wirkten nun wohl auch 2) sols gende Berhältnisse der Sprachen:

S. 20.

Untersuchen wir ben Gebrauch ber Tempora bei jenen Sprachen, welche bie Tempusformen unterscheiben und vielsseitiger ausgebildet haben, ber Griechischen und ber ihr hier vorzugsweise verwandten Französischen Sprache, so finden wir balb:

1) bie eigentlich relativen Tempusformen (fiehe S. 5 am Enbe), bas Perfect, Plusquamperfect und besonbers bas 3me perfect, die ihrem Wefen nach von fpaterer Bilbung find, und meift auch in ihrer Form biefen Charafter tragen, treten, eben . gemäß bem Begriffe jener Relation (welchen man von bem ber Dichotomie und ihrem gang verschiedenen Befen mohl unterfcheiden muß) ale Ausbrud und Bezeichnung ber ben eigentlis chen Begenftand ber Darftellung begleitenben, einschließenben, begrundend ober bestimmend vorhergehenden ober nachfolgenben Umstände bervor. Dies begrundet für fie eine unmittelbare Logische Abftufung, ber eine mittelbare fontattische burch beiordnende Conjunctionalabverbien, und bann eine bestimm. tere grammatifche (in grammatifchen Saupt . und Rebenfagen) jur Geite fteht. Die vollenbetere, grammatifche ift eine fpatere, in Folge einer hoheren fyntaftifchen Musbils bung, und baber bei vielen Sprachen gar nicht ausgebilbete, und tritt in lebendiger Rebe und bei ber Poeffe ans angegebenen Grunden 232) in ben Schatten. Die bie logische und grammatifche Auffaffung zwar meiftens vereint gufammenftimmen, gleichwohl nicht felten bivergiren, 133) und auch hier burch

¹³²⁾ Spnt. II. 9. 226. 133) vgl. Spntar II. 9. 56!

bie Divergenz ein Mittel vielfältiger Schattirung wird (§. 19); so auch hier: Die relativen Tempusformen tonnen auch in grammatischen Sauptfäten fteben.

2) Die tempora absoluta (biefer Begriff merbe ja nicht mit bem ber praesentia §. 5 verwechselt), welche in urfpranglicher Dichotomie, wie bei ben Sprachen, Die, wie bie Debraifche, feine relative Zeitformen baben, nur in ein Prafeus und Gemotum gerfallen, treten gegen die relativa in ein Berhaltnif ber Ueberordnung, reiben nur die eigentlichen Thate fachen, bie Sauptfacten aneinander, mahrend die relativen beren Rebenumftanbe umfaffen. In ber Mifchung beiber treten fie gern in die grammatischen Sauptfate, wiewohl and bier bie logische und grammatische Auffassung bivergirt , und fie auch in Debenfagen fteben tonnen. Ergable ich: "Ich ging geftern ju ihm. Er empfing einen Brief. Diefen las er mir fogleich vor," fo ftehen bie Berba in einer beiordnenden Unreihung; ergable ich : "Ich ging geften gu ibm. Er hatte einen Brief empfangen. Diefen las er mir fogleich vor," fo fühlen wir gleich, bag bas Empfangen als ein bloger Rebenumftand bes Lefens bes Briefes untergeordnet ift. Ergable ich: "Ich ging gestern ju ihm. Er las mir ben Brief, ben er empfangen hatte, fogleich vor," fo ift bie Unterords nung jugleich grammatisch; ftanbe ,, . . . , ben er em pfing, ...," fo ift bie Unterordnung nur grammatifc. Das Imperfectum hat aber, wie oft ber Griechische Morift, entschieden bie Bedeutung bes Plusquamperfects.

Dieser natürliche Berlauf in ber Entwickelung ber Zempusformen enthüllt hier nun auf bie natürlichste Beise manche Spracheigenthumlichteit, bie in bem bisherigen Regelwerfe nie eine genügende Erklärung finden konnte. Es mögen hier in näherer Beziehung auf unsern Zwed nur zwei angeführt werden. a) Der Griechische Norist, das tempus semotum absolutum (wohl als Nor. II. das ursprünglich einzige semotum) umfaßt das Plusquampersect in seiner Bedeutung, und

bies wird noch ofterer burch ben Norist bargestellt. Das Perfect bezeichnet er nur nach einer Bertauschung ber semoten mit einer prafenten Auffassung S. 8, 2. \$\beta\$) Das Griechische und Frangosische Imperfect, ein tempus semotum relativum, erbalt, weil es bie begleiten ben, umfaffen ben Rebenvorstellungen in seiner Relation barftellt, leicht ben Rebenbes griff ber Dauer, ben Charafter ber Schilberung, wenn fie in bas Einzelne, bies als Rebenumstande auffaffent, bringt (imperf. adumbrativum): ber Griechische und Rrangofische (defini) Norist erhalt bagegen, eben weil er die ergahlenden Thatfachen nur beiordnend anreiht, leicht ben Rebenbegriff bes Borubergebens, nicht begleitent Dauerns. Diefe Rebenbegriffe liegen aber in Reinem von beiben an fich, fonbern nur in bem gegenseitigen Rerus beiber, wenn biefer auch nur, wo nur eins biefer Tempora ausgesprochen ift, in Gebanten gefnupft ift. Beibe tonnen eben fo auch vergangene Thatfachen bezeichnen, die mehrmals und wiederholt gefchahen, wie ja bas Sebraische Prateritum 134), beibe ein Pflegen; aber bas Smperfect, indem bies Pflegen, wie meift, die begleitenden Rebenumstande bilbet, ber Morist 135), indem er bie wiederhole ten Thatfachen, fie außer Relation fegenb, aneinander reiht.

3) Wenn nun in lebendiger Erzählung das Präsens die Thatsachen in die Gegenwart des Redenden zieht, so kann es freilich alle herüberziehen, aber auch, wie die Beispiele aus dem Französischen und Griechischen zeigten (S. 19), noch öfterer andere Thatsachen in der Vergangenheit zurücklichen lassen, vorherrschend die Nebenumstände, aber auch die, welche im Norist angereiht werden. So erscheint in den Sprachen, welche Noriste haben, eine dreisache Stufe der Hervorhebung und darin eine noch größere Manigfaltigkeit der Schattirungen. Das historische Präsens wird aber vorzugsweise die in ruhiger Darstellung in den Norist gestellten Thatsachen ergreisen. Rur

¹³⁴⁾ Gefen. a. a. D. S. 97, 3 c. 135) Bergl. Kuhner a. a. D. f. 387 und Armerk. I.

R. Rhein. Duf. f. Bbil. V. 37

in so fern tritt es gleichsam in die Functionen des indicativen Aorists. Je fühlbarer bei andern, der relativen Zeitsermen entsprechenden Sprachen der Mangel an Mitteln der Schattirungen ist, desto mehr wird bei ihnen in lebendiger Darstels lung die Reigung seyn, dem historischen Präsens die Functionen des Aorists zu übertragen und ihrem tempus semotum das gegen die Vertretung relativer Tempussormen zu überlassen. Darauf beschränkt sich die Bedeutung des Aorists, welche man wohl, wie Gesenius thut 136), dem historischen Präsens mit dem vav consequutivum im Hebräischen beilegt. Roch gewisser liegt aber darin die Veranlassung für solche Sprachen, bei der Erzählung das historische Präsens zu gebrauchen, für weniger lebhaste Sprachen aber die Veranlassung, dasselbe mit dem Aorist zu übersehen.

S. 21.

Nachbem wir nun bas hebraische Prafens mit var conseq. ale ein praesens historicum ans seinen Grunden erflärt und in ber Analogie anderer Sprachen nachgewiesen haben, moge hier noch dieser Gebrauch, besonders in der Mischung mit semoten Zeitsormen an einigen Beispielen nachgewiesen wers den. Zur Bergleichung führen wir hinweisungen auf die Uebersetzungen der 70 und ber Franzosischen Bibel hinzu.

1) 137) הירבה של הויקנהה פוֹטִיפַר שר הַשְּנְהָה שְּׁמְּה הַּרְרָה שְּׁמְּה הַּרְרָה שְּׁמְּה הַרְרָה שְּׁמָה הַרְרָה שְּׁמָה הַרְרָה שְּׁמָה הַרְרָה שְּׁמָה הַרְרָה שְּׁמָה הַרְרָה שְּׁמָה (wortlich übers sett: "Und Joseph wurde nach Egypten herabgebracht, und es kauft ihn Pothiphar von der Hand der Jemaelisten, welche ihn dahin herrabbrach ten," wegen der Relation der beiden 1, vav: "Da . . . gebracht worden war, so kauft ihn . . . , welche ihn daselbst hin herabgebracht hatten. Die Französische Uedersetung, alle Schattirungen süblend, übers setzt das praesens historicum ins desini (Avrist), die praeterita

136) a. a. D. g. 98, 4, b. 137) 1. Mos. 31, 1-4.

burch relative Zeitformen "Quand on eut amené Joseph . . . Potiphar l'acheta (aor.), qui l'y avoient amené. brauchen fur alle Berben hier anreihende Aoriste, felbst fur ben Abjectivsat of xarnyayor, was bie Schattirung bes Tertes verwischte. "Ihr folgt Luther." Wenn nun auch B.5 bie Frangofische Uebersetung bas erste praes, hist. burch bas defini, bas zweite burch bas Imperfect, bas britte, und auch bas Prateritum mieber burch bas defini, ben Morift, giebt, fo fieht man, fie lagt fich burch ben Tert leiten. nau weiter überfett: "Und Jofeph fin bet Gnabe vor feinen Augen, und bedient ihn, und ber macht ihn jum Auffeher uber fein Saus: benn (ober: namlich, G. Gefen. Lex. sub 1) er gab alles, mas ihm mar, unter feine hand," wohl auch: "fo baß . . . " Ferner, 138) indem ich ben Text, ben man leicht nachsehen fann, auslaffe, überfete ich boch jebes Sebraifche Berbum in bas entsprechende Deutsche Tempus. "Sacob hebt feine Rufe auf und geht gum Lande ber Rinder bes Morgenlandes, und er fieht auf und fieht einen Brunnen auf dem Felde und brei Schafherben lagernd neben ihm, benn aus biefem Brunnen tranten fie bie Berben." Run folgt eine erlauternbe Borbereitung jum Folgenben , namlich : "Da aber ein großer Stein auf bem Munde bes Brunnens, fo verfammelten fich bahin (= pflegten fich zu verf.) alle herben und malgten ben Stein von bem Munbe bes Brunnene und trantten bie Berben, und legten (bann) wieber ben Stein auf ben Mund bes Brunnens an feinen Drt." "Und Jacob fpricht " Die Frangofische Uebersetung folgt allen biefen Schattirungen, bie Prafentia in bas defini, bie praeterita in bie relativen Imperfecte ftellend; fangt aber fcon bei ישקר bie Erflarung an, auch bies ins 3me perfect stellenb. Die 70 folgen ben Schattirungen ebenfo, bas "tranten fie" auch burche Imperfect überfegenb; beginnen

^{138) 1.} Mos. 29, 1-4.

aber bie vorbereitende Erklarung, fie mit de einleitend, wie fle oben angegeben ift. Schwierig ift 1. Sam. 6, 14 u. 15. Es follte B. 14 ergahlt werben, mas mit bem Bagen und ben Ruben gefchab; beibes follte bemnach in ber Beiorbnung fte hen, die Accentuation in יאחדהפרות (: sakeph katon) und bie Wortstellung sprechen fur eine grammatische Beiordnung; und boch ift span Praf. hiftor. und bie 70, bie fonft bafur fat immer ben Morist gebrauchen, segen hier bas Prafens oxiCova, bas הבעלה, מייניבה, מייניבים, מייניבים, aber ift im Text und Uebersetzung ber Morist. Dhne biese Beiordnung burch ben Accent und bie Lopit tonnte man ben 3med bes Wagenfpaltens hervorheben "Spalten, bamit fie opferten (Conj.)" überfeten. 3ft biefes, eigentlich gefethwibrige Opfer ber Rube baffelbe, was bie Leviten von Bethsemes B. 15 brachten? In B. 15 ift ber Tempuswechsel verständlich: "Rachdem bie Manner von Bethsemes Brandopfer gebracht hatten, fclachten fe הבחים Freudenopfer (von benen fie alfo felbst agen, Festmable). Diefer Bere ift jum größten Theil eine erlauternbe Paren thefe. Daher wohl beide fo ju überfegen : "Der Bagen, auf bem Kelbe Josuas angelangt, bleibt ba fteben, wofelbft ein großer Stein (war) (bie 70 lasen wohl זמשון, בשמי statt wi); und fie fpalten fogleich bas holz bes Dagens; bie Rube (betreffenb) (nachdem die Leviten die Lade und ben Raften herunter genommen hatten, fetzen fle fle auf ben großen Stein), ale bie Manner von Bethfemes fie gum Brand opfer gebracht hatten, schlachten fie Restopfer . ."

S. 22.

Bei ber Mischung bes historischen Prasens mit bem Prateritum, barf man nun nicht vergessen, baß in manchen Steblen letteres auch conjunctivisch für die Gegenwart ober Butunft aufgefaßt werden könne; bei bem eigentlichen Prasens bas Prateritum auch indicativisch für die Zukunft, nach ber S. 14, 2 erörterten prophetischen Auffassung. Für ben ersteren Fall mochte auch gelten können: 139) "Seine Mutter macht ihm ein Oberkleid, z damit sie es ihm allichrlich brachte." So 140): "Ein Rebel steigt auf, damit er das Land trankte," und noch entschiedenere Beispiele mochten wohl gesunden werden können. In 1. Sam. 10, 2 ist es zweifelhaft, ob der Seher seine gehabte Bisson ausspricht zwezzz "du fandest," oder als Ausdruck nach so gewisser Zukunft in gewohnter Bescheidenheit "du würdest finden" ergjoses. Bergleiche S. 12.

S. 23.

Fassen wir nun die bisherigen Resultate der Untersuchung zusammen, so ergiebt sich: die Hebräische Sprache hat nur zwei Tempora, ein Präsens das sogenannte Futurum, ein Semotum das sogenannte Präteritum, oder Impersect, wie auch die grammatischen Sprachen genau genommen noch jest nur diese beiden haben; und die Bedeutungen beider sind der Dichotomie aller uns befannten Sprachen ganz vollsommen ges mäß, eine Uebereinstimmung, welche die Wahrheit auf historischem Wege als unumstößlich begründet. In fann also heis sen: "er tödtete (Indic.), er hatte getödtet; er tödtete (Conj.) er würde tödten, er hätte getödtet:" Inp. nur: er tödtet, er wird tödten; er tödte (Conj.), er werde tödten.

IV. Bom Gewinn ber Dichotomie.

S. 24.

Fragen wir nun nach bem Gewinn, ben uns bas Refulstat biefer Prufungen verschafft hat; so ist er 1) ein gramsmatischer. An die Stelle jener chaotischen Regeln, beren Berwirrung, beren kunstliche und gesuchte und dabei ungenus gende, in der Anwendung widerspruchevolle, und gerade hier die hebräische Syntax mit der der andern Sprachen entfremsbende Erklärungsweise wir aussührlich §. 2 besprochen haben,

139) 1. Sam. 2, 19. 140) 1. Mof. 2, 6.

tritt bie Erfenntniß eines hochst einfachen Sprachorganismus, wie er fich in allen befannteren Sprachen nachweisen und begrunden laft. Bei jedem Gebrauch beiber Tempusformen, bei jedem Bechfel berfelben, wie er befonders bei ber Ergahlung wichtig ift, wird auf ein hochft einfaches unterscheibendes Sprachbewußtfenn, ale feine urfachliche Bestimmung bingewiefen, und Diefes ift gang baffelbe, mas auch bei ben Tempusformen aller und befannteren Sprachen in berfelben Beife maltete. Eben biefe vollendete Uebereinstimmung erhoht bie Ueberzeugung ber Bultigfeit jener Erfenntnig, carafterifirt fie als bas Gefes beffelben, in allen ben Sprachen, vielleicht in allen, maltenden Instinctes, eines Jelor, nicht ale bie Gesetgebung gelehrter Schulweisheit. 2) Der Gewinn ift nicht minber ein hermes neutischer. 3mar ift ber wesentliche Stoff ber Bebanten immer fo weit burch ben Busammenhang und bie Umftanbe ber Rebe, und burch bie lexicalische Bebeutung ber Borte und bie Perfonenverhaltniffe gegeben, bag man, zumahl bei ber gefete lofen Willfur in ber Ueberfetung ber Tempusformen, ben Sinn nicht oft im Wesentlichen verfehlen konnte. Wenn man aber bie inneren Beweggrunde ber Bahl ber Tempusformen überfab, fo mußte nothwendig bamit jebe garte Schattirung bes Ausbrude verloren geben. Dies ift nicht nur bei ber Erzählung im Wechsel ber Tempusformen ber Kall, fonbern auch ba, wo bas Prateritum in conjunctivischer conditionaler Bebeutung ge nommen werben muß, gewöhnlich aber ale bloges Prafens ober ale Imperativ übersett wirb. Man vergleiche hier bie fruheren, besonders S. 21 und S. 9 angeführten Beispiele.

Besonders mannigfaltig sind die Schattirungen in der les Iendigen poetischen Darstellung. Der Wechsel der Tempora ist hier oft sehr rasch. Reine der bisher in den Sprachlehren ges gebenen Motive des Wechsels passen hier. Und doch kann es kein blinder Wechsel, kein bloß phonetisches Spiel seyn, sondern es muffen bei jedem Wechsel bestimmte Motive dazu im Sprachs gefühle vorhanden seyn, wenn wir nicht gar den Dichter uns

ter ben unmittelbaren Ginfluß ber Sprachverwirrung beim Thurm gu Babel ftellen wollen. Erinnern wir und, bag ber Prophet die Butunft in der Biffon ale Bergangenes ichaut, und, wie bei ber Ergablung, nun auch nach ber früher bespros chenen Anordnung bie hervorstehenden Erscheinungen in bie Begenwart gieht, fo erklart bies g. B. in Joel 2, wo bie Chalbaer, die bas land ichon vermuftet hatten (Cap. 1), unter bem großartigen Bilbe ber Beufdreden bargestellt werben, bas Manches tritt hier nach unferer Auffaffung mit befonberm Rachbrud hervor. B. 20 .: "Den Rorblander (ben Chalbaer) will ich weit von euch treiben, bag ich ihn fturate נחעל צחנתו und fein Geftant aufftiege, und ישלה באשו und (wirklich) es fteigt fein Mober auf, benn . . . Bie Tebendig ift hier bas Motiv bes Wechsels! Welche andere Regel, als bas matte Spiel eines bloß phonetischen Wechsels, mag biefen fonft erflaren? Es ift baffelbe Berb. הבש in beis ben Formen, daffelbe Subject "Gestant," "Modergeruch:" in ber handlung felbst fann also bas Motiv bes Wechsels nicht liegen.

Daß biese Ansicht aber auch für ben Sinn noch weiter reicht, als auf die bloßen Schattirungen, wird sich auch durch manche Stelle beweisen lassen. Ich führe hier nur an 141):
אַבּוּלְּחִי שֵּלְמִי עַלְמִי נְעַלְמִי בִּיקְם:
אַבּוּלְחִי שַּלְמִי רָעַ לַאַחַבְּּ צָּהֹצוֹרְרִי רֵיקָם:
אַפּאָלְחִי שַּלְמִי רָעַ לַאַחַבְּּ צָּהֹצוֹרְרִי רֵיקָם:
אַנּפּאָרָ פּשִׁנְּ שִׁלְּחִי מִילְמִי בְּעַלְּחִי שִּלְמִי רָעַ לַאַחַבְּּ בָּבְּתִּי שִּלְמִי בָּעַבְּּאַחַ אַ um bedingenden Borders sate, ber schon B. 4 begann: "wenn ich Boses that," (B. 5)
"wenn ich meinem Feinde Boses vergalt," nun aber übersett Wesenius ואַהַבְּבָּה bas sut. cum vav consequ. das noch dazu verlängert ist "und plünderte ich den, der mir Feind war ohne Grund 142)," es zum Bordersatz ziehend, den Rachsatz erst mit B. 6, dem Futur. יְדְיִּדְ beginnend. Luther, Schröder, Jarchi, die Chaldäsche Uebersetung und wohl die meisten neuern Uesbersetz stimmen mit dieser Uebersetung zusammen. Wer möchte

¹⁴¹⁾ Psalm 7, 5.

¹⁴²⁾ S. Lexic. sub אלן

ben Wechsel ber Tempussormem hier erklären können? Run aber hat die Septuaginta anonkooimi ana and rav έχθρων μου κενός, damit den Nachsat beginnend, der in den Futuren des sechsten Berses sortgesett wird. Michaelis glaubt, daß sie das Berb in passwischer Form gefaßt håtten und billigt Theodorets Erklärung "dann möge ich von meinen Feinden gänzlich aller Wacht beraubt werden." Entschieden spricht der Wechsel der Tempus für den Ansang des Nachsates. Häten die 70, wie Ferrand meint, werden werten und auch wohl sonst, könnte die Bedeutung von von für "erretten" seyn: "so möge ich mich vergebens von meinem Feinde erretten; er möge mich versolgen u. s. w."

Der Wechsel ber Personen kann nicht gegen biese Ansicht sprechen, phn, berauben (exuviae) im Kriege, giebt ohnehin einen so gezwungenen Sinn, daß der Chaldaer darum eine andere Uebersetzung wählte und Andere eine Methathesis pnd drangen vorziehen. Ueber den Werth des den 70 vorliegenden Tertes hat aber der gelehrte Joh. Theoph. Pluschke in seinen Lectionib, alexandr. et hebr. Bonn 1837 ein günstigeres Urtheil gefällt.

Eine ganz ähnliche Stelle ist 143): הַלַּלְתֵּר בַּחַלָּחִי הַאָּחֲבֵם בְּּחָלָתִי הַאַּחֲבֵם בְּּחָלָתִי הַאַּחְבֵם בְּּחָלָתִי הַאַּחְבֵם בּּעִר בְּיִבְּלָתִי בַּחַלָּחִי הַאַּחְבֵם בּּעִר הַּלְּבִיר בַּיַבְּלָתִי בַּחַלָּחִי הַּשְּׁבְּעָם בְּעִר הַלְּבִיר הַּעְּרְבְּיִי הַאַּחְבַם הַּשְׁרְבִּי הַיִּבְּיִ הַיִּבְּיִ הַּשְּׁבְּיִ הַ הַּבְּיִבְּיִ הַּשְׁרְבִּי הַשְׁרְבִּי הַשְׁרְבְּיִי הַשְׁרְבִּי הַיְּבְּיִבְי הַשְׁרְבִּי הַיְּבְּיִבְי הַשְּבְּיִי הַשְּׁרְבִּי הַבְּיבְיִי הַשְּׁבְּיבִי הַבְּיבְיִי הַשְּבְיבִי הַבְּיבְי הַבְּיבְיִי הַבְּיבְיי הַבְּיבְיבִי הַבְּיבְיי הְבִּיבְיי הַבְּיבְיי הְבְּיבִי הְבְיבִי בְּיבְיי הְבְיבִי בְּיבְיי הְבְיבְיי הְבְּיבְיי הְבְּיבְיי הְבְּיבְיי הְבְּיבְיי הְבְּיבְיי הְבְּיבְיי הְבְּיבְיי הְבְיבְיי הְבְּיבְיי הְבְּיבְיי הְבְיבְיבְיי הְבְּיבְיי הְבְּיבְיי הְבְּיבְיי הְבְּיבְיי הְבְיבְיי הְבְּיבְיי הְבְּיבְיי הְבְּיבְיי הְבְּיבְיי הְבְּיבְיי הְבְּיבְיי הְבְיבְיי הְבְּיבְיי הְבְּיבְיי הְבְּיבְיי הְבְּיבְיי הְבְּיבְיי הְבְיבְיי הְבְיבְיי הְבְּיבְיי הְבְּיבְיי הְבְיבְיי הְבְּיבְיי הְבְיבְיי הְבְיבְיי הְבְיבְיי הְבְיבְיי הְבְיבְיי הְבְיבְיי הְבְּיבְייִי הְבְיבְייִי הְבְיּבְיי הְבְיּבְיי הְבְיבְיי הְבְּיבְיי הְיבְייי הְבְּיבְיי הְבְּיבְיי הְבְּיבְיי הְבְיבְיי הְבְיבְיי הְבְיבְיי הְיבְיּבְיי בְּיבְייִי הְיבְיי הְבְיבְיי הְבְיים בְּיבְייִי הְיבְּיבְיי הְיבְייים בְּיבְייִים בְּיבְייים הְיבְיים הְיבּיים הְיבּיים הְיבּיים הְיבּיים בְּיבְיים הְיבּיים בְּיבּיים בְּיבְיים בְּיבְיבְיים בְּיבְיבְיים בְּיבְיבְיים בְּיבְיבְיים בְּיבְיים בְּיבְיבְיים ב

^{143) 3}ef. 47, v. 6.

faciendae fprechen. Jebenfalls begrundet nur obige Erzählung ben Wechsel ber Tempusformen.

V. Bon ben verwerflichen Fachwerken eines conditionalis und optativus, ale ber Dichotomie wiberfprechenb.

S. 25.

Rach biefer Untersuchung moge noch bas Berhaltniß ber einfachen Dichotomie ber Semitischen Sprachen zu ben neugram. matischen Kachwerken eines conditionalis und optativus warnend ermahnt werden. 1) Bir haben gefehen, bag bie bem conditionalen Berhaltniß jum Grunde liegende Caufalitat burch bie Rominalflexion ber Conjunctionen si, ei, ear, wenn, ob, if, De bezeichnet, ftarfer ale Bebingung burch bie gegenfeitige Abhangigfeit zweier conjunctivischen Semota hervorgehoben wird, und fo bas Berhaltnig in einem innern Gebans kenvorgange werben gesehen (S. 4 u. S. 6). Der Rame conditionalis überhebt ben Schuler aller Erflarung, ale fen bas mit, und zwar in feiner Berbalflerion, bas gange Berbaltnig urfprunglich gegeben. Wenn nun ferner biefer Conbitionalis gar oft nicht conditional gebraucht wird, wie meis ftens ber Briechische semote Conjunctiv (Optativ) in anderer Bebeutung gilt, und felbft bas Frangofifche Conditional (S. 12 Unmerk.) nur eine Berschmelzung bes Infinitive mit bem Imperfect bes Sulfezeitworte ift, abnlich bem "wurde bringen" und ebenfalls nicht bloß conditional gebraucht wird, ("C'est qu'en prophète il prevoyait, qu'un jour Le Franc le traduirait," mo eine Bebingung nur hochft gezwungen verftanden werben tonnte. Boltgire. Um nicht mit Ellipsen ein Spiel blinder Millfur ju treiben, vergeffe man nicht, mas Synt. I. S. 90 u. 91. u. II. S. 41. von ber Forberung ber Rothwenbigfeit gefagt worden ift); wenn wir ferner bie eigene Roth biefes conditionalis mahrnehmen, wie er ju einer Bertaufchung feine Buflucht nimmt, benn ber Bleichlaut, ber fie veranlafe fen foll, findet ja nicht im Griechischen Statt: fo mag man

auch hier bie Rachtheile erkennen, ju welchen jeber willfurliche Abmeg von ber hiftorisch begrundeten Dichotomie führt. In Källen, wo ber Bleichlaut gar nicht Statt findet und wo ber prafente Conjunctiv mit dem femoten Conjunctiv, - eben bem vermeintlichen Conditionalis, - nur mit bem angegebenen bebeutend schattirenben Unterschiede gebraucht wird (,,Er behaup tet, (ober behauptete), daß bie Erbe eine vollfommene Rugel fep" und "Er behauptet, bag mare," vergleiche fur bad Griechische Ruhner 194), mo fich befondere bie Gabe einer scharfen Unterscheibung bei biefem trefflichen Grammatiter herausstellt); gerhaut bie Unnahme ber Bertaufchung ben felbst verwirrt gefnupften Anoten , weil fo feine Lofung, feine ben Borgang aufhellenbe Erflarung moglich mar. Sprache follte bie fo bestimmte Ibee einer Bedingung, eines urfachlichen Rerus, ben fie fonft nominal burch Cafus bezeich net, einer Tempusform eingewirft haben (mann und warum fie bann nach ber conditionalen Conjunction ben femoten Com junctiv gebraucht, ift oben und noch ausführlicher in ber Cyntax erdriert morben) ?! und nun, bei ber Bertaufchung follte fle ihn aufgeben, bas Tempus ein incognito annehmen ?! Richt minder entschieden fundet fich biefer Abweg in ben Worten ei ner fehr verdienstlichen Sprachlehre an. "Dbgleich bie Formen bes Conditionalis von ben historischen Zeitformen bes In bicative gebilbet find, so muffen fie boch in Sinsicht auf Zeit bedeutung ale abfolute Zeitformen angefeben werben," wornach also auch bas Semitische (g. B. Bebraische) Prateritum ein mab res Amphibion mare.

2) Roch entschiedener und barum auch weit mehr anerstannt, ist ber Rachtheil eines modus optativus. Wir haben 5. 7, 1 gesehen, wie der Ausbruck bes Bunsches in einer Elstipfe ber conditionalen Periode begründet ist, und damit den innern naturgemäßen Borgang der Gedankenentwicklung er-

¹⁴⁴⁾ Griech. Schulgr. 1836. S. 641, 2. und p; und 645. 11. A.

fannt. Der Name verschleiert auch hier biese Erkenntniß, alle Prufung, als sei biese Mobisication bes Ausbrucks ber Bersbalflexion eingeboren, ganzlich zuruckweisend, und unbefummert um die Frage, warum nur die semoten Tempora solchen Optativ haben, und derselbe auch in anderer Bedeutung gesbraucht werde. Also auch hier ist wieder ein sachwertelnder Name eine steife papierne Maste vor dem beweglichen, sees lenvollen Mienenspiele des Menschengefühles der Sprache.

Immer aber ift bie einfache Tempusscheibung ber Bebrais fchen Sprache, mit bem Bebrauche berfelben gusammengehals ten, ein wichtiges und großartiges historifches Dentmal bes Baltens bes Sprachgenius, moge man annehmen, bag bie hebraische Sprache ursprünglich, wie wohl nachweislich an Rominalflexion, fo auch an Berbalflexion reicher gewesen fep, ober nicht. Bare bie Sprache ein Spftem von allmählichen Spracherfindniffen (von "roben Spracherfindern," las ich felbft in neuen hebr. Sprachlehren, und es ift jum behaglichen Erfaunen erft neulich gar eine gang neue Bebraifche Sprache in Maing erfunden und, nach ber Borrebe auf Roften eis nes vornehmen Gonners gebrudt) wie hubsch niedlich und fprachphilosophisch hatte man bann, zwischen Bergangenheit und Zufunft , wo ber Moment ber Gegenwart als ein unenbe lich fleines ichwindet, icheiben, fur bie erftere bas Bebraifche Prateritum, fur bie lettere bas Kuturum "verwenden" fonnen. Dem aber fpricht ber Gebrauch ber Formen entschieben Sohn. Wenn fich nun bagegen berfelbe nach jener Dichotomie richtet, bie wir in allen befannteren Sprachen, vielleicht in allen, finden, und vollfommen und nach benfelben Grunden, wie alle jene Sprachen waltet; so burfen wir wohl in biefer großartigen Uebereinstimmung, hervorgegangen aus ben Offens barungen eines alle burchbringenben Secov eine hobere Bemahrleiftung fur die Bahrheit unferer Auffaffung finden.

572 Bon ber Dicotomie in ben Tempusf. n. f. w.

Shluß.

Möge man bies als einen Bersuch betrachten, die nach bes Verfassers fester Ueberzeugung gewiß Statt sindende die chotome Congruenz in der Tempuslehre der Sprachen nachzwweisen. Der Verfasser wünscht diesem Versuche eine gründliche und rücksichtslose Prüfung, welche für alle Sprachen und wohl zunächst für die Semitischen nicht ohne bedeutenden Gewim seyn würde. Er würde sich auch bei dem schärssten Tadel besohnt sinden, diesem wichtigen Gegenstande eine befähigtere Forschungsgabe, als die seinige ist, zugewandt zu haben. Immer würde man auch noch da sein sortgesetztes Bestreben ersteunen, für das Verständnis der Sprachen und namentlich der Deutschen Sprache nach Kräften mitzuwirken. Alle Regels sollen nur das Verständnis der Sprachen bezwecken, nicht den freien Geist in fremde Fessell legen.

S. S. A. Berling.

Versuch einer Anordnung der Bruchstücke von des Euripides Tragodie Phaethon.

Die hauptsächlich burch 3mm. Beffere und G. hermanns Berbienft aus einem Parifer Cober hergestellten Fragmente bet Tragodie Phaethon laffen in biefer Dichtung eine ber fconften Productionen besjenigen Tragifers erfennen, ber bie Liebe feiner Nation mehr ale irgend einer feiner Borganger und Rachfolger befeffen zu haben icheint. Darum murbe burch biefelben befondere Goethe angezogen, welcher benjenigen Glud wunscht, die es vielleicht erleben, bag noch einiges von bem hochft Bunfchenswerthen entbedt werbe, und ihre Mugen, auch hieburch angeregt, nach bem Alterthum wenben, wo gang allein fur bie bobere Menschheit und Menschlichkeit reine Bilbung gu hoffen und gu erwarten fei. "Denn wie viel ließe fich nicht, fo fahrt er fort, über bie Ginfalt und Großheit biefes Studes rühmen und fagen, ba es ohne labyrinthische Erposition uns gleich jum Sochsten und Burbigften führt, und mit bebeutenben Gegenfagen auf bie naturgemäßeste Beise ergogt und belehrt." Rachdem bereits biefer Dichterheros bie Fragmente geordnet und ben Plan bes Studes angegeben bat, fann es von meiner Seite als anmagend und verwegen erscheinen, bag ich mit einem gleichen Berfuche hervorzutreten mage, wenn man nicht bebenft, bag Rritit und Dichtfunft zwei verschiebene Sachen find. Denn eben bas Dichtertalent hat Goethen an ber Auffindung bes Richtigen gehindert, indem ihn bie eigne Schöpferfraft zu gewaltsam fortrig, ale bag er mit ber nothis gen hingebung und Rube auf Die Intention des fremden Runfts werfes eingehen und die bunflen Buge ber abgeriebenen und verstreuten Trummer herausfinden tonnte, gleich wie ihm berselbe Umstand auch das außere Berfahren oder die Technit ber antiken Tragodie bergestalt aus den Augen rudte, daß er eine doppelte Berlegung der Scene von dem Pallaste des Merrops zu dem des Sonnengottes und von da wieder zurud ausnahm, eine Hypothese, welche weder an sich wahrscheinlich ift, noch auch durch die Fragmente selbst im mindesten bestätigt wird.

Es ift und ein Stud vom Prolog erhalten, in welchem ber Schauplat ber Sandlung ziemlich genau bezeichnet wird. Derfelbe verfett und namlich nach einem Theile Methiopiens, bag heißt besjenigen Lanbes, welches bem gangen Laufe bes Dtean : Stromes entlang, vom Aufgang ber Sonne bis zu ib rem Riebergang, fich ausbreitet, und gwar nach bem oftlich ften, bas von ben fcmargfarbigen Methiopen felbft Cos genannt wird, weil es fich unmittelbar am Aufgang ber Sonne, ober bem Ruheplat bes Sonnenwagens, und bem Urfprunge bes Dleans befindet. Diefe Localitat allein macht bie Bufammenbrangung ber hauptmomente einer handlung, bie zugleich im himmel und auf ber Erbe, beim Aufgange und beim Riebergange vorgeht, in bie Umgrenzung eines Pallaftes und eines Tages moglich, weil in ihr wirflich biefe entfernteften Ertreme auf bas Gludlichfte verbunden finb. Dun fragt es fich, welche von ben hanbelnben Personen ben Prolog gesprochen haben mag. Satte bas Loos eine Gottheit getroffen, fo tonnte biefe nur Dfeanos, ber Bater ber Rlymene, gemefen fein. biefer ift bei ber gangen Sache zu wenig betheiligt, als baß wir einer folchen Bermuthung Raum geben burften. Da bie Rolle bes Prologs, wie billig und natürlich, gewöhnlich einer von benjenigen Berfonen zu Theil wird, bie auch ben erften Dialog halten, fo fiel berfelbe entweber Rlymene ober bem Phaethon gu. Bahlen wir den Letteren, fo bietet fich uns auch leicht ber Grund bar, aus welchem bas Stud in tiefer Nacht zu fpielen beginnt. Wir benten und ben Jungling von einem Schmaufe fommend, mo gegen ben vermeintlichen gur,

ftenfohn, ber am anderen Morgen zugleich burch bie Sanb einer Gottin , namlich einer Rymphe, und burch bie Erhebung auf ben Thron begludt merben foll, einer feiner Befpielen bie Rebe hat fallen laffen, bag er nicht ber rechte Gohn feines Batere fen. Run wiederholt er bei fich biefe Meußerung, wos bei fich Gelegenheit findet, ihn feine Umgebung und Erziehung fammt ber Berfunft feiner Meltern angeben und ichilbern gu laffen. Die Angelegenheit ift ju wichtig, als bas er fich bem Schlaf überlaffen fonnte: er beschließt vielmehr feine Mutter ju meden, um fie, ehe bie fich brangenbe Bolfemenge und bie Unruhe bes Reftes es unmöglich machen, allein und ungeftort ju einem mahren Gestandniffe ju vermogen. Jest tritt fogleich auch die Furftin heraus, fei es bag fie ben Sohn vermißt hat oder bag die Bubereitungen jur Feier fie fo fruhe ber Ruhe entbehren laffen, und es entspinnt fich fofort bas Befprach, in welchem Rlymene bem Phaethon entbedt, bag er ber Sohn bes helios fen. Phaethon lagt aber bie Sache, welche feis nem Stolz und feiner Reigung fo fehr jufagt, nicht blos bei ber Ausfage ber Mutter bewenden : er will vollfommene Gewißheit, ja er will ein Pfand, bamit er fich feiner Abtunft auch vor ben Menschen ruhmen tonne. Da rath ihm feine Mutter, eingebent einer Meußerung, bie ber Gott einmal, ba er ihr beiwohnte, gethan, hingureifen gu feinem Bater, und fich von ihm eine Bunft, aber mehr nicht ale eine, zu erbitten. Rach Beendigung biefes Gefprache tritt ber Chor auf, beftehend aus Dienerinnen bes fürstlichen Sausce, welche bie Berathschaften zu reinigen, zu ordnen und ben Pallaft mit Bobls gerüchen zu burchräuchern haben. Die Parobos enthalt eine fehr anmuthige und ber Localitat wohl angemeffene Schilberung bes anbrechenden Morgens, von welcher ber Chor fobann auf bie Ungabe feines eigenen Befchaftes übergeht, bas vornehmlich barin besteht, bem Herrscherpaare, bem Bater und bem Sohne, fur ihr heutiges Beginnen Segen zu erflehen und bas Sochzeitlied zu fingen. Mittlerweile ift auch ber

Ronig erwacht, und tritt nun mit bem Berolbe, ben Sobn an ber hand fuhrend, aus bem Pallafte hervor, um bem Bolte, bas fich ichon fo fruhe eingefunden hat, fein Borhaben zu verfunden. Der herold gebietet Schweigen und ehrerbietiges 3m rudweichen und beschließt feine Ausrufungen mit einem Co genswunfche. Darauf beginnt bie Rede bes Ronigs Merops gum Bolte. Buerft thut er bemfelben zu miffen, baf er feines Sobn mit einer unfterblichen Gattin vermablen will, ju eignem Ruhme und jum Wohl bes Landes. Doch bies ist nicht bas Einzige, benn es betrifft vor ber Sand eine reine bausliche Ungelegenheit. Er will ferner ben Cohn jum Mitregenten annehmen *): und bieß ift es, mas eigentlich bem Bolte m miffen noth thut. Untlug icheint es ihm, wenn ein Bater vor ber Zeit einem Gohne, von beffen Befinnung er nicht verfichert fein tann, bie ganze Macht in bie Sande giebt : aber bie theil meise llebertragung berfelben scheint ihm sowohl fur ben altern ben Rurften bequem als auch fur ben Staat erfprieglich: benn gleich wie zwei ober brei Unter bas Schiff ficherer festhalten als ein einziger, alfo fei auch ber Befit eines einzigen Berrichers in Betracht ber beständigen Wechselfalle bes Glude bebenflich.

Phaethon nimmt an bieser handlung blos passiven Theil: er läßt sie geschehen, weil er sie nicht hindern kann. Aber nachdem ber König mit dem Herolde abgetreten und er selbst mit dem Chor allein geblieben ist, spricht er seinen Widerwilden gegen alle diese Zumuthungen ganz unverhohlen aus. Der Reichthum scheint ihm ein einschläferndes, die Sinne befangendes Ruhekissen, die Ehe ein unerträgliches Joch, bei welchem man die Freiheit seiner Person um die Mitgist verstauft habe, die burgerlichen Berhältnisse überhaupt, in welchen der Fürst mehr noch der Stlave der Menge, als diese die Dienerin von jenem sey, sind ihm verhaßt. Er hat

^{*)} Beweiß bafur ift unter anderm auch daß, bas der Chor immer von herrichern im Plural fpricht, und den Phaethon durchaus auf gleiche Stufe mit bem Merops fellt-

sein Leben frei und rustig in kuhnen Uebungen mit Speers werfen, Jagen, Rossetummeln und Wettrennen zugebracht: wie sollte er nun geneigt sein, in Zustände einzugehen, die ihm so kleinlich, so armlich, so nichtswürdig erscheinen, in denen die Geradheit in Schmiegsamkeit, die Wahrheit in List und Berstellung, der Muth in Alugheit sich umwandeln muß. Was liegt ihm an Vaterland und Königreich! Als Sohn dessen, welcher alltäglich die ganze Erde umwandelt, darf er austrufen: mein Vaterland ist überall wo die Erde Rahrung ausssprießen läßt. Also besteigt er den Wagen, welcher unsterdes durch den Diener herbeigebracht worden ist, und eilt, wie er seiner Mutter versprochen hat, zum Pallaste des Heslioß, allwo er noch vor Sonnenausgang anlangt: denn der Weg ist nicht weit.

Mun muß ein Chorgefang eintreten, worauf Rlymene wies ber auftritt, um nach bem Willen ihres Gemahls einige Uns orbnungen fur bas Reft zu treffen. Man vernimmt einen Donnerschlag bei heiterm Simmel, und Phaethone entfeelte Leiche fturgt ju ihren Rugen nieber. Schreden, Befturgung, Schmerz und Berwirrung. Der Diener, welcher bem Phaes thon ju Bagen gefolgt mar, fommt jurud und berichtet ben ganzen Bergang, wie Phaethon angelangt und empfangen worben fei, wie es moglich gewesen in ber Rabe ber Sonne ju verweilen, indem fie verfengende Strahlen nur nach bet Kerne fchieße, in ihrer nachsten Umgebung aber eine gemas Bigte Temperatur verbreite, wie fobann Phaethon feine Bitte vorgebracht, Belios ihm die Gefahren vorgestellt, fobann, als bieß vergeblich mar, bie Lehren ertheilt habe. Rahre, fprach er 1. B., nicht in ben Libpschen Aether hinein; benn ba er aller Feuchtigfeit entbehrt, fo murbe er gu bunn fein, um beis nen Bagen zu tragen, und ihn alfo burchfinten laffen : richte vielmehr nach ben Plejaben beinen Lauf. Inbeg hat ber Junge ling bie Bugel gefaßt, und treibt bas Klugelgefvann rafch an: ber Bater folgt ihm gu Roffe, angstlich rufend: hieher fahre,

R. Rhein. Muf. f. Philol, V.

38

bahin lente! Umfonst: bie Unordnung beginnt augenblickid, und eben fo ploglich ift auch ber Kuhrmann burch ben Blis von feiner Stelle entfernt und hinabgeschmettert. Sein blis benbes Leben lifcht aus wie eine Sternschnuppe, und fein Leib fallt nieber wie ein Meteorftein: ohne Blut gu vergießen. hat ihn bie Anhauchung bes Bliges getobet. Reue und Beschamung mischt sich mit bem Schmerze ber Mutter. Satte fie boch nie feine fuhnen Uebungen mit Bohlgefallen betrachtet, hatte fie auch feinen Entschluß, vom Belios ein Pfand feiner Baterichaft zu begehren, nicht begunftigt. Dazu gefelt fich fobann noch bie Furcht, bag ihr Berhaltniß zum Gotte nunmehr an ben Tag fommen mochte: benn ihr Gemahl ift auf ber entgegengesetten Seite bes Pallaftes mit Opfern und bem Bebetoumzuge beschäftigt, und bie Leiche haucht einen fo entfetlichen Dampf von Schwefel aus, baß fie furchten muß, berfelbe mochte bis ju ihm hindringen. In ber Angft und Gile, biefelbe ju verbergen, gebietet fie ben Dienerinnen, fie in bas Saus und in die Schapfammer zu tragen; von ber fie bie Schluffel bewahrt, und jebe etwaige Spur von Blut auf bem Boben zu tilgen. Dahrend biefe bie Leiche hineintragen, gelangt ber Bebetsumzug, bas heißt ber Ronig mit bem Chore, in ben Borbergrund, und laft ein Sochzeitlied zu Ehren ber Aphrobite und ihres geflügelten Gohnes vernehmen. Darauf übertragt ber Ronig bie Anführung ber Procession ber Rip mene, und heißt fle ben Umgug, wie fiche gebührt, vom Beerbe an unter Gebeten und Raucherungen nach bem Beiligthume geleiten. Ober vielleicht ift es beffer, anzunehmen, bag ber Chor in zwei Salften ober Salbchore getheilt gemefen fen, beren einen ber Ronig, ben anbern bie Ronigin anführte, um bie Gebetoumzuge zu halten. Raum hat fich biefe zu bem ihr aufgetragenen Gefchafte gewenbet, fo eilt ein Diener erfdre den aus bem Saufe und melbet, bag aus ber verschloffenen Schattammer ein gewaltiger Rauch hervorquelle, nub auch inwendig in berfelben Alles mit Qualm erfullt ju fein fcheine.

Der Ronig begiebt fich babin, um einer brobenben Keuerds brunft vorzubeugen: ber jurudbleibenbe Chor aber ichildert bie Befturzung ber Ronigin, wenn nun bas Geheimnig entbedt fenn murbe, und rath ihr, ihrem Bater Dfeanos ju Fugen gu fallen, bamit er bas Schwert von ihrem Raden abwehre. Man vernimmt ben Weberuf bes greifen Ronigs bei ber Leiche bes Sohns. Um bie Bermirrung befriedigend zu lofen, mußte nun burchaus Dfeanos ins Mittel treten. Diefer allein fonnte Die Tochter rechtfertigen ober entschuldigen, ben Befchluß bes Schidfale offenbaren, die funftige Berherrlichung bes erhabes nen Junglinge verfundigen, und bie angemeffene Bestattung beffelben einleiten. Er felbst verspricht ihn auf feinen Wellen nach ben Geftaben bes Eribanos ju bringen, mofelbft ben Beigen "fuhle Baume in ihren ichattigen Umarmungen empfangen," und bie Thranen ber Schwestern unaufhörlich um ihn fließen follen *). Denn abgewaschen und mit Erbe bebedt barf ber vom Blig Getobete nicht werben. Gobann Schließt bas Stud mit ben Rlagen ber Rlymene und bes Chores.

Wir laffen nun bie Fragmente nach unserer eignen Uns ordnung folgen. Wer aber bie Schriftstellen zu tennen begehrt, aus benen sie gezogen sind, ben verweisen wir auf Dindorfs Ausgabe ber griechischen Schauspielbichter.

ΦΑΕΘΩΝ.

Κλυμένην δοθήναι Μέροπι τήσδ' ἄνακτι γής, ήν έκ τεθρίππων άρμάτων πρώτην χθόνα "Ηλιος ἀνίσχων χρυσέα βάλλει φλογί, καλούσι δ' αὐτὴν γείτονες μελάμβροτοι "Εω φαεννὰν Ήλίου θ' ἱπποστάσεις

KATMENH

5

^{*)} Bgl. Eurip. Sippot. 740.

580 Berfuch einer Anordnung ber Bruchftude

μνησθεῖσ' ὅ μοί ποτ' εἰφ' ὅτ' εὖνάσθη θεὸς.
αἰτοῦ, τι χρήζεις; ἕν· πέρα γὰρ οὐ θέμις
λαβεῖν σε· κἂν μὲν τυγχάνης, σάφ' ἴσθ' ὅτι
θεοῦ πέφυκας· εἰ δὲ μὴ, ψευδὴς ἐγώ.

$\Phi A E \Theta \Omega N$.

10 πῶς οὖν πρόσειμι δῶμα θερμὸν Ἡλίου;

KATMENH

κείνω μελήσει σῶμα μὴ βλάπτειν τὸ σόν.

ΦΑΕΘΩΝ

είπες πατής πέφυχε, χούχ άλλως λέγεις.

KATMENH

σά ϕ ' ἴσθι \cdot πεύση δ' αὐτὸ τῷ χρόν ψ σα ϕ ως. ΦΔΕ Θ ΩN

άρχει. πέποιθα γάρ, σε μή ψευδή λέγειν.

15 ἀλλ' ερπ' ες οίκους. και γάρ αιδ' εξω δόμων δμωαι περώσιν, αι πατρός κοιμωμένου σαίρουσι δώμα, και δόμων κειμήλια καθ ήμεραν φοιβώσι, κάπιχωρίοις βόμαιτι θυμιώσιν ειςόδους δόμων.

20 ὅταν δ' ὅπνον γεραιὸς ἐκλιπών πατήρ πύλας ἀμείψη, και λόγους γάμων πέρι λέξη πρὸς ήμας, 'Ηλίου μολών δόμους

XOPO

τοὺς σοὺς ἐλέγξω, μῆτερ, εἰ σαφεῖς λόγοι.

στροφή α.

κατά γᾶν

25 μέλπει δὲ δένδρεσι λεπτάν ἀηδών άρμονίαν, γόοις δρθρευομένα, Ίτυν , Ίτυν πολύθρηνον.

αντιστροφή α.

σύριγγας δ' οδριβάται κινούσιν ποίμνας έλαταί· εχρονται δ' είς βοτάναν ξανθάν πώλων συζυγίαι; ήδη δ' είς εργα κυναγοί στείχουσιν θηροφόνοι, πηγαίς τ' έπ' ωκεανού μελιβόας κύκνος άχεϊ.

30

35

στροφή β.

ἄκατοι δ' ἀνάγονται ὑπ' εἰρεσίας ἀνέμων τ' εὐαέσιν δοθίοις ἀνὰ δ' ἱστία . .

σινδών δὲ πρότονον ἐπὶ μέσον πελάσσει.

άντιστροφή β.

40 τὰ μὲν οὖν ἐτέροισι μέριμνα πέλει, κῶμον δ' ὑμεναίων δεσποσύνων ἐμὲ καὶ τὸ δίκαιον ἄγει καὶ ἔρως ὑμνεῖν· ὁμωσὶν γὰρ ἀνάκτων εὐάμεροι προσιοῦσαι μολπαὶ θράσος αὖξουσ' ἐπὶ χάρματα· εἰ δὲ τύχα τι τέκοι, βαρὺν βαρεῖα φόβον ἔπεμψεν οἴκοις.

έπφδός.

δρίζεται δὲ τόδε φάος γάμων τέλος , τὸ δὴ θεοὺς εὐχαῖς ἐγώ

582 Berfuch einer Unordnung ber Bruchftude

- 50 λισσομένα προςέβαν διμέναιον ἀεἴσαι φίλον φίλων δεσποτάν·
 Θεὸς ἔδωκε, χρόνος ἔκρανε
 λέχος ἐμοῖσιν ἀρχέταις·
 ἴτω τελεία γάμων ἀοιδά.
- δδε γὰρ δὴ βασιλεὺς πρὸ δόμων κήρυξ θ' ἱερὸς καὶ παῖς Φαέθων βαίνουσι, τριπλοῦν ζεῦγος, ἔχειν χρὴ στόμ' ἐν ἡσυχία ·
 περὶ γὰρ μεγάλων γνώμας δειξει, παῖδ' ὑμεναίοις, ὡς φησι, θέλων
 ζεῦζαι νύμφης τε λεπάδνοις.

KHPTZ

'Ωκεανοῦ πεδίων οἰκήτορες,
εὐφαμεῖτ', ὧ,
ἐκτόπιοι τε δόμων ἀπαείρετε,
65 ὧ ἴτε, λαοί.
κηρύσσω λέσχαν βασιλήϊον,
αἰτῶ δ' αἰσαν
εὐτεκνίαν τε γάμοις, ὧν ἔξοδος
ἄδ' ἕνεχ' ἥκει,
70 παιδὸς πατρός τε τῆδ' ἐν ἡμέρα λέχη
κρᾶναι θελόντων· ἀλλὰ σῦγ' ἔστω λεώς.

МЕРО Ψ

. εί γὰρ εὖ λέγω,

ἐν τοῖσι μώροις τοῦτ' ἐγὼ κρίνω, βροτῶν ὅστις πατὴρ ὢν παισὶ μὴ φρονοῦσιν εὖ ἢ καὶ πολίταις παραδίδωσ' ἔξουσίαν.

75

ναῦν τοι μι' ἄγκυρ' οὐδαμῶς σώζειν φιλεῖ

ώς τρεῖς ἀφέντι, προστάτης θ΄ ἁπλοῦς πόλει σφαλερὸς, ὑπών δὲ κἄλλος οὐ κακὸν πόλει.

$\Phi AE\Theta \Omega N.$

δεινόν γε· τοῖς πλουτοῦσι τοῦτο δ' ἔμφυτον,
80 σκαιοῖσιν είναι· τί ποτε τούτου ταἴτιον;
ἄρ' ὅλβος αὐτοῖς ὅτι τυφλὸς συνηρεφεΐ
τυφλὰς ἔχουσι τὰς φρένας καὶ τῆς τύχης;

έλευθερος δ' ών δοῦλος έστι τοῦ λέχους, πεπράμενον το σώμα τῆς φερνῆς ἔχων.

ώς πανταχοῦ γε πατρίς ή βόσκουσα γῆ.

85

XOPO

KATMENH

ΑΓΓΕΛΟΣ

θερμή δ' ἄνακτος φλόξ υπερτέλλουσα γης καίει τὰ πόρδω, ταγγύθεν δ' εὐκρατ' ἔχει *).

έλα δὲ μήτε Λιβυκὸν αἰθές' ἐμβαλών· κρᾶσιν γὰρ ύγρὰν οὐκ ἔχων, ἀψίδα σὴν

*) hatte ber hr. Bf. fatt bes Dinborficen Abbrude bie Ausgabe ber Fragmente von Matthia unter Augen gehabt, so murbe ichwerlich Fr. VIII. aus Elemens, ber zwar weber bas Stud noch ben Dichter nennt, hier fehlen; nach Musgrave feineswegs vollständiger Derftellung:

Μή θίγης οὖν ήνιῶν ἄπειρος ὧν, ὧ παιδίον, μήδ' ἐς δίφρον ἀναβῆς, ἐλαύνειν μὴ μαθών.

Red.

584	Berfuch einer Unordnung ber Bruchftude
90	χάτω διήσει
95	Γει δ' εφ' επτα Πλειάδων έχων δρόμον. τοσαῦτ' ἀκούσας εἶτ' εμαρψεν ἡνίας, κρούσας δε πλευρὰ πτεροφόρων οχημάτων μεθῆκεν· αὶ δ' επταντ' επ' αἰθέρος πτύχας. πατὴρ δ' ὅπισθε νῶτα σειραίου βεβώς Γππευε, παῖδα νουθετῶν έκεῖο' ελα, στρέφ' ἄρμα τῆδε
	ό δ' ἄρτι θάλλων σῶμα , διοπετής ὅπως ἀστὴρ ἀπέσβη , πνεῦμ' ἀφείς ἐς αἰθέρα
100	βροντῆς πνεῦμ' ἄναιμον ἄλεσεν.
	KAPMENH
105	πυρός κεραυνός εν νεκρῷ θειήϊον ζέοντ' ἀνίησ' ἀτμόν ἐμφανῆ ἀπωλόμην· οὖκ οἴσετ' εἰς δόμους νέκυν; ἴθ', ὡς πόσις μοι πλησίον γαμηλίους μολπὰς ἀὐτεῖ, παρθένοις ἡγούμενος.
110	ού θασσον; οὐχὶ πέλανον ἐξομόςξετε, εἴ πού τις ἐστιν αῖματος χαμαὶ πεσών; ἐπείγετ, εἶα, δμωΐδες· κούψω δέ νιν ξεστοΐσι θαλάμοις, ἔνθ' ἐμῷ κεῖται πόσει
115	χουσός· μόνη δὲ κλῆθο' ἐγὼ σφοαγίζομαι. ὦ καλλιφεγγὲς "Ηλι', ὧς μ' ἀπώλεσας, καὶ τόνδ'. 'Απόλλω δ' ἐν βοοτοῖς σ' ὀρθῶς καλεὶ ὅστις τὰ σιγῶντ' ὀνόματ' οἰδε δαιμόνων.

ΧΟΡΟΣ

στροφή.

Ύμην, Ύμην,
τὰν Διὸς νθρανίαν ἀείδομεν,
τὰν ἐρώτον πότνιαν, τὰν παρθένοις
120 γαμήλιον Αφροδίταν.
πότνια, σοὶ τάδ' ἐγὼ νυμφεῖ ὀφείλω,
Κύπρι, θεῶν καλλίστα,
τῷ τε ιονόζυγι σῷ
πώλῳ, τὸν ἐν αἰθέρι κρύπτεις
125 σῶν γίμων γένναν

άντιστροφή.

λ τὸν μέγαν
τᾶςἀς πόλεως βασιλῆ νυμφεύετε
ἀστ:ρωποῖσιν δόμοισι χρυσέοις
ἀρχόν, φίλον ᾿Αφροδίτα.
130 τα μάχαρ, το βασιλέως μείζων ἔτ' ὅλβον,
ὁς θεὰν χηδεύσεις,
καὶ μύνος ἀθανάτοις
γαμβρὸς δι' ἀπείρονα γαῖαν
θνατὸς ὑμνήση.

МЕРО

135 χώρει σύ, καὶ τάςδ' εἰς δόμους ἄγων κόρας, γυναῖκ' ἄνωχθι πᾶσι τοῖς κατὰ στόμα θεοῖς χορεῦσαι καὶ κυκλώσασθαι δόμους σεμνοῖσιν ὑμεναίοισιν, Έστίας θ' ἔδος, ἀφ' ἦς γε σώφρων πᾶς ἃν ἄρχεσθαι θέλοι 140 εὐχὰς ποιεῖσθαι

θεᾶς προςέλθη τέμενος έξ έμῶν δόμων.

145

150

ΘΕΡΑΠΩΝ

ω δέσποτ', ἔστρεψ' ἐκ δόμων ταχὺι πόδα,
οδ γὰρ σὰ σωζη σεμνὰ θησαυρίσματα
χρυσοῦ, δι' ἀρμῶν ἔξαμειβεται πύληι
καπνοῦ μέλαινα λιγνὺς ἔνδοθεν στέγηι
προςθεὶς πρόςωπον φλόγα μὲν οὐχ ὁρό πυρός,
γέμοντα δ' οἶκον μέλανος ἐνδὸν αἰθάλου
ἀλλ' ἔςιθ' ἐς οἶκον, μή τιν' Ἡφαιστος ζόλον
δόμοις ἐπειςφρεὶς μέλαθρα συμφλέξη πιρὶ
ἐν τοῖσιν ἡδίστοισι Φαέθοντος γάμοις. -

MEPO¥

πως φής; δρα μη θυμάτων πυρουμένων κατ' οίχον άτμὸν κεῖσ' ἀποσταλέντ' ἴδης.

$\Theta EPA\Pi\Omega N.$

απαντα ταῦτ' αἴθρη τ' ακάπνωτοί θ' ὁδοί.

MEPOT

οίδεν δ' έμη τάδ', η ούκ ἐπίσταται, δάμας: ΘΕΡΑΠΩΝ.

MEPO\(\Psi\)

άλλ' είμ', επεί τοι καὶ φιλεῖ τὰ τοιάδε ληφθέντα φαύλως ες μέγαν χειμῶν' ἄγειν. σὰ δ', ὧ πυρὸς δέσποινα, Δήμητρος κόρη, "Ήφαιστέ τ', εἴητ' εὐμενεῖς δόμοις έμοῖς.

XOPOΣ

160 τάλαιν' ἐγὼ, τάλαινα, ποῖ πόδα πτερόεντα καταστάσω; τίν' αἰθέρ' ἢ γᾶς ὑπὸ κεῦθος ἄφαντον ἔξαμαυρωθῶ; ίω μοι μοι, καταφανήσεται
165 βασίλεια τάλαινα παῖς τ' ἔσω κρυφαῖος νέκυς,
ὅτοτοτοῖ, κεραύνιοι τ' ἐκ Διὸς πυρίβολοι πλαγαὶ λέχεα Θ' 'Αλίου.
οδ δυστάλαινα τῶν ἀμετρήτων κακῶν
170 Ὠκεανοῦ κόρα,
πατρὸς ἴθι πρόςπεσε
γόνυ λιταῖς, σφαγάς,

MEPO#

σφαγάς ολετρά τ' άρχέσαι σᾶς δειρᾶς.

ὶώ μοί μοι

XOPO

175 ήχούσατ' άρχας δεσπότου στεναγμάτων;

MEPOY

ιώ τέχνον.

XOPOΣ

καλεί τον ου κλύοντα δυστυχή γόνον
. . δμμάτων δράν σαφή.

$\Omega KEANO\Sigma$

ψυχτήρια

180 δένδρη φίλαισιν ωλέναισι δέζεται.

KATMENH

. φίλος δέ μοι ἄλουτος εν φαραγζι σήπεται νέχυς. Um wegen einiger Berbesserungen, die ich in den Fragmenten versucht habe, den Borwurf zu großer Willtuhr abzuwenden; muß ich die Leser an die Beschaffenheit der Urkunde erinnern, welche dermaßen undeutlich und verblichen ift,
daß gewisse Buchstaden von den Abschreibern regelmäßig verwechselt worden sind. Es bleibt daher in manchen Fällen
nichts übrig, als einstweisen nach Gutdunken das, was der
Sinn zu sordern scheint, in Borschlag zu bringen, dis eine
nochmalige Einsicht in die Urkunde neuen Ausschluß gewährt,
wie auch Hermann that, dessen Scharssinn und Gelehrsamkeit
sich hier auf eine sehr glänzende Weise bewährt hat.

- 2. 6 heißt bei Hermann μνησθείς δ μοί ποτ' είφ' δτ' εὐνάσθη θεός, αίτοῦ τί χρήζεις εν: statt bessen ich μνησθείο geschrieben und nach θεός ein Punkt geseth habe, weil μνησθείς weber auf ben Helios noch auch auf Phaethon passend bezogen werben könnte. Die Erklärung ist in der obigen Auseinandersetzung enthalten.
- B. 34. 35 sind als Bezeichnung ber Localität besonders merkwürdig. Wegen, B. 39 vergleiche man Eurip. Hecub. 114 λαίφη προτόνος έπερειδομένας.
- B. 45 bei hermann μολπαί θράσος αύξουσ' έπι χάρμαι' εί δε τύχα τι τέχοι. Allein die handschrift scheint keinen zu elibirenden Bocal ausgeschrieben zu haben.
- B. 49 bei hermann το δή ποτ' ευχαίς έγω, welches einen minder paffenden Sinn giebt und auch mit den Zügen der handschrift wenig übereinstimmt. To ift als Conjunction, wie δ, zu fassen: weßhalb ich, die Götter durch Gebete anflehend, hier erscheine, um das hoch zeitlied zu singen.
- 2. 54 τελεία Bollenbung bringend, wie τέλειοι Θεοί und τελήςσσα έκατομβη.
- B. 66 bei Better und Hermann »ηρύσσω δ' δσίαν βασιλήϊον, welches bieser burch indico reverentiam regis erklatt. Dieses ware allenfalls annehmbar, wenn statt »ηρύσσω-»-

λεύω geschrieben ftande. Da bie Zeichen dund A, O und € burchgangig verwechselt sind, so habe ich λέσχαν geschrieben. Der Sinn ift: ich fundige an, daß ber'Ronig zu euch reben will.

- 2. 81 ift also zu construiren: ὅτι ὅλβος τυφλὸς αὐτοῖς συνηρεφεῖ (τὰς φρενὰς) τυφλὰς ἔχουσι τὰς φρένας καὶ τῆς τύχης. Dieser lettere Genitiv ist gleichsaus von φρένας abshängig: sie haben ben Berstand ihres Glück, b. h. einen blinden Berstand.
- B. 97 στρέφ' ἄρμα τῆδε. Bor diesen Worten stehen in ben Ausgaben die Partikeln τῆ φα. Diese Berderbniß ist, wie die edit. princ. des Longinus περί ΰψους zeigt, indem sie nalda νουθετών έλατηρα έχεισε στρέφ' ἄρμα τῆδε darbietet, daher entstanden, daß ein Abschreiber έλα in έλατηρα vers wandelte, sodann spater τῆρα wieder von έλα abgelößt, und die Worte noch obendrein unter sich verstellt wurden.
- B. 98. 99. Dieses Fragment steht bei Dindorf als das vier und achtzigste unter benen, von welchen man nicht anzugeben wisse, aus welchem Drama sie genommen sind, und findet sich bei Plutarch Moral. p. 416 D. Es bestätigt Goethes Behauptung, daß der Sturz des Phaethon von den Alten mit einem Meteor verglichen worden sei, wenn auch die von Anaxagoras herrührende Ansicht, daß die Sonne eine glühende Masse sei, bei dieser Tragodie keinen Plat sinden zu können scheint.
- B. 104. 105. Diefe beiben Berfe habe ich mehr nach bem Gutbunten als nach ben Buchstaben herzustellen gesucht. Bei Better tragen sie folgenbe Gestalt:

πυρος θερινος εν νεκροις θερη<mark>νυαι</mark> ζωσαηδ' ἀνίησ' ἀτμὸν ἐμφανη . .

hermann hat alfo geschrieben:

πυρούσσ' Έριννὺς ἐν νεκροῖς Θερήιον ζῶσ' ἥδ' ἀνίησ' ἀτμὸν ἐμφανῆ (καπνοῦ.)

An diefer Emendation habe ich vorzüglich das auszuseten,

bag bie Erinnys hier burchaus ftorenber Begriff ift. Cobann ift mir auch bie Menderung Coo' go' nicht mahrscheinlich, weil bie Sanbidrift feinen elibirten gaut ansichreibt. muthe in den Zeichen Gegyvoar oder, wie eine frubere Mb. fchrift barbietet, OEIIIION ein von Jetor gebildetes Abjec. tiv, ba ber Schwefelgeruch bei bem Ginschlagen bes Blipes eine bekanntn Sache ift, und gebe biefem, um fo viel wie gar nichts an ben Buchftaben ju anbern, bie Geftalt Seinior, eine Wortform beren Erifteng ich freilich fo wenig nachzuweisen im Stande bin als hermann fein Gepicor. In Bezug auf ζεοντ' aber ift gu bemerten , baß Ω und E, D und O, Al und N in ben Abidriften immer verwechselt merben. Sinn beffen mas ich gefchrieben habe ift folgenber : ber Blig in bem Leichname lagt einen ichwefligen, heißqualmenben Reuerbampf aufsteigen, ber (weit bin) fichtbar ift. Die Lude am Ende bes zweiten Berfes ift mit einer Interjection, einem Beberuf, auszufullen.

B. 109. Hermann od Rasson, ode apolyon exologists; indem er in apolyos eine ganz neue Wortbedeutung schafft. Die Züge der Handschrift hat Better also ausgefaßt: 0.0200-soovsopolyon. Run waren aber MOAFON und $\Pi \in AANON$ leicht zu verwechseln, und namentlich sind die Buchstaben M und Π , ϵ und O in der Urfunde fast nirgends deutlich zu unterscheiden. Außerdem könnte man auch Roduson vermuthen.

B. 117. Diefer Chorgesang erwartet Berbefferungen, welche ohne Beihulfe ber hanbschrift nicht möglich finb.

B. 139. Beffer ἀφ' ής τι σώφρων. Hermann το σώφρων. B.157. ληφθέντα φαύλως heißt wenn man bie Sache zu leicht nimmt. Dieß bemerke ich blod wegen der Uebersetzung bei Goethe, in welcher auch die Worte schreitend nach dem Sonnenroß B. 95 eine Unrichtigkeit enthalten: aber fragt B. 90 scheint bloser Druckehler für senkt zu sein.

Dr. J. A. Hartung.

Zusaß.

Dem Unterzeichneten sey es vergönnt, aus ber sleisigen und gelehrten Abhandlung eines jungeren Batavischen Gelehreten, die dem Herrn Berfasser des Borstehenden nicht bekannt geworden, Epistola de Euripidis Phaethonte, quam ad Virum Cl. Cornelium Iacobum van Assen scripsit Seb. Ian. Ever. Rau, Lugd. Bat. 1832, die bedeuternden Emendationen und Conjecturen hier anzusügen. Was her. Nau über Plan und Einrichtung des Phaethon, als den Hauptgegenstand seiner Untersuchung, annimmt und aussührt, übergehe ich hier, und ordne seine kritische Bemerkungen, worin er mit Recht auf die so wichtige, von Matthia durch den Steindruck veröffentlichte Copie der beyden Blätter des Pariser Cod. rescriptus von Hasse durchgängig Rücksicht nimmt, nach der von Hr. Dr. Harstung angenommnen Berszahl.

Β. 6 p. 15 sq.
 Μνησθεὶς δ μοί τοτ' εἶφ' ὅτ' αὐνάσθην θεῷ,
 λέγ', εἴ τι χρήζεις, εν.

Ut μνησθείς referatur ad Solem, cuius nomen fuerit in antecedentibus; et hoc fere dixerit ad filium Clymene: "Solem adiens, sine timore (etenim exaudiet te, memor factus eius, quod mihi tum dixit cum rem habui cum Deo) pete unum quod cupis, quodcunque id est, dic." Ion. 17. οὖπερ εὐνάσθη θεῷ, 1505 κρυπτόμενον λέχος εὐνάσθην. Med. 1350 εἰ δ' ἐμοῦ χρείαν ἔχεις, λέγ' εἴ τι βούλει, quodcunque est quod vis. Phoen. 1293 ἀλλ' εἴ τιν' ἀλκήν cet.

. 23. 12 p. 17.

ΦΑ. Είπες πατής πέφυκε, κου κακώς λέγεις.

ΚΛ. Σάφ' ἴσθι· πεύση δ' αὐτὸ σὰ χρόνφ [μαθών. κοὐκ ἄλλως intulit Herm. pro co quod Bekkerus legerat οὐ

εαλῶς λέγεις, sed in apographo Hasiano planissime scriptum est οὐ κακῶς, quod mihi servandum videtur. Κακῶς λέγειν est etiam temere et sine argumento dicere. Hec. 293 κᾶν κακῶς λέγης. Verbum σαφῶς abest ab apogr. Has. neque satis placet post σαφ' ἴσθι. Idem non habet art. τῷ, sed planissime scriptum αὐτους χρονω, in quo puto esse corruptelam ab ipso librario qui codicem scripserit profectam. — αὐτὸ — ipsa res, i. e. verum, ut in formulis αὐτὸ σημανεῖ et similibus, de quibus Valck. ad Phoen. 626. Pronomen σὰ non otiosum est, sed vim addit affirmationi: ut in Suppl. 582 γνώσει σὰ πάσχων. Vid. etiam Heracl.65, et Alc. 1057 χρόνω δὲ καὶ σὰ μ' αἰνέσεις ἴσως. Ubi vides etiam χρόνφ sine articulo, quod est tandem, post longum tempus, cf. Valcken. ad Phoen. 513.

So klar wie od κακῶς ist in der Abschrift auch πέφυκεν, woraus folgt, daß, statt der Copula, hier die Person des Phaethon einzusehen seyn möchte. Tritt aber Phaethon dort ein, so können wir auch die Emendation εἶπερ für επει ente behren. Bey ATTOTCXPONΩ seht der Gelehrte, der in die schlechte Abschrift viel hineincorrigirt hat, den Acutus zu dem C, verstand also wohl CT für TC. Doch sehr genau nahm es auch er nicht: vielleicht sollte es seyn ATTOCCTXPONΩ. Uebrigens exfordert der Zusammenhang das Entgegengesette von χρόνφ, nemlich χρόνφ βραχεί. Die ganze Stelle hienge demnach so zusammen:

- ΦΑ. Πῶς οὖν πρόσειμι δῶμα θερμὸν Ἡλίου;
- ΚΛ. Κείνω μελήσει σώμα μη βλάπτειν το σόν, έπει πατής πέφυκεν. ΦΑ. Οὐ κακώς λέγεις.
- ΚΛ. Σάφ' ἴσθι· πεύση δ' αὐτός σὰ χρόνο [βραχεί.
- ΦΑ. 'Αρχεί· πέποιθα γάρ σε μή ψευδή λέγειν.

Dem rasch unternehmenden, fühnen Sinn Phaethons scheint bie Antwort od xaxos dépeic wohl angemessen, und baß die Mutter noch ein Wort zur Bestätigung und Bestärfung him zufügt, ist nicht unerwartet.

2. 15 p. 18. Mallem legi πόδα pro δόμων, ut Hec. 53 περα γὰρ ήδ' ὑπὸ σκηνῆς πόδα. Neque enim δόμων legitur in apogr. Has. sed sunt eius loco inexplicabilia quaedam: et, si hic etiam stare patimur, saepius quam ferri potest recurrunt verba δώμα, δόμων, δόμους: quo vitio etsi non omnino immunis est oratio Euripidis, non ille tamen id ubi vitari potuit quaesivisse putandus est.

B. 16 p. 18. al narpos de sic yauove. Diefe Ers gangung fann nicht richtig fenn, sowohl megen bes folgenben παθ' ήμέραν, woben es nicht hilft nach σαίρουσι δώμα Puntt gu fegen, als auch weil ber Chor in bem Augenblide, wo er gu fingen anfangen foll, bas alltägliche Befchaft gerabe nicht abt. Auch daß δόμων κειμήλια, die in der Safifchen Abschrift fehlen, nicht zu ben taglich abzustäubenben Dingen gehören follten, leuchtet nicht ein.

2. 24 p. 19. Die Worte zara yar laffen ben Berfaffer auf eine Schilderung bes bevorftebenben Connenaufgange ichließen mie im Jon 82 ff. bie bes schon erfolgten (ήλιος ήδη λάμπει πατά γην), Archel. fr. II. τεθριππεύοντος ήλίου κατά χθόνα.

B. 41 p. 21. - Ego haud scio an minus recte spernatur lectio πέλει κοσμεΐν, quam fere cod, exhibet; et an έρως minus conveniat servis ubi de dominis dicunt (in cod. est εαγεικαιρων.) Quare vide an sic legi possit:

> Τὰ μὲν οὖν ἐτέροισι μέριμνα πέλει κοσμετν ύμέναιον δεσπόσυνον δ' έμε και το δίκαιον έχει και χρέων ນົμνεζν.

Nicht eoos ift anftogig, fonbern die hier bem de gegebene Stels lung : bie Conftruction überhaupt nicht bloß profaisch, fonbern fteif. Bielleicht eher fo:

> Τὰ μέν οὖν ἐτέροισι μέριμνα πέλει. κοσμείν δ' ύμεναίφ δεσπόσυνον έμε και το δίκαιον έχει και έψως ύμνείν.

Dr. Rhein. Duf, f. Philel. V.

Bie der Chor B. 126 den Phaethon τον μέγαν τασός πόλεως βασιλή nennt, so hier den jungen herrn, δεσπόσυνου.

2. 66 p. 22.

Κηρύσσω δ' δσίαν βασιληί οις αιτῷ δ' α θ δ ὰ ν εὐτεχνίαν τε γάμοις.

In iis quae sunt ex coniectura Hermanni haec reprehendit Matthiaeus, δσίαν reverentiam, αἰσαν felicitatem significare; tum Ionicam formam in ηῖος sibi ne in choricis quidem observatam scribit. Mihi in Euripide huius formae nota sunt exempla Bacch. 412 προβακχήϊε et φοιβήϊον in Iph. Aul. 761. Ion. 470: nam ποιμνήϊα in Temen. fr. 18 coniectura illatum est. Itaque de hac forma, quum distincte in cod. scriptum sit βασιλήϊον, non decerno; sed terminatio ον mihi nata videtur ex οις, quod etiam fol. III, 5 accidisse videbis. Porto quum in cod. sequentia verba sic legantur αυτω δ' αυδαν, libenter legam — αἰτῶ δ' αυδάν, ut δσίαν αυδάν hic dicat poeta ut in Herc. Fur. 929 φθέγμα δσιον et κηρύσσειν δσίαν αυδάν ut in Hec. 530 κηρύσσειν σιγήν. Hoc igitur sacrum silentium simul et indicat populo praeco, et precatur ut sit in nuptiis regiis (barín νίεΙmehr ευτεκνίαν).

3. 73 p. 23. Non post κρίνω, sed post βροτών interpungendum puto. (So auch Gaisford.) Troad. 989 τὰ μώρα γὰρ πάντ' ἐστὶν ᾿Αφροδίτη βροτοῖς. — V. sequ. quod legitur πατήρ ών est ex coni. Grotii, nam in Stobaei codd. legitur τῶν πατέρων. — Verius videtur, quod mihi Bakius V. cl. subiecit, τὸ πρώτον, ut ἢ καὶ quasi τὸ δεύτερον sequatur.

B. 95 p. 33—37. νῶτα σειρίου βεβώς, νῶτα σείρι' ἐμβεβώς, Sirio, Sirii equis vectus. Troad. 375 ἀπήνας νώτοισι φέρη. Electr. 735 ἔσπερα νῶτα, Androm. fr. 1 ἀστεροειδέα νῶτα. Es ist nicht undentbar, daß helios das Noß
bes Sirius reitend den Bagen des Phaethon begleite, wie in
Bildwerfen die Diosfuren zu Pferd sigend von beyden Seiten
bem sturzenden Phaethon zueilen, wiewohl der Sirios oder

andere Gestirne zu Roß oder zu Wagen immer neu und fremd erscheinen. Hier aber stehen die Worte Longing geradezu ents gegen und entscheiden für σειραίου. Er sagt: 'Αρ' οὐχ αν εἴ-ποις, ὅτι ἡ ψυχὴ τοῦ γράφοντος συνεπιβαίνει τοῦ ἄρματος καὶ συγκινδυνεύουσα τοῖς επποις συνεπτέρωται;

23. 100 (fragm. VI Matth.) p. 46.

Πολλούς γε βροντής πνευμ' ἄναιμον ὅλεσεν. Γε pro γὰρ ab ipso Plutarcho profectum.

101 (fr. VII Matth.) p. 41.
 Μισῶ δὰ τοῦτ' εὐάγχαλογ.

Ex Plutarchi verbis confici potest, de quibus hic dicitur Phaethontis esse μνήματα, quae ut dolorem adspectu renovantia matri odio esse coepisset. Itaque Heathius, a quo etiam est μοι in fine secundi versus, locum, quem metrum corruptelae arguit, supplevit μισῶ δὲ τοῦδ΄. Sed potuit, at opinor, δεικτικῶς dictum esse in ipsum arcum, qui, more temporum heroicorum, ante aedes fixus visebatur, a Phaethonte alicui deo consecratus.

28. 104 p. 48. Bekkerus quae sibi legisse videbatur—ea fere conveniunt cum apogr. Hasiano, praeterquam quod in eo in fine primi v. est θερήϊον, omnibus literis praeter primam et tertiam ut incertis notatis. Ex quibus Hermannus haec effecit. — Neque tamen sic locum viro doctissimo puto placuisse propter insolentiam formarum πυρούσσα et θερήϊον in trimetris. — Mihi videtur Euripidem scribere potuisse:

πυρός τ' Έριννὸς εν νεκροῦ στέρνοις ετι ζῶσ' ἡδ' ἀνίησ' ἀτμὸν εμφανῆ [φλόγος.

i. e. ut opinor: ignisque haec ultrix vis quae in mortui pectore adhuc spirat emittit vaporem manifestum fulminis indicem. πυρός έριννὺς pro πυρός βία, quoniam hoc igne vindicata erat culpa, qua — filii mortem maturaverat Clymene. Alc. 4 στέρνοισιν έμβαλών φλόγα. (πυρός τ΄ Έρινὺς Aεfchyl. Tril. S. 579. Der Ausbruck ist beziehungsvoll und boch auch flar genug.)

2. 107 p. 49. Miratur Matthiacus Meropem patrem hymenaeum canere. Vide igitur an scripserit Euripides, quod a scriptura apographi Has. non multum discedit: μολπάς ἀνάπτει, i. e. έγείζει, ciet. V. Hesych. in voc. Das mit αὐτεί verbundne παρθένοις ἡγούμενος verbietet diese Aendes rung. Bei der Hochzeit der Danaiden singt der alte König σύν κόροις τε καὶ κόραις. Auch verwundert sich Matthia nicht, sondern hebt nur den Umstand hervor.

2. 115 p. 50:

καὶ τόνδ'. 'Απόλλων ως σύ γ' εδ κλήζει βροτοίς. Der folgende Bers foll, als frostig und fast låcherlich, Juters polation eines Grammatikers ober Schauspielers senn, dem die Worte des Euripides dunkel schienen. Biel ware gegen diesen ungegründeten Berbacht zu erinnern.

23. 123 p. 52:

τῷ τε νεόζυγι σῷ πώλφ, τὸν ἐν αἰθέρι ἰα ὑεις.

Non satis perspicio cur μονόζυγι, quum νεοζυγιστω planissime in cod. legatur, repositum sit. Vid. Prop. II, 2, 11—13. — λαύεις pro κοιμίζεις, v. loca in Ind. Epripideo citt. Cod. ΔΑΤΩΝ.

B. 126 p. 54. In sequentibus & τον μέγαν — illud displicet, orationem ad solam Venerem institutam continuari per verbum νυμφεύετε: tum in eadem oratione de Venere in tertia persona ut aiunt loqui chorum, quasi haec dicat: δ Αφροδίτα νυμφεύετε άρχον φίλον Αφροδίτα. Vitari hoc potest si sic legimus:

σὺ τὸν μέγαν τᾶσδε πόλεως βασιλῆ νυμφεύσεις (vel νυμφεύ' ὧ) ἀστερωποῖσιν δόμοισι χρυσέη ἀρχὸν φίλον 'Αφροδίτα.

— In verbis autem ἀστερωποίσι δόμοισι, quod me Bakius monuit, chorus obscure votum significat, Phaethontem, cuius mortem non ignorat, in coelum receptum esse. Folgt man

biefer letten Andeutung, so ware das nicht zweifelhafte A ber Handschrift zu schreiben a, ein Austruf, der wohl auch anders als schwerzlich gebraucht wird, wie im Rhesos 226 Anollov, a dia xequla, aber hier zweydeutig zu dem bedeutsamen acre- gwootser doues agade sehr wohl paßt:

ά τον μέγαν τάσδε πόλεως βασιλή νυμφεύετε άστερωποίσιν δόμοισι χρυσέοις άρχόν, φίλον Αφροδίτα.

Noupevere fagt der Chor ju fich oder zu Allen, zu Familie und Bolf.

2. 136 p. 57. Στόμα supplevit Bekkerus, quum in cod. tantum legatur καταστ — et vere videtur disputasse Matthiaeus τοῖς κατὰ στόμα θεοῖς hic locum esse non posse. — Sine dubio scripsit Euripides τοῖς κατὰ στέγας v. Alc. 168. Herc. Fur. 610. Et hic locus cum illo ex Herc. Fur. est ex illis ubi θεοὶ dicuntur pro ἀγάλματα θεῶν. (Oder στέγην mic 2. 145 ἔνδοθεν στέγης.)

F. G. W.

Horat. Carm. I. 20.

In iis carminibus, quae Peerlkampius Horatio abiudicavit integra, illud est, quo poeta Maecenatem ad vile vinum Sabinum invitat apud se potandum. Perperam tamen fecit quod totum damnare quam particulam emendare maluit. Et illa quidem quae de prima et altera stropha monuit, leviora sunt; ea autem quae in tertia stropha offensioni erant viro sagacissimo, perquam gravia censeo. Verba haec sunt:

Caecubum et praelo domitam Caleno Tu bibes uvam: mea nec Falernae Temperant vites neque Formiani Pocula colles.

Ad haec ille: ,, Tu bibes uvam. Cod. Voss et alii bibis. Et hoc postulabat sententia, bibes flagitabat metrum." responderi possit, non video; qua ratione futurum poni potuerit, non intelligo. Sensit Mitscherlichius explicandi necessitatem, sed tergiversatur quodammodo, dum interpretatur: "Tu bibes non apud me ut ea tecum afferas sed bibas licet familiari poetae forma (ut I, 6, 1. I, 7, 1) pro reposita, parata habes vina ista quae bibas, ego non item." Ergone primariam notionem, alias et apud te domi omissam ab Horatio credemus? id tanto incredibilius est, quanto similius est hoc bibes illi potabis. Quae vero futuri temporis quasi eodem modo usurpati exempla comparavit vir doctissimus, Laudabunt alii et Scriberis Vario prorsus aliena sunt. bibes eo sensu aliquis dictum putabit, quo nostrates futuro abuti solent: Du wirft mohl Caecuber gewohnt fein? i. e. Caccubum te plerumque bibere suspicor. Quod prorsus adhorret a natura futuri Latini! Sed ad sequentia non minus apte Peerlkampius: "Non intelligo vim huius oppositionis: Tu quotidie bibis Caecubum et Calenum, ego habeo nec Falernum nec Formianum." Quanquam id ipsum Mitscherlichius admirari videtur tanquam "ornatum e variata oratione." Imo prorsus naturae ac venustati repugnat ea variatio, si poeta quum aut eandem speciem repetere deberet: ego nec Caecubum nec Formianum habeo, aut genus substituere: tam pretiosa vina non habeo, aliam ac novam potius speciem eiusdem generis suggerit. Quodsi mecum emendaveris:

Caecubum et praelo domitam Caleno
Tum bibes uvam, mea nec Falernae
Temperant vites neque Formiani
Pocula colles.

Non modo illae difficultates evanescent, sed totum etiam carmen alio consilio quam adhuc credebatur, scriptum esse apparebit. Ita enim opinantur haec scripsisse Horatium, ut excusarit vini sui vilitatem, Maecenati apponendi, vel adeo paucitatem, si Mitscherlichio fidem habebis. Non tam angustas mihi fingo Horatii res, vix etiamtum, si ruri in Sabino ipso excipiendum fuisse tam divitem hospitem recte statuatur. Nunc si vere emendavi, sic res habet: Invitatur Maecenas ad id ipsum, ut vinum ab Horatio conditum apud Horatium biberet, vile illud quidem sapore, sed propterea nobile, quod illo anno qui Maecenati memorabilis et alterorum natalium instar esse debebat, conditum fuerat. Hoc vinum quum modicis cantharis et quasi honoris causa biberit Maecenas, hospes haud dubie fastidiosus, tum demum pretiosiora vina et palato respondentia Horatius promittit, nominans et ea vinorum nobiliorum genera quae possideat, Caecubum et Calenum, et illa, quae non possideat, Falernum et Formianum.

Lud. Doederlein.



'Τποθηκαι Χείρωνος.

Im Alterthume ist unter bem Ramen Xeigov ober ino Inuat Xeigovog ein Gebicht ziemlich befannt gewesen, von wels chem und nur wenige Bruchstüde und im Einzelnen sehr mans gelhafte Rachrichten zugekommen sind. Aber auch dieß Wenige und Mangelhafte, mit sich und Anderem gehörig verbunben, verschafft und über Ramen, Inhalt und Zeit des Gedicht tes eine Sicherheit, welche wir aus bestimmten Angaben der Alten nicht entnehmen konnen.

Db bas Gebicht von bem Berfaffer felbst einen eigentlie chen Titel befommen, ift nicht bloß besmegen zu bezweifeln, weil im Allgemeinen bie Titel von Gebichten erft fpater, und gwar nach bem Inhalte berfelben gemacht worben; fonbern auch vorzüglich beghalb, weil unfer Bedicht mehrfach mit verschiebenen Ramen bezeichnet wird. Alle jedoch beuten auf ben Inhalt hin, und fomit ergiebt es fich von felbft, baß fie eben nach bem Inhalte gemacht find. Um meiften im Gebrauche ift jest bie Benennung on obnau Xsiowvoc, Spruche bes Benau ale folder tommt aber ber Rame im Alterthume nur an einer einzigen Stelle vor, und zwar nur bei bem Scholiasten bes Pinbar Pyth. VI, 19, ras de Xeipoνος υποθήκας Ήσιόδω ανατιθέασιν. Doch fann man es auch hier teineswegs mit Gewißheit fur ben Titel erflaren. eher fonnte man nach zweien Stellen bei Phryn. v. axeστής p. 91 ed. Lob. und Quintil. I, 1, 15 annehmen, ber Titel fei blog υποθήκαι gewesen, indem Phrynichos nur τας Hoioδου υποθήκας fagt, Quintilian aber von ben υπο-Inxais des hessods spricht, in quo libro eine gewisse Ans ficht vortomme. Allein Phrynichos hielt ben Sefiod fur ben Berfaffer bes Gebichte , und nannte es baher um ben eigents lichen Titel gang unbefummert Gpruche bes Befiob, weil

es eben Spruche maren; und bas in quo libro bes Quintis Tian will auch wohl fo viel nicht fagen : wenigstens zweifeln ja in gang gleichem Falle bie Belehrten baran, ob bas Bes Dicht bes horas wirklich ben Titel de arte poëtica gehabt habe, wiewohl Quint. VIII, 3, 60 auch biefes als einen librum unter foldem Ramen anführt. hierburch gewinnen ans bere Schriftsteller, bei welchen fich andere Ramen finden, in Diesem Puntte ein großeres Gewicht. Go fagt Paus. IX, 51, 4, und gwar an einer Stelle, wo er die verschiebenen unter bes Sesiodos Ramen umbergebenden Gebichte aufgablt und alfo Die nachste Beranlaffung bat, Die eigentlichen Titel zu nens nen, nicht υποθήκαι Χείρωνος, fondern παραίνεσις. Durch beide Borter wird baffelbige, namlich ber Inhalt, auf biefelbe Beife bezeichnet - eine neue Bestätigung bafur, bag feins von beiden als eigentlicher Titel überliefert, fondern jedes will. fürlich nach bem Inhalte gebilbet fei. Ebenfo mare ohne 3meis fel bas Xeigwoog errolai in bem Pinbarischen Fragmente bei Bodh p. 646 ju faffen: wenn andere barunter bie onodfixat Xelowros als Gebicht zu verfteben maren. Fest zu fein scheint nur ber Genitiv Xeigovog, wiewohl auch biefer bei Quintis lian und Phrynichus fehlt. Doch ift burch jenes Xeigwoog ein fonberbares Migverftanbnig veranlagt; bieg, bag man ben Cheiron fur einen Schriftsteller und ben Berfaffer jenes Gebichtes gehalten: welche Meinung aber wohl bei Reis nem, außer bem Guibas, bleibenber Ernft gewesen. Roch eine Stelle gehort hieher, Athen. 1. VIII p. 364 A. Diefer führt ein bibattifches Bebicht Xeipwr an, beffen Berfaffer, wie er meint, etwa Pherefrates, ober Nitomachos ber Rhythmifer, ober fonft einer *) fein moge. Bon biefen beiben mar es aber

^{*)} Meineke in einer alteren Schrift Commentt. misc. c. 1 p. 7 sqq. hat die Stelle des Athenaeus so erklart, als ob das & boris dinoie bloß auf den Nikomachos zu beziehen sei: Nikomachos der Rhothmisker oder ein anderer Nikomachos; so daß also Pherekrates oder irgend ein Nikomachos bestimmt als Berkasser des hier gemeinten Gedichts angegeben wurde — gewiß mit Unrecht.

gewiß keiner; sie waren Komiker; und ba sie nun, wenigstens ber eine, unter bem Titel Xeiwov ober Xeiwoves eine Rosmoedie geschrieben, so hat Athenaeus irrthumlich diesen auch für den Berkasser jenes carminis praeceptivi gehalten. Er felbst nennt dieses aber bloß Xeiwov; und das ist ganz wahrsscheinlich das allein Richtige. Alle aus dem Gedichte übrig gebliebenen Berke enthalten nämlich Borschriften in einer geraden Anrede an eine zweite Person; und daher ist zu versmuthen, daß das ganze Gedicht in dieser Form abgesaßt war: Cheiron war der Sprechende, und deshald wurde sein Ramen oben angeschrieben, wie in den Theaterstücken. Sonst ist kein Titel dagewesen: und dann ist es ganz erklärlich, auf welche Weise die verschiedenen Benennungen entstanden sind.

Form und Inhalt bedingen fich theoretisch durchaus, und bei ben Alten auch praktisch fast immer. Dag Cheiron fprach ift schon bemerkt; bie epische Form mar nothwendig, weil bet Stoff als außerlicher aufgefaßt mar, bloße Berhaltungeregeln u. bgl. Deshalb gehoren per se alle irgendmo angeführten nichtherametrischen Stellen eines Cheiron nicht zu unferem Gebichte, fonbern zu ben Romoedien. Bestimmte Ungaben über ben Inhalt bes Bebichts find übrigens felten, boch reichen fie volltommen hin, fich barüber Gewigheit zu verschaffen. Am genausten spricht mohl bie Stelle bes Paufanias IX, 31, 4, παραίνεσις Χείρωνος επί διδασκαλία (δέ) τη 'Αχιλλέως, cine Spruchefammlung bes Cheiron jum Unterrichte bes Achilles. Daß bie Lehren gerade fur ben Achilles bestimmt gemesen, tonnte man fur bloge Bermuthung bes Paufanias halten: wenigstens scheint es, ale ob eine Stelle bes Quintilian I, 1, 15 schwerlich damit zu reimen fei, nach beffen Meuferung fich in jenen Lehren auch bie Borichrift fant, man muffe Rnaben uns ter fieben Jahren noch nicht in den literis unterrichten, weil biefes Alter erft anfange, ben Unterricht gehörig aufzufaffen und bie Arbeit ohne Nachtheil zu ertragen. Derlei Dinge mochten ben Achilles wenig fummern, wie noch anderes ber-

felben Art, mas fpater anzufuhren ift. Dennoch aber bleibt es faum zweifelhaft, bag fich bie onoboxal eigentlich auf ben Achilles bezogen. Denn außer bem Paufanias fpricht auch ber Scholiaft ad Pind. Pyth. VI, 19 nur von einem berartigen Inhalte bes Gebichtes. Bur Erflarung jener Stelle bes Diche tere fagt er: "Du nur, Thraspbulue, vollführst gewandt und wahrhaft ben Auftrag und bie Lehre, welche einft in ben Bebirgen bem einsamen Achilles Cheiron, ber Sohn ber Philpra, gegeben haben foll: vorzugeweise zwar ben erhaben redenben Beud, ben herrn ber Blige und Donner, neben ben andern Bottern zu ehren und zu fcheuen; biefer Ehre gegen bie Bot. ter aber auch nicht untheilhaftig fein zu laffen bie Eltern, mos fern man fur bie Beit feines Dafeins ein gludliches Leben fuhren wolle." Alles biefes bezog fich offenbar genau auf ben Achilles; und wenn auch bas gange Bedicht nur folche Borfchrife ten enthalten follte, fo fonnten boch manche Meußerungen, welche minder bahin zu gehoren icheinen, auf mancherlei Beife, als Bleichniffe u. f. w. gang paffend hier angebracht fein.

Mit biefen Angaben über ben Inhalt stimmen bie Fragmente genau überein. Den Anfang bes Gebichtes theilt ber Scholiast bes Pindar mit:

Εὖ νῦν μοι τάδ' ἔκαστα μετὰ φρεσί πευκαλίμησι φράζεσθαι· πρῶτον μὲν ὅτ' εἰς δόμον εἰσαφίκηαι ἔρδειν ἱερὰ καλὰ θεοῖς αἰειγενέτησιν.

Wohl nun bente mir bieß in treuerfagendem herzen Alles: zuvörderst wenn in bas haus zurude du heimtehrft, Opfere glanzende Opfer ben ewigmahrenden Gottern.

Mehres scheint ber Mann nicht gewußt und überhaupt bas Gebicht felbft nicht mehr gehabt zu haben: benn er sagt, bas fei ber Anfang beffelben gemefen (do no do zo).

Ein anderes Fragment findet fich bei Athen. 1. VIII p. 364 A. Er beflagt fich, seine Zeitgenoffen seien sehr gantsuchetige Leute; faum bag fie zu ben bei ihnen eingelabenen Gasten nicht nach bem homer fagten:

Nur d' coxeod' ent deinior, tra gurayoper Appa.
und bas ließen fie fich gar nicht in ben Sinn tommen, was
ber Berfaffer bes Cheiron — gefagt habe:

Μηδε σύγ' ἄνδρα φίλον καλέσας επί δαϊτα Βάλειαν ἄχθου δρῶν παρεόντα · κακός γὰρ ἀνήρ τόδε ξέζει · ἀλλὰ μάλ' εὖκηλος τέρπου φρένα, τέρπε δ' ἐκεϊνον. Nicht auch, wo bu den Freund zum blühenden Male geladen,

Gram' bich, wann er erscheint; benn also thuet ber Schlechte;

Sondern erfreu' dich ruhigen Sinns, erfreue den andern. Daß diese Berse zu den Sprüchen des Cheiron, nicht zu den Komoedien des Pherefrates oder Nisomachos gehören, bedarf wohl keiner besondern Bemerkung mehr; Athenaeus wußte über den Berfasser dieses Gedichts keinen Bescheid; und daher rührt auch seine Unbestimmtheit, wo er anderwärts einen Cheiron anführt, dessen Berfasser doch ohne Zweisel einer zener Komiker gewesen. cf. l. IX p. 368 B. IX p. 388 F. XIV p. 653 F.

Die bisher angeführten sechs Verse sind achte Bruchstide ber unodixal Xeiswoos, wahrscheinlich aber auch die einzigen. Doch ist von einigen die Stelle des Phrynichos v. axeoris p. 91 Lob. hierher gezogen worden: axeoris lévouse di nalaioi, oux inntis. Est uèv innivas du axeoris nacionalist en Lairaleval, naizoril tas Hoisdau unodixas naci Louraleval, naizoril tas Hoisdau unodixas naci naci nacionalist en la nacionalist de und hier nur darauf an, ob diese Worte nai noder souver inifacadai aus den Sprüchen des Cheiron seien, oder nicht. Bernard ad Thom. Mag. p. 26 sagt, Aristophanes habe sie aus den unodixais entnommen; und darin scheinen andere beizus stimmen, indem sie, wie Frissische de Aristoph. Daetal. p. 101 mit vieler Zuverlässisseit in jenen Worten das Ende eines Des rameters sinden. Aber wie manchen Verses Ansang, Witte und Ende kann nicht eben so gut darin enthalten sein! Wit Recht

erflart es heinrich über einige Stellen bes Plat. Protag. (Riel 1813) p. 23 für unrecht, die Worte καὶ κόσκινον ἡπήσασθαι ale aus ben unodixais entnommen zu bezeichnen; allein ber Grund, bag ber Bebante "Menn bas Sieb gerriffen ift, fo mache es wieber" nicht zu einem Unterrichte ber Urt paffe, wie ihn nach Sidon. IX, 31 Achilles beim Cheiron genoffen, Diefer Grund ift nicht fehr wefentlich, indem als Gleichniß ober burch eine andere Berbindung, wie fcon gefagt, manches bem Scheine nach gang Frembartige in jedem Bedichte vortommen fann. Aber wenn die Worte και κόσκινον ηπήσασθαι aus ben υποθήκαις fein follten, fo murbe Phrynichus gang gewiß gefagt haben, inioaodat tame auch einmal beim Des fobos vor, anftatt bloß beim Ariftophanes ju fagen. Es galt ihm ja barum, ju zeigen, bag bei ben Alten Anfoaobat fels ten fei, und welche Bedeutung man auch bem Worte nalaioi beilegen mag, fo gebührte bem Beffodos jebenfalls ein Plat neben dem Ariftophanes. hiernach find wir fur biefe Stelle bergrage überhoben, ob Phrynichus burch jenes Hoiodov ono-Bixag die Spruche des Cheiron, ober die Bestodeischen Spruche in ben eppois habe bezeichnen wollen. Jedenfalls ift bas xai κόσκινου ηπήσασθαι nur ein Fragment ber Daetalenser, nicht bes Cheiron.

In der angesührten Stelle des Athenaeus VIII p. 364 A folgen nach jenen drei Bersen noch zwölf andere, welche von verschiedenen Gelehrten ebenfalls als Bruchstücke unseres Gesdichts angesehen sind. Unmittelbar nach den ersten Bersen sautet es, immer noch in Bezug auf die schlechten Zeitgenosen, also: νῦν δὲ τούτων μὲν οὐδὲν ὅλως μέμνηνται. τὰ δὲ ἔξῆς αὐτῶν ἐκμανθάνουσιν, ἄπερ πάντα ἐκ τῶν εἰς Ἡσίοδον ἀναφερομένων μεγάλων Ἡοίων καὶ (μεγάλων) Εργων παρφόδηται.

'Ημών δ' ην τινά τις καλέση θύων επί δείπνον, άχθόμεθ', ην έλθη, και ύποβλέπομεν παρεόντα, χ' δττι τάχιστα θύρας έξελθείν βουλόμεθ' αὐτόν. είτα γνούς πως τοῦθ' ὑποδεῖται · κάτά τις είπε
τῶν ξυμπινόντων · Ἦδη σύ; τί οὐχ ὑποπίνεις;
οὐχ ὑπολύσεις σαυτόν; — 'Ο δ' ἄχθεται αὐτὸς ὁ θύων
τῷ κατακωλύοντι, καὶ εὐθὺς ἔλεξ' ἐλεγεῖα ·

Μηδένα μήτ' ἀέκοντα μένειν κατέρυκε πας ή μῖν,

μήθ εὖδοντ' ἐπέγειρε, Σιμωνίδη. — Οὐ γὰρ ἐπ' οἴνοις

τοιαυτί λέγομεν δειπνίζοντες φίλον ανόρα; έτι δε καί ταυτα προστίθεμεν:

Μηδε πολυξείνου δαιτός δυσπέμφελον είναι έχ κοινού · πλείστη τε χάρις, δαπάνη τ' όλιγίστη.

Db nun biese zwolf Berse zu ben Sprüchen bes Cheiron gehort haben? Schweighäuser Annot. ad Athen. IV p. 679 extr. hat bieses als Bermuthung aufgestellt; vielleicht auch Welcker Prolegg. ad Theogn. reliqq. LXXXII sqq.; über alles Bebenken erhaben behauptet es Frissiche de Arist. Daetal. p. 102 not. Andere, besonders Casaubonus ad h. l., haben anders geurtheilt. Die Stelle bes Athenaeus heißt: "Run aber den ten sie daran ganz und gar nicht; auswendig lernen sie dagegen die gleich darauf folgenden Berse, welche ganz aus den dem Hessod zugeschriebenen großen Goeen und den Werken übertragen sind:

Wir, wenn einer von und einlabet zum Mahle den andern, Gramen und, wann er erscheint, und schielen ihn an, wo er da ift,

Und baß er schnelle bavon, bas munschen wir, geh' aus bem Saufe.

Merkt er bas irgend, fo nimmt er ben hut. Run faget ber anbern

Trintenden einer: Schon fort? Warum benn zechst du nicht? Warum

Legst bu nicht nieder ben hut? — Da zurnt ber Bewirsthende felber

Dem, ber jenen noch halt; und gleich her fagt er bas Gpruchwort:

Reinen, wofern er bei uns nicht gern bleibt, halte gurude,

Noch ben Schlafenden mede, Simonibes. — Sagen wir benn' nicht

Derlei wohl beim Bein, ba befreundeten Mann wir bewirthen ?

Und auch biefes feten wir noch hingu:

Riemals fei unfroh beim gaftebewirthenben Mahle, Welches gemeinsam; groß ift die Luft , und flein ift ber Aufwand."

Wollte nun Uthenaeus fagen, biefe Berfe feien immer in bem Munde feiner Zeitgenoffen ? Bon ben gehn erften Berfen gilt bas gewiß nicht. Denn biefe Leute fuchten ihren fchmutigen Sinn ja gn verbergen; baber wollten fie von ben Spruchen, in welchen die Gastlichkeit geruhmt murbe, nichts miffen; mo aber irgend Sparfamteiteregeln vortamen, die lernten fie aud. wendig, um fie recht oft anzuwenden. Run maren, mas beftimmt aus diefer Stelle hervorgeht, unter ben Spruchen bes Cheiron einige biefer Urt, benen nachgebilbet, welche in ben beiden angeführten Stellen des Hesiodos, wie es heißt, vortommen, namlich: man muffe feinen guruchalten, ber nicht mehr bleiben wolle; und, bei einem Mahle auf gemeinschafte liche Roften muffe man nicht unfreundlich fein. Spruche biefee Inhalts famen unter benen bee Cheiron vor, und biefe lernten bes Athenaeus Zeitgenoffen auswendig , um fie ju prebigen, naturlich, wo es ihnen biente. Rur fo giebt bie Stelle einen vernunftigen Ginn, und muß baher fo gefaßt mer-Dag biefes ber Gebante bes Schriftstellers gemefen fei, und bag er jene gwolf Berfe gar nicht als aus ben Spruchen bes Cheiron entlehnt hat mittheilen wollen, ift auch burch bie Berbinbung feiner eigenen Borte flar: τὰ έξης αὐτῶν find die Berfe aus ben Spruchen, welche nach jenen breien

folgten und Sparsamteitsregeln enthielten; die beiden folgens ben Dichterstellen sind diejenigen, denen jene Berse aus den Spruchen nachgebildet worden (παρφόηται); und zwar die erssteren zehn aus den großen Eveen, die andern zwei aus den žoyous des Hessodos. Ich halte dieß für unzweiselhaft: denn da der Schriftsteller sagt, jene Berse seien aus zweien Gedichten des Hessodos übertragen, so gehört von den beiden gleich darauf zum Belege angeführten Stellen natürlich die erstere zu den großen Eveen, weil die andere sich wirklich in den žoyous sindet (v. 720). Daher hat auch Dindorf ed. Athen. unrecht gethan, das xai μεγάλων Keywor ganz einzusschließen; μεγάλων aber muß vor žoywor natürlich wegsallen. cf. Ruhnk. ep. crit. I. p. 115. Jene zehn Berse sind also ein Bruchstück der großen Eveen, nicht des Cheiron.

Die wichtigste Aufgabe ift und noch übrig, namlich ben Berfaffer und bie Beit ber Entftehung unferes Bebichts gu beftimmen. Ginige haben bie onodinat fur ein fehr altes und von alten Schriftstellern ichon beruchsichtigtes Bebicht gehalten, andere fie, wiewohl mehr vermuthenb, als auf Grunde geftutt, ein opus novitium genannt. Go foll nach ber Behamptung ber ersteren (cf. Fritzsche l. l.) schon Pinbar bas Gebicht gefannt und geruhmt haben (ύποθήκας a Pindaro celebratas esse), und gwar an ben beiben ichon angeführten Stellen. Bir muffen fehn. In ber erftern ruhmt ber Dichter ben Thrafpbus lus, ba biefer feinen Bater Zenofrates als Sieger hatte ausrufen laffen, baß er treu vollbringe die gehre, welche Cheis ron ale Erzieher bem Achilles gegeben haben folle, neben ben Gottern auch die Eltern besonders ju che Un ber anbern Stelle framt. p. 646 Boeckh. werben bloß bie Xeigwoog errolai genannt, nach Bodhs mahrscheinlich richtiger Bermuthung gesungen von den Tochtern des Cheiron. Aus beiben Stellen folgt nur, daß Pindar von ben Leb. ren des Cheiron fur ben Achilles, nach alter Gitte mahricheinlich herametrisch und jum Befange eingerichtet, gewußt habe;

aber ganz und gar nicht, daß er bieß aus einem Gebichte des Inhalts entnommen. Die Erzählung bavon lebte in bem Munde ber Menschen; und mit ganz gleichem Rechte konnte man die Stelle Homers:

"Ον Χείρων εδίδαξε, δικαιύτατος Κενταύρων, und ahnliche auf eine Bekanntschaft mit ben υποθήκαις Χείpwrog ale Gebicht beziehen, mas boch mohl feinem einfallen wird. Dag aber ber Scholiaft zu biefer Stelle fo ohne meis teres fagt, die υποθήκαι Χείρωνος legte man bem Beffodos bei, geht ben Dichter felbst gar nichts an. Der fpate Grammatiter hatte naturlich von bem Gedichte gehort, in welchem, vielleicht weit nach Pindar, bie Lehren bargeftellt maren, welche biefer anderemoher langft gefannt. Ginftweilen alfo tonnen wir es nicht wiffen, ob bem Pindar ein Gebicht υποθήκαι Χείρωνος befannt gemefen , noch meniger aber, ob er, wie Spatere, ben Befiodos fur ben Berfaffer beffelben gehalten. Indeg erfahren wir burch ben Scholiaften, bag einige Grammatifer bas Gebicht fur ein Sefiodcifches aufahen. Unter andern hat biefes mahricheinlich auch Phrynichus gethan, wie wir aus ber angeführten Stelle v. axeorig erfehen. Ferner ergahlt Paufanias IX, 31, 4. "Die Boeoter, welche um ben Beliton mohnen, behaupten einer überlieferten Inficht jufolge, baß Befiobos nichts anderes gedichtet habe, als bie coya; und auch von biefen laffen fie bie Anrede an bie Mufen weg, indem fie behaupten, ber Unfang ber Dichtung fei to es tas Epidas; und mir haben fie, ba mo bie Quelle ift , ein fleineres Eremplar gezeigt , welches größten Theils von ber Zeit beschäbigt mar. Darin find die kora geschrieben. Es giebt aber auch noch eine andere Meinung, verschies ben von ber vorigen, bag heffobos eine gar große Bahl epis fcher Gebichte gemacht habe: querft bie Befingung ber Beiber, auch bie großen Goeen gubenannt; bann eine Theogonie, ein Bedicht auf ben Wahrfager Melampus, und wie Thefeus mit bem Peirithood in ben Sabes hinabstieg; ferner eine nagai-

40

reate Xeigwoog und was sonft noch außer den Werfen und Lagen." Auch nach Pausanias also gab es eine Meinung, vielleicht gar in Boeotien selbst, nach welcher hestodos fur den Berfasser unseres Gedichtes gehalten wurde. Meheres aber läßt sich für diesen auch nicht anführen: Phrynichus, vielleicht der Scholiast des Pindar mit einigen seiner Genossen, und die Meinung einiger Unbekannten, die aber, wohl bemerkt, auch noch manche andere, sonst unbekannte und schwer glaubliche Dinge vom hessodos zu erzählen wußten (cf. Paus. L 1.). Pausanias selbst verschweigt nach einer gewissen ihm wohl eingenen Geheimthuerei (wie gleich vorher bei der Frage über das Alter Homers und hessodo) seine Ansicht, nur die beiden ihm bekannt gewordenen Meinungen ansührend.

Daß aber Beffodos nicht ber Berfaffer ber Snodyxae Xeiowrog fei, wird burch bie vielen ahnlichen Untersuchungen ber Gelehrten über ihn ichon von felbst mahricheinlich; und bes wiesen wird biese einstweilige Bahricheinlichfeit burch zwei für diefen 3med fehr wichtige Zeugniffe ber Alten. Das erfte ift schon angeführt : namlich bie Behauptung ber um ben beliton wohnenden Boeoter. Diefe find um fo glaubwurdiger, weil sie, bes Besiodos nachste Landsleute, nicht nach einer eie genen neuen, fondern nach einer überlieferten, alten Ansicht (παρειλημμένη δόξη) fprachen, und weil eben biefe Unficht fich an bas alte, bleierne Eremplar antnupfte, woburch sie leichter lebendig und rein erhalten murbe. tommt benn bas zweite, mohl noch wichtigere Zeugniß. Quintilian I, 1, 15 fagt vom Ariftophanes Bygantios: "Einige haben geglaubt, man muffe Rnaben unter fieben Jahhen in ben literis nicht unterrichten, weil biefes Alter querft ben Unterricht verstehen und Arbeit ertragen tonne. Diefer Meinung auch Sefiodos gewesen fei, fagen bie Reiften, welche vor bem Grammatifer Ariftophanes gemefen finb. Denn biefer hat zuerst behauptet, bie onodinat, in welchem Buche fich jene Unficht findet, seien nicht von biesem Dichter." Bor

und zu der Zeit des Aristophanes hielten also viele Grammatiker das Gedicht für Hessobeisch; er aber behauptete, es sei nicht von Hessode; und gewiß nicht ohne Angabe nothigender Argumente. Denn nach ihm, wie klar in der Stelle des Quintilian liegt, glaubte man es allgemein nicht mehr, daß das Gedicht dem Hessodes angehorte.

Wer nun aber der Verfasser des Gebichtes sei, wird nach den jest bekannten Angaben schwerlich ermittelt werden können: wohl aber die ungefähre Zeit, wann es entstanden ist. Für diesen Zwed mussen wir die angeführten Stellen des Athenaeus genauer betrachten. Er sagt nämlich, in den vno-Inxais Xeigwoos sei mehres aus den mitgetheilten zehn Berssen der Goeen Uebertragene vorgekommen, und wir haben gessehen, auf welche dieser Verse dies besonders zu beziehen ist, nämlich auf den siebenten und achten. Die vnoInxai sind also jedenfalls später entstanden, als die Goeen, wenigstens, als die sogenannten beiden Verse. Diese selbst aber sinden sich wörtlich wieder beim Theognis. Es heißt bei diesem v. 467:

Μηδένα τῶν δ' ἀέκοντα μένειν κατέρυκε παρ' ήμϊν.

μήτε θύραζε κέλευ' οὖκ ἐθέλοντ' Ιέναι•

μή 3' ευδοντ' έπέγει ο ε, Σιμωνίδη, δντιν' αν ήμων θωρηχθέντ' οἴνω μαλθακὸς υπνος ελη.

Reinen, wofern er bei und nicht gern bleibt, halte gurude,

Und, wenn einer nicht will, sage ihm nicht, daß er geh'; Roch ben Schlafenben wede, Simonibes, wels chen von uns je

Uebermaltigt vom Wein fasset ber liebliche Schlaf. In jener Stelle aus ben Coeen heißt es von bem Beizigen: evdv & ekeyeta.

Μηδένα μήτ' α έκοντα μένειν κατέρυκε παρ' ή μίν,

μήθ' εύδοντ' ἐπέγει ρε, Σιμωνίδη.

Es ift auf ben erften Blid flar, bag entweber biefe Berfe nach benen bes Theognis gemacht find, ober umgefehrt. Gine genauere Betrachtung gemahrt aber bie fichere Ueberzeugung, baf bie Berfe bes Theognis die früheren gewesen find. Denn in ben Diftichen ift Ginn und Bufammenhang burchaus flar, bie Wegenfage vollständig und ichon. In ben heroischen Berfen fehlt zu bem erfteten ber Begenfat gang, und ber andere ift fur fich burchaus unverftandlich. Diefe Unverftandlichfeit erflart fich fehr naturlich baraus, bag bei ber Uebertragung jener Distiden in heroische Berfe Die Pentameter weggeblie ben find; und beshalb verfteht man in biefen ben Ginn bes μήθ' εύδοντ' έπέγειρε, Σιμωνίδη erft burch bie Bergleichung Auch ber Name edereia lagt fich nur mit ben Diftichen. burch bie Unnahme rechtfertigen, bag bie Berfe bes Theo. gnis früher und als Spruchwort bekannt maren, melches jener schmutige convivator hier anwendete. Denn Die beiden heroischen Berfe find teine edepeta, mohl aber bie Diftichen *).

Nach ben Bersen bes Theognis sind also jene zehn Berse aus ben großen Goeen, wenigstens theilweise, umgebildet; nach diesen, wie Athenaeus sagt, eine Stelle des Cheiron: und aus dieser Berbindung schließen wir mit voller Sicherheit, daß die Sprüche des Cheiron als Gedicht eine ziemlich geraume Zeit nach dem Theognis versaßt worden sind.

Dennoch aber zweisele ich sehr, daß das Gedicht ein so gar novitium opus sei, wie einige Gelehrte geglaubt haben. Bor dem Grammatiker Aristophanes, b. i. vor dem Anfange bes zweiten Jahrhunderts v. Ehr. waren nach Quintilian schon plurimi gewesen, welche das Gedicht gekannt und sogar für hessobeisch, also doch wohl für ziemlich alt gehalten hatten. Diese plurimi mögen nun während des britten Jahrhunderts

^{*)} Mit Recht hat aber Welcker (Theogn. I. 1. p. 140) aus ben bei Athenaeus angeführten Berfen gefolgert, baß bie beiben Diftichen nicht, wie wohl geschen, von einander getrennt werden durfen.

gelebt haben, und bie onobixai, bamit fie jenen für alt gels ten konnten, 100 Jahre fruber, alfo gegen bas Jahr 400 v. Chr. entstanden sein : wobei naturlich einige Sahrzehende nicht in Betracht tommen. 3ch halte biefe Bermuthung nicht sowohl beghalb fur richtig, weil fie ben Berhaltniffen gemäß ift, fons bern weil ihr Inhalt fich burch ein anderes Argument ebenfalls als mahr bestätigt. Es liegt namlich in ber angeführs ten Stelle bes Phrynichus, Aristophanes (ber Romifer) habe gescherzt über bie inobijual, wie es heißt, bes Besiodos. Bermuthung Beinriche in jenem vor 24 Jahren gefchriebenen Programme, bag hier unter Hoιόδου υποθέχαι nicht unfer Bes bicht, sondern bie egya bes Sessobos zu verstehen feien, ift trop ber geschickt vorgebrachten Argumente burchaus unwahrschein-Denn ber Bedanke bes xul xooxivor \$nhouogai paft gwar nicht füglich zu ben Lehrspruchen bes Cheiron fur Ichils les: allein diefe Worte find ja auch nicht aus ihnen folbft entnommen, fondern aus ben Daetalenfern bes Ariftophanes; und auf welche Beife barin ein Spott gegen bie onobnaue lag, lagt fich nicht angeben. Ferner fonnten gwar bie egya bes hefiodos auch υποθήκαι bes hefiodos genannt werden, aber nur von alteren Schriftstellern und nur ju ber Beit, als noch fein anderes Gebicht befannt mar, bas man unter bic. fem Namen anzuführen fich gewöhnte. Und wenn vollends Phrynichus ein Gedicht furzhin als υποθήκαι Hoiodov cis tirt, fo ift gar fein 3meifel, bag bie Spruche bes Cheiron ge-Dazu ficht es auch bem Uriftophanes nicht recht ahnlich, ben achten Seffodos zu bespotteln, ber vielmehr gut bei ihm angeschrieben mar und in eine Reihe mit Orphous, Musaeus und homer gestellt wird, und bas gerabe wegen ber soya cf. Rann. 1033. Der Berfaffer ber unobnnat Xeigwoog aber, ale ein fehr abhangiger Nachahmer, g. B. bes Theognis, wie wir gefehen, mochte leichter feinen Tabel perbienen.

Aristophanes fannte also die uno9fixat Xeiowros. Sepen

wir in Berbindung mit den obigen Bestimmungen, gemäß der nen das Gedicht lange nach Theognis, d. i. nach Ol. 60 gu sehen ist; so ergiebt sich hieraus, daß es kurz vor oder zur Zeit des Aristophanes entstanden sein musse: und diese Bestimmung hat auch darin eine gewisse Bestätigung, daß als dann der Spott des Komikers mehr an seiner Stelle war.

Dr. Schult.

Ertlärung.

In bem in Diefen Blattern (Jahrg. 4 Seft 3) mitgetheilten "Briefmechsel zwischen Goethe und Kr. E. Schult" verbreitet fich letterer in einem Schreiben vom Anfange bes 3. 1829 Aber bie Resultate seiner mit ebenfo großer Liebe als umfichtigftem Gifer unternommenen Forschungen über bie Mechtheit ber unter bem Namen bes Pomponius Mela und bes Vitruvius auf und gefommenen Schriftmerte, wornach, um bieß hier jum Berftanbnig bes Folgenden furg ju wiederholen, biefer fur eine im zehnten Sahrhundert gefertigte Compilation ausgegeben, jener ber Beit nach nur noch naber gerückt, ja fogar fur ein Jugendwert bes Berfaffere bes Decamerone erflart wird; über welche Schriftwerte rudfichtlich ihrer Mechtheit Schult schon fruher, ohne fich jedoch auf jene genauen Beits bestimmungen einzulassen, seine Unfichten vorläufig ausgesprochen hatte, in seiner Staatswissenschaft ber Romer S. 513, zugleich mit Sinzufugung bes Berfprechens, bie Dahrheit biefer Behauptungen burch eine genaue und forgfältige Rritik biefer und noch einiger anberen alten Schriftsteller bemnachft ins Licht zu fegen. Der mittlerweile, nicht lange nach bem Erscheinen ber Staatswiffenschaft erfolgte Tob bes Berfaffere hat von feiner Seite nicht nur jebe Erwiederung auf bie gegen feine Staatswissenschaft von manchen Seiten her gerichteten Angriffe. sonbern auch bie Ausführung feiner Absichten rudfichtlich jener Schriftwerte fur immer unmoglich gemacht, und es muß bei ber einseitigen Unficht, bie fich über bie miffenschaftlichen Leiftungen bes Berftorbenen jest geltend gemacht hat, leiber zweifelhaft erscheinen, ob durch Bulfe einer britten Sand jenem Berfprechen aus bem Rachlaffe bes Berftorbenen ie noch einmal Genuge geleistet werben werbe.

Rur jest fann baber von einer eigentlichen Beurtheilung jener allerdinge mertwurdigen, aber ju aphoristisch hingeworfenen Meußerungen eines eben fo geistreichen als gelehrten Forschere, ale welcher Schult feinen Freunden befannt mar, um fo me niger die Rede fein , ale ihnen jeder Anhaltungepunkt abgeht, und wenn Unterzeichneter es unternimmt, biefen Begenstanb bennoch offentlich ju besprechen, so geschieht bieß nur in ber Absicht, Diejenige Stelle in bas rochte Licht zu fegen, in wels der zugleich beffelben Rame genannt worben, und zwar in viner Beife, bie bemfelben eine Meinung unterlegt, zu welcher er fich weber schriftlich noch mundlich gegen ben Berftorbenen je befannt zu haben erinnert. Wenn hierbei bie Richtiafeit gemiffer Aussagen meines bahin geschiedenen Freundes bestritten wird, fo foll hierdurch gegen ben materiellen Inhalt ber Behauptungen felbst nicht bas geringste Borurtheil ermedt werben, und es murbe gar feiner Erflarung von meiner Scite bedurft haben, wenn nicht Schulps Behauptungen zugleich mit ber angeblichen theilweisen Bestimmung meiner und Unberer, und baburch wenigstens in Bezug auf mich ein Irrthum burch öffentliche Blatter *) weiter verbreitet worden mare. Menßerung in jenen Briefen ift nämlich wortlich folgende: "Die Philologen, mit benen ich hieruber mundlich und fchriftlich verfehrte, Dfann in Gieffen, Belder zu Bonn, Meber gu Frankfurt, haben fich endlich, obwohl ich nur ben fleinsten Theil meiner Beweise ben P. M. betreffend habe mittheilen tonnen, barein ergeben, biefen als unacht aufzuopfern. Wegen bes Bitruv, über ben nichts naheres mitzutheilen ift, ehe bas Bange vorgelegt werben tann, icheinen fie mir nicht hold gu fenn, und vielleicht wird man ihn vertheidigen wollen." hierauf hahe ich Folgenbes zu bemerken.

Was zuerft ben Mela anbetrifft, so habe ich wenigstens mich keineswegs barein ergeben, biefen als unacht aufzuopfern,

^{*)} Blatter für litterarische Unterhaltung 1836. Do. 284. G. 1196.

in namlich unter meinem angeblichen Bugeftanbnig eine voll Billigung ber Schultischen Unficht verstanden worden ift. mir eine vollftandige Ueberficht feiner gangen Beweisfuh. a zu verschaffen, hatte mir Schult eine fertig ausgearbeis Abbandlung von bedeutendem Umfange, biefen Schriftstel. allein betreffend, mitgetheilt, welche, wie ich glaube, teined. d ben fleinsten Theil feiner Beweise, fonbern, munblicher ficherung bes Berfaffere nach, mofern ich mich recht beie, bie Summe feiner gangen Arbeit in einer fur offentliche anntmachung ziemlich berechneten Form enthielt. über, feinem Bunfche gemäß, ausführlichft abgegebenes iftliches Urtheil, welches fich wohl noch in ber hinterlaschaft vorfinden wird, fand nicht nur mit Schulg's Anficht Allgemeinen in Wiberfpruch, fonbern ging auch, falls mich ne Erinnerung nicht taufcht, auf Die Widerlegung mehrerer jelner Puntte, und namentlich entstinne ich mich, ihm mitt Unführung eines Griechischen Beugen aus bem fechsten irhundert ben Beweis geliefert zu haben, bag Dela ichon biefe Beit vorhanden gewesen fei.

Was ich von Schult's Ansicht über Bitruv weiß, verste ich nur mundlicher und zwar durchaus fragmentarischer ttheilung, und wenn ich mir auch darüber kein sestes Urst zu bilden im Stande war, so erschien mir doch die Entsung Schult's um so beachtenswerther und erwünschter als selbst schon für mich die Ueberzeugung gewonnen hatte, der uns vorliegende Bitruv, wenigstens seiner jetigen Gest nach, dem Zeitalter des Augustus nicht angehören könne. In demnach Schult mich denen beigesellt, welche seiner inung über Vitruv nicht hold seien, vielleicht gar die alte nahme vertheidigen möchten, so besinde ich mich hier gerade dem umgekehrten Falle wie beim Mela, und schon in dem id erschienenen neunten Hefte meiner Sylloge inser. p. 470 ste ich, nach besonders von Schult eingeholter Erlaubniß, h über diesen Gegenstand also ausbrücken: "Sed gravioris

videri potest momenti auctoritas Vitruvii, cui quod opponam nunc nil habeo nisi iudicium viri illustrissimi mihique amicissimi, qui quod mihi quidem persuasit, libros Vitruvii nomini vulgo adscriptos multo inferioris aetatis esse quam qua adhuc confecti esse credantur, nihilque eos commune habere cum architecto illo Augustae aetatis, aliquando alios quoque edocturus erit. Sed hac de re meum non est exponere, ne dum quaedam hic praeripiam sagacissimo illius sententiae auctori, Schultzio, Regis Borussorum intimis a consiliis, copiose hoc argumentum tractaturo, in aliena vineta irruisse videar." Bgl. audi noti ebenbas. S. 586. Rot. *

Auf welche Weise sich jene unrichtigen Angaben in ben Schulzischen Brief eingeschlichen, muß jest ganz gleichgültig erscheinen, nur daß in jedem Falle der Irrthum als ein völlig unabsichtlicher angenommen werden muß. Was die Sache selbk, namentlich den Mela anbetrifft, so wird sich anderswo Geles genheit sinden, den Gegenstand einer unbefangenen Beurtheis lung zu unterwerfen, die freilich bedeutend gefördert werden würde, wenn es ihr zu Gute täme, sich an die in seiner Art ausgezeichnete und vollendete Arbeit des Verstorbenen als einen Ausgangspunkt anschließen zu können; so wie es gewiß ein sehnlicher Wunsch Vieler ist, aus der litterarischen him terlassenschaft dieses ausgezeichneten Mannes, alles das gerettet zu sehen, was von ihm entweder selbst für Veröffents lichung bestimmt worden oder der Bekanntmachung werth bestunden werden sollte.

R. Dfann.

Anzeige.

De aoristi Graecorum vi ac potestate. Auctore Fritschio Dr. Programm bes R. Gymnasium zu Wetslar 1836- 20 S. 4.

Dbgleich biefe Abhandlung bes Brn. Fritsch bie gewöhn. lichen engen Schranten einer Schul's und Belegenheite-Schrift nicht überschreiten burfte und barum nur einen Buntt aus ber Griechischen Grammatit, bie Bebeutung bes Moriftus nam. lich, und felbft biefen nur einigermaßen erschöpfend erortern tonnte, fo ift biefelbe nichts besto weniger geeignet, eine befondere Aufmerksamfeit von ben Rennern ber Briechischen Sprache fur fich in Unfpruch zu nehmen, fep es nun bag biefe auf bas Refultat bliden, meldes ber Berfaffer bargelegt hat, ober auf Die von ihm befolgte Methode, ober auf eine Darftellung, bie burch Lebendigfeit und Rlarheit auch einen trodenen Stoff genießbar und angiehend zu machen weiß. Auch durfen wir nicht verschweigen, bag bie vorliegenden wenigen Blatter als Borlaufer eines großeren Bertes fich anfundigen, und daß fie von einem Manne geschrieben find, ber fich schon burch andere Arbeiten Berbienste um Die Griechische Grammatif erworben hat *). Boran gehe hier eine furze Angabe beffen, was wir in ber genannten Heinen Schrift besprochen finden. Der Berfaffer ftellt fich bie beiben Fragen, welche Bebeutung

") Der Versasser bieses Programms ist dem philologischen Publicum bereits bekannt durch seine Schrift über die obliquen Casus und die Prapositionen der Friechischen Sprace. Mainz 233. 8. Sehr beachtungswerth ist auch eine gründliche Abhandlung bestelben Bou der Form und der Bedeutung der beiden Partikeln är und zer, und eine andere damit zusammenhängende Neber den Griechischen Gebrauch des Indicativs der historischen Zeitsormen in hopothetischen Sägen, beide mitgetheist im ersten helt des vierten Supplementbandes zum Profiv für Philologie und Padagogik von Seebode, Jahn und Rlos, S. 67—103. Jahrg. 1836. In der ersten wird gezeigt, daß är und zer etymologisch nicht wesentlich verschieden und der Bedeutung nach sich ganz gleich sepen; jede dieser Partikeln müsse ausgesaßt werden als ein undestimmter Deuter, und zwar entweder des Orts oder der Beingung. Als Ergebniß der zweiten Unterschaung wird folgendes ausgesprochen (S. 103.): "Beim Indic. der bistorischen Beiten konnte der Grieche in hypothetischen Sahen är, zer beliebig gebrauchen und entbehren; der Usus jedoch, welcher sich else Arrannus bekanntlich nicht logisch weiter begründen läßt, scheint sich — nach der jezigen Aextesbeschassentie der Berben wollen, so Ilen, müssen anderer Begrisse in der Regel weggelassen, und bei den Berben wollen, so Ilen, müssen anderer Begrisse in der Regel gebraucht wurde."

hat ber Moriftus ber Griechen, und welche ift ihm von ben Grammatifern bieber beigelegt worden? In Die Beantwortung ber letteren macht er fich zuerft, und zwar fo bag er bie Behauptungen, welche über die Bedeutung des Moriftus in ber Griechischen Grammatit von Ruhner enthalten find, an Grunde legt und von ihnen zu den Unfichten anderer Gram. matifer und Philologen über ben namlichen Wegenstand gue lam ut primo (so hr. Fr.) nonnisi ad aliorum opiniones et sententias animum advertam, ex libris grammaticorum unum quendam evolvere et, quae usque ad hunc diem de aoristi significatione docti homines statuerunt, inde referre placet. Elegi autem grammaticam Graeci sermonis a Raphaele Kuehnero Hannoverae a. 1835. emissam, tum quod novissima est, tum quod eadem, quamvis nove inventis fere destituta, tamen quae alii exposuerunt, si minus in commibus partibus, at in hac nostra laudabili cum fide omnia fere collecta ac disposita exhibet. Alle von den Grammatifern der neueren Beit über bie Bestimmung und Bedeutung biefer Beitform ausgesprochenen Deinungen und Ansichten werben ber . Reibe nach vorgeführt und inegesammt ale unrichtig ober ungureichend verworfen. Gr. Fr. behauptet bemnach, ber Moris Rus fen feine absolute Zeitform sondern eine relative, er bezeichne eine vergangene Sandlung nicht als vollendet und ab. geschloffen, weder ale eine momentane noch ale eine vorübergehende, ebenfo menig ale eine fich mieberholende, auch biene er nicht, um ein bloges Borhaben zu einer Sandlung auszubruden. Nach diefen polemischen Borerinnerungen bestimmt er bie allen Modis und Formen bes Moriftus eigene Bedeutung in folgender Beise: ber Aorist bezeichne eine Sandlung mit bloger Berfchweigung ihres Umfanges ober ihree Ausbehnung über einen gemiffen Zeitraum und jedes anderen Pras bifates : bagegen merbe burch bas Imperfectum und bie Pras fens . Formen eine bauernde Sandlung ausgedrudt (6, 14) omnia, quae omnibus agristi formis exprimuntur, animo comprehenderit iusteque consideraverit, verum esse hoc videbit, omnibus aoristi formis actionem ita designari, ut eius extensio et ambitus vel quod aliud de ea praedicari potest nonnisi reticeatur. Contra imperfectum ac formae pracsentis actionem exprimunt durantem et per tempus aliquod Diefe fo angegebene Bedeutung wird in dem Indicativ bes Morift und ben übrigen Mobis fo wie auch im Infinitiv und Particip nachgewiesen, und bann folgt unter ber Ueberschrift Nonnulla de usu temporis aoristi ber Beweis, bag ber Indicativ Des Morist niemals Die Bedeutung bes Prafens

ober Kuturum enthalten fonne. - Der Berfasser weiß mas er will. Gein Ausbruck ift flar und pracis und fraftig, feine Polemif frei und offen, ohne aus ben Grenzen bes Unftandes oder ber verdienten Mannern gebuhrenden Rudficht heraus. jugehen. hermann, Matthia, Buttmann und Ruhner find es vorzüglich, gegen beren Unsichten er ankampft: an bem letstern werben beilaufig Weitschweifigkeit und Widerspruche und Unbestimmtheit gerügt. Des gelehrten Bernhardy gebenft er nicht, mahrscheinlich weil er bei ihm in Diesem Dunfte nichts Eigenthumliches ju finden glaubte. Das er gegen bie von Buttmann zuerft behauptete momentane Bedeutung bes Morift und gegen bie angebliche Bezeichnung bes fcnellen Borubergehens, ber Dieberholung und bes Borhabens erinnert hat, barin muffen wir ihm unbedingt beiftimmen; auch ift es nur zu billigen, wenn ber Berfaffer barauf bringt, man folle bie Bebeutung bes Morift fo bestimmen, bag fie allen Kormen beffelben in gleichem Maße entspreche. Auch wird mit Recht getadelt, daß dem Morift früher allerlei Bedeutungen jugemtefen fepen, weil man badjenige, mas aus bem Bufame menhange einiger Stellen folge, ale eine Bezeichnung ber Beits form geltenb gemacht habe. Was als Bedeutung bes Aorift gelten wolle, bas burfe nicht aus biefer ober jener Stelle muhfam hervorgesucht werden, sondern es muffe sich überall wies Bahrend wir in biefen Punften mit Grn. Fr. ber finben. vollig einverstanden find und zuversichtlich von ihm erwarten, baß burch die Tempus . und Mobus-Lehre, welche er am Ende ber Abhandlung versprochen hat, die Griechische und Lateinische Grammatif an Sicherheit und Bestimmtheit bedeutend gewinnen wird, mahrend wir auch die von ihm angegebene Bedeutung bes Morift fur bie mahre anerkennen, muffen wir doch einigen ans beren Behauptungen beffelben wiberfprechen und barauf aufmertfam machen, bag bee Berfaffere Lehre von ber Bebeutung bes Noristus mit bem, was feine Borganger barüber gefagt . haben, in feinem fo entschiedenen Wegenfage fteht, ale er felbft ju glauben scheint, wenigstene ber hauptsache nach. Denn wenn bie fruheren Grammatiter behaupten, ber Morift fey feine relative sondern eine freie Zeitform, und wenn Br. Fr. lehrt, berfelbe bezeichne eine Sandlung mit blofer Berich weigung ihrer Dauer, fo fagen beibe Theile bas Ram. liche, nur ift bie Bestimmung bes letteren flarer und wenis ger ber Wefahr ausgesett, migverftanten gu merben. eben durch die Begiehung ber einen Zeit auf eine andere und durch biefes Berhaltnig ber Abhangigfeit entfteht bie Be-Beichnung ber Dauer, indem burch Die Berfnupfung ameier

Beiten aus BeitePuntten eine Beitelinie entfteht. Dber web des Mittel hat bie Sprache fonft noch, durch bie blote Beitform eine Dauer ju bezeichnen, als baburch, baß fie mit einer Form ben Begriff ber Resativitat verbindet? Co brudt bas Imperfectum die Gleichzeitigfeit ber einen Sand. lung mit einer anderen in ber Bergangenheit aus, und bar. aus folgt ber Begriff ber Dauer von felbft, ba bie Gleichzeis tigfeit gar nicht aufgefaßt werben tonnte, wenn nicht eine gewiffe Dauer beider Sandlungen ober wenigstens einer von ihnen vorausgesett murbe. Dagegen behauptet Gr. Fr., ber Morift fen ebenfo gut wie bas Imperfectum eine relative Beitform, und biefes behauptet er im Bibetfpruche mit Allen, welche feit ber Erfindung diefes Ramens *) bis gur neueften Beit über bas Wefen beffelben gesprochen haben. Die fucht er biefen Gas zu beweifen? Buerft macht er barauf aufmett fam, baß bie Form bes zweiten Morift vom Imperfectum, welches boch eingestandener Magen ein relatives Tempus mare, nicht me fentlich verschieben sen, und bag auch ber erfte Morift feiner Form nach bem Imperfectum weit naher ftunde, als es auf ben erften Blid icheinen tonnte. Richtig! Aber fo wenig aus diefer Bermandtichaft ber Korm gefolgert werben fann, Imperfectum und Moriftus feven gang gleichbeben tend, ebenfo wenig tann baraus gefchloffen werben, bag beide relative Zeitformen sepen. Alles tommt also auf ben Sprach gebrauch an. Diefer, fo glaubt Gr. Fr., fpreche gang entfchies ben fur biefe Relativitat bes Moriftus, und bie Behauptung foll burch einige Beispiele gerechtfertigt werben, in welchen ber Lefer bas burch ben Morist ansgesagte auf eine andere Sand. lung beziehen fann. Wer wollte biefes in Abrebe ftellen, bei eine Menge von Ausfagen, welche burch Morifte gegeben werben, burch ben Lefer ober Sorer auf eine andere bezogen wers ben tonnen? Aber ift biefe Beziehung auch in bem Morift felbst, wie etwa in bem Imperfectum, nothwendig enthal ten ? Gr. Fr. fagt fehr paffend, mo er bie Bedeutung bes Morift bestimmt, bag bei ihm ber Begriff ber Dauer nur verschwiegen werbe. Daffelbe laft fich von ber Relativität

^{*)} Der Name & ocioros bebeutet eine freie und unabhan gige Beit. Er ist aufgekommen ba die Griechische Sprache noch im lebenbigen Gebrauche war, wahrscheinlich durch die Stoiker, welche auch andere Beitsormen treffend benannt haben. Agl. Pristian. VIII p. 814 (tom. I p. 399 ed. Krehl.). Aristoteles kennt & opioros als Bezeichnung einer Beit noch nicht. Er nennt ode av Domos (Richte Mensch) ein övoua dogioros, und ode vyralver ein bina dogioros. Agl. de Interpretatione c. 2 und 3.

bes Norist behaupten. Wo bie durch einen Norist ausgedrückte Handlung auf eine andere bezogen wird, da folgt diese Beziehung aus dem Zusammenhange, nicht aus der Zeitform. Wäre sie mit der Natur der Zeitform unzertrennlich verbuns den, so müßte sie sich überall zeigen, wie es bei dem Lateis nischen und Griechischen Impersect wirklich der Fall ist. Wäre nun in folgendem Beispiele (Aristotel. Poetis c. 4) xai zó ze zär vnoxquix nizogen kis eig dvo newiog Aloxidog nyays, xai zà rov xoqov nixogen, ware darin wohl eine solche Beziehung möglich, oder wollte man gar behaupten, Aristotes les habe in der Wahl des Tempus gesehlt? Gewiß das Eine so wenig wie das Andere.

Eine anbere Behauptung, ber wir ebenfalls nicht beiftime men konnen, betrifft bas Prafens. Davon fagt br. Fr. G. 15. Omne, quod praesentis est temporis, id homo (quippe oculis eius subiectum est) tanquam extensum adspicit, ac propterea in omnibus linguis notio ambitus et perpetuitatis a forma praesentis separari nequit. Dazu fommt bie Unmerfung Buttmannus quidem (137, 5) et cum eo alii grammatici (cf. Kuehnerus S. 445, 2) asserunt etiam praesentis temporis forma distingui, quod uno temporis momento accidat quodque perduret. In ber Sauptsache hat Buttmann, so viel wir sehen, Recht, nur laffe man bas Domentane aus bem Spiele. Denn bas Prafens fann einer Seits als freice ober avristisches Tempus, andrer Seits als abhängiges ober relatives benutt werben, obgleich die Sprache bafur nur eine Korm barbietet, wie wir im Deutschen fur bes Imperfectum bes Indicativ und ben Morist ber Bergangenheit nur eine Form Das Sr. Fr. ale Beweis bafur beibringt, bag von bem Prafens ber Begriff ber Dauer ungertrennlich fey (,,quippe oculis eius (hominis) subiectum est"), hat nicht viel gu bebeuten. Denn auch eine vergangene burch ben Morift ausgebrudte Sanblung tann ber Menfch fich fo lebhaft vorstellen, bag fie bem Muge feines Beiftes vorliegt, ohne baf er damit den Begriff ihrer Ausbehnung und Fortbauer ju verbinben brauchte. In gleicher Weife fann bas Ruturum balb als freie ober aoristische Zeit, balb ale relative erscheinen. Marum aber nur fur bie Bergangenheit eine eigene Zeitform gur Bezeichnung einer Sandlung, bei welcher ber Begriff ber Dauer verschwiegen wirb, in ber Briechischen Sprache fich gebilbet habe, und nicht ebenso für ben Indicativ bes Prafens und bes Futurum, biefe Frage mochten wir in bem größeren Berte, welches br. fr. herausungeben gedentt, lieber genus

gend beantwortet lefen, ale wenn ber Anoten mit bem Schweidt gerhauen murbe. — Auch munichen wir nicht, bag ber Berfaffer feine funftige Tempus : und Modus : Lehre, worin ber etymologische Theil ebenfalls behandelt merden mußte, burch folche Einfalle murgen moge, wie auf G. 9 R. 9 ber gegen. wartigen Abhandlung einer jum beften gegeben wird. Danad foll bas Mugment E bie Burgel bes Berbums eine fenn, und E-xrave foll fo viel beißen als erat (cum) occideret, als wenn Die rohe Burgel von eini fcon heißen fonnte erat! Rach berfelben Unalogie mußte no (= env) gleichbedeutend fenn mit erat (cum) esset. Dag Giniges in biefer Abhandlung mit une verhaltnigmäßiger Rurge besprochen worden ift, namentlich bie Bedeutung bes Morift im Conjunctiv, Optativ, Infinitiv und Particip, findet eine genugende Erflarung in bem Umftand, daß hier ein Begenstand behandelt wird, welcher im innig ften Busammenhange fteht mit ber Lebre ber Tempora und Mobi und nur in Berbindung mit ihnen erschopfend bargu ftellt merben fann.

Gegen ben kateinischen Stil des Srn. Frisch ift nicht Erhebliches zu erinnern. Einmal wird die von uns oben geruhmte Deutlichkeit durch einen Druckfehler gestort, nämlich S. 15 unten, wo quippe statt quique das Berständnis hindert und die Structur schleppend macht. Auch ist das S. 16 R. 22 vorkommende in annalibus Berolinis für Berolinis wohl auf die Rechnung des Sehers zu schreiben.

R.

Emendanda.

Pag. 3. lin 2 lege portum. — 1. 8 l επίνειον. — 1. 19 l. μον ali pro meridionali. — P. 4 l. 12 dele signum *) post aumerum 121. — lin 19 l. dicit (sine puncto). — 1. 2. (infra) lege L, similiter in eodem Ptolemaci loco literae α mntandae sunt in L. — P. 5 lin. 14 dele male. — P. 8. lin. 9. dele comma post νύν. — P. 9 lin. 20 pro trium lege V—VI. — lin. 21, 22 l. horarum duarum vel amplius — nota 8 l. 2 pro minori l. maiori. lbidem pro maiori l. minori, — P. 10 l. 12 pro Pieriae l. Bottiacae. — P. 14 Nota 2 l. 4 infr. pro Rheatinae l. Rhentinae. — P. 15 lin. 9 post seri bitur dele punctum. — Nota 3 l. 2 lege Bulgarica. — P. 17 nota 6 l. 2 comma dele post Βαράφιον. — P. 23 l. 4 infr. l. πριπείος. — P. 24 l. 2 lege εξ. — P. 26 l. 15 lege Laonicus. — P. 27 nota 15 l. 7 infr. lege Παραμείψας. — P. 30 l. 3 haec ita lege: quae supra. . exposui. — l. 6 infr. lege administrandorum. — P. 35 l. 15, 16 l. Petscheneg ri. — nota 23 l. 3 lege Βαραπάντης — P. 36 l. 5 lege Bardanius, pro Bardarius. — P. 36 l. 12 lege χονιάπον . P. 44 nota 26 l. 3. lege ρ. — P. 46 l. 13 l. XV.



